
contacto
2026

Kochgeschirre
*Professional Cookware* Seite *Page* 3

GastroNorm
*Gastronorm* Seite *Page* 35

Aufbewahrung
*Food & Drink Handling* Seite *Page* 51

Speisenbearbeitung
*Food Preparation* Seite *Page* 101

Bäckerei & Konditorei
*Pastry & Baking* Seite *Page* 217

Buffet & Events
*Buffet & Events* Seite *Page* 301

Gedeckter Tisch
*Tableware* Seite *Page* 335

Serviceartikel
*Service* Seite *Page* 389

Getränke & Bar
*Drinks & Barware* Seite *Page* 431

Hotelbedarf
*Hotel* Seite *Page* 463

Werben & Leiten
*Signage* Seite *Page* 470

Ordnen & Hygiene
*Transportation & Cleaning* Seite *Page* 485



Sämtliche gestalteten Farbabbildungen, die besondere Gestaltung der Verkaufsunterlagen und redaktionellen Texte sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung dieses Kataloges auch teilweise ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt. Alle nicht urheberrechtlich geschützten Darstellungen dürfen aus wettbewerbsrechtlichen Gründen ebenfalls nur mit unserer schriftlichen Genehmigung genutzt werden.

Die Maßangaben, Abbildungen und Materialangaben in diesem Katalog sind sorgfältig zusammengestellt und auf den aktuellen Stand gebracht worden. Wir behalten uns aber Änderungen von Produktdetails ohne vorherige ausdrückliche Bekanntmachung vor. Irrtümer vorbehalten. Dekorationen werden nicht mitgeliefert.

Volumina sind meist als Randvoll-, nicht als Nutzmaß angegeben. Durchmesser beziehen sich meist auf den Innendurchmesser.

contacto® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Contacto Bander GmbH, Erkrath.

© 2026 Contacto Bander GmbH. Alle Rechte vorbehalten.
© 2026 Contacto Limited.


www.contacto.de


Auflage Mai 2026
Schutzgebühr Katalog: € 10,— zzgl. USt.



*All Literature, price lists or other documentation provided by the Company are protected by copyright and may not be reproduced in whole or in part without the prior written authority of the Company. Decoration not included.*

*All information contained in this catalogue has been carefully checked. However we reserve the right to alter specifications without notice in line with our product improvement policy.*

contacto® *is a registered trade mark of Contacto Limited, Birmingham*

*© 2026 Contacto Limited. All rights reserved.*
*© 2026 Contacto Bander GmbH.*


*www.contacto.co.uk*


*Edition May 2026*
*Catalogue price: £ 10.00 excl. VAT*

contacto

# Kochgeschirre

**contacto** ist ein richtungsweisendes Unternehmen im Bereich professioneller Kochgeschirre. Jahrzehntelange Erfahrung in der Arbeit mit Edelstahl garantieren Stetigkeit und Qualität. Es gibt kaum eine Gastronomieküche, wo nicht ein Topf von **contacto** im Einsatz ist. Pfannen und Töpfe aus Edelstahl erfreuen sich einer langen Lebensdauer. Sie sind robust und effizient in der Anwendung.

# *Professional Cookware*

**contacto** *is a traditional family business with trend setting products and consistent quality when it comes to stainless steel cookware for the foodservice industry. Decades of experience with cookware leave nothing to be desired. There is hardly a professional chef who has not worked with one of Contacto's pots or pans during his or her career. Stainless steel cookware from* **contacto** *will give you good service over a long period of time.*



Seite *Page* 4
Kochtopfserie 2100
*2100 Cookware Range*


Seite *Page* 8
Kochtopfserie 2200
*2200 Cookware Range*


Seite *Page* 11
Kochtopfserie 2000
*2000 Cookware Range*


Seite *Page* 14
Spezialtöpfe & Einsätze
*Specialist Cookware & Inserts*


Seite *Page* 20
Kupferkochgeschirr
*Copperware*


Seite *Page* 22
Aluchef®
*Aluchef®*


Seite *Page* 24
Aluminiumgusspfannen, Antihaft
*Cast Aluminium Cookware*


Seite *Page* 26
Aluminiumgusspfannen, Antihaft
*Cast Aluminium Cookware*


Seite *Page* 27
Aluminiumpfannen, Antihaft
*Non-Stick Aluminium Cookware*


Seite *Page* 29
Eisenpfannen
*Steel Pans*


Seite *Page* 32
Gusseiserne Pfannen
*Cast Iron Pans*



# Kochtopfserie 2100

Die **contacto** Kochtopfserie 2100 hat matt gebürstete Oberflächen und ist somit unempfindlicher gegen optische Verunreinigungen. Der Standard in der Profiküche.

# *2100 Cookware range*

*The* **contacto** *2100 range of cookware has a satin polished finish and therefore looks good consistently even when well used. The standard in the professional kitchen.*

Auf allen Kochstellen einsetzbar, bis ∅ 50 cm auch für Induktion.

Ganz aus Edelstahl 18/10 gefertigt:
0,7 mm Materialstärke bei ∅12-24 cm
1,0 mm Materialstärke bei ∅28-36 cm
1,2 mm Materialstärke bei ∅40-60 cm

Der bis zu 7 mm starke Boden ist in der bewährten Sandwich-Technik (Edelstahl-Alu-Edelstahl) gefertigt.

*Suitable for any cooking method including induction up to ∅50 cm.*

*Manufactured from 18/10 stainless steel:*
*∅12-24 cm => material thickness 0.7 mm*
*∅28-36 cm => material thickness 1.0 mm*
*∅40-60 cm => material thickness 1.2 mm*

*All these pots and pans have an up to 7 mm heavy aluminium/stainless steel sandwich base.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUKTION INDUCTION · CERAN® · ELEKTRO ELECTRO · GAS

- schwere Qualität
- matt gebürstet
- bis 7 mm Sandwichboden
- Kaltgriffe
- Schüttrand

- *heavy gauge*
- *satin polished finish*
- *up to 7 mm sandwich base*
- *cool grip handles*
- *pouring rim*

## Kochtopf, hoch

***Deep Stock Pot***



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2101**/160 | 3 *l* | 16 | 16 | 14 |
| **2101**/200 | 6 *l* | 20 | 19,5 | 18 |
| **2101**/220 | 7 *l* | 22 | 20 | 20 |
| **2101**/240 | 10 *l* | 24 | 25 | 21,5 |
| **2101**/280 | 17 *l* | 28 | 28,5 | 25 |
| **2101**/320 | 25 *l* | 32 | 33 | 28,5 |
| **2101**/360 | 36 *l* | 36 | 36 | 32 |
| **2101**/400 | 50 *l* | 40 | 41 | 34,5 |
| **2101**/450 | 70 *l* | 45 | 46,5 | 40 |
| **2101**/500 | 100 *l* | 50 | 51 | 44 |
| **2101**/600* | 155 *l* | 60 | 55 | 53 |

*Versand dieser Größe nur per Spedition möglich.
**For this size pallet delivery only.*

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
*Please order lids separately (Part No.2161). ¾" swivel handle tap and stainless steel strainer available on request from the UK only.*

## Kochtopf, mittelhoch

***Medium Stock Pot***



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2104**/240 | 9 *l* | 24 | 21 | 21,5 |
| **2104**/280 | 15 *l* | 28 | 25 | 25 |
| **2104**/320 | 22 *l* | 32 | 28,5 | 28 |
| **2104**/360 | 30 *l* | 36 | 30 | 32,5 |
| **2104**/400 | 40 *l* | 40 | 33 | 34,5 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
*Please order lids separately (Part No. 2161)*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2107**/160 | 2 *l* | 16 | 11,5 | 14 |
| **2107**/180 | 3 *l* | 18 | 12 | 16 |
| **2107**/200 | 4 *l* | 20 | 12,5 | 18 |
| **2107**/220 | 5 *l* | 22 | 14 | 20 |
| **2107**/240 | 6,5 *l* | 24 | 16 | 21,5 |
| **2107**/260 | 8 *l* | 26 | 16 | 23 |
| **2107**/280 | 10 *l* | 28 | 17,5 | 25 |
| **2107**/320 | 15 *l* | 32 | 19,5 | 28,5 |
| **2107**/360 | 22 *l* | 36 | 23 | 32,5 |
| **2107**/400 | 28 *l* | 40 | 26 | 34,5 |
| **2107**/450 | 44 *l* | 45 | 29 | 40 |
| **2107**/500 | 54 *l* | 50 | 31 | 44,5 |
| **2107**/600 | 100 *l* | 60 | 35 | 53 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
*Please order lids separately (Part No. 2161)*



## Kochtopf, niedrig
***Deep Casserole***

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2109**/140 | 1 *l* | 14 | 7 | 12 |
| **2109**/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| **2109**/180 | 2 *l* | 18 | 8 | 16 |
| **2109**/200 | 2,5 *l* | 20 | 8,5 | 18 |
| **2109**/220 | 3,5 *l* | 22 | 9,5 | 20 |
| **2109**/240 | 4,5 *l* | 24 | 11 | 21,5 |
| **2109**/260 | 5,5 *l* | 26 | 11 | 23 |
| **2109**/280 | 7 *l* | 28 | 13 | 25 |
| **2109**/320 | 12 *l* | 32 | 16 | 28 |
| **2109**/360 | 17 *l* | 36 | 18 | 32 |
| **2109**/400 | 24 *l* | 40 | 19,5 | 34 |
| **2109**/450 | 35 *l* | 45 | 22,5 | 40,5 |
| **2109**/500 | 38 *l* | 50 | 20,5 | 45 |
| **2109**/600 | 70 *l* | 60 | 26 | 53 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
*Please order lids separately (Part No.2161)*



## Bratentopf
flache Form
***Casserole/Braising Pan***
*shallow*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2106**/120 | 0,8 *l* | 12 | 7 | 10 |
| **2106**/140 | 1,2 *l* | 14 | 8 | 12 |
| **2106**/160 | 2 *l* | 16 | 11,5 | 14 |
| **2106**/180 | 3 *l* | 18 | 12,5 | 16 |
| **2106**/200 | 4 *l* | 20 | 13,5 | 18 |
| **2106**/240 | 6,5 *l* | 24 | 15,5 | 21,5 |
| **2106**/280* | 10 *l* | 28 | 18 | 25 |

*mit zusätzlichem Gegengriff.
**with extra side handle.*
*Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)*
*Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.*
Please order lids separately (Part No. 2161)
Please check the minimum base diameter required for your induction hob.



## Stielkasserolle, hoch
mit Rohrgriff und Schüttrand
***Deep Sauce Pan***
*deep, with hollow handle*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2108**/140 | 1 *l* | 14 | 7 | 12 |
| **2108**/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| **2108**/180 | 2 *l* | 18 | 8,5 | 16 |
| **2108**/200 | 2,5 *l* | 20 | 9,5 | 18 |
| **2108**/240 | 4,5 *l* | 24 | 11 | 21 |
| **2108**/280 | 7 *l* | 28 | 13 | 25 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
*Please order lids separately (Part No. 2161)*



## Stielkasserolle, niedrig
Sautoirform, mit Rohrgriff und Schüttrand
***Shallow Sauce Pan***
*with hollow handle*

## Stielkasserolle
mit Rohrgriff und beidseitigem Ausguss

### *Sauce Pan*
*with hollow handle and two pouring lips*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe außen *Outer Height* | ∅ Boden ∅ *Base* |
|---|---|---|---|---|
| | | cm | cm | cm |
| **2116**/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| **2116**/200 | 2,5 *l* | 20 | 9,5 | 18 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)
*Please order lids separately (Part No.2161)*

---

## Bratpfanne
mit Rohrgriff und Schüttrand

### *Frying Pan*
*with hollow handle*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe außen *Outer Height* | ∅ Boden ∅ *Base* |
|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm |
| **2103**/200 | 20 | 4,5 | 14 |
| **2103**/240 | 24 | 5 | 18 |
| **2103**/280 | 28 | 5,5 | 21,5 |
| **2103**/320 | 32 | 6 | 25 |
| mit zusätzlichem Gegengriff: / with extra side handle: | | | |
| **2103**/360 | 36 | 7 | 29 |
| **2103**/400 | 40 | 7 | 31 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161).
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
*Please order lids separately (Part No. 2161).*
*Please check the minimum base diameter required for your induction hob; induction hobs must be smaller than the diameter of the base.*

---

## Antihaft-Bratpfanne
mit PTFE-Beschichtung, mit Rohrgriff

### *Non-stick Frying Pan*
*with PTFE coating, with hollow handle*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe außen *Outer Height* | ∅ Boden ∅ *Base* |
|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm |
| **2013**/200 | 20 | 4,5 | 14 |
| **2013**/240 | 24 | 4,5 | 18 |
| **2013**/280 | 28 | 5,5 | 21,5 |
| **2013**/320 | 32 | 6 | 25 |
| Mit zusätzlichem Gegengriff: / With extra side handle: | | | |
| **2013**/360 | 36 | 7 | 29 |
| **2013**/400 | 40 | 7 | 31 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161).
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser. Beachten Sie auch die Pflegehinweise unter "PTFE": die Pfannen dürfen nicht über +230°C erhitzt werden.
*Please order lids separately (Part No. 2161).*
*Please check the minimum base diameter required for your induction hob. Please ensure the non-stick surface is never heated above +230°C.*

---

## Bratpfanne / Paellapfanne
mit zwei seitlichen Kaltgriffen und Schüttrand

### *Frying / Paella Pan*
*with two side handles*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe außen *Outer Height* | ∅ Boden ∅ *Base* |
|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm |
| **2102**/200 | 20 | 4,5 | 14 |
| **2102**/240 | 24 | 5 | 18 |
| **2102**/280 | 28 | 5,5 | 21,5 |
| **2102**/320 | 32 | 6 | 25 |
| **2102**/360 | 36 | 7 | 29 |
| **2102**/400 | 40 | 6,5 | 31 |
| **2102**/460* | 46 | 9 | 36 |
| **2102**/600* | 58 | 16 | 46 |
| **2102**/800** | 80 | 17 | 62 |

*ab Ø 46 cm nicht induktionsgeeignet.
**Versand dieser Größe nur per Spedition möglich.
**Ø 46 cm upwards not suitable for induction.*
***For this size pallet delivery only.*
****No lid available for this size*

*Deckel bitte separat bestellen (Art. 2161)*
Please order lids separately (Part No. 2161)

| Art-Nr.<br>*Part No.* | passend zu<br>*Matches* |
|---|---|
| **2161**/120 | /120 |
| **2161**/140 | /140 |
| **2161**/160 | /160 |
| **2161**/180 | /180 |
| **2161**/200 | /200 |
| **2161**/220 | /220 |
| **2161**/240 | /240 |
| **2161**/260 | /260 |
| **2161**/280 | /280 |
| **2161**/320 | /320 |
| **2161**/360 | /360 |
| **2161**/400 | /400 |
| **2161**/450 | /450 |
| **2161**/500 | /500 |
| **2161**/600 | /600 |



## Deckel zur Serie 2100

passend zur Serie 2100
(ausgenommen der Sauteuse 2105)

### *Lid*

*matches 2100 series pots and pans*
*(except sauteuse 2105)*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅ innen<br>∅ *Inside*<br>cm | Höhe außen<br>*Outer Height*<br>cm | ∅ Boden<br>∅ *Base*<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| **2105**/160 | 1 *l* | 16 | 6 | 11,5 |
| **2105**/180 | 1,2 *l* | 18 | 6,5 | 13 |
| **2105**/200 | 1,5 *l* | 20 | 7 | 14 |
| **2105**/220 | 2 *l* | 22 | 7,5 | 15 |
| **2105**/240 | 2,8 *l* | 24 | 7,5 | 18 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar.
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
*No lids available for these sauteuses.*
*Please check the minimum base diameter required for your induction hob.*



## Sauteuse

mit Rohrgriff, gerade auslaufender Rand

### *Sauteuse*

*with hollow handle with straight rim*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅ innen<br>∅ *Inside*<br>cm | Höhe<br>*Depth*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **6004**/140 | 1,8 *l* | 14 | 13 |
| **6004**/160 | 2,5 *l* | 16 | 13,5 |

Deckel hierzu bitte separat bestellen: / Please order lids separately:

| | |
|---|---|
| **2061**/140 | 14 |
| **2061**/160 | 16 |



## Milchtopf

hochglänzend, mit Schüttrand und Griff

### *Milk Pot*

*mirror polished finish, with handle and pouring edge*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅ innen<br>∅ *Inside*<br>cm | Höhe außen<br>*Outer Height*<br>cm | ∅ Boden<br>∅ *Base*<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| **6602**/160 | 4,5 *l* | 16 | 23,5 | 14,5 |

Hohe Ausführung siehe 2202 auf Seite 14.
*Deep version 2202 on page 14.*



## Spargeltopf

niedrige Ausführung, komplett mit Deckel und Einsatz aus Edelstahl 18/10

### *Asparagus Pot*

*shallow, with lid and insert of 18/10 stainless steel*



# Kochtopfserie 2200

Die **contacto** Kochtopfserie 2200 erfüllt alle Anforderungen, die an Qualitätstöpfe gestellt werden und ist überall einsetzbar.

# *2200 Cookware range*

*The* **contacto** *2200 range of cookware meets every requirement expected of it in terms of quality and it can be used on any type of hob.*

Der solide Aluminium-Sandwichboden ist hygienisch verkapselt. Bis ∅ 32 cm sind die Töpfe mit einem hochglänzenden Rand versehen.
Auf allen Kochstellen einsetzbar.

Ganz aus rostfreiem Edelstahl gefertigt:
0,8 mm Materialstärke bei ∅ 16-28 cm
1,0 mm Materialstärke bei ∅ 32-40 cm
1,2 mm Materialstärke bei ∅ 45-50 cm

*The aluminium/stainless steel sandwich base is encapsulated with stainless steel. Satin polished with a mirrored rim up to size ∅ 32 cm.*
*Suitable for any cooking method including induction.*

*Manufactured from stainless steel:*
*∅ 16-28 cm => material thickness 0.8 mm*
*∅ 32-40 cm => material thickness 1.0 mm*
*∅ 45-50 cm => material thickness 1.2 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | INDUKTION INDUCTION | CERAN® | ELEKTRO ELECTRO | GAS

- schwere Qualität
- seidenmatt/hochglänzend
- verkapselter Sandwichboden
- Kaltgriffe
- Schüttrand

- *heavy gauge*
- *satin/mirror polished*
- *encapsulated base*
- *cool grip handles*
- *pouring rim*

## Kochtopf, hoch

## *Deep Stock Pot*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2201**/160 | 3 *l* | 16 | 16 | 15 |
| **2201**/200 | 6 *l* | 20 | 20 | 19 |
| **2201**/240 | 10 *l* | 24 | 25 | 23 |
| **2201**/280 | 16 *l* | 28 | 27 | 27 |
| **2201**/320 | 25 *l* | 32 | 33 | 31 |
| **2201**/360 | 36 *l* | 36 | 37 | 35 |
| **2201**/400 | 50 *l* | 40 | 41 | 39 |
| **2201**/450 | 70 *l* | 45 | 46 | 44 |
| **2201**/500 | 100 *l* | 50 | 51 | 49 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
*Please order lids separately (Part No. 2261). ¾" swivel handle tap and stainless steel strainer available on request from the UK only.*

## Kochtopf, mittelhoch

## *Medium Stock Pot*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2204**/240 | 9 *l* | 24 | 21 | 23 |
| **2204**/260 | 12 *l* | 26 | 24 | 25 |
| **2204**/300 | 18 *l* | 30 | 26 | 29 |
| **2204**/320 | 20 *l* | 32 | 27 | 31 |
| **2204**/340 | 24 *l* | 34 | 28 | 33 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
*Please order lids separately (Part No. 2261)*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2207**/160 | 2,5 *l* | 16 | 13 | 15 |
| **2207**/200 | 4 *l* | 20 | 15 | 19 |
| **2207**/240 | 7 *l* | 24 | 17 | 23 |
| **2207**/280 | 10 *l* | 28 | 19 | 27 |
| **2207**/320 | 15 *l* | 32 | 21 | 31 |
| **2207**/360 | 22 *l* | 36 | 23 | 35 |
| **2207**/400 | 28 *l* | 40 | 26 | 39 |
| **2207**/450 | 44 *l* | 45 | 29 | 40 |
| **2207**/500 | 60 *l* | 50 | 33 | 49 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
*Please order lids separately (Part No. 2261)*



## Kochtopf, niedrig
***Deep Casserole***

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2209**/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| **2209**/200 | 3,5 *l* | 20 | 11 | 19 |
| **2209**/240 | 5 *l* | 24 | 12 | 23 |
| **2209**/280 | 8 *l* | 28 | 14 | 27 |
| **2209**/320 | 12 *l* | 32 | 17 | 31 |
| **2209**/360 | 10 *l* | 36 | 12 | 35 |
| **2209**/400 | 15 *l* | 40 | 14 | 39 |
| **2209**/450 | 20 *l* | 45 | 15 | 44 |
| **2209**/500 | 38 *l* | 50 | 20,5 | 45 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
*Please order lids separately (Series 2261)*



## Bratentopf
flache Form
***Casserole/Braising Pan***
*shallow*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2206**/160 | 2,5 *l* | 16 | 13 | 15 |
| **2206**/180 | 3,25 *l* | 18 | 13 | 17 |
| **2206**/200 | 4 *l* | 20 | 15 | 19 |
| **2206**/240 | 7 *l* | 24 | 17 | 23 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
*Please order lids separately (Part No. 2261)*



## Stielkasserolle, hoch
mit Rohrgriff
***Deep Sauce Pan***
*with hollow handle*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2208**/160 | 1,5 *l* | 16 | 10 | 15 |
| **2208**/180 | 2,5 *l* | 18 | 10 | 17 |
| **2208**/200 | 3 *l* | 20 | 11 | 19 |
| **2208**/240 | 5 *l* | 24 | 12 | 23 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261)
*Please order lids separately (Series 2261)*



## Stielkasserolle, niedrig
Sautoirform, mit Rohrgriff
***Shallow Sauté Pan***
*with hollow handle*

## Bratpfanne
mit Rohrgriff

## *Frying Pan*
*with hollow handle*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **2203**/200 | 20 | 5 | 14 |
| **2203**/240 | 24 | 5 | 18 |
| **2203**/280 | 28 | 6 | 22 |
| **2203**/320 | 32 | 6 | 26 |
| Mit zusätzlichem Gegengriff: / With extra side handle: | | | |
| **2203**/360 | 36 | 7,5 | 28 |
| **2203**/400 | 40 | 8 | 31 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261).
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.

*Please order lids separately (Part No. 2261).*
*Please check the minimum base diameter required for your induction hob.*

---

## Antihaft-Bratpfanne

## *Non-stick Frying Pan*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **2213**/200 | 20 | 5 | 14 |
| **2213**/240 | 24 | 5 | 18 |
| **2213**/280 | 28 | 6 | 22 |
| **2213**/320 | 32 | 6 | 26 |
| mit zusätzlichem Gegengriff: / with extra side handle: | | | |
| **2213**/360 | 36 | 7,5 | 28 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2261).
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
Beachten Sie auch die Pflegehinweise unter "PTFE": die Pfannen dürfen nicht über 230°C erhitzt werden
*Please order lids separately (Part No. 2261).*
*Please check the minimum base diameter required for your induction hob.*
*Please ensure the non-stick surface is never heated above 230°C.*

---

## Deckel zur Serie 2200
passend zur Serie 2200
(ausgenommen der Sauteuse 2205)

## *Lid*
*matches 2200 series pots and pans (except sauteuse 2205)*



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **2261**/160 | /160 |
| **2261**/180 | /180 |
| **2261**/200 | /200 |
| **2261**/240 | /240 |
| **2261**/260 | /260 |
| **2261**/280 | /280 |
| **2261**/300 | /300 |
| **2261**/320 | /320 |
| **2261**/340 | /340 |
| **2261**/360 | /360 |
| **2261**/400 | /400 |
| **2261**/450 | /450 |
| **2261**/500 | /500 |

---

## Sauteuse
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit Rohrgriff, mit Schüttrand, induktionsgeeignet

## *Sauteuse*
*18/10 stainless steel, matt polished, with hollow handle, wide pouring rim, suitable for any cooking method including induction*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2212**/160 | 1 *l* | 16 | 6,5 | 9,5 |
| **2212**/200 | 1,6 *l* | 20 | 7 | 14 |
| **2212**/240 | 2,7 *l* | 24 | 8,5 | 18 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar. Für Induktionskochstellen empfehlen wir unsere Serie Multiply auf Seite 13.
*No lids available for these sauteuses. We recommend the Multiply sauteuse 548 on page 13 for induction.*

contacto



# Kochtopfserie 2000

Die hochglänzend polierte **contacto** Kochtopfserie 2000 ist in funktionaler und optischer Hinsicht ein Spitzenprodukt. Jahrzehntelange Erfahrung spiegeln sich hier wider.

# *2000 Cookware range*

*The* **contacto** *mirror polished 2000 range of cookware is fantastic in both functionality and appearance. A reflection of decades of experience.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUKTION INDUCTION · CERAN® · ELEKTRO ELECTRO · GAS

- extra schwere Qualität
- hochglänzend poliert
- bis 7 mm Sandwichboden
- Kaltgriffe
- Schüttrand

- *extra heavy gauge*
- *mirror polished*
- *up to 7 mm sandwich base*
- *cool grip handles*
- *pouring rim*

Auf allen Kochstellen einsetzbar, alle Größen auch für Induktionsflächen.

Ganz aus Edelstahl 18/10 gefertigt:
1,0 mm Materialstärke bei ∅ 12-28 cm
1,2 mm Materialstärke bei ∅ 32-50 cm

Die Töpfe und Pfannen sind mit einem bis zu 7 mm starken Edelstahl-Aluminium-Edelstahl-Boden in der Sandwich-Technik versehen.

*Suitable for any cooking* method including induction in all sizes.

*Manufactured from 18/10 stainless steel:*
*Material thickness sizes ∅12-28 cm =1.0 mm*
*Material thickness sizes ∅32-50 cm =1.2 mm*

*All these pots and pans have a heavy up to 7 mm aluminium/stainless steel sandwich base.*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2001**/160 | 3 *l* | 16 | 16 | 14 |
| **2001**/200 | 6 *l* | 20 | 19,5 | 18 |
| **2001**/220 | 7 *l* | 22 | 20 | 20 |
| **2001**/240 | 10 *l* | 24 | 25 | 21,5 |
| **2001**/280 | 17 *l* | 28 | 28,5 | 25 |
| **2001**/320 | 25 *l* | 32 | 33 | 28,5 |
| **2001**/360 | 36 *l* | 36 | 36 | 32 |
| **2001**/400 | 50 *l* | 40 | 41 | 34,5 |
| **2001**/450 | 70 *l* | 45 | 46,5 | 40 |
| **2001**/500 | 100 *l* | 50 | 51 | 44 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
*Please order lids separately (Part No.2061). ¾" swivel handle tap and stainless steel strainer available on request from the UK only.*



## Kochtopf, hoch

## *Deep Stock Pot*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2004**/240 | 9 *l* | 24 | 21 | 21,5 |
| **2004**/280 | 15 *l* | 28 | 25 | 25 |
| **2004**/320 | 22 *l* | 32 | 28,5 | 28 |
| **2004**/360 | 29 *l* | 36 | 30 | 32,5 |
| **2004**/400 | 40 *l* | 40 | 33 | 34,5 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
*Please order lids separately (Part No.2061)*



## Kochtopf, mittelhoch

## *Medium Stock Pot*

## Kochtopf, niedrig

***Deep Casserole***



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2007**/160 | 2 *l* | 16 | 11,5 | 14 |
| **2007**/180 | 3 *l* | 18 | 12,5 | 16 |
| **2007**/200 | 4 *l* | 20 | 13,5 | 18 |
| **2007**/220 | 5,5 *l* | 22 | 15 | 20 |
| **2007**/240 | 6,5 *l* | 24 | 16 | 21,5 |
| **2007**/260 | 8 *l* | 26 | 16 | 23 |
| **2007**/280 | 10 *l* | 28 | 17,5 | 25 |
| **2007**/320 | 15 *l* | 32 | 19,5 | 28,5 |
| **2007**/360 | 22 *l* | 36 | 23 | 32,5 |
| **2007**/400 | 28 *l* | 40 | 26 | 34,5 |
| **2007**/450 | 44 *l* | 45 | 29 | 40 |
| **2007**/500 | 54 *l* | 50 | 31 | 44,5 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
*Please order lids separately (Part No.2061)*

## Bratentopf

flache Form

***Casserole/Braising Pan***

*shallow*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2009**/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| **2009**/180 | 2 *l* | 18 | 8,5 | 16 |
| **2009**/200 | 2,5 *l* | 20 | 9,5 | 18 |
| **2009**/220 | 3,5 *l* | 22 | 10 | 20 |
| **2009**/240 | 4,5 *l* | 24 | 12 | 21,5 |
| **2009**/260 | 5,5 *l* | 26 | 12 | 23,5 |
| **2009**/280 | 7 *l* | 28 | 13 | 25 |
| **2009**/320 | 12 *l* | 32 | 16 | 28 |
| **2009**/360 | 17 *l* | 36 | 18 | 32 |
| **2009**/400 | 24 *l* | 40 | 19,5 | 34 |
| **2009**/450 | 35 *l* | 45 | 22,5 | 40,5 |
| **2009**/500 | 38 *l* | 50 | 20,5 | 45 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
*Please order lids separately (Part No.2061)*

## Stielkasserolle, hoch

mit Schüttrand, mit Rohrgriff

***Sauce Pan, deep***

*with pouring rim, with hollow handle*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2006**/120 | 0,8 *l* | 12 | 7 | 10 |
| **2006**/140 | 1,2 *l* | 14 | 8 | 12 |
| **2006**/160 | 2 *l* | 16 | 11,5 | 14 |
| **2006**/180 | 3 *l* | 18 | 12,5 | 16 |
| **2006**/200 | 4 *l* | 20 | 13,5 | 18 |
| **2006**/240 | 6,5 *l* | 24 | 15,5 | 21,5 |
| **2006**/280* | 10 *l* | 28 | 18 | 25 |

*mit zusätzlichem Gegengriff
**with extra side handle*
Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
*Please order lids separately (Part No.2061)*
*Please check the minimum base diameter required for your induction hob.*

## Stielkasserolle, mittelhoch

mit Schüttrand, mit Rohrgriff

***Sauté Pan, medium***

*with pouring rim, with hollow handle*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2008**/160 | 1,5 *l* | 16 | 8 | 14 |
| **2008**/180 | 2 *l* | 18 | 8,5 | 16 |
| **2008**/200 | 2,5 *l* | 20 | 9,5 | 18 |
| **2008**/240 | 4,5 *l* | 24 | 11 | 21 |
| **2008**/280 | 7 *l* | 28 | 13 | 25 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
*Please order lids separately (Part No.2061)*

## Stielkasserolle, extra niedrig

mit Schüttrand, mit Rohrgriff

***Sauté Pan, shallow***

*with hollow handles and pouring rim, suitable for dishes such as rice and paella*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2010**/160 | 1,2 *l* | 16 | 6 | 14 |
| **2010**/180 | 1,6 *l* | 18 | 6,5 | 16 |
| **2010**/200 | 2,4 *l* | 20 | 7,5 | 18 |
| **2010**/240 | 4 *l* | 24 | 9 | 21 |
| **2010**/280 | 6,9 *l* | 28 | 11 | 25 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061)
*Please order lids separately (Part No.2061)*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **2003**/200 | 20 | 4,5 | 14 |
| **2003**/240 | 24 | 5 | 18 |
| **2003**/260 | 26 | 5,6 | 20 |
| **2003**/280 | 28 | 5,5 | 21,5 |
| **2003**/320 | 32 | 6 | 25 |
| Mit zusätzlichem Gegengriff: / With extra side handle: | | | |
| **2003**/360 | 36 | 7 | 29 |
| **2003**/400 | 40 | 7 | 31 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 2061). Bitte beachten Sie die für die Induktionskochstelle angegebenen Mindestbodendurchmesser.
*Please order lids separately (Part No.2061). Please check the minimum base diameter required for your induction hob.*



## Bratpfanne
mit Rohrgriff und Schüttrand

## *Frying Pan*
*with hollow handle and pouring rim*

---

| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **2061**/120 | /120 |
| **2061**/140 | /140 |
| **2061**/160 | /160 |
| **2061**/180 | /180 |
| **2061**/200 | /200 |
| **2061**/220 | /220 |
| **2061**/240 | /240 |
| **2061**/260 | /260 |
| **2061**/280 | /280 |
| **2061**/320 | /320 |
| **2061**/360 | /360 |
| **2061**/400 | /400 |
| **2061**/450 | /450 |
| **2061**/500 | /500 |



## Deckel zur Serie 2000
passend zur Serie 2000
(ausgenommen der Sauteuse 2005)

## *Lid*
*matches 2000 series pots and pans (except sauteuse 2005)*

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2005**/160 | 1 *l* | 16 | 6 | 11,5 |
| **2005**/180 | 1,2 *l* | 18 | 6,5 | 13 |
| **2005**/200 | 1,5 *l* | 20 | 7 | 14 |
| **2005**/220 | 2 *l* | 22 | 7,5 | 15 |
| **2005**/240 | 2,8 *l* | 24 | 7,5 | 18 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar.
*No lids available for these sauteuses.*



## Sauteuse
mit gerade auslaufendem Rand, mit Rohrgriff

## *Sauteuse*
*with straight rim, with hollow handle*

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2205**/160 | 0,75 *l* | 16 | 6 | 11 |
| **2205**/180 | 1 *l* | 18 | 6 | 11,5 |
| **2205**/200 | 1,5 *l* | 20 | 7 | 13 |
| **2205**/240 | 2,25 *l* | 24 | 8 | 15 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar.
*No lids available for these sauteuses.*



## Sauteuse
mit breitem Schüttrand, mit Rohrgriff

## *Sauteuse*
*wide pouring rim, with hollow handle*

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **548**/160 | 1 *l* | 16 | 6 | 11 |
| **548**/180 | 1,5 *l* | 18 | 6 | 13,5 |
| **548**/200 | 2 *l* | 20 | 7 | 14 |
| **548**/220 | 2,5 *l* | 22 | 7 | 16 |
| **548**/240 | 3 *l* | 24 | 8 | 18 |

Keine Deckel zu den Sauteusen lieferbar.
*No lids available for these sauteuses.*



## Sauteuse Multiply
mit geradem Rand, aus mehrschichtigem Material: Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, Kern aus Aluminium, hochglänzend poliert, induktionsgeeignet, mit Rohrgriff, schwere Qualität

## *Sauteuse*
*multi layered material incl. aluminium, sandwiched between two layers of 18/10 and 18/0 stainless steel, suitable for induction, mirror polished, with hollow handle and straight rim heavy gauge*





# Spezialtöpfe & Einsätze

Die verschiedenen Dampf- und Kocheinsätze ermöglichen ein nährstoff- und aromaschonendes Garen und Dämpfen der Lebensmittel.

# *Specialist Cookware & Inserts*

*The different steam and cooking inserts enable healthy nutritional food to be produced.*

## Kartoffelkochkessel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, Sandwichboden, komplett mit Deckel und Standard-Hahn ½", induktionsgeeignet, schwere Qualität

## *Stock/Boiling Pot with Tap*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, sandwich base, with lid and swivel tap ½", suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2112**/320 | 25 *l* | 32 | 33 | 28,5 |
| **2112**/360 | 36 *l* | 36 | 36 | 32 |
| **2112**/400 | 50 *l* | 40 | 40 | 34,5 |
| **2112**/450 | 70 *l* | 45 | 45 | 40 |

**3008**/995 Non-Drip-Hahn (optional): / Non-Drip Tap:

## Einsatz zum Kartoffelkocher

aus Edelstahl 18/10, für Töpfe 2001, 2101, 2112, 2201, mit 9 mm-Lochung, Bodenabstand 5 cm, schwere Qualität

## *Trivet/Drainer plate*

*18/10 stainless steel, for pots 2001, 2101, 2112 and 2201, 9 mm perforations, base clearance 5 cm*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe gesamt *Overall Height* |
|---|---|---|
| Für Töpfe mit Ø 32 cm: / For Ø 32 cm pots: | | |
| **2113**/320 | 31,5 cm | 28 cm |
| Für Töpfe mit Ø 36 cm: / For Ø 36 cm pots: | | |
| **2113**/360 | 35,5 cm | 30 cm |
| Für Töpfe mit Ø 40 cm: / For Ø 40 cm pots: | | |
| **2113**/400 | 39,5 cm | 35 cm |
| Für Töpfe mit Ø 45 cm: / For Ø 45 cm pots: | | |
| **2113**/450 | 44,5 cm | 40 cm |

Weitere Größen auf Anfrage.
*Further sizes on request.*

## Spargelkochtopf

hohe Ausführung, aus Edelstahl 18/10, induktionsgeeignet, komplett mit Einsatz und Deckel

## *Asparagus Pot*

*deep, stainless steel 18/10, with lid and insert of stainless steel, suitable for any cooking method including induction*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2202**/160 | 5,5 *l* | 16 | 29,5 | 14 |

Niedrige Ausführung siehe 6602 auf Seite 7.
*Shallow version 6602 on page 7.*




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2017**/003 | 3 *l* | 18 | 14 | 22 |
| **2017**/006 | 6 *l* | 24 | 18 | 26 |
| **2017**/901 | Ersatzmessstab / Spare Dip-Stick | | | |




## Simmertopf

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Kompensboden, induktionsgeeignet, mit Deckel, Messstab und Einfülltrichter, zum Zubereiten von Saucen und Milchspeisen ohne Anhaften und Überkochen der Speisen

## *Sauce Warmer/ Bain Marie Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid, dip-stick and funnel, suitable for any cooking method including induction, this design helps to avoid sauces etc. sticking to the pot*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2129**/240 | 5 *l* | 24 | 30 | 21,5 |
| **2129**/280 | 9 *l* | 28 | 35 | 25 |
| **2129**/320 | 15 *l* | 32 | 40 | 28,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen des Einsatzes. Die Töpfe sind auch ohne Einsatz oder Deckel erhältlich.
*The capacity indicated refers to the working capacity of the insert. Available without insert or lid on request.*



## Simmertopf, groß

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit Sandwichboden und Ausgussschnaupe, induktionsgeeignet, komplett mit Einsatz 1405 und Deckel 2161

## *Double Boiler*

*18/10 stainless steel, suitable for induction, matt polished finish, complete with 1405 insert and lid 2161*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1405**/240 | 5 *l* | 24 | 19 |
| **1405**/280 | 9 *l* | 28 | 22,5 |
| **1405**/320 | 15 *l* | 32 | 28 |

Passend in Kochtöpfe 2001, 2101, 2201.
*For 2001, 2101, 2201 stock pots.*



## Wasserbadeinsatz

aus Edelstahl 18/10, geschlossene Ausführung, mit verstärkten Kaltgriffen, schwere Qualität

## *Double boiler / Bain marie Insert*

*18/10 stainless steel, unperforated version, with reinforced handles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6101**/400 | 45 *l* | 40 | 38 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 6161).
Weitere Größen auf Anfrage.
*Please order lids separately (Part No.6161)*
*100 L stock pot with 3/4" swivel tap available on request from the UK only.*



## Kochtopf, Aluminium

hohe Form, aus 5,0 mm starkem Aluminium, Einschichtboden, mit Rohrgriffen aus Edelstahl 18/10. Für Gas- und konventionelle Elektrokochstellen geeignet. Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise.

## *Aluminium Stock Pot*

*deep, 5.0 mm aluminium, 18/10 stainless steel handles. Suitable for gas and conventional electric cooking methods. Please read our instructions sheet carefully.*

ALU ALUMINIUM · ELEKTRO ELECTRIC · GAS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **6161**/400 | /400 |



## Deckel

aus Aluminium, passend zur Serie 6101

## *Lid*

*matches 6101 series pots and pans*

ALU ALUMINIUM





## Wasserkessel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Deckel, mit Flöte, mit schwarzem Duroplastgriff, einfacher Boden, induktionsgeeignet

### *Kettle with Whistle*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, suitable for induction, with black Duroplast handle and lid*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **432**/250 | 2,5 *l* | 18,5 | 23 |

---

## Viertel-Einsatz für Teigwaren

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit abgerundeten Kanten, 3,5 mm-Lochung in der Wand und im Boden, mit Haken zum Einhängen am Topfrand

### *1/4 Pasta/Steamer Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 3.5 mm perforations in wall and base*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| Für Topf 2007/360, 2107/360 bzw. 2207/360: / For 2007/360, 2107/360 and 2207/360 pots: | | | |
| **1406**/360 | 36 | 23 | 17 |
| Für Topf 2007/400, 2107/400 bzw. 2207/400: / For 2007/400, 2107/400 and 2207/400 pots: | | | |
| **1406**/400 | 40 | 26 | 17 |

Passende Töpfe finden Sie auf Seite 12, 5 und 9.
*See pages 12, 5 and 9 for 2007, 2107 and 2207 pots.*

---

## Pasta-Einsatz

aus Edelstahl 18/10, mit verstärkten Kaltgriffen, mit 3 mm Boden- und 5 mm Seitenlochung, schwere Qualität

### *Pasta Basket*

*18/10 stainless steel, with reinforced handles, with 3 mm perforations in base, 5 mm perforations on side*



| Art-Nr. *Part No.* | | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1401**/200 | 4,5 *l* | 4,5 *l* | 20 | 14,5 |
| **1401**/240 | 8,5 *l* | 8,5 *l* | 24 | 19 |
| **1401**/280 | 13,5 *l* | 13,5 *l* | 28 | 22,5 |

Passend in Kochtöpfe 2001, 2101, 2201 und 2007, 2107, 2207.
*For 2001, 2101, 2201 stockpots and 2007, 2107, 2207 deep casseroles.*

---

## Dampfgar-Einsatz

aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet mit hochglänzendem Rand, mit verstärkten Kaltgriffen, mit 3 mm Bodenlochung, schwere Qualität

### *Steamer Insert*

*18/10 stainless steel, matt polished with mirror polished rim, with reinforced handles, with 3 mm perforations in base*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1403**/200 | 2,5 *l* | 20 | 9 |
| **1403**/240 | 5 *l* | 24 | 12 |
| **1403**/280 | 7 *l* | 28 | 12 |
| **1403**/320 | 12 *l* | 32 | 15 |
| **1403**/360 | 16 *l* | 36 | 17 |

Passend in Fleischtöpfe 2007, 2107, 2207.
*For 2007, 2107, 2207 deep casseroles.*

---

## Dampfgar-Einsatz

aus Edelstahl 18/0, mit Ø 3 mm Lochung, Bodenabstand 2 cm

### *Steamer Basket*

*18/0 stainless steel, 3 mm perforations, base clearance 2 cm*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *min.* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|
| **1408**/140 | 14 | 23 |
| **1408**/200 | 18 | 27 |

# Dampfkörbe und Gewürzkugeln
## *Steamer and Infuser*




| Art-Nr. | ∅ | Höhe gesamt | Höhe innen |
|---|---|---|---|
| *Part No.* | *dia.* | *Overall Height* | *Inner Height* |
| **4852**/150 | 15 cm | 8 cm | 4,5 cm |
| **4852**/175 | 17,5 cm | 9 cm | 5 cm |
| **4852**/200 | 20 cm | 9 cm | 5 cm |
| **4852**/260 | 25,5 cm | 10 cm | 5,5 cm |



### Dampfgarkorb
aus Bambus, zum Dämpfen von Dim Sum Gerichten

### *Bamboo Steamer*
*for Asian food*

BAMBUS BAMBOO · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. | ∅ | Höhe gesamt | Höhe innen |
|---|---|---|---|
| *Part No.* | *dia.* | *Overall Height* | *Inner Height* |
| **4854**/150 | 15 cm | 15 cm | 2x 5 cm |
| **4854**/200 | 20 cm | 15 cm | 2x 5 cm |



### Dampfgarkorb, doppelt
aus Bambus, zum Dämpfen von Dim Sum Gerichten

### *Bamboo Steamer*
*two tier*

BAMBUS BAMBOO · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. | ∅ |
|---|---|
| *Part No.* | *dia.* |
| **3300**/055 | 5 cm |
| **3300**/075 | 7,5 cm |



### Gewürz-/Teesiebkugel
ganz aus Edelstahl 18/10, extra feines Filtergewebe, mit 15 cm langer Kette

### *Tea Infuser*
*18/10 stainless steel, extra fine mesh, with 15 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. | ∅ |
|---|---|
| *Part No.* | *dia.* |
| **3300**/100 | 10 cm |



### Gewürz-/Teesiebkugel
ganz aus Edelstahl 18/10, mittelfeines Gewebe, mit 15 cm langer Kette

### *Tea Infuser*
*18/10 stainless steel, medium mesh, with 15 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. | ∅ |
|---|---|
| *Part No.* | *dia.* |
| **3300**/150 | 15 cm |



### Gewürz-/Teesiebkugel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit 20 cm langer Kette

### *Tea Infuser*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 20 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. | ∅ |
|---|---|
| *Part No.* | *dia.* |
| **3307**/150 | 15 cm |



### Gewürz-/Teekugel
aus Edelstahl 18/10, formstabiles Filterfeingewebe, mit 35 cm langer Kette

### *Tea Infuser*
*18/10 stainless steel, fine mesh, with 35 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratpfanne GN 1/1

mit Fallgriffen an den kurzen Seiten, aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit Sandwichboden, induktionsgeeignet

### *Roasting Pan GN 1/1*

*with handles each end, 18/10 stainless steel, matt polished finish, with aluminium sandwich base, suitable for induction*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Tiefe *Depth* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **7500**/532 | 53 | 32,5 | 100 | 15 *l* |
| **7500**/533 | 53 | 32,5 | 150 | 20 *l* |

| | |
|---|---|
| **7511**/530 | Deckel GN 1/1 / Lid GN 1/1 |
| **8111**/530 | Gelochter Einsatz GN 1/1 / Perforated Insert GN 1/1 |

Deckel und Einsatz bitte separat bestellen.
*Please order drainer and lid separately.*

---

## Bratpfanne, rechteckig

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, schwere Qualität, mit Fallgriffen. Ohne Kompensboden, daher nur für den Backofen geeignet!

### *Roasting Pan*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge, with handles each end. Only suitable for oven use !*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **141**/350 | 37,5 | 27,5 | 7,5 | 6 *l* |
| **141**/400 | 42 | 28,5 | 9 | 9 *l* |
| **141**/450 | 47 | 32,5 | 9 | 10 *l* |
| **141**/640 | 62,5 | 37,5 | 9 | 24 *l* |
| **141**/650 | 63,5 | 45,5 | 9 | 35 *l* |

Längenangaben ohne Griffe.
*Length excludes handles.*

## Deckel zu Bratpfanne

zu Bratpfanne 141

### *Lid for Pan*

*for roasting pan 141*



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **143**/400 | 141/400 |
| **143**/450 | 141/450 |

mit zwei Griffen: / with 2 handles:

| | |
|---|---|
| **143**/640 | 141/640 |
| **143**/650 | 141/650 |

---

## Bratpfanne, rechteckig

aus Aluminium, mit zwei Fallgriffen

### *Roasting Pan*

*aluminium, with handles each end*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Depth* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6941**/500 | 53 | 34,5 | 8,5 | 13 *l* |

Längenangaben einschließlich Griffe.
*Length includes handles.*

## Bratpfanne, rechteckig

aus Aluminium, innen mit PTFE-Antihaftbeschichtung, mit zwei Fallgriffen

### *Non-Stick Roasting Pan*

*aluminium, PTFE non-stick coating inside, with handles each end*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Depth* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6947**/450 | 48 | 32 | 8 | 10 *l* |
| **6947**/500 | 53 | 34,5 | 8,5 | 12 *l* |
| **6947**/600 | 63,5 | 42 | 9,5 | 20 *l* |

Längenangaben einschließlich Griffe.
*Length includes handles.*

## Deckel

zu Serien 6941 und 6947 aus Aluminium

### *Lid*

*for 6941 and 6947, aluminium*



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **6948**/450 | /450 |
| **6948**/500 | /500 |
| **6948**/600 | /600 |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| mit rundem Boden: / with round base: | | | | |
| **524**/360 | 36 | 12,5 | 5 *l* | 28 |



## Wok

mit rundem Boden, aus mehrschichtigem Material: Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, Kern aus Aluminium, außen hochglänzend poliert, innen matt gebürstet, induktionsgeeignet

## *Wok*

*with round base, multi layered material incl. aluminium, sandwiched between layers of 18/10 and 18/0 stainless steel, suitable for induction, mirror polished outside, matt inside, heavy gauge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| mit abgeflachtem Boden: / with flat base: | | | | |
| **528**/360 | 36 | 9 | 5 *l* | 28 |

Antihaft-Beschichtung nicht über 230°C überhitzen.
*Please ensure the non-stick surface is never heated above 230°C.*



## Antihaft-Wok

mit rundem Boden, aus mehrschichtigem Material, Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, Kern aus Aluminium, mit PTFE-Antihaftbeschichtung, außen hochglänzend poliert, innen matt gebürstet, induktionsgeeignet

## *Non-stick Wok*

*with round base, multi layered material incl. aluminium, sandwiched between layers of 18/10 und 18/0 stainless steel, with PTFE non-stick coating, suitable for induction, mirror polished outside, matt inside*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| mit abgeflachtem Boden: / with flat base: | | | | |
| **526**/360 | 36 | 9 | 5 *l* | 14 |



## Wok

mit abgeflachtem Boden, aus mehrschichtigem Material, Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, Kern aus Aluminium, außen hochglänzend poliert, innen matt gebürstet, induktionsgeeignet

## *Wok*

*with flat base, multi layered material incl. aluminium, sandwiched between layers of 18/10 and 18/0 stainless steel, suitable for induction, outside mirror polished*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| mit abgeflachtem Boden: / with flat base: | | | | |
| **523**/360 | 36 | 9 | 5 *l* | 14 |

Antihaft-Beschichtung nicht über 230°C überhitzen.
*Please ensure the non-stick surface is never heated above 230°C.*



## Antihaft-Wok

mit abgeflachtem Boden, aus mehrschichtigem Material: Ummantelung aus Edelstahl 18/10 und 18/0, mit PTFE-Antihaftbeschichtung, Kern aus Aluminium, außen hochglänzend poliert, induktionsgeeignet

## *Non-stick Wok*

*with flat base, multi layered material incl. aluminium, sandwiched between layers of 18/10 and 18/0 stainless steel, with PTFE non-stick coating, suitable for induction, outside mirror polished, heavy gauge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **530**/362 | 24,5 | 4 |



## Ablage für Wok

aus Edelstahl 18/10, daher auch als Gasring zu verwenden, passend zu allen Woks mit rundem Boden von contacto

## *Wok Stand*

*18/10 stainless steel, fits all contacto woks with round base*



# Kupferkochgeschirr

Das Kupfergeschirr ist technologische Spitze; das Mehrschichtenmaterial sorgt für perfekte Hitzeverteilung. Hochwertiges Design verpackt in echtem Kupfer - typisch **contacto** eben.

# *Copperware*

*Copperware is technologically the leader; the multi-layer material ensures perfect heat distribution. High quality design packed in real copper - typical* **contacto**.

Eine 0,5 mm starke Kupferschicht gibt dieser schweren Serie ihre Wertigkeit. Innen ist 2 mm starkes Mehrschichtmaterial aufgebracht, die das Geschirr uneingeschränkt für alle Lebensmittel geeignet macht. Die Griffe sind aus Edelstahl gefertigt und aufgenietet.

*The 0.5 mm thick copper layer gives this range an exclusive quality. The 2 mm 18/10 multi layered material makes it suitable for all kinds of food. The riveted handles are made of stainless steel, as are the lid knobs.*

CU KUPFER COPPER | 18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | INDUKTION INDUCTION

- 0,5 mm starkes Kupfer
- 2 mm Edelstahl/Alu/Edelstahl
- genietete Edelstahlgriffe
- ideal zur Präsentation
- induktionsgeeignet

- *0.5 mm thick copper*
- *2 mm multy layered material*
- *stainless steel handles*
- *suitable for induction*

## Kupfer-Flambierpfanne
induktionsgeeignet

## *Copper Flambé Pan*
*suitable for induction*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **8773**/200 | 20 | 4 | 14 |
| **8773**/240 | 24 | 4,5 | 18 |
| **8773**/280 | 28 | 5 | 20 |

## Kupfer-Stielkasserolle
mit Schüttrand, mit Deckel, induktionsgeeignet

## *Copper Sauté Pan*
*with pouring rim and lid, suitable for induction*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8776**/160 | 1,6 *l* | 16 | 8,5 | 13,5 |
| **8776**/180 | 2 *l* | 18 | 8,5 | 15,5 |

## Kupfer-Sauteuse
mit Schüttrand, induktionsgeeignet

## *Copper Sauteuse*
*with pouring rim, suitable for induction*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8775**/200 | 1,8 *l* | 20 | 7 | 14 |




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8778**/280 | 4 *l* | 28 | 8 | 21 |



## Kupfer-Pfanne, tief
induktionsgeeignet

## *Copper Frying Pan*
*suitable for induction*

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8777**/200 | 3,5 *l* | 20 | 11,5 | 17,5 |
| **8777**/240 | 6,2 *l* | 24 | 14 | 21,5 |



## Kupfer-Kochtopf
mit Schüttrand, mit Deckel, induktionsgeeignet

## *Copper Casserole*
*with pouring rim and lid, suitable for induction*

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8774**/350 | 5,2 *l* | 35 | 25 | 6 |

Bitte beachten Sie, dass dieser Bräter nicht induktionsgeeignet ist.
*This pan is not suitable for induction hobs.*



## Kupfer-Bräter
nicht induktionsgeeignet

## *Copper Gratin Pan*
*suitable for any cooking method except induction*

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2808**/160 | 1,4 *l* | 16 | 7 | 13,5 |



## Stielkasserolle, Hammerschlag
aus Mehrschichtmaterial mit Edelstahl 18/10, hochglänzend, induktionsgeeignet, in Hammerschlag-Optik, mit Griffen und Deckel aus Edelstahl, mit Schüttrand

## *Sauce Pan*
*multi-ply material, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for any cooking method including induction, hammered finish, supplied with riveted stainless steel handles and lid, with pouring rim*

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2809**/240 | 4,7 *l* | 24 | 10,5 | 22 |



## Bratentopf, Hammerschlag
aus Mehrschichtmaterial mit Edelstahl 18/10, hochglänzend, induktionsgeeignet, in Hammerschlag-Optik, mit Griffen und Deckel aus Edelstahl, mit Schüttrand

## *Braising Pan*
*multi-ply material, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for any cooking method including induction, hammered finish, supplied with riveted stainless steel handles and lid, pouring rim*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **2803**/240 | 24 | 5 | 18 |



## Bratpfanne, Hammerschlag
aus Mehrschichtmaterial mit Edelstahl 18/10, hochglänzend, induktionsgeeignet, in Hammerschlag-Optik, mit genietetem Stielgriff aus Edelstahl

## *Frying Pan*
*multi-ply material, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for any cooking method including induction, hammered finish, supplied with riveted stainless steel handle*



# AluChef®

Entdecken Sie die moderne, leichte Lösung für Ihr Buffet: Die Optik französischer gusseiserner Cocotten, neu interpretiert mit leichtem Aluminiumguss und hochwertigen Beschichtungen.

# *AluChef®*

*Discover the modern, lightweight solution for your buffet. Classic French design combined with favourable combination of cast aluminium and high quality coatings.*

Die Cocotten und Bräter der AluChef® Serie sind sehr leicht und damit viel einfacher zu handhaben. Sie sind voll induktionsfähig, haben innen eine Antihaft-Beschichtung und erhitzen sich schneller als Eisenguss.

Ideal für den Einsatz am Buffet oder in der Küche. Eine attraktive Alternative zum klassischen Chafing-Dish.

*The cocottes and roasters in the AluChef® series are very light and therefore much easier to handle. They are fully induction-compatible, have a genuine non-stick coating and heat up faster than cast iron.*

*Ideal for use at the buffet or in the kitchen. An attractive alternative to the classic chafing dish.*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC · INDUKTION INDUCTION · BACKOFEN OVEN

- beste Wärmeleitung
- hochwertiger Kokillenguss
- farbige Keramikaußenflächen
- leicht und robust

- *good for induction*
- *high end cast aluminium*
- *coloured ceramic outer shell*
- *light weight sturdy design*

## AluChef® Bräter GN 1/1

gut stapelbar, mit zwei Induktionsflächen Ø 20 cm

### *AluChef® GN 1/1 Pan*

*well stackable, suitable for induction by two magnetic plates with Ø 20 cm each*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|---|
| **6985**/530 | 53 | 32,5 | 6,5 | 8,5 *l* | weiß/white |
| **6985**/533 | 53 | 32,5 | 6,5 | 8,5 *l* | blau/blue |
| **6985**/535 | 53 | 32,5 | 6,5 | 8,5 *l* | grau/grey |
| **6985**/536 | 53 | 32,5 | 6,5 | 8,5 *l* | grün/green |
| **6985**/539 | 53 | 32,5 | 6,5 | 8,5 *l* | rot/red |
| **6985**/537 | 53 | 32,5 | 6,5 | 8,5 *l* | schwarz/black |

Deckel, Deckelhalterung und Trennsteg bitte separat bestellen.
*Please order lid, lid holder and divider separately.*

## AluChef® Glasdeckel GN 1/1

AluChef®, aus hitzebeständigem Glas, mit Loch für Dampfablass, Kantenschutz und Griff aus schwarzem Silikon, passend auf die AluChef® GN Bräter

### *AluChef® GN 1/1 Glass Lid*

*AluChef®, heat-resistant glass, hole for steam release, black silicone edge protector and handle, match on AluChef® GN pans*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe Glas *Depth Glass* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **6986**/530 | 51 | 31,5 | 3,5 | 6 |

Deckelhalter (Set mit 2 Stück)
zum Ablegen des Deckels 6986 an GN Aluchef Bräter 6985: /
Lid Holder (Set of 2) for Lid 6986 on AluChef GN Pan 6985:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **6986**/953 | 3,5 | 16 | |

## AluChef® Trennsteg GN 1/1

für AluChef® Bräter GN 1/1, aus Aluminiumguss, schwarze Antihaftbeschichtung, mit schwarzen Silikonkanten, teilt den Innenraum dichtschließend an beliebiger Stelle, klemmt selbstständig, kann separat gelagert und gereinigt werden

### *AluChef® GN 1/1 Divider*

*for AluChef® GN 1/1 roasters, cast aluminium, black non-stick coating, with black silicone edges, divides the food tight-fitting at any point, clamps automatically, can be stored and cleaned separately*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6985**/911 | 28,5 | 1 | 5,5 |



| Art-Nr. | ∅ innen | Höhe | | Farbe |
|---|---|---|---|---|
| *Part No.* | *∅ Inside* | *Height* | | *Colour* |
| mit Knopfgriff aus Edelstahl: / with stainless steel knob: | | | | |
| **6980**/203 | 20 cm | 8 cm | 2,4 *l* | blau/blue |
| **6980**/205 | 20 cm | 8 cm | 2,4 *l* | grau/grey |
| **6980**/206 | 20 cm | 8 cm | 2,4 *l* | grün/green |
| **6980**/209 | 20 cm | 8 cm | 2,4 *l* | rot/red |
| **6980**/207 | 20 cm | 8 cm | 2,4 *l* | schwarz/black |
| **6980**/243 | 24 cm | 10 cm | 4 *l* | blau/blue |
| **6980**/245 | 24 cm | 10 cm | 4 *l* | grau/grey |
| **6980**/246 | 24 cm | 10 cm | 4 *l* | grün/green |
| **6980**/249 | 24 cm | 10 cm | 4 *l* | rot/red |
| **6980**/247 | 24 cm | 10 cm | 4 *l* | schwarz/black |
| **6982**/289 | 28 cm | 7 cm | 4 *l* | rot/red |
| **6982**/287 | 28 cm | 7 cm | 4 *l* | schwarz/black |
| **6980**/283 | 28 cm | 12 cm | 6,5 *l* | blau/blue |
| **6980**/285 | 28 cm | 12 cm | 6,5 *l* | grau/grey |
| **6980**/286 | 28 cm | 12 cm | 6,5 *l* | grün/green |
| **6980**/289 | 28 cm | 12 cm | 6,5 *l* | rot/red |
| **6980**/287 | 28 cm | 12 cm | 6,5 *l* | schwarz/black |
| mit goldfarbenem Knopfgriff: / with gold coloured knob: | | | | |
| **6980**/208 | 20 cm | 8 cm | 2,4 *l* | schwarz/black |
| **6980**/248 | 24 cm | 10 cm | 4 *l* | schwarz/black |
| **6980**/288 | 28 cm | 12 cm | 6,5 *l* | schwarz/black |





Abbildung: Deckel (Unterseite)
*Picture: Lid (Underside)*

## AluChef® Cocotte, rund

Deckel mit Abtropfnoppen auf der Innenseite, Knopfgriff aus Edelstahl

### *AluChef® Round Casserole*

*lid with drip points on the inside, stainless steel knob*

---

| Art-Nr. | Größe | Höhe | | Farbe |
|---|---|---|---|---|
| *Part No.* | *Size* | *Height* | | *Colour* |
| mit Knopfgriff aus Edelstahl: / with stainless steel knob: | | | | |
| **6981**/353 | 35 cm x 29 cm | 10 cm | 7,5 *l* | blau/blue |
| **6981**/355 | 35 cm x 29 cm | 10 cm | 7,5 *l* | grau/grey |
| **6981**/356 | 35 cm x 29 cm | 10 cm | 7,5 *l* | grün/green |
| **6981**/359 | 35 cm x 29 cm | 10 cm | 7,5 *l* | rot/red |
| **6981**/357* | 35 cm x 29 cm | 10 cm | 7,5 *l* | schwarz/black |
| mit goldfarbenem Knopfgriff: / with gold coloured knob: | | | | |
| **6981**/358* | 35 cm x 29 cm | 10 cm | 7,5 *l* | schwarz/black |



## AluChef® Cocotte, oval

Deckel mit Abtropfnoppen auf der Innenseite, Knopfgriff aus Edelstahl

### *AluChef® Oval Casserole*

*lid with drip points on the inside, stainless steel knob*

---

| Art-Nr. | ∅ innen | Höhe | | Farbe |
|---|---|---|---|---|
| *Part No.* | *∅ Inside* | *Height* | | *Colour* |
| mit Knopfgriff aus Edelstahl: / with stainless steel knob: | | | | |
| **6983**/323 | 32 cm | 8 cm | 5,5 *l* | blau/blue |
| **6983**/329 | 32 cm | 8 cm | 5,5 *l* | rot/red |
| **6983**/327* | 32 cm | 8 cm | 5,5 *l* | schwarz/black |
| **6983**/407* | 40 cm | 8,5 cm | 9,5 *l* | schwarz/black |
| mit goldfarbenem Knopfgriff: / with gold coloured knob: | | | | |
| **6983**/328* | 32 cm | 8 cm | 5,5 *l* | schwarz/black |
| **6983**/408* | 40 cm | 8,5 cm | 9,5 *l* | schwarz/black |



## AluChef® Bräter, rund

mit hitzebeständigem Glasdeckel mit Loch für Dampfablass

### *AluChef® Round Pan*

*with glass lid*

---

| Art-Nr. | Größe | Höhe | | Farbe |
|---|---|---|---|---|
| *Part No.* | *Size* | *Height* | | *Colour* |
| mit Knopfgriff aus Edelstahl: / with stainless steel knob: | | | | |
| **6984**/283 | 28 cm x 28 cm | 7,5 cm | 5 *l* | blau/blue |
| **6984**/285 | 28 cm x 28 cm | 7,5 cm | 5 *l* | grau/grey |
| **6984**/289 | 28 cm x 28 cm | 7,5 cm | 5 *l* | rot/red |
| **6984**/287* | 28 cm x 28 cm | 7,5 cm | 5 *l* | schwarz/black |
| mit goldfarbenem Knopfgriff: / with gold coloured knob: | | | | |
| **6984**/288* | 28 cm x 28 cm | 7,5 cm | 5 *l* | schwarz/black |



## AluChef® Bräter, quadratisch

mit hitzebeständigem Glasdeckel mit Loch für Dampfablass

### *AluChef® Square Pan*

*with glass lid*



# Aluminiumgusspfannen, Antihaft

So schnell und gleichmäßig kommt die Hitze nur mit Aluminium-Pfannen an das Bratgut. Lassen Sie nichts anbrennen auf den hochwertigen Antihaft-Beschichtungen.

# *Cast Aluminium Cookware*

*Only aluminum pans deliver heat to your food so rapidly and uniformly. The high quality non-stick coatings virtually eliminates the chances of food sticking and burning.*

Aluminiumguss erlaubt spannungsfreie plane Böden und ein leichtes Gesamtgewicht. Durch aufgeschmolzenes Eisenplasma sind induktionsfähige Varianten möglich (bitte achten Sie auf den Induktionshinweis beim Artikel).

Unter der Antihaftschicht liegt eine Plasmaschicht aus Titan-Aluminium-Oxyd. Ein hoher Antihaft-Effekt und gute Kratzfestigkeit im Dauereinsatz sind so gewährleistet.

*Cast Aluminium results in a flat base and low overall weight. Where a ferritic plasma coating is applied, pans become suitable for induction.*

*Under the non-stick coating lies an aluminium oxide layer. As a result, these pans have high non-stick and scratch resistant qualities.*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · CERAN® · ELEKTRO ELECTRO · GAS · BACKOFEN OVEN · Made in GERMANY

- beste Wärmeleitung
- hochwertiger Kokillenguss
- Aluoxid-Antihaftgrund
- beste PTFE Beschichtung
- Edelstahl 18/10 Griffe
- robust

- *excellent heat conductor*
- *high end cast aluminium*
- *aluminum oxide layer*
- *superb PTFE coating*
- *18/10 stainless steel handles*
- *durable*

## Bratpfanne, Aluguss, Induktion

flache Form, hoher Wirkungsgrad auf Induktionsstellen durch Spezialbeschichtung

### *Frying Pan, shallow*

*high performance on induction hobs*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5573**/200 | 20 | 4 | 20 | 17,5 |
| **5573**/240 | 24 | 4 | 20 | 20 |
| **5573**/280* | 28 | 4 | 20 | 23 |
| **5573**/320* | 32 | 4 | 20 | 27 |

*mit Gegengriff

**with extra cast aluminium side handle*

*Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 25)*

Please order lids no. 5509 on page 25 separately.

## Bratpfanne, Aluguss

flache Form, nicht induktionsgeeignet

### *Frying Pan, shallow*

*not suitable for induction*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5503**/200 | 20 | 3 | 20 | 17,5 |
| **5503**/240 | 24 | 3 | 20 | 20 |
| **5503**/280 | 28 | 3 | 20 | 23 |
| **5503**/320* | 32 | 3 | 20 | 27 |

*mit Gegengriff

**with extra cast aluminium side handle*

*Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 25)*

Please order lids no. 5509 on page 25 separately.

## Bratpfanne, Aluguss, Induktion

mittelhohe Form, hoher Wirkungsgrad auf Induktionsstellen durch Spezialbeschichtung

### *Frying Pan, medium*

*high performance on induction hobs*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5575**/200 | 20 | 5 | 20 | 15 |
| **5575**/240 | 24 | 5 | 20 | 18 |
| **5575**/280 | 28 | 5 | 20 | 21,5 |
| **5575**/320* | 32 | 5 | 20 | 29 |

*mit Gegengriff

**with extra cast aluminium side handle*

*Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 25)*

Please order lids no. 5509 on page 25 separately.



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5505**/200 | 20 | 5 | 20 | 16 |
| **5505**/240 | 24 | 5 | 20 | 18 |
| **5505**/280 | 28 | 5 | 20 | 22 |
| **5505**/320* | 32 | 5 | 20 | 30 |

*mit Gegengriff
**with extra cast aluminium side handle*
*Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 25)*
Please order lids no. 5509 on page 25 separately.



## Bratpfanne, Aluguss
mittelhohe Form, nicht induktionsgeeignet

## *Frying Pan, medium*
*medium, not suitable for induction*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5579**/240 | 24 | 7 | 20 | 18 |
| **5579**/280 | 28 | 7 | 20 | 22 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 25)
*Please order lids no. 5509 on page 25 separately.*



## Bratpfanne, Aluguss, Induktion
hohe Form, hoher Wirkungsgrad auf Induktionsstellen durch Spezialbeschichtung

## *Frying Pan, deep*
*high performance on induction hobs*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5507**/240* | 24 | 7 | 20 | 18 |
| **5507**/280* | 28 | 7 | 20 | 22 |

*mit Gegengriff
**with extra cast aluminium side handle*
*Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 25)*
Please order lids no. 5509 on page 25 separately.



## Bratpfanne, Aluguss
hohe Form, nicht induktionsgeeignet

## *Frying Pan, deep*
*deep, not suitable for induction*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* |
|---|---|
| **5509**/200 | 20 cm |
| **5509**/240 | 24 cm |
| **5509**/260 | 26 cm |
| **5509**/280 | 28 cm |
| **5509**/320 | 32 cm |



## Glasdeckel
passend zu allen Aluminiumguss- und Edelstahlpfannen von Contacto, bedingt bruchfest, Knopf aus Kunststoff, backofenfest bis +250°C

## *Glass Lid*
*matches titanium aluminium oxide range and all Contacto stainless steel pans, knob made of plastic, oven safe up to +250°C*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **3103**/330 | 33 | 18 |



## Pfannen-Fettspritzschutz
aus Edelstahl 18/10, sehr feines Gewebe (16 Löcher/cm), spülmaschinengeeignet, stabile Qualität

## *Splatter Guard*
*18/10 stainless steel, super fine gauze (16 holes/cm), dishwasher safe, sturdy construction*





# Aluminiumgusspfannen, Antihaft

Die brandneuen Serien von **contacto** setzen den Standard.
Bewährte Induktionstechnik, beste Antihaft-Beschichtungen und professionelle Konzeption.

# *Cast Aluminium Cookware*

*The brand-new ranges from* **contacto** *are setting the industry standard.*
*Well-proven induction technology, best non-stick coatings and professional design.*

## Bratpfanne, Aluguss, Induktion

Serie **CAYENNE**, aus Aluminiumguss, abgeschrägte Wände (**Lyoner Form**) mit großen Radien zum Schwenken, dreilagige Antihaftbeschichtung Greblon 3C, 8 mm Boden, mit Stiel aus Edelstahl, hochwertiges Qualitätsprodukt

### *Frying Pan*

***CAYENNE**, cast aluminium, lyon walls, durable Greblon 3C non-stick finish, 8 mm base, with heavy stainless steel handle, high quality*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Depth* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5578**/240 | 24 | 4,4 | 26 | 20 |
| **5578**/280 | 28 | 5 | 32 | 24 |
| **5578**/320 | 32 | 5 | 32 | 28 |
| mit Gegengriff aus Edelstahl: / with extra stainless steel handle: | | | | |
| **5578**/360 | 36 | 5,5 | 36 | 30 |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 5509 auf Seite 25)
*Please order lids no. 5509 on page 25 separately.*

## Bratpfanne, Aluguss, Induktion

Serie **VINDALOO**, aus 6 mm Aluminiumguss, handgefertigter Kokillenguss, induktionsgeeignet, 3-Schicht hochwertige PTFE Antihaftbeschichtung, keramisch verstärkt, mit hochglänzend poliertem Rohrgriff aus Edelstahl

### *Frying Pan, medium*

***VINDALOO** 6 mm cast aluminium, hand made gravity casting, suitable for induction, 3 layer high-quality PTFE non-stick coating, ceramic reinforced, with hollow stainless steel handle*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5595**/240 | 24 | 5 | 18 | 23 |
| **5595**/280 | 28 | 5 | 22 | 26 |
| **5595**/320 | 32 | 5 | 26 | 26 |

## Bratpfanne, Aluguss

Serie **JALAPEÑO**, aus Aluminiumguss, handgefertigter Kokillenguss, 6 mm plangedrehter Boden, 3-Schicht hochwertige PTFE Antihaftbeschichtung, keramisch verstärkt, mit hochglänzend poliertem Griff aus Edelstahl, nicht induktionsgeeignet

### *Frying Pan, medium*

***JALAPEÑO**, cast aluminium, hand made gravity casting, 6 mm ground base, 3 layer high-quality PTFE non-stick coating, ceramic reinforced. with stainless steel handle, not suitable for induction*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5515**/240 | 24 | 5 | 18 | 27 |
| **5515**/280 | 28 | 5 | 22 | 27 |
| **5515**/320 | 32 | 5 | 26 | 27 |



# Aluminiumpfannen, Antihaft

Pfannen aus gezogenem Aluminium sind die preiswerte Alternative zu gegossenen Pfannen.
Die Antihaftoberflächen sind hochwertig. Sie haben die Wahl zwischen Hohl- und Flachgriffen.

# *Non-Stick Aluminium Cookware*

*Nonstick pans made of drawn aluminium are the affordable alternative to cast pans.*
*The non-stick surfaces are high-quality. You can choose between hollow and flat handles*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* | Stiellänge *Handle Length* | Stärke *Thickness* |
|---|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm | mm |
| **5066**/200 | 20 | 3,5 | 18 | 4 |
| **5066**/240 | 24 | 4,5 | 22 | 4 |
| **5066**/280 | 28 | 5 | 26 | 4 |
| **5066**/320 | 32 | 5 | 26,5 | 4 |
| **5066**/360 | 36 | 5 | 31,5 | 4 |
| **5066**/400 | 40 | 5 | 31 | 4 |



## Antihaft-Bratpfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, flacher dreifach vernieteter Eisengriff, nicht induktionsgeeignet

## *Non-Stick Frying Pan*

*aluminium, with PTFE coating, ground base, with riveted steel handle, not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRIC CERAN®

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe außen *Outer Height* | Stiellänge *Handle Length* | Stärke *Thickness* |
|---|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm | mm |
| **6103**/200 | 20 | 3,5 | 18 | 4 |
| **6103**/240 | 24 | 5,5 | 23 | 4 |
| **6103**/280 | 28 | 5 | 28 | 4 |
| **6103**/320 | 32 | 5,8 | 28 | 4 |
| **6103**/360 | 36 | 7,5 | 32 | 4 |
| **6103**/400 | 40 | 6,5 | 34,5 | 4 |



## Antihaft-Bratpfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Rundstiel aus Edelstahl, nicht induktionsgeeignet

## *Non-Stick Frying Pan*

*deep drawn aluminium with PTFE non-stick coating, ground base, stainless steel handle, not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRIC CERAN®

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe außen *Outer Height* | ∅ Boden *∅ Base* | Stiellänge *Handle Length* |
|---|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm | cm |
| **5088**/200 | 20 | 4 | 14 | 18 |
| **5088**/240 | 24 | 4 | 16 | 21,5 |
| **5088**/280 | 28 | 4 | 20 | 24,5 |
| **5088**/320 | 32 | 5 | 22 | 26 |



## Antihaft-Bratpfanne, Induktion

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, abgeschrägte Wände (Lyoner Form) zum besseren Schwenken, vernieteter Eisengriff, induktionsgeeignet

## *Induction Non-Stick Frying Pan*

*aluminium with PTFE coating, special ground base, with riveted steel handle, suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | FE EISEN IRON | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC | INDUCTION INDUCTION

## Antihaft-Bratpfanne

aus Aluminium, mit hochwertiger PTFE-Beschichtung, abgeschrägte Wände (Lyoner Form) zum besseren Schwenken, plangedrehter Boden, flacher vernieteter Edelstahlgriff, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Frying Pan*

*aluminium with high grade PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Depth* cm | Stärke *Thickness* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5077**/200 | 20 | 4 | 4 | 16 |
| **5077**/240 | 24 | 4,5 | 4 | 20 |
| **5077**/280 | 28 | 4,5 | 4 | 23 |
| **5077**/320 | 32 | 5 | 5 | 26 |
| **5077**/360 | 36 | 5,5 | 5 | 32 |
| **5077**/400 | 40 | 5,5 | 5 | 36 |

## Fischpfanne, oval

aus handgegossenem Aluminium-Kokillenguss, PTFE-Antihaftbeschichtung, backofenfest bis +250°C, mit Stiel aus Edelstahl 18/10, hochwertiges Qualitätsprodukt, nicht induktionsgeeignet

### *Oval Fish Pan*

*cast aluminium, durable PTFE non-stick coating, ovenproof up to +250°C, with 18/10 stainless steel handle, high-quality product, suitable for any cooking method except induction*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUMINIUM | BACKOFEN OVEN | GAS ELECTRO CERAN®



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Depth* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5500**/380 | 38 x 26 | 6 | 20 |

## Antihaft-Fischpfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Edelstahlgriff dreifach vernietet, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Fish Pan*

*aluminium with PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle, not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm |
|---|---|---|---|
| **5076**/360 | 36 x 25 | 5 | 5 |

## Antihaft-Pfanne, hoch

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Edelstahlgriff dreifach vernietet, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Sauteuse*

*aluminium with PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle, not suitable for induction*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5075**/240 | 24 | 7 | 4 | 20,5 |

## Antihaft-Blinispfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Edelstahlgriff zweifach vernietet, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Blinis Pan*

*aluminium, with PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle, not suitable for induction*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5073**/120 | 12 | 2 | 3 | 13 |

## Antihaft-Omelettepfanne

aus Aluminium, mit PTFE-Beschichtung, plangedrehter Boden, Edelstahlgriff zweifach vernietet, nicht induktionsgeeignet

### *Non-Stick Crêpe Pan*

*aluminium, with PTFE coating, ground base, with riveted stainless steel handle, not suitable for induction*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | GAS ELECTRO CERAN®



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* mm | Stärke *Thickness* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5074**/260 | 24 | 20 | 3 | 20,5 |



# Eisenpfannen

Kaltgeschmiedete Pfannen gefertigt nach 100 Jahre alter deutscher traditioneller Herstellungsweise. Bratkartoffeln gelingen nirgendwo besser.

# *Steel Pans*

*Cold forged pans made in the same way for the past 100 years.*
*The best way to produce fried potatoes - German Bratkartoffeln.*

FE EISEN IRON | GESCHMIEDET FORGED | INDUCTION GAS ELECTRO CERAN® | Made in GERMANY

- rustikales Design
- kaltgeschmiedetes Eisen
- hoch erhitzbar
- gut einfetten
- induktionsgeeignet

- *rustic design*
- *cold forged*
- *withstand high temperatures*
- *use sufficient oil*
- *suitable for induction*

Kaltgeschmiedete Pfannen werden kalt, also nicht im rotglühendem Zustand geschmiedet, wodurch die Oberfläche weicher als bei warmgeschmiedeten Pfannen wird, gleichzeitig aber glatter. Das Eisen von geschmiedeten Pfannen ist nicht so spröde und stoßempfindlich wie Gusseisen. Es ist ideal zum schnellen Anbraten bei hoher Energiezufuhr auf allen Herdarten einschließlich Induktion.

*Cold Forged Pans have a soft and smooth surface, making them ideally suited for use on ceramic as well as electric, induction and gas hobs. The iron in forged pans is not as rough and is more durable than in cast iron pans. They are ideal for flash frying at very high temperatures.*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **5259**/200 | 20 | 3 | 14,5 |
| **5259**/240 | 24 | 3 | 18,5 |
| **5259**/280 | 27,5 | 3,5 | 21,5 |
| **5259**/320 | 32 | 3,5 | 24 |
| **5259**/360 | 36 | 3,5 | 28 |



**Brat- und Servier-Eisenpfanne**
flache Form, mit zwei Griffen

***Iron Frying/Serving Pan***
*shallow, with two handles*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **5251**/280 | 28 | 4,5 | 21 |



**Brat- und Servier-Eisenpfanne**
tiefe Form, mit zwei Griffen

***Iron Frying/Serving Pan***
*deep, with two handles*

## Brat- und Servier-Eisenpfanne
flache Form, angesetzter Flachgriff mit Haken

***Iron Frying/Serving Pan***
*shallow, flat handle with hook*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5252**/160 | 16 | 2 | 12 | 17 |
| **5252**/200 | 20 | 3 | 14,5 | 21,5 |
| **5252**/240 | 24 | 3 | 18,5 | 25 |
| **5252**/280 | 28 | 3,5 | 21,5 | 26,5 |
| **5252**/320 | 32 | 3,5 | 24,5 | 31 |
| **5252**/360 | 36 | 3,5 | 29 | 35,5 |
| **5252**/400 | 40 | 3,5 | 32 | 41,5 |
| **5252**/450 | 45 | 3,5 | 38 | 45,5 |

## Brat- und Servier- Eisenpfanne
tiefe bauchige Form, angesetzter Flachgriff mit Haken

***Iron Frying/Serving Pan***
*deep, flat handle with hook*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5250**/240 | 24 | 4 | 18 | 23,5 |
| **5250**/280 | 28 | 4,5 | 21 | 26,5 |

## Brat- und Servier-Eisenpfanne
flache Form, mit gebogenem Flachgriff

***Iron Frying/Serving Pan***
*shallow, bent flat handle*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5253**/200 | 20 | 2,5 | 14,5 | 11 |
| **5253**/240 | 24 | 3 | 18,5 | 12,5 |
| **5253**/280 | 28 | 3 | 21,5 | 16 |

## Eisenpfanne

***Frying Pan***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5007**/200 | 20 | 3 | 14 | 18 |
| **5007**/240 | 24 | 3 | 19 | 21 |
| **5007**/280 | 28 | 3 | 22 | 24 |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Depth* cm | ∅ Boden *∅ Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5003**/200 | 20 | 4 | 13 | 16 |
| **5003**/240 | 24 | 4 | 17 | 17 |
| **5003**/280 | 28 | 4,5 | 20,5 | 22 |
| **5003**/320 | 32 | 5 | 23 | 25,5 |
| **5003**/360 | 36 | 5,5 | 27,5 | 31 |
| **5003**/400 | 40 | 6 | 31 | 31 |
| mit zusätzlichem Gegengriff: / with extra side handle: | | | | |
| **5003**/500 | 50 | 6 | 41,5 | 41 |



## Eisen-Lyoneser Pfanne

aus 2,5 bis 3 mm starkem ungeschwärzten Stahl, gebläuter Flachgriff mit Aufhängeöse, induktionsgeeignet, schwere Qualität

## *Frying Pan*

*2.5 - 3 mm mild steel, flat blue steel handle, with hanging loop, suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

FE EISEN IRON | INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Depth* cm | ∅ Boden *∅ Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5100**/200 | 20 | 2 | 15,5 | 18 |
| **5100**/240 | 24 | 2 | 19 | 20 |
| **5100**/280 | 28 | 3 | 21 | 22 |



## Eisen-Crêpes-Pfanne

Omelettepfanne, aus ungeschwärztem Stahl, Materialstärke 2 mm, gebläuter Flachgriff mit Aufhängeöse, induktionsgeeignet, schwere Qualität

## *Crêpe Pan*

*mild steel, 2 mm flat blue steel handle with hanging loop, suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

FE EISEN IRON | INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Depth* cm | ∅ Boden *∅ Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5030**/120 | 12 | 2,5 | 9 | 12,5 |



## Eisen-Blinispfännchen

aus 2,5 mm starkem ungeschwärztem Stahl, gebläuter Flachgriff mit Aufhängeöse, schwere Qualität

## *Blinis Pan*

*2.5 mm thick mild steel, flat blue steel handle with hanging loop, heavy gauge*

FE EISEN IRON | INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Depth* cm | ∅ Boden *∅ Base* cm |
|---|---|---|---|
| **5080**/340 | 34 | 5 | 26 |
| **5080**/420 | 42 | 5,5 | 33,5 |
| **5080**/470 | 47 | 6,5 | 38 |
| **5080**/600 | 60 | 6,5 | 51 |



## Paellapfanne

aus 1,5 mm starkem gebläutem Stahl, mit zwei ungeschwärzten Griffen, induktionsgeeignet, schwere Qualität

## *Paella Pan*

*1.5 mm thick blue steel, two mild steel handles, suitable for any cooking method including induction, heavy gauge*

FE EISEN IRON | INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Depth* cm | ∅ Boden *∅ Base* cm |
|---|---|---|---|
| **5080**/240 | 24 | 4 | |
| **5080**/400 | 40 | 6 | |



## Paellapfanne

aus 2,5 mm starkem ungeschwärzten Stahl, mit zwei Griffen, induktionsgeeignet, schwere Qualität

## *Paella Pan*

*2.5 mm thick mild steel, two handles, suitable for induction, heavy gauge*

FE EISEN IRON | INDUCTION INDUCTION



# Gusseiserne Pfannen **JÄRNSTRÖM**

Diese Pfannen eignen sich besonders gut zum scharfen Anbraten und mit jeder Benutzung werden die Ergebnisse besser. Der Eisenguss lässt sich sehr hoch anheizen, die Poren des Steaks schließen sich sofort.

# *Cast Iron Pans* ***JÄRNSTRÖM***

*These pans are particularly well-suited for searing, and the results get better with each use. Cast iron can be heated to very high temperature and maintains that heat for an extended period.*

Diese Pfannen werden nach traditioneller Handwerkskunst hergestellt.

Gusseisen verteilt die Wärme nur langsam aber hält sie dann gleichmäßig auch bei hohen Temperaturen. Das ist besonders bei Steaks nützlich oder bei langem und konstantem Schmoren.

Auf Induktionsflächen kann das vollständige Erhitzen der Pfanne länger als gewohnt dauern.

*Crafted using traditional methods, these pans offer superior performance.*

*Cast iron distributes heat gradually but maintains it consistently evenly, even at extreme temperatures. This is essential for achieving the perfect sear on steaks or for extended braising. On induction cooktops, the full heating of the pan may take longer than usual.*

FE EISENGUSS CAST IRON · 18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INDUCTION GAS ELECTRO CERAN® · NEU NEW

- 100%iges robustes Eisen
- fehlerfreie Oberfläche
- Edelstahl 18/10 Griffe
- Profiqualität

- *100% robust iron*
- *flawless surface*
- *stainless steel handles*
- *for professional use*

## Bratpfanne, flach

Serie **JÄRNSTRÖM**, aus Gusseisen, mit schräger Wand (Lyoner Form), mit Griff aus Edelstahl 18/10, schwere, hochwertige Qualität

## *Frying Pan, shallow*

***JÄRNSTRÖM**, cast iron, Lyon 45° side walls, with 18/10 stainless steel handle, high quality professional*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Depth* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5775**/280 | 28 | 4 | 22 | 26 |

Passender Glasdeckel: / Matching glass lid:

| | |
|---|---|
| **5509**/280 | 28 |

## Grillpfanne, rund

Serie **JÄRNSTRÖM**, aus Gusseisen, mit schräger Wand (Lyoner Form), stark gerillte Grillfläche, mit Griff aus Edelstahl 18/10, schwere, hochwertige Qualität

## *Round Griddle Pan*

***JÄRNSTRÖM**, cast iron, Lyon 45° side walls, fluted, with 18/10 stainless steel handle, high professional quality*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Depth* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5777**/280 | 28 | 4 | 22 | 26 |

Passender Glasdeckel: / Matching glass lid:

| | |
|---|---|
| **5509**/280 | 28 |

## Grillpfanne, quadratisch

Serie **JÄRNSTRÖM**, aus Gusseisen, stark gerillte Grillfläche, mit Griff aus Edelstahl 18/10, schwere, hochwertige Qualität

## *Square Griddle Pan*

***JÄRNSTRÖM**, cast iron, fluted, with 18/10 stainless steel handle, high professional quality*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Depth* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **5776**/240 | 26 x 24 | 3 | 22 | 26 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | *GN* |
|---|---|---|---|
| **5751**/530 | 53 | 32,5 | 1/1 |

Bauartbedingt kann bei Nutzung von Induktions- oder Elektroherden nur die geriffelte Seite (Grillen) genutzt werden.
*Only the ridged side can be used for induction or other electric hobs.*



## Brat- und Grillplatte GN 1/1

Serie **JÄRNSTRÖM**, ganz aus Gusseisen, eine Seite plan, die andere Seite hat eine geriffelte Oberfläche zum Braten oder Grillen, die massiven Edelstahlgriffe sind verschraubt und können auf der bevorzugten Seite montiert werden

### *GN 1/1 Griddle, double sided*

***JÄRNSTRÖM**, cast iron, ridged one side, plain the other side, heavy gauge, the stainless steel handles can be fixed on the preferred side*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für Pfannen mit max. Boden-Ø 13,5 cm: / Suitable for pans max. base Ø 13.5 cm: | | | |
| **5763**/170 | 17 | 14,5 | 1,5 |
| Für Pfannen mit max. Boden-Ø 18,5 cm: / Suitable for pans max. base Ø 18.5 cm: | | | |
| **5763**/215 | 21,5 | 19 | 1,5 |
| Für Pfannen mit max. Boden-Ø 21 cm: / Suitable for pans max. base Ø 21 cm: | | | |
| **5763**/240 | 24 | 21,5 | 1,5 |

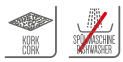


## Korkuntersetzer

aus hellem Naturkorkgranulat, geeignet u.a. für Eisenpfannen

### *Cork Mat*

*granulated light natural cork, for iron pans*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5764**/220 | 19,5 | 1 |




## Korkuntersetzer mit Magnet

aus hellem Naturkorkgranulat, mit Magnetkern, besonders geeignet für Eisenpfannen und induktionsgeeignetes Kochgeschirr, Untersetzer haftet magnetisch und dadurch rutschfest am Topf-/Pfannenboden, nicht spülmaschinengeeignet

### *Magnetic Cork Mat*

*granulated light natural cork, with magnetic core, particularly suitable for cast iron and mild steel pans, suitable for induction hob, not dishwasher safe*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5257**/240 | 24,5 | 2 |

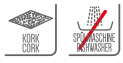


## Korkuntersetzer

für Servierpfannen

### *Cork Mat*

*for serving pans*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5258**/250 | 25 | 1,2 |



## Untersetzer aus Holz

aus Bambusholz, Oberfläche fein geschliffen, mit Saftrinne, nicht spülmaschinengeeignet

### *Wooden Board*

*natural bamboo, not dishwasher safe*







## Eisenguss-Riesenpfanne
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung

### *Large Frying Pan*
*cast iron*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| mit zwei angegossenen Griffen: / with two fixed handles: | | | |
| **5090**/500 | 50 | 7 | 15 |
| mit einem angegossenen und einem abnehmbarem Griff: / with one fixed and one removable handle: | | | |
| **5091**/550 | 55 | 8 | 23 |

---

## Eisenguss-Riesenpfanne
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung

### *Large Frying Pan*
*cast iron*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| **5091**/650 | 65 | 9 | 28 |
| **5091**/800 | 80 | 12 | 45 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

---

## Eisenguss-Riesenpfanne
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung,
Länge des abnehmbaren Stiels: 48 cm

### *Large Frying Pan*
*cast iron, both include one removable long handle (48 cm)*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| **5092**/550 | 55 | 8 | 23 |
| **5092**/800 | 80 | 12 | 45 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

---

## Eisenguss-Riesenpfanne mit Mittelsteg
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung

### *Large Frying Pan*
*cast iron, 2-division*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| **5093**/650 | 65 | 9 | 29 |
| **5093**/800 | 80 | 12 | 48 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

---

## Eisenguss-Riesenpfanne mit Mittelsteg
hochqualitatives Produkt, aus deutscher Fertigung,
Länge des abnehmbaren Stiels: 48 cm

### *Large Frying Pan*
*cast iron, 2-division, includes one removable long handle (48 cm)*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| **5094**/800 | 80 | 12 | 48 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

contacto

# GastroNorm

Das Gastronorm-System basiert auf Normgrößen die in der DIN EN 631 definiert sind. Die Behälter, Tabletts oder Körbe sind in den entsprechenden Wagen, Theken oder Kochgeräten einsetzbar. Auf den folgenden Seiten finden Sie unsere Gastronorm-Behälter aus Edelstahl und diversen Kunststoffen.

# *Gastronorm*

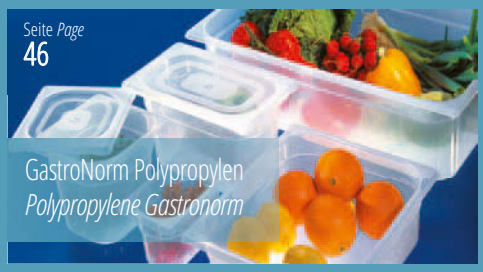
*The Gastronorm system is based on standard sizes defined in DIN EN 631. The containers, trays or baskets can be used in appropriate trolleys, counters, fridges, freezers or cooking appliances. In this section you will find our Gastronorm containers made of stainless steel and various plastics.*

Seite *Page* 36



GastroNorm Edelstahl
*Stainless Steel Gastronorm*

Seite *Page* 46



GastroNorm Polypropylen
*Polypropylene Gastronorm*

Seite *Page* 48



GastroNorm Glasklar
*Clear Gastronorm*



# GastroNorm Edelstahl

Die **contacto** GN-Serien aus Edelstahl zeichnen sich durch ihre solide und langlebige Qualität aus. Die GN-Behälter und Deckel sind die perfekten Begleiter in der Küche und im Catering.

# *Stainless Steel Gastronorm*

*The* **contacto** *stainless steel GN ranges are characterised by their solid and long lasting quality. The GN containers and lids are the perfect companions in the kitchen and for outside catering.*

Die GastroNorm-Maße der DIN und europäischen EN 631-1 Norm beziehen sich auf den Referenzbehälter 1/1 mit der Größe 530 x 325 mm.

Die Maße der Norm sind immer Außenmaße, damit sichergestellt ist, dass die Behälter in die Systemeinrichtungen wie Konvektomatenöfen, Kombidämpfer oder Auslagen passen.

*Gastronorm dimensions match the European Standard EN 631-1 and refer to the basic 1/1 full size module of 530 x 325 mm.*

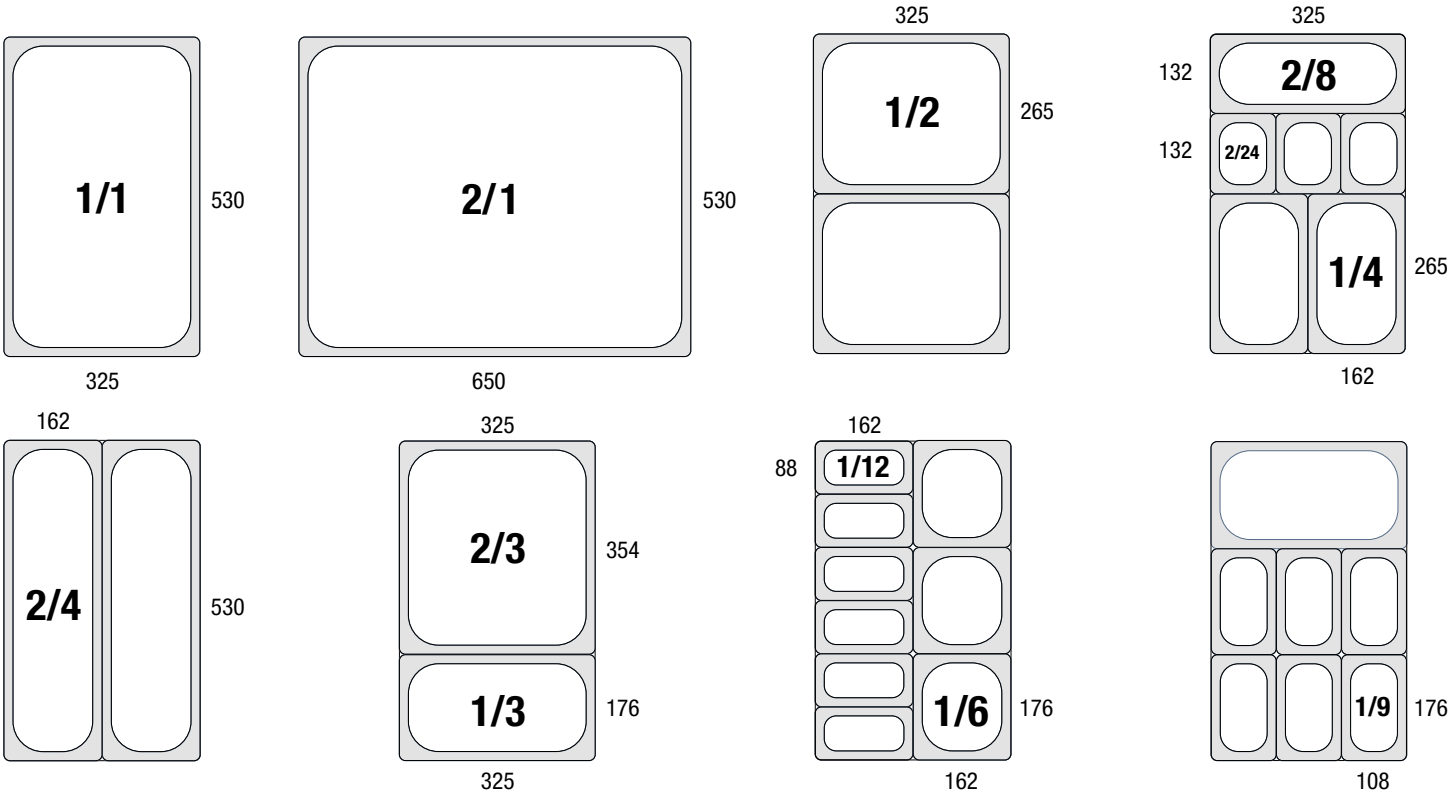
*Measurements are always external, so that one can be certain, that the containers or trays will fit whatever they are put into, e.g. gastronorm trolleys.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN

- hochwertiges Material
- schwere Qualität
- stapelbar
- kompatibel
- hygienisch

- *high quality*
- *heavy gauge*
- *stackable*
- *compatible*
- *hygienic*

## Die Abmessungen:
## *The Measurements:*




Alle Maßangaben in mm.
*All measurements are in mm.*

# GastroNorm Edelstahl 18/10
## *18/10 Gastronorm Containers*




| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **7011**/020 | 20 | 2,5 *l* | 1/1 |
| **7011**/040 | 40 | 5 *l* | 1/1 |
| **7011**/055 | 55 | 6,2 *l* | 1/1 |
| **7011**/065 | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| **7011**/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| **7011**/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| **7011**/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| **7012**/020 | 20 | 1,25 *l* | 1/2 |
| **7012**/040 | 40 | 2,5 *l* | 1/2 |
| **7012**/065 | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| **7012**/100 | 100 | 5,7 *l* | 1/2 |
| **7012**/150 | 150 | 8,7 *l* | 1/2 |
| **7012**/200 | 200 | 11 *l* | 1/2 |
| **7013**/020 | 20 | 0,75 *l* | 1/3 |
| **7013**/040 | 40 | 1,5 *l* | 1/3 |
| **7013**/065 | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| **7013**/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| **7013**/150 | 150 | 5,7 *l* | 1/3 |
| **7013**/200 | 200 | 7,8 *l* | 1/3 |
| **7014**/020 | 20 | 0,5 *l* | 1/4 |
| **7014**/040 | 40 | 1 *l* | 1/4 |
| **7014**/065 | 65 | 1,8 *l* | 1/4 |
| **7014**/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| **7014**/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| **7014**/200 | 200 | 5,5 *l* | 1/4 |
| **7016**/065 | 65 | 1 *l* | 1/6 |
| **7016**/100 | 100 | 1,6 *l* | 1/6 |
| **7016**/150 | 150 | 2,4 *l* | 1/6 |
| **7016**/200 | 200 | 3,4 *l* | 1/6 |
| **7019**/065 | 65 | 0,6 *l* | 1/9 |
| **7019**/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |
| **7019**/150 | 150 | 1,5 *l* | 1/9 |
| **7021**/020 | 20 | 5 *l* | 2/1 |
| **7021**/040 | 40 | 10 *l* | 2/1 |
| **7021**/065 | 65 | 18,5 *l* | 2/1 |
| **7021**/100 | 100 | 28,5 *l* | 2/1 |
| **7021**/150 | 150 | 42,5 *l* | 2/1 |
| **7021**/200 | 200 | 57,5 *l* | 2/1 |
| **7023**/020 | 20 | 1,5 *l* | 2/3 |
| **7023**/040 | 40 | 3 *l* | 2/3 |
| **7023**/065 | 65 | 5,5 *l* | 2/3 |
| **7023**/100 | 100 | 9 *l* | 2/3 |
| **7023**/150 | 150 | 13 *l* | 2/3 |
| **7023**/200 | 200 | 18 *l* | 2/3 |
| **7024**/020 | 20 | 1,25 *l* | 2/4 |
| **7024**/040 | 40 | 2,4 *l* | 2/4 |
| **7024**/065 | 65 | 3,5 *l* | 2/4 |
| **7024**/100 | 100 | 6 *l* | 2/4 |
| **7024**/150 | 150 | 8,75 *l* | 2/4 |
| **7028**/020 | 20 | 0,5 *l* | 2/8 |
| **7028**/040 | 40 | 1 *l* | 2/8 |
| **7028**/065 | 65 | 1,8 *l* | 2/8 |
| **7028**/100 | 100 | 2,8 *l* | 2/8 |
| **7028**/150 | 150 | 3,7 *l* | 2/8 |
| **7112**/100 | 100 | 0,6 *l* | 1/12 |
| **7124**/100 | 100 | 0,75 *l* | 2/24 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36
*See page 36 for GN System sizes.*





### GN-Behälter Serie 7000

aus Edelstahl 18/10, Ausgangsmaterialstärke: 0,8 mm, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar, schwere Qualität. Die GastroNorm-Behälter von CONTACTO sind kompatibel zu dem deutschen Industriestandard. Deckel bitte separat bestellen.

### *GN Containers 7000 Range*

*18/10 stainless steel, material thickness: 0.8 mm, conforms to EN 631-1, stackable, heavy gauge. Please order lids separately.*







## GN-Behälter, perforiert Serie 7311

aus Edelstahl 18/10, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar, gelochte Bodenfläche, ab 100 mm Tiefe zusätzlich mit Wandlochung, Lochdurchmesser 3 mm, schwere Qualität

### *Perforated GN Containers 7311*

*18/10 stainless steel, conforms to EN 631-1, stackable with side perforations from 100 mm depth, 3 mm perforations, ideal for steaming vegetable etc., heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **7311**/020* | 20 | 2,5 *l* | 1/1 |
| **7311**/040* | 40 | 5 *l* | 1/1 |
| **7311**/065* | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| **7311**/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| **7311**/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| **7311**/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| **7312**/040* | 40 | 2 *l* | 1/2 |
| **7312**/065* | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| **7312**/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| **7312**/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| **7312**/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| **7313**/065* | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| **7313**/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| **7314**/065* | 65 | 1,8 *l* | 1/4 |
| **7314**/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| **7314**/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| **7323**/020* | 20 | 1,5 *l* | 2/3 |
| **7323**/040* | 40 | 3 *l* | 2/3 |
| **7323**/065* | 65 | 5,5 *l* | 2/3 |
| **7323**/100 | 100 | 9 *l* | 2/3 |
| **7323**/150 | 150 | 13 *l* | 2/3 |
| **7323**/200 | 200 | 18 *l* | 2/3 |
| **7321**/065* | 65 | 18,5 *l* | 2/1 |
| **7321**/100 | 100 | 28,5 *l* | 2/1 |

*Nur Bodenlochung.
**base perforation only*

Andere Größen auf Anfrage erhältlich. GN-Systemmaße siehe Seite 36.
*Further sizes available on request. See page 36 for GN system sizes.*

## Antihaft-GN-Behälter

aus Edelstahl 18/10, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, innen mit PTFE-Antihaftbeschichtung, stapelbar

### *Non-Stick GN Containers*

*18/10 stainless steel, conform to EN 631-1, inside with PTFE coating, stackable*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **6411**/020 | 20 | 2,5 *l* | 1/1 |
| **6411**/040 | 40 | 5 *l* | 1/1 |
| **6411**/065 | 65 | 9 *l* | 1/1 |

Deckel bitte separat bestellen. GN-Systemmaße siehe Seite 36.
*Please order lids separately. See page 36 for GN system sizes.*

## GN 1/1 Abteilbehälter

aus Edelstahl, matt, schwere Qualität, unterteilt in zwei Abteile, ideal z.B. für Chafing Dish

### *GN 1/1 Two Division container*

*stainless steel, matt polished finish heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **7010**/011 | 65 | 3 *l* | 1/1 |

Bei Bedarf passende Deckel zweimal GN 1/2 separat bestellen von Seite 39:
Takes two 1/2 size GN lids, please order separately from page 39:

| | |
|---|---|
| **7512**/325 | 1/2 |

## GN-Einlegeböden, gelocht

aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

### *Trivet/ Drainer Plates*

*18/10 stainless steel, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | für GN *for GN* | Höhe *Height* cm | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | ∅ Loch *∅ Hole* mm |
|---|---|---|---|---|---|
| **8111**/530 | 1/1 | 1,5 | 46 | 26,5 | 10 |
| **8112**/325 | 1/2 | 1,5 | 25 | 20 | 10 |
| **8113**/325 | 1/3 | 1,5 | 28 | 13 | 6 |
| **8114**/265 | 1/4 | 1,5 | 21 | 10,5 | 10 |
| **8116**/176 | 1/6 | 1,5 | 11 | 7 | 10 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36
*See page 36 for GN system sizes.*




| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **7511**/530 | 1/1 |
| **7512**/325 | 1/2 |
| **7513**/325 | 1/3 |
| **7514**/265 | 1/4 |
| **7516**/176 | 1/6 |
| **7517**/162 | 1/12 |
| **7519**/176 | 1/9 |
| **7520**/132 | 2/24 |
| **7521**/650 | 2/1 |
| **7523**/352 | 2/3 |
| **7524**/162 | 2/4 |
| **7528**/325 | 2/8 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36.
*See page 36 for GN system sizes.*



## GN-Deckel für Serie 7000

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde, passen auch auf Serien 7300, 6400, 8600, schwere Qualität

## *GN Lids for 7000 Range*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle, the lids fit as well the 7300, 6400, 8600, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **7611**/530 | 1/1 |
| **7612**/325 | 1/2 |
| **7613**/325 | 1/3 |
| **7614**/265 | 1/4 |
| **7616**/176 | 1/6 |
| **7619**/176 | 1/9 |
| **7623**/352 | 2/3 |
| **7624**/162 | 2/4 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36
*See page 36 for GN system sizes.*



## GN-Deckel mit Ausschnitt für Löffel

für Serie 7000, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde, passend auch auf Serien 7300, 6400, 8600

## *GN Lids - notched for spoon*

*for 7000 range, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle, lids also fit 7300, 6400, 8600*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **8411**/530 | 1/1 |
| **8412**/325 | 1/2 |
| **8413**/325 | 1/3 |
| **8414**/265 | 1/4 |
| **8416**/176 | 1/6 |
| **8423**/352 | 2/3 |
| **8424**/162 | 2/4 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36
*See page 36 for GN system sizes.*



## GN-Deckel mit Gummidichtung

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, hitzebeständig bis +150°C, die Gummidichtung schützt den Deckel gegen mechanische Stöße, spülmaschinengeeignet. Die Deckel passen auf die GN Behälter 7000 und 8600 ab 65 mm Tiefe, sind aber nicht mit den Polypropylen- und Klarsicht-GN-Behältern kombinierbar.

## *GN Lids with Rubber Seal*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle and pressure vent, can be used in temperatures up to +150°C, the rubber protects the lids edges, dishwasher safe. Lids fit the 7000 and 8600 GN containers deeper than 65 mm, but do not fit our clear plastic or polypropylene GN containers.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · Gu GUMMI RUBBER · GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **7910**/011 | 1/1 |
| **7910**/012 | 1/2 |
| **7910**/013 | 1/3 |
| **7910**/014 | 1/4 |
| **7910**/016 | 1/6 |
| **7910**/019 | 1/9 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36
*See page 36 for GN system sizes.*



## GN-Deckel, klar für Edelstahlbehälter

aus transparentem ABS, passend auf die GN-Behälter aus Edelstahl von CONTACTO (Serien 7000 und 8600)

## *Clear GN Lid*

*transparent ABS, matches the stainless steel containers from CONTACTO 7000 and 8600 ranges*

ABS ACRYLONITRILE · GN





## GN-Behälter mit Fallgriffen

Serie 7200, aus Edelstahl 18/10, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar

### *GN Containers with Drop Down Handles*

*7200 range, 18/10 stainless steel, conform to EN 631-1, stackable*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **7211**/065 | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| **7211**/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| **7211**/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| **7211**/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| **7212**/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| **7212**/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| **7212**/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| **7213**/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| **7213**/150 | 150 | 5,7 *l* | 1/3 |
| **7213**/200 | 200 | 7,8 *l* | 1/3 |
| **7214**/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| **7214**/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| **7214**/200 | 200 | 5,5 *l* | 1/4 |
| **7216**/100 | 100 | 1,6 *l* | 1/6 |
| **7216**/150 | 150 | 2,4 *l* | 1/6 |
| **7216**/200 | 200 | 3,4 *l* | 1/6 |
| **7223**/200 | 200 | 18 *l* | 2/3 |
| **7224**/065 | 65 | 3,6 *l* | 2/4 |
| **7224**/100 | 100 | 5,6 *l* | 2/4 |
| **7224**/150 | 150 | 8,5 *l* | 2/4 |

Deckel der Serie 7711 oder 7811 (mit Löffelausschnitt) bitte separat bestellen.
GN-Systemmaße siehe Seite 36.
*Please order lids separately.*
*See page 36 for GN system sizes.*

## GN-Deckel für Serie 7200

mit Aussparung für Fallgriffe, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Griffmulde

### *GN Lids for 7200 Range*

*notched for handles, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle*



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **7711**/530 | 1/1 |
| **7712**/325 | 1/2 |
| **7713**/325 | 1/3 |
| **7714**/265 | 1/4 |
| **7716**/176 | 1/6 |
| **7723**/352 | 2/3 |
| **7724**/162 | 2/4 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36
*See page 36 for GN system sizes.*

## GN-Behälter mit Bügelgriffen, perforiert

Serie 6200, aus Edelstahl 18/10, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar

### *Perforated GN Containers with Folding Handles*

*6200 range, 18/10 stainless steel, conforms to EN 631-1, stackable*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* cm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **6211**/065 | 6,5 | 9 *l* | 1/1 |
| **6211**/100 | 10 | 14 *l* | 1/1 |
| **6211**/150 | 15 | 21 *l* | 1/1 |
| **6211**/200 | 20 | 28 *l* | 1/1 |




| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **8611**/020 | 20 | 2,5 *l* | 1/1 |
| **8611**/040 | 40 | 5 *l* | 1/1 |
| **8611**/065 | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| **8611**/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| **8611**/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| **8611**/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| **8612**/020 | 20 | 1,25 *l* | 1/2 |
| **8612**/040 | 40 | 2 *l* | 1/2 |
| **8612**/065 | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| **8612**/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| **8612**/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| **8612**/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| **8613**/020 | 20 | 0,75 *l* | 1/3 |
| **8613**/040 | 40 | 1,5 *l* | 1/3 |
| **8613**/065 | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| **8613**/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| **8613**/150 | 150 | 5,7 *l* | 1/3 |
| **8613**/200 | 200 | 7,8 *l* | 1/3 |
| **8614**/065 | 65 | 1,8 *l* | 1/4 |
| **8614**/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| **8614**/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| **8614**/200 | 200 | 5,5 *l* | 1/4 |
| **8616**/065 | 65 | 1 *l* | 1/6 |
| **8616**/100 | 100 | 1,6 *l* | 1/6 |
| **8616**/150 | 150 | 2,4 *l* | 1/6 |
| **8616**/200 | 200 | 3,4 *l* | 1/6 |
| **8619**/065 | 65 | 0,6 *l* | 1/9 |
| **8619**/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |
| **8619**/150 | 150 | 1,5 *l* | 1/9 |
| **8621**/020 | 20 | 6,5 *l* | 2/1 |
| **8621**/065 | 65 | 17,5 *l* | 2/1 |
| **8621**/100 | 100 | 29 *l* | 2/1 |
| **8621**/150 | 150 | 44 *l* | 2/1 |
| **8621**/200 | 200 | 58,5 *l* | 2/1 |
| **8623**/020 | 20 | 1,5 *l* | 2/3 |
| **8623**/040 | 40 | 3 *l* | 2/3 |
| **8623**/065 | 65 | 5,5 *l* | 2/3 |
| **8623**/100 | 100 | 9 *l* | 2/3 |
| **8623**/150 | 150 | 13 *l* | 2/3 |



## GN-Behälter Serie 8600

aus Edelstahl, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, stapelbar, Ausgangsmaterialstärke 0,6-0,8 mm, teilweise mit Randverstärkung.

Die GastroNorm-Behälter von **contacto** sind kompatibel zu dem deutschen Industriestandard.

Deckel 8711 bitte separat bestellen.

## *GN Containers 8600*

*stainless steel, material thickness: 0.6-0.8 mm, conforms to EN 631-1, stackable.*

*Please order lids 8711 separately.*

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **8711**/530 | 1/1 |
| **8712**/325 | 1/2 |
| **8713**/325 | 1/3 |
| **8714**/265 | 1/4 |
| **8716**/176 | 1/6 |
| **8719**/176 | 1/9 |
| **8723**/352 | 2/3 |



## GN-Deckel für Serie 8600

aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit Griffmulde

## *GN-Lids for 8600*

*stainless steel, satin polished finish, with handle*

| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **6111**/065* | 65 | 9 *l* | 1/1 |
| **6111**/100 | 100 | 14 *l* | 1/1 |
| **6111**/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| **6111**/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| **6112**/065* | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| **6112**/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| **6112**/150 | 150 | 9,5 *l* | 1/2 |
| **6112**/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| **6113**/065* | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| **6113**/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| **6123**/065* | 65 | 5,5 *l* | 2/3 |
| **6123**/100 | 100 | 9 *l* | 2/3 |



## GN-Behälter, perforiert Serie 6111

aus Edelstahl, DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1, Boden- und Seitenlochung ab 100 mm Tiefe, Lochdurchmesser 4 mm, stapelbar, Ausgangsmaterialstärke 0,6-0,8 mm, mittelschwere Qualität,(*nur mit Bodenlochung)

## *Perforated GN Containers 6111*

*stainless steel, conforms to EN 631-1, stackable with side perforations from 100 mm depth, 4 mm perforations, material thickness 0,6-0,8 mm, medium gauge, (*base perforation only)*





## GN-Konvektomatenblech
aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

### *GN- Combi Oven Trays*
*18/10 stainless steel, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* | *GN* |
|---|---|---|
| **7411**/010 | 10 mm | 1/1 |
| **7411**/020 | 20 mm | 1/1 |
| **7411**/040 | 40 mm | 1/1 |
| **7411**/065 | 65 mm | 1/1 |
| **7412**/010 | 10 mm | 1/2 |
| **7412**/020 | 20 mm | 1/2 |
| **7412**/040 | 40 mm | 1/2 |
| **7412**/065 | 65 mm | 1/2 |
| **7421**/010 | 10 mm | 2/1 |
| **7421**/020 | 20 mm | 2/1 |
| **7421**/040 | 40 mm | 2/1 |
| **7421**/065 | 65 mm | 2/1 |
| **7423**/010 | 10 mm | 2/3 |
| **7423**/020 | 20 mm | 2/3 |
| **7423**/040 | 40 mm | 2/3 |
| **7423**/065 | 65 mm | 2/3 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36
*See page 36 for GN system sizes.*

---

## GN-Konvektomatenblech
aus Stahlblech, beidseitig beschichtet mit schwarzer Granit-Emaille, in zwei Ecken gelocht, schwere Qualität

### *GN Combi Oven Trays - enamelled*
*mild steel, both sides coated with black granite enamel, pierced in 2 corners, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* | *GN* |
|---|---|---|
| **7115**/020 | 20 mm | 1/1 |
| **7115**/040 | 40 mm | 1/1 |
| **7115**/065 | 65 mm | 1/1 |
| **7125**/040 | 40 mm | 1/2 |
| **7125**/065 | 65 mm | 1/2 |
| **7135**/065 | 65 mm | 1/3 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36
*See page 36 for GN system sizes.*

---

## Antihaft-GN-Konvektomatenblech
aus Edelstahl 18/10, Oberfläche mit PTFE-Beschichtung, schwere Qualität

### *GN Combi Oven Trays, non-stick*
*18/10 stainless steel, coated with PTFE, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* | *GN* |
|---|---|---|
| **6511**/020 | 20 mm | 1/1 |
| **6511**/040 | 40 mm | 1/1 |
| **6512**/010 | 10 mm | 1/2 |
| **6512**/020 | 20 mm | 1/2 |
| **6521**/020 | 20 mm | 2/1 |

GN-Systemmaße siehe Seite 36.
*See page 36 for GN system sizes.*

---

## GN Antihaft Konvektomatenblech
aus Aluminium, mit verstärkter PTFE-Antihaft-beschichtung, Oberfläche in Stone-Effekt

### *GN Aluminium Convection Tray*
*aluminium, with reinforced PTFE non-stick coating, surface in stone effect*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | *GN* |
|---|---|---|
| **4811**/020 | 20 | 1/1 |
| **4811**/040 | 40 | 1/1 |



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6071**/011 | 1/1 | 13 |

Abgebildeter GN-Behälter 7011/200 bitte separat bestellen:
Please order the shown GN 1/1 container 7011/200 separately:

| | | |
|---|---|---|
| **7011**/200 | 1/1 | 20 |



## GN 1/1 Abtropfblech

aus Edelstahl 18/10, zum Einhängen in GN 1/1 Behälter mit 200 mm Tiefe, Speisen - insbesondere Pommes frites - tropfen ab und lassen sich einfach mit einer Schaufel aufnehmen

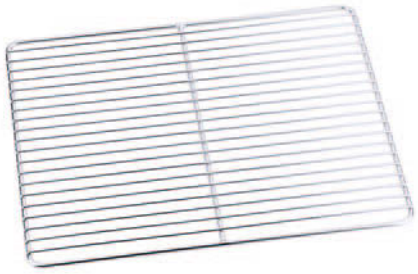
## *GN 1/1 Chip Scuttle*

*18/10 stainless steel, for draining of e.g. French Fries in a GN 1/1 container of at least 200 mm depth*

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | ∅ Draht *∅ Wire* |
|---|---|---|
| **7911**/100 | 1/1 | 6 mm / 3 mm |
| **7912**/325 | 1/2 | 5 mm / 2,5 mm |
| **7923**/325 | 2/3 | 5 mm / 3 mm |
| **7921**/200 | 2/1 | 7 mm / 4 mm |

GN-Systemmaße siehe Seite 36.
*See page 36 for GN system sizes.*



## GN-Rost

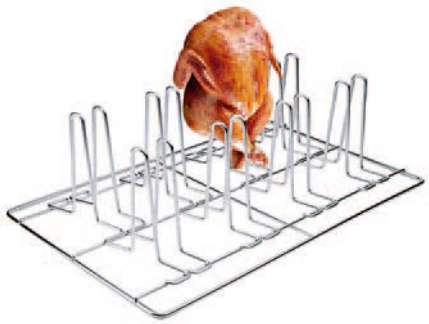
aus Edelstahl, elektrolytisch poliert, extra schwere Qualität

## *GN Grid/ Shelf*

*stainless steel, electro-polished, extra heavy gauge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|
| **7629**/008 | 1/1 | 16 | 8 |



## GN Grillrost für Hähnchen

aus Edelstahl, zur Verwendung in Öfen mit GN 1/1 Einschüben, passend für 8 Hähnchen, sehr stabile Ausführung

## *GN 1/1 Combination Oven Chicken Roaster*

*stainless steel rack, takes 8 chickens, heavy gauge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|---|
| **7630**/065 | 53 | 32,5 | 65 |



## Drahtkorb GN 1/1

ganz aus Edelstahl, passend in alle GN 1/1 Einschübe, Korb aus stabilem Drahtgeflecht, allseitig umlaufender Griff, zum Backen, Grillen, Auftauen und Trocknen von Speisen, gut geeignet für vorfrittierte Lebensmittel in Konvektomaten, schwere Qualität

## *GN 1/1 Combi Oven Wire Basket*

*stainless steel frame and mesh, for frying, heavy gauge*





## GN-Zwischensteg

aus Edelstahl, wird benötigt, um kleinere Behälter im größeren Verbund einzuhängen

### *Separator Bars*

*stainless steel, needed to support small sized containers in a larger bain marie well*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* mm | GN breit *GN width ways* | GN längs *GN lengthways* |
|---|---|---|---|
| **7007**/530 | 530 | 2/1 | 1/1 |
| **7007**/325 | 325 | 1/1 | 1/2 |
| **7007**/265 | 265 | 1/2 | 1/4 |
| **7007**/176 | 176 | 1/3 | 1/6 |
| **7007**/162 | 162 | 1/6 | |

Die Stegbreite beträgt 2 cm. GN-Systemmaße siehe Seite 36.
Die angegebenen GN-Maße beschreiben die GN-Behältergrößen auf die die Stege entweder breit- oder längsseits gelegt werden können.
*The bars are 2 cm wide. See page 36 for GN System sizes.*
*The specified GN dimensions describe the GN container sizes on which the bars can be fitted either width or length ways.*

## GN-Zwischensteg

mit Klemmfeder gegen Verrutschen, aus Edelstahl 18/10, wird benötigt, um kleinere Behälter im größeren Verbund einzuhängen

### *Separator Bars*

*with spring clip, 18/10 stainless steel, needed to support small sized containers in a larger bain marie well*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* mm | GN breit *GN width ways* | GN längs *GN lengthways* |
|---|---|---|---|
| **7008**/530 | 530 | 2/1 | 1/1 |
| **7008**/325 | 325 | 1/1 | 1/2 |
| **7008**/265 | 265 | 1/2 | 1/4 |
| **7008**/176 | 176 | 1/3 | 1/6 |
| **7008**/162 | 162 | 1/6 | |

Die Stegbreite beträgt 2 cm. GN-Systemmaße siehe Seite 36.
Die angegebenen GN-Maße beschreiben die GN-Behältergrößen auf die die Stege entweder breit- oder längsseits gelegt werden können.
*The bars are 2 cm wide. See page 36 for GN System sizes.*
*The specified GN dimensions describe the GN container sizes on which the bars can be fitted either width or length ways.*

## Zwischensteg, schmal

aus Edelstahl, mit Klemmfeder, für GN-Behälter mit Fallgriffen

### *Slim Separator Bar*

*stainless steel, with clamping spring, for GN containers with handles*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | GN breit *GN width ways* | GN längs *GN lengthways* | Breite *Width* cm |
|---|---|---|---|---|
| **7207**/325 | 32,5 | 1/1 | 1/2 | 1,1 |
| **7207**/530 | 53 | 2/1 | 1/1 | 1,1 |

## GN 1/1 Systemteiler

aus Edelstahl 18/0, passend für GN 1/6 Behälter jeder Tiefe, die sonst nicht in GN 1/1 Einschübe passen würden. Durch die zwei beweglichen Griffe können die Behälter auch praktisch transportiert und abgesetzt werden.

### *GN 1/1 System Divider*

*18/0 stainless steel, takes GN 1/6 containers of any depth which would otherwise not fit into GN 1/1 racks, 2 adjustable handles make transport and lifting easy*



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | ∅ Draht *∅ Wire* |
|---|---|---|
| **7009**/016 | 1/1 | 8 mm |

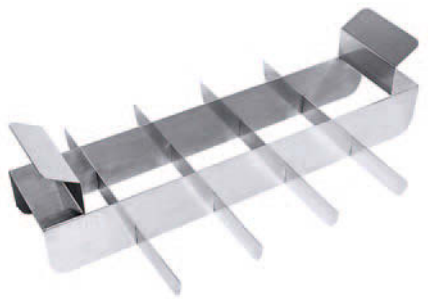
Passende GN 1/6 Behälter bitte separat bestellen, zum Beispiel den abgebildeten Behälter von Seite 37: / Please order matching GN 1/6 container separately e.g. the container shown here from page 37:
**7016**/065 1/6

## Schneidgitter GN

aus Edelstahl 18/10, 65 mm Schnitttiefe, zum Schneiden von gleichgroßen Portionen in GN Behältern, z.B. Backware, Pizza, Gratin u.a.

### *GN 1/1 65 mm Portioner*

*18/10 stainless steel, for portioning pizzas, pastry, cakes etc.*



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* mm | Anzahl Fächer *Slots* | Portionsgröße *Portion size* cm |
|---|---|---|---|---|
| **7052**/018 | 1/1 | 65 | 18 | 8 x 10 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7544**/007 | 50,6 | 32,5 | 24,5 |

Lieferung ohne abgebildete Deckel.
*Shipped without lids shown.*



## GN Ablagegestell

aus Edelstahldraht, für sieben Deckel GN 1/1, 1/2, 1/3 sowie maximal 3,5 cm starken Schneidbrettern, Tabletts u.a., zum Einschieben in GN 1/1-Regalwagen, auch als Tischgestell einsetzbar, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *GN Lids Rack*

*stainless steel wire, for seven e.g. 1/1, 1/2, 1/3 GN lids or max. 3.5 cm thick cutting boards, trays etc., fits into GN 1/1 trolleys, can be used on work surface, dishwasher safe, lids not included, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7571**/980 | 98 | 25 | 21 |

Lieferung ohne abgebildete GN-Behälter.
*Supplied without GN containers.*



## Kasten für GN-Behälter

aus Edelstahl, allseitig geschlossen, Boden offen, für maximal drei 1/3 oder sechs 1/6 GN Behälter mit maximal 150 mm Tiefe

## *GN Counter Top Prep Unit*

*stainless steel, solid walls, open base, for max. three 1/3 or six 1/6 GN containers with a maximum depth of 150 mm supplied without GN-containers*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7556**/530 | 56 | 37 | 23,5 |

Für den Einsatz eines Besteckkasten Art. 56/550 empfehlen wir den Zwischensteg Art. 7007/530 als Abstandhalter.
Lieferung ohne abgebildete GN-Behälter.
*For the use of a cutlery box as Art. 56/550 we recommend using a separator bar Art. 7007/530 to fill the gap.*
*Supplied without shown GN containers.*



## Gestell GN 1/1

aus Edelstahl, für Buffet und Küche, verschweißtes 25 x 25 mm Vierkantrohr, leicht geneigt, das mitgelieferte Befestigungsset ermöglicht auch eine Wandmontage, für GN-Einsätze aus allen Materialien, Besteckmulden, Körbe u.a.

## *GN 1/1 Counter Top Prep Unit*

*stainless steel, 25 x 25 mm rod, supplied with wall mounting option, for GN pans, cutlery boxes, baskets etc.*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **7561**/120 | 120 | 20 | 20 | 6 |

Lieferung ohne die abgebildeten GN-Behälter.
*Supplied without GN containers.*



## Wandboard für GN-Behälter 1/6

aus Edelstahl, für maximal 6 Stück GN 1/6

## *Wall Fitting Prep Unit*

*stainless steel, for maximum 6 x GN 1/6 container*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN · SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY



# GastroNorm Polypropylen

Diese Behälter sind eine kostengünstige Option für Lagerung und Transport.
Die dicht schließenden Deckel sorgen für lang anhaltende Frische.

# *Polypropylene Gastronorm*

*These containers are a cost-effective option for food storage and transportation.*
*The tightly closing lids ensure optimum freshness.*

PP POLYPROPYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | GN | STAPELBAR STACKABLE | MICROWELLE MICROWAVE | KÜHLBAR COOLABLE

- Klemmdeckel
- mikrowellentauglich
- spülmaschinengeeignet
- tiefgefriergeeignet

- tightly fitting lids
- suitable in microwave ovens
- dishwasher safe
- freezer safe

Polypropylen ist ein hart elastischer milchig-transparenter Kunststoff, der in einem Temperaturbereich von -40°C bis +80°C einsetzbar ist. Er ist sehr hygienisch, geschmacks- und geruchsneutral. Bitte beachten Sie dass die Außenmaße der Behälter ggf. materialbedingt außerhalb der EN-631 Normtoleranzen liegen können.

*Polypropylene is a tough but flexible translucent plastic material which can be used in temperatures from -40°C up to +80°C. It is very hygienic and the taste and smell of food are unaffected. Due to the nature of the material, the outer dimensions of the containers do not match the EN-631 standards exactly.*

## GN-Behälter Polypropylen

robuste Profiqualität.
Klemmdeckel bitte separat bestellen.

### *GN Polypropylene Container*

*heavy gauge.*
*Please order lids separately.*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **5511**/065 | 65 | 8,5 *l* | 1/1 |
| **5511**/100 | 100 | 13,5 *l* | 1/1 |
| **5511**/150 | 150 | 20 *l* | 1/1 |
| **5511**/200 | 200 | 27,5 *l* | 1/1 |
| **5512**/065 | 65 | 3,5 *l* | 1/2 |
| **5512**/100 | 100 | 6 *l* | 1/2 |
| **5512**/150 | 150 | 9 *l* | 1/2 |
| **5512**/200 | 200 | 12 *l* | 1/2 |
| **5513**/065 | 65 | 2 *l* | 1/3 |
| **5513**/100 | 100 | 3,5 *l* | 1/3 |
| **5513**/150 | 150 | 5,5 *l* | 1/3 |
| **5513**/200 | 200 | 7 *l* | 1/3 |
| **5514**/065 | 65 | 1,5 *l* | 1/4 |
| **5514**/100 | 100 | 2,5 *l* | 1/4 |
| **5514**/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| **5514**/200 | 200 | 4,5 *l* | 1/4 |
| **5516**/065 | 65 | 0,8 *l* | 1/6 |
| **5516**/100 | 100 | 1,5 *l* | 1/6 |
| **5516**/150 | 150 | 2 *l* | 1/6 |
| **5516**/200 | 200 | 2,5 *l* | 1/6 |
| **5519**/065 | 65 | 0,5 *l* | 1/9 |
| **5519**/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |

## GN-Deckel Polypropylen

passend auf unsere GN Behälter aus Polypropylen

### *GN Polypropylene Lids*

*matches all sizes of our 5500 range of polypropylene GN containers*



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **5511**/532 | 1/1 |
| **5512**/325 | 1/2 |
| **5513**/325 | 1/3 |
| **5514**/265 | 1/4 |
| **5516**/176 | 1/6 |
| **5519**/176 | 1/9 |




| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Farbe *Colour* |
|---|---|---|
| **5525**/112 | 1/1 | gelb/yellow |
| **5525**/113 | 1/1 | blau/blue |
| **5525**/116 | 1/1 | grün/green |
| **5525**/118 | 1/1 | violett/purple |
| **5525**/119 | 1/1 | rot/red |
| **5525**/122 | 1/2 | gelb/yellow |
| **5525**/123 | 1/2 | blau/blue |
| **5525**/126 | 1/2 | grün/green |
| **5525**/129 | 1/2 | rot/red |
| **5525**/132 | 1/3 | gelb/yellow |
| **5525**/133 | 1/3 | blau/blue |
| **5525**/136 | 1/3 | grün/green |
| **5525**/139 | 1/3 | rot/red |
| **5525**/142 | 1/4 | gelb/yellow |
| **5525**/143 | 1/4 | blau/blue |
| **5525**/146 | 1/4 | grün/green |
| **5525**/149 | 1/4 | rot/red |
| **5525**/162 | 1/6 | gelb/yellow |
| **5525**/163 | 1/6 | blau/blue |
| **5525**/166 | 1/6 | grün/green |
| **5525**/169 | 1/6 | rot/red |



## GN Deckel, farbig

aus Polypropylen, in HACCP-Farben zur Codierung des Füllinhalts, mikrowellentauglich, tiefkühl- und spülmaschinengeeignet, geschmacksneutral, passend auf unsere GN Behälter 5511 aus Polypropylen

## *Colour Coded GN Lids*

*polypropylene, suitable for use in microwave ovens, freezer and dishwasher safe, matches all sizes of our 5511 range of polypropylene GN containers*

PP POLY-PROPYLENE · HACCP · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **5011**/065 | 65 | 8 *l* | 1/1 |
| **5011**/100 | 100 | 13,5 *l* | 1/1 |
| **5011**/150 | 150 | 21 *l* | 1/1 |
| **5011**/200 | 200 | 28 *l* | 1/1 |
| **5012**/065 | 65 | 4 *l* | 1/2 |
| **5012**/100 | 100 | 6,5 *l* | 1/2 |
| **5012**/150 | 150 | 10 *l* | 1/2 |
| **5012**/200 | 200 | 12,5 *l* | 1/2 |
| **5013**/065 | 65 | 2,5 *l* | 1/3 |
| **5013**/100 | 100 | 4 *l* | 1/3 |
| **5013**/150 | 150 | 6 *l* | 1/3 |
| **5014**/065 | 65 | 1,8 *l* | 1/4 |
| **5014**/100 | 100 | 2,8 *l* | 1/4 |
| **5014**/150 | 150 | 4,3 *l* | 1/4 |
| **5016**/065 | 65 | 1,1 *l* | 1/6 |
| **5016**/100 | 100 | 1,7 *l* | 1/6 |
| **5016**/150 | 150 | 2,6 *l* | 1/6 |
| **5019**/065 | 65 | 0,6 *l* | 1/9 |
| **5019**/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |
| **5019**/150 | 150 | 1,5 *l* | 1/9 |

Lieferung mit einem Satz farbig sortierter Clips zu jedem Behälter.
*A set of coloured clips is supplied with each container.*



## GN Behälter Polypropylen

aus transparent-weißem Polypropylen, mit Deckel aus Polyethylen, mit farbigen Clips zur Codierung des gelagerten Inhalts, temperaturbeständig von -40°C bis +95°C, spülmaschinengeeignet, stapelbar

## *Gastronorm Food Container*

*translucent polypropylene, with polyethylene lid, with coloured clips for coding contents, withstands temperatures from -40°C to +95°C, stackable, dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE · PE POLY-ETHYLENE · HACCP · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE · GN

| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **5542**/150 | 150 | 10 *l* | 1/2 |
| **5543**/150 | 150 | 6 *l* | 1/3 |
| **5544**/150 | 150 | 4,3 *l* | 1/4 |
| **5546**/150 | 150 | 2,6 *l* | 1/6 |



## GN Behälter Polypropylen

mit Deckel, aus violettfarbenem Polypropylen, zur Aufbewahrung streng getrennt zu lagernder Lebensmittel, temperaturbeständig von -40°C bis +95°C, mit Permanentbeschriftungsetikett

## *Polypropylene GN Container*

*with airtight lid, purple coloured polypropylene, for food which has to be kept strictly separate, withstands temperatures from -40°C up to +95°C, wwith permanent labelling*

PP POLY-PROPYLENE · HACCP · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN



# GastroNorm Glasklar

Mit diesen GN-Behältern haben Sie sofort alles im Blick und erleichtern somit Ihre Arbeit.
In den robusten Behältnissen bleiben Ihre Lebensmittel länger frisch und aromatisch.

# *Clear Gastronorm*

*These GN containers give you instant visibility, streamlining your workflow.*
*Store your food in these durable containers to keep it fresh and flavourful for longer.*

Diese Gastronorm-Behälter sind durchsichtig und in einem Temperaturbereich von -40°C bis +90°C einsetzbar. Sie sind sehr hygienisch, geschmacks- und geruchsneutral. Die Skalierung im Inneren des Behälters ermöglicht eine genaue Befüllung. Durch schwappsichere Deckel wird ein Überlaufen während des Transports verhindert. Nicht kratzsicher, daher keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

*These Gastronorm Containers are resistant for temperatures from -40°C up to +90°C . They comply fully with food hygiene requirements. Ideal for commercial food processing and handling facilities. Accurate portion control graduation inside the containers. Tight fitting lids prevent liquids spilling during transportation. Do not use steel wool or anything abrasive for cleaning.*

SPÜLMASCHINE DISHWASHER | GN | STAPELBAR STACKABLE | KÜHLBAR COOLABLE | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

- durchsichtig
- schwappsicherer Deckel
- spülmaschinengeeignet
- tiefgefriergeeignet
- nicht mikrowellengeeignet

- *clear*
- *tight fitting lids*
- *dishwasher safe*
- *suitable for freezers*
- *not suitable for microwaves*

## GN Behälter, klar

klar transparentes SAN, stapelbar, spülmaschinengeeignet, einsetzbar von -40°C bis +90°C

## *GN Containers, clear*

*clear SAN, stackable, dishwasher safe, temperature resistant from -40°C to +90°C*



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **8211**/065 | 65 | 8,5 *l* | 1/1 |
| **8211**/100 | 100 | 13,5 *l* | 1/1 |
| **8211**/150 | 150 | 20 *l* | 1/1 |
| **8211**/200 | 200 | 27,5 *l* | 1/1 |
| **8212**/065 | 65 | 3,5 *l* | 1/2 |
| **8212**/100 | 100 | 6 *l* | 1/2 |
| **8212**/150 | 150 | 9 *l* | 1/2 |
| **8212**/200 | 200 | 12 *l* | 1/2 |
| **8213**/065 | 65 | 2 *l* | 1/3 |
| **8213**/100 | 100 | 3,5 *l* | 1/3 |
| **8213**/150 | 150 | 5,5 *l* | 1/3 |
| **8213**/200 | 200 | 7 *l* | 1/3 |
| **8214**/065 | 65 | 1,5 *l* | 1/4 |
| **8214**/100 | 100 | 2,5 *l* | 1/4 |
| **8214**/150 | 150 | 4 *l* | 1/4 |
| **8214**/200 | 200 | 6 *l* | 1/4 |
| **8216**/065 | 65 | 0,8 *l* | 1/6 |
| **8216**/100 | 100 | 1,5 *l* | 1/6 |
| **8216**/150 | 150 | 2 *l* | 1/6 |
| **8216**/200 | 200 | 3,4 *l* | 1/6 |
| **8219**/065 | 65 | 0,5 *l* | 1/9 |
| **8219**/100 | 100 | 1 *l* | 1/9 |
| **8221**/200 | 200 | 40 *l* | 2/1 |
| **8224**/065 | 65 | 3,3 *l* | 2/4 |
| **8224**/100 | 100 | 4,5 *l* | 2/4 |



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* mm | | *GN* |
|---|---|---|---|
| **3811**/065 | 65 | 8,3 *l* | 1/1 |
| **3811**/100 | 100 | 13 *l* | 1/1 |
| **3811**/150 | 150 | 19,5 *l* | 1/1 |
| **3812**/065 | 65 | 3,96 *l* | 1/2 |
| **3812**/100 | 100 | 6,15 *l* | 1/2 |
| **3812**/150 | 150 | 9,16 *l* | 1/2 |
| **3813**/065 | 65 | 2,71 *l* | 1/3 |
| **3813**/100 | 100 | 4,1 *l* | 1/3 |
| **3813**/150 | 150 | 5,43 *l* | 1/3 |
| **3814**/065 | 65 | 1,73 *l* | 1/4 |
| **3814**/100 | 100 | 2,89 *l* | 1/4 |
| **3814**/150 | 150 | 3,72 *l* | 1/4 |
| **3816**/065 | 65 | 0,85 *l* | 1/6 |
| **3816**/100 | 100 | 1,56 *l* | 1/6 |
| **3816**/150 | 150 | 2,25 *l* | 1/6 |
| **3819**/100 | 100 | 1,06 *l* | 1/9 |

Passende transparente Deckel siehe Serie 8211 oder 8311.
*For matching clear lids see 8211 or 8311 range.*



## GN Behälter, schwarz

aus SAN, außen graduiert, stapelbar, spülmaschinengeeignet, einsetzbar von -40°C bis +90°C

## *Black GN Containers*

*SAN, graduated outside, stackable, food and dishwasher safe, temperature resistant from -40°C to +90°C*

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **8211**/530 | 1/1 |
| **8212**/325 | 1/2 |
| **8213**/325 | 1/3 |
| **8214**/265 | 1/4 |
| **8216**/176 | 1/6 |
| **8219**/176 | 1/9 |
| **8221**/650 | 2/1 |
| **8224**/530 | 2/4 |

Sie finden passende Deckel aus klarem Kunststoff für unsere Edelstahlbehälter auf Seite 39.
*See page 39 for clear plastic lids that match our stainless steel Gastronorm containers.*



## GN-Auflagedeckel

aus klarem SAN, mit Griffmulden, passend auf GN-Behälter der Serie 8200, aber auch auf Polypropylen-GN-Behältern Serie 5500 (ausgenommen GN 1/9)

## *GN Lid*

*clear SAN, for 8200 range, matches all sizes of our 5500 range of polypropylene GN containers except the 1/9 size*

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **8312**/325 | 1/2 |
| **8313**/325 | 1/3 |
| **8314**/265 | 1/4 |
| **8316**/176 | 1/6 |
| **8319**/176 | 1/9 |

Die Größe GN 1/1 ist nicht lieferbar.
*The full size GN is not available.*



## GN-Klemmdeckel

aus Tritan®, bedingt dichtschließender Deckel, stapelbar, ausschließlich für klare GN-Behälter der Serie 8200 geeignet

## *GN Lid*

*Tritan®, tight fitting lid, stackable, exclusively for the range of clear GN 8200 containers*

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* cm | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8002**/011 | 1/1 | 1,5 | 46,5 | 26,5 |
| **8002**/012 | 1/2 | 1,5 | 26,5 | 20,5 |
| **8002**/013 | 1/3 | 1,5 | 26,5 | 11,5 |
| **8002**/014 | 1/4 | 2 | 20,5 | 10 |
| **8002**/016 | 1/6 | 1,5 | 11,5 | 10 |
| **8002**/021 | 2/1 | 1,5 | 56,5 | 45 |

Diese Einlegeböden passen in GN-Behälter aus klarem Kunststoff der Größen 1/1, 1/2 und 1/3, sowie anderer GN-Maße bis 150 mm Tiefe. Kombinationen mit anderen GN-Behältern siehe auf contacto.de.
*These shelves fit clear plastic GN containers of sizes 1/1, 1/2 and 1/3, as well as other GN sizes up to 150 mm deep. For combinations with other GN containers, see contacto.de.*



## GN-Einlegeboden

aus transparentem SAN, stapelbar

## *GN Trivet/ Drainer Plate*

*clear SAN, stackable*

## Schale, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit abgerundeten Kanten, mit offen gebördeltem Rand, absolut planer Boden, sehr schwere Qualität

### *Baking Dish*

*18/10 stainless steel, matt polished finish, open rolled edge, very heavy gauge, very flat base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **7755**/350 | 35 | 25 | 5 | 4 *l* |
| **7755**/450 | 45 | 30 | 5 | 6 *l* |
| **7755**/550 | 55 | 35 | 5 | 8 *l* |
| **7755**/650 | 65 | 40 | 5 | 11 *l* |

## Schale, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, glatt auslaufender Rand, großer Eckradius, vielseitig als Fleischbecken oder Auflaufform verwendbar

### *Roasting Dish*

*18/10 stainless steel, satin polished, with open, flat edge and rounded corners*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5400**/190 | 19 | 12 | 4 | 0,6 *l* |
| **5400**/240 | 24 | 17 | 4 | 1,2 *l* |
| **5400**/300 | 30 | 20,5 | 6 | 2 *l* |

## Schale, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, glatt auslaufender Rand - an den kurzen Seiten breiter als Griffffläche nutzbar

### *Roasting Dish*

*18/10 stainless steel, satin polished, flat edge, with extra rounded base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5405**/240 | 24 | 16 | 4,5 | 1 *l* |
| **5405**/300 | 31 | 20 | 4,5 | 1,5 *l* |
| **5405**/340 | 34 | 21 | 6 | 3 *l* |
| **5405**/360 | 37,5 | 27 | 5 | 3,3 *l* |

## Schale, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, steile Wandung, mit schmalem, glatt auslaufenden Rand, schwere Qualität

### *Roasting Dish*

*18/10 stainless steel, steep wall, satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **274**/315 | 31,5 | 21,5 | 6 | 3 *l* |

## Grill-/ Abtropfschale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit offenem gebördelten Rand, mit gelochtem Einsatz mit 10 mm-Lochung, ideal auch als Abtauplatte für Gefriergut, schwere Qualität

### *Roasting Pan*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open rolled edge, with drainer plate with 10 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7744**/350 | 35 | 24 | 5,5 |
| **7744**/500 | 50 | 35 | 5,5 |

## Auslagetablett

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit abgerundeten Ecken

### *Display/Butcher's Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished, rounded corners*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5406**/260 | 26 | 18 | 2,5 |

contacto

# Aufbewahrung

Dosen, Kästen, Schalen, Gläser, Körbe – um Lebensmittel aufzubewahren, einzukochen, einzufrieren oder aufzutauen gibt es so viele Möglichkeiten. In dieser Kategorie finden Sie die passenden Behältnisse um Speisen und Zutaten hygienisch zu lagern und länger frisch zu halten.

# *Food & Drink Handling*

*Containers, buckets, bowls, strainers, funnels, dispensers...there are so many ways to store, measure, strain or move food and drink. In this category you will find the right containers to keep food and ingredients fresh for longer and to store them correctly.*



Seite *Page* 52
Transportkannen & Eimer
*Multipurpose Containers & Buckets*


Seite *Page* 62
Aufbewahrungsbehälter
*Storage Containers*


Seite *Page* 66
we*turn Gastronorm
*we*turn Gastronorm*


Seite *Page* 73
Dispenser
*Sauce Dispensers*


Seite *Page* 80
Schüsseln, Seiher & Siebe
*Bowls, Basins & Sieves*


Seite *Page* 84
Salatschleudern
*Salad Spinner*


Seite *Page* 92
Abfüllhilfen & Streuer
*Scoops, Measures & Funnels*



# Transportkannen & Eimer

Die Transportbehältnisse aus 18/10 Edelstahl zeichnen sich durch ihre robuste Langlebigkeit aus. Sie sind absolut hygienisch, industrietauglich und sind leicht zu reinigen.

# *Multipurpose Containers & Buckets*

*These 18/10 stainless steel containers are characterised by their outstanding quality and robust durability. They are absolutely hygienic, suitable for industrial use and easy to clean.*

## Universalbehälter

aus hochwertigem Edelstahl 18/10 hergestellt, konstante Materialstärke, hochglänzend, mit Bodenreifen, extra schwere Qualität

## *Multipurpose Container*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with reinforced base, superb quality, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3008**/020 | 26,5 | 39,5 | 1,0 | 20 *l* |
| **3008**/025 | 30 | 39,5 | 1,0 | 25 *l* |
| **3008**/030 | 30 | 46,5 | 1,0 | 30 *l* |
| Ab /050 mit Griffverstärkungsplatten: / From /050 equipped with reinforced handles: | | | | |
| **3008**/050 | 35 | 55,5 | 1,0 | 50 *l* |
| **3008**/075 | 40 | 62 | 1,0 | 75 *l* |
| **3008**/100* | 44,5 | 67 | 1,1 | 100 *l* |
| **3008**/150* | 55 | 67 | 1,2 | 150 *l* |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
**For these sizes pallet delivery only.*
*Rolluntersatz hierzu siehe Seite 492. Ablasshahn auf Anfrage.*
For matching castors see page 492. Tap available on request.

## Deckel

für Behälter 3008, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Lid for 3008*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **3088**/020 | 3008/020 |
| **3088**/025 | 3008/025 |
| **3088**/030 | 3008/030 |
| **3088**/050 | 3008/050 |
| **3088**/075 | 3008/075 |
| **3088**/100 | 3008/100 |
| **3088**/150 | 3008/150 |

## Universalbehälter

aus Edelstahl 18/10, extra schwere Qualität, Ausführung entspricht Behälter 3008, jedoch komplett mit Deckel und drei Spannverschlüssen zur Sicherung

## *Multipurpose Container*

*18/10 stainless steel, extra heavy gauge, as model 3008 but includes lid and 3 latches*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3007**/020 | 26,5 | 39,5 | 1,0 | 20 *l* |
| **3007**/025 | 30 | 39,5 | 1,0 | 25 *l* |
| **3007**/030 | 30 | 46,5 | 1,0 | 30 *l* |
| Ab /050 mit Griffverstärkungsplatten: / From /050 equipped with reinforced handle: | | | | |
| **3007**/050 | 35 | 55,5 | 1,0 | 50 *l* |
| **3007**/075 | 40 | 62 | 1,0 | 75 *l* |
| **3007**/100* | 44,5 | 67 | 1,1 | 100 *l* |
| **3007**/150* | 55 | 67 | 1,2 | 150 *l* |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
**For these sizes pallet delivery only.*
*Nitril-Dichtungsring auf Anfrage lieferbar.*
*Rolluntersatz hierzu siehe Seite 492.*
Rubber seal on request. For matching castors see page 492.



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3031**/000 | 8 | 10 | 0,8 | 0,5 *l* |
| **3031**/001 | 10 | 15 | 1,0 | 1 *l* |
| **3031**/002 | 13,5 | 18,5 | 1,0 | 2 *l* |
| **3031**/003 | 15 | 21 | 1,0 | 3 *l* |
| **3031**/005 | 17,5 | 25,5 | 1,0 | 5 *l* |



## Transportkanne

aus Edelstahl 18/10, mit Tragebügel, ohne Bodenring, mit Deckel, extra schwere Qualität

## *Churn with Lid*

*18/10 stainless steel, with handle and lid, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3032**/010 | 22,5 | 33,5 | 0,9 | 10 *l* |
| **3032**/015 | 27 | 36,5 | 1,0 | 15 *l* |
| **3032**/020 | 27 | 42 | 1,0 | 20 *l* |



## Transportkanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Tragebügel und Bodenring, mit Deckel, extra schwere Qualität

## *Churn with Lid*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with handle and lid and reinforced base, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3033**/005 | 17,5 | 27 | 0,9 | 5 *l* |
| **3033**/010 | 22 | 35 | 0,9 | 10 *l* |
| **3033**/020 | 27 | 42,5 | 1,0 | 20 *l* |



## Transportkanne

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Deckel, Ausgussschnaupe, Bodenring, Tragebügel und Griff, extra schwere Qualität

## *Churn with Lid*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with spout, reinforced base, handle and lid, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* | ∅ Rad ∅ *Wheel* mm |
|---|---|---|
| **3099**/025 | 3008/025 & /030 | 100 |
| **3099**/050 | 3008/050 | 100 |
| **3099**/075 | 3008/075 | 100 |
| **3099**/100 | 3008/100 | 100 |
| **3099**/150 | 3008/150 | 100 |



## Rolluntersatz, fünfarmig

für Universalbehälter 3007 und 3008, Gestell aus Edelstahl 18/10, mit 5 verzinkten Gummi-Lenkrollen 100 mm, davon eine mit Feststeller, besonders kippsicheres Handling durch 5-armige Konstruktion

## *5 Wheel Castors*

*for 3007/3008 containers, 18/10 stainless steel frame, with 5 rubber swivel 100 mm zinc plated wheels, one wheel with brake, for particularly safe handling by 5 wheel design*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER

## Messeimer, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, literweise graduiert, mit Henkelgriff und Ausgussschnaupe, mit Bodenreifen, extra schwere Qualität

### *Graduated Food/Drinks Carrier with Spout*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, graduated in litres, with handle and spout, with base ring, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3100**/010 | 24 | 28 | 0,8 | 10 *l* |
| **3100**/015 | 27 | 31 | 0,8 | 15 *l* |
| **3100**/020 | 27 | 40 | 0,8 | 20 *l* |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 3006).
*Please order lid separately (Part No. 3006)*

## Eimer, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Deckel, extra schwere Qualität

### *Food/Drinks Carriers*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with lid, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| Ohne Bodenreifen: / Without base ring: | | | | |
| **3003**/002 | 13 | 17 | 0,8 | 2 *l* |
| **3003**/003 | 15,5 | 18 | 0,8 | 3 *l* |
| **3003**/805* | 17,5 | 22 | 0,8 | 5 *l* |
| Mit Bodenreifen: / With base ring: | | | | |
| **3003**/005 | 17,5 | 24 | 0,8 | 5 *l* |
| **3003**/008 | 20 | 29 | 0,8 | 8 *l* |
| **3003**/010 | 22 | 30 | 0,8 | 10 *l* |

* tiefgezogen
** deep drawn*

## Eimer, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Bodenreifen, extra schwere Qualität

### *Food/Drinks Carriers*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with base ring, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3005**/010 | 24 | 25 | 0,8 | 10 *l* |
| **3005**/012 | 24 | 28,5 | 0,8 | 12 *l* |
| **3005**/015 | 27 | 29 | 0,8 | 15 *l* |

Deckel bitte separat bestellen (Art. 3006).
*Please order lid separately (Part No.3006)*

## Deckel

für Eimer 3100 und 3005 aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, extra schwere Qualität

### *Lid*

*for 3100 and 3005, 18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **3006**/010 | /010 |
| **3006**/012 | /012 |
| **3006**/015 | /015 und /020 |

## Transporteimer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Deckel, Dichtungsring aus Silikon, mit drei Spannverschlüssen, eventueller Über-/Unterdruck lässt sich durch Ventil im Deckel aufheben, schwere Qualität

### *Food/Drinks Carriers*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, lid with silicone gasket and three latches, vented, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3011**/007 | 6,5 *l* | 24 | 16 |
| **3011**/010 | 10,5 *l* | 24 | 25 |
| **3011**/015 | 15,5 *l* | 30 | 23 |



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3080**/003 | 15,5 | 20,5 | 1,0 | 3 *l* |
| **3080**/005 | 17,5 | 27 | 1,0 | 5 *l* |
| **3080**/010 | 22 | 32,5 | 1,0 | 10 *l* |

Dichtschließende Ausführung mit Dichtungsring und Spannverschlüssen als Sonderbestellung möglich.
*Watertight version with gasket and clamps on request.*



## Transportbehälter, isoliert

aus Edelstahl 18/10, doppelwandig, seidenmatt glänzend, mit Tragebügel und Deckel, stapelbar, extra schwere Qualität

## *Insulated Food/Drinks Carrier*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handle and lid, stackable, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3081**/010 | 34 | 20 | 0,8 | 10 *l* |
| **3081**/020 | 34 | 33 | 0,8 | 20 *l* |
| **3081**/030* | 34 | 51 | 0,8 | 30 *l* |



## Transportbehälter, isoliert

aus Edelstahl 18/10, doppelwandig, seidenmatt gebürstet, mit Tragebügel, ohne Kompensboden, Deckel mit Silikondichtung und mit drei Spannverschlüssen, Überdruckventil, schwere Qualität

## *Double Walled Food Carrier*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, double walled, with handle, tight fitting lid with silicone gasket and three latches, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3086**/010 | 32 | 20 | 10 *l* |



## Transportbehälter, isoliert

mit Gummischutzring, aus Edelstahl 18/10, doppelwandig, seidenmatt gebürstet, mit zwei Fallgriffen, ohne Kompensboden, Deckel mit Silikondichtung und mit sechs Spannverschlüssen, Überdruck kann durch Ventil entweichen, schwere Qualität

## *Insulated Food Carrier*

*with protective rubber foot, 18/10 stainless steel, satin polished finish, double walled, with handles, tight fitting lid with silicone gasket and six latches, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE · Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3083**/010 | 32 | 30,5 | 10 *l* |
| **3083**/020 | 32 | 44,5 | 20 *l* |



## Getränkebehälter, isoliert

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, doppelwandig, mit Tragebügel und 11 cm hohem Bodenring, mit 3/8" Non-Drip-Hahn, Deckel mit Silikondichtung, mit drei Spannverschlüssen, Überdruck kann durch Ventil entweichen, schwere Qualität

## *Insulated Urn*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, double walled, with handle and 11 cm foot, with 3/8" non drip tap, lid with silicone gasket and three latches*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE

## Eimer ohne Bodenreifen

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, einseitig graduiert in 1-Liter Schritten, mit fugenlosen Henkellaschen

### *Bucket*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, conical, graduated in litres inside*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **415**/007* | 7 *l* | 25,5 | 24 |
| **415**/010 | 10 *l* | 30 | 25 |
| **415**/012 | 12 *l* | 31 | 27 |
| **415**/015 | 15 *l* | 32,5 | 31 |

* nicht graduiert
** not graduated*

## Eimer mit verstärktem Bodenreifen

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, einseitig graduiert in 1-Liter Schritten, mit fugenlosen Henkellaschen, Bodenreifen verstärkt

### *Bucket*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, conical, graduated in litres inside with reinforced foot*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **416**/010 | 10 *l* | 30 | 26,5 |
| **416**/012 | 12 *l* | 31 | 29 |
| **416**/015 | 15 *l* | 32,5 | 33 |

## Deckel

für Eimer 415 und 416, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Lid*

*for bucket 415 and 416, 18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **418**/007 | /007 |
| **418**/010 | /010 |
| **418**/012 | /012 |
| **418**/015 | /015 |

## Deckel mit Spannverschluss

aus Edelstahl 18/10, mit zwei Spannverschlüssen, für Eimer 415 und 416

### *Lid*

*18/10 stainless steel, with two latches, for buckets 415 and 416*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **417**/007 | /007 |
| **417**/010 | /010 |
| **417**/012 | /012 |
| **417**/015 | /015 |

## Eimer, säurefest

aus X5CrNiMo-Edelstahl, säurefest durch Molybdänlegierung, hochglänzend poliert, konische Form, mit geschlossenem Bodenreifen, einseitig graduiert in 1-Liter Schritten

### *Heavy Duty Acid Resistant Bucket*

*molybdenum stainless alloy, mirror polished finish, conical, with sealed reinforced foot, graduated in litres inside*

METALL SÄUREFEST ACID PROOF · GRADUIERT GRADUATED



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **410**/014 | 12 *l* | 32 | 27 |



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **419**/010 | 10 *l* | 26 | 29,5 |
| **419**/012 | 12 *l* | 27,5 | 33 |
| **419**/015 | 15 *l* | 30 | 30 |
| **419**/020 | 20 *l* | 32 | 38 |

Für diese Eimer sind keine Deckel verfügbar.
*No lids are available for these buckets.*



## Eimer mit Schnaupe

aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, konisch, einseitig graduiert mit 1-Liter Skalierung, gebördelter Rand, Bodenreifen mit Ablauflöchern für Spülwasser, schwere Qualität

## *Bucket with Spout*

*18/10 stainless steel, satin polished, conical, graduated in litres, rolled edge, with draining foot, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3071**/007 | 7 *l* | 24 | 25,5 |
| **3071**/009 | 9 *l* | 27 | 27 |



## Kunststoffeimer

aus weißem Polyethylen, lebensmittelgeeignet, mit Tragebügel aus verzinktem Stahldraht

## *Plastic Bucket*

*white polyethylene, food safe, with zinc plated steel handle*

PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3073**/012 | 12 *l* | 28 | 28 |
| **3073**/015 | 15 *l* | 30 | 31 |



## Kunststoffeimer

aus weißem niederdichtem Polyethylen, lebensmittelgeeignet, mit Ausguss, mit Tragebügel aus verzinktem Stahldraht, geprägte Graduierung in Literschritten, stabile Qualität

## *Bucket*

*low density white polyethylene, food safe, with spout and zinc plated steel handle, graduated in litres, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · GRADUIERT GRADUATED · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3048**/010 | 10 *l* | 25 | 27 |



## Kunststoffeimer

aus weißem Polypropylen, mit Tragebügel aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, mit Deckel, leichte Qualität

## *Plastic Bucket*

*white polypropylene, with lid, food safe*

PP POLY-PROPYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3049**/005 | 5 *l* | 19 | 14 | 25,5 |
| **3049**/010 | 10 *l* | 18,5 | 23 | 31,5 |
| **3049**/025 | 25 *l* | 29 | 25 | 14,5 |

| | |
|---|---|
| **3049**/910 | Auslaufhahn für 5/10 l / Tap for 5/10 l |
| **3049**/925 | Auslaufhahn für 25 l / Tap for 25 l |



## Wasserkanister

aus weißem Polyethylen, lebensmittelgeeignet

## *Water tank*

*white polyethylene, food safe*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Eimer mit Deckel

aus weißem Polyethylen, lebensmittelgeeignet, mit Skalierung je Liter mit Strich und Maßzahl, mit Tragebügel aus verzinktem Stahldraht, gut schließender Deckel aus weißem Polyethylen mit seitlicher Lasche

### *Bucket with Lid*

*white polyethylene, food-safe, graduated every 1 l with mark and number, with galvanized steel wire carrying handle, tight white polyethylene lid with side flap*

PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3064**/005 | 5 *l* | 22,5 | 20 |
| **3064**/010 | 10 *l* | 28,5 | 24 |

## Wirtschaftseimer

aus Polypropylen, mit Skalierung je Liter mit Strich und Maßzahl, mit Drahtbügel, lebensmittelgeeignet

### *Bucket*

*polypropylene, graduated every 1 l with mark and number, with wire hanger, suitable for food*

PP POLY-PROPYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **3047**/102 | 10 *l* | 29 | 27,5 | gelb/yellow |
| **3047**/103 | 10 *l* | 29 | 27,5 | blau/blue |
| **3047**/109 | 10 *l* | 29 | 27,5 | rot/red |

## Lebensmitteltonne

aus weißem hochdichten Polyethylen, temperaturbeständig von -30°C bis +60°C, lebensmittelgeeignet, mit zwei Griffen, in- und aufeinander stapelbar

### *Food Bin*

*white high density polyethylene, withstands temperatures from -30°C to +60°C, food safe, stackable*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · Gu GUMMI RUBBER · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3075**/035 | 35 *l* | 34,5 | 41 |
| **3075**/050 | 50 *l* | 40 | 47 |
| **3075**/075 | 75 *l* | 44,5 | 57 |
| **3075**/100* | 100 *l* | 47 | 67 |
| **3075**/200** | 200 *l* | 67 | 80 |

Deckel bitte separat bestellen: / Please order lid separately:

| | | |
|---|---|---|
| **3075**/903 | | 34,5 |
| **3075**/905 | | 40 |
| **3075**/907 | | 44,5 |
| **3075**/910 | | 47 |
| **3075**/920* | | 67 |

*Versand dieser Größe nur per Spedition möglich.
**Die Größe hat keine Griffe, der Deckel keine Griffmulde und der Versand ist nur per Spedition möglich.

**For this size pallet delivery only.*
***No handles on this size, no grip hole on the lid and pallet delivery only.*

## Tonne mit Spannverschluss

aus weißem hochdichten Polyethylen,temperaturbeständig von -30°C bis +60°C, lebensmittelgeeignet, verschließbar durch Spannverschluss aus verzinktem Stahlblech

### *Bin with clamped lid*

*white high density polyethylene, withstands temperatures from -30°C to +60°C, food safe, sealed using zinc plated steel clamp*

PE POLY-ETHYLENE · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3074**/075 | 75 *l* | 44,5 | 60 |



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Einbau ∅ *Cut Out* cm | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3072**/535 | 40 / 43 | 53 | 53 | 24 |

Passt nur unter die angegebenen Größen der Behälter 3075, siehe Seite 58. Lieferung ohne Tonnen.
*Fits under the specified 3075 container sizes only , see page 58. Supplied without containers.*



## Rolluntersatz zu Tonne 3075

aus Polypropylen, mit 4 Rollen mit Feststellern, ummontierbar für Durchmesser 40 cm (Tonnen 3075/075) oder 43 cm (Tonne 3075/100), stapelbar

## *Trolley for 3075*

*polypropylene, with 4 castors with brakes, can be re-mounted for diameter 40 cm (bin 3075/075) or 43 cm (bin 3075/100), stackable*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *min.* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|
| **3075**/845 | 36 | 47 |



## Rolluntersatz

Gestell aus Edelstahl, mit 3 verzinkten Gummi-Lenkrollen 50 mm, geeignet für Serie 3075 (50l bis 100 l)

## *Castor*

*stainless steel frame, with 3 rubber swivel 50 mm zinc plated wheels, fits to 3075 container up (50L to 100 L)*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2550**/007 | 20 | 39,5 | 20 | 7 *l* |
| **2550**/022* | 34 | 56,5 | 20 | 22 *l* |
| **2550**/050* | 34 | 56,5 | 40 | 50 *l* |

*Zwei Deckel für Zufüllung und Entnahme (FIFO-Prinzip)
**Two lids for in- and output (FIFO principle)*



## Schüttgutbehälter

aus Polypropylen, wasser- und geruchsdicht verschließbar, mit HACCP Colorclip und Beschriftungsfeld, spülmaschinengeeignet, lebensmittelgeeignet

## *Condiment Bin*

*polypropylene, water- and gastight, with HACCP colour clip and writeable area, dishwasher safe, food safe*

PP POLY-PROPYLENE | HACCP | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2552**/030 | 53 | 40 | 16 | 30 *l* |
| **2552**/040 | 53 | 40 | 22,5 | 40 *l* |
| **2552**/060* | 53 | 40 | 37,9 | 60 *l* |

*mit vier Rollen (ebenfalls stapelbar)
**with 4 wheels (stackable)*



## Transportbehälter

aus weißem Polypropylen, mit Tragegriffen, die den Behälterdeckel verriegeln, stapelbar, mit HACCP Colorclip und Beschriftungsfeld, lebensmittelgeeignet

## *Transport Container*

*white polypropylene, with handles which lock the lid, stackable, with HACCP colour clip and area to write on, food safe*

PP POLY-PROPYLENE | HACCP | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2551**/080 | 65,5 | 43,5 | 56 | 80 *l* |
| **2551**/100 | 70,5 | 46,5 | 58 | 100 *l* |



## Transportbehälter

aus Polypropylen, dicht verschließbar, lebensmittelgeeignet, mit HACCP Colorclip und Beschriftungsfeld, für Schüttgut, mit Rollen

## *Ingredient Bin*

*polypropylene, with tight fitting lid, with HACCP colour clip and area to write on, food safe, with wheels*

PP POLY-PROPYLENE | HACCP | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Pizzaballenbehälter

aus weißem HD-Polyethylen, lebensmittelgeeignet, schwere Qualität

### *Pizza Dough Box*

*white high density polyethylene, food safe, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2510**/600 | 60 | 40 | 7,5 |
| Deckel separat bestellen: / Please order lid separately: | | | |
| **2510**/601 | 60 | 40 | 2,5 |

## Stapelkasten, weiß

aus weißem Polyethylen, mit Griffmulde, lebensmittelecht

### *Food Box*

*white polyethylene, food safe*

PE POLY-ETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2515**/622 | 60 | 40 | 21,5 |
| **2515**/632 | 60 | 40 | 32 |
| **2515**/642 | 60 | 40 | 42 |
| **2510**/601 | Stülpdeckel / Lid | | |

Graue Ausführung siehe Seite 502
*Grey version can be found on page 502.*

## Stapelkasten, weiß

aus weißem HD-Polyethylen, lebensmittelecht, mit Seitenverstärkung, abgerundete Ecken erleichtern die Reinigung, weiter U-Rand mit Wasserablaufbohrung erleichtert den Transport, aufeinander stapelbar, geschlossene Ausführung ermöglicht vielfältige Lebensmittellagerung, schwere Qualität

### *Food Box*

*white polyethylene, stackable, reinforced walls, with rounded corners for easy cleaning, wide U-shaped rim eases transport, drainage hole in curved rim, closed version for various types of food storage, heavy gauge, food safe*

PE POLY-ETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2555**/416 | 40 | 30 | 16,5 | 13 *l* |
| **2555**/421 | 40 | 30 | 21,5 | 18 *l* |
| **2555**/617 | 60 | 40 | 16 | 30 *l* |
| **2555**/621 | 60 | 40 | 21 | 40 *l* |
| **2555**/632 | 60 | 40 | 31,5 | 60 *l* |
| Stülpdeckel / Lid | | | | |
| **2555**/940 | 40 | 30 | | |
| **2555**/960 | 60 | 40 | | |

## Transportkasten

aus weißem HD-Polyethylen, lebensmittelecht, abgerundete Ecken erleichtern die Reinigung, weiter U-Rand mit Wasserablaufbohrung erleichtert den Transport, aufeinander stapelbar, geschlossene Ausführung ermöglicht vielfältige Lebensmittellagerung, schwere Qualität

### *Food Box*

*white polyethylene, stackable, with rounded corners for easy cleaning, wide U-shaped rim eases transport, drainage hole in curved rim, closed version for various types of food storage, heavy gauge, food safe*

PE POLY-ETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2553**/415 | 44 | 32 | 15,5 | 12 *l* |
| **2553**/615 | 61 | 44 | 15 | 25 *l* |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **400**/150 | 110 | 65 | 82,5 | 150 *l* |
| **400**/200 | 161 | 65 | 82,5 | 200 *l* |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## Mengmulde

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, Muldenkörper fugenlos, Untergestell aus Edelstahl 18/10, 1¼''-Ablauf mit Schraubverschluss, Muldentiefe des Beckens: 30 cm, mit zwei ungelagerten Rädern Ø 125 x 30 mm aus Polypropylen und zwei Gleitfüßen

## *Cleaning Trolley*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, stainless steel subframe, 1¼'' outlet with screw cap, depth: 30 cm, 2 fixed polypropylene wheels Ø 125 x 30 mm and 2 feet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE · PS POLYSTYRENE · PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **402**/150 | 110 | 65 | 82,5 | 150 *l* |
| **402**/200 | 161 | 65 | 82,5 | 200 *l* |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## Mengmulde

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, Muldenkörper fugenlos, Untergestell aus Edelstahl 18/10, 1¼''-Ablauf mit Schraubverschluss, Muldentiefe des Beckens: 30 cm, mit zwei ungelagerten Rädern Ø 125 x 35 mm aus Polypropylen und mit zwei Rädern aus Stahl mit weichem Gummi mit Feststellern

## *Cleaning Trolley*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, stainless steel subframe, 1¼'' outlet with screw cap, depth: 30 cm, 2 fixed polypropylene wheels Ø 125 x 35 mm and 2 swivel rubber wheels with brakes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE · Gu GUMMI RUBBER · PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | passend zu *Matches* |
|---|---|---|---|---|
| **403**/150 | 112 | 66,5 | 2,5 | /150 |
| **403**/200 | 149 | 66,5 | 2,5 | /200 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## Deckel zu Mengmulden

aus Edelstahl 18/10, mit zwei Griffen, vierseitig abgekantet, aufklappbar, passend zu den Mengmulden 400 und 402

## *Lid for Cleaning Trolley*

*18/10 stainless steel, two handles, four-sided folded edges, hinged, compatible with Cleaning Trolleys 400 and 402*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **405**/120 | 58,5 | 58,5 | 60 | 120 *l* |
| **405**/200 | 68 | 73 | 70 | 200 *l* |
| **405**/300 | 68 | 73 | 95 | 300 *l* |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## Beschickungswagen

aus Edelstahl 18/10, umlaufend dicht verschweißter Wulstrand, mit Schiebegriff, 4 Räder aus Polypropylen auf Kippmoment

## *Loading Cart*

*18/10 stainless steel, tightly welded all round beaded rim, with push handle, 4 polypropylene wheels on tilt moment*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE · PER SPEDITION BY HAULIER



# Aufbewahrungsbehälter

Dosen, Kästen, Schalen, Boxen: **contacto** bietet die passenden Behältnisse um Lebensmittel, Speisen und Zutaten länger frisch zu halten und richtig zu lagern.

# *Storage Containers*

*Bain marie and storage containers as well as food carriers:* **contacto** *has the right choice of items to hold or store or move what's needed safely.*

## Wasserbadkasserolle

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Hakengriffen, schwere Qualität

## *Bain Marie Pot*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3036**/010 | 1 *l* | 10,5 | 15 |
| **3036**/020 | 2 *l* | 13,5 | 17 |
| **3036**/030 | 3 *l* | 16,5 | 18 |
| **3036**/040 | 4 *l* | 18,5 | 18,5 |
| **3036**/050 | 5 *l* | 18,5 | 22,5 |
| **3036**/060 | 6 *l* | 18,5 | 26,5 |
| **3036**/080 | 8 *l* | 21 | 27 |
| **3036**/100 | 10 *l* | 23 | 28 |

Weitere Größen auf Anfrage lieferbar.
*Other sizes can be made on request.*

## Zylindrischer Behälter

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, ohne Griffe, schwere Ausführung

## *Bain Marie Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3037**/010 | 1 *l* | 10,5 | 15 |
| **3037**/020 | 2 *l* | 13,5 | 17 |
| **3037**/030 | 3 *l* | 16,5 | 18 |
| **3037**/040 | 4 *l* | 18,5 | 18,5 |
| **3037**/050 | 5 *l* | 18,5 | 22,5 |
| **3037**/060 | 6 *l* | 18,5 | 26,5 |
| **3037**/100 | 10 *l* | 23 | 28 |

Weitere Größen auf Anfrage lieferbar.
*Other sizes can be made on request.*

## Deckel

für Kasserolle 3036, 3037 und 3003, mit Fallgriff

## *Lid*

*for 3036, 3037 and 3003, with falling handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **3038**/010 | /010 |
| **3038**/020 | /020 |
| **3038**/030 | /030 |
| **3038**/050 | /040 /050 /060 |
| **3038**/080 | /080 |
| **3038**/100 | /100 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **234**/040 | 24 | 24 | 8 | 4 *l* |
| **234**/090 | 24 | 24 | 16 | 9 *l* |
| **234**/130 | 24 | 24 | 23,5 | 13 *l* |
| **235**/100 | Deckel zur Serie A / Lid for series A | | | |




## Bain Marie-Einsätze Serie A / groß

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität

### *Square Bain Marie Container*

*large, 18/10 stainless steel, satin polished finish, stackable. heavy gauge*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **234**/015 | 15,5 | 15,5 | 7,5 | 1,5 *l* |
| **234**/035 | 15,5 | 15,5 | 16 | 3,5 *l* |
| **234**/050 | 15,5 | 15,5 | 23,5 | 5 *l* |
| **235**/200 | Deckel zur Serie B / Lid for series B | | | |

## Bain Marie-Einsätze Serie B / mittel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität

### *Bain Marie Container*

*medium, 18/10 stainless steel, satin polished finish, stackable*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **234**/005 | 15,5 | 10,5 | 5,5 | 0,5 *l* |
| **234**/010 | 15,5 | 10,5 | 7,5 | 1 *l* |
| **234**/025 | 15,5 | 10,5 | 16 | 2,5 *l* |
| **235**/300 | Deckel zur Serie C / Lid for series C | | | |

## Bain Marie-Einsätze Serie C / klein

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität

### *Bain Marie Container*

*small, 18/10 stainless steel, satin polished finish, stackable*

| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ *dia.* cm | Höhe Behälter *Container Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2012**/121 | 0,6 *l* | 12 | 6 |
| **2012**/122 | Deckel / Lid | | |
| **2012**/124 | Bügel für 4 Teile / Handle for 4 pcs. | | |
| **2014**/141 | 0,9 *l* | 14 | 6 |
| **2014**/142 | Deckel / Lid | | |
| **2014**/144 | Bügel für 4 Teile / Handle for 4 pcs. | | |
| **2016**/161 | 1,2 *l* | 16 | 6,5 |
| **2016**/162 | Deckel / Lid | | |
| **2016**/164 | Bügel für 4 Teile / Handle for 4 pcs. | | |
| Zu dieser Serie werden nur Einzelteile angeboten. | | | |
| *Only individual parts are supplied for this range.* | | | |



## Etagen-Essenträger

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Gefäße auch ohne Deckel ineinander stapelbar

### *Food Carrier*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, stackable*

| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit drei Etagen: / 3 piece set: | | | |
| **4012**/123 | 0,6 *l* | 11,5 | 24 |
| **4014**/143 | 0,9 *l* | 14 | 26 |
| Mit vier Etagen: / 4 piece set: | | | |
| **4012**/124 | 0,6 *l* | 11,5 | 30 |
| **4014**/144 | 0,9 *l* | 14 | 32,5 |
| Nur als Set lieferbar. | | | |
| *No loose parts available.* | | | |



## Etagen-Essenträger

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, nur komplett lieferbar, bestehend aus Bügel, einem Deckel und drei bzw. vier Behältern

### *Food/Drinks Carrier*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, only available as set, consists of 1 carrying handle, 1 lid and 3 or 4 containers*





## Dressing-Behälter

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Salad Dressing Container*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1015**/100 | 10 | 15,5 | 1 *l* |
| **1015**/120 | 12 | 16,5 | 1,5 *l* |

Deckel hierzu: / Matching lids:

| | | |
|---|---|---|
| **1014**/100 | 10 | |
| **1014**/120 | 12 | |

Deckel mit Löffelausschnitt: / Notched Lids:

| | | |
|---|---|---|
| **1014**/101 | 10 | |
| **1014**/121 | 12 | |

## Vorratsdose

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 0,6 mm stark, dichtschließender Acrylglas-Deckel mit Silikondichtung, nicht spülmaschinengeeignet

### *Storage Container*

*18/10 stainless steel, 0.6 mm thick, mirror polished finish, tight fitting acrylic lid with silicone seal, not dishwasher proof*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1117**/105 | 12,5 | 9,5 | 0,7 *l* |
| **1117**/125 | 12,5 | 12,5 | 1 *l* |
| **1117**/160 | 12,5 | 15,5 | 1,25 *l* |
| **1117**/215 | 12,5 | 19,5 | 1,7 *l* |

Ätzbeschriftung auf Wunsch möglich.
*Etching possible on request*

## Vorratsdose mit Sichtdeckel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit dichtschließendem, geruchs- und feuchtigkeitssicheren Steckdeckel mit Sichtfenster aus Acryl, Deckel nicht spülmaschinengeeignet

### *Storage Container*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, tight fitting see through (acrylic) lid (not dishwasher safe)*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1119**/110 | 8 | 11 | 0,5 *l* |
| **1119**/130 | 9 | 12,5 | 0,8 *l* |
| **1119**/170 | 12,5 | 17 | 2 *l* |
| **1119**/210 | 17,5 | 21 | 4,5 *l* |

## Vorratsdose, rund

aus transparentem Polypropylen, mit (separat erhältlichem) dichtschließendem Deckel, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Round Storage Container*

*translucent polypropylene, with tight lid (supplied separately), food safe, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1124**/004 | 18 | 21 | 4 *l* |
| **1124**/007 | 22 | 27 | 7 *l* |
| **1124**/015 | 30 | 30 | 15 *l* |

Deckel hierzu bitte separat bestellen: /
Please order matching lids separately:

| | | |
|---|---|---|
| **1124**/504 | 18 | |
| **1124**/507 | 22 | |
| **1124**/515 | 30 | |

## Frischhaltedose, rund

aus transparentem Polypropylen, stapelbar, dichtschließender Deckel mit austauschbarer Silikondichtung und vierseitigem Klick-Verschluss, spülmaschinen-, mikrowellen- und gefriergeeignet

### *Round Storage Container*

*translucent polypropylene, stackable, water and airtight lid with replaceable silicone gasket, four locking clips, dishwasher, microwave and freezer safe*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1128**/044 | 8 | 11,5 | 0,44 *l* |
| **1128**/071 | 10,5 | 9 | 0,71 *l* |
| **1128**/095 | 10,5 | 12,5 | 0,95 *l* |
| **1128**/120 | 10,5 | 18 | 1,2 *l* |
| **1128**/200 | 12,5 | 18 | 2 *l* |

Ersatzdichtungen auf Anfrage.
*Spare gaskets on request.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **212**/004 | 40 | 14 | 6,2 | 0,75 *l* |



## Zutatenbehälter
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit 4 losen Einsätzen von 14 x 10 x 5,6 cm Größe

## *Condiment Container*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 4 individual inserts, size of insert: 14x10x5.6 cm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **2120**/004 | 30 | 14 | 8,5 | 0,5 *l* |



## Zutatenbehälter
aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, mit vier Einsatzschalen aus weißem Polypropylen, Scharnierdeckel aus Acryl schwere Qualität

## *Condiment Container*
*18/10 stainless steel, brushed finish, with 4 plastic inserts made of white polypropylene, hinged acrylic lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLYPROPYLENE · ACRYL ACRYLIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1120**/006 | 50 | 15,5 | 9 | 0,5 *l* |
| Zusätzliche lose Einsätze: | | | | |
| *Additional spare containers:* | | | | |
| *6 Einsätze passen in Kasten: / 6 per dispenser:* | | | | |
| **1120**/050 | 14 | 7,5 | 7,5 | 0,5 *l* |
| 4 Einsätze passen in Kasten: / 4 per dispenser: | | | | |
| **1120**/075 | 14 | 11 | 7 | 0,75 *l* |
| 3 Einsätze passen in Kasten: / 3 per dispenser: | | | | |
| **1120**/100 | 14 | 14,5 | 7 | 1 *l* |



## Zutatenbehälter
schwarzes Gehäuse aus ABS, Deckel aus durchsichtigem PCT-G, mit 0,5 l-Dosen aus Polypropylen

## *Condiment Dispenser*
*black ABS frame, transparent PCT-G lid, with 0.5 L polypropylene containers*

PP POLYPROPYLENE · PCTG THERMOPLAST COPOLYESTER · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1115**/001 | 9,5 | 9,5 | 6 | 0,5 *l* |
| **1115**/002 | 19,5 | 9,5 | 6 | 1 *l* |
| **1115**/003 | 19,5 | 19,5 | 6 | 2 *l* |
| Deckel hierzu bitte separat bestellen: / Please order lids separately: | | | | |
| **1116**/001 | 9,5 | 9,5 | | |
| **1116**/002 | 19,5 | 9,5 | | |
| **1116**/003 | 19,5 | 19,5 | | |



## Aufbewahrungsdose
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, ideal zur Aufbewahrung im Kühlschrank

## *Freezer Container*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, stackable*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| ohne Trennsteg: / without separator: | | | | |
| **4033**/055 | 14,5 | 10,5 | 6 | 0,55 *l* |
| mit Trennsteg: / with separator: | | | | |
| **4033**/085 | 17 | 12,5 | 6 | 0,85 *l* |
| **4033**/140 | 20,5 | 14,5 | 7 | 1,4 *l* |
| **4033**/240 | 24,5 | 17,5 | 7,5 | 2,4 *l* |



## Lunch-Box, eckig
WE*TURN® LUNCH BOX, aus Edelstahl 18/10, robuste Ausführung für den Einsatz in Mehrwegsystemen, dichtschließender Deckel mit Silikondichtung und zwei Spannverschlüssen, gefriergeeignet, mit losem Trennsteg zur Unterteilung von Fächern (außer /055)

## *Rectangular Lunch Box*
*WE*TURN® LUNCH BOX, 18/10 stainless steel, robust design for use in reusable systems, water and airtight lid with silicone gasket, freezer safe, with loose separator (except /055)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · KÜHLBAR CHILLABLE




# we*turn Mehrwegsystem

Wir lassen es zirkulieren. Menüschalen aus transparentem Polypropylen sind die Zukunft in Mehrwegsystemen.

# *we*turn Reusable System*

*Keep it circulating. Transparent polypropylene meal trays, the future of reusable systems.*

Umweltfreundliche Mehrweg-Speisenverpackungen mit speziell auf Kreislaufsysteme ausgerichteten Boxen und Behältern für den Einsatz im Take-Away und in Speisenverteilsystemen.

Eine sinnvolle, kostengünstige Alternative zu den handelsüblichen Einweg-Lebensmittelbehältern.

*Environmentally friendly reusable food packaging with boxes and containers specially designed for recycling systems for use in takeaways and food distribution systems.*

*A sensible, cost-effective alternative to standard disposable food containers.*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · KÜHLBAR CHILLABLE

- robuste Qualität
- halbtransparent
- schnelle Handhabung
- spülmaschinenbeständig
- mikrowellengeeignet

- sturdy quality
- semi-transparent
- quick in use
- dishwasher safe
- microwave safe

## Menüschale GN 1/4

WE*TURN® FOOD BOX mit einem Fach, aus transparentem Polypropylen, robuste Ausführung für den Einsatz in Mehrwegsystemen, schließt durch leichten Druck auf den Deckel, gefrostete unempfindliche Innenoberfläche, spülmaschinenbeständig nach EN 12875-1/-2, mikrowellengeeignet, stapelbar

## *Menu Box GN 1/4*

*WE*TURN® FOOD BOX one compartment, translucent polypropylene, robust design for use in reusable systems, closes by soft pressure on the lid, frosted insensitive surface inside, dishwasher safe acc. EN 12875-1/-2, microwaveable, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE · KÜHLBAR CHILLABLE · GN



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* cm | | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **1180**/140 | 1/4 | 6,5 | 1,25 *l* | weiß/white |
| **1180**/143 | 1/4 | 6,5 | 1,25 *l* | grau/grey |

Passt in handelsübliche Thermoboxen mit Innenmaß GN 1/1.
Individualisierbar durch weitere Farben oder Bedruckung auf Anfrage.
Verpackungseinheit: 19 Stück. Preis pro Stück.

*Matches all thermoboxes with GN 1/1 inside size.*
*Can be customised with additional colours or printing on request.*
*Carton quantity: 19 pieces. Priced each.*

## Menüschale GN 1/4, zweigeteilt

WE*TURN® FOOD BOX mit zwei Fächern, aus transparenten Polypropylen, robuste Ausführung für den Einsatz in Mehrwegsystemen, schließt durch leichten Druck auf den Deckel, gefrostete unempfindliche Innenoberfläche, spülmaschinenbeständig nach EN 12875-1/-2, mikrowellengeeignet, stapelbar

## *Menu Box GN 1/4, divided*

*WE*TURN® FOOD BOX two compartments, translucent polypropylene, robust design for use in reusable systems, closes by soft pressure on the lid, good stackability, frosted insensitive surface inside, dishwasher safe acc. EN 12875-1/-2, microwaveable. stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE · KÜHLBAR CHILLABLE · GN



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* cm | | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **1182**/140 | 1/4 | 6,5 | 0,3 l / 0,7 *l* | weiß/white |
| **1182**/143 | 1/4 | 6,5 | 0,3 l / 0,7 *l* | grau/grey |

Passt in handelsübliche Thermoboxen mit Innenmaß GN 1/1.
Individualisierbar durch weitere Farben oder Bedruckung auf Anfrage.
Verpackungseinheit: 16 Stück. Preis pro Stück.

*Matches all thermoboxes with GN 1/1 inside size.*
*Can be customised with additional colours or printing on request.*
*Carton quantity: 16 pieces. Priced each.*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1123**/045 | 8 | 11,5 | 0,44 *l* |
| **1123**/095 | 10,5 | 12,5 | 0,95 *l* |

Ersatzdichtungen auf Anfrage.
*Spare gaskets on request.*



## WE*TURN Mehrweg-Box, grau

WE*TURN® aus Polypropylen, stapelbar, robuste Ausführung für den Einsatz in Mehrwegsystemen, dichtschließener Deckel mit austauschbarer Silikondichtung und vierseitigem Klick-Verschluss, spülmaschinen-, mikrowellen- und gefriergeeignet, verwendbar als Salatschale, Bowl, Suppenbehälter

## *WE*TURN Reusable Bowl, grey*

*WE*TURN® polypropylene, stackable, robust design for use in reusable systems, water and airtight lid with replaceable silicone gasket, four locking clips, dishwasher, microwave and freezer safe, can be used as a salad dish, bowl, soup container*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · KÜHLBAR CHILLABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1135**/214 | 20,5 | 6 | 1,9 *l* |

Benutzung in der Mikrowelle nur ohne Deckel.
*Use in microwave without lid only.*




## WE*TURN Tortilla-Box

aus terrakottafarbenem Polypropylen, ideal für den Transport von Tortillas, flachem Brot, Naan, Pita oder Pfannkuchen, mit Deckel, mikrowellen- und spülmaschinengeeignet, gute Wärmeisolierung, schwere Qualität

## *WE*TURN Tortilla Box*

*terracotta coloured polypropylene, for tortillas, flat bread, pitta, bread, naan, pancakes etc., with lid, microwave and dishwasher safe, good thermal insulation, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1136**/210 | 20,5 | 6 | 1,9 *l* |

Benutzung in der Mikrowelle nur ohne Deckel.
*Use in microwave without lid only.*




## WE*TURN Bowl

WE*TURN® aus schwarzem Polypropylen, stapelbar, robuste Ausführung für den Einsatz in Mehrwegsystemen, mit Deckel, mikrowellen- und spülmaschinengeeignet, gute Wärmeisolierung, schwere Qualität, verwendbar als Salatschale, Bowl, Tortillabox

## *WE*TURN Bowl*

*WE*TURN® black polypropylene, stackable, robust design for use in reusable systems, with lid, microwave and dishwasher safe, good thermal insulation, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE





## Mehrweg-Menüschale, flacher Deckel
aus Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Re-usable Container, shallow lid*
*polypropylene, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| mit einem Fach / with one compartment | | | | | |
| **1104**/230 | weiß/white | 23,5 | 17 | 7 | 12 |
| **1104**/236 | grün/green | 23,5 | 17 | 7 | 12 |
| **1104**/238 | schwarz/black | 23,5 | 17 | 7 | 12 |

Preis je Stück.
*Priced each.*

---

## Mehrweg-Menüschale, hoher Deckel
aus Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Large Re-usable Container, high lid*
*polypropylene, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| mit einem Fach / with one compartment | | | | | |
| **1101**/220 | weiß/white | 23 | 23,5 | 9,5 | 12 |
| **1101**/226 | grün/green | 23 | 23,5 | 9,5 | 12 |
| **1101**/228 | schwarz/black | 23 | 23,5 | 9,5 | 12 |

Preis je Stück.
*Priced each.*

---

## Mehrweg-Menüschale, zweigeteilt
aus Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Re-usable Container, 2 compartments*
*polypropylene, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| mit zwei Fächern / with two compartments | | | | | |
| **1102**/250 | weiß/white | 25,5 | 21 | 7,5 | 12 |
| **1102**/256 | grün/green | 25,5 | 21 | 7,5 | 12 |

Preis je Stück.
*Priced each.*

---

## Mehrweg-Menüschale, dreigeteilt
aus Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Re-usable Container, 3 compartments, shallow lid*
*polypropylene, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| mit drei Fächern / with three compartments | | | | | |
| **1103**/230 | weiß/white | 23 | 23,5 | 5,5 | 12 |
| **1103**/236 | grün/green | 23 | 23,5 | 5,5 | 12 |

Preis je Stück.
*Priced each.*

---

## Mehrweg-Menüschale, dreigeteilt, hoher Deckel
aus Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Re-usable Container, 3 compartments, high lid*
*polypropylene, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| mit drei Fächern / with three compartments | | | | | |
| **1107**/230 | weiß/white | 23 | 23 | 9 | 12 |
| **1107**/236 | grün/green | 23 | 23 | 9 | 12 |
| **1107**/238 | schwarz/black | 23 | 23 | 9 | 12 |

Preis je Stück.
*Priced each.*

# Mehrweg-Behälter
## *Eco-Takeouts*




| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| **1105**/120 | weiß/white | 12,5 | 13 | 8 | 24 |
| **1105**/126 | grün/green | 12,5 | 13 | 8 | 24 |

Preis je Stück.
*Priced each.*



### Mehrweg Hamburger-Box
aus Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Re-usable Burger Box*
*polypropylene, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| **1106**/350 | weiß/white | 350 ml | 10,5 | 7 | 12 |
| **1106**/356 | grün/green | 350 ml | 10,5 | 7 | 12 |
| **1106**/470 | weiß/white | 500 ml | 10,5 | 10 | 12 |
| **1106**/476 | grün/green | 500 ml | 10,5 | 10 | 12 |
| Ersatzdeckel / spare lid | | | | | |
| **1106**/990 | weiß/white | | 10,5 | 1,5 | 12 |
| **1106**/996 | grün/green | | 10,5 | 1,5 | 12 |
| Ersatzhenkel / spare handle | | | | | |
| **1106**/900 | weiß/white | | | | 12 |
| **1106**/906 | grün/green | | | | 12 |

Preis je Stück. / Volumina sind als Nutzvolumen angegeben.
*Priced each. / Capacity shown as usable volume.*



### Mehrweg-Suppenbehälter
aus Polypropylen, Deckel mit Dichtung und Henkel, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Re-usable Soup Container*
*polypropylene, with lid, gasket and handle, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| **1108**/180 | weiß/white | 175 ml | 9,1 | 7,8 | 12 |
| **1108**/186 | grün/green | 175 ml | 9,1 | 7,8 | 12 |
| **1108**/350 | weiß/white | 365 ml | 11,7 | 9,9 | 12 |
| **1108**/356 | grün/green | 365 ml | 11,7 | 9,9 | 12 |

Preis je Stück. / Volumina sind als Nutzvolumen angegeben.
*Priced each. / Capacity shown as usable volume.*



### Mehrweg-Menüschale mit Klappdeckel
aus Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Eco-Takeouts*
*polypropylene, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|---|
| **1109**/350 | weiß/white | 0,35 *l* | 11 | 6 | 12 |
| **1109**/356 | grün/green | 0,35 *l* | 11 | 6 | 12 |
| **1109**/358 | schwarz/black | 0,35 *l* | 11 | 6 | 12 |
| **1109**/470 | weiß/white | 0,47 *l* | 11 | 7,5 | 12 |
| **1109**/476 | grün/green | 0,47 *l* | 11 | 7,5 | 12 |
| **1109**/950 | weiß/white | 0,95 *l* | 16,5 | 8,5 | 12 |
| **1109**/956 | grün/green | 0,95 *l* | 16,5 | 8,5 | 12 |

Preis je Stück. / Volumina sind als Nutzvolumen angegeben.
*Priced each. / Capacity shown as usable volume.*



### Mehrweg-Suppenbehälter
aus Polypropylen, mit Deckel, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil

### *Re-usable Soup Container*
*polypropylene, with lid, dishwasher safe, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5348**/050 | 0,5 *l* | 10 | 15 |
| **5348**/910 | Ersatzdeckel / Spare Lid | | |



### Mehrweg-Kaffeebecher
aus Polypropylen, doppelwandig

### *Re-usable Coffee Cup*
*polypropylene, insulated*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE





## Vorrats-/Gewürzdose

aus weißem Polypropylen, mit dichtschließendem Steckdeckel aus Polyethylen, absolut geruchs- und geschmacksneutral, temperaturresistent von -40°C bis +95°C, unzerbrechlich, stapelbar, schwere Qualität

### *Storage Container*

*white polypropylene, with tight fitting polyethylene lid, temperature resistant from -40°C to +95°C, virtually unbreakable, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE · PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE · BRUCHSICHER UNBREAKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1113**/200 | 17 | 14 | 15 | 2 *l* |
| **1113**/300 | 17 | 14 | 21 | 3 *l* |
| **1113**/500 | 17 | 14 | 34,5 | 5 *l* |

## Frischhaltedose

aus Polypropylen, rechteckig, stapelbar, dichtschließener Deckel mit austauschbarer Silikon-dichtung und vierseitigem Klick-Verschluss, spülmaschinen-, mikrowellen- und gefriergeeignet

### *Storage Container*

*translucent polypropylene, rectangular, stackable, water and airtight lid with replaceable silicone gasket, four locking clips, dishwasher, microwave and freezer safe*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · KÜHLBAR CHILLABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1127**/150 | 13 | 9 | 17 | 1,5 *l* |
| **1127**/390 | 21 | 14,5 | 15 | 3,9 *l* |

Ersatzdichtungen auf Anfrage.
*Spare gaskets on request.*

## Frischhaltedose

aus Polypropylen, rechteckig, flache Form, daher platzsparend in Kühlschränken nutzbar, stapelbar, dichtschließender Deckel mit austauschbarer Silikondichtung und vierseitigem Klick-Verschluss, spülmaschinen-, mikrowellen- und gefriergeeignet

### *Storage Container*

*translucent polypropylene, rectangular, stackable, water and airtight lid with replaceable silicone gasket, four locking clips, dishwasher, microwave and freezer safe*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · KÜHLBAR CHILLABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1126**/060 | 15 | 15 | 4 | 0,6 *l* |
| **1126**/100 | 18 | 12 | 6 | 1 *l* |
| **1126**/260 | 25 | 18 | 9 | 2,6 *l* |
| **1126**/370 | 30 | 23 | 9 | 3,7 *l* |
| **1126**/530 | 30 | 23 | 12 | 5,3 *l* |
| **1126**/900 | 30 | 23 | 18 | 9 *l* |

Ersatzdichtungen auf Anfrage.
*Spare gaskets on request.*

## Schale, rechteckig

aus weißem Polyethylen, einsetzbar von -40°C bis +90°C, lebensmittelgeeignet, stapelbar, abgerundete Kanten zur leichten Reinigung

### *Food Storage Container*

*white polyethylene, withstands temperatures from -40°C to +90°C, stackable, rounded edges for easy cleaning*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4907**/200 | 30 | 20,5 | 6 | 2 *l* |
| **4907**/300 | 34,5 | 23,5 | 7,5 | 3 *l* |
| **4907**/800 | 48,5 | 33,5 | 8 | 8 *l* |

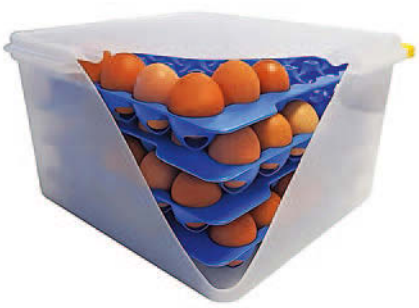
## Eierbox

aus Polypropylen, zur HACCP-gerechten Aufbewahrung von Hühnereiern, festschließender Deckel, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, temperaturbeständig von -40°C bis +90°C

### *Egg Box*

*polypropylene, HACCP compliant for storage of eggs, tight lid, food safe, dishwasher safe, withstands temperatures from -40°C to +90°C*

PP POLY-PROPYLENE · HACCP · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **8033**/023 | 35,5 | 32,5 | 20 | 2/3 |
| **8033**/912 | Ersatzeinsatz / Spare tray | | | |

Lieferung mit vier Trägern 28,5x28,5 cm, nutzbar sind 3-4 Ebenen à 30 Eier im Behälter.
*Supplied with four 28,5x28,5 cm trays, 3-4 layers each with 30 eggs can be stored inside the box.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **8034**/030 | 30 | 30 | 5 | weiß/white |
| **8034**/031 | 30 | 30 | 5 | rot/red |



## Eiertablett

aus Polypropylen, zur Aufbewahrung von 30 Eiern gemäß HACCP, perforiert, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet

## *Egg Tray*

*polypropylene, takes 30 eggs as per HACCP, food and dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE | HACCP | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **8035**/010 | 24,5 | 10,5 | 7 |



## Eierbox

mit Deckel, aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, mit Einsatz zur fachgerechten Aufbewahrung von bis zu 10 Hühnereiern Größe M, stapelbar

## *Egg Box*

*including lid, polypropylene, food and dishwasher safe, takes 10 eggs, stackable*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | STAPELBAR STACKABLE | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|
| **7555**/146 | 14 | grün/green |
| **7555**/149 | 14 | rot/red |



## Beutelklammer mit Schütte

aus Polypropylen, original patentiertes twixit!® Seal & Pour, spülmaschinenfest, verschließt zuverlässig Beutel; der Inhalt (Zucker, Mehl, Kaffee, Müsli etc.) kann dosiert und wieder verschlossen werden

## *Bag Clip with Lid*

*polypropylene, the original twixit!® Seal & Pour does more than close bag, it allows you to pour contents from the bag without reopening the bag clip, it features a built-in pouring spout with resealable lid to keep contents fresh, dishwasher proof*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **7557**/011 | 11 cm |
| **7557**/014 | 14 cm |

Preis für 20 Stück im Beutel: je Farbe vier Klammern für Fleisch ROT, Fisch BLAU, Geflügel GELB, Gemüse GRÜN, sonstige Lebensmittel WEISS

*Priced and packed 20 pieces per bag 4 pcs. per colour: Raw meat RED, raw fish BLUE, cooked meat YELLOW, salad and fruit GREEN, others WHITE*



## Beutelklammer

aus Polypropylen, original patentiertes twixit!®, spülmaschinenfest, geeignet für Gefrierschrank und Mikrowelle, verschließt zuverlässig Plastikbeutel, Müllsäcke oder Spritzbeutel

## *Bag Clips*

*polypropylene, original patented twixit!® clips, freezer, microwave and dishwasher safe, all HACCP colours, to seal plastic, rubbish or piping bags*

PP POLY-PROPYLENE | HACCP | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | MIKROWELLE MICROWAVE | KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|
| **7558**/240 | 24 | weiß/white |
| **7558**/241 | 24 | schwarz/black |
| **7558**/243 | 24 | blau/blue |
| **7558**/249 | 24 | rot/red |

Für dicke Papiertüten lässt sich das Innenteil entfernen.
*Remove insert for thick paper bags*



## Beutelklammer, groß

Original patentiertes twixit!®, spülmaschinenfest, geeignet für Gefrierschrank und Mikrowelle, verschließt zuverlässig besonders große Beutel und Säcke

## *Large Bag Clips*

*the original twixit!® Mega Clip, perfect for tightly closing extra large bags, keeping contents fresh, suitable for use in microwave ovens and freezers, dishwasher proof*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | MIKROWELLE MICROWAVE | KÜHLBAR CHILLABLE

## Rückstellprobenbehälter
aus transparentem Polypropylen, mit Klemmdeckel

### *Sample Pot*
*transparent polypropylene, with lid*

PP POLYPROPYLENE | HACCP



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **4375**/025 | 7 | 8 | 250 ml |

## HACCP Etiketten
auf Rollen zu je 500 Etiketten, beschriftet mit den Wochentagen, unterschiedliche Farben für jeden Wochentag, nicht spülmaschinenfest, nicht wasserlöslich, leicht ablösbar, zum Kennzeichnen von Rückstellproben

### *Day Of The Week Labels*
*on rolls HACCP colour coded, 500 labels, week day (in German only) printed on label, not dishwasher safe, not dissolvable, easily removable*

HACCP | SPÜLMASCHINE DISHWASHER




| Art-Nr. *Part No.* | | Farbe *Colour* |
|---|---|---|
| **4371**/051 | Montag/Monday | blau/blue |
| **4371**/052 | Dienstag/Tuesday | grün/green |
| **4371**/053 | Mittwoch/Wednesday | rot/red |
| **4371**/054 | Donnerstag/Thursday | braun/brown |
| **4371**/055 | Freitag/Friday | grau/grey |
| **4371**/056 | Samstag/Saturday | orange |
| **4371**/057 | Sonntag/Sunday | schwarz/black |
| **4371**/750 | Nachfüll-Set 7 Wochentage Mo-So / 7 rolls of 7 day week Mo-Su | |

Etikettengröße: 30 x 24 mm, Kern Ø 40 mm, Ø außen 65 mm.
*Label size: 30 x 24 mm, core Ø 40 mm, outer Ø 65 mm.*

## Etikettenspender
für 7 Rollen HACCP Etiketten mit maximal 55 mm Breite und 100 mm Rollendurchmesser und minimalen Kerndurchmesser 26 mm

### *Label Dispenser*
*takes 7 rolls of labels with 500 stickers, 4371 range, max. 55 mm width, 100 mm max. diameter and min 26 mm core diameter*

PS POLYSTYRENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **4374**/445 | 44,5 | 13 | 11,5 | 7 |

Etiketten bitte separat bestellen.
*Please order labels separately.*

## Abroller und Etikettenspender
aus schwarzem stabilen Polystyrol, rutschfeste Füße, für Etiketten ohne Trennfunktion, Etikettenrollen bis 80 mm Durchmesser in 3 Schächten mit 64 mm Breite und einem Schacht mit 170 mm Breite, Abroller für Plastikfolien bis 480 mm Breite und bis 80 mm Rollendurchmesser, bewegliches Messer, seitliche Schächte für Stifte, für Wandmontage vorbereitet

### *Label and Sheet Dispenser*
*black sturdy polystyrene, with non-slip feet, for non perforated labels in rolls up to 80 mm diameter in 3 slots with 64 mm slots and 170 mm slots, dispenser for rolls of cling film or kitchen paper up to 480 mm slots, 80 mm adjustable cutter, side slots for pens, two slots for wall fitting*

PS POLYSTYRENE | HACCP



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4373**/500 | 56 | 25 | 21 |

Es passen 11 Etikettenrollen der Serie 4371/05x (500er Rolle).
Nicht geeignet für Alufolie.
Etiketten bitte separat bestellen.
*Takes eleven 4371/05x (500 pcs. rolls).*
*Not suitable for aluminium foil.*
*Please order labels separately.*

## Abreißgerät
aus pulverbeschichtetem Stahlblech, mit Gummifüßen zur Nutzung als Standgerät, mit Säge, mit zwei Bohrungen zur Wandbefestigung, zum Einspannen von Rollen mit Folie, Backpapier oder Reinigungstüchern

### *Dispenser*
*powder coated steel, with rubber feet, but also with two holes for wall fitting, with serrated blade, for rolls of foil, cling film or kitchen paper*

PULVERBESCHICHTET POWDER COATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für 30 cm Rollen: / For 30 cm wide rolls: | | | |
| **7572**/360 | 36 | 16 | 9 |
| Für 45 cm Rollen: / For 45 cm wide rolls: | | | |
| **7572**/490 | 49 | 16 | 9 |




# Dispenser

Punktgenau! Die Dispenser von **contacto** bringen das i-Pünktchen auf die Speise. Die Handschrift der Küche gelingt durch feines genaues Dosieren der Saucen.

# *Sauce Dispensers*

*Precise portion control. Whether self service is the order of the day, or finishing off a signature dish with an artistic flourish.* **contacto** *offers the right choice of items to meet the need.*

Dispenser und Dosierer sind wunderbare Hilfsmittel wenn es schnell und dennoch genau zugehen muss. Egal ob beim Imbissverkauf oder der Saucen-Posten in der Küche. Mit einem Pumpstoss, einer Dreh- oder Drückbewegung hat man die genaue Menge sekundenschnell und sauber parat.

Dispensers and portioners are wonderful tools when speed and accuracy are essential. No matter whether you're in a quick service or fine dining restaurant, a quick pump or squeeze will do the job.

PP POLYPROPYLEN | SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | KÜHLBAR COOLABLE | MICROWELLE MICROWAVE

- lagerfähig
- spülmaschinengeeignet
- hygienisch
- genau dosierend
- schnelles Handling

- *stackable*
- *dishwasher safe*
- *hygienic*
- *precise portioning*
- *quick handling*

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| Behälter mit Dosierspender (Dispenser) und Etiketten, ohne Ständer und ohne Kette: / Sauce dispenser and container, including labels, excluding stand and chain | | | |
| **1462**/050 | 17 x 17 | 33 | 5,5 *l* |
| **1462**/903 | Zubehör: Aufhängekette (ohne Abb.) / Chain (not shown) | | |
| **1462**/901 | Zubehör: Unterer Verschlusskappe / Lower Lock | | |
| **1462**/904 | Ersatzspender (Drücker mit Kolben und Adapter) / Flexible Nozzle (pusher plus adapter) | | |
| **1462**/905 | Ersatz-Nachfüllbehälter / Refill Container | | |
| **1462**/937 | Etikettensatz: / Spare set of labels | | |

Weitergehende Informationen auf www.saucenkuh.de.



## Dispensersystem 'Saucenkuh'®

am Bügel aufhängbar, bestehend aus "Melkspender" aus Silikon und Nachfüllbehälter aus Polypropylen, zur hygienisch einwandfreien Portionierung von Senf, Ketchup, Mayonnaise oder Dressing durch leichten Fingerdruck, spülmaschinengeeignet

## *Sauce Dispenser*

*the original Saucenkuh® (sauce cow) from* **contacto**, *polypropylene container with silicone dispenser, with hanger. Enables hygienic and precise portion control of all kinds of sauces and dressings with a light touch, dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE | SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|---|
| 2 Behälter mit Dosierspender (Dispenser) und Etiketten mit einem Ständer: / 2 sauce dispensers and containers, including labels with one stand: | | | |
| **1463**/002 | 34 | 75 | 26 |
| Weiterer Ständer für ein (genutzt wird der mittlere Haken) oder zwei (genutzt werden die beiden äußeren Haken) Saucenkühe. / Spare stand for one (central hook in use) or two (outer hooks in use) dispensers. | | | |
| **1463**/902 | | 75 | |

Weitere Einzelteile siehe Artikel 1462.
*Other spare parts: Please refer to part no. 1462.*



## Dispensersystem 'Saucenkuh'® DUO

Die Saucenkuh® im Paar am verchromtem Metallständer; zur hygienisch einwandfreien Portionierung von Senf, Ketchup, Mayonnaise oder Dressing durch leichten Fingerdruck, jeweils 5,5 Liter Fassungsvermögen, spülmaschinengeeignet

## *Sauce Dispenser Set*

*A pair of Saucenkuh® sauce dispensers, with chrome plated metal stand, enables hygienic and precise portion control of all kinds of sauces and dressings with a light touch, 5.5 litres capacity each, spülmaschinengeeignet*

PE POLY-ETHYLENE | SILIKON SILICONE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Euterspender, klein

mit Aufhängeöse und -haken, bestehend aus "Melkspender" aus Silikon und Nachfüllbehälter aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet, zur hygienisch einwandfreien Portionierung von Senf, Ketchup, Mayonnaise oder Dressing durch leichten Fingerdruck

### *Sauce Dispenser Set*

*the original Saucenkuh® (sauce cow) from Contacto, polypropylene container with silicone dispenser, with hanger, dishwasher safe, the dispenser enables hygienic and precise portion control of all kinds of sauces and dressings with a light touch*

PP POLYPROPYLENE · SILIKON SILICONE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| Behälter mit Aufhängehaken, Dosierspender (Dispenser) und Etiketten: / Sauce dispenser and container with hook and labels: | | | |
| **1464**/027 | 12,5 | 44 | 2,7 *l* |
| Ersatz-Nachfüllbehälter: / Refill Container: | | | |
| **1464**/907 | 12,5 | 26 | 2,7 *l* |
| Ersatzspender (Silikondrücker mit Kolben und Schraubadapter): Flexible Nozzle (silicone pusher plus adapter): | | | |
| **1462**/904 | | | 0,18 *l* |

Weitere Einzelteile siehe Artikel 1462 und 1463.
*Other spares: Please refer to part nos. 1462 + 1463.*

## Etikettensatz Saucenkuh®

selbstklebende Etiketten, jeweils 1 Aufkleber mit: Senf, Mayonnaise, Ketchup, Pikant, Remoulade, Curry, Apfelmus

### *Set of Labels*

*for Saucenkuh® Dispenser System, only available in German language*




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1462**/937 | 10 | 4 |

## Dosier- und Vorratsflasche

Behälter und Deckel aus Polypropylen, farbige Ausgießer aus Polystyrol mit 10 mm Ø Ausgussöffnung, Lieferung jeweils im Satz bestehend aus einem weißen Behälter mit buntem, gleichfarbigem Deckel und Ausgießer, zum Lagern, Mixen und Dosieren von Flüssigkeiten

### *Speed Pourer Set*

*polypropylene bottle and lid, polystyrene 10 mm diameter coloured pourer nozzle, set includes a white bottle with lid and pourer of same colour, for storage, mixing, pouring and serving drinks*

PP POLYPROPYLENE · PS POLYSTYRENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* | |
|---|---|---|---|---|
| Satz für 0,5 l Volumen: / 0.5 L set: | | | | |
| **5843**/051 | 9 | 25,5 | braun/brown | 0,5 *l* |
| **5843**/053 | 9 | 25,5 | klar/clear | 0,5 *l* |
| **5843**/054 | 9 | 25,5 | gelb/yellow | 0,5 *l* |
| **5843**/055 | 9 | 25,5 | rot/red | 0,5 *l* |
| **5843**/056 | 9 | 25,5 | orange | 0,5 *l* |
| **5843**/057 | 9 | 25,5 | blau/blue | 0,5 *l* |
| **5843**/059 | 9 | 25,5 | grün/green | 0,5 *l* |
| Satz für 1 l Volumen: / 1 L sets: | | | | |
| **5843**/101 | 9 | 33,5 | braun/brown | 1 *l* |
| **5843**/103 | 9 | 33,5 | weiß/white | 1 *l* |
| **5843**/104 | 9 | 33,5 | gelb/yellow | 1 *l* |
| **5843**/105 | 9 | 33,5 | rot/red | 1 *l* |
| **5843**/106 | 9 | 33,5 | orange | 1 *l* |
| **5843**/107 | 9 | 33,5 | blau/blue | 1 *l* |
| **5843**/109 | 9 | 33,5 | grün/green | 1 *l* |
| Satz für 2 l Volumen: / 2 L sets: | | | | |
| **5843**/201 | 12,5 | 35 | braun/brown | 2 *l* |
| **5843**/203 | 12,5 | 35 | weiß/white | 2 *l* |
| **5843**/204 | 12,5 | 35 | gelb/yellow | 2 *l* |
| **5843**/205 | 12,5 | 35 | rot/red | 2 *l* |
| **5843**/206 | 12,5 | 35 | orange | 2 *l* |
| **5843**/207 | 12,5 | 35 | blau/blue | 2 *l* |
| **5843**/209 | 12,5 | 35 | grün/green | 2 *l* |

Ausgießer auf Anfrage.
*Spare pourer nozzles on request.*

## Enghalsflasche

aus hochdichtem Polyethylen, transparent, mit extra langer Tropfspitze zur punktgenauen Feindosierung, mit Verschlusskappe, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Mini Sauce Bottle*

*high density translucent polyethylene, with screw top and cap, long fine tip for precise control, food and dishwasher safe*

PE POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1459**/070 | 70 ml | 3,5 | 13 |
| **1459**/120 | 120 ml | 4,2 | 14,5 |




contacto

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| Neutralweiß: / translucent: | | | |
| **1460**/251 | 0,25 *l* | 19 | 5 |
| **1460**/351 | 0,35 *l* | 21 | 5,5 |
| **1460**/701 | 0,7 *l* | 24 | 6,5 |
| Rot: / Red: | | | |
| **1460**/252 | 0,25 *l* | 19 | 5 |
| **1460**/352 | 0,35 *l* | 21 | 5,5 |
| **1460**/702 | 0,7 *l* | 24 | 6,5 |
| Gelb: / Yellow: | | | |
| **1460**/353 | 0,35 *l* | 21 | 5,5 |
| **1460**/703 | 0,7 *l* | 24 | 6,5 |



## Quetschflasche

aus Polyethylen, mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, unbedruckt, spülmaschinengeeignet

### *Sauce Bottle*

*polyethylene, with screw top and cap, dishwasher safe*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **1465**/064 | 8,5 | 19,5 | 0,6 *l* | ocker/brown |
| **1465**/065 | 8,5 | 19,5 | 0,6 *l* | rot/red |
| **1465**/100 | 9,5 | 25,5 | 1 *l* | crèmeweiß/white |
| **1465**/104 | 9,5 | 25,5 | 1 *l* | ocker/brown |
| **1465**/105 | 9,5 | 25,5 | 1 *l* | rot/red |
| **1465**/901 | Ersatzkappe / Spare Cap | | | |



## Quetschflasche

aus farbigem Polyethylen, mit Schraubkappe, wiederverschließbar, erleichterte Handhabung durch abgeflachte Form, schwere Qualität

### *Sauce Bottle*

*polyethylene, with lockable cap, easy to grip by flat body, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **1473**/035 | 0,35 *l* | 16,5 | 6 |
| **1473**/050 | 0,5 *l* | 21 | 6 |
| **1473**/059 | 0,6 *l* | 21 | 7 |
| **1473**/070 | 0,7 *l* | 21 | 7,5 |
| **1473**/095 | 0,95 *l* | 21,5 | 8,5 |

Beim Dosieren Flasche möglichst senkrecht nach unten halten.
*Hold bottle as vertically downwards as possible.*



## Quetschflasche

aus Polyethylen, mit Silikonmembran, breite verschließbare Einfüllöffnung auf der Bodenseite zum Nachfüllen und einfachen Reinigen, kann kopfüber abgestellt werden, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Sauce Bottles*

*polyethylene, with silicone membrane, wide opening in base enables refilling and makes cleaning easier, can be placed upside down*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* | ∅ Loch ∅ *Hole* cm |
|---|---|---|---|---|---|
| Für Quetschflaschen 1460 (0,25l): / For Squeeze Bottles 1460 (0.25l): | | | | | |
| **2743**/202 | 17 | 9,5 | 5,5 | 2 | 5,5 |
| **2743**/203 | 24 | 9,5 | 5,5 | 3 | 5,5 |
| Für Quetschflaschen 1460 (0,35l) und 1473 (0,35l / 0,5 l): | | | | | |
| For Squeeze Bottles 1460 (0.35l) and 1473 (0.35 l / 0.5l): | | | | | |
| **2743**/352 | 18 | 9,5 | 5,5 | 2 | 6,3 |
| **2743**/353 | 27 | 9,5 | 5,5 | 3 | 6,3 |
| Für Quetschflaschen 1460 (0,7l) und 1473 (0,6 l): | | | | | |
| For Squeeze Bottles 1460 (0.7l) und 1473 (0,6 l): | | | | | |
| **2743**/702 | 20 | 10 | 5,5 | 2 | 7,2 |
| **2743**/703 | 30 | 10 | 5,5 | 3 | 7,2 |

Quetschflaschen bitte separat bestellen.
*Please order squezze bottles separately.*



## Gestell für Quetschflaschen

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Condiment Holder*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for sauce bottles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Saucendispenser

aus Edelstahl, allseitig geschlossen, mit 200 mm tiefen GN 1/6 Einsätzen aus klarem SAN, mit im Deckel integrierter Pumpe 1312 aus Polypropylen, für Portionsgröße 30 ml

### *Sauce Dispenser*

*stainless steel, complete with 200 mm 1/6 GN clear SAN, fitted with polypropylene 30 ml pump, ideal for thin sauces*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit einem Behälter: / Single: | | | |
| **1325**/001 | 20 | 18,5 | 21,5 |
| Mit zwei Behältern: / Double: | | | |
| **1325**/002 | 36 | 20 | 21,5 |
| Gestelle ohne Behälter, Deckel und Pumpe: / Unit excluding container, lid and pump: | | | |
| **1325**/817 | 20 | 18,5 | 21,5 |
| **1325**/835 | 36 | 20 | 21,5 |

---

## Saucendispenser

aus Edelstahl, allseitig geschlossen, mit 200 mm tiefen GN 1/6 Einsätzen aus SAN, mit im Deckel integrierter Pumpe 1310 aus Polypropylen für Portionsgröße 30 ml, hohe Kraftübertragung bei zähen Flüssigkeiten

### *Sauce Dispenser*

*stainless steel, complete with GN 1/6 200 mm clear SAN, with polypropylene 1310/030 30 ml pump, ideal for thick sauces*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit einem Behälter: / Single: | | | |
| **1326**/001 | 20 | 18,5 | 21,5 |
| Mit zwei Behältern: / Double: | | | |
| **1326**/002 | 36 | 20 | 21,5 |
| Gestelle ohne Behälter, ohne Pumpe: / Unit excluding container and pump: | | | |
| **1325**/817 | 20 | 18,5 | 21,5 |
| **1325**/835 | 36 | 20 | 21,5 |

---

## Saucendispenser mit Kühlung

aus Edelstahl, allseitig geschlossen, mit 200 mm tiefen GN 1/6 Einsätzen aus klarem SAN, mit im Deckel integrierter Pumpe 1312 aus Polypropylen für Portionsgröße 30 ml, Kühlung durch 4 bzw. 8 mitgelieferte austauschbare Kühlakkus

### *Sauce Dispenser*

*stainless steel, complete with GN 1/6 200 mm clear SAN, fitted with polypropylene 30 ml pump (1312/030), ideal for thin sauces, supplied with 4 / 8 interchangeable ice packs*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | KÜHLBAR CHILLABLE | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Behälter *Containers* |
|---|---|---|---|---|
| Mit einem Behälter: / Single: | | | | |
| **1327**/001 | 23,5 | 18,5 | 22 | 1 |
| Mit zwei Behältern: / Double: | | | | |
| **1327**/002 | 36,5 | 24 | 22 | 2 |

**6207**/170 Ersatz-Kühlakku / Spare Ice Pack

---

## Saucendispenser mit Kühlung

aus Edelstahl, allseitig geschlossen, mit 200 mm tiefen GN 1/6 Einsätzen aus klarem SAN, mit im Deckel integrierter Pumpe 1310 aus Polypropylen für Portionsgröße 30 ml, hohe Kraftübertragung bei zähen Flüssigkeiten, für Portionsgröße 30 ml, Kühlung durch 4 bzw. 8 mitgelieferte austauschbare Kühlakkus

### *Sauce Dispenser*

*stainless steel, complete with GN 1/6 200 mm clear SAN, fitted with polypropylene 30 ml pump (1310/030), ideal for thick sauces, supplied with 4 / 8 interchangeable ice packs*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | KÜHLBAR CHILLABLE | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Behälter *Containers* |
|---|---|---|---|---|
| **1328**/001 | 23,5 | 18,5 | 22 | 1 |
| **1328**/002 | 36,5 | 24 | 22 | 2 |

**6207**/170 Ersatz-Kühlakku / Spare Ice Pack




contacto

| Art-Nr. *Part No.* | GN | | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7050**/016 | 1/6 | 3,4 *l* | 31 |

| | |
|---|---|
| **7016**/200 | Ersatzbehälter / Spare container |
| **7050**/176 | Ersatzdeckel / Spare lid |
| **1310**/030 | Ersatzpumpe / Spare Pump |



## Saucendispenser GN 1/6

bestehend aus 200 mm tiefem Behälter GN 1/6 aus Edelstahl 18/10, Deckel und schwenkbarem Pumpenaufsatz 1310 für 30 ml Portionen aus SAN

### *GN 1/6 Sauce Dispenser*

*18/10 stainless steel, GN 1/6 200 mm deep container, with clear SAN lid and pump for 30 ml portions*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **237**/035 | 15,5 | 29 | 3,5 *l* | 30 ml |
| **237**/050 | 15,5 | 36,5 | 5 *l* | 30 ml |

| | |
|---|---|
| **237**/200 | Ersatzdeckel / Spare lid |
| **1311**/030 | Ersatzpumpenaufsatz / Spare pump |
| **1310**/030 | Pumpenaufsatz von 1320 / Pump as of 1320 (orange) |

(Ersatz-) Behälter / (Spare) containers:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **234**/035 | 15,5 | 16 | 3,5 *l* |
| **234**/050 | 15,5 | 23,5 | 5 *l* |



## Dispenser

aus Edelstahl 18/10, mit Griffen, mit auswechselbarem robustem Pumpenaufsatz 1311 aus Kunststoff, auch für Pumpe 1310 geeignet

### *Sauce Dispenser*

*18/10 stainless steel, with handles, heavy gauge plastic pump*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe Behälter *Container Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit Griffen: / With handles: | | | |
| **3050**/004 | 4 *l* | 17,6 | 19 |
| **3050**/006 | 6 *l* | 17,6 | 27 |
| **3050**/010 | 10 *l* | 21,8 | 28 |
| ohne Griffe / Without handles: | | | |
| **3051**/004 | 4 *l* | 17,6 | 19 |
| **3051**/006 | 6 *l* | 17,6 | 27 |
| **3051**/010 | 10 *l* | 20,8 | 28 |

Behälter ohne Griffe und Ersatzteile auf Anfrage.
Für den Einbau in Theken fordern Sie bitte ein Muster an.
*Containers without handles and spare parts available on request.*



## Runder Dispenser/Dosierspender

ganz aus Edelstahl 18/10, selbstansaugende Pumpe, einstellbare Dosiermenge, schwenkbarer Auslaufhahn, thekeneinbaufähig, hitzeresistent bis +70°C, mit (3050) oder ohne (3051) Grifflaschen

### *Round Dispenser*

*18/10 stainless steel, adjustable pump with variable portion control, can be fitted into counters, heat resistant up to +70°C, with (3050) or without (3051) handles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1320**/330 | 20 | 35 | 3 *l* | 30 ml |
| **1320**/530 | 20 | 48 | 5 *l* | 30 ml |

| | |
|---|---|
| **1320**/901 | Ersatzdeckel / Spare Lid |
| **1320**/902 | Edelstahl 18/10-Deckel für Pumpe / 18/10 Stainless steel lid for pump |
| **1310**/030 | Ersatzpumpenaufsatz / Spare pump |
| **1311**/030 | Pumpenaufsatz von 237 / Pump as shown on item 237 |

Ersatzbehälter: / Spare containers:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1113**/200 | 17 | 15 | 2 *l* |
| **1113**/300 | 17 | 21 | 3 *l* |
| **1113**/500 | 17 | 34,5 | 5 *l* |



## Dispenser

Behälter aus weißem Polyethylen, mit dichtschließendem Steckdeckel, mit auswechselbarem robustem Pumpenaufsatz 1310, es kann auch die Pumpe 1311 montiert werden

### *Sauce Dispenser*

*white polyethylene, watertight lid, with replaceable robust pump attachment, pump 1311 can also be mounted*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Dispenser, rechteckig

mit Pumpaufsatz 1312, leicht zerlegbar, auf verschließbaren Dosen aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet

### *Sauce Dispenser*

*with pump 1312, easy to take apart, fitted into polypropylene containers, food safe*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Mit 30 ml Pumpe: / With 30 ml pump: | | | | |
| **1324**/150 | 13 | 9 | 29 | 1,5 *l* |
| **1324**/390 | 21 | 14,5 | 27 | 3,9 *l* |

## Dispenser, rund

mit Pumpaufsatz 1312, leicht zerlegbar, auf verschließbaren Dosen aus transparentem Polypropylen, lebensmittelgeeignet

### *Sauce Dispenser*

*with pump 1312, easy to take apart, fitted into polypropylene containers, food safe*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| Mit 5 ml Pumpe: / With 5 ml pump: | | | |
| **1323**/044 | 8 | 19 | 0,44 *l* |
| **1323**/095 | 10,5 | 20 | 0,95 *l* |
| Mit 30 ml Pumpe: / With 30 ml pump: | | | |
| **1323**/120 | 10,5 | 30,5 | 1,2 *l* |
| **1323**/200 | 12,5 | 30,5 | 2 *l* |

## Eimer mit Dispenser

Eimer aus weißem Polyethylen mit Drahtbügel, Pumpe 1311 aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, mit Aluminium-Deckel (nicht spülmaschinengeeignet)

### *Sauce Dispenser*

*white polyethylene bucket with wire handle, fitted with polypropylene pump 1311, food safe, aluminium lid (not dishwasher safe)*

ALU ALUMINIUM · PP POLYPROPYLENE · PE POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| Eimer 10 Liter mit Deckel und 30 ml Pumpe: / 10 l dispenser with lid and 30 ml pump: | | | |
| **1315**/010 | 10 *l* | 25 | 38 |
| **1315**/280 | Deckel mit Pumpe / Lid with pump | | |
| **1315**/928 | Deckel / Lid | | |
| **1311**/030 | Pumpenaufsatz 30 ml / Pump 30 ml | | |
| **3048**/010 | Eimer 10 l, lose / 10 l Bucket only | | |

## Dispenser

mit Pumpaufsatz 1312, leicht zerlegbar, auf verschließbaren Dosen aus weißem Polyethylen, lebensmittelgeeignet

### *Sauce Dispenser*

*with pump 1312, easy to take apart, fitted into polyethylene containers, food safe*

PE POLYETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1318**/200 | 17 | 14 | 15 | 2 *l* |
| **1318**/300 | 17 | 14 | 21 | 3 *l* |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Durchlauf *∅ Nozzle* mm | Portionsgröße *Portion size* | Höhe Behälter *Container Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1310**/030 | 28 | 14 | 30 ml | 13,5 - 31 |

Vertikales Pumprohr kann durch mitgeliefertes Rohr verlängert werden.
*Supplied with additional matching 20 cm tube.*



## Pumpaufsatz

aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, Dosierer bewegt sich mit Pumpenhub, hohe Kraftübertragung bei zähen Flüssigkeiten, schwere robuste Qualität

### *Sauce Dispenser Pump*

*polypropylene, with polyethylene dip tube and metal spring, food safe, accurate portion control, ideal for thick sauces, food and dishwasher safe, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Durchlauf *∅ Nozzle* mm | Portionsgröße *Portion size* | Höhe Behälter *Container Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1311**/030 | 17 | 7 | 30 ml | 4 - 21,5 |

Vertikales Pumprohr kann durch mitgeliefertes Rohr verlängert werden.
*Supplied with additional matching 23 cm tube*



## Pumpaufsatz, starr

aus Polypropylen, Dosierer bleibt starr in Position beim Pumpenhub, für Portionsgröße 30 ml, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, schwere robuste Qualität

### *Sauce Dispenser Pump*

*polypropylene, with polyethylene dip tube and metal spring, fixed nozzle, food safe, accurate 30 ml portion control, ideal for thin sauces, food and dishwasher safe, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Durchlauf *∅ Nozzle* mm | Portionsgröße *Portion size* | Höhe Behälter *Container Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1312**/005 | 33,5 | 2 | 5 ml | 6,5 - 26,5 |
| **1312**/030 | 25 | 4 | 30 ml | 13,5 - 31 |



## Pumpaufsatz

aus Polypropylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Sauce Dispenser Pump*

*polypropylene, food safe, ideal for thin sauces, dishwasher safe*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1317**/150 | 13 | 9 | 17 | 150 cm |
| **1317**/390 | 21 | 14,5 | 15 | 390 cm |



## Dispenser, rechteckig

mit Pumpaufsatz 1311, leicht zerlegbar, auf verschließbaren Dosen aus weißem Polyethylen, lebensmittelgeeignet

### *Sauce Dispenser*

*with pump 1311, easy to take apart, fitted into polyethylene containers, food safe*

PP POLY-PROPYLENE | PE POLY-ETHYLENE | LEBENSMITTEL FOOD SAFE



# Schüsseln, Seiher & Siebe

Mixen, mengen, schlagen, rühren, waschen, sieben und vieles mehr. Hier finden Sie garantiert die richtige Schüssel für Ihren jeweiligen Einsatzzweck.

# *Bowls, Basins & Sieves*

*Mixing, beating, stirring or sieving. Here you are guaranteed to find the right vessel to suit.*

## Schüssel

tiefe konische Form, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, offener, leicht gewölbter Rand

### *Open Edge Bowl*

*deep conical, 18/10 stainless steel, satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **507**/120 | 12 | 7,5 | 7 | 0,5 *l* |
| **507**/140 | 15 | 9,5 | 7,5 | 0,75 *l* |
| **507**/160 | 15 | 9,5 | 8 | 1 *l* |
| **507**/180 | 18 | 11,5 | 9,5 | 1,5 *l* |
| **507**/200 | 19,5 | 11,5 | 11,5 | 2 *l* |
| **507**/220 | 22 | 14 | 12,5 | 3 *l* |
| **507**/240 | 24,5 | 15,5 | 13,5 | 4 *l* |
| **507**/260 | 26,5 | 18 | 13 | 5 *l* |
| **507**/280 | 28,5 | 19,5 | 14,5 | 6 *l* |
| **507**/300 | 31 | 20 | 16,5 | 8 *l* |
| **507**/320 | 31 | 19,5 | 18 | 9 *l* |
| **507**/360 | 35,5 | 21,5 | 18 | 11 *l* |
| **507**/380 | 37 | 21,5 | 20 | 14 *l* |

## Schüssel

flache konische Form, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, offener, leicht gewölbter Rand

### *Open Edge Bowl*

*shallow, 18/10 stainless steel, satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1525**/140 | 14 | 9,5 | 6 | 0,5 *l* |
| **1525**/150 | 15 | 9,5 | 7,5 | 0,75 *l* |
| **1525**/160 | 16,5 | 11,5 | 7 | 1 *l* |
| **1525**/220 | 22 | 16 | 7 | 2 *l* |
| **1525**/240 | 24 | 16 | 9,5 | 3 *l* |
| **1525**/260 | 26 | 18 | 12,5 | 4,5 *l* |
| **1525**/300 | 30,5 | 21,5 | 12 | 6 *l* |
| **1525**/301 | 28,5 | 19,5 | 14,5 | 6 *l* |
| **1525**/320 | 32 | 21 | 14 | 8 *l* |
| **1525**/380 | 38 | 28,5 | 13 | 11 *l* |
| **1525**/400 | 40 | 28,5 | 15,5 | 14 *l* |

## Schüssel, graduiert

flache konische Form, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, offener, leicht gewölbter Rand, Skala: Liter, Pint, Quarts & Cups, schwere Qualität

### *Open Edge Bowl*

*shallow, 18/10 stainless steel, satin polished, graduated inside in litres, pints, quarts & cups*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

GRADUIERT GRADUATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1528**/150 | 19 | 11,5 | 8,5 | 1,5 *l* |
| **1528**/300 | 24 | 13 | 11 | 3 *l* |
| **1528**/500 | 28 | 16,5 | 12,5 | 5 *l* |
| **1528**/800 | 34 | 22 | 13 | 8 *l* |

Graduierung: in 0,5 l-Schritten
*Graduated each 0.5 L*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2050**/160 | 14 | 8 | 6,5 | 0,6 *l* |
| **2050**/180 | 16 | 10 | 7 | 1 *l* |
| **2050**/200 | 17,5 | 11 | 8 | 1,3 *l* |
| **2050**/220 | 20 | 12 | 8,5 | 1,75 *l* |
| **2050**/240 | 22 | 13 | 10 | 2,5 *l* |
| **2050**/280 | 25 | 15 | 10 | 3,5 *l* |
| **2050**/320 | 29 | 19 | 12 | 5,5 *l* |
| **2050**/360 | 32,5 | 21 | 14 | 8 *l* |
| **2050**/400 | 36 | 23 | 14 | 9,5 *l* |



## Schüssel

tiefe konische Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, gebördelter Rand, mittelschwere Qualität

## *Bowl*

*deep conical, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, medium gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|---|
| **500**/160 | 16 | 14,5 | 9 | 6 | 0,75 *l* |
| **500**/180 | 18 | 16 | 11,5 | 7 | 1 *l* |
| **500**/200 | 20 | 18 | 13 | 8 | 1,5 *l* |
| **500**/240 | 24 | 21 | 16 | 9 | 2,5 *l* |
| **500**/280 | 28 | 24,5 | 18 | 10,5 | 4 *l* |
| **500**/320 | 32 | 28 | 20,5 | 12,5 | 6 *l* |
| **500**/360 | 36 | 32,5 | 24 | 14 | 9 *l* |
| **500**/400 | 40 | 35 | 26 | 15 | 12 *l* |
| **500**/420 | 42 | 41 | 27 | 16 | 14 *l* |



## Schüssel

bauchige Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit gebördeltem, griffigem Rand, schwere Qualität

## *Rolled Edge Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2640**/160 | 16 | 8 | 6 | 0,7 *l* |
| **2640**/200 | 20 | 12 | 8 | 1,3 *l* |
| **2640**/240 | 24 | 15 | 9 | 2,5 *l* |
| **2640**/280 | 28 | 17 | 10 | 3,5 *l* |
| **2640**/320 | 32 | 20 | 11,5 | 5,5 *l* |
| **2640**/360 | 36 | 23 | 13 | 7,5 *l* |



## Schüssel

aus Edelstahl, mit breit auslaufendem gebördeltem Rand

## *Bowl*

*stainless steel, with wide rolled edge*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2635**/140 | 14 | 9 | 6,5 | 0,5 *l* |
| **2635**/160 | 16 | 9 | 7 | 0,8 *l* |
| **2635**/180 | 18 | 11 | 7,5 | 1,25 *l* |
| **2635**/200 | 20 | 12 | 8,5 | 1,4 *l* |
| **2635**/240 | 24 | 14 | 10 | 3 *l* |
| **2635**/280 | 28 | 16 | 12 | 5 *l* |
| **2635**/320 | 32 | 19 | 13 | 7,5 *l* |
| **2635**/360 | 36 | 21 | 15 | 10 *l* |



## Schüssel, leicht

aus Edelstahl, mit gebördeltem Rand

## *Bowl*

*stainless steel, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Seidenmatt gebürstet: / Satin polished: | | | | |
| **1551**/160 | 16 | 6 | 7 | 0,9 *l* |
| **1551**/200 | 20 | 8 | 9 | 2 *l* |
| **1551**/240 | 24 | 11 | 11 | 3,5 *l* |
| **1551**/280 | 28 | 13 | 13 | 5 *l* |
| Hochglänzend: / Mirror polished finish: | | | | |
| **1551**/320 | 33 | 16 | 13 | 7,5 *l* |
| **1551**/360 | 36 | 17,5 | 14,5 | 10 *l* |
| **1551**/400 | 40 | 19,5 | 16,5 | 14 *l* |
| **1551**/450 | 45 | 22 | 18 | 20 *l* |
| **1551**/500 | 50 | 24,5 | 20 | 25 *l* |



## Mixerschüssel

aus Edelstahl 18/10, halbkugelförmig mit flachem Boden, mit breitem, griffigen, gebördeltem Rand

## *Mixing Bowl*

*18/10 stainless steel, satin polished, hemispherical with flat base, with wide rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2626**/175 | 17,5 | 10 | 10,5 | 1,5 *l* |
| **2626**/225 | 22,5 | 12 | 13 | 3 *l* |



## Servierschüssel, doppelwandig

aus Edelstahl 18/10, innen und außen seidenmatt gebürstet, mit hochglänzendem Rand, schwere Qualität, ideal für Buffets

## *Insulated Bowl*

*18/10 stainless steel, satin polished finish with wide mirror polished rim, double walled, heavy gauge, suitable for buffets*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Hefeteigschüssel

aus transparentem Polypropylen, mit Skalierung in 1 Liter-Schritten, Deckel aus blauem Polyethylen

### *Dough bowl*

*translucent polypropylene, food safe, graduated every 1 L, blue polyethylene lid*

PP POLY-PROPYLENE · PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1349**/290 | 28,5 | 12 | 6 *l* |

## Rührschüssel

aus weißem Polypropylen, lebensmittelgeeignet, mikrowellengeeignet, bruchsicher, stapelbar

### *Mixing Bowl*

*white polypropylene, food safe*

PP POLY-PROPYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | l |
|---|---|---|---|
| **1339**/160 | 16 | 6,5 | 0,6 |
| **1339**/200 | 20 | 7,5 | 1,1 |
| **1339**/240 | 24 | 8,5 | 2 |
| **1339**/280 | 28 | 9,5 | 3,3 |
| **1339**/320 | 32 | 10,5 | 5 |
| **1339**/360 | 36 | 11,5 | 7,5 |
| **1339**/400 | 40 | 12,5 | 10 |

## Rührschüssel

aus transparent-weißem Polypropylen, lebensmittelgeeignet, mikrowellengeeignet, bruchsicher, stapelbar

### *Mixing Bowl*

*translucent white polypropylene, food safe, heavy duty*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE · BRUCHSICHER UNBREAKABLE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1340**/160 | 16 | 8 | 1 *l* |
| **1340**/200 | 20 | 11 | 2,5 *l* |
| **1340**/240 | 24 | 13 | 4,5 *l* |
| **1340**/280 | 28 | 14,5 | 6 *l* |
| **1340**/320 | 32 | 16 | 9 *l* |
| **1340**/360 | 36 | 18 | 13 *l* |

## Deckel zu Rührschüssel

passend zur Rührschüssel 1340, aus transparent-weißem Polypropylen

### *Lid for 1340 Bowl*

*translucent polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | passend zu *Matches* |
|---|---|---|
| **1341**/160 | 19 | 1340/160 |
| **1341**/200 | 24 | 1340/200 |
| **1341**/240 | 28 | 1340/240 |
| **1341**/280 | 32,5 | 1340/280 |
| **1341**/320 | 36 | 1340/320 |
| **1341**/360 | 40 | 1340/360 |

## Rührschüssel

aus weißem Polypropylen, Boden und Griff mit rutschfester Beschichtung, lebensmittelgeeignet

### *Mixing Bowl*

*white polypropylene, food safe, base and handle have non-slip coating*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1347**/200 | 20 | 13 | 2,5 *l* |
| **1347**/240 | 24 | 14,5 | 4 *l* |

## Mixerschüssel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, hohe schmale Form mit extra breitem Griffrand, ideal zur Verwendung mit Mix- oder Pürierstab bzw. Handmixgeräten

### *Mixing Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished, cylindrical with wide edge, easy to grip*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



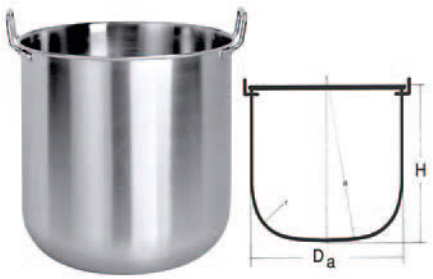
| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **509**/110 | 11 | 15 | 1,4 *l* |

# Schneeschlagkessel
## *Mixing Bowls*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* mm | ∅ außen ∅ *Outside* mm | Höhe *Height* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **5621**/010 | 265 | 278 | 200 | 10 *l* |
| **5621**/016 | 300 | 315 | 250 | 16 *l* |
| **5621**/020 | 315 | 330 | 300 | 20 *l* |
| **5621**/025 | 355 | 370 | 285 | 25 *l* |
| **5621**/032 | 355 | 370 | 355 | 32 *l* |
| **5621**/040 | 400 | 415 | 355 | 40 *l* |
| **5621**/050 | 400 | 415 | 435 | 50 *l* |

Planetenrührkessel WALTER 5619 (andere Abmessungen) mit Gesenk im Boden auf Anfrage.




### Schlagmaschinenkessel
gemäß DIN 8770/EN454, aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit gebördeltem Rand, extra schwere Qualität, Herstellung auf Original-WALTER-Werkzeugen

### *Planetary Mixing Bowl*
*conforms to EN 454, 18/10 stainless steel, matt polished, with rolled edge extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **2000**/200 | 20 | 10 | 2 *l* |
| **2000**/220 | 22 | 10,5 | 2,5 *l* |
| **2000**/250 | 25 | 14 | 5 *l* |
| **2000**/280 | 28 | 17 | 7 *l* |
| **2000**/320 | 32 | 20 | 10 *l* |
| **2000**/360 | 36 | 22 | 14 *l* |
| **2000**/400 | 40 | 24 | 22 *l* |



### Schneeschlagkessel
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit zwei Griffen, schwere Qualität

### *Hemispherical Mixing Bowl*
*18/10 stainless steel, matt polished, with two handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm |
|---|---|---|---|
| **2002**/220 | 4,5 | 22 | 14 |



### Ringständer
aus Edelstahl, matt poliert, schwere Qualität, für Schüsseln von Ø 22 bis 40 cm

### *Stand for Mixing Bowl*
*stainless steel, matt polished, for bowls of Ø 22 - 40 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **2055**/200* | 20 | 12 | 2 *l* |
| **2055**/250 | 25 | 15 | 5 *l* |
| **2055**/280 | 28 | 19 | 7 *l* |
| **2055**/320 | 32 | 22 | 10,5 *l* |
| **2055**/360 | 36 | 23 | 14,5 *l* |

* ohne Griff-Öse
**without handle*



### Rührschüssel
aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, mit fest-geschweißtem Bodenring, mit einem Fallgriff/-öse, gebördelter Rand, extra schwere Qualität

### *Mixing Bowl*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, with welded foot, with one drop down handle, rolled edge, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **545**/400 | 40 | 20 | 16 *l* |
| **545**/450 | 45 | 22 | 24 *l* |
| **545**/500 | 50 | 24 | 32 *l* |



### Wanne, rund
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit zwei Griffen, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Round Bowl*
*with two handles, 18/10 stainless steel, matt polished, rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3001**/400 | 40 | 17 | 16 *l* |
| **3001**/500 | 50 | 21 | 30 *l* |
| **3001**/600 | 60 | 28 | 56 *l* |



### Wanne/Fettschüssel, rund
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit gebördeltem Rand, mit zwei Fallgriffen und Bodenring, extra schwere Qualität

### *Round Large Bowl*
*with two handles, 18/10 stainless steel, satin polished, with foot, two drop down handles, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



# Salatschleudern

Die Salatschleudern von **contacto** sind ideal um Salat und Gemüse schnell und in großen Mengen zu trocknen.

# *Salad Spinners*

*Speed and volume: the characteristics of the salad spinners from* **contacto**.

In der Gastronomie hat man größere Mengen an Lebensmittel zu verarbeiten. Dies muss schnell, sauber und effektiv erfolgen. Mit den großen Salatschleudern von contacto hat man all die Ansprüche perfekt vereint. Salat oder Gemüse nach dem Waschen in die Schleuder geben, Deckel schließen, kurbeln, fertig! Das überschüssige Wasser läuft über einen Schlauch ab.

*Foodservice requires processing large quantities of food. This must be done quickly, cleanly and effectively. With the large salad spinners from contacto, all the requirements are perfectly combined. After washing your salad, place it in the basket, close the lid, and turn the handle. Excess water drains off via a hose.*

PP POLYPROPYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- robust
- zuverlässig
- HACCP Farbe
- auseinandernehmbar
- vibrationsarm

- *sturdy*
- *reliable*
- *HACCP Colour*
- *can be taken apart*
- *low vibration*

## Salatschleuder

aus lebensmittelechtem Polypropylen mit einer Mechanik aus Edelstahl und Polyamid, zum Abschleudern von Salat und Gemüse nach dem Waschen, Wasser läuft über einen Schlauch ab, innerer Korb entnehmbar

## *Salad Spinner/Dryer*

*polypropylene body with stainless steel and polyamide mechanism, for drying salad and vegetables, water drains through tube, inner basket can be removed*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLYPROPYLENE | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| für 2-3 Salatköpfe / for 2-3 heads of lettuce | | | |
| **1343**/015 | 12 l / 10 *l* | 32 | 43 |
| für 4-5 Salatköpfe: / for 4-5 head of lettuce | | | |
| **1343**/027 | 25 l / 20 *l* | 43 | 45 |

Angaben beziehen sich auf Gesamt- sowie Nutzvolumen.
*Actual working capacity 10 L + 20 L respectively.*

## Haltegestell für Salatschleuder

aus 4 mm starkem Edelstahl 18/10, auf 4 großen Gummifüßen, sichert die Salatschleuder auch auf nassen Abstellflächen und Tischen

## *Salad Spinner foot*

*4 mm thick 18/10 stainless steel, 4 large rubber feet, holds the spinner during operation even on wet surfaces and tables*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm | passend zu *Matches* |
|---|---|---|---|
| **1344**/265 | 23,8 | 4 | 1343/015 |
| **1344**/315 | 31,5 | 4 | 1343/027 |

# Seiher
## *Colanders*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1110**/320 | 8 *l* | 32 | 19 |
| **1110**/360 | 12 *l* | 36 | 21 |
| **1110**/400 | 16 *l* | 40 | 23 |
| **1110**/450 | 24 *l* | 45 | 25 |
| **1110**/500 | 32 *l* | 50 | 27 |



### Seiher
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit angeschweißtem Bodenring, 3 mm Seiten-/Bodenlochung, schwere Qualität

### *Colander*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, with welded foot, 3 mm holes in sides and base, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1112**/320 | 6 *l* | 32 | 17 |
| **1112**/360 | 9 *l* | 36 | 18,5 |
| **1112**/400 | 14 *l* | 40 | 21 |



### Seiher
aus Edelstahl, innen glänzend, außen matt poliert

### *Colander*
*stainless steel, mirror polished inside, matt outside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6081**/320 | 8 *l* | 31,5 | 16 |
| **6081**/360 | 12 *l* | 36 | 18,5 |
| **6081**/400 | 16 *l* | 40 | 20 |
| **6081**/450 | 24 *l* | 45 | 22,5 |
| **6081**/500 | 32 *l* | 49,5 | 24 |



### Seiher
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, 3,5 mm Seiten- und Bodenlochung, mit gebördeltem Rand und eingepressten Standfüßchen, schwere Qualität

### *Colander*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, 3.5 mm holes in sides and base, with built in feet, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6088**/400 | 16 *l* | 38 | 18 |
| **6088**/500 | 30 *l* | 48 | 21 |
| **6088**/600 | 56 *l* | 58 | 28 |



### Fettseiher
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit angeschweißtem Bodenring, 4 mm Bodenlochung, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Colander/Fat Strainer*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, with welded foot, with rolled edge, 4 mm holes in base, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **6077**/400 | 40 | 17,5 | 18 |



### Pommes frites-Seiher
ganz aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit Handgriff, Sammelbehälter abnehmbar, 4 mm Perforation

### *Chip / French Fries Colander*
*stainless steel, satin polished, with handle, removable base, 4 mm holes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3070**/360 | 10 *l* | 36 | 19 |



### Seiher
aus weißem Polypropylen, lebensmittelecht, mit zwei Griffen

### *Strainer/Colander*
*white polypropylene, food safe, with two handles*

PP POLY-PROPYLENE

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Seiher
tiefe Form, aus Edelstahl, hochglänzend, mit angeschweißtem Fuß, 3-4 mm Seiten- und Bodenlochung

### *Deep Colander*
*stainless steel, mirror polished, with welded foot, 3-4 mm holes in sides and base*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6079**/220 | 3 *l* | 21 | 14 |
| **6079**/270 | 4 *l* | 25 | 16 |
| **6079**/380 | 15 *l* | 36 | 22 |

## Seiher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, flache Form, mit breitem, gebördeltem Rand, Loch Ø 3 mm, Bodenlochung dichter als Wandlochung

### *Shallow Colander*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, shallow, with wide rolled edge and welded foot, 3 mm holes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6086**/210 | 1,7 *l* | 21 | 9,5 |
| **6086**/250 | 3,5 *l* | 25 | 12 |
| **6086**/290 | 5,5 *l* | 30 | 13,5 |
| **6086**/340 | 9 *l* | 34 | 15,5 |

## Seiher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos aus einem Stück mit eingepressten Bodenfüßchen, mit 3 mm-Lochung

### *Colander*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with built in feet, 3 mm holes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1330**/240 | 3 *l* | 24 | 9 | 17 |

## Seiher aus Kunststoff
aus Polypropylen

### *Strainer/Colander*
*polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|---|
| **3059**/280 | 28 | 12,5 | 34,5 |

## Stielsieb
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit Flachstiel, mit breitem Haken, 3 mm-Lochung, mit verstärktem Rand, schwere Qualität

### *Strainer*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, flat handle, with wide hook, with 3 mm holes, reinforced edge, heavy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **124**/240 | 24 | 12 | 26 | 3,5 *l* |
| **124**/280 | 28 | 14 | 26 | 5 *l* |

## Stielsieb
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 3 mm Lochung, mit Drahtgriff (Ø 6 mm), mit verstärktem Rand, Haken, schwere Qualität

### *Strainer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 3 mm perforations, wire handle Ø 6 mm, hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4110**/240 | 24 | 12 | 16 | 3,5 *l* |

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1153**/120 | 12 | 8,5 | 12 | 0,25 *l* |
| **1153**/140 | 14 | 11 | 15 | 0,5 *l* |
| Mit Stützstiel zum Einhaken in den Topfrand: / With supporting bar: | | | | |
| **1153**/160 | 16 | 15 | 16 | 1 *l* |
| **1153**/180 | 18 | 16,5 | 17 | 1,2 *l* |
| **1153**/200 | 20 | 18 | 18 | 1,5 *l* |
| **1153**/230 | 23 | 20 | 18 | 2,5 *l* |
| **1153**/250 | 25 | 23 | 22 | 3,5 *l* |
| **1153**/260 | 27 | 25 | 22 | 4,5 *l* |



## Spitzsieb mit Flachstiel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit 1,5 mm Lochung auch in der Kegelspitze

### *Conical Strainer*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with 1.5 mm holes (including the tip)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2660**/160 | 15,5 | 14,5 | 18 | 0,8 *l* |
| **2660**/180 | 17,5 | 18 | 23,5 | 1,2 *l* |
| **2660**/200 | 19,5 | 19,5 | 23,5 | 1,7 *l* |
| **2660**/240 | 23 | 24 | 23,5 | 3,2 *l* |



## Spitzsieb mit Rundstiel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit gebördeltem Rand, mit 1 mm-Lochung, ohne Lochung in Kegelspitze, schwere Qualität

### *Conical Strainer*

*tubular handle, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with rolled edge, 1 mm holes (excluding the tip)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1250**/200 | 19,5 | 14,5 | 18,5 | 1,4 *l* |
| **1250**/240 | 23 | 19 | 18,5 | 2,5 *l* |



## Gazespitzsieb mit Flachstiel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit flachem Griff, mit Stützstiel zum Einhaken in Topfrand, mit feinem Gewebe, Maschenweite 0,8 mm

### *Chinois*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with flat handle, with support handle to hook into the edge of the pot, fine mesh, mesh size 0.8 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1163**/200 | 20 | 15 | 23,5 | 1,5 *l* |
| **1163**/240 | 23 | 19,5 | 23 | 2,7 *l* |



## Gazespitzsieb mit Rundstiel

aus Edelstahl 18/10, mit rundem Griff und gebördeltem Rand, mit extrafeinem, formbeständigen Gewebe, Maschenweite 0,7 mm, schwere, verstärkte Qualität,

### *Chinois*

*18/10 stainless steel, with tubular handle and rolled edge, strong fine mesh, mesh size 0.7 mm, heavy gauge,*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **987**/175 | 18 | 10 | 18 | 1 *l* |



## Passiersieb, spitz

ganz aus Edelstahl, mit breitem hochglänzenden Rahmen, Drahtstiel mit handlichem Rohrgriff und Öse, Gewebe extrafein, Maschenweite 0,6 mm, schwere Qualität

### *Strainer*

*all stainless steel, wide mirror polished edge, wire stem with tube handle and eyelet, extra fine mesh, mesh size 0.6 mm, heavy gauge,*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ *dia.* |
|---|---|---|
| **824**/260 | 29 cm | 4 cm |



## Holz-Stößel

für Spitzsiebe, aus fein geschliffenem Buchenholz, unlackiert, nicht spülmaschinengeeignet

### *Beechwood Pestle*

*for conical strainers, unlacquered, not dishwasher proof*

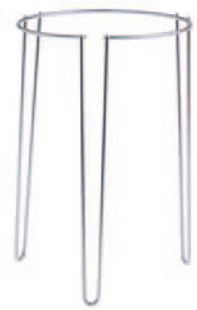
HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE GEEIGNET DISHWASHER

## Ständer
für Siebe und Fondanttrichter, aus Edelstahl 18/0, elektropoliert, stabile Qualität, geeignet für alle Größen von Spitz- und Gazesieben sowie Fondanttrichtern

### *Stand for Chinois and Fondant Funnels*
*18/0 stainless steel, electro-polished, for all sizes of our chinois and fondant funnels, sturdy quality*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1170**/180 | 18 cm | 28 cm |

## Passiertuch
ganz aus natürlichem gazeartigen Rohleinen, nicht gebleicht, hochwertiges deutsches Fabrikat, Schnittkanten gesäumt, kochfest, zum Passieren von Speisen

### *Straining Cloth*
*pure natural linen, not bleached, washable*

LEINEN LINEN · +95° WASCHBAR WASHABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* |
|---|---|
| **6580**/080 | 77 cm x 83 cm |

## Passiertuch
einfache Ausführung, ganz aus Baumwolle

### *Straining Cloth*
*100% cotton*

100% BAUMWOLLE COTTON · +95° WASCHBAR WASHABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* |
|---|---|
| **6581**/085 | 90 cm x 80 cm |

## Passiersieb, runde Form
ganz aus Edelstahl 18/10, feines Gewebe, Maschenweite 1,3 mm, stabile Qualität

### *Strainer*
*18/10 stainless steel, fine mesh, mesh size 1.3 mm, sturdy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3190**/100 | 0,15 *l* | 10 | 13,5 |
| **3190**/120 | 0,25 *l* | 12 | 14,5 |
| **3190**/140 | 0,4 *l* | 14 | 15 |
| **3190**/160 | 0,7 *l* | 16 | 17 |
| **3190**/180 | 1 *l* | 18 | 16 |
| **3190**/200 | 1,5 *l* | 20 | 16 |
| **3190**/220 | 2 *l* | 22 | 17 |
| **3190**/240 | 2,5 *l* | 24 | 17 |
| **3190**/260 | 3,5 *l* | 26 | 17 |

## Passiersieb, runde Form
ganz aus Edelstahl, mit breitem hochglänzenden Rahmen, Gewebe extrafein, Maschenweite 0,6 mm

### *Strainer*
*stainless steel, mirror polished edge, fine mesh, mesh size 0.6 mm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3130**/130 | 0,3 *l* | 12,5 | 17 |
| **3130**/150 | 0,5 *l* | 15,5 | 17 |
| **3130**/180 | 1 *l* | 18 | 19 |

## Passiersieb, spitz, klein
ganz aus Edelstahl 18/10, mittelfeines Gewebe, Maschenweite 1,7 mm, stabile Qualität

### *Strainer*
*18/10 stainless steel, medium mesh, mesh size 1.7 mm, sturdy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3120**/065 | 0,1 *l* | 7,5 | 18 |

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3160**/220 | 3,5 *l* | 22 | 37,5 |
| **3160**/260 | 4,5 *l* | 26 | 37,5 |
| **3160**/300 | 7 *l* | 30 | 37,5 |
| **3160**/340 | 9,5 *l* | 34 | 37,5 |

Siebe mit mittlerem Gewebe (1,5 mm).
*Complete strainer with medium mesh (1.5 mm).*



## Großküchensieb
ganz aus Edelstahl 18/10, Gestell elektropoliert, hygienische Konstruktion, Griff ist handlich oval, besonders stabil durch Verstärkungsbügel, zusätzliche Einsätze (siehe 3161) einfach auswechselbar, standardmäßig mit mittlerem Gewebe, Maschenweite: 1,3 mm ausgestattet, stabile Qualität

## *Soup Strainer*
*18/10 stainless steel, electro-polished reinforced frame, hygienic design, oval ergonomic handle, easily interchangeable mesh (see 3161), standard delivery with medium mesh, mesh size: 1.3 mm, solid quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | | Maschenweite *Mesh size* mm |
|---|---|---|---|
| **3161**/221 | 22 | Gewebe mittel/Medium mesh | 1,3 |
| **3161**/222 | 22 | Gewebe fein/Fine mesh | 0,7 |
| **3161**/260 | 26 | Gewebe grob/Coarse mesh | 2,8 |
| **3161**/261 | 26 | Gewebe mittel/Medium mesh | 1,3 |
| **3161**/262 | 26 | Gewebe fein/Fine mesh | 0,7 |
| **3161**/300 | 30 | Gewebe grob/Coarse mesh | 2,8 |
| **3161**/301 | 30 | Gewebe mittel/Medium mesh | 1,3 |
| **3161**/302 | 30 | Gewebe fein/Fine mesh | 0,7 |
| **3161**/340 | 34 | Gewebe grob/Coarse mesh | 2,8 |
| **3161**/341 | 34 | Gewebe mittel/Medium mesh | 1,3 |
| **3161**/342 | 34 | Gewebe fein/Fine mesh | 0,7 |



## Einsätze zu Sieb 3160
ganz aus Edelstahl 18/10, einfach auswechselbar, stabile Qualität

## *Replacement Mesh for 3160*
*18/10 stainless steel, easily interchangeable, sturdy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3185**/300 | 3 *l* | 30 | 26 |
| **3185**/350 | 5 *l* | 35 | 26 |



## Großküchensieb
ganz aus Edelstahl 18/10, feines Gewebe, Maschenweite 1,1 mm, starke, stabile Qualität

## *Large Soup Strainer*
*18/10 stainless steel, fine mesh, mesh size 1.1 mm, sturdy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3199**/300 | 5 *l* | 30 | 43 |
| **3199**/350 | 8 *l* | 35 | 43 |



## Großküchensieb
ganz aus Edelstahl 18/10, außen Stützgewebe, innen mittelfeines Gewebe Maschenweite 1,3 mm, mit Verstärkungsrahmen

## *Large Soup Strainer*
*all 18/10 stainless steel, outer robust mesh, inner medium mesh, mesh size 1.3 mm, with reinforcing framework*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ *dia.* |
|---|---|---|
| **825**/160 | 16 cm | 9,5 cm |



## Passierholz
für Rundsiebe, aus fein geschliffenem Buchenholz, unlackiert, nicht spülmaschinengeeignet

## *Beechwood Pestle*
*for round strainers, unlacquered, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD

## Rundsieb
ganz aus Edelstahl, hochglänzend, mit feinem Gewebe, Maschenweite 1 mm, ohne Bodenabstand

### *Flour Sieve - fine mesh*
*stainless steel, mirror polished finish, fine mesh, mesh size 1 mm, mesh covers the base,*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



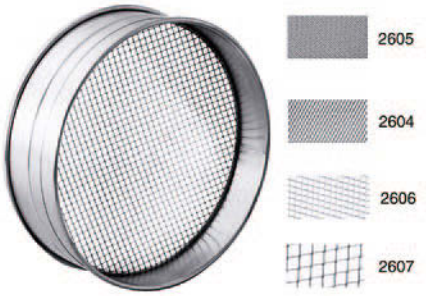
| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1080**/200 | 20,5 cm | 6,5 cm |
| **1080**/250 | 25,5 cm | 7 cm |
| **1080**/300 | 28,5 cm | 7,5 cm |
| **1080**/400 | 40 cm | 8 cm |

---

## Rundsieb
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit gewalztem Streckgewebe, Füllhöhe 5 cm, mit hohem Bodenabstand, extra schwere Qualität

### *Flour Sieve*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with rolled stretched mesh, filling height 5 cm, with high ground clearance, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe gesamt *Overall Height* |
|---|---|---|
| Fein (Lochmaß 0,5 x 1 mm): / Fine (holes 0.5 x 1 mm): | | |
| **2605**/250 | 25 cm | 10 cm |
| **2605**/300 | 30 cm | 10 cm |
| **2605**/350 | 35 cm | 10 cm |
| Mittelfein (Lochmaß 1 x 2,5 mm): / Medium (holes 1 x 2.5 mm): | | |
| **2604**/300 | 30 cm | 10 cm |
| **2604**/350 | 35 cm | 10 cm |
| Grob (Lochmaß: 2,5 x 3 mm): / Coarse (holes 2.5 x 3 mm): | | |
| **2606**/250 | 25 cm | 10 cm |
| **2606**/300 | 30 cm | 10 cm |
| Extra grob (Lochmaß 9 x 7 mm): / Extra Coarse (holes 9 x 7 mm): | | |
| **2607**/300 | 30 cm | 10 cm |
| **2607**/350 | 35 cm | 10 cm |

---

## Rundsieb
aus 3 mm starkem weißen Polypropylen, mit Kunststoffgewebe, Maschenweite 1 mm, Füllhöhe 6,5 cm, niedriger Bodenabstand,

### *Flour sieve*
*3mm thick white polypropylene, with plastic mesh, mesh size 1 mm, filling height 6.5 cm, low ground clearance*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe gesamt *Overall Height* |
|---|---|---|
| **7615**/230 | 23 cm | 8,2 cm |

---

## Einhand-Drücksieb
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Gewebe aus 18/10, Maschenweite 0,9 mm, Griff mit Feder, robuste Qualität

### *Flour Sifter*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, mesh 18/10, mesh size 0.9 mm, handle with spring*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit einem Sieb: / One mesh: | | | |
| **2603**/085 | 0,3 *l* | 8,5 | 9 |
| Mit drei Sieb-Ebenen: / Three mesh: | | | |
| **2603**/100 | 0,5 *l* | 10 | 13 |

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **557**/300 | 5 *l* | 30 | 13 |

Mit drei Einsatzscheiben Lochdurchmesser 1,5 mm, 2,5 mm und 4 mm. Ersatzteile auf Anfrage.
*With three sieves (1,5 mm, 2,5 mm and 4 mm perforations). Spare parts on request. Tin-plated version available on request.*



## Passiergerät

aus Edelstahl 18/10, mit einem seitlichen Griff, geliefert mit drei auswechselbaren Klingenstahleinsätzen (Ø 14 cm), geeignet für Topfdurchmesser 20-24 cm, schwere Qualität

## *Moulin/Vegetable Sieve*

*18/10 stainless steel, with three interchangeable sieves (Ø 14 cm), with one side handle, for 20-24 cm pot diameters, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* cm | ∅ Loch ∅ *Hole* mm |
|---|---|---|---|
| **559**/360 | 36 cm | 18 | |

Lieferung erfolgt ohne Lochscheiben, daher bitte Siebeinsätze separat bestellen:
*Delivery without any sieve/grater, therefore please order separately:*

| | | | |
|---|---|---|---|
| **559**/910 | | 8 | 1 |
| **559**/915 | | 8 | 1,5 |
| **559**/920 | | 8 | 2 |
| **559**/930 | | 8 | 3 |
| **559**/940 | | 8 | 4 |

*Tin-plated version available on request.*



## Passiergerät

aus Edelstahl 18/10, auswechselbare Klingenstahleinsätze aus Edelstahl 18/10 erhältlich, ein seitlicher Griff, Leistung: 5 kg pro Minute, 6 Liter Fassungsvermögen, geeignet für Topfdurchmesser 28-30 cm, schwere Qualität

## *Moulin/Vegetable Sieve*

*18/10 stainless steel, interchangeable sieves available, with one side handle, 5 Kg per min. for up to 50 portions, 6 Litres capacity, for 28-30 cm pot diameters, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | |
|---|---|---|
| **590**/260 | 26 | 4 *l* |
| **590**/320 | 32 | 7 *l* |



## Passiergerät

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Griff und Haken, mit zwei auswechselbaren Sieb-Einsätzen mit 2 und 3 mm Löchern, schwere Qualität

## *Moulin/Vegetable Sieve*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with handle and hook, with two interchangeable sieves with 2 and 3 mm holes, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **555**/200 | 2 *l* | 20 | 11 |

Mit je einem groben (Lochdurchmesser 4 mm), feinen (3 mm) und extrafeinen (2 mm) Einsatz.
Keine Zusatz-/Ersatzteile lieferbar.
*With three sieves (2 mm, 3 mm and 4 mm perforations)*
*No spare/additional parts available.*



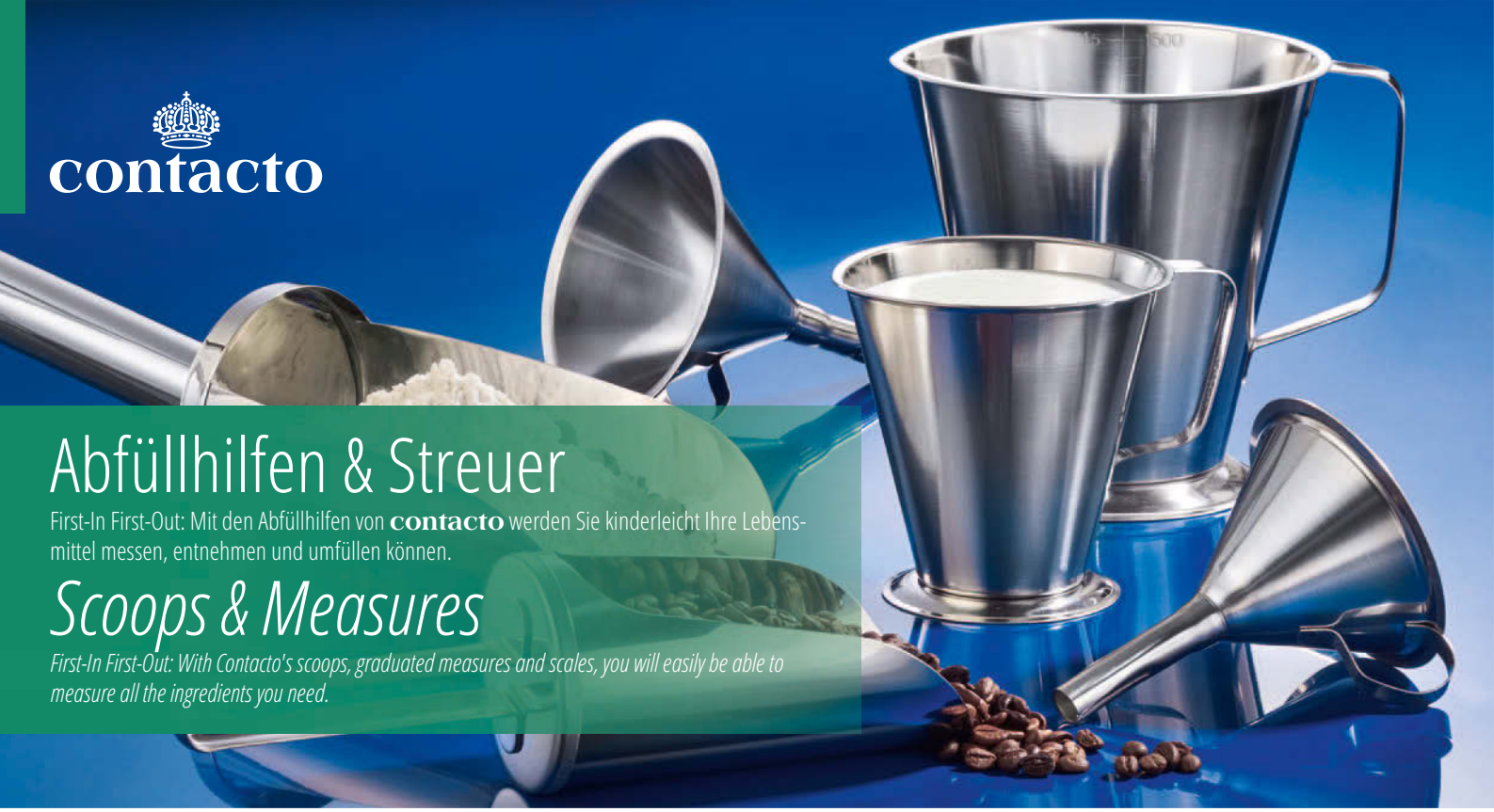
## Passiergerät

aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, mit Doppelflügeltechnik mit drei auswechselbaren Sieb-Einsätzen (Ø 13 cm), geeignet für Töpfe mit Durchmesser 14-16 cm

## *Moulin/Vegetable Sieve*

*18/10 stainless steel, outside mirror polished, with three interchangeable sieves, suitable for pots with 14-16 cm diameter*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



# Abfüllhilfen & Streuer

First-In First-Out: Mit den Abfüllhilfen von **contacto** werden Sie kinderleicht Ihre Lebensmittel messen, entnehmen und umfüllen können.

# *Scoops & Measures*

*First-In First-Out: With Contacto's scoops, graduated measures and scales, you will easily be able to measure all the ingredients you need.*

## Küchenschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Flachgriff

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with flat handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel ∅ *Scoop* cm | Länge *Length* cm | Schaufellänge *Scoop Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1037**/050* | 5 | 18 | 10 | 0,1 *l* |
| **1037**/080 | 7,5 | 26 | 14,5 | 0,4 *l* |
| **1037**/100 | 10,5 | 33 | 15 | 0,85 *l* |
| **1037**/110 | 12 | 36 | 23 | 1,45 *l* |
| **1037**/155 | 15 | 39 | 25 | 2,3 *l* |

*mit Hohlgriff
**with tubular handle*

## Küchenschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit schrägem Hohlgriff

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with angled hollow handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel ∅ *Scoop* cm | Länge *Length* cm | Schaufellänge *Scoop Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **50**/100 | 10 | 37 | 19,5 | 0,8 *l* |
| **50**/120 | 12 | 37,5 | 21 | 1,3 *l* |
| **50**/140 | 14 | 39,5 | 22 | 1,8 *l* |
| **50**/160 | 15,5 | 40,5 | 24 | 2,1 *l* |

## Küchenschaufel

aus Edelstahl, matt poliert, fugenlose Schaufel, mit offenem angesetztem Hohlgriff

### *Scoop*

*stainless steel, matt polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel ∅ *Scoop* cm | Länge *Length* cm | Schaufellänge *Scoop Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1137**/070 | 7 | 28 | 16 | 0,4 *l* |
| **1137**/130 | 13 | 33 | 20 | 1,65 *l* |

## Küchenschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlose Schaufel mit Flachgriff, schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with flat handle, seamless scoop, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel ∅ *Scoop* cm | Länge *Length* cm | Schaufellänge *Scoop Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1036**/090 | 9,5 | 26,5 | 14 | 0,6 *l* |
| **1036**/110 | 12 | 31 | 17,5 | 1 *l* |
| **1036**/130 | 15 | 35 | 21 | 1,5 *l* |



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel ∅ *Scoop* cm | Länge *Length* cm | Schaufellänge *Scoop Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1038**/090 | 9,5 | 17,5 | 14 | 0,5 *l* |
| **1038**/110 | 11 | 18 | 17 | 1 *l* |
| **1038**/130 | 14 | 20,5 | 21 | 1,5 *l* |



## Sackschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlose Schaufel, mit offenem angesetztem Hohlgriff, schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless scoop, with open hollow handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|
| **1029**/145 | 14,5 | 8,5 x 5 | 0,02 *l* |
| **1029**/185 | 18,5 | 10,5 x 5,5 | 0,08 *l* |
| **1029**/210 | 21 | 12 x 7 | 0,11 *l* |
| **1029**/250 | 25 | 15 x 9 | 0,25 *l* |
| **1029**/265 | 26,5 | 17 x 10 | 0,4 *l* |
| **1029**/310 | 31 | 18 x 10,5 | 0,4 *l* |
| **1029**/350 | 35 | 22 x 13,5 | 0,75 *l* |



## Abwiegeschaufel

aus Aluminiumguss, nicht spülmaschinengeeignet

### *Scoop*

*cast aluminium, not dishwasher safe*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE GEEIGNET DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge *Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|
| **5855**/250 | 15 x 8 | 25 | 0,25 *l* |
| **5855**/300 | 19 x 10 | 31 | 0,5 *l* |
| **5855**/350 | 21 x 12 | 35 | 0,7 *l* |



## Abwiegeschaufel

aus weißem Polypropylen, schwere harte Ausführung

### *Scoop*

*white polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge *Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|
| **5364**/150 | 8 x 5 | 15 | 0,06 *l* |
| **5364**/200 | 11 x 7 | 21 | 0,14 *l* |
| **5364**/400 | 23 x 15 | 40 | 1,5 *l* |



## Abwiegeschaufel

aus weißem Polypropylen

### *Scoop*

*white polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|
| **1039**/285 | 17 x 12 | 29 | 0,6 *l* |
| **1039**/350 | 23,5 x 15 | 36 | 2,7 *l* |



## Küchenschaufel

aus 3 mm starkem weißen Polystyrol, robuste Qualität

### *Scoop*

*white polystyrene, sturdy quality*

PS POLYSTYRENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|
| **1033**/120 | 6 x 3 | 11 | 0,03 *l* |
| **1033**/135 | 8,5 x 4,5 | 13,5 | 0,05 *l* |
| **1033**/170 | 9 x 5,5 | 16 | 0,1 *l* |



## Dosierschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Drahtgriff, geeignet für Gewürzdosen oder auch als Eisschaufel

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, wire handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Messlöffelsatz

aus Edelstahl 18/10, Löffel hochglänzend, Stiele matt poliert

### *Measuring Spoon Set*

*18/10 stainless steel, bowl mirror polished, handles satin polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **1566**/004 | 13 cm |

Skalierung: 1 Esslöffel, 1 Teelöffel, ½ Teelöffel, ¼ Teelöffel
*Measures: Table Spoon, Tea Spoon, ½ Tea Spoon, ¼ Tea Spoon*

---

## Eisschaufel

aus Edelstahl, hochglänzend, mit 5 mm-Lochung, mit handlichem Hohlgriff

### *Ice Scoop*

*stainless steel, mirror polished, 5 mm perforations, with hollow handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel *∅ Scoop* cm | Schaufellänge *Scoop Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1031**/100 | 5 | 10 | 18,5 |

---

## Eis-/ Mehrzweckschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlose sehr hygienische Verbindung von Schaufel und Hohlgriff, mit Aufhängeöse, extra schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless fixed handle, with hanging loop, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|
| **1035**/110 | 12 x 6 | 21 | 0,1 *l* |
| **1035**/140 | 14 x 7,5 | 23 | 0,2 *l* |
| **1035**/155 | 15,5 x 8,5 | 24,5 | 0,25 *l* |
| **1035**/180 | 18 x 10 | 29 | 0,35 *l* |
| **1035**/220 | 22 x 13 | 35 | 0,5 *l* |

Die innenliegende Kunststoffversiegelung erlaubt ein kurzzeitiges Erhitzen bis 200°C.
*Temperature up to 200°C due to plastic gauge inside.*

---

## Schöpfer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit glattem Schüttrand, handlicher Rohrgriff, schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with open pouring edge, with hollow handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5455**/070 | 16,5 | 5,5 | 13 | 0,7 *l* |
| **5455**/100 | 18,5 | 6 | 13 | 1 *l* |
| **5455**/150 | 20 | 8 | 13 | 1,5 *l* |
| **5455**/200 | 22,5 | 8 | 13 | 2 *l* |
| **5455**/300 | 23 | 10 | 13 | 3 *l* |

---

## Schöpfer, graduiert

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, abgeflachter Boden, mit Schüttrand und Hakengriff, schwere Qualität

### *Scoop*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with pouring edge and flat handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GRADUIERT GRADUATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5454**/100 | 15 | 8,5 | 19 | 1 *l* |

Graduierung: 0,25 l, 0,5 l, 0,75 l, 1 l
*Graduated every ¼ L*

---

## Schöpfer

aus weißem Polypropylen, beidseitiger Ausguss, innen graduiert, spülmaschinen- und mikrowellengeeignet

### *Scoop*

*white polypropylene, with two pouring lips, graduated inside, suitable for dishwasher and microwaves*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | MIKROWELLE MICROWAVE | GRADUIERT GRADUATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1329**/200 | 18,5 | 12 | 10 | 2 *l* |




| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **551**/050* | 0,5 *l* | 11 cm |
| **551**/100** | 1 *l* | 14 cm |
| **551**/150** | 1,5 *l* | 16 cm |
| **551**/200** | 2 *l* | 20 cm |

* Messstriche und Zahlen alle 100 ml
** Messstriche alle 100 ml, Zahlen alle 500 ml
** graduated and numbered every 100 ml*
*** graduated every 100 ml, numbers every 500 ml*



## Messbecher mit Fuß

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, innen graduiert in Liter und Pint

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, satin polished, graduated inside in pints and litres*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| mit fugenlosem Griff: / one piece: | | |
| **549**/010* | 0,1 *l* | 5 cm |
| **549**/025** | 0,25 *l* | 7 cm |
| mit angesetztem Griff: / with spot welded handle: | | |
| **549**/050*** | 0,5 *l* | 11 cm |
| **549**/100**** | 1 *l* | 13,5 cm |
| **549**/200**** | 2 *l* | 19,5 cm |

* Messstriche alle 25 ml, Zahlen alle 50 ml
** Messstriche und Zahlen alle 50 ml
*** Messstriche und Zahlen alle 100 ml
**** Messstriche alle 100 ml, Zahlen alle 500 ml
** graduated every 25 ml, numbered every 50 ml*
*** graduated and numbered every 50 ml*
**** graduated and numbered every 100 ml*
***** graduated every 100 ml, numbered every 500 ml*



## Messbecher

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, innen graduiert, mit offenem Griff, stapelbar

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, satin polished, graduated inside, open handle, stackable*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2625**/050* | 0,5 *l* | 10 | 9,5 |
| **2625**/100** | 1 *l* | 12 | 13 |
| **2625**/200*** | 2 *l* | 14 | 14 |

* Messstriche alle 1/8 l, Zahlen alle 1/4 l
** Messstriche und Zahlen alle 1/4 l
*** Messstriche und Zahlen alle 1/2 l
** graduated every 1/8 l, numbers every 1/4 l*
*** graduated and numbered every 1/4 l*
**** graduated and numbered every 1/2 l*



## Messbecher, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, mit Schüttrand, graduiert, schwere Qualität

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, graduated, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2620**/100 | 1 *l* | 11 | 13,5 |

Messstriche und Zahlen alle 1/4 l
*graduated and numbered every 1/4 l*



## Messbecher, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen elektropoliert, mit Schüttrand, innen und außen graduiert (außen mit Maßzahlen), schwere Qualität

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, outside mirror polished, inside electro polished, graduated inside and outside, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **3077**/050 | 0,5 *l* | 13 cm | 7,5 |
| **3077**/100 | 1 *l* | 15 cm | 10 |
| **3077**/150 | 1,5 *l* | 16 cm | 11,5 |
| **3077**/200 | 2 *l* | 17 cm | 13 |

Messstriche alle 100 ml, Zahlen alle 200 ml
*graduated every 100 ml, numbers every 200 ml*



## Messbecher, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausguss-schnaupe, innen graduiert, schwere Qualität

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with spout, graduated inside, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

## Messbecher, zylindrisch

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausgussschnaupe, innen und außen graduiert, Maßzahlen innen

### *Graduated Measure*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with spout, graduated inside and outside*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **520**/060* | 0,7 *l* | 10 | 10 |
| **520**/130** | 1,3 *l* | 12 | 12 |
| **520**/210** | 2,1 *l* | 14 | 14 |
| **520**/320** | 3,2 *l* | 16 | 16 |
| **520**/450*** | 4 *l* | 18 | 18 |
| **520**/620**** | 5 *l* | 20 | 20 |

* Messstrich alle 50 ml, Zahlen alle 100 ml
** Messstrich alle 100 ml, Zahlen alle 200 ml
*** Messstrich alle 500 ml, Zahlen alle 1000 ml
**** Messstrich alle 1000 ml, Zahlen alle 5000 ml
** graduated every 50 ml, numbers every 100 ml*
*** graduated every 100 ml, numbers every 200 ml*
**** graduated every 500 ml, numbers every 1000 ml*
***** graduated every 1000 ml, numbers every 5000 ml*

## Messbecher

aus Polypropylen, milchig-transparent, mit geprägter Skala und blauem Skalendruck, geschlossener Griff, hitzeresistent bis +125°C, unzerbrechlich, sterilisierbar

### *Graduated Measure*

*translucent polypropylene, with blue graduations, heat resistant up to +125°C, virtually unbreakable, can be sterilised*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm | Stärke *Thickness* mm | |
|---|---|---|---|---|
| **3078**/025* | 7 | 12 | 1,2 | 0,25 *l* |
| **3078**/050** | 9 | 13,5 | 1,7 | 0,5 *l* |
| **3078**/100** | 11,5 | 17 | 1,8 | 1 *l* |
| **3078**/200*** | 15 | 20,5 | 1,8 | 2 *l* |
| **3078**/300**** | 17 | 23,5 | 1,8 | 3 *l* |
| **3078**/500***** | 20 | 26 | 1,9 | 5 *l* |

* Messstriche alle 10 ml, Zahlen alle 50 ml, offener Griff
** Messstriche alle 10 ml, Zahlen alle 100 ml
*** Messstriche alle 20 ml, Zahlen alle 200 ml
**** Messstriche alle 50 ml, Zahlen alle 200 ml
***** Messstriche alle 100 ml, Zahlen alle 500 ml
** graduated every 10 ml, numbers every 50 ml, open handle*
*** graduated every 10 ml, numbers every 100 ml*
**** graduated every 20 ml, numbers every 200 ml*
***** graduated every 50 ml, numbers every 200 ml*
****** graduated every 100 ml, numbers every 500 ml*

## Messbecher mit Deckel

aus Polypropylen, milchig-transparent, mit geprägter Skala und blauem Skalendruck, geschlossener Griff, hitzeresistent bis +125°C, Deckel lässt sich in offene/geschlossene Position drehen

### *Graduated Measure with Lid*

*translucent polypropylene, with blue graduations, lid can be turned open or closed, heat resistant up to +125°C, virtually unbreakable*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3060**/100* | 11 | 16 | 1 *l* |
| **3060**/200** | 15 | 20 | 2 *l* |

* Messstriche alle 10 ml, Zahlen alle 100 ml
** Messstriche alle 20 ml, Zahlen alle 200 ml
** graduated every 10 ml, numbers every 100 ml*
*** graduated every 20 ml, numbers every 200 ml*

## Messbecher

aus klarem Polystyrol, mit offenem Griff, gedruckte mehrsprachige Skalen Liter / ccm und Zucker / Mehl

### *Graduated Measure*

*clear polystyrene, graduated every 1/4 l and in sugar and flour measures (g)*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3055**/100 | 12 | 15 | 1 *l* |



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5420**/050* | 0,8 | 7 | 4,5 | 0,02 *l* |
| **5420**/100 | 1,3 | 12 | 8,5 | 0,12 *l* |
| **5420**/120 | 1,5 | 13,5 | 12 | 0,38 *l* |
| **5420**/150 | 1,5 | 15,5 | 14,5 | 0,65 *l* |
| **5420**/200 | 2,4 | 22 | 20 | 1,8 *l* |
| **5420**/250 | 2,4 | 26 | 24,5 | 3,2 *l* |

*ohne Griff, ohne Seitennut.
**without handle, straight tube.*

Maßangabe Durchlauf bezieht sich auf den unteren Außendurchmesser des Stutzens.
*Nozzle diameter refers to the outside diameter at the bottom of the funnel's nozzle.*



## Trichter
aus Edelstahl 18/10, mit Seitennut zur Ableitung der Behälterluft

## *Funnel*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* cm | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5421**/300 | 2,5 | 32,5 | 30 | 6 *l* |
| **5421**/400 | 3,5 | 37,5 | 40 | 15 *l* |

Maßangabe Durchlauf bezieht sich auf den unteren Außendurchmesser des Stutzens.
*Nozzle diameter refers to the outside diameter at the bottom of the funnel's nozzle.*



## Fasstrichter
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Griff, schwere Qualität

## *Funnel*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2670**/300 | 10 | 25 | 29,5 | 8 *l* |

Drahtständer aus Edelstahl hierzu: / Stainless steel wire stand:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **2670**/936 | | 38 | 25,5 | |



## Sous-Vide Einfülltrichter
aus Edelstahl 18/10, zum Umfüllen von vorbereiteten Speisen in Vakuumbeutel, die Kochbeutel bleiben im Verschlussbereich sauber

## *Sous Vide Funnel*
*18/10 stainless steel, to fill sous vide plastic bags with prepared food*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Trichter

aus weißem hochdichten Polyethylen, mit Entlüftungsrippen und Aufhängeöse, sehr stabil

## *Funnel*

*white high density polyethylene, with hanging loop, sturdy construction*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5425**/060 | 0,6 | 8 | 5,5 | 0,05 *l* |
| **5425**/080 | 0,8 | 10,5 | 7 | 0,08 *l* |
| **5425**/100 | 0,9 | 12,5 | 9,5 | 0,2 *l* |
| **5425**/120 | 1 | 14,5 | 11 | 0,3 *l* |
| **5425**/140 | 1,2 | 16,5 | 13 | 0,55 *l* |
| **5425**/165 | 1,2 | 19,5 | 15 | 0,8 *l* |

Maßangabe Durchlauf bezieht sich auf den unteren Außendurchmesser des Stutzens.
*Nozzle diameter refers to the outside diameter at the bottom of the funnel's nozzle.*

---

## Abfülltrichter

aus weißem hochdichten Polyethylen und Polypropylen, lebensmittelgeeignet, vorbereitet für Filtereinsätze aus Edelstahlgeflecht, mit Aufhängeöse

## *Funnel*

*white high density polyethylene and polypropylene, food safe, ready for stainless steel wire filter insert, with hanging loop*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLYPROPYLENE · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* cm | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| aus Polyethylen, Filtereinsatz mitgeliefert: / polyethylene, filter included: | | | |
| **5428**/170 | 1,5 | 20 | 16 |
| **5428**/210 | 1,8 | 22 | 20 |
| ab 25 cm aus Polypropylen, Filtereinsatz bitte separat bestellen: / from 25 cm polypropylene, please order filter separately: | | | |
| **5428**/250 | 2,2 | 25,5 | 25 |
| **5428**/300 | 2,5 | 30 | 29 |
| **5428**/340 | 3 | 34 | 34 |

| | |
|---|---|
| **5428**/901 | Filtereinsatz / Filter |

---

## Einmachtrichter

aus gelbem Polypropylen, spülmaschinengeeignet, zum Abfüllen von z.B. Marmeladen in Gefäße mit Öffnungen von 49, 66 und 82 mm

## *Funnel*

*yellow polypropylene, dishwasher safe, for filling jam into jars of 49, 66 and 82 mm diameters*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm |
|---|---|---|---|
| **5427**/100 | 4 | 5,5 | 10,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Streuer mit 1 mm Lochung: / Shaker 1 mm holes: | | | |
| **1424**/001 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |
| Streuer mit 2 mm Lochung: / Shaker 2 mm holes: | | | |
| **1424**/002 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |
| Streuer mit 4 mm Lochung: / Shaker 4 mm holes: | | | |
| **1424**/003 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |
| Netzstreuer: / Mesh shaker: | | | |
| **1424**/004 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |
| Gewürzdose: / Spice box: | | | |
| **1424**/005 | 0,3 *l* | 7 | 9,5 |




## Gewürzdose/Streuer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Deckel mit Bajonettverschluss, mit Kunststoffkappe für Aroma-, Transport- und Feuchteschutz (ausgenommen Gewürzdose 1424/005)

### *Shakers*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with bayonet top, and plastic covers (except spice box 1424/005)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Streuer mit 1 mm Lochung: / Shaker 1 mm holes: | | | |
| **1430**/001 | 0,15 *l* | 6 | 7,5 |
| Streuer 2 mm Lochung: / Shaker 2 mm holes: | | | |
| **1430**/002 | 0,15 *l* | 6 | 7,5 |
| Netzstreuer: / Mesh Shaker: | | | |
| **1430**/004 | 0,15 *l* | 6 | 7,5 |
| Gewürzdose: / Spice Box: | | | |
| **1430**/005 | 0,15 *l* | 6 | 7,5 |




## Gewürzdose/Streuer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Deckel mit Bajonettverschluss

### *Shakers*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with bayonet top*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| Mit Griff: / With Handle: | | | |
| **1420**/070 | 7 | 9,5 | 0,3 *l* |
| Ohne Griff: / Without Handle: | | | |
| **1421**/070 | 7 | 9,5 | 0,3 *l* |
| **1421**/135 | 7 | 13,5 | 0,45 *l* |
| **1421**/175 | 7 | 18,5 | 0,6 *l* |



## Streuer mit Schraubdeckel

aus Edelstahl, hochglänzend, mit dichter 2 mm-Lochung, für Zucker, Salz, Gewürze, schwere Qualität

### *Shaker*

*stainless steel, with screw top, mirror polished finish, 2 mm holes, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| Salzstreuer 2 mm Lochung: / Salt 2 mm holes: | | | |
| **1418**/070 | 7 | 9 | 0,3 *l* |
| Pfefferstreuer 1 mm Lochung: / Pepper 1 mm holes: | | | |
| **1419**/070 | 7 | 9 | 0,3 *l* |



## Salz-/Pfefferstreuer

aus Edelstahl, mit Schraubkappe, hochglänzend

### *Shakers*

*stainless steel, with screw top, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1434**/140 | 7 | 14 | 0,45 *l* |



## Multi-Streuer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend Schraubkappe mit drei verschiedenen Lochgrößen: 6 mm, 4 mm und 1,5 mm, durch Drehmechanismus wählbar

### *Multi-Functional Shaker*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, screw top with three different hole sizes: 6, 4 and 1.5 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Streuer mit Schraubdeckel

aus matt gebeiztem Aluminium, 2 mm-Lochung im Schraubdeckel, für Gewürze, Salz, Zucker usw.

### *Shaker*

*aluminium, 2 mm holes, with screw top*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **2260**/080 | 8 cm | 18,5 cm |

## Salz-/Pfefferstreuer

aus nahtlos verarbeitetem Aluminium, mit Schraubkappe, 2 mm Lochung

### *Shakers*

*aluminium, with screw top, 2 mm holes*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| Salzstreuer mit 83 Löchern: / with 83 holes: | | |
| **2262**/065 | 6,5 cm | 12 cm |
| Pfefferstreuer mit 26 Löchern: / with 26 holes: | | |
| **2266**/065 | 6,5 cm | 12 cm |

## Streuer

aus glattem Pressglas, mit Schraubkappe aus Edelstahl 18/0, spülmaschinengeeignet

### *Shakers*

*clear glass with 18/0 stainless steel screw, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| mit Klappe: / with flap: | | | |
| **1422**/301 | 300 ml | 7,5 | 14 |
| Loch-Ø 1,5 mm: / 1,5 mm holes: | | | |
| **1422**/302 | 300 ml | 7,5 | 14 |
| Loch-Ø 4 mm (für Käse, Gewürze): / 4 mm holes (for cheese, spices): | | | |
| **1422**/304 | 300 ml | 7,5 | 14 |

## Küchenwaage

grau lackiertes Stahlgehäuse, Wägeplattform aus Edelstahl 18/0, Nutzlast bis 20 kg, skaliert in 100 g-Schritten, Auflagefläche: 23 x 23 cm

### *Scales*

*grey lacquered steel casing, 18/0 stainless steel base, max. load 20 kg, marked every 100g, top: 23x23 cm*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **241**/020 | 23 | 25 | 27 |

## Küchenwaage

grau lackiertes Stahlgehäuse, Schale aus Edelstahl, hochglänzend, Nutzlast bis 2 kg, skaliert in 10 g-Schritten, Schalenkapazität: 0,7 l

### *Scales*

*grey lacquered steel casing, bowl stainless steel, mirror polished, max. load 2 kg, marked every 10g, bowl capacity: 0.7L*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **242**/002 | 14,5 | 20 | 25 |

contacto

# Speisenbearbeitung

Vom Apfelentkerner bis zum Zester – hier findet der Koch sein entsprechendes Werkzeug zur Zubereitung und Präsentation seiner Speisen. Mit modernen Kochutensilien kann Küchenarbeit so einfach sein. In dieser Kategorie finden Sie jene Hilfsmittel, die Ihnen bei der Speisenbearbeitung gute Dienste leisten werden.

# *Food Preparation*

*From apple corer to zester - here chefs will find the appropriate tools to facilitate the preparation and presentation of their food. With modern cooking accessories, kitchen work can be so much easier. In this category you will find all the accessories that will help you get ready for service.*



Seite *Page* 102
Reiben, Hobel & Schneidgeräte
*Graters and Mandolins*


Seite *Page* 110
Messer 3600
*3600 Knife range*


Seite *Page* 114
Messer Megol®
*Megol® Knives*

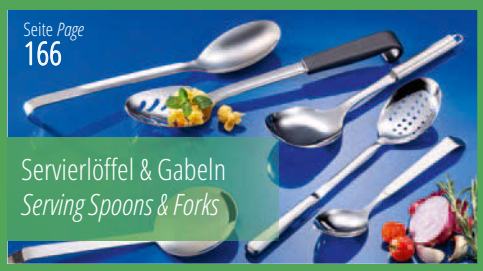

Seite *Page* 118
Käsemesser
*Cheese Knives*


Seite *Page* 122
Messerzubehör
*Knife Accessories*


Seite *Page* 129
Fleischbearbeitung
*Meat Preparation*


Seite *Page* 140
Chef Tools
*Chefs Garnishing Tools*


Seite *Page* 153
Rührbesen, Kellen & Schaufeln
*Whisks, Ladles & Scoops*


Seite *Page* 166
Servierlöffel & Gabeln
*Serving Spoons & Forks*


Seite *Page* 177
Wender & Zangen
*Slices & Tongs*


Seite *Page* 199
Polaris
*Polaris*


Seite *Page* 211
Fisch & Meer
*Fish & Seafood*



# Reiben, Hobel & Schneidgeräte

Egal ob Sie Gemüse, Schokolade oder Gewürze raspeln, Hartkäse hobeln und Zitrusschalen reiben wollen - **contacto** bietet für jeden Zweck die passenden Reiben und Hobel an.

# *Graters and Mandolins*

*Whether you want to grate vegetables, chocolate or spices, slice hard cheese or zest -* **contacto** *offers the right graters and slicers for every purpose.*

## Sechskantreibe

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, leichte Qualität, universell einsetzbar für Rohkost, Käse, Nüsse, Bircher Müsli, Zitrusschalen

### *Hexagonal Box Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **88**/190 | 9,5 cm | 19 cm |

## Vierkantreibe

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit extra geschärftem, eingelassenem Hobelmesser, handlicher Rohrgriff aus Edelstahl 18/10, verstärkte Vernietung, schwere Qualität

### *Heavy Box Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, extra sharpened blade for cucumbers etc., hollow handle made of 18/10 stainless steel with reinforced rivets, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **89**/240 | 11 | 8,5 | 24 |

## Vierkantreibe

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, in standfester, stapelbarer Dachform, für Rohkost, Käse, Nüsse usw.

### *Box Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, stackable*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **90**/200 | 12 | 9,5 | 20 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **96**/250 | 10,5 | 7,5 | 23,5 |



## Vierkantreibe
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, universell einsetzbar für Rohkost, Käse, Nüsse usw.

### *Rectangular Box Grater*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2264**/010 | 13 | 8 | 26 |




## Vierkantreibe
originale Microplane® Reibe, aus Edelstahl, mit Kunststoffgriff, rutschfeste Gummifüße, extra grob, mittlerer Schnitt, Hobel, die feine Reibfläche 13,3 x 10,8 cm ist entnehmbar zur besseren Reinigung

### *Square grater*
*original Microplane® grater, stainless steel, with plastic handle, non-slip rubber feet, extra coarse, medium cut, slicer, the 13.3.x 10.8 cm fine grater plate can be removed for easier cleaning*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **947**/235 | 11 x 6 | 23,5 |



## Zitronen-/Parmesanreibe, extra fein
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Zester/Parmesan Grater*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **962**/032 | 11,5 x 6 | 24 |



## Rohkost-/Bircherreibe
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Vegetable Grater*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **991**/300 | 10,5 x 9 | 30 |



## Gemüsereibe
Serie POLARIS, Griff aus seidenmatt poliertem Edelstahl 18/10, große Reibfläche aus hochglänzendem, geschärften Edelstahl 18/0

### *Vegetable Grater*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Reiben

aus gehärtetem Edelstahl 18/10, 13 x 6 cm Reibfläche, 12 cm langer schwarzer Polyamid-Griff, mit Aufhängeöse, mit Stützbügel, hochwertige Verarbeitung, spülmaschinengeeignet

### *Grater*

*hardened 18/10 stainless steel, 13 x 6 cm blade, 12 cm black polyamide handle, hanging loop, support to keep the blade off work surface, high quality, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER




| Art-Nr. *Part No.* | Schneidbreite *Cutting Width* | |
|---|---|---|
| **2269**/011 | 2 mm | fein/fine |
| **2269**/006 | 4 mm | mittel/medium |
| **2269**/005 | 6 mm | grob/coarse |
| **2269**/004* | 10 mm | schmaler Schnitt/narrow cut |
| **2269**/001 | 22 mm | Hobel/Shaver |
| **2269**/008 | 3 mm | fein rund/fine round |
| **2269**/009 | 6 mm | Kartoffelreibe/coarse round |
| **2269**/969 | Restehalter / hand guard | |

*schält in beide Richtungen
**double-sided*

## Reiben, schmal

aus gehärtetem Edelstahl 18/10, 22 x 3,5 cm feilenförmige Reibfläche, 18 cm langer schwarzer Polyamid-Griff, mit Aufhängeöse, mit Stützbügel, hochwertige Verarbeitung, spülmaschinengeeignet

### *Grater*

*hardened 18/10 stainless steel, 22 x 3.5 cm blade, 18 cm black polyamide handle, hanging loop, support to keep the blade off work surface, high quality, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenbreite *Blade Width* | |
|---|---|---|
| **2237**/011 | 2 mm | fein/fine |
| **2237**/006 | 4 mm | mittel/medium |
| **2237**/005 | 6 mm | grob/coarse |
| **2237**/004* | 10 mm | schmaler Schnitt/narrow cut |
| **2237**/007 | 3 mm | Parmesan/nut |
| **2237**/937 | Resthalter / hand guard | |

*schält in beide Richtungen
**double-sided*

## Zesterreibe

originale Microplane® Feinreibe, aus extrem scharfen Edelstahl, ohne Verletzungsgefahr, hobelt nur das Gelbe der Zitronenschale ab, dadurch deutlich intensiverer Geschmack

### *Microplane® Lemon/Lime Grater*

*extremely sharp stainless steel, removes just surface of the fruit, intensifying the flavour*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2267**/305 | 20,3 x 2,5 | 30,5 |



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **948**/250 | 10 x 6 | 25 |



## Muskatnussreibe

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, gewölbte Form

### *Nut Grater*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, curved blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|---|
| **91**/150 | 8 x 5 | 15 | 4,5 |



## Muskatreibe, oval

ganz aus Edelstahl 18/10, verschließbarer Hohlraum innen zum Auffangen und Aufbewahren

### *Oval Nutmeg Grater*

*18/10 stainless steel, with compartment*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **94**/135 | 13,5 cm | 5 cm |



## Nussreibe

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, besonders effektiv durch gewölbte Form, für Muskatnüsse, Mandeln, Haselnüsse usw.

### *Nut Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, curved*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **206**/200 | 20 | 10,5 | 15 |



## Parmesanreibe

mit Auffangbehälter, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit ergonomischem Griff, zusammenklappbar, auch für Zitrusschalen geeignet

### *Parmesan Cheese Grater*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL KLAPPBAR FOLDABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | Länge *Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **244**/110 | 11 | 8 | 17,5 | 0,5 *l* |



## Mörser mit Stößel

aus Edelstahl, matt gebürstet, Fuß des Mörsers aus Kunststoff, Gewicht des Stößels: 0,25 kg, schwere Qualität

### *Mortar and Pestle*

*stainless steel, satin polished, mortar base has plastic ring, pestle weight: 0.25 kg, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Krauthobel

Arbeitsfläche und Schlitten aus Holz, mit drei Klingen aus Edelstahl, zur traditionellen Herstellung von Sauerkraut u.a.

### *Sauerkraut Mandolin*

*natural wood, three stainless steel blades*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Schneidbreite *Cutting Width* cm |
|---|---|---|---|
| **4470**/003 | 60 | 24 | 20 |

---

## Gurkenhobel

aus naturbelassenem Holz, mit zwei Klingen aus gehärtetem Edelstahl

### *Cucumber Mandolin*

*natural wood, two hardened stainless steel blades*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Schneidbreite *Cutting Width* cm |
|---|---|---|---|
| **4472**/400 | 37 | 12 | 8,5 |

---

## Gemüsehobel

aus Edelstahl 18/10 und hochwertigem schwarzem ABS-Kunststoff, sieben leicht zu wechselnde Schneideeinsätze, mit glattem und gewelltem Messer, zwei Hobelmessern und drei verschiedenen Julienne-Messern, einklappbare Stütze, mit Restehalter, dessen Schlitten wird auf die Führungsschiene aufgesetzt und kann daher nicht abrutschen

### *Mandolin*

*18/10 stainless steel and black ABS plastic, seven exchangeable blades, a straight, a cricle edge, two grating and three different julienne blades, fold-in support, with remnant holder, whose carriage is placed on the guide rail and therefore cannot slip off*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **4466**/390 | 39,5 | 12 |

---

## Gemüsehobel

aus Edelstahl und hochwertigem schwarzem Kunststoff, für glatte und gewellte Scheiben und Waffelschnitt von 0,5 bis 10 mm anhand Skala justierbar, Julienne-Schnitte zu 4 und 10 mm, leicht zu wechselnde Schneideeinsätze, einklappbare Stütze, mit Restehalter

### *Mandolin*

*stainless steel and high-quality black plastic, for smooth and wavy slices and waffle, cuts from 0.5 to 10 mm adjustable using scale, julienne cuts to 4 and 10 mm, easy to change cutting inserts, fold-in support, with remnant holder*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSERSTAHL BLADE STEEL | POM POLYOXYMETHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4461**/400 | 40 | 20 | 20 |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm |
|---|---|---|---|
| **4467**/470 | 39 | 24 | 10,5 |

Ersatzmesser und -schneideinsätze auf Anfrage lieferbar.
*Spare parts on request.*



## Gemüsehobel

"Mandoline" aus Edelstahl 18/10, ausklappbare, schwere Edelstahl-Halterungen, die in einem Spezialverfahren gummiert und vulkanisiert werden, zwei horizontale Klinge für glattes oder gewelltes Schneiden, drei senkrecht einsetzbare Klingen mit Scherkammprofil, Schnittdickeneinstellung: 2 mm, 4 mm und 10 mm, ergonomischer Führungsschlitten, schwere Qualität

## *Mandolin*

*18/10 stainless steel, specially coated sturdy supports to prevent slipping, 2 horizontal blades (1 smooth and 1 fluted), 3 vertical fluted blades, (2, 4 and 10 mm), ergonomical hand guard, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **4460**/400 | 36,5 cm | 11,5 cm |

Restehalter bitte separat bestellen: / Please order hand guard separately:

| | | |
|---|---|---|
| **4460**/001 | 6 cm | 12 cm |

Ersatzmesser und -schneideinsätze auf Anfrage lieferbar.
*Spare parts on request.*



## Gemüsehobel

''Mandoline'' aus Edelstahl 18/10, Schnittstärke justierbar, geriffelte und glatte Klinge, inkl. drei Schneideinsätzen für 3 mm, 5 mm und 10 mm aus Messerstahl

## *Mandolin*

*18/10 stainless steel, fluted and smooth blade, incl. cutter set of 3 mm, 5 mm and 10 mm, easy to use and clean*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **572**/001 | 48 | 20 | 28 |

Ersatzteile auf Anfrage.
*Spare parts on request.*



## Tomatenschneider

ganz aus Edelstahl 18/10, für 5,5 mm breite Scheiben, zum schnellen Schneiden von Tomaten, Zitronen, Pilzen, Orangen, Kiwis u.a., spülmaschinenfest, schwere Qualität

## *Tomato Slicer*

*18/10 stainless steel, with scalloped blades, for slices 5.5 mm thick, dishwasher safe, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **583**/011 | 42 | 18 | 20 |

| | |
|---|---|
| **583**/906 | Ersatzklingensatz / Spare Blades Set |



## Tomatenschneider

aus Aluminiumguss, Klingen aus Edelstahl, für 4 mm breite Scheiben, zerlegbar, der Rahmen ist nicht spülmaschinengeeignet

## *Tomato Slicer*

*cast aluminium, stainless steel blades, cuts 4 mm slices, dismountable, frames not dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · HANDREINIGUNG HAND WASH · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Mozzarellaschneider

Rahmen aus Aluminiumguss, Schneiddrähte aus Edelstahl, schneidet 12 Scheiben, auch für Stangeneier geeignet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Mozzarella Slicer*

*cast aluminium frame, with stainless steel wires, cuts 12 slices, also suitable for boiled eggs, not dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Schnittstärke *Cutting Thickness* mm |
|---|---|---|---|
| **3694**/012 | 32 | 17 | 9,5 |

**3694**/901 Ersatzschneide: / Spare wire part:

---

## Fadenhobel

aus Edelstahl und Aluminiumguss, mit Kunststoffkurbel, für dekorative Endlosfäden von Gemüse wie Möhren und Rettich, inkl. 3 Schneideinsätzen für 2, 3 und 6 mm breite Streifen, zerlegbar für Reinigung

### *Vegetable Slicer*

*stainless steel and aluminium, with plastic handle. Produces long angel hair spaghetti vegetable strands, includes 2, 3 and 6 mm blades, dismountable for cleaning*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **322**/001 | 37 | 14 | 25 |

Passender Auffangbehälter: GN 1/2 bis 40 mm von Seite 37.
*GN 1/2 size pan (up to 40 mm) can fit underneath for juice*

---

## Pommes frites-Schneider

ganz aus Edelstahl 18/10 (auch Bodenplatte), auswechselbare Schneideinsätze aus gehärtetem Messerstahl, spülmaschinenfest, 4 bis 5 kg Durchsatz in der Minute

### *Potato Chipper*

*all 18/10 stainless steel, interchangeable blades and pusher, on stainless steel weighted table stand, dishwasher safe, flow rate per minute: 4 to 5 kg, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Grundmodell ohne Schneideinsätze: / Base model without cutter: | | | |
| **325**/001 | 44 | 25 | 33,5 |

| | |
|---|---|
| **325**/906 | Schneideinsatz 6 mm / Blade 6 mm |
| **325**/908 | Schneideinsatz 8 mm / Blade 8 mm |
| **325**/910 | Schneideinsatz 10 mm / Blade 10 mm |
| **325**/913 | Schneideinsatz 13 mm / Blade 13 mm |
| **325**/920* | für 10x20 mm / Blade 10x20 mm |
| **325**/960* | für 6 Segmente / for 6 segments |

* /920 und /960 sind verzinnt.
** /920 and /960 are tinned.*

Alle Schneideinsätze werden komplett mit dem passenden Drücker geliefert. Ersatzteile auf Anfrage.
*All blades include the matching pusher. Powder coated version or spare parts on request.*

---

## Brotschneidegerät

Gestell aus Buchenholz, Sägeblatt aus Messerstahl, mit einstellbarer Schnittstärke, Griffschutz zur sicheren Handhabung, saubere Schnittergebnisse, mühelose Bedienung

### *Bread Slicer*

*beechwood base, adjustable stainless steel blade, transparent hand guard, slices precisely, easy to use*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Schnittstärke *Cutting Thickness* mm |
|---|---|---|---|
| **574**/230 | 44 | 22,5 | 10 - 85 |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **571**/023 | 42 | 30 | 70 |

Ersatzteile auf Anfrage.
*Spare parts on request.*



## Salatschneidegerät

aus Edelstahl 18/10, mit 23 x 23 mm Schneideeinsätzen, zerschneidet Salatköpfe mit einem Hub, schwere Qualität

## *Iceberg Lettuce Cutter*

*18/10 stainless steel, 23 x 23 mm blades, cuts with one stroke, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Segmente *Portions* |
|---|---|---|---|---|
| **581**/008 | 20 | 25 | 40 | 8 |

| | |
|---|---|
| **581**/901 | Apfelschneideinsatz 8 Seg. / 8 wedge apple cutter |
| **581**/911 | Drücker zu Apfelschneideinsatz / Pusher for Apple Cutter |
| **581**/906 | Sechstel-Schneide-Einsatz / 6 wedge cutter |
| **581**/916 | Drücker zu Sechstelschneider / Pusher for 6 wedge cutter |
| **581**/908 | Achtel-Schneide-Einsatz / Eight segment cutter |
| **581**/918 | Drücker zu Achtel-Schneideinsatz / Pusher for 8 wedge Cutter |

Lieferung mit einem Schneideeinsatz für 8 Segmente.
*Shipped with one 8 segment cutter.*



## Apfel-/ Limettenschneider

aus Aluminiumguss, mittelschwere Ausführung, Schneidemesser aus Edelstahl, mit Gummifüßen, schneidet perfekte Stücke aus Limetten, Zitronen oder anderen Früchten, optional auch für Äpfel

## *Citrus Wedger*

*cast aluminium, medium gauge, stainless steel blades, complete with 8 wedge stainless steel cutter, rubber feet, cuts perfect wedges of lemons, limes or other citrus fruit, with option for apples*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | HANDREINIGUNG HAND WASH

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **573**/340 | 31,5 | 12,5 | 21 |

Ersatzteile auf Anfrage.
*Spare parts on request.*



## Apfelschäl- und schneidegerät

aus beschichtetem Aluminiumguss, zum gleichmäßigem Schälen, Entkernen und Schneiden von Äpfeln (oder Zitrusfrüchten) in einem Arbeitsgang, Edelstahlklemme zur Tischbefestigung, schwere Profiqualität

## *Apple Peeler, Slicer and Corer*

*coated cast aluminium, for table mounting with clamp, for professional use*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM



# Messer 3600

Spitzenqualität mit vernieteten und verschweißten POM-Kunststoff Griffen und Klingen aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Stahl, die aus einem Stück geschmiedet werden.

# *3600 Knife range*

*Top quality professional knives with one piece forged molybdenum vanadium stainless steel blades and riveted and welded POM handles.*

Die Griffe aus POM-Kunststoff sind vernietet und verschweißt, damit keine Hohlräume entstehen. Sie sind absolut hygienisch sauber mit der Klinge verbunden.

Die geschmiedeten Klingen sind aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Stahl (Werkstoff 1.4116, bzw. DIN x50CrMoV15) mit HRC 56 Härtegrad.

*Made of high grade Molybdenum Vanadium stainless steel with a blade hardness of 56 HRC (Rockwell), these knives are highly corrosion resistant, with one piece drop forged blades, which are precision taper-ground, with riveted black POM handles.*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | POM POLYOXY-METHYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- geschmiedete Griffe mit POM-Griffen
- schwere Profiqualität
- Messerhärte 56 HRC

- *long lasting cutting edge*
- *very well balanced and comfortable*
- *superb quality*

## Kochmesser

die Klingen sind zur Schneide hin besonders dünn geschliffen; daher nur zum Schneiden und nicht zum Hacken verwenden

### *Cooks Knife*

*the blades are ground particularly thin towards the cutting edge; therefore only use for cutting and not for chopping*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3600**/150 | 15,5 | 6" | 28 |
| **3600**/200 | 21 | 8¼" | 34 |
| **3600**/250 | 25,5 | 10" | 39 |
| **3600**/300 | 31 | 12¼" | 45 |

## Santokumesser

in der Form der japanischen Santokumesser, universell einsetzbar, mit Kullenschliff, gut nachschleifbar

### *Santoku Knife*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3614**/180 | 18 | 7" | 30 |
| **3614**/181 | 18 | 7" | 30 |

## Fischfiliermesser

durch die flexible Klinge lassen sich Haut und Gräten sauber von Fleisch und Fisch ablösen

### *Filleting Knife*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3638**/170 | 17,5 | 7" | 30 |

## Schinkenmesser

mit Wellenschliff, besonders für das Tranchieren von Braten mit fester Kruste

### *Slicer/Carving Knife*

*serrated*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3618**/210 | 21 | 8½" | 33 |
| **3618**/260 | 26,5 | 10½" | 38 |




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3640**/160 | 15 | 6" | 27 |



## Ausbeinmesser
zum gezielten Herauslösen von Knochen, Fett und Sehnen

***Boning Knife***

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3617**/190 | 19 | 7½" | 31 |



## Fleischmesser

***Carving Knife***

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3612**/200 | 20,5 | 8" | 33 |
| **3612**/220 | 22 | 9" | 35,5 |
| **3612**/260 | 25,5 | 10" | 38 |



## Tranchiermesser
leichtes Tranchieren durch dünne Klinge und glatte Schneide

***Slicer/Carving Knife***

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3604**/150 | 12 | 5" | 28 |
| **3604**/170 | 14,5 | 6" | 30,5 |



## Tranchiergabel
mit geraden Zinken

***Fork***
*with straight prongs*

---

| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **3630**/002 | 2-teiliges Set / Set of knife and fork |



## Tranchiergarnitur
Set bestehend aus Tranchiergabel 3604/150 und Tranchiermesser 3612/200

***Carving Set***
*3604/150 and 3612/200*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3605**/150 | 9 | 6" | 28 |
| **3605**/200 | 9 | 8" | 32 |



## Fleischgabel
mit gebogenen Zinken, ideal auch zum Wenden von Bratgut in der Pfanne

***Fork***
*with curved prongs*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3616**/320 | 32 | 12" | 43,5 |



## Lachsmesser
extra lange, dünne Klinge zum fachgerechten wwwFiletieren von Lachs

***Salmon Knife***
*flexible*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade Length* Zoll | Klingenbreite *Blade Width* cm |
|---|---|---|---|
| **3686**/400 | 40 | 16" | 2,9 |



## Gyros- /Kebabmesser

***Kebab Knife***





## Schäl- /Tourniermesser

kurzes Messer in Vogelschnabelform zum genauen Schneiden entlang runder Formen, eignet sich besonders zum Schälen, Entkernen und Verzieren von Früchten oder Gemüse

***Peeling/Turning Knife***



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3626**/070 | 7 | 2¾" | 18 |

## Gemüsemesser

***Paring Knife***



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3601**/090 | 9 | 3½" | 20 |

## Spick-/ Officemesser

ideal zum Schneiden, Schälen und Verzieren

***Vegetable/Utility Knife***



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3602**/090 | 8,5 | 3½" | 19 |
| **3602**/100 | 10 | 4" | 21 |
| **3602**/120 | 11,5 | 4½" | 22,5 |

## Tomaten-/ Käsemesser mit Wellenschliff

schneidet Tomaten ohne diese zu zerquetschen, leichte Aufnahme von Tomaten und Käsescheiben mit den zwei vorderen Zinken

***Tomato Knife***

*serrated*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3627**/130 | 12,5 | 5" | 23 |

## Buntschneidemesser

zur Herstellung von dekorativen Riffelscheiben aus Obst, Gemüse, Käse oder Butter

***Garnishing/Decorating Knife***



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2230**/100 | 10 | 4" | 20 |

## Brotmesser mit Wellenschliff

durch den Wellenschliff lässt sich die Brotkruste leicht durchschneiden und es ergeben sich ebenmäßige Scheiben

***Bread Knife***

*serrated*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3620**/200 | 20,5 | 8" | 33 |

## Universalmesser mit Wellenschliff

durch den Wellenschliff lässt sich die Brotkruste leicht durchschneiden und es ergeben sich ebenmäßige Scheiben. Besonders im Selbstbedienungsbereich für Baguettebrote o.ä. geeignet

***Utility / Bread Knife***

*serrated*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3635**/260 | 26 | 10" | 39 |

## Brötchenmesser

der feine Wellenschliff durchsägt leicht die knusprige Brötchenkruste

***Sandwich Knife***

*serrated*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3636**/130 | 13 | 5¼" | 23 |

# Geschmiedete Messer
## *Professional Knives*




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4600**/150 | 15 | 6" | 28 |
| **4600**/200 | 20 | 8" | 32,5 |
| **4600**/250 | 25 | 10" | 38 |
| **4600**/300 | 30 | 12" | 43 |



### Kochmesser
die Klingen sind zur Schneide hin besonders dünn geschliffen; daher nur zum Schneiden und nicht zum Hacken verwenden

### *Cooks Knife*
*the blades are ground particularly thin towards the cutting edge; therefore only use for cutting and not for chopping*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4603**/210 | 21 | 8¼" | 33 |



### Brotmesser mit Wellenschliff
durch den Wellenschliff lässt sich die Brotkruste leicht durchschneiden und es ergeben sich ebenmäßige Scheiben

### *Bread Knife*
*serrated*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4607**/150 | 15 | 6" | 27,5 |



### Ausbeinmesser
zum gezielten Herauslösen von Knochen, Fett und Sehnen

### *Boning Knife*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4605**/150 | 15 | 6" | 28 |
| **4605**/200 | 20 | 8" | 32,5 |
| **4605**/250 | 25 | 10" | 38 |



### Tranchiermesser
leichtes Tranchieren durch dünne Klinge und glatte Schneide

### *Slicer/Carving Knife*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4604**/150 | 17 | 6" | 28,5 |



### Tranchiergabel
mit geraden Zinken

### *Fork*
*with straight prongs*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4602**/090 | 9 | 3½" | 19,5 |
| **4602**/115 | 11,5 | 4½" | 23 |



### Spick-/ Officemesser
ideal zum Schneiden, Schälen und Verzieren

### *Vegetable/Utility Knife*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4606**/075 | 7,5 | 3" | 18 |



### Schälmesser

### *Peeling/Turning Knife*

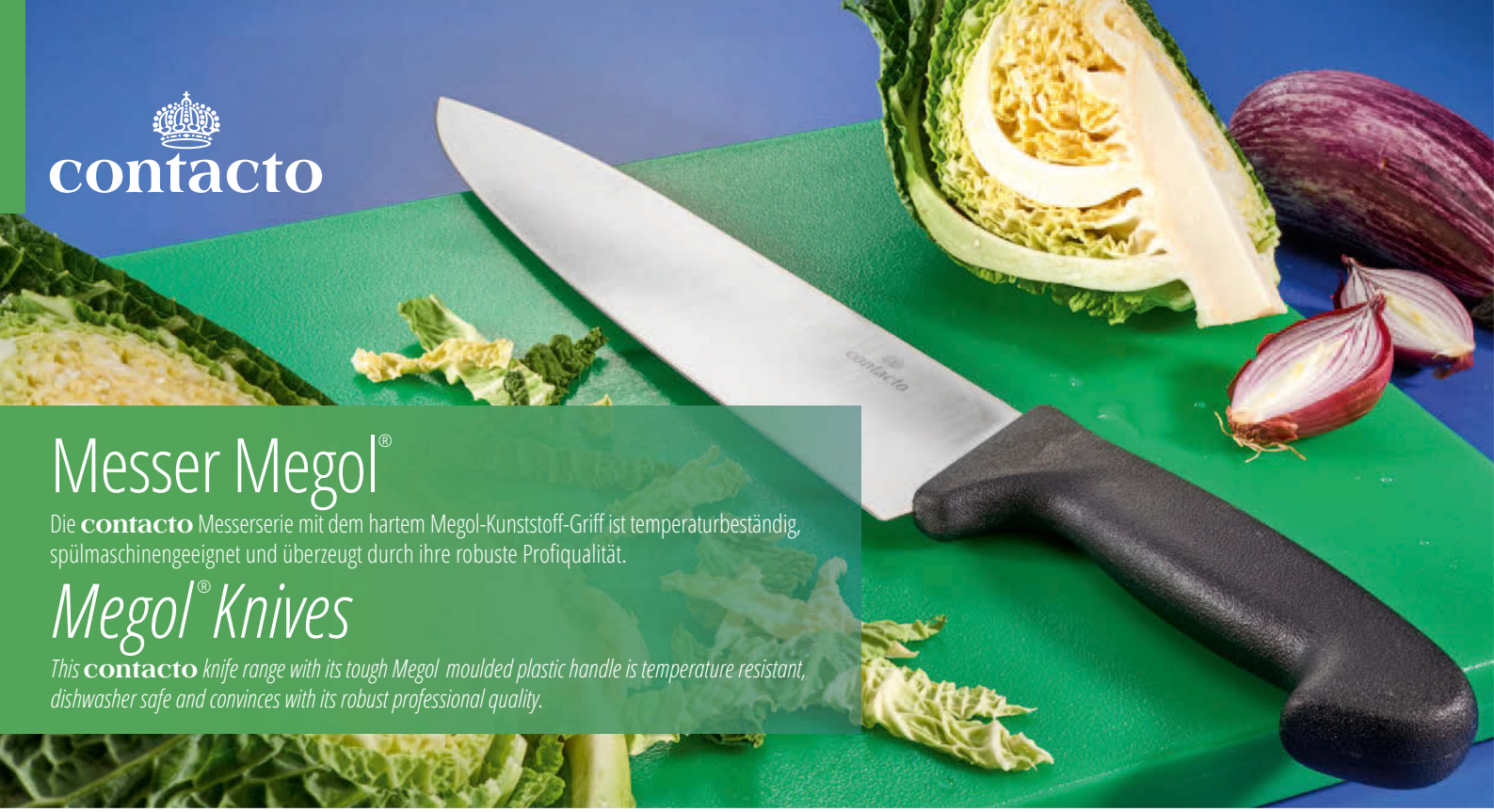
---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3615**/110 | 10,5 | 4" | 21 |



### Buntschneidemesser
zur Herstellung von dekorativen Riffelscheiben aus Obst, Gemüse, Käse oder Butter

### *Garnishing/Decorating Knife*



# Messer Megol®

Die **contacto** Messerserie mit dem hartem Megol-Kunststoff-Griff ist temperaturbeständig, spülmaschinengeeignet und überzeugt durch ihre robuste Profiqualität.

# *Megol® Knives*

*This* **contacto** *knife range with its tough Megol moulded plastic handle is temperature resistant, dishwasher safe and convinces with its robust professional quality.*

Robuste Profiqualität.

Die Griffe aus lebensmittelgeeignetem hartem Megol®-Kunststoff sind temperaturbeständig von -20°C bis +120°C und spülmaschinenfest.

Die Klingen sind aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50CrMoV15) gerfertigt.

*Sturdy professional quality.*

*Handles are made of very strong, black moulded Megol® plastic (special high density polyethylene) and are temperature resistant from -20°C to +120°C. Dishwasher proof.*

*Blades are made of Molybdenum Vanadium stainless steel.*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | TPE THERMOPLAST ELASTOMERE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- Spitzenqualität
- Chrom-Molybdän-Vanadium-Klingen
- Griffe aus Megol
- Messerhärte 52 HRC

- *high quality*
- *Molybdenum Vanadium Blades*
- *ergonomic handles*
- *52 HRC blade hardness*

## Kochmesser

***Cooks Knife, Broad***



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6032**/250 | 25 | 10" | 38 |
| **6032**/300 | 30 | 11¾" | 43 |

## Küchenmesser

***Butchers Knife***



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6031**/160 | 16 | 6½" | 29 |
| **6031**/180 | 18 | 7" | 31 |
| **6031**/200 | 20 | 8" | 33 |
| **6031**/220 | 22 | 9" | 35 |
| **6031**/260 | 26 | 10½" | 39 |

## Schinkenmesser mit Kullenschliff

mit flexibler Klinge

***Scalloped Slicer***

*flexible*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6033**/300 | 30 | 11¾" | 43 |

## Schinkenmesser

mit flexibler Klinge

***Slicer***

*flexible*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6034**/360 | 36 | 14" | 49 |

## Schinkenmesser

mit Wellenschliff

***Ham Knife***

*wavy edge*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6029**/300 | 30 | 11¾" | 43 |




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6030**/140 | 14 | 5½" | 27 |
| **6030**/160 | 16 | 6½" | 29 |



## Ausbeinmesser
***Boning Knife***

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6028**/160 | 16 | 6" | 29 |
| **6028**/180 | 18 | 7" | 31 |



## Fleischmesser
***Utility Knife***

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6035**/140 | 14 | 5½" | 27 |
| **6035**/200 | 20 | 8" | 33 |



## Spickmesser
***Cooks Knife***

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6036**/220 | 22 | 9" | 35 |



## Brotmesser mit Wellenschliff
Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

***Bread Knife***
*serrated edge, chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6037**/070 | 7 | 2¾" | 18 |



## Gemüsemesser
Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

***Paring Knife***
*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6038**/100 | 10 | 4" | 21 |



## Spick-/ Officemesser
Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

***Vegetable/Utility Knife***
*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6039**/170 | 10 | 4" | 27,5 |



## Fleischgabel
aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

***Fork***
*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*





## Kochmesser HACCP

Klinge aus NITRUM® Edelstahl, ergonomischer Griff aus farbigem Polypropylen, HACCP codiert

### *Colour Coded Cooks Knife*

*NITRUM® stainless steel blade, ergonomic handle made of moulded polypropylene*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **2170**/182 | 18 | 7" | 33 | gelb/yellow |
| **2170**/183 | 18 | 7" | 33 | blau/blue |
| **2170**/184 | 18 | 7" | 33 | braun/brown |
| **2170**/186 | 18 | 7" | 33 | grün/green |
| **2170**/189 | 18 | 7" | 33 | rot/red |
| **2170**/242 | 24 | 9½" | 38 | gelb/yellow |
| **2170**/243 | 24 | 9½" | 38 | blau/blue |
| **2170**/244 | 24 | 9½" | 38 | braun/brown |
| **2170**/246 | 24 | 9½" | 38 | grün/green |
| **2170**/249 | 24 | 9½" | 38 | rot/red |

## Schinkenmesser HACCP

Klinge aus NITRUM® Edelstahl, ergonomischer Griff aus farbigem Polypropylen, HACCP codiert

### *Colour Coded Ham Knife*

*NITRUM® stainless steel blade, ergonomic handle made of moulded polypropylene*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge *Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **2171**/359 | 35 | 13¾" | 49,5 | rot/red |

## Tranchiermesser HACCP

Klinge aus NITRUM® Edelstahl, ergonomischer Griff aus farbigem Polypropylen, HACCP codiert

### *Colour Coded Carving Knife*

*NITRUM® stainless steel blade, ergonomic handle made of moulded polypropylene*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **2172**/159 | 15 | 6" | 27 | rot/red |

## Filetiermesser HACCP

Klinge aus NITRUM® Edelstahl, ergonomischer Griff aus farbigem Polypropylen, HACCP codiert

### *Colour Coded Filleting Knife*

*NITRUM® stainless steel blade, ergonomic handle made of moulded polypropylene*



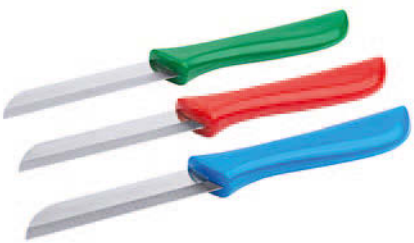
| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **2173**/152 | 15 | 6" | 29,5 | gelb/yellow |
| **2173**/153 | 15 | 6" | 29,5 | blau/blue |
| **2173**/159 | 15 | 6" | 29,5 | rot/red |

## Küchenmesser, glatt

aus Edelstahl 18/0, mit handlichen Kunststoffgriff

### *Paring Knife*

*18/0 stainless steel blade, with plastic handle*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **3606**/070 | 7 | 2¾" | 16 | rot/red |
| **3606**/073 | 7 | 2¾" | 16 | blau/blue |
| **3606**/076 | 7 | 2¾" | 16 | grün/green |




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3603**/090 | 8,5 | 3½" | 17,5 |



## Brötchenmesser, gezahnt

aus Edelstahl 18/0, starker Wellenschliff, mit rotem Kunststoffgriff, leichte, stabile Qualität

### *Wavy Edge Knife*

*18/0 stainless steel serrated blade and red plastic handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **954**/190 | 7 | 2¾" | 19 |




## Küchenmesser, glatt

Serie POLARIS, mit ovalem Griff aus Edelstahl 18/10, Klinge aus Edelstahl 18/0

### *Paring Knife*

*with oval handle, 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3612**/200 | 20,5 | 8" | 33 |
| **3612**/220 | 22 | 9" | 35,5 |
| **3612**/260 | 25,5 | 10" | 38 |



## Tranchiermesser

leichtes Tranchieren durch dünne Klinge und glatte Schneide

### *Slicer/Carving Knife*

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zinkenlänge *Prongs Length* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3604**/150 | 12 | 5" | 28 |
| **3604**/170 | 14,5 | 6" | 30,5 |



## Tranchiergabel

mit geraden Zinken

### *Fork*

*with straight prongs*

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7782**/310 | 20 | 8" | 31 |



## Tranchiermesser

mit Wellenschliff

### *Carving Knife*

*with serrated edge*

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7781**/320 | 8 cm | 32 |



## Tranchiergabel

### *Fork*

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|
| **1094**/003 | 45 x 24 | 15 |



## Schinkenhalter

aus Edelstahl 18/10 und 18/0, matt poliert, mit edler lackierter Holzplatte, Griffe aus Edelholz, hochwertige Verarbeitung, schwere Qualität, speziell für knochenlose Schinken

### *Ham Clamping Stand*

*18/10 and 18/0 stainless steel, matt polished finish, with vanished wooden base, high quality and heavy gauge, ideal for boneless ham*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL HOLZ WOOD HANDREINIGUNG HAND WASH



# Käsemesser

Die Käsemesser sprechen durch ihre attraktive Optik an. Ihr praktischer Nutzen für das Schneiden und Teilen von Brie über Gorgonzola bis zu Parmesan wird jeden Käseliebhaber überzeugen.

# *Cheese Knives*

*These cheese knives are not only attractive. Their practicality for cutting, slicing and dividing everything from brie to parmesan will convince every cheese gourmet.*

## Käsemesser

mit feinem Sägeschliff, geschmiedete Klinge, Messerhärte 56 HRC, vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität, die Lochung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge, leichtes Aufnehmen der Scheiben durch zwei Zinken

### *Cheese Knife*

*high grade stainless steel, one piece drop forged blade 56 HRC (Rockwell), bolster and tang, with black POM handle, professional quality, finely serrated, the perforation prevents cheese from adhering to the blade*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3633**/140 | 14 | 5½" | 25 |

## Käsemesser

Serie POLARIS, Klinge aus 1,5 mm Edelstahl 18/0, mit ovalem Griff aus Edelstahl 18/10, die Lochung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge, die Zinken ermöglichen das Aufnehmen der Scheiben

### *Cheese Knife*

*with hanging loop, oval handle, 18/10 stainless steel, serrated, blade 18/0 stainless steel, the perforation prevents cheese from adhering to the blade*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **950**/250 | 15,5 | 6" | 27 |

## Käsemesser

Serie POLARIS, mit ovalem Edelstahl-Griff 18/10, glatte Klinge aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Cheese Knife*

*with oval handle, 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **955**/225 | 8 | 3" | 25,5 |



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3682**/200 | 20 | 0,6 | 32 |



## Weichkäsemesser

Klinge aus X65CrMoV15-Stahl,
mit schwarzem hochdichten Griff aus Polyethylen

### *Soft Cheese Knife*

*molybdenum vanadium stainless steel,
with black polyethylene handle, dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | PE POLY-ETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Klingenbreite *Blade Width* cm |
|---|---|---|---|
| **3690**/310 | 30 | 11½" | 3,5 |



## Käsemesser

geschmiedete Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, Messerhärte 56 HRC, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität, die dekorative Ätzung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge.

### *Cheese Knife*

*fully drop forged molybdenum vanadium stainless steel, with POM handle, dishwasher safe, the etching prevents cheese from adhering to the blade*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | GESCHMIEDET FORGED | POM POLYOXY-METHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Solingen

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Klingenbreite *Blade Width* cm |
|---|---|---|---|
| **3680**/320 | 32,5 | 14" | 3,5 |



## Käsemesser

geschmiedete Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, Messerhärte 56 HRC, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität, die dekorative Ätzung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge.

### *Cheese Knife*

*fully drop forged molybdenum vanadium stainless steel, with two POM handles, dishwasher safe, the etching prevents cheese from adhering to the blade*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | GESCHMIEDET FORGED | POM POLYOXY-METHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Solingen

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **932**/210 | 8,5 | 4 | 20 |



## Käsebeil

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, schwere Qualität

### *Cheese Knife*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3692**/001 | 40 | 28 | 10 |



## Käseschneidegerät

weißes Melamingehäuse, hygienisch und einfach zu nutzen, der Draht schneidet alle Arten von Käse, nach jedem Schnitt läuft der Draht in die Ausgangsposition zurück, schneller Austausch des Drahtes,
für Käsestücke bis maximal 23 x 28 cm

### *Handee Cheese Cutter*

*white melamine frame, hygienic and food safe, wire slices smoothly through all types of cheeses, supplied complete with pack of 1 dozen spare 60 cm wires, other spares and stainless steel version available on request*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MF MELAMINE





## Käseschneidedraht

mit zwei Griffen 140 x 19 mm aus weißem POM, Draht aus 0,6 mm Edelstahl, zum Schneiden von Käserädern

### *Cheese Wire*

*with two white POM handles 140 x 19 mm, 0.6 mm stainless steel wire, for cutting large cheese wheels*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXY-METHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* m |
|---|---|
| **3698**/002 | 1,2 |

| | |
|---|---|
| **3699**/901 | Weitere Ersatzdrähte (5 Stück) zu / Further spare wires (set of 5) |

Lieferung mit 4 Ersatzdrähten.
*Supplied with 4 spare wires.*

## Käseschneidedraht

mit einem Griff 150 x 25 mm aus weißem Polyethylen, Draht aus 0,6 mm Edelstahl, zum Schneiden von Käserädern

### *Cheese Wire*

*with one white polyethylene handle 150 x 25 mm, 0.6 mm stainless steel wire, for cutting large cheese wheels*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* m |
|---|---|
| **3699**/120 | 1,2 |

| | |
|---|---|
| **3699**/901 | Weitere Ersatzdrähte (5 Stück) / Further spare wires (set of 5) |

Lieferung mit 4 Ersatzdrähten.
*Supplied with 4 spare wires.*

## Parmesanmesser

aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit schwarzem hochdichten Polyethylen-Griff, extra schwere Qualität, zum Brechen und Spalten des Käses

### *Parmesan Knife*

*molybdenum vanadium stainless steel, satin polished finish, black high density polyethylene handle, heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2255**/100 | 10 cm | 19 cm |

## Parmesanmesser

zum Aufbrechen und Teilen des Käselaibs, zweischneidiger Klinge aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit schwarzem hochdichten Griff aus Polyethylen, extra schwere Qualität

### *Parmesan Knife*

*to break and divide parmesan and other hard cheeses, molybdenum vanadium stainless steel, satin polished finish, with black polyethylene handle, heavy gauge, sharpened along both edges*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3684**/150 | 15 | 23 |

## Parmesanmesser

Sichelform zum Einkerben und Ausschaben des Käselaibs, einschneidige Klinge aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit schwarzem hochdichten Griff aus Polyethylen, extra schwere Qualität

### *Parmesan Knife*

*sickle shaped to cut into and score parmesan and other hard cheeses, molybdenum vanadium stainless steel, satin polished finish, with black polyethylene handle, heavy gauge, sharpened along one edge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3683**/090 | 9 | 16 |

# Wiegemesser
## *Hachoirs*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3685**/150 | 15 | 6 - 7,5 | 23 |



### Parmesanmesser
rechteckige Form zum Schaben und Schneiden des Käselaibs, beidseitig schneidende Klinge aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit schwarzem hochdichten Griff aus Polyethylen, extra schwere Qualität

### *Parmesan Knife*
*raclette knife to score and cut parmesan and other hard cheeses, molybdenum vanadium stainless steel, satin polished finish, with black polyethylene handle, heavy gauge, sharpened along both edges*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3666**/220 | 22 | 16 |

Passende Abdeckhaube aus klarem Polystyrol von Seite 316 (hierfür ohne Griffknopf zu verwenden): / Clear polystyrene cover see page 316 (use without knob herefore):

| | | |
|---|---|---|
| **3689**/200 | 18 | 13 |



### Mönchskopfkäsehobel
aus hochdichtem, grob schwarz-weiß marmorierten Polyethylen, hygienisch und geruchsneutral, Hobel ganz aus Edelstahl 18/0, ergonomischer Drehgriff, spülmaschinenfest, zum dekorativen Hobeln von Mönchskopfkäse (Tête-de-Moine) oder Choco Rolles-Schokolade

### *Tête-de-Moine Cheese Slicer*
*high density polyethylene, with stainless steel blade, easy to use turning handle, hygienic, dishwasher safe, can also be used for shaving chocolate*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **743**/150 | 16 | 6 | 11,5 |



### Einhand-Wiegemesser
einschneidig, aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet, mit handlichem Hohlgriff

### *Hachoir*
*single blade, one piece, 1.2 mm thick 18/0 stainless steel, satin polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **742**/250 | 25 | 4,5 | 16 |



### Wiegemesser
einschneidig, aus X65CrMoV15-Stahl, seidenmatt poliert, mit Griffen aus schwarzem Polyethylen, schwere Qualität

### *Hachoir*
*single blade, molybdenum vanadium stainless steel, satin polished, with black polyethylene handles, heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · PE POLY-ETHYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **740**/175 | 17,5 | 3,7 | 12 |



### Doppel-Wiegemesser
zweischneidig, aus Edelstahl 18/0, mit Griffen aus Polyethylen

### *Hachoir*
*double blade, 18/0 stainless steel, with black polyethylene handles*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PE POLY-ETHYLENE



# Messerzubehör

Verlängern Sie die Lebensdauer und Effektivität Ihrer Messer. Schärfen Sie Klingen, bewahren Sie Ihre Messer sicher auf und schneiden auf schonenden Schneidbrettern.

# *Knife Accessoires*

*Extend the life and effectiveness of your knives. Sharpen blades, store your knives safely and use a choice of cutting boards.*

## Wetzstahl, rund

aus Chrom-Vanadium, hart verchromt, schwarzer ABS-Griff mit Fingerschutz und Ring, schwere Profiqualität

### *Round Steel*

*chrome vanadium steel, black ABS handle with finger guard and ring, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLONITRILE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* mm |
|---|---|---|---|---|
| **3340**/250 | 25 | 10" | 38,5 | 12 |
| **3340**/300 | 30 | 12" | 43,5 | 12 |

## Wetzstahl, rund

aus Chrom-Vanadium, hart verchromt, schwarzer ABS-Griff mit Aufhängeloch, schwere Profiqualität

### *Round Steel*

*chrome vanadium steel, black ABS handle with hanging hole, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLONITRILE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* mm |
|---|---|---|---|---|
| **3341**/200 | 20 | 8" | 32 | 10 |

## Wetzstahl, oval

aus Chrom-Vanadium, ovaler Querschnitt 20 x 10 mm, hart verchromt, schwarzer ABS-Griff mit Fingerschutz und Ring, schwere Qualität

### *Oval Steel*

*chrome vanadium steel, oval shape 20 x 10 mm, black ABS handle with finger guard and ring, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLONITRILE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* mm |
|---|---|---|---|---|
| **3342**/300 | 30 | 12" | 45 | 20 x 10 |

## Wetzstahl, rund

aus Chrom-Vanadium, Stahldurchmesser 10 mm, hart verchromt, Polypropylen-Griff mit Fingerschutz und Ring schwere Profiqualität

### *Round Steel*

*Chrome Vanadium steel, diameter 10 mm, black polypropylene handle with finger guard and ring, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | PP POLYPROPYLENE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3346**/230 | 23 | 9" | 36 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **3347**/180 | 18 | 6 | 1,4 |



## Abziehstein

aus Aluminiumoxid, 1000er Körnung für feinen Klingenschliff, Bankstein auf rutschhinderndem Sockel aus thermoplastischem Kunststoff

## *Whetstone*

*aluminium oxide (Corundum), 1000 grit, on non-slip TPE base, for honing knife blades*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **3345**/003 | 19,5 | 5 |

Nicht für gewellte Klingen oder Scheren geeignet.
*Do not use for serrated blades or scissors.*



## Schärfer für Messerklingen

zwei Schärfkeile für Grob- und Feinschliff an glatten Metallklingen, Vor- und Rückwärtsbewegung über hochwertige bewegliche Keramikscheiben, Gehäuse aus ABS und Edelstahl, rutschfeste Unterlage aus thermoplastischem Kunststoff, das Gerät kann sicher auf dem Tisch mit einer Hand gehalten werden, schwere Qualität

## *Knife Sharpener*

*two slots for coarse and fine honing of metal blades, forwards and backwards movement using high-quality rotating ceramic discs, ABS and stainless steel body, thermoplastic non-slip base, can comfortably be held in place on a work surface with one hand, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE · TPE THERMOPLAST ELASTOMER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅ Rädchen<br>∅ *Wheel*<br>cm |
|---|---|---|
| **979**/190 | 19 | 2,5 |



## Messerschärfer

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, sechs gehärtete Schleifrädchen aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit Loch - daher auch zum Festschrauben auf Arbeitsplatten geeignet

## *Knife Sharpener*

*with hanging loop, 18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel wheels, with screw hole for table-top mounting*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **3662**/001 | 18 | 12 | 49 |



## Messerkorb

aus Edelstahldraht 18/10, zum sicheren Transport, Aufbewahren und Spülen von vier Kochmessern bis 27 cm Klingenlänge, zwei Wetzstählen und einem Stechschutzhandschuh, mit Klingenschutz, schwere Qualität

## *Knife Basket*

*18/10 stainless steel wire, for safe transport, storage and dishwashing of four max. 27 cm (10.5") cooks knives, two round steels and one chain mail glove, with blade protectors, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| für 6 Teile: / for 6 parts: | | |
| **3661**/006 | 43 cm | 42 cm |
| für 9 Teile: / for 9 parts: | | |
| **3661**/009 | 50 cm | 47 cm |

Lieferung ohne Messer.
*Supplied empty.*



## Messerrolltasche (ohne Messer)

aus schwarzem Kunstleder, auf Gewebebasis mit rotem Rand und zwei Druckknöpfen, für Messer bis max. 40 cm Länge, zum Selbstbestücken

## *Knife Wallet (empty)*

*black imitation leather, covered material with red trim and 2 studs, holds knives up to max. 40 cm*

PU POLYURETHANE

## Magnet-Messerhalter
aus Edelstahl, geschlossener Rahmen,
dadurch sehr hygienisch, zur Wandmontage

### *Magnetic Knife Rack*
*stainless steel, closed body, easy to clean, wall mounting*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MAGNETISCH MAGNETIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **7982**/030 | 30 | 4,6 |
| **7982**/040 | 40 | 4,6 |
| **7982**/050 | 50 | 4,6 |

Montagematerial im Lieferumfang enthalten.
*Fixing material included.*

---

## Magnet-Messerhalter
aus massivem schwarzen ABS-Kunststoff, 2,3 cm stark, mit zwei Magnetschienen, mit Aufhängehaken, zur Wandmontage

### *Magnetic Knife Rack*
*black ABS plastic, with two powerful magnetic bands, with hooks, for wall mounting*

ABS ACRYLONITRILE · MAGNETISCH MAGNETIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **7987**/033 | 33 cm | 4 cm |
| **7987**/045 | 47 cm | 4 cm |
| **7987**/060 | 62 cm | 4 cm |

---

## Magnet-Messerhalter
aus massivem schwarzen PVC-Spezialkunststoff, 2 cm stark, mit zwei Magnetschienen, zur Wandmontage, verdeckte Verschraubung, extra hochwertige Ausführung

### *Magnetic Knife Rack*
*solid black PVC special plastic, 2 cm thickness, with two very powerful magnetic bands, for wall mounting, very high quality*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · MAGNETISCH MAGNETIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **7981**/035 | 35 cm | 4,5 cm |
| **7981**/050 | 50 cm | 4,5 cm |

---

## Schneidbretthalter
aus Edelstahl, elektropolierter Draht (6 mm), mit Gummifüßchen, für sechs Schneidbretter mit Mindestlänge 30 cm, schwere Qualität

### *Cutting Board Rack*
*stainless steel, electro-polished 6 mm wire, for 6 boards (each minimum 30 cm long), heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für Bretter bis 25 mm Stärke / For boards up to 25 mm thick: | | | |
| **1505**/300 | 27 | 32 | 28 |
| Für Bretter bis 50 mm Stärke: / For boards up to 50 mm thick: | | | |
| **1505**/550 | 43 | 32 | 28 |

Ersatzfüßchen erhältlich
*Spare feet available*

---

## Wand-Schneidbretthalter
aus Edelstahl, elektropolierter Draht (8 und 6 mm), für sieben Schneidbretter mit mindestens 30 cm Breite oder Deckel über 28 cm Durchmesser, für Teile bis zu 55 mm Dicke, sehr stabile Ausführung

### *Cutting Board Wall Rack*
*stainless steel, electro-polished 8 and 6 mm wire, for 7 boards (minimum 30 cm long, maximum 55 mm thick), also suitable for 28 cm diameter minimum lids, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1507**/007 | 29 | 28 | 55 |

Lieferung mit Schrauben und Dübeln.
Abgebildete Schneidbretter bitte separat bestellen.
*Supplied with wall fixings.*
*Please order boards shown separately.*



# Schneidbretter

Ihre schnittige Arbeitsgrundlage. Die passenden Kunststoffe schonen Messerklinge und Umgebung.

# *Cutting Boards*

*Your sleek base for prep work. The right plastic materials help to protect your knives blades and surrounding area.*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **1512**/300 | 30 | 20 | 1 |



## Schneidbrett, klein

mit Griffloch, ohne Füßchen, aus weißem niederdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, messerschonend, hygienisch, spülmaschinengeeignet, mittelschwere Qualität

## *Small Cutting Board*

*with handle hole, without feet, white low density polyethylene, food safe, knife safe, hygienic, dishwasher safe, medium duty*

LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1520**/325 | 1/2 | 32,5 | 26,5 | 2 |
| **1514**/350 | | 35 | 25 | 2 |
| **1520**/532 | 1/1 | 53 | 32,5 | 2 |
| **1517**/440 | | 44 | 29 | 2 |
| **1522**/600 | | 60 | 40 | 2 |



## Schneidbrett

mit Füßchen, aus weißem niederdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, messerschonend, hygienisch, spülmaschinengeeignet

## *Cutting Board*

*with feet, made of white low density polyethylene, food safe, knife safe, hygienic, dishwasher safe*

LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **1520**/604 | 60 | 40 | 4 |
| **1520**/750 | 75 | 40 | 4 |



## Schneidbrett, schwer

mit Füßchen, aus weißem niederdichten Polyethylen, aus Platten zugeschnitten, lebensmittelgeeignet, messerschonend, hygienisch, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *Heavy Duty Cutting Board*

*with feet, white low density polyethylene, cut from bars, food safe, hygienic, knife safe, dishwasher proof, heavy duty*

LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Schneidbrett, klein HACCP

mit Griffloch, ohne Füßchen, aus farbigem niederdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, messerschonend, hygienisch, spülmaschinengeeignet, ganz durchgefärbt gemäß HACCP-Farbcode, mittelschwere Qualität

### *HACCP Small Cutting Board*

*with handle hole, without feet, coloured low density polyethylene, food safe, knife safe, hygienic, dishwasher safe, colour coded for HACCP medium duty*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **1510**/250 | 25 | 15 | 1 | weiß/white |
| **1510**/252 | 25 | 15 | 1 | gelb/yellow |
| **1510**/253 | 25 | 15 | 1 | blau/blue |
| **1510**/256 | 25 | 15 | 1 | grün/green |
| **1510**/259 | 25 | 15 | 1 | rot/red |
| **1512**/300 | 30 | 20 | 1 | weiß/white |

## Schneidbrett HACCP

aus farbigem niederdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, messerschonend, hygienisch, ohne Füßchen, ganz durchgefärbt gemäß HACCP-Farbcode

### *HACCP Cutting Board*

*durable low density polyethylene, food safe, dishwasher safe, hygienic, without feet, colour coded for HACCP*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **1524**/350 | 34,5 | 24,5 | 1 | weiß/white |
| **1524**/352 | 34,5 | 24,5 | 1 | gelb/yellow |
| **1524**/353 | 34,5 | 24,5 | 1 | blau/blue |
| **1524**/354 | 34,5 | 24,5 | 1 | braun/brown |
| **1524**/356 | 34,5 | 24,5 | 1 | grün/green |
| **1524**/359 | 34,5 | 24,5 | 1 | rot/red |
| **1524**/357 | 34,5 | 24,5 | 1 | schwarz/black |

## Schneidbrett HACCP

aus farbigem hochdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, messerschonend, hygienisch, ganz durchgefärbt gemäß HACCP-Farbcode

### *HACCP Cutting Board*

*durable high density polyethylene, food safe, dishwasher safe, hygienic, colour coded for HACCP*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| mit Füßchen / with feet | | | | |
| **1524**/450 | 45 | 30 | 1,2 | weiß/white |
| **1524**/452 | 45 | 30 | 1,2 | gelb/yellow |
| **1524**/453 | 45 | 30 | 1,2 | blau/blue |
| **1524**/454 | 45 | 30 | 1,2 | braun/brown |
| **1524**/456 | 45 | 30 | 1,2 | grün/green |
| **1524**/458 | 45 | 30 | 1,2 | violett/purple |
| **1524**/459 | 45 | 30 | 1,2 | rot/red |
| mit Füßchen; GN-Größe 1/1 / with feet; 1/1 GN size | | | | |
| **1524**/530 | 53 | 32,5 | 2,5 | weiß/white |
| **1524**/532 | 53 | 32,5 | 2,5 | gelb/yellow |
| **1524**/533 | 53 | 32,5 | 2,5 | blau/blue |
| **1524**/534 | 53 | 32,5 | 2,5 | braun/brown |
| **1524**/536 | 53 | 32,5 | 2,5 | grün/green |
| **1524**/538 | 53 | 32,5 | 2,5 | violett/purple |
| **1524**/539 | 53 | 32,5 | 2,5 | rot/red |
| ohne Füßchen / without feet | | | | |
| **1524**/610 | 60 | 45 | 2,5 | weiß/white |
| **1524**/612 | 60 | 45 | 2,5 | gelb/yellow |
| **1524**/613 | 60 | 45 | 2,5 | blau/blue |
| **1524**/614 | 60 | 45 | 2,5 | braun/brown |
| **1524**/616 | 60 | 45 | 2,5 | grün/green |
| **1524**/619 | 60 | 45 | 2,5 | rot/red |

Ersatzfüßchen erhältlich.
*Spare feet available.*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Im Set mit vier Matten sortiert in HACCP Farben: rot (Fleisch), gelb (Geflügel), blau (Fisch) und grün (Gemüse): | | | | |
| Packed in set of 4 mats in HACCP colours: red (raw meat), yellow (cooked meat), blue (raw fish) and green (salad and fruit): | | | | |
| **1506**/004 | 37 | 29 | 2 mm | |
| Weitere Farben, einzeln verpackt: / Other colours, singly packed: | | | | |
| **1506**/370 | 37 | 29 | 2 mm | weiß/white |
| **1506**/378 | 37 | 29 | 2 mm | violett/purple |



## Schneidunterlage / -matte HACCP

aus flexiblem Polyethylen, mit Loch zum Aufhängen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, hochwertige Qualität

## *Colour Coded Cutting Mats*

*flexible polyethylene, with hole for hanging, food and dishwasher safe, high quality*




---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1523**/530 | 1/1 | 53 | 32,5 | 2 |
| **1523**/602 | | 60 | 40 | 2 |



## Schneidbrett mit Saftrille

aus weißem hochdichten Polyethylen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, messerschonend, hygienisch, mit umlaufender Saftrille und sechs rutschfesten Standfüßchen

## *Cutting Board*

*white high density polyethylene, food safe, dishwasher safe, knife safe, hygienic, with rim and 6 non slip feet*




---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1515**/530 | 1/1 | 53 | 32,5 | 2,5 |
| Ersatzfüßchen erhältlich | | | | |
| *Spare feet available* | | | | |



## GN 1/1 Schneidbrett

aus hochdichtem Polyethylen, grob schwarz-weiß marmoriert, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, mit Füßchen, schwere Qualität

## *GN 1/1 Cutting Board*

*high density polyethylene, black and white marbled, food and dishwasher safe, with feet, heavy duty*




---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1592**/300 | | 30 | 20 | 2 |
| Gastronorm-Maß: | | | | |
| **1592**/530 | 1/1 | 53 | 32,5 | 2 |



## Schneidbrett, schwarz

mit Saftrille, aus schwarzem hochdichten Polyethylen, mit Füßchen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, speziell geeignet für Bars

## *Black Cutting Board*

*black high density polyethylene, with feet and rim, food and dishwasher safe, especially suitable for bars*



## Schneidbrett, Antirutsch

aus schwarzem Polypropylen, mit rutschfestem grünen Rand aus thermoplastischem Elastomere, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, speziell geeignet für Bars

### *Non Slip Cutting Board*

*black polypropylene, with non-slip TPE green edge, food and dishwasher safe, especially suitable for bars*

PP POLY-PROPYLENE | TPE THERMOPLAST ELASTOMER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **1590**/265 | 26,5 | 18,5 | 1 |

## Glas-Schneidbrett

aus gehärtetem schlagfesten Industrieglas mit geriffelter Oberfläche, rutschfeste Füßchen, spülmaschinenfest, sehr hygienisch, geruchsneutral, kein Verfärben der Oberfläche, unempfindlich gegen Hitze- und Kälteschock, nahezu unzerbrechlich

### *Glass Cutting Board*

*very robust industrial glass, ribbed surface, non slip feet, dishwasher proof, very hygienic, odour and temperature resistant, virtually unbreakable*

GLAS GLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1504**/300 | 30 | 20 | 0,5 | 1 |
| **1504**/400 | 40 | 30 | 0,5 | 1 |
| **1504**/500 | 50 | 30 | 0,5 | 1 |

## Schneidbretthobel

aus glasfaserverstärktem Polyamid, Griff aus Melamin, ausschließlich für Schneidbretter aus Polyethylen, Nutzbreite 6,5 cm, mit auswechselbarer Klinge aus gehärtetem Edelstahl

### *Board Scraper*

*made of reinforced grey polyamide, melamine handle, for polyethylene boards only, with 6.5 cm steel blade, used to plane cutting boards to ensure they are kept smooth and cut free eliminating food traps*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | MF MELAMINE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **1508**/200 | 20 cm | 7 cm |
| **1508**/999 | zwei Ersatzklingen / two spare blades | |

## Schneidbretthobel

Rahmen aus 7 mm Edelstahldraht 18/10, Klinge aus geschärftem 3,2 mm Messerstahl, für Holz- und Kunststoffbretter geeignet, schwere Qualität

### *Board Scraper*

*18/10 stainless steel, blade 3.2 mm made of tempered steel, suitable for wooden as well as for plastic boards, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSERSTAHL BLADE STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenbreite *Blade Width* |
|---|---|---|
| **1509**/330 | 33 cm | 9 cm |
| **1509**/999 | Ersatzklinge / spare blade | |



# Fleischbearbeitung

Burger, Patties oder Roulade. Dry aged Steak oder Wiener Schnitzel. Zerlegen und Bearbeiten Sie das Fleisch mit den passenden Werkzeugen bevor es auf den Grill oder in den Ofen kommt.

# *Meat Preparation*

*Prepare, cut and cook all of your meats with this range of tools.*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | Höhe *Height* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1357**/125 | 12,5 | 3,7 | 16 | 450 g |



## Hackfleischpresse, Edelstahl

aus Edelstahlguss, elektropoliert, mit Pattyauswerfer, spülmaschinengeeignet, zur Reinigung zerlegbar, schwere Qualität

## *Burger Press*

*cast stainless steel, electro-polished, with ejector, heavy gauge, dismountable for cleaning, dishwasher safe*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | Höhe *Height* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1355**/100 | 10 | 4,5 | 16 | 80 g-160 |
| **1355**/125 | 12,5 | 3,5 | 17 | 120 g-240 |



## Hackfleischpresse

aus Aluminiumguss, mit Pattyauswerfer, nicht spülmaschinenfest, schwere Qualität

## *Burger Press*

*cast aluminium, with ejector, not dishwasher proof, heavy duty*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|
| Einfache Ausführung / Single version: | | |
| **1351**/110 | 11,5 | 8 |
| Doppelte Ausführung: / Double version: | | |
| **1352**/280 | 11,5 | 9 |

Lieferung unmontiert.
*Supplied flat packed.*



## Hamburgerpresse

aus Aluminiumguss, Kunststoffgriff, PTFE antihaft-beschichtet, spülmaschinengeeignet

## *Burger Press*

*cast aluminium pusher, plastic handle & base, PTFE non-stick coated, dishwasher proof*



## Grillpresse

aus Gusseisen, hoch erhitzbar, nicht spülmaschinengeeignet, gerillte Oberfläche brennt das Grillmuster auf Steaks, mit Holzgriff, zum Anpressen von Grillgut, Steaks und Burgern, schwere Qualität

### *Steak Weight*

*cast iron, high heat able, not dishwasher safe, with wooden handle, to help cook meat evenly and to create a char grilled effect*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| **5782**/175 | 17,5 | 8 | 1 |

## Cloche für Burger

aus Edelstahl 18/10, mit großem Griff, verhindert das Austrocknen des Burgers auf dem Grill

### *Burger Cloche*

*18/10 stainless steel, with wide handle, prevents the burger from becoming dry*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm |
|---|---|---|---|
| **6487**/150 | 15 | 9 | 9 |
| **6487**/200 | 20 | 11 | 11 |

## Spieß für Burger

aus Edelstahl 18/10

### *Burger Skewer*

*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | Klingenlänge *Blade* cm | Greiffläche *Grip size* cm |
|---|---|---|---|
| **1162**/120 | 12 | 8,5 | 3 x 1 |
| **1162**/150 | 14,5 | 11,5 | 3 x 1 |

Die Griffffläche bietet sich beidseitig für eine Laserbeschriftung (z.B. vegan, veggy, meat) an.
*Handle suitable for laser marking.*

## Falafel-Portionierer

zum Formen orientalischer Falafel, Edelstahl 18/10, mit Auswerfer, zum Reinigen komplett zerlegbar

### *Falafel Portioner*

*18/10 stainless steel, with ejector, completely dismantlable for cleaning*



| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **246**/045 | 1/45 l = 0,022 *l* | 5 | 15 |
| **246**/070 | 1/70 l = 0,014 *l* | 4 | 15 |




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3655**/200 | 20 | 9 | 33 |



## Hackbeil

aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Klingenstahl, mit vernietetem Griff aus schwarzem Polypropylen, spülmaschinengeeignet, extra schwere Profi-Qualität

## *Cleaver*

*Molybdenum Vanadium stainless steel blade, with black riveted polypropylene handle, dishwasher proof, very heavy gauge, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6041**/160 | 16 | 10 | 30 |



## Hackbeil

Klinge aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus schwarzem Polypropylen, spülmaschinen-geeignet

## *Cleaver*

*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, polypropylene plastic handle, dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2144**/450 | 45 | 2 | 62 |
| **2144**/901 | Ersatzsägeblatt hierzu / Spare blade | | |



## Knochen-/Fleischersäge

aus Edelstahl, hochglänzend, mit schwarzem ABS-Griff, schwere Qualität

## *Butchers Saw*

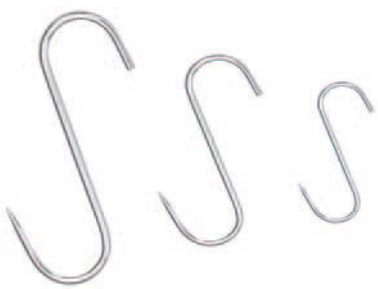
*stainless steel, mirror polished finish, with black ABS handle, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Stärke *Thickness* | ∅ Rohr ∅ *Tube* cm |
|---|---|---|---|
| **485**/080 | 8,5 cm | 4 mm | 2,8 |
| **485**/100 | 10 cm | 4 mm | 2,8 |
| **485**/120 | 12 cm | 5 mm | 3,5 |
| **485**/140 | 14 cm | 6 mm | 3,8 |
| **485**/160 | 16 cm | 6 mm | 4,2 |
| **485**/180 | 18 cm | 6 mm | 4,2 |
| **485**/200 | 20 cm | 9 mm | 4,8 |
| **485**/250 | 25 cm | 10 mm | 5,8 |

Preis je Stück. Empfohlene Verpackungseinheit 10 Stück.
*Priced each. Recommended packing unit 10 pcs.*



## Fleischhaken

aus Edelstahl 18/0, mit je einem stumpfen und spitzen Ende, schwere Qualität

## *Meat Hook*

*18/0 stainless steel, with one blunt and one pointed end, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Holzschneidblock GN 1/1

aus 5 cm starkem Buchen-Stirnholz, besonders robust, lebensmittelecht geölt, mit Saftrinne und Griffmulden, auf vier Gummifüßen, nicht spülmaschinengeeignet, extra schwere Qualität, zum Zerlegen und Tranchieren von Fleisch oder Geflügel oder als Buffet-Platte verwendbar

### *GN 1/1 Cutting Board*

*5 cm thick beech wood, particularly durable, food friendly oiled, 4 rubber feet, not dishwasher safe, extra heavy gauge, for cutting and carving meat or poultry or as a buffet plate*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1503**/530 | 53 | 32,5 | 6 |
| Passend darauf Rolltop-Haube GN 1/1 für Buffet: / Matches a GN 1/1 lid: | | | |
| **645**/530 | 54 | 33,5 | 19 |

Ersatzfüßchen erhältlich.
*Spare feet available.*

## Hackblock aus Holz

aus Weißbuche, verleimt und verzahnt, ohne Spannreifen. Separat bestellen: stabiles Untergestell aus 40 mm Vierkantstahlrohr aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, mit höhenverstellbaren Füßen aus Kunststoff

### *Chopping Block*

*beech wood, Please order separately: 18/10 stainless steel square 40 mm tubular stand with adjustable feet*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Edelstahlfuß für Holzhackblöcke: / Stainless steel stand: | | | |
| **3643**/303 | 30 | 30 | 65 |
| **3643**/404 | 40 | 40 | 60 |
| **3643**/504 | 50 | 40 | 60 |
| **3643**/505* | 50 | 50 | 60 |
| Hackblock aus Weißbuche: / Beech wood chopping block: | | | |
| **3644**/303 | 30 | 30 | 20 |
| **3644**/404* | 40 | 40 | 25 |
| **3644**/504* | 50 | 40 | 25 |
| **3644**/505* | 50 | 50 | 30 |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
**For these sizes pallet delivery only.*

Untergestell und Block ergeben eine Arbeitshöhe von etwa 85 cm.
*The height of stand and block together is about 85 cm.*

## Hackblock aus Polyethylen

aus weißem HD-Polyethylen 500. Separat bestellen: stabiles Untergestell aus 40 mm Vierkantstahlrohr aus Edelstahl 18/10, matt gebürstet, mit höhenverstellbaren Füßen aus grauem Kunststoff

### *Chopping Block*

*polyethylene Please order separately: 18/10 stainless steel square 40 mm tubular stand with adjustable feet*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Edelstahlfuß für PE-Hackblöcke: / Stainless steel stand: | | | |
| **3642**/404 | 40 | 40 | 77 |
| **3642**/504* | 50 | 40 | 77 |
| **3642**/505* | 50 | 50 | 77 |
| Hackblock aus HD-Polyethylen: / Polyethylene Chopping Block: | | | |
| **3645**/404 | 40 | 40 | 8 |
| **3645**/504 | 50 | 40 | 8 |
| **3645**/505 | 50 | 50 | 8 |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
**For this sizes pallet delivery only.*

Untergestell und Block ergeben eine Arbeitshöhe von etwa 85 cm.
*The height of stand and block together is about 85 cm.*

## Hackblockbürste

mit flachen gehärteten Stahldrahtborsten, nicht rostfrei, Halteschlaufe und Griffplatte aus Polypropylen

### *Chopping Block Brush*

*with steel wire bristles, polypropylene handle*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Borstenlänge *Bristle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5872**/190 | 19 | 7,5 | 4 |




| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| **3656**/110 | 13 x 8,5 | 31 | 1 |



## Kotelettklopfer
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit vernietetem POM-Griff, gekröpft, schwere Profi-Qualität

## *Meat Tenderiser*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, cranked, with riveted POM handle, very heavy gauge, professional quality*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| **2131**/100 | 13 x 11,5 | 28 | 1 |



## Kotelettklopfer
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend

## *Meat Tenderiser*
*solid stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| Mit geriffelter Klopffläche: / with ridged surface: | | | |
| **1075**/075 | 9,5 | 29,5 | 0,75 |
| Mit glatter Klopffläche: / with plain surface: | | | |
| **1075**/095 | 9,5 | 29,5 | 0,75 |



## Fleischklopfer
aus massivem Zinkguss, verchromt, glanzgebürstet, mit Aufhängeöse, nicht spülmaschinengeeignet

## *Meat Tenderiser*
*chrome plated zinc alloy, brushed finish with hanging loop, heavy gauge, not dishwasher safe*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|
| **1616**/100 | 8,5 | 11 | 1 |
| **1616**/150 | 10 | 12 | 1,5 |
| **1616**/200 | 11 | 14 | 2 |



## Fleischklopfer
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, mit glatter Klopffläche, spülmaschinengeeignet

## *Meat Tenderiser*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* | Gewicht *Weight* |
|---|---|---|
| **1092**/255 | 25,5 cm | 0,4 kg |



## Fleischhammer
aus Aluminium, hochglanzpoliert, mit einer glatten und einer geriffelten Klopffläche 7 x 7 cm, nicht spülmaschinengeeignet

## *Meat Tenderiser*
*aluminium, mirror polished finish, with plain and ridged surfaces 7 x 7 cm, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Fleischspieße, rund

bzw. Rouladennadeln, runder Querschnitt, aus Edelstahl, hochglänzend

### *Skewers*

*stainless steel, mirror polished, round*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* | ∅ Draht *∅ Wire* |
|---|---|---|
| **855**/100 | 10 cm | 3,2 mm |
| **855**/200 | 20 cm | 3,2 mm |
| **855**/250 | 25 cm | 3,2 mm |
| **855**/300 | 30 cm | 3,2 mm |
| **855**/350 | 35 cm | 3,2 mm |

Verpackung/Preis à 12 Stück.
*Priced and packed in dozens.*

## Fleischspieße, kantig

aus Edelstahl 18/0, matt poliert, kantiger Querschnitt

### *Skewers*

*18/0 stainless steel, matt polished finish, angular*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* | ∅ Draht *∅ Wire* |
|---|---|---|
| **55**/200 | 20 cm | 3,5 mm1,5 mm |
| **55**/250 | 24,5 cm | 3,5 mm1,5 mm |
| **55**/300 | 29 cm | 3,5 mm1,5 mm |

Verpackung/Preis à 12 Stück.
*Priced and packed in dozens.*

## Fleischspieß-Aufhänger

Drahtgestell aus 8 mm Edelstahl, zum Servieren oder Bereithalten von Fleischspießen bis 40/45 cm Länge, schwere Qualität

### *Espetada/Kebab Skewer Rack*

*stainless steel 8 mm wire, for skewers up to 40/45 cm length, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Boden *∅ Base* cm | passend zu *Matches* |
|---|---|---|---|
| Hängegestell ohne Spieße: / Skewer Rack without skewers: | | | |
| **3328**/045 | 51 | 22 | |
| Spieße bitte separat bestellen: / Please order skewers separately: | | | |
| **3329**/400 | 40 | | 3328/001 |
| **3329**/450 | 45 | | 3328/045 |

Porzellanteller nicht im Lieferumfang enthalten. Spieße bitte separat bestellen.
*Porcelain plate is not included. Please order skewers separately.*

## Fleischspieße

aus gehärtetem Edelstahl 18/0, matt poliert, Materialstärke: 5x2 mm, mit kantigem Querschnitt

### *Skewers*

*18/0 hardened stainless steel, matt polished finish, angular, material thickness: 5x2 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* | Klingenlänge *Blade Length* cm |
|---|---|---|
| **1155**/270 | 27 cm | 21,5 |

Verpackung/Preis à 3 Stück.
*Priced and packed in 3s.*

## Bratenspieß

aus Edelstahl 18/0, mit Schwertgriff aus Messing, schwere Qualität

### *Skewer*

*stainless steel, with brass handle, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSING BRASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | Klingenlänge *Blade Length* cm |
|---|---|---|
| **1165**/350 | 35 | 22 |
| **1165**/450 | 45 | 32 |
| **1165**/650 | 65 | 52 |

## Fleischspieß

aus Edelstahl, mit Motivgriff aus massivem Messing

### *Skewer*

*stainless steel, with brass handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSING BRASS




| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* | Klingenlänge *Blade Length* cm |
|---|---|---|
| Säbel: / Sabre: | | |
| **1166**/001 | 29,5 cm | 24,5 |
| Degen: / Rapier: | | |
| **1166**/002 | 29,5 cm | 24,5 |
| Französische Lilie: / Fleur-de-Lis: | | |
| **1166**/004 | 30,5 cm | 25 |
| Schwert: / Sword: | | |
| **1166**/005 | 29,5 cm | 24,5 |

## Grillspieße

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit Aufhängeöse und beweglicher Abstreifhilfe, die gedrehte Spitze verhindert Abgleiten des Grillguts und des Abstreifers

### *Barbecue Skewers*

*18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | Klingenlänge *Blade* cm |
|---|---|---|
| **455**/450 | 45 | 32 |

Preis und Verpackung à 4 Stück.
*Priced and packed in 4s.*




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1156**/100 | 10 |

Preis und Verpackung à 10 Stück.
*Priced and packed in 10s.*



## Rouladennadeln
aus Edelstahl

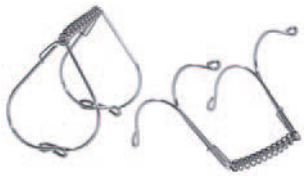
### *Rolling needle*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **153**/050 | 5,5 cm | 5 cm |

Preis und Verpackung à 4 Stück.
*Priced and packed in 4s.*



## Rouladenklammern
aus Edelstahl 18/10

### *Rolled meat holders*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **149**/320 | 32 | 2,3 | 0,05 *l* |



## Bratensaftspritze
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, Spitze abschraubbar, Lieferung mit Spülbürste

### *Baster*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, nozzle screws on, with cleaning brush*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | ∅ Draht<br>∅ *Wire* |
|---|---|---|
| **150**/200 | 19,5 cm | 5,4 mm |



## Spicknadel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit gezahntem Endstück zur rutschfesten Sicherung des Speckstreifens

### *Larding Needle*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | ∅ Draht<br>∅ *Wire* |
|---|---|---|
| **151**/180 | 18 cm | 3 mm |
| **151**/200 | 20 cm | 3 mm |



## Dressiernadel, gebogen
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, zum Zunähen des gefüllten Bratens

### *Trussing Needle*
*18/10 stainless steel, matt polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅ Draht<br>∅ *Wire*<br>mm |
|---|---|---|
| **1159**/180 | 18 | 3 |
| **1159**/200 | 20 | 3 |



## Dressiernadel, gerade
aus Edelstahl 18/10

### *Trussing Needle*
*straight, 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Zinkenlänge<br>*Prongs Length* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **4698**/008 | 3 cm | 6 cm |

Preis und Verpackung à 8 Stück.
*Priced and packed in 8s.*



## Maiskolbengabeln
aus Edelstahl 18/0, mit großen gelben Kunststoffgriffen

### *Corn-on-the-cob Forks*
*18/0 stainless steel, with large yellow plastic handles*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratenschnur
aus weißem Polyester

### *String*
*white polyester*

PES POLYESTER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **3881**/150 | 150 m |

Auch als Nachfüllung in Spenderdose 3882/150 geeignet
*Can be used as a refill for 3882/150.*

## Bratenschnur
aus weißem Polyester, in wiederverwendbarer Spenderdose

### *String*
*white polyester, in reusable dispenser*

PES POLYESTER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **3882**/150 | 150 m |

## Grill- und Bratenschnur
naturfarbene hitzebeständige Schnur aus Baumwolle, dicke weiche Schnur insbesondere für Braten, im wiederverwendbarem klaren Kunststoffspender

### *String*
*cotton, heat resistant, thick softer string for meat, in reusable clear plastic dispenser*

100% BAUMWOLLE COTTON · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **3880**/150 | 150 m |

## Grill- und Bratenschnur
aus weißem, polierten und gewachsten Polyester, feste dünne Schnur für Spargel, Lachs, Schinken

### *String*
*white polished waxed polyester, tight thin string for asparagus, salmon, ham*

PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* m |
|---|---|
| **3880**/160 | 150 |

## Rollbratenfaden
aus rot-weißem Polyester, in wiederverwendbarer Spenderdose

### *String*
*red and white striped polyester, in reusable dispenser*

PES POLYESTER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **3884**/153 | 150 m |

Ersatzrolle ohne Dose: / Refill string without dispenser:

| | |
|---|---|
| **3886**/100 | 100 m |

## Wurstgarn
aus weißem Lyocell (CLY Cellulose-Regeneratfaser), sehr hohe Trocken- und Nassfestigkeit, lebensmittelecht, zum Bündeln, Dressieren und Abbinden von Speisen

### *Butchers String*
*white lyocell, food safe*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **3883**/100 | 100 m |
| **3883**/200 | 200 m |

## Wurstgarn
aus rot-weiß gefärbter Baumwolle, lebensmittelecht, zum Bündeln, Dressieren und Abbinden von Speisen

### *Butchers String*
*red + white striped cotton, food safe*

100% BAUMWOLLE COTTON · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* m |
|---|---|
| **3883**/232 | 200 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **5660**/420 | 42 cm |



## Grillzange
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, gezahnte Greifer, hochwertige Qualität

## *Barbecue Tongs*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handles, serrated blades, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length* |
|---|---|---|
| **5661**/450 | 11 x 9 | 45 cm |



## Grillwender
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, geschlitzte Fläche beidseitig gezahnt und vorne verjüngt, hochwertige Qualität

## *Barbecue slice*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handle, serrated, slotted blade, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Zinkenlänge<br>*Prongs Length* | Länge gesamt<br>*Total Length* |
|---|---|---|
| **5662**/440 | 9 cm | 44 cm |



## Grillgabel
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, hochwertige Qualität

## *Barbecue Fork*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **5669**/004 | 42 cm - 45 cm |



## Grill-Set, 4-teilig
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Griff, hochwertige Qualität

## *Barbecue Utensils Set*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Geflügelschere
aus Edelstahl 18/0, gebogene Form, mit Innenfeder, besonders hygienisch, leicht zerlegbar, erleichtert die Reinigung

### *Poultry Shears*
*curved, 18/0 stainless steel, with internal spring, very hygienic, dismountable for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **14**/240 | 24 cm | 10,5 cm |

---

## Geflügelschere
aus geschmiedetem Edelstahl 18/0, schwarze POM-Griffschalen mit Edelstahlnieten, mit Innenfeder, leicht zerlegbar, erleichtert die Reinigung

### *Poultry Shears*
*18/0 forged stainless steel, black POM handles with stainless steel rivets and internal spring, dismountable for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXY-METHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **19**/250 | 25 cm | 8 cm |

---

## Geflügelschere
gebogene Form, aus Edelstahl 18/0, mit Pufferfeder, leicht zerlegbar, erleichtert die Reinigung

### *Poultry Shears*
*curved, 18/0 stainless steel, with spring, dismountable for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **17**/240 | 25 cm | 8 cm |
| **17**/901 | Ersatzfeder / Spare spring | |

---

## Geflügelschere
aus Edelstahl 18/0, gebogene Form, mit Innenfeder, nicht zerlegbar, mit Softgriff aus TPE und Polypropylen und Feststeller

### *Poultry Shears*
*18/0 stainless steel, curved, with internal spring, not dismountable, with soft TPE and polypropylene grip handle and lock*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE · TPE THERMOPLAST ELASTOMER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenlänge *Blade Length* cm |
|---|---|---|
| **13**/230 | 23 | 8 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **54**/210 | 22 cm | 10 cm |



## Küchenschere
aus geschmiedeten Edelstahl 18/0, mit rot beschichtetem Griff, gute Schnitteigenschaft durch gezahnte Gegenschneide, hygienische Reinigung durch leichte Zerlegung der Schere

## *Kitchen Scissors*
*18/0 forged stainless steel, with red lacquered handle, with one plain and one serrated blade, hygienic, can be taken apart for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GESCHMIEDET FORGED · PULVERBESCHICHTET POWDER COATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **156**/210 | 20 cm | 9 cm |



## Küchenschere
aus Messerstahl mit schwarzem ABS-Griff, mit gezahnter Vorrichtung zum Öffnen von Flaschenverschlüssen und Kronkorken, Schere ist nicht zerlegbar

## *Kitchen Scissors*
*stainless steel, with black ABS handles, cannot be taken apart for cleaning*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **154**/210 | 21 cm | 10 cm |



## Universalschere
für Rechtshänder, aus Edelstahl 18/0 mit rotem, ergonomisch geformtem ABS-Griff, Schere ist nicht zerlegbar

## *Kitchen Scissors*
*18/0 stainless steel, with ergonomically shaped red ABS handles, cannot be taken apart for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **159**/185 | 18,5 cm | 6,5 cm |



## Fischschere
aus massivem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, mit einseitig gezahnter Klinge, schwere Qualität, hygienische Reinigung durch leichte Zerlegung der Schere

## *Fish Scissors*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, professional quality, with one plain and one serrated blade, hygienic, can be taken apart for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* cm |
|---|---|---|
| **158**/160 | 16 cm | 4,5 |



## Traubenschere
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend, hochwertige Ausführung, Schere ist nicht zerlegbar

## *Grape Scissors*
*heavy 18/0 stainless steel, mirror polished, high quality, cannot be taken apart for cleaning*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



# Chef Tools

Garniert und verziert. Die hochspezialisierten Küchenwerkzeuge der **contacto** 'Chef Tools' sind für alle Schnitzarbeiten an Obst und Gemüse einsatzbereit.

# *Chefs Garnishing Tools*

*Garnish and decorate all manner of fruit and vegetables with this highly specialised range of* **contacto** *Chefs Tools.*

Arbeitsteile sind größtenteils aus Edelstahl 18/0 gefertigt. Die Schneidewerkzeuge sind aus extra geschärftem und gehärtetem, rostfreien Klingenstahl.

Alle Teile sind mit 10 cm langen, ovalen Griffen aus glasfaserverstärktem Polyamid ausgestattet.

*The blades are mainly made of extra sharpened and tempered stainless steel. Other tools are mainly 18/0 stainless steel.*

*Each item has a 10 cm oval handle made of black fibreglass reinforced polyamide.*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

- professionelles Garnierset
- spülmaschinenfest
- handliche ovale Griffe
- Solinger Spitzenqualität

- *professional tools set*
- *dishwasher safe*
- *comfortable handles*
- *Made in Solingen*

## Dreieck-Garnierschneider

aus extra geschärftem Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Radieschen-Kronen, bzw. Verzierung hartschaliger Gemüsearten

### *Radish Decorator*

*extra sharp*



| Art-Nr. *Part No.* | Schneidbreite *Cutting Width* | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2233**/130 | 2 cm | 13 |

## Ziseliermesser

aus extra geschärftem Edelstahl 18/0, zum gleichmäßigen Einritzen von Linien, Mustern und Zackenrändern in hartschaliges Obst und Gemüse

### *Canele/Decorator*

*18/0 stainless steel, extra sharp*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **2241**/140 | 14 cm |

## Fadenschneider

aus extra geschärftem Edelstahl 18/0, zur Herstellung dünner Streifen aus Gemüse oder Zitrusschalen

### *Zester*

*18/0 stainless steel, extra sharp*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **2247**/140 | 14 cm |

## Fruchtdekoriermesser

aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Obstkörbchen

### *Fruit Decorator*

*'V' cut, blade 18/0 stainless steel, extra sharp*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2232**/205 | 10 cm | 20,5 cm |

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2258**/180 | 5 | 17,5 |



## Julienneschneider
Klinge aus gehärtetem Messerstahl, zum Hobeln feiner Streifen aus Gemüse

### *Julienne Slicer*
*18/0 tempered steel blade*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Klingenbreite *Blade Width* | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2253**/170 | 17 mm | 9 mm | 17 |



## Gurkenschneider
mit 8 Klingen aus gehärtetem Messerstahl

### *Cucumber Slicer*
*with 8 hardened blades*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2256**/220 | 11,5 cm | 21,5 cm |



## Zucchiniausstecher
aus gehärtetem Edelstahl 18/0

### *Courgette / Zucchini Cutter*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2239**/165 | 6 cm | 16,5 cm |



## Orangenschäler
aus gezahntem Edelstahl 18/0, mit Ziselierhaken, zum Schälen von Zitrusfrüchten ohne das Fruchtfleisch zu verletzen

### *Orange Canele*
*18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | ∅ *dia.* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2248**/180 | 7,5 | 1,6 | 18 |
| **2248**/200 | 10 | 1,9 | 20 |



## Apfelentkerner
aus gehärtetem Edelstahl 18/0, mit gezahnter Sägekante und extra geschärften Rändern zum Entkernen von Äpfeln, Birnen usw.

### *Apple Corer*
*18/0 stainless steel, sharpened and tempered, serrated end*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2259**/145 | 20 mm | 14,5 cm |



## Tomatenentstieler
aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0, zum einfachen Entfernen des Tomatenstiels

### *Tomato Stalk Remover*
*sharpened and tempered 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **2244**/250 | 16,5 cm |



## Kugelausstecher
aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0, für 22 und 25 mm-Kugeln aus Melonen, Kartoffeln usw.

### *Melon Baller*
*18/0 stainless steel, 22 and 25 mm scoops*

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2249**/010 | 10 mm | 14 cm |
| **2249**/015 | 15 mm | 14,5 cm |
| **2249**/018 | 18 mm | 14,5 cm |
| **2249**/022 | 22 mm | 15 cm |
| **2249**/025 | 25 mm | 15,5 cm |
| **2249**/030 | 30 mm | 15,5 cm |



## Kugelausstecher
aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0, für kleine Perlen und große Kugeln aus Obst und Gemüse

### *Melon Baller*
*18/0 stainless steel, sharpened and tempered*

## Parisienne-Ausstecher
aus gehärtetem Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Pommes Parisienne

### *Fluted Oval Melon Baller*
*tempered*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2243**/160 | 3,5 cm x 2 cm | 16 cm |

## Kartoffelformlöffel, oval
aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0

### *Oval Melon Baller*
*sharpened and tempered*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2245**/150 | 3 cm x 1,8 cm | 15 cm |

## Sparschäler
mit zwei starren Klingen aus extra geschärftem gehärteten Edelstahl 18/0; für Links- und Rechtshänder geeignet

### *Potato Peeler*
*18/0 stainless steel, sharpened and tempered, suitable for right and left handed*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenbreite *Blade Width* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2246**/165 | 3,5 cm | 16,5 cm |

## Spargelschäler
mit extra geschärfter, gehärteter Klinge aus Edelstahl 18/0, mit verstellbarer Schiene zur Regulierung der Schäldicke, für Rechtshänder

### *Asparagus Peeler*
*18/0 stainless steel, extra sharpened and tempered blade, with adjustable bar*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2242**/210 | 10,5 cm | 21 cm |

## Trüffelhobel
Rahmen aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, Klinge aus gehärtetem Messerstahl, mit verstärkten Fingerschutz aus Polyamid; zum Hobeln von Trüffeln und Knoblauch, Scheibenstärke verstellbar

### *Truffle Mandolin*
*mirror polished finish, extra sharpened blade made of 18/0 tempered steel, adjustable for varying thickness*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Breite *Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2235**/255 | 6 | 8 | 25,5 |

## Butterroller
aus gezahntem Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Butterlocken

### *Butter Curler*
*18/0 stainless steel, serrated edge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **2238**/190 | 19 cm |

## Buntschneidemesser/ Tomatenmesser
mit extra geschärfter, gehärteter Klinge aus Edelstahl 18/0

### *Garnishing / Tomato Knife*
*hardened 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **2289**/185 | 8,5 | 18,5 cm |



contacto

| Art-Nr. *Part No.* | Schneidbreite *Cutting Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2234**/225 | 5 | 22,5 |



## Käsehobel

aus hochglänzendem geschärften Edelstahl 18/0; zur Herstellung dünner Käsescheiben aus Halbhartkäse und Käsespänen aus Hartkäse

### *Cheese Slicer*

| Art-Nr. *Part No.* | Schneidbreite *Cutting Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3732**/170 | 5,5 | 17 |



## Weichkäsehobel

### *Soft Cheese Slicer*

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2227**/230 | 8 x 4 | 23 |

Keine Ersatzmesser erhältlich.
*No spare parts available.*



## Fischentschupper

aus Edelstahl 18/0

### *Fish Scaler*

*18/0 stainless steel*

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2254**/240 | 9 x 6,5 | 24 |



## Pfannenspachtel

starres Blatt aus gehärtetem Edelstahl 18/0, zur vielseitigen Anwendung

### *Short Spatula*

*18/0 stainless steel, rigid tempered blade*

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2252**/065 | 10 x 6,5 | 26 |
| **2252**/090 | 12 x 9 | 28 |
| **2252**/100 | 12,5 x 10 | 30 |



## Wender, flexibel

aus flexiblem Edelstahl 18/0

### *Cranked Turner*

*18/0 stainless steel, flexible blade*

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2250**/060 | 12 x 6 | 24 |
| **2250**/080 | 12 x 8 | 24 |
| **2250**/100 | 12 x 10 | 24 |



## Bratenspachtel

mit starrem Blatt aus gehärtetem Edelstahl 18/0, vielseitiges Utensil zum Reinigen, Abstechen, Glätten, Wenden usw.

### *Griddle Scraper*

*rigid, tempered blade made of 18/0 stainless steel*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **2229**/008 | 14 |



## Schnitzmesser-Set, 8-teilig

Klingenlänge etwa 5 cm, mit einem Wetzstahl, zum kreativen Garnieren und Dekorieren von Obst und Gemüse, hochwertige Ausführung, geliefert in Rolltasche

### *Garnishing Tools Set 8 piece*

*5 cm blades, for creative garnishing of fruits and vegetables*

## Y-Querschäler

aus Edelstahl 18/10, glatte bewegliche Klinge aus gehärtetem Messerstahl, zum Schälen von Möhren, Kartoffeln, Rettich, Roter Beete, und anderem Gemüse

### *Speed Peeler*

*18/10 stainless steel, movable blade made from hardened stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenbreite *Blade Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1073**/009 | 9 | 15 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL

## Sparschäler

aus Edelstahl 18/10, mit beweglicher Klinge, für Links- und Rechtshänder

### *Peeler*

*18/10 stainless steel, movable blade, suitable for right and left handed*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **37**/170 | 17,5 cm |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Sparschäler mit Aushöhler

mit beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0, grau beschichteter Griff

### *Swivel Peeler*

*18/0 movable stainless steel blade, grey coated handle*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **1083**/155 | 15,5 |

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PULVERBESCHICHTET POWDER COATED

## Spargelschäler

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit beweglicher Klinge aus geschärftem und gehärtetem Edelstahl 18/0, mit verschiebbarem Arretierring zur platzsparenden, sicheren Lagerung

### *Asparagus Peeler*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with swivel peeler made of 18/0 stainless steel, with clip*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **2275**/175 | 17,5 cm |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Sparschäler

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0, mit Aushöhler für Schadstellen, für Rechtshänder

### *Swivel Peeler*

*with hanging loop, movable handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel, satin polished*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **922**/185 | 5 | 18,5 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Pendelschäler

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0

### *Swivel Peeler*

*with 18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel flexible blade*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **961**/200 | 4 | 20 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Sparschäler

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit feststehender Klinge aus Edelstahl 18/0

### *Peeler*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, fixed blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **923**/185 | 7 | 18,5 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Gemüseschäler

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10 mit hochglänzender beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0, handliches formschönes Design

### *Speed Peeler*

*handle 18/10 stainless steel, movable mirror polished 18/0 stainless steel blade*



| Art-Nr. *Part No.* | Schneidbreite *Cutting Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **998**/180 | 4,5 | 16 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **931**/160 | 3,5 x 2,5 | 17 |



## Knoblauchpresse

Serie POLARIS, mit seidenmatt polierten Griffen aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Kunststoffeinsatz herausnehmbar, 1,5 mm Lochung, schwere Qualität

## *Garlic Press*

*with hanging loops, handle 18/10 stainless steel, press 18/0 stainless steel, with removable plastic insert, 1.5 mm perforations*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>cm | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **1090**/190 | 3,5 x 3,5 | 19 |



## Knoblauchpresse

aus Aluminium, selbstreinigend durch Kunststoffnoppen, nicht spülmaschinengeeignet, 3 mm Lochung, robuste Qualität

## *Garlic Press*

*aluminium, self cleaning, not dishwasher proof, 3 mm perforations, heavy gauge*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **3737**/175 | 17,5 |



## Knoblauchpresse

aus Polyamid mit Drücker aus Aluminiumguss, mit patentiertem Verschlusssystem, welches das schnelle Reinigen des Arbeitsteils unter fließendem Wasser ermöglicht, spülmaschinengeeignet

## *Garlic Press*

*polyamide with cast aluminium press, patented design, which enables the press to be cleaned under running water, dishwasher safe*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **3738**/170 | 17 |



## Knoblauchpresse

ganz aus schwarzem Polyamid, spülmaschinengeeignet

## *Garlic press*

*black polyamide, dishwasher safe*

PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Wiege-Knoblauchpresse

ganz aus Edelstahl 18/0, zum druckvollem Pressen größerer Mengen an Knoblauchzehen

### *Cradle garlic press*

*18/0 stainless steel, for pressing large quantities of garlic cloves under pressure*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3733**/105 | 10,5 | 5 | 6,5 |

## Knoblauchhobel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Schiffchen mit Stopfen aus robustem ABS-Kunststoff zum Umstecken: eine Seite mit einer glatten Klinge zum Hobeln, andere Seite mit drei gezahnten Klingen zum Schreddern, mittelschwere Qualität

### *Garlic Slicer and Shredder*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, slider with stopper made of robust ABS, one side with a smooth blade for planning, other side with three serrated blades for shredding*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Schneidbreite *Cutting Width* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|---|
| **2270**/215 | 21,5 | 3 | 5 |

## Knoblauchschäler

aus beigefarbenem Silikon, spülmaschinengeeignet, zum Schälen von Knoblauch durch Ausrollen der Zehe

### *Garlic Peeler*

*beige silicone, dishwasher safe, for peeling garlic by rolling it out*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **3736**/135 | 13,5 | 3,5 |

## Trüffel-/ Feinhobel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit stufenloser Einstellschraube und extra scharfer Klinge, schwere Qualität

### *Truffle Mandolin*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, fully adjustable, extra sharp blade, can also be used for shaving chocolate*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Länge *Length* |
|---|---|---|
| mit gewellter Klinge: / with scalloped blade | | |
| **2277**/160 | 17,5 cm | 8,5 cm |
| mit glatter Klinge: / with plain blade | | |
| **2277**/170 | 17,5 cm | 8,5 cm |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **921**/195 | 19,5 | 1,8 |



## Apfelentkerner

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeöse, schwere Qualität, Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Apple Corer*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, corer 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2272**/200 | 10 | 5 | 19,5 |



## Apfelteiler

aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, Klingen aus gehärtetem und geschärftem Messerstahl, geeignet für Früchte bis 10 cm Durchmesser, spülmaschinenfest, schwere Qualität

### *Apple Divider*

*1.2 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, extra sharpened steel blades, for fruits up to 10 cm diameter, dishwasher proof, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSERSTAHL BLADE STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **4684**/180 | 18 cm |



## Dekorierschneider

aus beschichtetem Aluminiumguss, Klingen aus Edelstahl, spülmaschinengeeignet, ideal zur Herstellung für Radieschen-Rosetten, geeignet für Früchte mit max. Ø 40 mm

### *Garnishing Cutter*

*aluminium, blades stainless steel, dishwasher safe due to special plastic coating, for fruit and vegetables up to 40 mm Ø*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Dicke *Thickness* |
|---|---|---|---|---|
| **4692**/060 | 13 | 7 | 5 | 5 |



## Pilzschneider

aus Zinkguss, verchromt, Sägemesser aus Edelstahl 18/0, schwere Qualität, schneidet Pilze in etwa 5 mm starke Scheiben

### *Mushroom Slicer*

*chrome plated zinc alloy, 18/0 stainless steel blades, heavy gauge, cuts mushrooms into 5 mm thick slices*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ZN ZINKGUSS CAST ZINC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1072**/185 | 18,5 | 5 | 12,5 |



## Garnierschneider

aus Messerstahl, mit lackiertem Holzgriff

### *Garnisher*

*18/0 stainless steel, with lacquered wooden handle*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | HOLZ WOOD | LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **2257**/090 | 9,5 | 7 |



## Wellenschneider

handgeschärfte Klinge aus Edelstahl,
Griff aus schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid,
für Zickzack-Optik an festen Gemüse- und Obstsorten

### *Wavy Slicer*

*stainless steel, black fibreglass reinforced polyamide handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE

## Spiralschneider

aus schwarzem ABS-Kunststoff, Klinge aus Messerstahl, miteinander verschweißt, zum Schneiden von Spiralen aus Möhren, Rettich, Äpfeln, Kohlrabi u.a., spülmaschinengeeignet

### *Spiral Cutter*

*black ABS plastic, hardened stainless steel blade, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Klingenlänge *Blade Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2271**/077 | 8,5 | 5 | 5,5 |

---

## Zitruspresse

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, zweiteilig

### *Citrus Squeezer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, two piece*



| Art-Nr. *Part No.* | Fassungsvermögen *Capacity* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **851**/115 | 0,35 *l* | 11,5 | 10 |

---

## Zitronen-Segmentpresse

aus Edelstahl, hochglänzend, Pressschale mit 4 mm-Lochung, handlicher Griff, hiermit können dickere Stücke von Zitronen oder Limetten gepresst werden

### *Lemon Squeezer*

*stainless steel, mirror polished finish, 4 mm perforation*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite max. *Max. Width* cm |
|---|---|---|
| **817**/170 | 17 | 8 |

---

## Zitronenschnitzelpresse

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Lemon Slice Squeezer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **807**/008 | 7,5 cm | 7 cm |

---

## Zitronenschnitzelpresse

aus transparentem Acryl

### *Lemon Squeezer*

*transparent acrylic*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6754**/120 | 12 | 5 |



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **978**/295 | 15 x 9 | 29,5 |

Scheibendicke: 7 mm
*Slices: 7 mm*



## Tomatenschneider

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Sägen aus Edelstahl 18/0, ideal auch für Eier und Pilze

### *Tomato Slicer*

*handle 18/10 stainless steel, with hanging loop, 18/0 stainless steel serrated blades*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schneidbreite *Cutting Width* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **4693**/260 | 8,5 cm | 26 cm |

Scheibendicke: 5 mm
*Slices: 5 mm*



## Pellkartoffelschneider

aus beschichtetem Aluminiumguss, spülmaschinengeeignet, einzeln gespannte Schneiddrähte aus Edelstahl, auch zum Schneiden von Mozzarella oder gekochtem Gemüse geeignet

### *Potato Slicer*

*coated cast aluminium, dishwasher safe, stainless steel wires, can be used for potatoes, mozzarella or cooked vegetables*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1084**/110 | 11 cm | 3,5 cm |

Scheibendicke: 4 mm
*Slices: 4 mm*



## Eierschneider

aus Aluminium, zum Längs- und Querteilen hartgekochter Eier, nicht spülmaschinengeeignet

### *Egg Slicer*

*cast aluminium, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4694**/130 | 13 | 9 | 3,5 |

Scheibendicke: 4,5 mm
*Slices: 4.5 mm*



## Eierschneider

aus Polypropylen, Drähte aus Edelstahl 18/10, stabile Qualität, das Ei kann auch um 90° gedreht werden um einen Querschnitt zu erhalten, spülmaschinengeeignet

### *Egg Slicer*

*polypropylene, 18/10 stainless steel wires, sturdy quality, works length and width wise*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **4696**/130 | 14,5 cm | 8 cm |

Scheibendicke: 6 mm
*Slices: 6 mm*



## Eierschneider

aus leichtem Edelstahl 18/0 mit Drähten aus Edelstahl 18/10, zum Längs- und Querteilen hartgekochter Eier, spülmaschinengeeignet

### *Egg Slicer*

*18/0 stainless steel, wires 18/10 stainless steel, dishwasher proof*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **4697**/125 | 12,5 cm | 8 cm |

Scheibendicke: 5 mm
*Slices: 5 mm*



## Eierschneider

aus beschichtetem Aluminiumguss, Schneiddrähte aus Edelstahl 18/10, durch silberfarbene Beschichtung spülmaschinengeeignet, hochqualitative Ausführung, zum Längs- und Querteilen hartgekochter Eier

### *Egg Slicer*

*cast aluminium, wires 18/10 stainless steel, silver coloured coating, dishwasher proof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Eierstückler

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Drähte aus Edelstahl 18/10, spülmaschinengeeignet, mit handlicher Verschlussmechanik, schwere Qualität

### *Egg Divider*

*18/10 stainless steel, mirror polished, 18/10 stainless steel wires, dishwasher proof, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **272**/180 | 18 cm |

## Eierstückler

aus Aluminiumguss, durch silberfarbene Spezialbeschichtung spülmaschinengeeignet, Drähte aus 18/10

### *Egg Divider*

*cast aluminium, with food safe silver plastic coating, 18/10 stainless steel wires, dishwasher proof*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Segmente *Portions* |
|---|---|---|
| **4691**/180 | 18 cm | 6 |

## Eiertrenner

Serie POLARIS, aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit Griff aus Edelstahl 18/10, trennt schonend und sicher Eidotter von Eiweiß

### *Egg Separator*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, separator 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **993**/210 | 21 | 7 |

## Eierring

aus Edelstahl 18/0, mit schwenkbarem Griff und Aufhängeloch

### *Egg Ring*

*18/0 stainless steel, with moveable handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **270**/085 | 8,5 | 1,5 | 8 |

## Eier-/Omelettering

aus Edelstahl 18/10

### *Egg Ring*

*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **271**/085 | 8,5 | 2,5 | 7 |
| **271**/125 | 12,5 | 2,5 | 11 |

## Eierköpfer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Egg Topper*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **273**/090 | 3,5 | 9 |

## Eierstecher

aus Edelstahl, hochglänzend, auf schwarzem Fuß, verhindert das Aufbrechen der Eischale beim Kochen

### *Egg Pick*

*stainless steel, mirror polished finish, with black base, designed to prevent eggs from cracking when boiling*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **45**/055 | 5,5 cm | 3,5 cm |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| für kurze Knöpfle: / for short Knöpfle | | | |
| **1091**/460 | 45,5 | 15,5 | 2 *l* |
| für lange Spätzle / for long Spätzle | | | |
| **1091**/462 | 45,5 | 15,5 | 2 *l* |



## Spätzle-/ Knöpflehobel, groß

aus Edelstahl 18/10, mit halber/voller 7 mm Lochung, mit Topfhalterung, mit Ruhebereich zum Befüllen des Schlittens, für Kochtöpfe von Ø 36 bis 45 cm, schwere Qualität

## *Large Spätzle Slicer*

*18/10 stainless steel, half/full 7 mm holes, pot holder, for 36 to 45 cm diameter pots, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| Für kurze Knöpfle: / For short knöpfle: | | | |
| **560**/001 | 37,5 | 8,5 | 0,4 *l* |
| Für lange Spätzle: / For long spätzle: | | | |
| **560**/002 | 37,5 | 8,5 | 0,4 *l* |




## Spätzlepresse

beschichteter Aluminiumguss, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet durch Spezialbeschichtung

## *Spätzle/Noodle Press*

*cast aluminium, special coating, ergonomically shaped dishwasher proof*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **1336**/360 | 31,5 | 8 | 0,35 *l* |



## Spätzle- und Kartoffelpresse

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit drei auswechselbaren Einsätzen, zur Herstellung von Kartoffelpüree, Spätzle usw., spülmaschinengeeignet

## *Spätzle and Potato Ricer*

*18/10 stainless steel, matt polished finish, with three different discs, dishwasher proof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| **1095**/330 | 33 cm | 11 cm |



## Spätzlehobel

aus Edelstahl 18/0, Führung aus schwarzem Kunststoff, matt poliert, runde Lochung für kurze bayrische Knöpfle, für Topfdurchmesser von 20 bis 28 cm geeignet

## *Spätzle/Pasta Slicer*

*18/0 stainless steel, matt polished finish, round perforations for short, Bavarian spätzle, suits pot diameter 20 to 28 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ außen<br>∅ *Outside* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **561**/270 | 27 cm | 2 cm |

Abmessung ohne Griffe.
*Measurements without handles.*



## Spätzlesieb

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Lochdurchmesser 5 mm, mit Kunststoffspachtel, für Topfdurchmesser von 24 bis 28 cm geeignet

## *Spätzle Plate*

*18/0 stainless steel mirror polished finish, 5 mm perforations, suits pot diameter 24 to 28 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Kartoffelpresse

aus Edelstahl 18/10, mit 2,5 mm-Lochung, kreuzgerändelter griffiger Hebel, extra schwere Ausführung mit zusätzlichen Verstärkungsstreben

### *Potato Ricer*

*18/10 stainless steel, 2.5 mm perforation, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Länge *Length* cm | |
|---|---|---|---|
| **1380**/330 | 10,5 x 10,5 | 33 | 0,65 *l* |
| **1380**/337 | Ersatzhaltestift / Spare pin | | |

---

## Kartoffelstampfer

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, Materialstärke 1,5 mm, hochglänzend, schwere Qualität

### *Potato Masher*

*all 18/10 stainless steel with hanging loop, mirror polished with satin polished handle, 1.5 mm masher*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **981**/235 | 7 x 8,5 | 23,5 |

---

## Kartoffelstampfer

Serie POLARIS, mit Aufhängeschlaufe, schwere Qualität, ganz aus Edelstahl 18/10, 4 mm Drahtstärke

### *Potato Masher*

*all 18/10 stainless steel with hanging loop, mirror polished with satin polished handle, 4 mm wire*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **980**/250 | 10 x 7 | 29,5 |

---

## Kartoffelstampfer

ganz aus Edelstahl 18/10, Stieldicke 3 cm, Drahtdicke 5 mm, durch Spezialabdichtung absolut wasserdicht, extra schwere Qualität für extremste Belastungen

### *Potato Masher*

*18/10 stainless steel, handle Ø 3 cm, 5 mm masher, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **918**/500 | 15,5 x 8,3 | 50 |
| **918**/800 | 15,2 x 8,3 | 80 |

---

## Kartoffelstampfer

ganz aus Edelstahl 18/10, mit 25 mm Rohrgriff und 6 mm starkem Draht

### *Potato Masher*

*18/10 stainless steel, 25 mm tubular handle and 6 mm thick wire*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **2058**/600 | 15 x 13 | 62 |



# Rührbesen, Kellen & Schaufeln

Schöpfen, gießen, servieren, sieben, passieren, blanchieren, frittieren - all das und noch viel mehr - mit den Küchenhelfern von **contacto**

# *Whisks, Ladles & Scoops*

*Beat, ladle and skim - all this and much more - with these kitchen gadgets from* **contacto**.

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht *∅ Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **826**/250 | 25 | 2,2 | 13 |
| **826**/300 | 30 | 2,2 | 13 |
| Mit Verstärkungsschlaufe: / With reinforcing loop: | | | |
| **826**/350 | 36 | 2,2 | 13 |
| **826**/400 | 41 | 2,2 | 13 |
| **826**/450 | 45 | 2,2 | 13 |
| **826**/500 | 50 | 2,2 | 13 |
| **826**/550 | 55 | 2,2 | 16 |
| **826**/600 | 60 | 2,2 | 16 |



## Rührbesen

16 dicke Drähte, aus Edelstahl 18/10, ohne Aufhängeschlaufe, absolut wasserdicht, schwere Qualität

## *Heavy Whisk*

*8 thick wires, 18/10 stainless steel, watertight seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht *∅ Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **911**/230 | 24 | 2 | 10 |
| **911**/270 | 28 | 2 | 10 |
| **911**/300 | 31 | 2 | 10 |
| **911**/350 | 35 | 2 | 10 |
| Mit Verstärkungsring: / With reinforcing ring: | | | |
| **911**/400 | 40 | 2,5 | 11 |
| **911**/500 | 50 | 2,5 | 19,5 |
| **911**/600 | 60 | 2,5 | 20 |



## Rührbesen

10 dicke Drähte, aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeschlaufe, Stieldicke 2 cm, durch Spezialabdichtung absolut wasserdicht, extra schwere Qualität

## *Heavy Whisk*

*5 thick wires, 18/10 stainless steel, handle Ø 20 mm with hanging loop, watertight seal, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht *∅ Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **821**/250 | 25 | 1,5 | 12 |
| **821**/300 | 30 | 1,5 | 12 |
| **821**/350 | 35 | 2 | 14 |
| **821**/400 | 40 | 2 | 14 |
| **821**/450 | 45 | 2 | 22 |



## Rührbesen

16 dicke Drähte, aus Edelstahl 18/10, ohne Aufhängeschlaufe, rutschhemmender, thermoplastischer, abrissfester Griff, die achteckige Formgebung ermöglicht handliches, ermüdungsfreies Rühren, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *Whisk*

*8 thick wires, 18/10 stainless steel, octagonal thermoplastic non slip handle, dishwasher safe, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | TPE THERMOPLAST ELASTOMER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

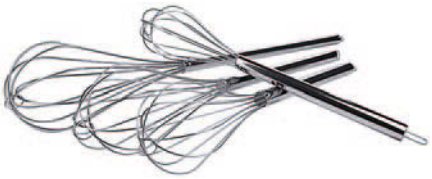
## Rührbesen

10 extra dicke Drähte, ganz aus Edelstahl 18/10,mit Aufhänger, Stieldicke 3 cm, geeignet zum Einspannen in Rührmaschinen, Spezialabdichtung absolut wasserdicht, extra schwere Qualität für extremste Belastungen

### *Large Heavy Whisk*

*5 extra thick wires, 18/10 stainless steel, handle Ø 30 mm, watertight seal, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht ∅ *Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|---|---|
| **917**/060 | 63 | 2,8 | 34 | 12,5 |
| **917**/070 | 71 | 2,8 | 38 | 13 |
| **917**/080 | 80 | 2,8 | 44 | 15,5 |
| **917**/100 | 100 | 3,8 | 60 | 18 |
| **917**/125 | 125 | 3,8 | 85 | 18,5 |
| **917**/150 | 150 | 3,8 | 107,5 | 17 |
| **917**/180* | 180 | 3,8 | 142 | 18 |

*Versand dieser Größe nur per Spedition möglich.
**For this size pallet delivery only.*

## Kesselbesen

20 dicke Drähte, bauchige Form, Drähte und Stiel aus Edelstahl 18/10, Stieldicke 3 cm, mit Aufhängeöse, durch Spezialabdichtung absolut wasserdicht, extra schwere Qualität für extremste Belastungen

### *Large Heavy Whisk*

*10 thick wires, handle Ø 30 mm, 18/10 stainless steel, watertight seal, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht ∅ *Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|---|---|
| **913**/100 | 115 | 2,5 | 85 | 13,5 |
| **913**/145 | 145 | 3 | 110 | 16 |

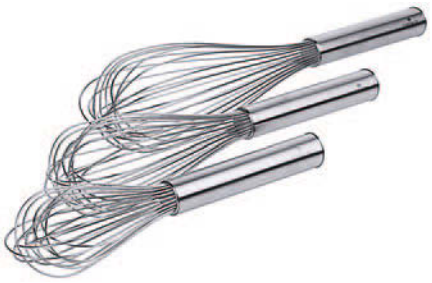
## Schneebesen

24 dünne Drähte, aus Edelstahl 18/10, ohne Aufhängeschlaufe, absolut wasserdicht, schwere Qualität

### *Whisk*

*12 piano wires, 18/10 stainless steel, watertight seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht ∅ *Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **834**/250 | 26 | 1,3 | 13 |
| **834**/300 | 30 | 1,3 | 13 |
| **834**/350 | 35 | 1,3 | 13 |
| **834**/400 | 40 | 1,3 | 16 |
| **834**/450 | 45 | 1,3 | 16 |
| **834**/500 | 50 | 1,3 | 16 |

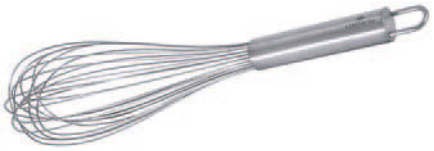
## Schneebesen

24 dünne Drähte, aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeschlaufe, absolut wasserdicht, schwere Qualität

### *Whisk*

*12 piano wires, 18/10 stainless steel, handle with hanging loop, watertight seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht ∅ *Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **830**/250 | 28 | 1,3 | 11 |
| **830**/300 | 33 | 1,3 | 11 |
| **830**/350 | 38 | 1,3 | 11 |
| **830**/400 | 43 | 1,3 | 11 |

## Schneebesen

14 dünne Drähte, aus Edelstahl 18/10, ohne Aufhängeschlaufe

### *Whisk*

*7 piano wires, 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht ∅ *Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **835**/200 | 20 | 1,3 | 10 |
| **835**/250 | 25 | 1,3 | 11,5 |
| **835**/300 | 30 | 1,3 | 13 |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht ∅ *Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **949**/200 | 22,5 | 1,4 | 12 |
| **949**/250 | 27 | 1,4 | 12 |
| **949**/300 | 32 | 1,4 | 12 |



## Schneebesen

Serie POLARIS, 14 dünne Drähte, mit Aufhängeschlaufe, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Whisk*

*7 piano wires, with hanging loop, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **951**/300 | 30 | 12,5 |



## Kugelschneebesen

aus Edelstahl, mit Aufhängeöse, zehn an den Drahtenden befestigte Kugeln erzeugen durch die Schwingungen hohe Quirlleistungen

### *Whisk*

*stainless steel, with hanging loop, ten balls attached to the wire produce effective thorough mixing*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht ∅ *Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **907**/310 | 31 | 4 | 16 |



## Rührbesen, Polyamid

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, Drähte aus Polyamid hitzeresistent bis +220°C, ideal für beschichtete Pfannen und Sauteusen

### *Whisk*

*handle 18/10 stainless steel, polyamide head heat resistant up to +220°C*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Draht ∅ *Wire* mm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **940**/210 | 21,5 | 1,4 | 11 |
| **940**/260 | 26 | 1,4 | 11 |



## Tellerschneebesen

Serie POLARIS, 8 dünne Drähte, mit Aufhängeschlaufe, schwere Qualität, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Flat Whisk*

*4 piano wires, with hanging loop, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **900**/250 | 29 cm |



## Spiralbesen

ganz aus Edelstahl 18/10, robuste Qualität

### *Egg Whisk*

*all 18/10 stainless steel, robust quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **828**/200 | 20 cm |



## Mini-Spiralbesen

aus Edelstahl, mit Aufhängeöse, optimal zum Zubereiten von kleinsten Mengen feiner Saucen und Eiern, ideal auch als Cocktail-Rührbesen

### *Mini Whisk*

*stainless steel, with hanging loop*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Schöpfkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, Kelle hochglänzend, Griff seidenmatt poliert, Maßstempelung auf Stiel mit Ø und Volumenangabe, schwere Qualität

### *Ladle*

*18/10 stainless steel, bowl mirror and handle satin polished finish, one piece, capacity and diameter stamped on handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **82**/050 | 0,03 *l* | 5 | 30 |
| **82**/060 | 0,06 *l* | 6 | 30 |
| **82**/070 | 0,08 *l* | 7 | 32 |
| **82**/080 | 0,125 *l* | 8 | 34 |
| **82**/090 | 0,2 *l* | 9 | 36 |
| **82**/100 | 0,25 *l* | 10 | 38 |
| **82**/110 | 0,33 *l* | 11 | 42 |
| **82**/120 | 0,5 *l* | 12 | 42 |
| **82**/140 | 0,75 *l* | 14 | 43 |
| **82**/160 | 1 *l* | 16 | 47 |
| **82**/180 | 1,5 *l* | 18 | 49 |
| **82**/200* | 2 *l* | 20 | 55 |

*Diese Größe mit angesetztem Stiel.
**This size with spot welded handle.*

## Schöpfkelle, kurz, fugenlos

mit kurzem Stiel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, Stempelung auf Stiel mit Ø und Volumenangabe, schwere Qualität

### *Ladle, short handle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, capacity and diameter stamped on handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **81**/070 | 0,08 *l* | 7 | 22 |
| **81**/080 | 0,125 *l* | 8 | 22 |
| **81**/090 | 0,2 *l* | 9 | 24 |
| **81**/100 | 0,25 *l* | 10 | 24 |
| **81**/120 | 0,5 *l* | 12 | 26 |

## Schöpfkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Maßstempelung auf Stiel mit Ø und Volumenangabe, schwere Qualität

### *Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, capacity and diameter stamped on handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **920**/040 | 0,02 *l* | 4 | 19,5 |
| **920**/045 | 0,025 *l* | 4,5 | 22 |
| **920**/050 | 0,03 *l* | 5 | 22 |
| **920**/060 | 0,06 *l* | 6 | 23 |
| **920**/065 | 0,07 *l* | 6,5 | 23 |
| **920**/070 | 0,08 *l* | 7 | 29 |
| **920**/080 | 0,125 *l* | 8 | 32 |
| **920**/090 | 0,2 *l* | 9 | 33 |
| **920**/100 | 0,25 *l* | 10 | 36 |
| **920**/110 | 0,33 *l* | 11 | 38 |
| **920**/120 | 0,5 *l* | 12 | 40 |
| **920**/140 | 0,75 *l* | 14 | 41 |
| **920**/160 | 1 *l* | 16 | 45 |
| **920**/180 | 1,5 *l* | 18 | 47 |
| **920**/200* | 2 *l* | 20 | 42,5 |

*Diese Größe mit angesetztem Stiel.
**This size with spot welded handle.*

## Schöpfkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Schüttrand, mit extra breitem, seidenmatt poliertem Stiel (Materialstärke siehe Tabelle), Maßstempelung auf Stiel mit Ø und Volumenangabe, schwere Qualität

### *Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with extra wide satin polished finish handle (see table for material thickness), diameter and capacity stamped on handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Stärke *Thickness* mm |
|---|---|---|---|---|
| **80**/050 | 0,03 *l* | 5 | 27 | 3,5 |
| **80**/060 | 0,05 *l* | 6 | 29 | 3,5 |
| **80**/070 | 0,08 *l* | 7 | 30 | 3,5 |
| **80**/080 | 0,125 *l* | 8 | 32 | 3,5 |
| **80**/090 | 0,2 *l* | 9 | 33,5 | 3,5 |
| **80**/100 | 0,25 *l* | 10 | 35 | 3,5 |
| **80**/110 | 0,3 *l* | 11 | 36 | 4,0 |
| **80**/120 | 0,35 *l* | 12 | 36,5 | 4,0 |
| **80**/140 | 0,55 *l* | 14 | 37 | 4,0 |



contacto

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **83**/240 | 3,5 *l* | 25 | 80 |



## Schöpfkelle mit Holzstiel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, fugenlos verschweißt, mit 3 cm dickem Birkenholzstiel, schwere Qualität

### *Large Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, seamless welded, with birchwood handle Ø 30 mm, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **84**/200 | 2 *l* | 20 | 74 |
| **84**/240 | 4 *l* | 24 | 94 |



## Schöpfkelle, groß

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit fugenlos verschweißtem Rundstiel (Ø 3 cm) aus Edelstahl, schwere Qualität

### *Large Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, stainless steel round handle Ø 30 mm, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1881**/090 | 0,1 *l* | 9,8 | 30 |



## Schöpfkelle

aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, ohne Maßstempelung

### *Soup Ladle*

*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7785**/070 | 0,06 *l* | 7 | 25 |
| **7785**/090 | 0,1 *l* | 9 | 26 |



## Schöpfkelle

Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Soup Ladle*

*18/10 stainless steel handle, ergonomically designed, one piece, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **97**/060 | 0,04 *l* | 6 | 22 |
| **97**/080 | 0,15 *l* | 8 | 27 |
| **97**/100 | 0,2 *l* | 10 | 28 |
| **97**/120 | 0,3 *l* | 12 | 28 |



## Schöpfkelle, leicht

aus Edelstahl, fugenlos, ohne Maßstempel, Griff mit Haken, leichte Qualität

### *Ladle*

*stainless steel, one piece, handle with hook, economy*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **960**/300 | 0,06 *l* | 6 x 7 | 23 |
| **960**/320 | 0,1 *l* | 8 x 9 | 24 |



## Schöpfkelle, oval

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Soup Ladle*

*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Suppenschöpfer

Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem Polyamid, Kelle aus Edelstahl, leicht dreieckige Kellenform, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Soup Ladle*

*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black polyamide handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **8941**/340 | 0,1 *l* | 9 x 8,5 | 34 |

## Servierkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit zwei Ausgussschnaupen, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Tasting/Sauce Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with two pouring lips, handle with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1818**/045 | 0,02 *l* | 4,5 | 22 |
| **1818**/050 | 0,03 *l* | 5 | 22 |
| **1818**/060 | 0,06 *l* | 6 | 23 |
| **1818**/065 | 0,07 *l* | 6,5 | 23 |
| **1818**/070 | 0,08 *l* | 7 | 29 |
| **1818**/080 | 0,125 *l* | 8 | 32 |
| **1818**/090 | 0,2 *l* | 9 | 32 |

## Dressingschöpfer, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit zwei Ausgussschnaupen, Stiel im 90° Winkel angesetzt, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Dressing/Sauce Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with two pouring lips, handle with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1819**/045 | 0,02 *l* | 4,5 | 22 |
| **1819**/050 | 0,03 *l* | 5 | 22 |
| **1819**/065 | 0,06 *l* | 6,5 | 23 |

Weitere Größen auf Anfrage.
*Further sizes on request.*

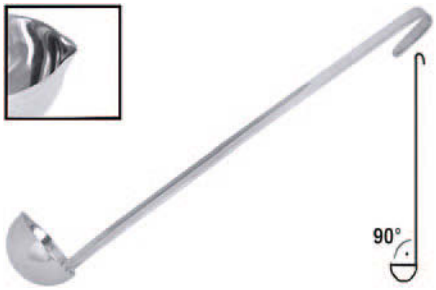
## Dressingschöpfer, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit zwei Ausgussschnaupen, mit extra langem im 90° Winkel angebrachten Stiel, schwere Qualität

### *Dressing/Sauce Ladle*

*long handle, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with two pouring lips, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1816**/065 | 0,06 *l* | 6,5 | 36 |

## Dressinglöffel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, wim 90° Winkel angebrachter Stiel

### *Dressing Ladle*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3354**/335 | 0,03 *l* | 4,5 | 30 |

## Dressinglöffel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Schaufel, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Dressing Ladle*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished with satin polished handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3374**/310 | 0,03 *l* | 7 x 4,5 | 30,5 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅<br>*dia.*<br>cm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1815**/100 | 0,12 *l* | 10 | 24 |



## Bouillonkelle
aus Edelstahl 18/10, extra flach, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, schwere Qualität

### *Shallow Soup Ladle*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, handle with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **72**/080 | 8 cm | 28 cm |
| **72**/100 | 10 cm | 32 cm |
| **72**/120 | 12 cm | 36 cm |
| **72**/140 | 14 cm | 40 cm |
| **72**/160 | 16 cm | 43 cm |
| **72**/180 | 18 cm | 44 cm |
| **72**/200 | 20 cm | 47 cm |



## Schaumlöffel, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, flache Form, mit 4 mm Lochung, Griff mit Haken, schwere Qualität

### *Skimmer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with 4 mm perforation, handle with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **73**/060 | 6 cm | 22 cm |
| **73**/080 | 8 cm | 22 cm |
| **73**/100 | 10 cm | 22 cm |
| **73**/120 | 12 cm | 25 cm |
| **73**/140 | 14 cm | 25 cm |



## Schaumlöffel, kurz, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, flache Form, mit kurzem Stiel, mit 4 mm Lochung, Griff mit Haken, extra schwere Qualität

### *Skimmer*
*short handle, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with 4 mm perforation, handle with hook, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **70**/080 | 8 cm | 32,5 cm |
| **70**/100 | 10 cm | 33 cm |
| **70**/120 | 12 cm | 38 cm |
| **70**/140 | 14 cm | 40,5 cm |
| **70**/160 | 16 cm | 42 cm |
| **70**/180 | 18 cm | 42,5 cm |
| **70**/200 | 20 cm | 44 cm |



## Schaumlöffel, fugenlos
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, flache Form, mit extra breitem, seidenmatt poliertem Stiel (Materialstärke: 3,5 mm), mit 4 mm Lochung, extra schwere Qualität

### *Skimmer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with extra wide satin polished finish handle, material thickness: 3.5 mm with 4 mm perforation, one piece, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **74**/250 | 25 cm | 92 cm |



## Schaumlöffel, groß
aus Edelstahl 18/10, flache Form, mit angesetztem Rohrstiel aus Edelstahl, mit 3,5 mm Lochung, schwere Qualität

### *Large Skimmer*
*18/10 stainless steel, two piece, stainless steel tubular handle, with 3.5 mm perforation, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Schaumkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, tiefe Form, 5 mm Perforierung, schwere Qualität

### *Perforated Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, capacity stamped on handle, 5 mm perforation, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **75**/070 | 0,08 *l* | 7 | 29 |
| **75**/080 | 0,125 *l* | 8 | 32 |
| **75**/090 | 0,2 *l* | 9 | 33 |
| **75**/100 | 0,25 *l* | 10 | 37 |
| **75**/120 | 0,5 *l* | 12 | 40 |
| **75**/140 | 0,75 *l* | 14 | 41 |
| **75**/160 | 1 *l* | 16 | 45 |

## Schaumkelle, kurz, fugenlos

mit kurzem Stiel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, tiefe Form, 5 mm Perforierung, schwere Qualität

### *Perforated Ladle*

*short handle, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, capacity stamped on handle, 5 mm perforation, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **87**/100 | 0,25 *l* | 10 | 24 |
| **87**/120 | 0,5 *l* | 12 | 24 |

## Seihlöffel, perforiert, längs

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit 4 mm Lochung, schwere Qualität

### *Perforated Basting Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with 4 mm perforation, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5601**/110 | 0,075 *l* | 10 x 7 | 37 |

## Fisch-/ Schaumlöffel, oval

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Oval Skimmer / Fish Lifter*

*with hanging loop, mirror polished with satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **970**/350 | 11 x 10 | 33 |

## Schaumlöffel, rund

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Löffel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Skimmer*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, satin polished, bowl 18/0 stainless steel mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **969**/350 | 11 | 35 |




| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|
| **35**/110 | 10 x 7 | 37 | 0,075 *l* |



## Gießlöffel, längs

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

## *Basting Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| Ausführung für Rechtshänder: / Right handed: | | | |
| **25**/110 | 0,075 *l* | 7 x 10 | 37 |
| Ausführung für Linkshänder: / Left handed: | | | |
| **5603**/370 | 0,075 *l* | 7 x 10 | 37 |



## Gießlöffel, quer

aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend, schwere Qualität

## *Gravy Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1814**/060 | 0,04 *l* | 8 x 6 | 22 |



## Saucenkelle, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, beidseitige Ausgussschnaupe, schwere Qualität

## *Shallow Sauce Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with two pouring lips, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3357**/210 | 0,025 *l* | 6 | 18 |



## Saucenkelle

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, beidseitige Ausgussschnaupe, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

## *Sauce Ladle*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, with two pouring lips, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Saucengießlöffel, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit einseitiger Ausgussschnaupe, schwere Qualität

### *Sauce/Gravy Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*with one pouring lip, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1811**/220 | 0,03 *l* | 7,5 x 4,5 | 22 |

## Saucengießlöffel

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff,
ganz aus Edelstahl 18/10,
mit einseitiger Ausgussschnaupe, hochglänzend

### *Sauce/Gravy Ladle*

*with hanging loop, satin polished handle,*
*with one pouring lip, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **974**/280 | 0,02 *l* | 7 x 5 | 21 |

## Saucengießlöffel

Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10,
mit einseitiger Ausgussschnaupe, fugenlos

### *Sauce/Gravy Ladle*

*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl,*
*mirror polished finish, with one pouring lip*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7790**/290 | 0,02 *l* | 7 x 5,5 | 22 |

## Saucenlöffel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos,
hochglänzend polierte Schaufel, seidenmatt polierter,
angewinkelter Stiel

### *Sauce Ladle*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece,*
*mirror polished with satin polished handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3373**/220 | 0,025 *l* | 7,5 x 4 | 19 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Schaufel<br>∅ *Scoop* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **86**/095 | 10 cm | 27 cm |
| **86**/120 | 12 cm | 27 cm |
| **86**/160 | 16 cm | 35 cm |
| **86**/180 | 18 cm | 41 cm |
| **86**/200 | 20 cm | 43 cm |
| **86**/260 | 26 cm | 50 cm |



## Frittierlöffel

rund, aus Edelstahl, hochglänzend elektropoliert, Gitternetz mit 4,5 x 4,5 mm Maschenweite, sehr stabile Ausführung

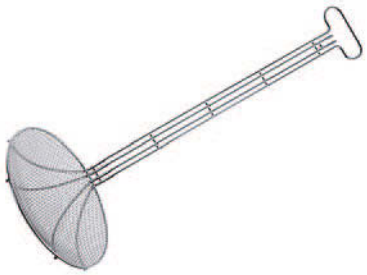
## *Skimmer/ Spider*

*round, stainless steel, electro-polished, 4.5 x 4.5 mm mesh size, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Schaufel<br>∅ *Scoop* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **92**/280 | 28 cm | 60 cm |



## Frittierschaufel

rund, aus Edelstahl 18/10, elektropoliert, Gitternetz mit 5 x 5 mm Maschenweite, schwere Qualität

## *Skimmer / Spider*

*round, 18/10 stainless steel, electro-polished, 5 x 5 mm mesh size, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Schaufelmaß<br>*Scoop dimension*<br>cm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **93**/280 | 28 x 23 | 61,5 |



## Frittierschaufel

rechteckig, aus Edelstahl 18/10, elektropoliert, Gitternetz mit 4,5 x 4,5 mm Maschenweite, schwere Qualität

## *Skimmer*

*rectangular, 18/10 stainless steel, electro-polished, 4.5 x 4.5 mm mesh size, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Schaufel<br>∅ *Scoop* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **95**/160 | 15 cm | 43 cm |
| **95**/180 | 17,5 cm | 43 cm |
| **95**/200 | 20 cm | 50 cm |
| **95**/240 | 24 cm | 50 cm |
| **95**/255 | 26 cm | 50 cm |
| **95**/275 | 28 cm | 50 cm |
| **95**/300 | 30 cm | 50 cm |



## Frittierlöffel

rund, aus Edelstahl, verschweißte Spirale, Abstand 6 mm

## *Skimmer / Spider*

*round, stainless steel, welded spiral, distance 6 mm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Schaufel<br>∅ *Scoop* | Stiellänge<br>*Handle Length* |
|---|---|---|
| **78**/150 | 16 cm | 40 cm |



## Netzschaumlöffel, feines Gewebe

aus Edelstahl 18/10, matt poliert, feines Gewebe, Maschenweite 0,6 mm, extrabreiter Rand, angesetzter Stiel

## *Skimmer, fine mesh*

*18/10 stainless steel, matt polished, fine mesh, mesh size 0.6 mm, extra wide rim, attached handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Woklöffel

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Chinese Spatula*

*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **973**/330 | 9 x 8,5 | 33 |

## Kessel- /Wurstheber

aus Edelstahl 18/10, 6 mm Perforierung, mit Stiel aus Edelstahlrohr, sehr schwere Ausführung, zum Heben von Gehängen aus Weißwurst, Presssack

### *Sausages Lifter*

*18/10 stainless steel, 6 mm perforation, with stainless steel handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1807**/100 | 41,5 x 28 | 100 |

## Nestbacklöffel

ganz aus Edelstahl, elektropoliert, zweiteilig, 2,5 mm Maschenweite

### *Birds Nest Fryer*

*stainless steel, electro-polished, two piece, mesh size 2.5 mm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **188**/090 | 9 | 7,5 | 25,5 |
| **188**/130 | 13 | 11,5 | 26 |

## Netzbackschaufel

aus Edelstahl, elektropoliert, Gitter mit 4,5 mm Maschenweite, schwere Qualität

### *Chip Shovel*

*stainless steel, electro-polished, mesh size 4.4 mm, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **281**/200 | 20 x 17 | 20 |

## Ölfilterschaufel

aus Edelstahl, elektropoliert, feines Gewebe, Maschenweite 1 mm, zum Abschöpfen von groben Schmutzresten aus Ölbädern, insbesondere aus Frittierfett zwischen zwei Frittiervorgängen, schwere, robuste Ausführung

### *Skimmer*

*stainless steel, electro-polished, fine mesh, mesh size 1 mm, for removing coarse particles from oil, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **6083**/200 | 21 x 17 | 27 |

## Portionslöffel Spoodle

aus Edelstahl, mit Griff aus farbigem Kunststoff, leichte Qualität

### *Spoodles*

*stainless steel, plastic handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **5693**/055 | 0,06 *l* | 5,5 | 27 | rot/red |
| **5693**/070 | 0,085 *l* | 7 | 27 | beige |
| **5693**/080 | 0,11 *l* | 8 | 27 | grün/green |
| **5693**/090 | 0,175 *l* | 9 | 28 | schwarz/black |
| **5693**/100 | 0,235 *l* | 10 | 28 | blau/blue |




| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| Gelocht (Ø 8 mm): / Perforated (Ø 8 mm): | | |
| **280**/340 | 21,5 x 17,5 | 15,5 |
| Ungelocht: / Plain: | | |
| **280**/820 | 21,5 x 17,5 | 15,5 |



## Fettschaufel

aus Edelstahl 18/10, mit geschlossenem Hohlgriff, schwere Qualität

### *Chip Shovel*

*18/10 stainless steel, closed hollow handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| Mit Hohlgriff: / with hollow handle: | | |
| **5698**/255 | 10 x 8 | 16 |



## Schaufel

gelocht, aus Edelstahl, hochglänzend, ideal für Pommes frites u.a.

### *Perforated Chip Scoop*

*stainless steel, mirror polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8948**/280 | 9 x 10,5 | 28 |



## Pommes frites-Schaufel

Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem Polyamid, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Chip Scoop*

*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black polyamide handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **5610**/140 | 14 x 14 | 14 |
| **5610**/170 | 17 x 17 | 14 |
| **5610**/230 | 23 x 21 | 14 |
| Für Linkshänder (ohne Abb.): / Left handed (not shown): | | |
| **5610**/231 | 23 x 21 | 14 |
| **5610**/173 | 17 x 17 | 14 |
| **5610**/233 | 23 x 21 | 14 |



## Pommes frites-/ Abfüllschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, auch zum Abfüllen von Gebäck und Konfekt in Tüten, schwere Qualität

### *Chip Bagger*

*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5688**/001 | 28,5 x 17 | 9 |



## Gyros-/ Dönerschaufel

aus Edelstahl 18/10, mit Kunststoffgriff

### *Kebab Catcher*

*18/10 stainless steel, with plastic handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **3470**/120 | 12 x 14,5 | 18 |



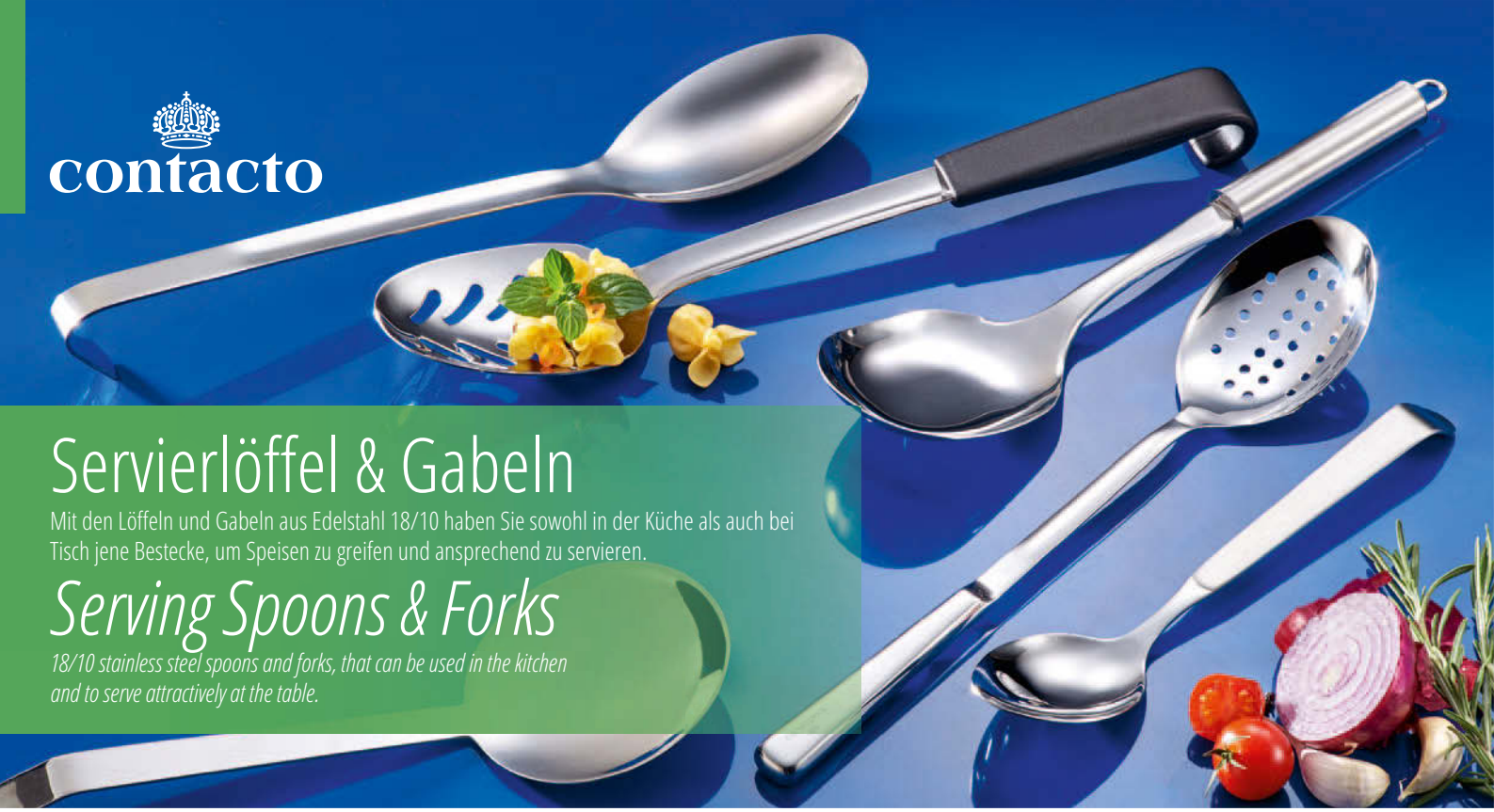
## Pommes frites-Schaufel

ganz aus schwarzem Polyamid, hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet

### *Chip Scoop*

*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE



# Servierlöffel & Gabeln

Mit den Löffeln und Gabeln aus Edelstahl 18/10 haben Sie sowohl in der Küche als auch bei Tisch jene Bestecke, um Speisen zu greifen und ansprechend zu servieren.

# *Serving Spoons & Forks*

*18/10 stainless steel spoons and forks, that can be used in the kitchen and to serve attractively at the table.*

## Servierlöffel, fugenlos

aus Edelstahl 18/10, hochglänzende Laffe,
mit 3 mm starkem seidenmatt poliertem Stiel,
flache Form, extra schwere Qualität

### *Serving Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished spoon,
with 3 mm thick satin polished handle, shallow design,
extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1850**/270 | 10 x 8 | 27 |

## Servierlöffel

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff,
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzende Laffe

### *Serving Spoon*

*with hanging loop, mirror polished spoon,
with satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **945**/320 | 10 x 7,5 | 30,5 |

## Servierlöffel

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff,
Löffel hochglänzend, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Rice spoon*

*with hanging loop, mirror polished with,
satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **968**/275 | 9,5 x 6,5 | 26 |

## Servierlöffel, oval

Serie POLARIS, hochglänzende Laffe,
mit seidenmatt poliertem Griff, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Serving Spoon*

*with hanging loop, mirror polished spoon,
with satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **902**/310 | 9 x 6,5 | 31 |




| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7780**/320 | 9 x 6,5 | 32 |



## Servierlöffel
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Serving Spoon*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7788**/320 | 9 x 6,5 | 32 |



## Servierlöffel, perforiert
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, Lochung Ø 4 mm

## *Perforated Spoon*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, 4 mm perforations, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **26**/210 | 7,5 x 6 | 20,5 |



## Servierlöffel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

## *Serving Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polish finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1017**/235 | 7,5 x 6 | 22 |



## Servierlöffel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, schwere Qualität

## *Serving Spoon*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1846**/240 | 8 x 5 | 24 |



## Servierlöffel
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

## *Serving Spoon*
*18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Servierlöffel, perforiert

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Slotted Spoon*

*18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1847**/245 | 8 x 5 | 24 |

## Chafing Dish Löffel

Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem Polyamid, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Serving Spoon*

*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black polyamide handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8943**/310 | 7 x 11 | 31 |
| **8943**/350 | 7 x 11 | 35 |

## Servierlöffel, längs perforiert

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Slotted Spoon*

*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **943**/310 | 10 x 7,5 | 31 |

## Servierlöffel, oval, perforiert

Serie POLARIS, hochglänzend, mit seidenmatt poliertem Griff, ganz aus Edelstahl 18/10

### *Perforated Spoon*

*with hanging loop, mirror polished with satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **901**/310 | 9 x 6,5 | 31 |

## Servierlöffel

aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Serving Spoon*

*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1882**/350 | 10 x 7 | 35 |

## Servierlöffel, längs perforiert

aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Slotted Serving Spoon*

*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1883**/350 | 10 x 7 | 35 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **404**/016 | 21,5 |



## Servierlöffel
Serie ISABELLA, aus Edelstahl 18/0

### *Serving Spoon*
*ISABELLA range, 18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **5606**/305 | 0,05 *l* | 10 x 7 | 20 |
| **5606**/355 | 0,05 *l* | 10 x 7 | 25 |
| **5606**/405 | 0,05 *l* | 10 x 7 | 30 |



## Gießlöffel, flache Form
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos,
mit Haken und Aufhängeöse, schwere Qualität

### *Serving Spoon*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **5608**/305 | 10 x 7 | 20 |
| **5608**/355 | 10 x 7 | 25 |
| **5608**/405 | 10 x 7 | 30 |



## Gemüselöffel, perforiert
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos,
flache Form, 5 mm-Lochung,
mit Haken und Aufhängeöse, schwere Qualität

### *Perforated Spoon*
*18/0 stainless steel, one piece, mirror polished finish,*
*5 mm perforations, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **715**/175 | 0,015 *l* | 7 x 5 | 14 |



## Saucengießlöffel
fugenlos, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
schwere Qualität

### *Sauce/Gravy Ladle*
*one piece, 18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1016**/170 | 0,025 *l* | 6 x 6 | 14 |



## Saucengießlöffel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert,
schwere Qualität

### *Sauce Ladle*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅ cm<br>*dia. cm* | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **3351**/255 | 0,05 *l* | 6,5 | 20 |



## Portionsvorleger
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos,
hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter,
angewinkelter Stiel

### *Serving Ladle*
*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece,*
*mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Salatlöffel
aus SAN-Kunststoff

## *Serving Spoon*
*SAN plastic*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **4902**/231 | 7 x 6 | 23,5 | schwarz/black |
| **4902**/235 | 7 x 6 | 23,5 | weiß/white |
| perforiert: / perforated: | | | |
| **4904**/235 | 9,5 x 6 | 23,5 | schwarz/black |

---

## Salatlöffel
aus weißem SAN-Kunststoff, gerader langer Stiel

## *Serving Spoon*
*white SAN plastic, long straight handle*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4903**/335 | 10 x 7 | 33,5 |

---

## Servierlöffel, tief
ganz aus schwarzem Polyamid,
hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet

## *Serving Spoon*
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3474**/300 | 8,5 x 7 | 30 |

---

## Servierlöffel Polyamid
ganz aus schwarzem Polyamid,
hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet

## *Serving Spoon*
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3471**/285 | 8 x 6 | 28,5 |

## Serviergabel, Polyamid
ganz aus schwarzem Polyamid,
hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet

## *Serving Fork*
*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe*

PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3476**/285 | 6 | 28,5 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3356**/305 | 8,5 x 6 | 30,5 |



## Salatlöffel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Salad Spoon*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3355**/305 | 8,5 x 6 | 30,5 |



## Salatgabel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Salad Fork*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3363**/235 | 5,5 x 4,5 | 23,5 |



## Salatlöffel, klein

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Small Salad Spoon*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3364**/235 | 5,5 x 4,5 | 23,5 |



## Salatgabel, klein

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Laffe, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Small Salad Fork*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **730**/290 | 9 x 7,5 | 29,5 |



## Salatlöffel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Salad Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Zinkenlänge<br>*Prongs Length* | Länge gesamt<br>*Total Length* |
|---|---|---|
| **731**/290 | 7 cm | 29,5 cm |



## Salatgabel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Salad Fork*

*18/10 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL






## Salat-/ Risottolöffel

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Salad Spoon*

*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **971**/300 | 8,5 x 7 | 30 |

## Salatgabel

Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Salad Fork*

*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **972**/300 | 8,5 x 7 | 30 |

## Salatlöffel

Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Salad Spoon*

*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7787**/300 | 8 x 6,5 | 30 |

## Salatgabel

Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Salad Fork*

*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7786**/300 | 8 x 6,5 | 30 |

## Salatlöffel

Serie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Salad Spoon*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1999**/022 | 4,5 x 6 | 19,5 |

## Salatgabel

Serie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Salad Fork*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1999**/023 | 4,5 x 6 | 19,5 |

## Salatbesteck

zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Salad Serving Set*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7777**/002 | 7 x 7 | 29 |




| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **906**/165 | 2,5 | 16,5 |



## Pellkartoffelgabel
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit drei Drahtzinken aus Edelstahl 18/10, Drahtdicke 1,4 mm, hochglänzend

### *Potato Fork*
*all 18/10 stainless steel, three prongs Ø 1.4 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **32**/150 | 3 cm | 14 cm |



## Schneckengabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Snail Fork*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **30**/155 | 4,5 cm | 15,5 cm |



## Aufschnitt-/ Schneckengabel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt

### *Serving / Snail Fork*
*18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **404**/030 | 4,5 | 19 |



## Aufschnittgabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Serving Fork*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1019**/195 | 4,5 | 19,5 |



## Aufschnittgabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Serving Fork*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1018**/240 | 6 | 24 |



## Aufschnittgabel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, schwere Qualität

### *Serving Fork*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Aufschnittgabel-Set

aus Edelstahl 18/0, matt poliert mit geraden Zinken, mit ABS-Griff (weiß, schwarz, rot), spülmaschinengeeignet, leichte stabile Qualität

### *Meat Forks (set of 3)*

*18/0 stainless steel, matt polished finish, with straight prongs, dishwasher safe, ABS handles (white, black, red)*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3670**/240 | 10 | 24 |

Preis und Verpackung à 3 St.; farblich sortiert.
*Priced and packed in 3s.*

---

## Fleischgabel

aus Chrom-Molybdän-Vanadium (x50ChrMoV15), Griff aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet

### *Fork*

*chrome-molybdenum-vanadium (x50CrMoV15) blade, black polypropylene handle, dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6039**/170 | 10 | 4" | 27,5 |

---

## Fleischgabel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, fugenlos, Griff mit Haken, schwere Qualität

### *Meat Fork*

*18/10 stainless steel, matt polished finish, one piece, with hook, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **169**/400 | 12,5 | 40 |
| **169**/500 | 12,5 | 50 |

---

## Fleischgabel

aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Meat Fork*

*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1885**/350 | 6,5 | 35 |

---

## Fleischgabel

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Fork*

*satin polished handle, with hanging loop, all 18/10 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **985**/330 | 9 | 30 |

---

## Fleischgabel

mit gebogenen Zinken aus geschmiedetem Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität, ideal auch zum Wenden von Bratgut in der Pfanne.

### *Fork*

*high grade molybdenum vanadium stainless steel, one piece drop forged, bolster and tang, with black POM handle, professional quality, with curved prongs*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXYMETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3605**/150 | 9 | 6" | 28 |
| **3605**/200 | 9 | 8" | 32 |




| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3604**/150 | 12 | 5" | 28 |
| **3604**/170 | 14,5 | 6" | 30,5 |



## Tranchiergabel

mit geraden Zinken aus geschmiedetem Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), vernieteter und verschweißter Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet, schwere Profiqualität

## *Fork*

*high grade molybdenum vanadium stainless steel, one piece drop forged, bolster and tang, with black POM handle, professional quality, with straight prongs*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4604**/150 | 17 | 6" | 28,5 |



## Tranchiergabel

geschmiedete gerade Zinken aus Messerstahl X30Cr13, vernieteter und verschweißter Griff aus schwarzem Melamin, mit Edelstahlnieten, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität, mit geraden Zinken

## *Fork*

*high grade molybdenum vanadium stainless steel, one piece drop forged prongs 56 HRC (Rockwell), bolster and tang, with black POM handle, professional quality*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · MF MELAMINE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **984**/310 | 8 | 32 |



## Tranchiergabel

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Zinken aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

## *Carving Fork*

*handle 18/10 stainless steel, with hanging loop, 18/0 stainless steel prongs, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7781**/320 | 8 cm | 32 |



## Tranchiergabel

Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Fork*

*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel prongs, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3367**/290 | 13 | 28,5 |



## Tranchiergabel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Forken, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

## *Carving Fork*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished prongs, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratengabel

Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Zinken, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Meat Fork*

*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3360**/340 | 9,5 | 34 |

## Grillgabel

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, hochwertige Qualität

### *Barbecue Fork*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **5662**/440 | 9 cm | 44 cm |

## Kessel- /Fleischgabel

geschmiedet aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Stahl, mit Hakengriff aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

### *Large Fork*

*molybdenum vanadium stainless steel, forged, with hooked handle made of 18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL GESCHMIEDET FORGED



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **3336**/400 | 9,5 cm | 40 cm |
| **3336**/500 | 9,5 cm | 50 cm |
| **3336**/600 | 9,5 cm | 60 cm |

## Kesselgabel

geschmiedet aus Chrom-Molybdän-Vanadium-Stahl, mit Kunststoff-Griff, schwere Qualität

### *Large Fork*

*molybdenum vanadium stainless steel, forged, with plastic handle, heavy gauge*

GESCHMIEDET FORGED



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **3337**/450 | 9,5 cm | 45 cm |
| **3337**/500 | 9,5 cm | 50 cm |
| **3337**/600 | 9,5 cm | 60 cm |

## Hängeleiste

aus 2,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, zur Wandmontage mit zwei Schraubenlöchern, schwere Qualität

### *Hanging Rack*

*2.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, for wall mounting, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **155**/420 | 42 cm | 1,5 cm |



# Wender & Zangen

Perfektes Besteck zum Auflegen, Wenden, Greifen und Servieren. Für wirklich jeden Handgriff und jede Zubereitungsart gibt es von **contacto** praktische Küchenhelfer in bester Qualität

# *Slices & Tongs*

*Ideal utensils for turning, gripping and serving.*
**contacto** *has top quality practical tools for every kitchen requirement.*

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **162**/280 | 11 x 11 | 28 |
| **162**/360 | 11 x 11 | 36 |



## Pfannenschaufel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, extra schwere Qualität

## *Slice*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **166**/110 | 11 x 11 | 26 |
| **167**/110 | 11 x 11 | 36 |



## Pfannenschaufel

mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, 4 mm Lochung, schwere Qualität

## *Perforated Slice*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 4 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **147**/110 | 11 x 11 | 36 |



## Fischbackschaufel

mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

## *Slotted Slice*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **160**/090 | 9 x 7,5 | 25 |
| **160**/100 | 9,5 x 10 | 36,5 |
| **160**/120 | 10,5 x 12 | 39,5 |



## Pfannenschaufel

mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, 3,5 mm Lochung

## *Perforated Slice*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wone piece with 3.5 mm perforations*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Kippbratpfannenschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **163**/280 | 18 x 14 | 28 |
| **163**/500 | 18 x 14 | 50 |

## Kippbratpfannenschaufel
mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, extra große Schaufelfläche, 4 mm Lochung, schwere Qualität

### *Perforated Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, with 4 mm perforations, extra large blade, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **143**/180 | 18 x 14 | 28 |

## Reduierspatel
mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 5 mm Lochung, ungekröpfter Spatel, schwere Qualität

### *Reducing Spatula*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 5 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **165**/050 | 13 x 13 | 35,5 |
| **165**/100 | 13 x 13 | 85 |

## Pfannenschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit Hakenstiel, zum Wenden von Speisen in Riesenpfannen, z.B. Pilz- oder Paella-Gerichten

### *Paella Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **5690**/300 | 17 x 5 | 42 |

## Paella-/Pilz-Schaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit Hakenstiel, zum Servieren von Speisen aus Riesenpfannen, z.B. Pilz- oder Paella-Gerichten

### *Paella Scoop*
*18/10 stainless steel, mirror polished, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **5699**/470 | 12 x 12,5 | 48 |




| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **168**/330 | 12 x 16 | 31 |



## Fischheber
mit perforiertem Blatt, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, 3,5 mm Lochung, schwere Qualität

### *Fish Slice*
*18/10 stainless steel, with perforated blade, mirror polished finish, one piece, with 3.5 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **5661**/450 | 11 x 9 | 45 cm |



## Grillwender
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, geschlitzte Fläche beidseitig gezahnt und vorne verjüngt, hochwertige Qualität

### *Barbecue slice*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handle, serrated, slotted blade, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1886**/380 | 10 x 7,5 | 38 |



## Bratenwender, längs perforiert
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Slotted Slice*
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **5604**/275 | 11 x 7,5 | 38 |



## Mehrzweckwender
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Slotted Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **5605**/280 | 9,5 x 8 | 20 |



## Pfannenschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit kurzem Stiel, perforiertes Blatt mit 3,5 mm Lochung

### *Perforated Slice*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, short handle, with 3.5 mm perforations*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7795**/360 | 10,5 x 8 | 36 |



## Pfannenschaufel
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff, fugenlos

### *Slotted Slice*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, ergonomically designed handle, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Pfannenwender

Serie POLARIS, ganz aus Edelstahl 18/10, mit seidenmatt poliertem Griff, mit kurzem sehr stark angewinkeltem Blatt

### *Slice / Lifter*

*with satin polished handle all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **904**/090 | 9 x 7 | 34 |

---

## Pfannenwender

Serie POLARIS, ganz aus Edelstahl 18/10, mit langem sehr stark angewinkeltem Blatt, perforiert mit 5 mm Lochung

### *Perforated Slice / Lifter*

*handle satin polished, all 18/10 stainless steel, 5 mm perforation*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **909**/130 | 13 x 7 | 38 |

---

## Pfannenwender

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, leicht angewinkeltes Blatt

### *Slotted Slice*

*handle 18/10 stainless steel, with hanging loop, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **975**/320 | 13 x 8 | 29 |

---

## Pfannenwender

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, angewinkeltes Blatt

### *Slotted Slice*

*handle 18/10 stainless steel, with hanging loop, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **977**/330 | 8,5 x 8 | 33 |

---

## Pfannenwender

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Spatel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, vorderer Blattbereich angewinkelt, schwere Qualität

### *Egg Lifter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **936**/250 | 13,5 x 7 | 25 |




| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4056**/175 | 17,5 x 8 | 31 |



## Pfannenwender
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Griff aus schwarzem Polypropylen,
flexibles längsperforiertes Blatt

## *Slotted Egg Lifter*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*with black polypropylene handle, flexible blade*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1973**/300 | 16 x 9 | 30 |



## Pfannenwender
aus grauem glasfaserverstärktem Polyamid,
gut geeignet für antihaft-beschichtete Pfannen,
hitzeresistent bis +220°C

## *Slotted Turner*
*grey polyamide, for non-stick pans,*
*heat resistant up to + 220 °C*

PA POLYAMIDE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **966**/320 | 17 x 8 | 32 |



## Pfannenwender
Serie POLARIS, aus schwarzem Polyamid mit Griff aus Edelstahl 18/10, spülmaschinengeeignet, hitzebeständig bis +220°C, gut geeignet für antihaft-beschichtete Pfannen

## *Slotted Egg Lifter*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel,*
*dishwasher proof, black polyamide blade, especially for*
*use on non-stick pans, heat resistant up to +220°C*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1972**/320 | 12 x 9 | 32 |



## Pfannenwender
aus glasfaserverstärktem Polyamid, gut geeignet für antihaft-beschichtete Pfannen, hitzeresistent bis +220°C

## *Cranked Turner*
*polyamide, for non-stick pans,*
*heat resistant up to + 220 °C*

PA POLYAMIDE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3726**/200 | 20 x 7,5 | 37 |



## Wender, flexibel
aus flexiblem 0,8 mm starkem Edelstahl,
seidenmatt poliert, vernieteter und verschweißter Griff
aus POM-Kunststoff, schwere Profi-Qualität

## *Spatula*
*flexible 0.8 mm thick stainless steel,*
*satin polished finish, riveted POM handle, heavy gauge,*
*made in Solingen, Germany*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · POM POLYOXY-METHYLENE · Solingen

## Wender, flexibel
aus Edelstahl 18/0, matt poliert, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, stark angewinkeltes Blatt

### *Cranked Turner*
*18/0 stainless steel blade, matt polished finish, with polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4058**/115 | 14 x 5 | 31 |

## Wender, flexibel
aus flexiblem Edelstahl 18/0, mit schwarzem glasfaser-verstärkten Polyamid-Griff

### *Cranked Turner*
*18/0 tempered stainless steel, flexible blade, black fibreglass reinforced polyamide handle,*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2252**/065 | 10 x 6,5 | 26 |
| **2252**/090 | 12 x 9 | 28 |
| **2252**/100 | 12,5 x 10 | 30 |

## Bratenwender
perforiert, aus starrem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, mit Griff aus weißem Polypropylen, 7 mm Lochung, stark angewinkeltes Blatt

### *Cranked Turner*
*stainless steel blade, perforated and rigid, satin polished finish, with white polypropylene handle, 7 mm perforations*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4062**/350 | 20 x 7,5 | 40 |

## Bratenwender
aus starrem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, stark angewinkeltes Blatt, schwere Qualität

### *Cranked Turner*
*rigid 18/0 stainless steel blade, satin polished finish, with black polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4064**/350 | 20 x 7,5 | 40 |

## Pfannenwender
Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem Polyamid, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Slotted Turner*
*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black polyamide handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8945**/350 | 7,5 x 9,5 | 35 |

## Bratenwender
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, starres Blatt, mit Griff aus schwarzem Polypropylen

### *Cranked Turner*
*18/0 stainless steel, rigid, slotted, mirror polished, with black polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4170**/115 | 14 x 9,5 | 30,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4069**/190 | 19 x 15 | 32 |



## Pizzaheber, groß

aus Edelstahl 18/0, matt poliert, linke und vordere Kante schräg angeschliffen, mit schwarzem Griff aus Polypropylen, schwere Qualität

### *Pizza Slice*

*18/0 stainless steel blade, matt polished finish, sharp left and front edge, with black polypropylene handle, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4167**/160 | 14 x 9,5 | 30,5 |



## Bratenwender

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, starres Blatt, vorne angeschliffen, mit Griff aus schwarzem Polypropylen

### *Cranked Turner*

*rigid, 18/0 stainless steel blade, sharpened front, mirror polished, with black polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4065**/280 | 11,5 x 9 | 27,5 |



## Bratenspachtel /-wender

aus starrem Edelstahl, matt,
mit Griff aus schwarzem Polypropylen

### *Pizza Server*

*stainless steel, with black polypropylene handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4173**/135 | 13,5 x 11 | 30 |



## Bratenspachtel / Fettabstecher

aus Edelstahl, starkes starres Blatt, an allen Kanten angeschliffen, mit Holzgriff, schwere Qualität

### *Cranked Turner*

*stainless steel, very rigid, sharpened edges, wooden handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4066**/300 | 12 x 7 | 30 |



## Bratenspachtel/ Fettabstecher

aus starrem Edelstahl, hochglänzend, stark angewinkeltes Blatt an Kanten schräg angeschliffen, mit Griff aus schwarzem Polypropylen

### *Turner/Scraper*

*rigid stainless steel blade, mirror polished finish, with black polypropylene handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4060**/080 | 12 x 8 | 25 |
| **4060**/100 | 11,5 x 10 | 25 |



## Bratenspachtel

aus starrem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griff aus weißem Polypropylen, mit geschärfter Vorderkante

### *Griddle Scraper*

*rigid 18/0 stainless steel blade, mirror polished finish, with white polypropylene handle, sharpened leading edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

## Bratenspachtel

mit starrem Blatt aus gehärtetem Edelstahl 18/0, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polopropylen-Griff, vielseitiges Utensil zum Reinigen, Abstechen, Glätten, Wenden usw.

### *Griddle Scraper*

*18/0 stainless steel tempered blade, black fibreglass reinforced polopropylene handle, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2250**/060 | 12 x 6 | 24 |
| **2250**/080 | 12 x 8 | 24 |
| **2250**/100 | 12 x 10 | 24 |

## Bratenspachtel

aus starrem Edelstahl 18/0, hochglänzend, Holzgriff lackiert

### *Griddle Scraper*

*rigid stainless steel blade, mirror polished finish, lacquered wooden handle*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3030**/100 | 11,5 x 10 | 21,5 |

## Pfannenspachtel

starres Blatt aus gehärtetem Edelstahl 18/0, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff, zur vielseitigen Anwendung

### *Short Spatula*

*rigid 18/0 stainless steel tempered blade, black fibreglass reinforced polyamide handle, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2254**/240 | 9 x 6,5 | 24 |

## Pfannenspatel, Polyamid

ganz aus schwarzem Polyamid, hitzebeständig bis +220°C, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet, geeignet zum Reinigen von Antihaft-Oberflächen

### *Griddle Scraper*

*black polyamide, heat resistant up to +220°C, food safe, dishwasher safe, ideal for cleaning non-stick surfaces*



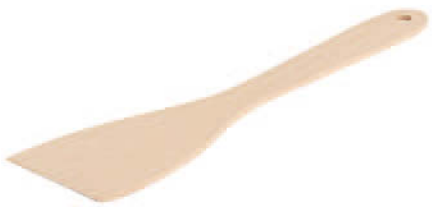
| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3477**/300 | 5 | 30 |
| **3477**/375 | 7,5 | 37,5 |

## Pfannenwender

aus unbehandeltem naturbelassenem Buchenholz, mit verjüngter Vorderkante

### *Wooden Spatula*

*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | Stärke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **836**/030 | 12 x 6 | 30 | 0,5 |

## Raclettespachtel

aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, abgeflachte Vorderkante, nicht spülmaschinengeeignet

### *Raclette Spatula*

*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **831**/130 | 5 x 4 | 13 |

# Spaghettiheber und -zangen
## *Spaghetti Servers*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3359**/315 | 10 x 6,5 | 31,5 |



### Spaghettiheber
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend poliertes Arbeitsteil, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel

### *Spaghetti Server*
*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **944**/300 | 8 x 7 | 30 |



### Spaghettiheber
Serie POLARIS, seidenmatt polierter Griff, ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Spaghetti Server*
*with hanging loop, mirror polished with, satin polished handle, all 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **7791**/310 | 8 x 6,5 | 31 |



### Spaghettiheber
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Spaghetti Server*
*18/10 stainless steel handle, 18/0 stainless steel bowl, one piece, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **1860**/290 | 7 cm | 32 cm |



### Spaghettiheber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit 3 mm starkem, seidenmatt polierten Stiel extra schwere Qualität

### *Spaghetti Server*
*18/10 stainless steel, mirror polished, with 3 mm thick satin polished handle, one piece, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **1887**/340 | 10 x 7 | 34 |



### Spaghettiheber
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

### *Spaghetti Server*
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Schaufelmaß<br>*Scoop dimension*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **1809**/480 | 10 x 8,5 | 48 |



### Spaghettiheber, lang
aus Edelstahl, schwere Qualität

### *Large Spaghetti Server*
*stainless steel, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Spaghettiheber
Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem ABS, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Spaghetti Lifter*
*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black ABS handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8951**/320 | 10 x 7 | 32 |

---

## Spaghettizange
aus Edelstahl 18/0, fugenlos, mit Lasche am Griffende zum Auflegen auf den Gefäßrand

### *Spaghetti Tongs*
*18/0 stainless steel, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **173**/200 | 20 cm |

---

## Spaghettizange
aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

### *Spaghetti Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **3493**/001 | 24 cm |

---

## Spaghettizange
aus hochglänzendem Edelstahl 18/10

### *Spaghetti Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5633**/270 | 27 cm |

---

## Spaghettizange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Stopper speziell zum Einsatz in Chafing Dishes, schwere Qualität

### *Buffet Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **511**/300 | 30 cm |

---

## Spaghettizange, extra lang
aus Edelstahl, extra lange Ausführung zum Greifen in tiefe Nudeltöpfe

### *Spaghetti Tongs, long*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **5635**/310 | 31 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **217**/230 | 23 cm |
| **217**/300 | 30 cm |
| **217**/400 | 40 cm |



## Bratzange

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Feder und Verschlussschieber, Greifer aus schwarzem Polyamid, spülmaschinengeeignet, temperaturresistent bis +220°C, schwere Qualität, besonders geeignet für kratzempfindliche Pfannen

## *Scalloped Tongs*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with spring and retaining clip, black polyamide blade, heat resistant up to +220°C, dishwasher proof, heavy gauge, suitable for non-stick pans*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **1450**/240 | 24 cm |
| **1450**/300 | 30 cm |
| **1450**/400 | 40 cm |



## Küchenzange

aus 0,8 mm starkem Edelstahl, hochglänzend, mit Feder und Verschlussschieber, dekorative Greiferform, mittelschwere Qualität

## *Scalloped Tongs*

*0.8 mm thick stainless steel, mirror polished finish, with spring and retaining clip, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **1451**/230 | 23 cm |
| **1451**/300 | 30 cm |
| **1451**/400 | 40 cm |



## Küchenzange

aus 0,9 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit Feder und kunststoffummanteltem Zugverschluss, mittelschwere Qualität

## *Scalloped Tongs*

*0.9 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, with spring and black rubber coated lock*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **1453**/240 | 24 cm |
| **1453**/300 | 30 cm |
| **1453**/400 | 40 cm |



## Küchenzange

aus Edelstahl, mit schwarzem Vinyl-ummantelten Griff, mittelschwere Qualität

## *Scalloped Tongs*

*stainless steel, mirror polished finish, black vinyl coated handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Farbe<br>*Colour* |
|---|---|---|
| **1454**/241 | 24 | weiß/white |
| **1454**/242 | 24 | gelb/yellow |
| **1454**/243 | 24 | blau/blue |
| **1454**/244 | 24 | braun/brown |
| **1454**/246 | 24 | grün/green |
| **1454**/248 | 24 | violett/purple |
| **1454**/249 | 24 | rot/red |
| | | |
| **1454**/301 | 30 | weiß/white |
| **1454**/302 | 30 | gelb/yellow |
| **1454**/303 | 30 | blau/blue |
| **1454**/304 | 30 | braun/brown |
| **1454**/306 | 30 | grün/green |
| **1454**/308 | 30 | violett/purple |
| **1454**/309 | 30 | rot/red |



## Küchenzange HACCP

aus Edelstahl, mit farbigem Vinyl-ummantelten Griff, schwere Qualität

## *Scalloped Tongs*

*stainless steel, mirror polished handle, HACCP coloured vinyl coated handle heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | HACCP

## Küchenzange

aus Edelstahl, hochglänzend, vinyl-ummantelter Griff, hitzeresistent bis +120°C

### *Tongs*

*stainless steel, mirror polished finish, black vinyl coated handle, heat resistant up to +120°C*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **3200**/230 | 23 |

---

## Koch-Pinzette

aus Edelstahl, schwere Qualität, die gerändelte Griffffläche ermöglicht ein gezieltes Aufnehmen und Servieren von Speisen

### *Chefs Tongs / Tweezers*

*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, the grooved surface enables easy lifting and serving*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **181**/200 | 20 cm |
| **181**/250 | 25 cm |
| **181**/300 | 30 cm |

---

## Koch-Pinzette

aus glasfaserverstärktem Polyamid, mit kreuzgerändelter Griffffläche, temperaturresistent bis +240°C, besonders geeignet für Antihaft-Oberflächen

### *Chefs Tongs / Tweezers*

*fibreglass enforced polyamide, heat resistant up to +240°C, especially for use on non-slip surfaces*

PA POLYAMIDE | LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **229**/295 | 29,5 cm |

---

## Koch-Pinzette

aus Edelstahl

### *Chefs Tongs / Tweezers*

*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **193**/200 | 20 |

---

## Dekorations-Pinzette

aus Edelstahl, gekrümmte Spitze

### *Sushi Tweezers*

*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **185**/160 | 16 |

# Grillzangen
## *Barbeque Tongs*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **5660**/420 | 42 cm |



### Grillzange
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seidenmattem ovalen Rohrgriff, gezahnte Greifer, hochwertige Qualität

### *Barbecue Tongs*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, with satin polished oval handles, serrated blades, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **5686**/510 | 53 cm |



### Grillzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Rohrgriff, eine gezahnte Zangenfläche erleichtert das Greifen, extra hochwertige und robuste Qualität

### *Perforated Steak Tongs*
*18/10 stainless steel, with tubular handles and one blade serrated, mirror polished finish, heavy gauge, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **5685**/380 | 38 cm |



### Grillzange
aus Edelstahl, hochglänzend, mit Rohrgriff, eine gezahnte Zangenfläche erleichtert das Greifen, schwere Qualität

### *Steak Tongs*
*stainless steel, with tubular handles and one blade serrated, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Breite<br>*Width* | Länge gesamt<br>*Total Length* |
|---|---|---|
| **5665**/370 | 1,5 cm | 37 cm |



### Wurst-/ Grillzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, gerade Ausführung, schwere Qualität

### *Sausage Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Breite<br>*Width* | Länge gesamt<br>*Total Length* |
|---|---|---|
| **5666**/350 | 1,5 cm | 35 cm |



### Wurst-/ Grillzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, ideal zum Wenden von Bratwürsten u.ä., schwere Qualität

### *Sausage Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **198**/160 | 16 cm |
| **198**/240 | 24 cm |



### Wurst-/ Grillzange
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Sausage Tongs*
*18/10 stainless steel, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

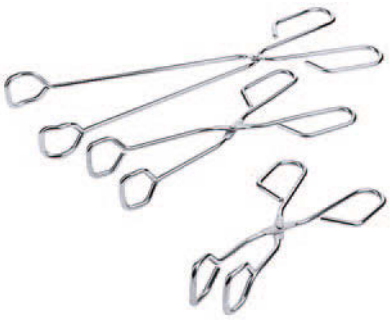




## Grillzange
aus Edelstahl 18/10, 5 mm Drahtstärke, Greiffläche geriffelt, mit Gelenk, spülmaschinenfest

### *Barbecue Tongs*
*18/10 stainless steel, 5 mm thick, with ridged blades, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **209**/190 | 19 cm |
| **209**/230 | 23 cm |
| **209**/260 | 26 cm |
| **209**/300 | 30 cm |
| **209**/350 | 35 cm |
| **209**/380 | 38 cm |

## Grillzange
aus Edelstahl 18/0, 4,5 mm Drahtstärke, mit Gelenk, spülmaschinengeeignet

### *Barbecue Tongs*
*18/0 stainless steel, 4.5 mm thick, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **211**/230 | 23 cm |
| **211**/300 | 30 cm |

## Grillzange
hochglanzverchromter Draht, mit vinyl-ummanteltem Griff, mit Gelenk, nicht spülmaschinengeeignet

### *Barbecue Tongs*
*chrome plated wire, vinyl coated handles, not dishwasher safe*

FE EISEN IRON · PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **6335**/230 | 26 cm |

## Bratzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, perforiert, gut geeignet für Frikadellen, Hamburger-Sandwich u.ä., schwere Qualität

### *Burger Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, perforated, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5656**/225 | 22,5 cm |

## Bratzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, perforiert, fugenlos, schwere Qualität

### *Perforated Sandwich Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, perforated, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5625**/220 | 22 cm |

## Bratzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, geschlitzt, fugenlos, schwere Qualität

### *Slotted Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, slotted, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **175**/260 | 26 cm |

# Zangen
## *Tongs*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **366**/260 | 26 cm |



### Fischzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, geschlitzt, fugenlos, schwere Qualität

### *Slotted Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Greiffläche<br>*Grip size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **5677**/225 | 7,5 x 6,5 | 24 |



### Fischzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, gelocht, schwere Qualität, ideal zum Greifen, Wenden und Servieren von Fisch

### *Perforated Fish Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, perforated, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Greiffläche<br>*Grip size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **178**/235 | 11 x 6,5 | 23,5 |



### Fischzange
längs perforiert, aus Edelstahl, hochglänzend

### *Slotted Fish Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Greiffläche<br>*Grip size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **5678**/150 | 15 x 7 | 24 |



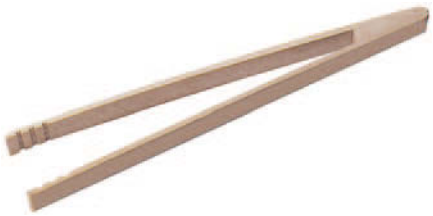
### Fischzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, gelocht, schwere Qualität

### *Fish Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, perforated, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Breite<br>*Width* | Länge gesamt<br>*Total Length* |
|---|---|---|
| **839**/030 | 2 cm | 30 cm |
| **839**/040 | 2 cm | 40 cm |



### Heringszange
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

### *Wooden Tongs*
*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Breite<br>*Width* | Länge gesamt<br>*Total Length* |
|---|---|---|
| **838**/028 | 2 cm | 28 cm |



### Gurkenzange
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, mit Gelenk, nicht spülmaschinengeeignet

### *Wooden Spaghetti Tongs*
*unlacquered, smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

**Vorlegezange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Buffet Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **218**/270 | 8 x 5 | 27 |

---

**Vorlegezange**
aus 2,6 mm starkem Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Serving Tongs***
*2.6 mm thick 18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **514**/195 | 19,5 cm |
| **514**/245 | 24,5 cm |

---

**Vorlegezange**
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend poliert

***Serving Tongs***
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **221**/210 | 21 cm |

---

**Vorlegezange**
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Catering Tongs***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5667**/160 | 21 cm |

---

**Vorlegezange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Serving Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5631**/270 | 27 cm |

# Servierzangen
## *Serving Tongs*




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **197**/240 | 24 cm |



### Servierzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ideal zum Greifen, Wenden und Servieren

### *General Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **199**/240 | 24 cm |



### Servierzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Salad Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **184**/240 | 24 cm |



### Servierzange
aus Edelstahl, hochglänzend, elegantes modernes Design, schwere Qualität

### *Salad Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **3362**/300 | 30 |



### Servierzange
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliertes Arbeitsteil, angewinkelter seidenmatt polierter Stiel

### *Serving Tongs*
*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, mirror polished, angled satin polished handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **5632**/230 | 23,5 |



### Servierzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Serving Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **5636**/180 | 18 |



### Servierzange
aus Edelstahl 18/10

### *Tongs*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **227**/210 | 21 cm |



### Servierzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Multipurpose Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

**Salatzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Gelenk, schwere Qualität

***Salad Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



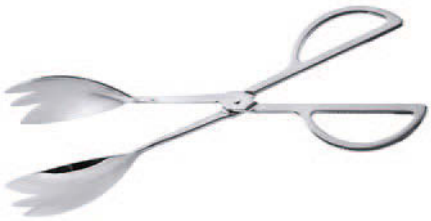
| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5659**/250 | 25 cm |

---

**Salatzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Gelenk, schwere Qualität

***Salad Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5668**/250 | 25 cm |

---

**Salatzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Gelenk

***Salad Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **180**/250 | 25 cm |

---

**Salatzange**
aus thermoplastischem Kunststoff, spülmaschinengeeignet, temperaturbeständig bis +95°C

***Multi Purpose Tongs***
*thermoplastic, dishwasher safe, heat resistant up to +95°C*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| Transparent: / Clear: | |
| **236**/310 | 31 cm |
| Schwarz: / Black: | |
| **236**/311 | 31 cm |

---

**Salatzange**
aus glasklarem PCT-G, spülmaschinengeeignet, temperaturbeständig bis +95°C

***Salad Tongs***
*clear PCT-G, dishwasher safe, heat resistant up to +95°C*

PCTG THERMOPLAST COPOLYESTER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5360**/165 | 15 cm |
| **5360**/240 | 23 cm |

# Salatzangen
## *Salad Tongs*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **219**/220 | 22 cm |



**Salatzange**
aus Edelstahl, seidenmatt gebürstet, fugenlos, schwere Qualität

***Salad Tongs***
*stainless steel, satin polished finish, one piece, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **5664**/320 | 32 |



**Salatzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

***Salad Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **513**/185 | 18,5 |



**Spargelzange**
aus Edelstahl, hochglänzend

***Asparagus Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Breite<br>*Width* | Länge<br>*Length* |
|---|---|---|
| **189**/105 | 5 cm | 10,5 cm |



**Aufschnittzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Feder, zum Greifen von Einzelscheiben oder ganzen Aufschnittlagen

***Sliced Meat Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with spring*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **5630**/250 | 5 x 8 | 25 |



**Brotzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Bread/Buffet Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **5637**/250 | 25 |



**Servierzange, perforiert**
aus Edelstahl

***Perforated Serving Tongs***
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **8960**/250 | 25 |



**Servierzange, perforiert**
Buffet NIGHT, aus schwarz beschichtetem Edelstahl, leicht glänzend

***Perforated Serving Tongs***
*Buffet NIGHT, black coated stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

**Gebäckzange**
aus Edelstahl, hochglänzend poliert

***Sandwich Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **238**/180 | 18 cm |

---

**Muffinzange**
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, zum Greifen von vorzugsweise runden oder zylindrischen Lebensmitteln von etwa 4 - 8 cm Breite

***Muffin Tongs***
*18/10 stainless steel, matt polished, grips round and cylindrical food of about 4-8 cm dia.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **5627**/230 | 23 cm |

---

**Gebäckzange**
längs perforiert, aus Edelstahl, hochglänzend

***Slotted Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **98**/195 | 19,5 cm |

---

**Gebäckzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mit verziertem Griff, mit Gelenk, schwere Qualität

***Pastry Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with decorated handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **174**/180 | 18 cm |

---

**Gebäckzange**
aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlos, mit Gelenk, mit glattem Griff

***Pastry Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish, with plain handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **187**/175 | 17,5 |

---

**Gebäckzange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Gelenk, mit ergonomischem Griff

***Pastry Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **176**/200 | 20 cm |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **179**/180 | 18 cm |



**Eiszange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

***Serrated Ice Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **182**/180 | 18 cm |



**Eiszange**
aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

***Ice Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **164**/160 | 16 cm |



**Eiszange**
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

***Serrated Ice Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **2370**/140 | 14 cm |



**Eiszange**
aus Edelstahl, außen matt poliert, fugenlos

***Ice Tongs***
*stainless steel, satin finished outside, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **171**/135 | 12 cm |



**Zuckerzange**
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos

***Serrated Sugar Tongs***
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **183**/115 | 11,5 cm |



**Zuckerzange**
Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

***Sugar Tongs***
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1455**/105 | 10,5 |



**Zuckerzange**
aus Edelstahl 18/0, fugenlos, Greifer mit Muscheldekor

***Sugar Tongs***
*18/0 stainless steel, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **1999**/077 | 10,5 cm |



**Zuckerzange**
Besteckserie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

***Sugar Tongs***
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Hängeleiste
aus Edelstahl, hochglänzend

***Hanging Rack***
*stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ Rohr ∅ *Tube* cm |
|---|---|---|
| **1889**/455 | 45,5 | 1,4 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Schöpfkelle
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, ohne Maßstempelung

***Soup Ladle***
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1881**/090 | 0,1 *l* | 9,8 | 30 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Servierlöffel
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

***Serving Spoon***
*stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1882**/350 | 10 x 7 | 35 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Servierlöffel, längs perforiert
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

***Slotted Serving Spoon***
*stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1883**/350 | 10 x 7 | 35 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Schaumlöffel
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff, Lochdurchmesser 3 mm

***Skimmer***
*stainless steel, mirror polished finish, with 3 mm perforations*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1884**/010 | 10 | 36,5 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Spaghettiheber
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

***Spaghetti Server***
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1887**/340 | 10 x 7 | 34 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Bratenwender, längs perforiert
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

***Slotted Slice***
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1886**/380 | 10 x 7,5 | 38 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Fleischgabel
aus Edelstahl, fugenlos, hochglänzend, mit Hakengriff

***Meat Fork***
*stainless steel, one piece, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1885**/350 | 6,5 | 35 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



# Polaris

Die Serie Polaris bietet einen breiten Bereich an formschönen Küchenwerkzeugen und Servierutensilien zu einem hervorragendem Preis-Leistungsverhältnis.

# *Polaris*

*The Polaris series offers a wide range of elegant kitchen tools and serving utensils that represent great value for money.*

Die Serie Polaris ist von robuster Qualität und spülmaschinefest. Die Arbeitsteile sind zumeist aus hochwertigem, hochglänzenden Edelstahl 18/10 gefertigt; die Schneidwerkzeuge aus rostfreien Edelstahl 18/10. Alle Teile haben einen 10 cm langen seidenmatt polierten Griff aus rostfreien Edelstahl 18/10 und sind mit einer kräftigen Öse zum Aufhängen versehen.
Der Übergang zwischen Griff und Arbeitsteil ist 100% wasserdicht.

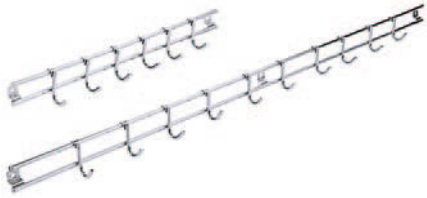
The Polaris range is of robust quality and dishwasher-safe. The working parts are mostly made of high quality, mirror polished 18/10 stainless steel; the cutting tools are made of stainless blade steel. All items have a 10 cm long satin polished handle made of 18/10 stainless steel and are provided with a strong hanging loop. The seal between handle and blade is 100% watertight.

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- sehr vielseitig
- Griffe aus Edelstahl 18/10
- schwere, robuste Qualität
- spülmaschinenfest
- starke Aufhängeösen

- *huge range*
- *tubular handles*
- *tough and robust*
- *dishwasher safe*
- *strong hanging loops*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| Mit 6 Haken: / With 6 hooks: | | |
| **995**/330 | 33,5 | 2,3 |
| Mit 10 Haken: / With 10 hooks: | | |
| **995**/700 | 70 | 2,3 |
| **995**/901 | Zusätzliche Haken / Extra hooks | |



## Hängeleiste

mit verschiebbaren Haken, ganz aus Edelstahl 18/10

## *Hanging Rack*

| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **960**/300 | 0,06 *l* | 6 x 7 | 23 |
| **960**/320 | 0,1 *l* | 8 x 9 | 24 |



## Schöpfkelle, oval

ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Soup Ladle*

*all 18/10 stainless steel*

| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **974**/280 | 0,02 *l* | 7 x 5 | 21 |



## Saucengießlöffel

ganz aus Edelstahl 18/10,
mit einseitiger Ausgussschnaupe

## *Sauce/Gravy Ladle*

*all 18/10 stainless steel, with one pouring lip*





## Schaumlöffel, rund
Löffel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Skimmer***
*bowl 18/0 stainless steel mirror polished*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **969**/350 | 11 | 35 |

---

## Fisch-/ Schaumlöffel, oval
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Oval Skimmer / Fish Lifter***
*all 18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **970**/350 | 11 x 10 | 33 |

---

## Woklöffel
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Chinese Spatula***
*all 18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **973**/330 | 9 x 8,5 | 33 |

---

## Tranchiergabel
Zinken aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

***Carving Fork***
*18/0 stainless steel prongs mirror polished*



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **984**/310 | 8 | 32 |

---

## Fleischgabel
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Fork***
*all 18/10 stainless steel mirror polished*



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **985**/330 | 9 | 30 |

---

## Salat-/ Risottolöffel
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Salad Spoon***
*all 18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **971**/300 | 8,5 x 7 | 30 |

---

## Salatgabel
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Salad Fork***
*all 18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **972**/300 | 8,5 x 7 | 30 |

---



contacto

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **943**/310 | 10 x 7,5 | 31 |



**Servierlöffel, längs perforiert**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Slotted Spoon***
*all 18/10 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **945**/320 | 10 x 7,5 | 30,5 |



**Servierlöffel**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzende Laffe

***Serving Spoon***
*all 18/10 stainless steel, mirror polished spoon*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **901**/310 | 9 x 6,5 | 31 |



**Servierlöffel, oval, perforiert**
ganz aus Edelstahl 18/10

***Perforated Spoon***
*all 18/10 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **902**/310 | 9 x 6,5 | 31 |



**Servierlöffel, oval**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzende Laffe

***Serving Spoon***
*all 18/10 stainless steel, mirror polished spoon*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **910**/310 | 10 x 6,5 | 31 |



**Servierlöffel, Polyamid**
Arbeitsteil aus schwarzem Polyamid, spülmaschinengeeignet, hitzebeständig bis +220°C, ideal für beschichtete Pfannen

***Serving Spoon***
*black polyamide, dishwasher proof, heat resistant up to +220°C, for use with non-stick pans*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **944**/300 | 8 x 7 | 30 |



**Spaghettiheber**
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

***Spaghetti Server***
*all 18/10 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **968**/275 | 9,5 x 6,5 | 26 |



**Servierlöffel**
Löffel hochglänzend, ganz aus Edelstahl 18/10

***Rice spoon***
*all 18/10 stainless steel*





**Pfannenwender**
ganz aus Edelstahl 18/10, mit kurzem sehr stark angewinkelten Blatt

***Slice / Lifter***
*all 18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **904**/090 | 9 x 7 | 34 |

---

**Pfannenwender**
ganz aus Edelstahl 18/10, mit langem sehr stark angewinkeltem Blatt

***Perforated Slice / Lifter***
*all 18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **909**/130 | 13 x 7 | 38 |

---

**Pfannenwender**
Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, angewinkeltes Blatt

***Slotted Slice***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **977**/330 | 8,5 x 8 | 33 |

---

**Pfannenwender**
Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, leicht angewinkeltes Blatt

***Slotted Slice***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **975**/320 | 13 x 8 | 29 |

---

**Pfannenwender**
Spatel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, vorderer Blattbereich angewinkelt

***Egg Lifter***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **936**/250 | 13,5 x 7 | 25 |

---

**Pfannenwender**
spülmaschinengeeignet, hitzebeständig bis +220°C, gut geeignet für antihaft-beschichtete Pfannen

***Slotted Egg Lifter***
*black polyamide blade especially for use on non-stick pans heat resistant up to +220°C*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **966**/320 | 17 x 8 | 32 |

---

**Konditorpalette**
flexibler Spatel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Palette Knife***
*flexible blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **942**/340 | 21 x 3 | 34 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **976**/290 | 9 x 5 | 29 |



## Teigspatel
mit weichem Silikon-Spatel

***Spatula***
*rubber blade*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅ Draht<br>∅ *Wire*<br>mm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **949**/200 | 22,5 | 1,4 | 12 |
| **949**/250 | 27 | 1,4 | 12 |
| **949**/300 | 32 | 1,4 | 12 |



## Schneebesen
ganz aus Edelstahl 18/10, 14 dünne Drähte

***Whisk***
*all 18/10 stainless steel, 7 piano wires*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅ Draht<br>∅ *Wire*<br>mm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **940**/210 | 21,5 | 1,4 | 11 |
| **940**/260 | 26 | 1,4 | 11 |



## Tellerschneebesen
ganz aus Edelstahl 18/10, 8 dünne Drähte

***Flat Whisk***
*all 18/10 stainless steel, 4 piano wires*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅ Draht<br>∅ *Wire*<br>mm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **907**/310 | 31 | 4 | 16 |



## Rührbesen, Polyamid
Drähte aus Polyamid, hitzeresistent bis +220°C, ideal für beschichtete Pfannen und Sauteusen

***Whisk***
*polyamide head, heat resistant up to +220°C*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ außen<br>∅ *Outside*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm | |
|---|---|---|---|---|
| **987**/175 | 18 | 10 | 18 | 1 *l* |



## Passiersieb, spitz
ganz aus Edelstahl 18/10, mit breitem hochglänzenden Rahmen, Drahtstiel mit handlichem Rohrgriff, Gewebe extrafein, Maschenweite 0,6 mm, schwere Qualität

***Strainer***
*wide mirror polished edge, all 18/10 stainless steel, extra fine mesh (12 holes/cm), heavy gauge*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Fläche<br>*Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **991**/300 | 10,5 x 9 | 30 |



## Gemüsereibe
große Reibfläche aus hochglänzendem, geschärften Edelstahl 18/0

***Vegetable Grater***
*blade 18/0 stainless steel*

## Muskatnussreibe
Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, gewölbte Form

***Nut Grater***
*curved blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **948**/250 | 10 x 6 | 25 |

## Rohkost-/Bircherreibe
Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

***Vegetable Grater***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **962**/032 | 11,5 x 6 | 24 |

## Zitronen-/Parmesanreibe, extra fein
Reibfläche aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

***Zester/Parmesan Grater***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **947**/235 | 11 x 6 | 23,5 |

## Küchenmesser, glatt
mit ovalem Griff aus Edelstahl 18/10, Klinge aus Edelstahl 18/0

***Paring Knife***
*blade 18/0 stainless steel*




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **954**/190 | 7 | 2¾" | 19 |

## Käsemesser
mit ovalem Edelstahl-Griff, glatte Klinge aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

***Cheese Knife***
*blade 18/0 stainless steel*




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **955**/225 | 8 | 3" | 25,5 |

## Käsemesser
Klinge aus 1,5 mm Edelstahl 18/0, mit ovalem Griff aus Edelstahl 18/10, die Lochung verhindert das Festkleben der Käsescheiben an der Klinge, die Zinken ermöglichen das Aufnehmen der Scheiben

***Cheese Knife***
*serrated blade 18/0 stainless steel, the perforation prevents cheese from adhering to the blade*




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **950**/250 | 15,5 | 6" | 27 |

## Käsebeil
Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Cheese Knife***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **932**/210 | 8,5 | 4 | 20 |




| Art-Nr. *Part No.* | Schneidbreite *Cutting Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **933**/200 | 5 | 18,5 |



## Käsehobel
Hobel aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Cheese Slicer*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **994**/220 | 10,5 | 22 |



## Cocktailmesser
gezahnte Klinge aus hochglänzendem geschärften Edelstahl 18/0, mit zwei Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben

### *Bar Knife*
*blade 18/0 stainless steel serrated with two prongs*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **908**/210 | 10 | 21 |



## Zitrusfruchtmesser mit Ziselierhaken
leicht gebogene Klinge aus Edelstahl 18/0, feiner beidseitiger Sägeschliff, Ziselierhaken zum Aufreißen der Schale

### *Grapefruit Knife*
*curved blade 18/0 stainless steel serrated*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rädchen *∅ Wheel* cm |
|---|---|---|
| **979**/190 | 19 | 2,5 |



## Messerschärfer
sechs gehärtete Schleifrädchen aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit Loch - daher auch zum Festschrauben auf Arbeitsplatten geeignet

### *Knife Sharpener*
*18/0 stainless steel wheels, with screw hole for table-top mounting*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **965**/130 | 13 |



## Dosenlocher
mit extra spitzem Dorn (4 mm) aus Edelstahl 18/0

### *Tin/Can Punch*
*punch 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **982**/180 | 18 |



## Konservenöffner
Klinge aus Edelstahl 18/0, Bügel aus Edelstahl 18/10

### *Can Opener*
*blade 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|
| **929**/230 | 23,5 | 8 |



## Deckelöffner
Arbeitsteil hochglänzend verchromt

### *Jar Opener*
*chrome plated opener*

## Dosenöffner
Arbeitsteil hochglänzend verchromt

***Can Opener***
*chrome plated opener*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **930**/200 | 20 |

## Kapselheber / Dosenlocher
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

***Bottle Opener***
*opener 18/0 stainless steel mirror polished*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **925**/185 | 18,5 |

## Gemüseschäler
hochglänzend, mit beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0, handliches formschönes Design

***Speed Peeler***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Schneidbreite *Cutting Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **998**/180 | 4,5 | 16 |

## Sparschäler
Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, mit beweglicher Klinge, für Rechtshänder

***Swivel Peeler***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **922**/185 | 5 | 18,5 |

## Pendelschäler
mit beweglicher Klinge aus Edelstahl 18/0

***Swivel Peeler***
*18/0 stainless steel flexible blade*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **961**/200 | 4 | 20 |

## Sparschäler
Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0

***Peeler***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **923**/185 | 7 | 18,5 |

## Fadenschneider
Arbeitsteil aus geschärftem Edelstahl 18/0, hochglänzend

***Zester***
*blade 18/0 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Schneidbreite *Cutting Width* cm |
|---|---|---|
| **958**/155 | 15,5 | 2 |

## Kugelausstecher
ganz aus Edelstahl 18/10, matt poliert, zum Ausstechen von Melonen, Kartoffeln usw.

***Melon Baller***
*all 18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **928**/230 | 18 | 2,3 |
| **928**/290 | 18,5 | 2,9 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm |
|---|---|---|
| **921**/195 | 19,5 | 1,8 |



## Apfelentkerner
Arbeitsteil aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Apple Corer*
*corer 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **931**/160 | 3,5 x 2,5 | 17 |



## Knoblauchpresse
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Einsatz herausnehmbar, 1,5 mm Lochung

### *Garlic Press*
*press 18/0 stainless steel with removable insert 1.5 mm perforations*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Fläche<br>*Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **978**/295 | 15 x 9 | 29,5 |
| Scheibendicke: 7 mm<br>*Slices: 7 mm* | | |



## Tomatenschneider
Sägen aus Edelstahl 18/0, ideal auch für Eier und Pilze

### *Tomato Slicer*
*18/0 stainless steel serrated blades*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Zinkenlänge<br>*Prongs Length*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **906**/165 | 2,5 | 16,5 |



## Pellkartoffelgabel
mit drei Drahtzinken aus Edelstahl 18/10, Drahtdicke 1,4 mm, hochglänzend

### *Potato Fork*
*all 18/10 stainless steel, three prongs Ø 1.4 mm*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Klingenlänge<br>*Blade*<br>cm |
|---|---|---|
| **956**/180 | 18 | 6 |



## Austernbrecher
eingelassene Klinge aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Materialstärke 1,8 mm, mit Fingerschutz

### *Oyster Knife*
*handle and guard 1.8 mm thick*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm |
|---|---|---|
| **993**/210 | 21 | 7 |



## Eiertrenner
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, trennt schonend und sicher Eidotter von Eiweiß

### *Egg Separator*
*separator 18/0 stainless steel*

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅ Rad<br>∅ *Wheel*<br>cm |
|---|---|---|
| **934**/057 | 18,5 | 5,7 |
| **934**/067 | 19 | 6,7 |



## Teigrad
glattes Rädchen aus matt poliertem Edelstahl 18/0, mit Fingerschutz

### *Pastry Cutter*
*plain wheel 18/0 stainless steel with finger guard*





## Teigrad
gewelltes Rädchen aus matt poliertem Klingenstahl, mit Fingerschutz

***Pastry Cutter***
*fluted wheel 18/0 stainless steel with finger guard*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rad ∅ *Wheel* cm |
|---|---|---|
| **935**/057 | 18,5 | 5,7 |

## Teigrädchen
gewelltes Rädchen aus hochglänzend poliertem Edelstahl 18/0

***Pastry Cutter***
*stainless steel fluted wheel*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rad ∅ *Wheel* cm |
|---|---|---|
| **939**/180 | 18 | 3,5 |

## Ravioliausstecher, quadratisch
Ausstecher aus hartverchromtem Zinkguss

***Square Ravioli Cutter***
*chrome plated zinc alloy*



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **983**/155 | 6,5 x 6,5 | 15,5 |

## Ravioliausstecher, rund
Ausstecher aus hartverchromten Zinkguss

***Round Ravioli Cutter***
*chrome plated zinc alloy*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **986**/155 | 15,5 | 6 |

## Eisdipper
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

***Ice Cream Scoop***
*bowl 18/0 stainless steel suitable for soft scoop ice cream only*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **946**/215 | 6 x 4 | 21,5 |

## Tortenheber, gezahnt
leicht gekröpfter Heber aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit einer gezahnten Kante

***Cake/Pie Lifter***
*blade 18/0 stainless steel one edge serrated slightly cranked*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **937**/255 | 10 x 5,5 | 26 |

## Tortenheber mit Messer
stark angewinkelter Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, mit einer gezahnten Kante

***Cake/Pie Knife/Lifter***
*blade 18/0 stainless steel mirror polished one edge serrated*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **905**/255 | 13,5 x 5 | 25,5 |

## Tortenheber
ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, leicht gekröpfte Klinge

***Cake/Pie Lifter***
*all 18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **996**/270 | 12 x 6 | 27 |

# Dosenöffner
## *Can Openers*




| Art-Nr. | | Länge |
|---|---|---|
| *Part No.* | | *Length* |
| **339**/075 | | 90 cm |
| | | |
| **339**/901 | Radausrüstung / Wheel | |
| **339**/902 | Ersatzmesser / Spare blade | |

Weitere Ersatzteile auf Anfrage.
*Other spare parts on request.*



### Dosenöffner, Standard

Gestell aus Edelstahl 18/0, Kurbel aus ABS, variabel für runde, ovale und abgerundete Dosen bis maximal 56 cm Höhe, für Tischplatten bis 6,5 cm, Tischauflage: 25 x 10 x 1,5 cm, schwere Ausführung

### *Can Opener*

*18/0 stainless steel stem, ABS crank handle, adjustable for round or oval cans up to 56 cm height and work surfaces up to 6.5 cm thick, clamp size: 25 x 10 x 1.5 cm, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. | | Länge |
|---|---|---|
| *Part No.* | | *Length* |
| **346**/075 | | 75 cm |
| | | |
| **346**/901 | Große Radausrüstung / Great bike equipment | |
| **339**/902 | Ersatzmesser / Spare blade | |

Weitere Ersatzteile auf Anfrage.
*Other spare parts on request.*



### Dosenöffner, robust

mit größerer robuster Radausrüstung, Gestell aus Edelstahl 18/0, Kurbel aus ABS, variabel für runde, ovale und abgerundete Dosen bis maximal 56 cm Höhe, für Tischplatten bis 6,5 cm, Tischauflage: 25 x 10,5 x 1,5 cm, extra schwere Ausführung

### *Can Opener*

*with larger robust wheel, 18/0 stainless steel stem, ABS crank handle, adjustable for round or oval cans up to 56 cm height and work surfaces up to 6.5 cm thick, clamp size: 25 x 10 x 1.5 cm, extra heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. | Länge |
|---|---|
| *Part No.* | *Length* |
| **4690**/180 | 18 cm |



### Dosenöffner

verchromt mit ABS-Griff, stabile Qualität

### *Can Opener*

*chrome plated with ABS handles*

ABS ACRYLONITRILE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. | Länge |
|---|---|
| *Part No.* | *Length* |
| | cm |
| **930**/200 | 20 |



### Dosenöffner

Serie POLARIS, mit seidenmatt polierten Griffen aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil hochglänzend verchromt, schwere Qualität

### *Can Opener*

*with hanging loops, handles 18/10 stainless steel, chrome plated opener*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. | Länge |
|---|---|
| *Part No.* | *Length* |
| **320**/155 | 15,5 cm |



### Dosenöffner

hochglänzend verchromt

### *Can Opener*

*chrome plated, mirror finish*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED





## Dosenöffner

für professionellen Einsatz, Messer und Rädchen aus gehärtetem, verzinntem Stahl, handlicher Holzgriff, geeignet für große Dosen

### *Tin/Can Opener*

*professional design, for large tins, hardened tinned steel blade and wheel, wooden handle*

HOLZ WOOD | SN VERZINNT TIN PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Rädchen ∅ *Wheel* | Länge *Length* |
|---|---|---|
| **357**/060 | 2,5 cm | 6 cm |

---

## Konservenöffner, groß

mit Kapselheber im Griff, große Ausführung für mehr Sicherheit und Effizienz im professionellem Dauereinsatz, aus 2 mm starkem verchromtem Stahl, schwere Qualität

### *Can / Bottle Opener*

*2 mm chrome plated steel, heavy gauge*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite max. *Max. Width* |
|---|---|---|
| **356**/170 | 17 cm | 4 cm |

---

## Konservenöffner

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, Klinge aus Edelstahl 18/0, Bügel aus Edelstahl 18/10

### *Can Opener*

*with hanging loop, blade 18/0 stainless steel, handle 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **982**/180 | 18 |

---

## Dosenlocher

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit extra spitzem Dorn (Ø 4 mm, 25 mm lang) aus Edelstahl 18/0

### *Tin/Can Punch*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, punch 18/0 stainless steel (Ø 4 mm, 25 mm length)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **965**/130 | 13 |

---

## Dosenlocher / Kapselheber

vernickelter Stahl

### *Can / Bottle Opener*

*nickel plated steel*

NI VERNICKELT NICKEL PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* | Stärke *Thickness* mm |
|---|---|---|---|
| **321**/010 | 10,5 cm | 2 cm | 1,7 |

---

## Deckelöffner

Serie POLARIS, mit seidenmatt polierten Griffen aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil hochglänzend verchromt, schwere Qualität

### *Jar Opener*

*with hanging loops, handle 18/10 stainless steel, chrome plated opener*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|
| **929**/230 | 23,5 | 8 |



# Fisch & Meer

Forelle blau, Sushi, Ceviche oder Poke. Das Meer liefert die Rohstoffe für viele Gerichte.
**contacto** hat die Werkzeuge zur Bearbeitung und zum Genießen von Fisch und Schalentieren.

# *Fish & Seafood*

*Whatever the occasion,* **contacto** *has what you need for preparing and serving all types of fish and seafood dishes.*

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **3801**/940 | 50 x 26,5 | 94 |



## Fischplatte

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

## *Fish Platter*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3845**/450 | 45 | 18 | 2,3 |
| **3845**/600 | 60 | 24,5 | 2,3 |
| **3845**/650 | 65 | 26 | 2,8 |
| **3845**/750 | 75 | 28 | 2,8 |



## Fischplatte

aus Edelstahl, hochglänzend poliert, mit gebördeltem Rand

## *Fish/Salmon Platter*

*stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|---|
| **7624**/360 | 5 *l* | 7 | 35 | 26 |



## Meeresfruchtschale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

## *Seafood Tray*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **7626**/300 | 21 | 30 | 21 |
| passend zur Schale 7624 *for 7624 seafood tray* | | | |



## Buffet-Ständer für Meeresfruchtschale

aus doppelt hochglanzverchromtem 5 mm starkem Stahldraht

## *Seafood Stand*

*5 mm thick chrome plated wire*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

## Fischgrätenpinzette
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert,
mit geriffelter Greiffläche, schwere Qualität

### *Salmon Tweezers*
*18/0 stainless steel, satin polished finish,*
*with serrated tips, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **195**/155 | 15,5 cm | 2 cm |

## Fischgrätenzange
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit gezahnter Greiffläche

### *Salmon Tweezers*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*with serrated tips*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **196**/150 | 15 cm |

## Fischentschupper
aus Messerstahl, mit blauem ABS-Griff, schwere Qualität

### *Fish Scaler*
*stainless steel, with blue ABS handle, heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Fläche *Size* cm |
|---|---|---|
| **2226**/280 | 30 cm | 8 x 6 |

## Fischentschupper
aus gehärtetem Edelstahl 18/0, mit schwarzem
glasfaserverstärkten Polyamid-Griff

### *Fish Scaler*
*hardened 18/0 stainless steel, one coarse and one fine*
*saw, black fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **2227**/230 | 8 x 4 | 23 |

Keine Ersatzmesser erhältlich.
*No spare parts available.*

## Fischentschupper
aus Edelstahl 18/0, schwere Qualität

### *Fish Scaler*
*18/0 stainless steel, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Fläche *Size* cm |
|---|---|---|
| **2218**/260 | 26 | 10 x 5 |

## Fischentschupper
aus Edelstahl, leichte stabile Qualität

### *Fish Scaler*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **2228**/210 | 21 cm | 5 |

## Fischentschupper
aus Edelstahl, leichte Ausführung

### *Fish Scaler*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **2215**/195 | 19,5 | 3 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **275**/190 | 19 cm |



## Hummerschere
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend, schwere Qualität

## *Lobster Cracker*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **277**/185 | 18,5 cm |



## Hummerschere
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend, schwere Qualität

## *Lobster Pliers*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **450**/290 | 19 cm |



## Hummerbrecher
aus massivem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, formschönes, handliches Design, schwere Qualität

## *Lobster Cracker*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, elegant design, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **276**/140 | 14 cm |



## Hummerbrecher
aus Aluminiumguss, nicht spülmaschinengeeignet

## *Lobster Cracker*
*cast aluminium, not dishwasher proof*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **278**/001 | 21 cm |



## Hummergabel
aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit aufgeprägter Hummerzeichnung, hochwertige Qualität

## *Seafood Pick*
*1.2 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, lobster design, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **279**/001 | 19,5 cm |



## Hummergabel
aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit aufgeprägter Krabbenzeichnung, schwere Qualität

## *Seafood Pick*
*stainless steel, crab design, satin polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Austernplatte
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, für sechs Austern

### *Oyster Dish*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, for six oysters*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **39**/240 | 24 cm | 2 cm |

## Austernbrecher
aus Messerstahl, mit hell lackiertem Holzgriff und Fingerschutz

### *Oyster Knife*
*stainless steel, with guard, wooden handle*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **2220**/140 | 14 cm | 4,5 cm |

## Austernbrecher
aus 3.2 mm starkem Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, Klinge extra geschärft, mit Fingerschutz, mit schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid-Griff, schwere Profi-Qualität für höchste Belastung

### *Oyster Knife*
*3.2 mm thick 18/0 stainless steel, mirror polished finish, extra sharp, with finger guard, heavy gauge, professional quality, black fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **2223**/170 | 17 cm | 5,5 cm |

## Austernbrecher
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, eingelassene Klinge aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Materialstärke 1,8 mm, mit Fingerschutz

### *Oyster Knife*
*with 18/10 stainless steel handle and guard, mirror polished blade, 1.8 mm thick*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenlänge *Blade* cm |
|---|---|---|
| **956**/180 | 18 | 6 |

## Austernbrecher
aus Messerstahl, mit edlem Holzgriff und Messingring, extra schwere Qualität

### *Oyster Knife*
*stainless steel, with rosewood handle and brass ring, extra heavy gauge*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · MESSING MESSING BRASS · HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenlänge *Blade Length* |
|---|---|---|
| **2222**/165 | 16 cm | 6,5 cm |

## Austerngabel
aus Edelstahl 18/10, matt, schwere Qualität

### *Oyster Fork*
*18/10 stainless steel, matt polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **2221**/001 | 15 cm |

## Austerngabel
aus Edelstahl 18/0, mit verziertem Griff

### *Oyster Fork*
*18/0 stainless steel, with decorated handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **2224**/012 | 13,5 cm |

Verpackung und Preis à 12 Stück.
*Priced and packed in dozens.*




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für ca. 0,3 kg Muscheln: / holds 0.3 Kg mussels: | | | |
| **488**/120 | 0,75 *l* | 12 | 14 |
| Für ca. 1 kg Muscheln: / holds 1.0 Kg mussels: | | | |
| **488**/180 | 2,5 *l* | 18 | 19 |
| Für ca. 1,5 kg Muscheln: / holds 1.5 Kg mussels: | | | |
| **488**/200 | 3,5 *l* | 20 | 20 |



## Muschelserviertopf

innen und außen schwarz emailliert,
mit Edelstahl-Ring an Topf und Deckel

## *Mussels Pot*

*black enamelled inside and out,*
*with stainless steel rings*

EMAILLE ENAMEL · GAS ELEKTRO OSMO®

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|
| Für ca. 0,8 kg - 1 kg Muscheln: / holds 0.8-1 kg mussels: | | |
| **490**/180 2,5 *l* | 18 | 17 |



## Muschelserviertopf

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
ohne Kompensboden, der Deckel dient als Schüssel zur Aufnahme der Muschelschalen

## *Mussels Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, lid serves as dish for empty mussel shells*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe gesamt *Overall Height* | Höhe innen *Inner Height* |
|---|---|---|---|
| **4852**/150 | 15 cm | 8 cm | 4,5 cm |
| **4852**/175 | 17,5 cm | 9 cm | 5 cm |
| **4852**/200 | 20 cm | 9 cm | 5 cm |
| **4852**/260 | 25,5 cm | 10 cm | 5,5 cm |



## Dampfgarkorb

aus Bambus, zum Dämpfen von Dim Sum Gerichten

## *Bamboo Steamer*

*for Asian food*

BAMBUS BAMBOO · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe gesamt *Overall Height* | Höhe innen *Inner Height* |
|---|---|---|---|
| **4854**/150 | 15 cm | 15 cm | 2x 5 cm |
| **4854**/200 | 20 cm | 15 cm | 2x 5 cm |



## Dampfgarkorb, doppelt

aus Bambus, zum Dämpfen von Dim Sum Gerichten

## *Bamboo Steamer*

*two tier*

BAMBUS BAMBOO · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **4853**/001 | 23 | 24 |



## Sushi-Matte

aus Bambus

## *Sushi Mat*

*bamboo*

BAMBUS BAMBOO · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Schneckenplatte
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, für sechs Schnecken, schwere Qualität

### *Snail Dish*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, for six snails, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **38**/006 | 13,5 | 1,5 |

---

## Schneckenplatte
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Snail Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| Für sechs Schnecken: / For six snails: | | |
| **6885**/006 | 13 | 2 |
| Für zwölf Schnecken: / For twelve snails: | | |
| **6885**/012 | 18,5 | 2,5 |

---

## Schneckenzange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Snail Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **31**/155 | 16,5 cm |

---

## Aufschnitt-/ Schneckengabel
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt

### *Serving / Snail Fork*
*18/10 stainless steel, satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **30**/155 | 4,5 cm | 15,5 cm |

---

## Schneckengabel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Snail Fork*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **32**/150 | 3 cm | 14 cm |

contacto

# Bäckerei & Konditorei

Die ganze Welt des Backens – vom Plätzchenausstecher über Teigschaber und Pralinenformen bis zur Pizzaschaufel. Bäcker, Konditoren und Chocolatiers finden hier das richtige Arbeitsgerät. Mit den Produkten von **contacto** wird Ihre Torte noch ein bisschen runder.

# *Pastry & Baking*

*Savoury, sweet, hot, cold, whatever the requirement from pastry cutters to chocolate moulds,.chefs, bakers, confectioners and chocolatiers will find the right tools at* **contacto**.



















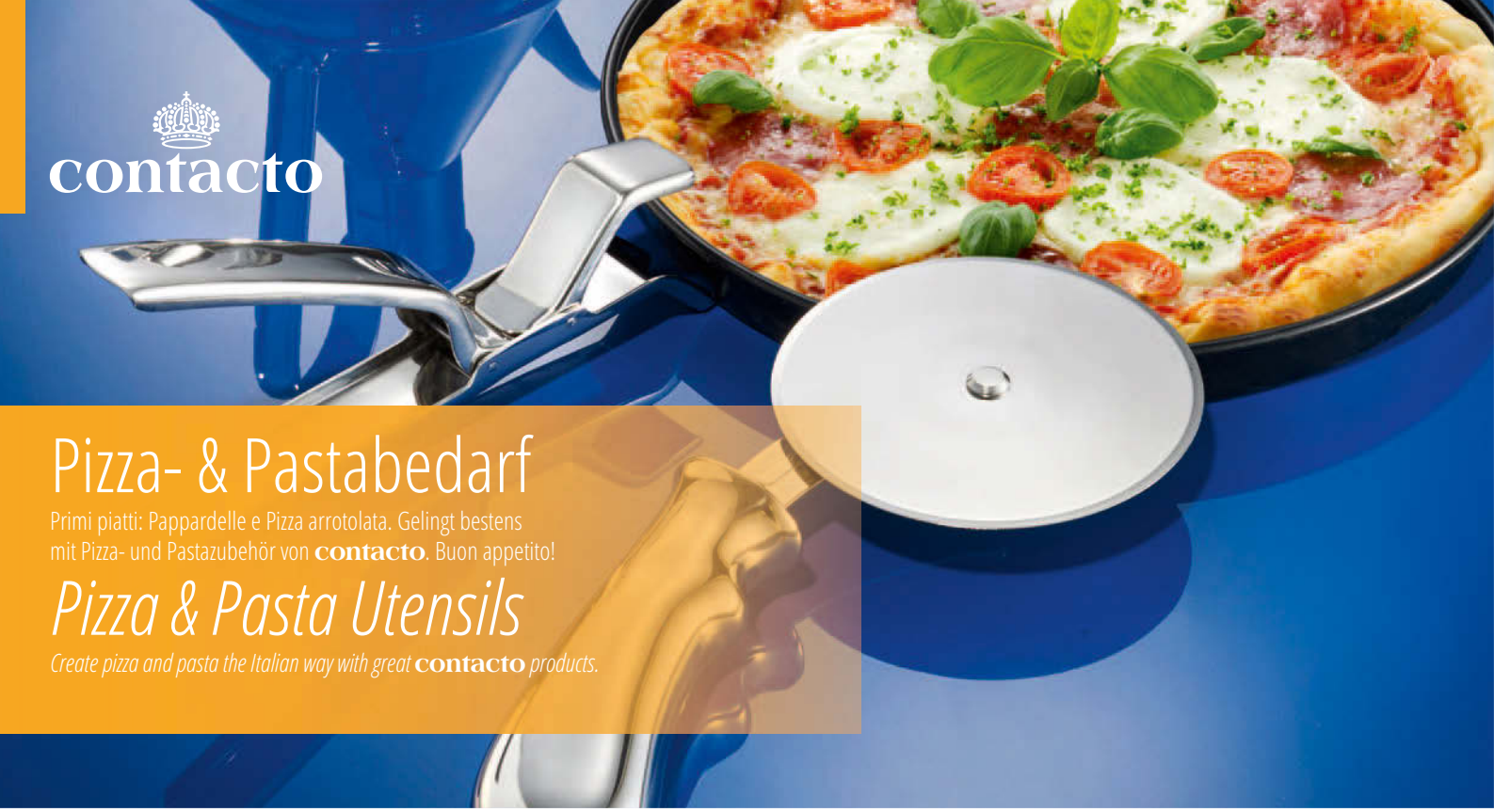










# Pizza- & Pastabedarf

Primi piatti: Pappardelle e Pizza arrotolata. Gelingt bestens mit Pizza- und Pastazubehör von **contacto**. Buon appetito!

# *Pizza & Pasta Utensils*

*Create pizza and pasta the Italian way with great* **contacto** *products.*

## Pizzablech

aus 0,7 mm Schwarzblech, mit gebördeltem Rand, nicht spülmaschinengeeignet. Pizzableche müssen trocken und eingefettet gelagert werden!

## *Pizza Pan*

*0.7 mm blue steel, rolled edge, not dishwasher safe. Pizza pans must be kept dry and oiled with cooking oil, avoid metal utensils!*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm |
|---|---|---|---|
| **1740**/140 | 2,5 | 12,5 | 14 |
| **1740**/160 | 2,5 | 14,5 | 16 |
| **1740**/180 | 2,5 | 16,5 | 17,5 |
| **1740**/200 | 2,5 | 18 | 20 |
| **1740**/220 | 2,5 | 20 | 22 |
| **1740**/240 | 2,5 | 21,5 | 24 |
| **1740**/260 | 2,5 | 23,5 | 26 |
| **1740**/280 | 2,5 | 25,5 | 28 |
| **1740**/300 | 2,5 | 27,5 | 31 |
| **1740**/320 | 2,5 | 30 | 33 |
| **1740**/360 | 2,5 | 34 | 36 |
| **1740**/400 | 2,5 | 37,5 | 39 |
| **1740**/450 | 3,5 | 42,5 | 44,5 |
| **1740**/500 | 3,5 | 47,5 | 51 |
| **1740**/600 | 3,5 | 57,5 | 60 |

## Pizzablech, rechteckig

aus 0,7 mm starkem Schwarzblech, mit umgelegtem verstärkten Rand, nicht spülmaschinengeeignet. Pizzableche müssen trocken und eingefettet gelagert werden!

## *Rectangular Pizza Pan*

*0.7 mm thick blue steel, reinforced edge, not dishwasher proof. Pizza pans must be kept dry and oiled with cooking oil, avoid metal utensils!*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1745**/400 | 40 | 30 | 3 |
| **1745**/450 | 45 | 35 | 3 |
| **1745**/500 | 50 | 35 | 3 |
| **1745**/550 | 55 | 38 | 3 |
| **1745**/650 | 64,5 | 44,5 | 3 |
| Backofenmaß 60 x 40 cm: | | | |
| **1745**/600 | 60 | 40 | 3 |
| quadratische Maße: / square: | | | |
| **1745**/501 | 50 | 50 | 3 |
| **1745**/601 | 60 | 60 | 3 |

## Antihaft-Pizzablech

aus zweifach PTFE-beschichtetem Stahlblech, mit gebördeltem Rand, hitzeresistent bis +230°C, nicht spülmaschinengeeignet

## *Pizza Pan*

*with PTFE non-stick double coated blue steel, rolled edge, heat resistant up to 230°C, not dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm |
|---|---|---|---|
| **1741**/200 | 2,5 | 18,5 | 20 |
| **1741**/240 | 2,5 | 21,5 | 24 |
| **1741**/260 | 2,5 | 24 | 26 |
| **1741**/280 | 2,5 | 26,5 | 28 |
| **1741**/320 | 2,5 | 30,5 | 32 |

# Pizzableche
## *Pizza Accessories*




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | ∅ Boden<br>∅ *Base*<br>cm | ∅ oben<br>∅ *Top*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **6315**/350 | 1 | 30 | 31,5 |



### Antihaft-Pizzablech, perforiert
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, hitzeresistent bis +230°C, mit eingepressten Füßchen, 8 mm Lochdurchmesser, ideal auch für Tiefkühl-Pizza, nicht spülmaschinengeeignet

### *Perforated Pizza Pan*
*steel 0.6 mm thick with PTFE non-stick coating, heat resistant up to 230°C, 8 mm holes diameter, with built-in feet, not dishwasher safe*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | ∅ Boden<br>∅ *Base*<br>cm | ∅ außen<br>∅ *Outside*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1742**/240 | 1 | 20,5 | 25,5 |
| **1742**/280 | 1 | 23 | 28 |
| **1742**/320 | 1 | 27,5 | 33,5 |
| **1742**/360 | 1 | 30,5 | 36 |
| **1742**/410 | 1 | 35,5 | 41 |



### Gelochtes Pizzablech
aus Aluminium, 10 mm Lochdurchmesser, nicht spülmaschinengeeignet, für extra knusprige Pizzaböden, ideal auch für tiefgekühlte Pizza

### *Perforated Pizza Pan*
*aluminium, with 10 mm diameter perforations, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm |
|---|---|
| **1747**/200 | 20 |
| **1747**/230 | 23 |
| **1747**/250 | 25 |
| **1747**/280 | 28 |
| **1747**/300 | 30 |
| **1747**/330 | 33 |
| **1747**/360 | 36 |
| **1747**/380 | 38 |
| **1747**/400 | 40 |
| **1747**/450 | 45 |
| **1747**/500 | 50 |



### Pizza Screen/Gitter, rund
aus Aluminium-Streckmetall, nicht spülmaschinengeeignet, beschleunigt die Krustenbildung

### *Round Pizza Screen*
*aluminium, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | *GN* |
|---|---|---|---|
| **1748**/400 | 40 | 30 | |
| **1748**/530 | 53 | 32,5 | 1/1 |
| **1748**/600 | 60 | 40 | |



### Pizza Screen, rechteckig
aus Aluminium-Streckmetall, nicht spülmaschinengeeignet, beschleunigt die Krustenbildung

### *Rectangular Pizza Screen*
*aluminium, not dishwasher safe, ideal for thin and crispy bases*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **5700**/190 | 19 cm |



### Zange für Pizzableche
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Feder, zum Greifen heißer Back- und Pizzableche

### *Pan Gripper*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with spring, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **5674**/210 | 21 cm |



### Zange für Pizzablech
aus Aluminiumguss, mit innenliegender Feder

### *Pan Gripper*
*cast aluminium, with internal spring*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM





## Pizzaschaufel
ganz aus Aluminium, mit kurzem Stiel

### *Pizza Peel*
*aluminium, short handle*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4765**/270 | 24 x 17 | 28 | 51 |

---

## Pizzaschaufel
aus Aluminium, mit Holzstiel

### *Pizza Peel*
*aluminium, with wooden handle*

ALU ALUMINIUM HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| Kleines Schaufelmaß / Small size | | | |
| **4765**/990 | 23 x 18 | 100 | 122 |
| Mittleres Schaufelmaß / Medium size | | | |
| **4765**/310 | 35 x 30,5 | 31 | 66 |
| **4765**/480 | 35 x 30,5 | 43 | 80 |
| **4765**/940 | 35 x 30,5 | 94 | 130 |
| Großes Schaufelmaß / Large size | | | |
| **4765**/620 | 40,5 x 30,5 | 62 | 102 |

---

## Pizzaschaufel
rechteckige Form, ganz aus eloxiertem Aluminium, mit rotem abgeflachten Stiel, stabile Qualität

### *Pizza Peel*
*rectangular, completely made of aluminium, scoop anodized, wide red handle*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1738**/320 | 33 x 33 | 120 | 155 |
| **1738**/410 | 41 x 41 | 120 | 165 |
| **1738**/450 | 45 x 45 | 120 | 170 |
| **1738**/500 | 50 x 50 | 120 | 175 |

---

## Pizzaschaufel, gelocht
rechteckige Form, ganz aus eloxiertem Aluminium, mit rotem abgeflachten Stiel stabile Qualität

### *Pizza Peel, perforated*
*rectangular, completely made of aluminium, scoop anodized, wide red handle*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1739**/321 | 33 x 33 | 120 | 155 |
| **1739**/411 | 40 x 40 | 120 | 165 |
| **1739**/451 | 45 x 45 | 120 | 170 |
| **1739**/501 | 50 x 50 | 120 | 175 |

---

## Pizzaschaufel
rund, ganz aus Edelstahl, seidenmatt poliert, 2 cm Stieldicke

### *Pizza Peel*
*round, all stainless steel, satin polished finish, handle Ø 2 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel ∅ *Scoop* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1760**/200 | 20 | 130 | 150 |
| **1760**/300 | 30 | 120 | 150 |

---

## Pizzaschaufel, schmal
rechteckige Form, ganz aus eloxiertem Aluminium, mit rotem abgeflachten Stiel, stabile Qualität, für Pide, Lahmacun und andere schmale Backwaren

### *Pizza Peel*
*rectangular, anodised aluminium, red handle*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1766**/100 | 24 x 40 | 60 | 100 |
| **1766**/120 | 24 x 60 | 60 | 120 |




| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|---|
| **1769**/080 | 11 | 7,5 | 8,5 |

Lieferung ohne Montagematerial (für 6 mm Bohrungen in Grundplatte).
*Does not include mounting material (for 6 mm holes in plate).*



## Wandhalterung für Pizzaschaufel

ganz aus Edelstahl 18/10, 1,5 mm Montageplatte, 5 mm Drahtstärke, zum Aufhängen von Pizzaschaufeln an der Wand ohne die Wand zu berühren

## *Wall Bracket for Pizza Peels*

*18/10 stainless steel, 1.5 mm plate and 5 mm wire*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Fläche *Size* cm | Ablagehöhe *Rack height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| für tiefe Teile / for deep parts | | | | |
| **1763**/011 | 69 | 22 | 6 | 11 |
| für flache Teile / for shallow parts | | | | |
| **1763**/015 | 69 | 22 | 4 | 15 |

Anzahl der Fächer einschließlich unterste Ebene.
*Number of layers includes the bottom one.*



## Pizzablechhalter

aus verchromtem Draht, steht selbständig, zur Ablage von Pizza- und Kuchenblechen bis maximal 40 cm Durchmesser

## *Pizza Pan Rack*

*chrome-plated wire, for maximum 40 cm dia. pizza pans and baking sheets*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| Borsten aus feinem Messingdraht: / with bristles made of fine brass wire: | | |
| **1737**/174 | 16,5 x 6 | 165 |
| Naturborsten aus Palmenfaser: / with natural bristles made of palm fibre: | | |
| **1737**/175 | 16,5 x 6 | 165 |
| **1737**/901 | Ersatzbürste Messingborsten / Spare brush with brass bristles | |
| **1737**/902 | Ersatzbürste Naturborsten / Spare brush with natural bristles | |



## Pizzaofenbürste

aus Edelstahl 18/10, Borsten wahlweise aus Palmenfaser oder Messing auf unlackiertem Buchenholz, starre Stange (Ø 1,8 cm) mit zwei lackierten Buchengriffen, davon einer frei beweglich, Schnellwechselvorrichtung für Bürste, nicht spülmaschinengeeignet

## *Pizza Oven Brush*

*18/10 stainless steel, choice of brushes with bristles made of palm fibre or brass on unlacquered beechwood, two beech handles, one slides up and down, quick to change brushes, not dishwasher proof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4069**/190 | 19 x 15 | 32 |



## Pizzaheber, groß

aus Edelstahl 18/0, matt poliert, linke und vordere Kante schräg angeschliffen, mit schwarzem Griff aus Polypropylen, schwere Qualität

## *Pizza Slice*

*18/0 stainless steel blade, matt polished finish, sharp left and front edge, with black polypropylene handle, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **4760**/260 | 25,5 | 15 |



## Pizzaheber, rund

aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, vorderes Segment angeschliffen, hinteres Segment mit Verstärkungsrand, mit schwarzem Griff aus Polypropylen, schwere Qualität

## *Pizza Peel*

*1.2 mm thick 18/0 stainless steel, satin polished finish, black polypropylene handle, sharp front edge, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite max. *Max. Width* cm |
|---|---|---|
| **5683**/560 | 55,5 | 13 |



## Pizza-Wiegemesser

aus Edelstahl, mit Aufhängeloch

## *Pizza Cutter*

*stainless steel, with hanging hole*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Pizzaschneider

aus Edelstahl, hochglänzend poliert, mit Griff aus weißem Polypropylen, ergonomisch geformt

### *Pizza Cutter*

*stainless steel wheel, mirror polished finish, with white polypropylene handle, ergonomically designed*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rad *∅ Wheel* cm |
|---|---|---|
| **4061**/100 | 24 | 10 |

## Pizzaschneider

aus Edelstahl, mit Holzgriff und Fingerschutz

### *Pizza Cutter*

*stainless steel wheel, with finger guard and wooden handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rad *∅ Wheel* cm |
|---|---|---|
| **5675**/100 | 25,5 | 10 |

## Pizzaschneider

ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, besonders handlich durch breiten, ergonomischen Hohlgriff, schwere Qualität

### *Pizza Cutter*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, ergonomic hollow handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ Rad *∅ Wheel* |
|---|---|---|
| **1730**/085 | 22 cm | 8,5 cm |
| **1730**/110 | 24 cm | 11 cm |

## Teigrad

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, glattes Rädchen aus matt poliertem Edelstahl 18/0, mit Fingerschutz

### *Pastry Cutter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, plain wheel 18/0 stainless steel, with finger guard*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rad *∅ Wheel* cm |
|---|---|---|
| **934**/057 | 18,5 | 5,7 |
| **934**/067 | 19 | 6,7 |

## Teigrad

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, gewelltes Rädchen aus matt poliertem Edelstahl 18/0, mit Fingerschutz

### *Pastry Cutter*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, fluted wheel 18/0 stainless steel, with finger guard*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rad *∅ Wheel* cm |
|---|---|---|
| **935**/057 | 18,5 | 5,7 |

## Teigrädchen

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität, gewelltes Rädchen aus hochglänzend poliertem Edelstahl 18/0

### *Pastry Cutter*

*with 18/10 stainless steel handle and 18/0 stainless steel fluted wheel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rad *∅ Wheel* cm |
|---|---|---|
| **939**/180 | 18 | 3,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenlänge *Blade Length* cm |
|---|---|---|
| **1086**/230 | 23 | 12 |



## Pizzaschere
angewinkelte Form, zerlegbar, spülmaschinengeeignet

### *Pizza Scissors*
*can be taken apart, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2510**/600 | 60 | 40 | 7,5 |
| Deckel separat bestellen: / Please order lid separately: | | | |
| **2510**/601 | 60 | 40 | 2,5 |



## Pizzaballenbehälter
aus weißem HD-Polyethylen, lebensmittelgeeignet, schwere Qualität

### *Pizza Dough Box*
*white high density polyethylene, food safe, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3102**/001 | 18 | 19 | 13 |



## Nudelmaschine
Gehäuse aus Edelstahl 18/0, zur Herstellung von Teigwaren, Walzenbreite 140 mm, Schnittbreiten wahlweise 1,5 und 6 mm, Teigstärke bis 3 mm in 9 Stufen einstellbar

### *Pasta Machine*
*18/0 stainless steel frame, 140 mm roller width, cuts pastry in 1.5 or 6 mm widths, pastry thickness adjustable up to 3 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **983**/155 | 6,5 x 6,5 | 15,5 |



## Ravioliausstecher, quadratisch
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Ausstecher aus hartverchromtem Zinkguss

### *Square Ravioli Cutter*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, chrome plated zinc alloy*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ZN ZINKGUSS CAST ZINC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **986**/155 | 15,5 | 6 |



## Ravioliausstecher, rund
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Ausstecher aus hartverchromtem Zinkguss

### *Round Ravioli Cutter*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, chrome plated zinc alloy*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ZN ZINKGUSS CAST ZINC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6070**/050 | 0,5 *l* | 15 |
| **6070**/100 | 1 *l* | 16,5 |
| **6070**/200 | 2 *l* | 21,5 |



## Ölkanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel, lebensmittelgeeignet

### *Oil Can*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid, food safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



# Backformen & Bleche

Mit den **contacto** Backformen können Sie Ihrer Fantasie freien Lauf lassen.
Ob Kuchen vom Blech, Gugelhupf oder herzhafte Pasteten, hier werden Sie fündig.

# *Baking Trays & Sheets*

*The variety of bakeware from* **contacto** *will enable you to come up with exciting, innovative cakes and pastries.*

## Muffinform

aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet, 12 Formen Ø 70 x 30 mm

## *Muffin Tin*

*steel 0.38 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof, 12 moulds 70 mm dia. x 30 mm*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|
| **6313**/012 | 35 | 26,5 | 12 |

## Mini-Muffinform

aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet, 24 Formen Ø 42 x 20 mm

## *Mini Muffin Tin*

*steel 0.38 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof, 24 moulds 42 mm dia. x 20 mm*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|
| **6314**/024 | 38 | 26 | 24 |

## Springform

aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Springform Tin*

*steel 0.38 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6301**/240 | 22,5 cm | 6,5 cm |
| **6301**/260 | 24,5 cm | 6,5 cm |
| **6301**/280 | 26,5 cm | 6,5 cm |

## Springform

aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, mit zwei auswechselbaren Böden, einem Flach- und einem Rohrboden, beide tropfsicher, nicht spülmaschinengeeignet

## *Springform Tin*

*0.38 mm steel, with PTFE non-stick coating, with two interchangeable bases, one plain and the other with tube, both spill safe, not dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6302**/160 | 15 cm | 4,5 cm |
| **6302**/240 | 22,5 cm | 6,5 cm |
| **6302**/260 | 24,5 cm | 6,5 cm |
| **6302**/280 | 26,5 cm | 6,5 cm |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6303**/280 | 27,5 cm | 5,5 cm |



## Käsekuchenform

aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Flan Tin*

*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher safe*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6308**/230 | 23 cm | 9 cm |



## Briocheform

aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Brioche Mould*

*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6366**/300 | 30 | 11 | 5 | 1,2 *l* |



## Rehrückenform

aus 0,8 mm starkem Stahl, mit Silikon antihaft-beschichtet, mit verstärktem Rand, nicht spülmaschinengeeignet

### *Ridged Mould*

*0.8 mm steel, with silicone non-stick coating, with reinforced edge, not dishwasher safe*

SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6306**/280 | 27,5 | 4 |



## Obsttortenform

aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, mit gerippten Rand, nicht spülmaschinengeeignet

### *Flan Tin*

*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, corrugated rim, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6307**/250 | 24 | 6,5 cm |



## Sandkranzform

aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Ring Mould*

*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6309**/220 | 21 | 11 |



## Bundform/Rodonform

aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Gugelhupf Mould*

*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Antihaft-Schiffchenform

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung

### *Non-Stick Boat Mould*

*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **6372**/090 | 9 | 4 | 1,1 |
| **6372**/100 | 10 | 4,5 | 1,2 |
| **6372**/110 | 11 | 5 | 1,3 |
| **6372**/120 | 12 | 5 | 1,5 |
| **6372**/150 | 15 | 6 | 2 |

## Antihaft-Tarteletteform

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, großwelliger Rand

### *Non-Stick Tartlet Mould, fluted*

*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **6373**/060 | 6 | 1 |
| **6373**/080 | 8 | 1,2 |
| **6373**/100 | 10 | 1,8 |
| **6373**/120 | 12 | 2 |

## Antihaft-Tarteletteform, glatt

ganz aus Exoglass®, mit gebördeltem Rand, spülmaschinenfest

### *Non-Stick Tartlet Mould, plain*

*Exoglass®, rolled edge, dishwasher safe*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | ∅ Boden<br>∅ *Base*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **6378**/060 | 6,4 | 1,8 | 5,3 |
| **6378**/080 | 8,5 | 2 | 7 |
| **6378**/100 | 10 | 2 | 9 |

## Antihaft-Tarteletteform

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, engwelliger Rand

### *Non-Stick Fluted Quiche Mould*

*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating, narrow bulges*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **6374**/085 | 8,5 cm | 1,5 cm |
| **6374**/105 | 10,5 cm | 1,8 cm |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **6316**/120 | 12 cm | 2 cm |

Preis/Verpackung à 4 Stück.
*Priced and packed in 4s.*



## Antihaft-Tarteletteform

aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet

## *Non-Stick Tartlet Mould, fluted*

*0.6 mm thick steel, with PTFE non-stick coating*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **6371**/065 | 6,5 cm | 2 cm |
| **6371**/074 | 7,5 cm | 2,5 cm |
| **6371**/080 | 8 cm | 3 cm |
| **6371**/090 | 9 cm | 3,5 cm |



## Antihaft-Briocheform

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, weite Wellen

## *Non-Stick Brioche Mould*

*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **6370**/100 | 9,5 cm | 6,5 cm |



## Antihaft-Gugelhupf-Form

ganz aus Exoglass® Antihaft-Material, backofen- und spülmaschinenfest

## *Gugelhupf Moulds*

*Exoglass® non-stick material, oven and dishwasher safe*

EXO GLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **6380**/085 | 8,6 | 4,3 | 1,2 |
| **6380**/095 | 9,5 | 4,7 | 1,2 |
| **6380**/100 | 9,8 | 5,1 | 1,3 |



## Torteletts-Form, eckig

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung

## *Non-Stick Rectangular Mould*

*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **6381**/065 | 6,5 | 2 |
| **6381**/070 | 7 | 2 |



## Antihaft-Biskuitförmchen

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, enge Wellen

## *Non-Stick Brioche Mould*

*steel, with EXOPAN® PTFE non-stick coating*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

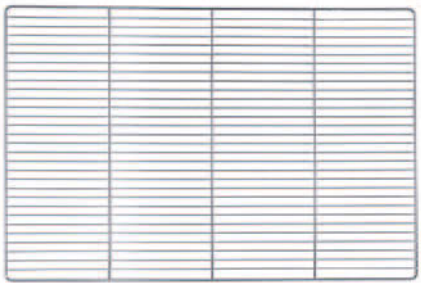
## Backrost

aus Edelstahl 18/10, Drahtstärke Ø 2 mm,
Rahmendraht Ø 5 mm, extra schwere Qualität

### *Baking Grid*

*18/10 stainless steel, wire Ø 2 mm, frame wire Ø 5 mm, extra strong construction*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **3445**/600 | 60 | 40 |

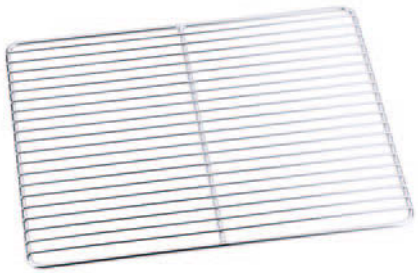
## GN-Rost

aus Edelstahl, elektrolytisch poliert, extra schwere Qualität

### *GN Grid/ Shelf*

*stainless steel, electro-polished, extra heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | ∅ Draht *∅ Wire* |
|---|---|---|
| **7911**/100 | 1/1 | 6 mm / 3 mm |
| **7912**/325 | 1/2 | 5 mm / 2,5 mm |
| **7923**/325 | 2/3 | 5 mm / 3 mm |
| **7921**/200 | 2/1 | 7 mm / 4 mm |

GN-Systemmaße siehe Seite 36.
*See page 36 for GN system sizes.*

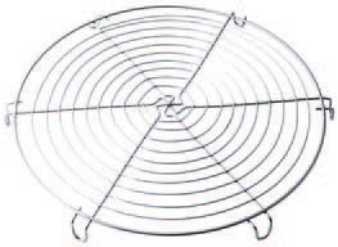
## Kuchengitter, rund

Rahmendraht Ø 3 mm, Gitterdraht Ø 1,2 mm,
stabile Qualität

### *Round Cooling Rack*

*frame: 3 mm thick, wire: Ø 1.2 mm thick*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| aus Edelstahl: / stainless steel: | | |
| **3400**/300 | 30 | 2 |
| **3400**/350 | 32 | 2 |
| grau beschichtete Ausführung: / coated version: | | |
| **3400**/370 | 35 | 2 |

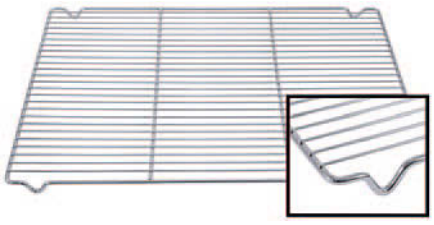
## Kuchengitter

aus Edelstahl 18/10, elektropoliert, Drahtstärke 2,5 mm,
Rahmendraht 6 mm, extra schwere Qualität,
zum Glasieren, Kandieren und Überziehen

### *Cooling Rack*

*18/10 stainless steel, electro-polished, frame 6 mm thick, wire 2.5 mm thick, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3500**/440 | 44 | 31 | 2 |
| **3500**/470 | 47 | 31 | 2,2 |
| **3500**/590 | 59 | 39 | 2,6 |

## Abtropfschale

für Überzuggitter 3500, aus Aluminium,
aus einem Stück gezogen

### *Rectangular Tray*

*for cooling rack 3500, aluminium, one piece*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4718**/500 | 48,5 | 32,5 | 2 |
| **4718**/600 | 60 | 40 | 2 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1: | | | |
| **4722**/530 | 53 | 32,5 | 2 |



## Backblech

aus 1,5 mm starkem Aluminiumblech, ungebeizt, aus einem Stück gezogen, Ränder 90° mit geschlossenen Ecken, nicht spülmaschinengeeignet

## *Baking Sheet*

*1.5 mm thick aluminium, 90° rim with folded edges and welded corners, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| **6377**/530 | 53 | 32,5 | 1 | 1/1 |
| Bäcker-Maß: / Bakery standard: | | | | |
| **6377**/600 | 60 | 40 | 1 | |



## Antihaft-Backblech

aus 1,7 mm starkem Aluminium, mit PTFE-Antihaft-Beschichtung, Ränder 45° mit geschlossenen Ecken, nicht spülmaschinengeeignet

## *Non-Stick Baking Sheet*

*1.7 mm thick aluminium, with PTFE coating, 45° rim with closed corners, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM · PTFE ANTIHAFT NON-STICK

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Backer-Maß: / Bakery standard: | | | |
| **7760**/600 | 60 | 40 | 0,7 |



## Backblech, Edelstahl

aus 1,1 mm starkem Edelstahl 18/10, aus einem Stück gezogen, Ränder 45° mit geschlossenen Ecken

## *Baking Sheet*

*1.1 mm thick 18/10 stainless steel, one piece, 45° rim*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | Dicke *Thickness* mm | *GN* |
|---|---|---|---|---|---|
| Gastronorm: | | | | | |
| **4725**/530 | 53 | 32,5 | 1 | 1,5 | 1/1 |
| Bäcker-Maß: / Bakery standard: | | | | | |
| **4725**/600 | 60 | 40 | 1 | 2,0 | |



## Backblech, perforiert

aus ungebeiztem Aluminiumblech, aus einem Stück gezogen, Ränder 45° mit geschlossenen Ecken, 3 mm Perforierung, ideal für den Einsatz von Backmatten, nicht spülmaschinengeeignet

## *Baking Sheet, perforated*

*aluminium, one piece, 45° rim with closed corners, with 3 mm perforations, ideal for use with baking mats, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM

## Antihaft-Backblech, perforiert

aus 1,5 mm starkem Aluminium, mit Beschichtung aus PTFE, Ränder 45° mit offenen Ecken, 3 mm Perforierung, nicht spülmaschinengeeignet

### *Non-Stick Baking Sheet, perforated*

*1.5 mm thick aluminium, PTFE non-stick coating, 45° open rim, with 3 mm perforations, not dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| **6323**/530 | 53 | 32,5 | 1 | 1/1 |
| Bäcker-Maß: / Bakery standard: | | | | |
| **6323**/600 | 60 | 40 | | |

## Antihaft-Backblech, perforiert

aus 1,5 mm starkem Aluminium, mit roter Beschichtung aus Silikon, Ränder 45° mit offenen Ecken, 3 mm Perforierung, nicht spülmaschinengeeignet

### *Non-Stick Baking Sheet, perforated*

*1.5 mm aluminium, red silicone non-stick coated, 45° rim with open corners, 3 mm perforation, not dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm: | | | | |
| **6324**/530 | 53 | 32,5 | 1,1 | |
| **6324**/354 | 35,4 | 32,5 | 2,3 | |
| **6324**/650 | 65 | 53 | 2,1 | |
| Bäcker-Maß: / Bakery standard: | | | | |
| **6324**/600 | 60 | 40 | | |

## Backblech, perforiert

aus ungebeiztem Aluminiumblech, aus einem Stück gezogen, Ränder 45° mit offenen Ecken, 3 mm Perforierung, ideal für den Einsatz von Backmatten, nicht spülmaschinengeeignet

### *Baking Sheet, perforated*

*aluminium, one piece, 45° rim with open corners, with 3 mm perforations, ideal for use with baking mats, not dishwasher proof*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | Dicke *Thickness* mm | *GN* |
|---|---|---|---|---|---|
| **4726**/354 | 35,4 | 32,5 | 1 | 1,5 | 2/3 |

## Baguette-Backblech

aus 1,5 mm starkem Aluminium, auf stabilem Aluminiumrahmen, mit roter Beschichtung aus Silikon, 2 mm Perforierung, 5 Wellen für Stangenbrote, nicht spülmaschinengeeignet

### *Baguette Baking Tray*

*1.5 mm aluminium, sturdy aluminium frame, red silicone non-stick coated, 2 mm perforation, 5 moulds for long bread, not dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4720**/600 | 60 | 40 | 3,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4730**/105 | 58 | 10 | 5 |
| **4730**/205 | 58 | 20 | 5 |
| **4730**/405 | 58 | 40 | 5 |
| Gastronorm 1/1: | | | |
| **4730**/011 | 53 | 32,5 | 5 |



## Schnittkuchenblech
aus Aluminium, einschließlich Vorsatzschiene, nicht spülmaschinengeeignet

## *Cake tray*
*aluminium, including removable end, for cake slices, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6311**/300 | 39,5 | 30 | 2,5 |
| **6311**/360 | 39,5 | 35,5 | 2,5 |



## Antihaft-Backblech
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

## *Baking Sheet*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6312**/280 | 32 | 24,5 | 5 | 3 *l* |
| **6312**/320 | 36 | 26,5 | 5 | 3,5 *l* |



## Lasagneform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, mit breiten Rändern als Grifffläche, nicht spülmaschinengeeignet

## *Lasagne Tin*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4718**/300 | 30 | 20 | 2 |
| **4718**/400 | 40 | 25 | 2 |
| **4718**/500 | 48,5 | 32,5 | 2 |
| **4718**/600 | 60 | 40 | 2 |



## Backwaren-Ausstellblech
aus 0,9 mm starkem Aluminium, gebeizt, aus einem Stück gezogen, Ränder 90° mit geschlossenen Ecken, nicht spülmaschinengeeignet

## *Baking Sheet*
*0.9 mm aluminium, one piece, with folded edge, 90° rims with closed corners, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4719**/300 | 30 | 20 | 2 |
| **4719**/400 | 40 | 25 | 2 |
| **4719**/500 | 48,5 | 32,5 | 2 |
| **4719**/600 | 60 | 40 | 2 |



## Backwaren-Auslageblech
aus Aluminium, gold eloxiert, aus einem Stück gezogen, mit Randumschlag, Ränder 90° mit geschlossenen Ecken, nicht spülmaschinengeeignet

## *Baker's Display Tray*
*aluminium, gold anodised one piece with wrapped edge, not dishwasher proof*

ALU ALUMINIUM



# Silikon-Backformen

Hier bleibt nichts haften! Silikonbackmatten lassen die Hitze rundum an das Gebäck und geben es rückstandslos frei. Eine Vielzahl von Formen steht für Ihr Backerlebnis bereit.

# *Silicone Moulds*

*Nothing sticks here! Bakers and patissiers can be confident of perfect results with these quick release, easy clean silicone moulds in a huge variety of shapes.*

Das terrakottafarbene Silikon ist formstabil, geschmacks- und geruchsneutral. Es ist extrem strapazierfähig und langlebig.

Durch die gute Antihafteigenschaft von Silikon lassen sich alle Backwaren ohne vorheriges Einfetten herauslösen.

Zur Reinigung genügt in der Regel ein Ausspülen mit warmen Wasser.

Backmattengröße 37 x 17,5 cm

*These terracotta coloured moulds are ideal for preparing sweets, savouries, chocolate and terrines. The high conductivity of the pure food-specific silicone guarantees soft perfectly browned results and its natural flexibility and non-stick properties ensure quick easy turning out without having to wait and without waste. They can be washed very simply with a jet of warm water using a sponge, or in the dishwasher. Unless otherwise specified moulds measure 30x17.5cm*




- reines Silikon
- langlebig
- spülmaschinengeeignet
- absolut hygienisch
- Antihafteigenschaft
- geeignet -60° bis +230°C

- *pure silicone*
- *durable*
- *dishwasher safe*
- *completely hygienic*
- *non-stick*
- *suitable for -60° to +230°C*

## Silikon-Gugelhupfform

mit Verstärkungsring

***Non-Stick Gugelhupf Mould***

*reinforced silicone*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6673**/220 | 22 | 11 |

## Silikon-Kuchenform, rund

mit Verstärkungsring

***Non-Stick Flan Mould***

*reinforced silicone*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6671**/260 | 26 | 4,5 |
| **6671**/280 | 28 | 4,7 |

## Silikon-Kastenform

mit Verstärkungsring

***Non-Stick Loaf Mould***

*reinforced silicone*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6672**/260 | 26 | 10 | 7 |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| **6634**/076 | 6,9 | 3,5 |



## Silikon-Backmatte, MUFFIN
***Non-Stick Muffin Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| **6640**/076 | 7 | 3,5 |



## Silikon-Backmatte, GUGELHUPF
***Non-Stick Gugelhupf Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 18 Formen / 18 moulds | | |
| **6652**/042 | 4,1 | 2,3 |
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| **6652**/075 | 7,4 | 3,8 |



## Silikon-Backmatte, GUGELHUPF
***Non-Stick Gugelhupf Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| **6631**/726 | 7,2 | 2,3 |



## Silikon Backmatte, SAVARIN
***Non-Stick Savarin Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| **6632**/068 | 6 | 1,7 |



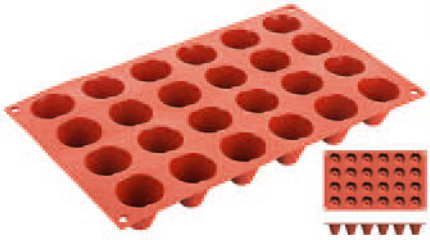
## Silikon-Backmatte, TARTELETTE
***Non-Stick Tartlet Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| **6633**/538 | 5,5 | 6 |
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| **6633**/315 | 3,5 | 3,8 |



## Silikon-Backmatte, DARIOL
***Non-Stick Dariol Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 24 Formen / 24 moulds | | |
| **6651**/034 | 3,4 | 2,8 |
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| **6651**/055 | 5,5 | 5 |



## Silikon-Backmatte, KEGEL
***Non-Stick Dariol Moulds***

## Silikon-Backmatte, ZYLINDER
***Non-Stick Ramekin Moulds***



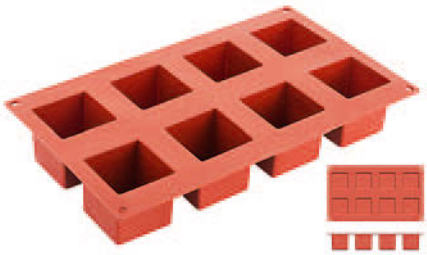
| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| **6636**/068 | 6 | 3,5 |

## Silikon-Backmatte, MINI-ZYLINDER
***Non-Stick Ramekin Moulds***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| **6635**/415 | 4 | 2 |

## Silikon-Backmatte, WÜRFEL
zur Herstellung von Dominosteinen
***Non-Stick Cube Moulds***



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| **6644**/035 | 3,5 x 3,5 | 3,5 |
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| **6644**/050 | 5 x 5 | 5 |

## Silikon-Backmatte, BARREN
***Non-Stick Bar Moulds***



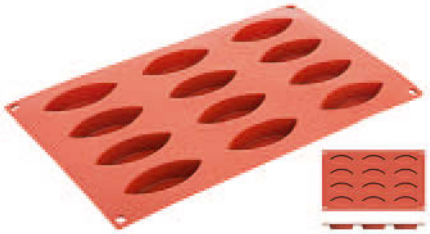
| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| 9 Formen / 9 moulds | | | |
| **6645**/085 | 8,5 | 3,5 | 3 |

## Silikon-Backmatte, FLACHBARREN
***Non-Stick Financier Moulds***



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| 20 Formen / 20 moulds | | | |
| **6647**/049 | 4,9 | 2,6 | 1,1 |

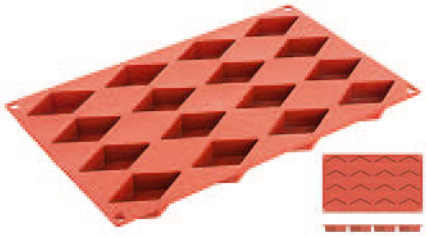
## Silikon-Backmatte, SCHIFFCHEN
***Non-Stick Boat Moulds***



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| 12 Formen / 12 moulds | | | |
| **6649**/072 | 7,2 | 3 | 1,5 |
| 9 Formen / 9 moulds | | | |
| **6649**/100 | 10 | 4,4 | 1,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| 16 Formen / 16 moulds | | | |
| **6650**/065 | 6,5 | 3,5 | 1,7 |



## Silikon-Backmatte, RAUTE
***Non-Stick Diamond Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | Maß *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 9 Formen / 9 moulds | | |
| **6637**/069 | 6,8 x 4,5 | 1,7 |
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| **6637**/415 | 4,4 x 3,4 | 1 |



## Silikon-Backmatte, MADELEINE
***Non-Stick Madeleine Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| **6638**/863 | 8 | 3 |
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| **6638**/864 | 7,5 | 4 |



## Silikon-Backmatte, BRIOCHETTE
***Non-Stick Brochette Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| **6639**/058 | 5,5 | 5 |
| 18 Formen / 18 moulds | | |
| **6639**/318 | 3,5 | 3,5 |



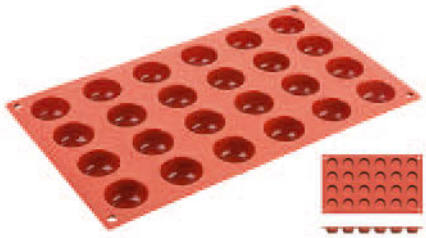
## Silikon-Backmatte, BORDEAUX CANNELÉ
***Non-Stick Bordeaux Cannelé Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 3 Formen / 3 moulds | | |
| **6641**/100 | 10 | 2 |



## Silikon-Backmatte, BISKUIT
***Non-Stick Biscuit Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 24 Formen / 24 moulds | | |
| **6643**/034 | 3,4 | 1,6 |



## Silikon-Backmatte, AMARETTI
***Non-Stick Amaretti Moulds***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| **6642**/068 | 6,8 | 5 |



## Silikon-Backmatte, WENDELTURM
***Non-Stick Spiral Tower Moulds***





## Silikon-Backmatte, HALBKUGEL

***Non-Stick Hemispherical Moulds***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 5 Formen / 5 moulds | | |
| **6630**/085 | 8 | 4 |
| 6 Formen / 6 moulds | | |
| **6630**/076 | 7 | 3,5 |
| 15 Formen / 15 moulds | | |
| **6630**/415 | 4 | 2 |

## Silikon-Backmatte, HALBES EI

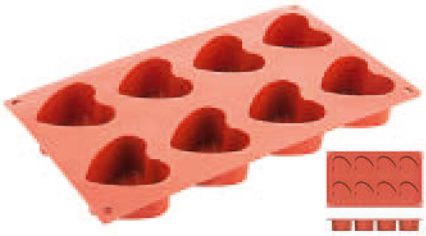
***Non-Stick Egg Moulds***



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| mit 5 Formen / with 5 moulds | | |
| **6646**/100 | 10 x 7 | 3,5 |

## Silikon-Backmatte, HERZ

***Non-Stick Heart Moulds***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| 8 Formen / 8 moulds | | |
| **6648**/060 | 6 | 3,5 |

## Silikon-Backmatte, MACARONS

auch zur Herstellung von Whoopies

***Non-Stick Macarons Moulds***

*for making whoopies*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| mit 20 Formen / 20 moulds | | |
| **6679**/065 | 25 - 40 - 65 | 9 |

## Backform für Cake-Pops

mit Ober- und Unterschale, aus reinem Silikon, terrakottafarben, spülmaschinengeeignet, geruchs- und geschmacksneutral, temperaturbeständig von -60°C bis +230°C, formstabil

***Cake Pop Mould***

*two piece, silicone, suitable for -60°C to +230°C, non-stick, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* |
|---|---|
| 15 Formen / 15 moulds | |
| **853**/037 | 3,7 cm |

Mattengröße 22 x 14 cm.
*Mat size: 22 x 14 cm.*

## Antihaft-Backmatte

aus glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +300°C, problemlos mit weichem Schwamm unter heißem Wasser zu reinigen, ersetzt das Backpapier

***Non-Stick Baking Mat***

*fibreglass reinforced silicone temperature resistant from -40°C up to +300 °C, replaces baking paper, easy to clean*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| Für Backbleche GN 1/1: / For GN 1/1 Baking Sheets: | | |
| **6390**/520 | 52 cm | 31,5 cm |
| Für Backbleche 60x40cm: / For 60x40cm Baking Sheets: | | |
| **6390**/585 | 58,5 cm | 38,5 cm |
| **6390**/400 | 40 cm | 30 cm |
| Für Backbleche GN 2/1: / For GN 2/1 Baking Sheets GN 2/1: | | |
| **6390**/640 | 64 cm | 52 cm |

Wir empfehlen, die Backmatten auf perforierten Backblechen (Seite 229) oder Backrosten (Seiten 228 und 228) einzusetzen. Nicht falten und nicht auf den Matten schneiden.
*We recommend using these mats on perforated baking sheets (see page 228, 228 or 229). Do not fold the mats or cut on them.*

# Silikon-Backmatten
## *Silicone Moulds*




| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm | | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|---|
| **6690**/093 | 9,3 x 5 | 1,5 | 67 ml | 12 |



### Silikon-Backmatte Oval
aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +250°C, Mattengröße 40 x 30 cm

### *Silicone Oval Moulds*
*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +250°C, mat size 40 x 30 cm*

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm | | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|---|
| **6692**/068 | 6,8 x 6,8 | 1,5 | 68 ml | 12 |



### Silikon-Backmatte Quadrat
aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +250°C, Mattengröße 40 x 30 cm

### *Silicone Square Moulds*
*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +250°C, mat size 40 x 30 cm*

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|
| **6693**/066 | 6,6 x 3,4 | 93 ml | 12 |



### Silikon-Backmatte Planet
aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +250°C, Mattengröße 40 x 30 cm

### *Silicone Planet Moulds*
*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +250°C, mat size 40 x 30 cm*

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|
| **6694**/060 | 6,6 x 4,2 | 102 ml | 20 |



### Silikon-Backmatte Yoga
aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +250°C, Mattengröße 40 x 30 cm

### *Silicone Yoga Moulds*
*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +250°C, mat size 40 x 30 cm*

## Silikon-Backmatte Confy

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +250°C, Mattengröße 40 x 30 cm

### *Silicone Confy Moulds*

*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +250°C, mat size 40 x 30 cm*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm | | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|---|
| **6695**/128 | 12,8 x 3 | 2,8 | 90 ml | 14 |

## Silikon-Backmatte Osterei

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +250°C, Mattengröße 40 x 30 cm

### *Silicone Moulds Easter Egg*

*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +250°C, mat size 40 x 30 cm*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|
| **6696**/070 | 7 x 7,2 | 120 ml | 12 |

## Silikon-Backmatte Volupté

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +250°C, Mattengröße 40 x 30 cm

### *Silicone Volupté Moulds*

*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +250°C, mat size 40 x 30 cm*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|
| **6697**/060 | 6 x 5,5 | 120 ml | 20 |

## Silikon-Backmatte Pandoro

aus schwarzem glasfaserverstärkten Silikon, temperaturresistent von -40°C bis +250°C, Mattengröße 40 x 30 cm

### *Silicone Pandoro Moulds*

*fibreglass reinforced black silicone, withstands temperatures from -40°C to +250°C, mat size 40 x 30 cm*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|
| **6698**/065 | 6,5 x 6,5 | 120 ml | 15 |



# Backformen

Bringen Sie Ihre Ideen in Form. Erschaffen Sie außergewöhnliche Kompositionen mit Pyramiden, Halbkugeln, Ringen, Zylindern und Dreiecken.

# *Rings & Moulds*

*From pudding basins and dariols to rings and terrines, you can produce extraordinary creations.*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **736**/240 | 24 cm | 2,5 cm |
| **736**/280 | 28 cm | 2,5 cm |
| **736**/320 | 32 cm | 2,5 cm |



## Quiche- /Tortenbodenform

aus PTFE antihaft-beschichtetem Stahlblech, zweiteilig, mit losem Boden zum leichten Ausheben des Backwerks

## *Quiche Tin, fluted*

*non-stick coated steel, with loose base for easy removal*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **680**/135 | 13,5 | 4 | 4,5 | 0,16 *l* |



## Terrinenform, klein

Dachrinnenform, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

## *Mini Terrine/Aspic Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **712**/350 | 35 | 6 | 4,7 | 0,9 *l* |
| **712**/500 | 50 | 8 | 6,6 | 2 *l* |
| **713**/500 | 50 | 6,2 | 4,5 | 1,4 *l* |



## Terrinenform

Dachrinnenform, aus Edelstahl 18/10, hochglanzpoliert, schwere Qualität

## *Terrine (Gutter)/ Yule Log Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **861**/180 | 18 | 7,5 | 7 | 0,8 *l* |
| **861**/230 | 23 | 7,5 | 7 | 1 *l* |
| **861**/280 | 28 | 7,5 | 7 | 1,25 *l* |
| **861**/380 | 38 | 7,5 | 7 | 1,75 *l* |



## Terrinenform

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, halbrunde Form, mit Deckel

## *Terrine/Yule Log Mould*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with lid*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Pastetenform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Bodenabstand ca. 0,5 cm, mit Deckel

### *Terrine Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Dreieck spitz: / triangular | | | | |
| **885**/501 | 50 | 10 | 9 | 2 *l* |
| Halbrund ("Dachrinne"): / half round | | | | |
| **885**/502 | 50 | 10 | 9 | 3,5 *l* |

## Pastetenform
aus Edelstahl, hochglänzend, Bodenabstand ca. 1 cm, mit Deckel

### *Terrine Mould*
*stainless steel, mirror polished finish, with lid*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Dreieck spitz: / Triangular | | | | |
| **882**/261 | 26 | 8 | 7,5 | 0,7 *l* |
| Halbrund ("Dachrinne"): / half round | | | | |
| **882**/262 | 26 | 8,5 | 7,5 | 1 *l* |
| klassisch: / classic shape | | | | |
| **882**/263 | 26 | 8,5 | 7,5 | 0,7 *l* |

## Pastetenform
aus Edelstahl, hochglänzend, Bodenabstand ca. 1 cm, mit Deckel

### *Terrine Mould*
*stainless steel, mirror polished finish, with lid*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Halbrund (Dachrinne): / half round | | | | |
| **887**/272 | 27,5 | 5,5 | 5 | 0,5 *l* |

## Pastetenform
aus Edelstahl, hochglänzend, gerade Kastenform, mit Deckel

### *Terrine Mould*
*stainless steel, mirror polished finish, with lid*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite max. *Max. Width* cm | Breite min. *Min. Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **883**/300 | 30 | 8 | 7 | 7 |

## Terrinenform
aus Gusseisen, weiß emailliert

### *Terrine/Pâté Mould*
*cast iron, white enamelled*

FE EISENGUSS CAST IRON — EMAILLE ENAMEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2828**/280 | 28 | 9 | 8 | 1,5 *l* |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6362**/300 | 30 | 7 | 8 | 1,5 *l* |



## Antihaft-Pastetenform, geriffelt

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, aufklappbar um Beschädigungen an der Pastetenkruste zu vermeiden, mit verstärktem Rand

## *Non-Stick Pâté Mould (ridged)*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, with drop down sides for easy removal, with reinforced edge*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6361**/300 | 30 | 7 | 8 | 1,5 *l* |



## Antihaft-Pastetenform, glatt

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, aufklappbar um Beschädigungen an der Pastetenkruste zu vermeiden, mit verstärktem Rand

## *Non-Stick Pâté Mould, plain*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, with drop down sides for easy removal, with reinforced edge*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6360**/210 | 21 | 13 | 9 | 1,5 *l* |



## Antihaft-Pastetenform, oval

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, aufklappbar um Beschädigungen an der Pastetenkruste zu vermeiden

## *Non-Stick Oval Pâté Mould*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, side open for easy removal*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6363**/300 | 30 | 8 | 8 | 1,5 *l* |



## Antihaft-Kastenform, glatt

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, mit verstärktem Rand, nicht zerlegbar, konische Wände

## *Non-Stick Loaf Tin*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, with reinforced edge*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6368**/150 | 14,5 | 8 | 5 | 0,5 *l* |
| **6368**/240 | 24,5 | 10,5 | 7 | 1,5 *l* |



## Antihaft-Pastetenform, glatt

aus Stahl, beschichtet mit Silikon- Antihaft-beschichtung, nicht aufklappbar, mit verstärktem Rand

## *Non-Stick Loaf Tin*

*steel with silicone non-stick coating, with reinforced edge*

SILIKON SILIKON SILICONE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6366**/300 | 30 | 11 | 5 | 1,2 *l* |



## Rehrückenform

aus 0,8 mm starkem Stahl, mit Silikon antihaft-beschichtet, mit verstärktem Rand, nicht spülmaschinengeeignet

## *Ridged Mould*

*0.8 mm steel, with silicone non-stick coating, with reinforced edge, not dishwasher safe*

SILIKON SILIKON SILICONE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Backform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit schmalem glatten Rand, schwere Qualität, insbesondere für die Herstellung von Sauerteig geeignet

### *Loaf Tin*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with narrow, flat edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5110**/250 | 25 | 10 | 6,5 | 1 *l* |
| **5110**/300 | 30 | 11,5 | 6,5 | 2 *l* |
| **5110**/350 | 35 | 12 | 8 | 3 *l* |

## Backform
aus 0,6 mm starkem Stahl, PTFE antihaft-beschichtet, nicht spülmaschinengeeignet

### *Loaf Tin*
*steel 0.6 mm thick, with PTFE non-stick coating, not dishwasher proof*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6310**/250 | 25 | 11 | 6,5 | 1,5 *l* |
| **6310**/300 | 30 | 11 | 6,5 | 2 *l* |

## Leberkäsform
aus Edelstahl 18/10, unpoliert, mit schmalem glatten Rand

### *Loaf Tin*
*18/10 stainless steel, unpolished, with narrow, flat edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5408**/300 | 30 | 13,5 | 9 | 3 *l* |
| **5408**/350 | 35 | 14 | 9 | 3,7 *l* |

## Sülzkotelettform
aus Edelstahl 18/10, mit glatt auslaufendem Rand, schwere Qualität

### *Aspic Cutlet Mould*
*18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5430**/150 | 15 | 10 | 3 | 0,25 *l* |

## Auflaufform Porzellan
ovale Backformen aus weißem Porzellan, ofenfest bis +350°C, stapelbar

### *Porcelain Baking Tray*
*oval white porcelain, oven safe up to +350°C, stackable*

PORZELLAN PORCELAIN · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BACKOFEN OVEN · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2755**/220 | 22 | 13,5 | 4 | 0,47 *l* |
| **2755**/240 | 24 | 14 | 4 | 0,6 *l* |
| **2755**/280 | 28 | 17 | 4,5 | 0,87 *l* |
| **2755**/320 | 32 | 19,5 | 5 | 1,5 *l* |
| **2755**/360 | 36 | 22 | 5 | 1,8 *l* |
| **2755**/380 | 38 | 24 | 5 | 2 *l* |
| **2755**/420 | 42 | 25,5 | 5 | 2,5 *l* |
| **2755**/440 | 44 | 27,5 | 5,5 | 3,3 *l* |
| **2755**/480 | 48 | 30 | 6 | 4,4 *l* |

## Gärschale
aus natürlichem Peddigrohr, atmungsaktiv, biologisch abbaubar, lebensmittelecht, ideal geeignet zum Gären des Teigs ohne Gärschrank, nicht zum Backen geeignet

### *Banneton*
*from natural rattan, natural respiration, bio-degradable, food safe, for naturally allowing dough to prove in the shape of the basket before its final bake, not suitable for use in ovens*

HOLZ WOOD · HANDREINIGUNG HAND WASH · LEBENSMITTEL FOOD SAFE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| für 0,5 kg Stangenbrot: / for 0.5 kg baguette: | | | |
| **4859**/450 | 42,5 | 8,5 | 5,5 |
| für 0,5 kg rundes Brot: / for 0.5 kg round bread: | | | |
| **4857**/200 | 18,5 | | 7 |
| für 1 kg rundes Brot: / for 1 kg round bread: | | | |
| **4857**/220 | 20,5 | | 7,5 |
| für 0.5 kg ovales Brot: / for 0.5 kg oval bread: | | | |
| **4858**/300 | 28 | 12 | 5,5 |

# Spezialformen
## *Pyramid & Hemispherical Moulds*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Fläche<br>*Size*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **875**/040 | 4 x 4 | 4 | 0,025 *l* |
| **875**/050 | 5 x 5 | 4,2 | 0,03 *l* |
| **875**/060 | 6 x 6 | 4,5 | 0,05 *l* |
| **875**/085 | 8,5 x 8,5 | 8 | 0,15 *l* |
| **875**/120 | 12 x 12 | 12 | 0,4 *l* |



### Pyramidenform
aus Edelstahl, außen hochglänzend

### *Pyramid Mould*
*stainless steel, mirror polished finish outside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **877**/030 | 2,5 | 1,5 | 0,01 *l* |
| **877**/045 | 4,5 | 2,3 | 0,02 *l* |
| **877**/050 | 5 | 2,5 | 0,03 *l* |
| **877**/060 | 6 | 3 | 0,06 *l* |
| **877**/070 | 7 | 3,5 | 0,08 *l* |
| **877**/080 | 8 | 4 | 0,125 *l* |
| **877**/090 | 9 | 4,5 | 0,2 *l* |
| **877**/100 | 10 | 5 | 0,25 *l* |
| **877**/110 | 11 | 5,5 | 0,375 *l* |
| **877**/120 | 12 | 6 | 0,5 *l* |
| **877**/140 | 14 | 7 | 0,75 *l* |
| **877**/160 | 16 | 8 | 1 *l* |
| **877**/180 | 18 | 9 | 1,5 *l* |
| **877**/200 | 20 | 10 | 2 *l* |
| **877**/250 | 25 | 13 | 4 *l* |



### Halbkugelschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, schwere Qualität

### *Hemispherical Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ oben<br>∅ *Top*<br>cm | Höhe gesamt<br>*Overall Height*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **871**/140 | 14 | 13,5 | 1,2 *l* |
| **871**/160 | 16 | 14 | 1,5 *l* |
| **871**/180 | 18 | 15,5 | 2,4 *l* |



### Puddingform
ohne Innenrohr, aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend poliert, mit Deckel, schwere Qualität

### *Gugelhupf Mould*
*without inside tube, 18/10 stainless steel, mirror polished finish outside, with lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ oben<br>∅ *Top*<br>cm | Höhe gesamt<br>*Overall Height*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **872**/140 | 14 | 13,5 | 1 *l* |
| **872**/160 | 16 | 14 | 1,2 *l* |
| **872**/180 | 18 | 15,5 | 2 *l* |



### Puddingform
mit Innenrohr, aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend poliert, mit Deckel, schwere Qualität

### *Gugelhupf Mould*
*with inside tube, 18/10 stainless steel, mirror polished finish outside, with lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ oben<br>∅ *Top*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | | VPE<br>*carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **2732**/080 | 7 | 5,4 | 80 ml | 12 |
| **2732**/165 | 9 | 5,4 | 165 ml | 12 |
| **2732**/280 | 11 | 5,8 | 280 ml | 6 |
| **2732**/450 | 12,5 | 6,3 | 450 ml | 6 |

Preise je Verpackungseinheit
*Priced per pack quantity.*



### Weck® Gugelhupfform
mit Glasdeckel

### *Weck® Gugelhupf Mould*
*with glass lid*

GLAS GLASS BACKOFEN OVEN WECK

## Antihaft-Savarinförmchen

aus Stahl, beschichtet mit hochwertiger EXOPAN®-PTFE-Antihaftbeschichtung, mit gebördeltem Rand, innen geschlossen

### *Non-Stick Savarin Mould*

*steel with EXOPAN® PTFE non-stick coating, rolled edge, closed*

PTFE ANTIHAFT NON-STICK



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm | Füllbreite *Width* cm |
|---|---|---|---|
| **6376**/080 | 8,5 | 2 | 2,5 |

## Reisrand / Savarinform

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Savarin Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Loch ∅ *Hole* cm | Füllbreite *Width* cm |
|---|---|---|---|---|
| **606**/080* | 2,5 | 8 | 2 | 2,5 |
| **606**/120 | 3,5 | 11 | 5,5 | 2,5 |
| **606**/150 | 3,5 | 14 | 6,5 | 3 |
| **606**/160 | 4 | 15 | 8 | 3 |
| **606**/190 | 4,5 | 18 | 10 | 4 |
| **606**/220 | 5 | 21 | 11 | 4,5 |

* Innenrand leicht erhöht
** Inner rim higher*

## Eisbombenform

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Deckel

### *Ice Cream Bomb Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **876**/080 | 0,125 *l* | 8 | 4,5 |
| **876**/100 | 0,25 *l* | 10 | 7 |
| **876**/120 | 0,5 *l* | 12 | 8 |
| **876**/140 | 0,75 *l* | 14 | 9 |
| **876**/160 | 1 *l* | 16 | 9,5 |
| **876**/180 | 1,5 *l* | 18 | 11 |
| **876**/200 | 2 *l* | 20 | 12 |

Höhenangabe mit Fuß und Deckel
*Height includes foot and lid.*

## Ziegeleisform

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit sauber verschweißten Nähten, Deckel und Boden abnehmbar, schwere Qualität

### *Ice Cream Brick Mould*

*18/10 stainless steel, satin brushed finish, with welded edges, removable lid and base, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **874**/100 | 28,5 | 9,5 | 4,5 | 1 *l* |
| **874**/150 | 33,5 | 11,5 | 4,5 | 1,5 *l* |
| **874**/200 | 34 | 14 | 4,5 | 2 *l* |

## Cassata-Eisform

mit Deckel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Cassata Mould*

*with lid, 18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **873**/050 | 0,5 *l* | 9,5 | 8,5 |
| **873**/100 | 1 *l* | 12,5 | 10 |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **699**/050 | 27,5 - 52,5 | 18,5 - 34 | 5 |



## Backrahmen, rechteckig

aus Edelstahl, stufenlos verstellbar in Länge und Breite, ein entnehmbares Zwischenblech kann als Teiler genutzt werden, geeignet für Torten, Kuchen, Pizza

## *Baking Frame*

*stainless steel, adjustable both in width and length, with removable separator bar, suitable for cake, pizza and other pastry*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *min.* cm | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **690**/060 | 16,5 | 30 | 6 |



## Tortenring

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griffen stufenlos verstellbar, spülmaschinengeeignet, zum Reinigen ganz zu öffnen

## *Adjustable Mousse Ring*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, dishwasher proof, adjustable*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *min.* cm | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **668**/535 | 20 | 35 | 5 |
| **668**/635 | 20 | 35 | 6 |
| **668**/660 | 31 | 66 | 6 |
| **668**/735 | 20 | 35 | 7 |



## Tortenring, verstellbar

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Klammern stufenlos verstellbar, spülmaschinengeeignet, zum Reinigen ganz zu öffnen, schwere Qualität

## *Adjustable Mousse Ring*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, dishwasher proof, adjustable, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · FZ

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **686**/120 | 12 | 6 |
| **686**/140 | 14 | 6 |
| **686**/160 | 16 | 6 |
| **686**/180 | 18 | 6 |
| **686**/200 | 20 | 6 |
| **686**/240 | 24 | 6 |
| **686**/260 | 26 | 6 |
| **686**/280 | 28 | 6 |
| **686**/300 | 30 | 6 |
| **686**/320 | 32 | 6 |
| **686**/380 | 38 | 6 |



## Tortenring

aus 2 mm starkem Aluminium

## *Cake Ring*

*2 mm aluminium*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **694**/120 | 12 cm | 6 cm |
| **694**/140 | 14 cm | 6 cm |
| **694**/180 | 18 cm | 6 cm |
| **694**/200 | 20 cm | 6 cm |
| **694**/260 | 26 cm | 6 cm |
| **694**/280 | 28 cm | 6 cm |
| **694**/300 | 30 cm | 6 cm |



## Tortenring

aus Edelstahl, hochglänzend, mit glatt auslaufendem Rand

## *Mousse Ring*

*stainless steel, mirror polished, open edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Tortenbodenring, flach

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit gebördeltem Verstärkungsrand, für Flan, Tartes, Gebäck und Tortenböden

### *Flan/ Tart Ring*

*18/0 stainless steel, mirror polished, rolled edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **692**/080 | 8 cm | 2 cm |
| **692**/100 | 10 cm | 2 cm |
| **692**/160 | 16 cm | 2 cm |
| **692**/200 | 20 cm | 2 cm |
| **692**/220 | 22 cm | 2 cm |
| **692**/240 | 24 cm | 2 cm |
| **692**/260 | 26 cm | 2 cm |
| **692**/280 | 28 cm | 2 cm |
| **692**/300 | 30 cm | 2 cm |
| **692**/320 | 32 cm | 2 cm |

## Tortenbodenring, rund, perforiert

aus Edelstahl, fein perforiert zum besseren Belüften der Backware

### *Perforated Flan / Tart Ring*

*stainless steel, fine perforated for better pastry results*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **676**/150 | 15 | 2 |
| **676**/180 | 18 | 2 |
| **676**/260 | 26 | 2 |

## Tortenring, Herzform

aus 2 mm starkem Aluminium

### *Cake Frame, Heart shaped*

*2 mm aluminium*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **639**/160 | 16 | 16 | 5 |
| **639**/180 | 18 | 18 | 5 |
| **639**/200 | 20 | 20 | 5 |
| **639**/220 | 22 | 22 | 5 |
| **639**/240 | 24 | 24 | 5 |

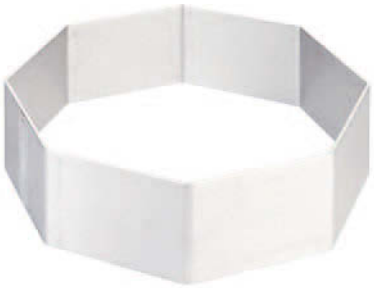
## Tortenring, achteckig

aus 2 mm starkem Aluminium

### *Octagonal Cake Ring*

*2 mm aluminium*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **675**/160 | 16 | 5 |

## Tortenring, HERZ

aus Edelstahl 18/10

### *Cake Ring HEART*

*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4047**/180 | 19 | 15,5 | 6 |
| **4047**/220 | 22,5 | 18,5 | 6 |
| **4047**/260 | 26 | 26 | 6 |
| **4047**/300 | 30 | 26 | 6 |
| **4047**/350 | 35,5 | 29,5 | 6 |
| **4047**/400 | 40 | 34 | 6 |

## Tortenring, BLUME

aus Edelstahl 18/10

### *Cake Ring FLOWER*

*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4048**/240 | 24 | 6 |
| **4048**/280 | 28 | 6 |



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4054**/150 | 15 x 3,5 | 33 |



## Tortenringpalette
aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit Griff aus Polyamid, mit 90° gekröpftem Spatel, zum Abstreichen überschüssiger Teigmasse vom Tortenring u.a.

## *Confectioner's Palette Knife*
*cranked 90°, flexible stainless steel, polyamide handle, useful for removing excess off the tops of cakes etc.*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4050**/090 | 9 | 20 |



## Tortenringmesser
aus Edelstahl 18/0, mit schwarzem Griff aus Polypropylen, spülmaschinenfest, mit Klemme zum sicheren Führen über den Tortenring

## *Cake Ring Knife*
*stainless steel 18/0, with black polypropylene handle, dishwasher safe, with clamp to securely guide over the cake ring*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Stärke *Thickness* |
|---|---|---|
| **693**/220 | 22 cm | 1,2 mm |
| **693**/260 | 26 cm | 1,2 mm |
| **693**/300 | 30 cm | 1,2 mm |
| **693**/320 | 32 cm | 1,2 mm |
| **693**/400 | 40 cm | 1,2 mm |



## Tortenunterlage
aus Aluminium, mit Aufhängeloch, schwere Qualität

## *Cake Base*
*aluminium, with hole for hanging up, heavy gauge*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* cm |
|---|---|---|---|---|
| **7562**/325 | 32,5 | 22 | 23 | 3,6 |

Zwei Ständer passen auf ein GN 1/1 Tablett.
*Two stands fit on a GN 1/1 tray.*



## Tortenunterlagenständer
Fächereinteilung aus 3 mm starkem Edelstahldraht, Rahmen aus 5 mm Edelstahldraht, spülmaschinenfest, mit Gummifüßchen, für 36 Tortenscheiben, schwere Qualität

## *Cake Bases and Stand*
*3 mm stainless steel wire, with 5 mm frame, dishwasher safe, with rubber feet, for 36 cake plates, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* | Höhe *Height* | Schnittstärke *Cutting Thickness* mm |
|---|---|---|---|
| **761**/320 | 30 cm | 17 cm | 3 - 25 |



## Tortenbodenschneider
Rahmen und gezackter Draht aus Edelstahl, Draht ist höhenverstellbar

## *Confectioner's Harp*
*all stainless steel, serrated wire is height adjustable*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Schaumspeisenring, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

### *Mousse Ring*

*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **691**/050 | 5 cm | 5 cm |
| **691**/062 | 6,4 cm | 3 cm |
| **691**/075 | 7,3 cm | 4 cm |
| **691**/100 | 10 cm | 5 cm |

## Schaumspeisenringe, rund

aus 1,2 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, nahtlos geschweißt, schwere Qualität

### *Round Mousse Rings*

*1.2 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished, seamless, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **697**/002 | 6,8 | 3,5 |
| **697**/092 | 8,8 | 3,5 |

Preis und Verpackung à 2 Stück
*Priced/Packed in pairs.*

## Schaumspeisenring, rund

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, fugenlos, auch als Ausstecher geeignet

### *Mousse Ring*

*18/10 stainless steel, satin polished, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **698**/060 | 6 | 6 |
| **698**/070 | 7 | 8 |
| **698**/080 | 8 | 6 |
| **698**/100 | 10 | 5 |
| Drückstempel bitte separat bestellen: / Please order pusher separately: | | |
| **698**/506 | 6 | |
| **698**/507 | 7 | |
| **698**/508 | 8 | |
| **698**/510 | 10 | |

## Schaumspeisenform, rechteckig

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, nahtlos geschweißt

### *Mousse Frame*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **689**/055 | 5 x 5 | 4,5 |
| **689**/066 | 6 x 6 | 4,5 |
| **689**/088 | 8 x 8 | 4,5 |
| **689**/101 | 10 x 10 | 4,5 |
| **689**/103 | 10 x 3 | 4,5 |
| **689**/120 | 12 x 10 | 5 |
| **689**/153 | 15 x 3 | 2 |
| **689**/202 | 20 x 2 | 2 |
| Drückstempel bitte separat bestellen: / Please order pusher separately: | | |
| **689**/555 | 5 x 5 | |
| **689**/566 | 6 x 6 | |
| **689**/588 | 8 x 8 | |
| **689**/511 | 10 x 10 | |

## Schaumspeisenform, dreieckig

aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Triangular Mousse Frame*

*18/10 stainless steel, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **681**/060 | 6 | 4 |
| **681**/085 | 8,5 | 4 |
| **681**/100 | 10 | 4 |
| Drückstempel bitte separat bestellen: / Please order pusher separately: | | |
| **681**/506 | 6 | |
| **681**/508 | 8,5 | |
| **681**/510 | 10 | |

## Heber für Schaumspeisenringe

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, fugenlos, zum separiertem Formen der Schaumspeise

### *Mousse Ring Lifter*

*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Breite *Width* cm | Länge mit Griffen *Length with handles* cm |
|---|---|---|---|
| **678**/110 | 11 | 10 | 1,5 |

Passend unter alle Schaumspeisenringe bis 10 cm Durchmesser.
*Fits under all mousse rings up to 10 cm diameter.*

# Dariol- und Puddingformen
## *Dariols and Pudding Basins*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **765**/085 | 7,5 | 4 | 7,5 | 150 ml |



### Ragoutschälchen
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, zylindrische Form, mit gebördeltem Rand

### *Ramekin*
*18/10 stainless steel, mirror polished, rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4020**/765 | 7,5 | 3,9 | 7,5 | 150 ml |



### Ragoutschälchen
aus Aluminium, eloxiert, zylindrische Form, mit gebördeltem Rand

### *Ramekin*
*anodised aluminium, rolled edge*

ALU ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **750**/075 | 4,8 | 4,8 | 7 | 150 ml |



### Puddingförmchen
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, gewölbte konische Form, gebördelter Rand

### *Pudding Basin*
*18/10 stainless steel, mirror polished, rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4022**/065 | 4,5 | 4 | 6,5 | 100 ml |
| **4022**/075 | 5 | 5 | 7,2 | 175 ml |



### Puddingförmchen
aus Aluminium, eloxiert, leicht gewölbte konische Form, gebördelter Rand

### *Pudding Basin*
*anodised aluminium, rolled edge*

ALU ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4023**/100 | 7 | 5,5 | 10 | 350 ml |



### Puddingförmchen
aus Aluminium, eloxiert, konische Form, gebördelter Rand

### *Pudding Basin*
*anodised aluminium, conical, rolled edge*

ALU ALUMINIUM

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **5020**/050 | 2,5 | 4 | 4,5 | 40 ml |
| **5020**/075 | 3,2 | 5,2 | 6 | 75 ml |



### Dariolform
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, mit glattem flachen Rand

### *Dariol / Timbale Mould*
*18/10 stainless steel, satin polished, conical, flat edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **518**/012 | 4 | 4,5 | 6 | 100 ml |



### Dariolform
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, mit glattem flachen Rand

### *Dariol / Timbale Mould*
*18/10 stainless steel, satin polished, conical, flat edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Dariolform
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, konische Form, mit glattem flachen Rand

### *Dariol Mould*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, conical, flat edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **510**/010 | 5,5 | 3,5 | 7 | 100 ml |
| **510**/020 | 5,7 | 5,5 | 8,5 | 200 ml |
| **510**/030 | 6,3 | 6,5 | 9,5 | 300 ml |
| **510**/040 | 7,5 | 7 | 12 | 500 ml |

Weitere Größen siehe Serie 507 auf Seite 80.
*See page 80 for further sizes in range 507.*

## Dariolform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit gerade auslaufendem Rand, schwere Qualität

### *Dariol Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished, straight edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **517**/075 | 3,5 | 5 | 5 | 75 ml |
| **517**/125 | 4,5 | 6 | 6 | 125 ml |
| **517**/150 | 5 | 6,5 | 6,5 | 150 ml |

## Dariolform
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit gerade auslaufendem Rand, mit extra starker Bodenrundung, schwere Qualität

### *Dariol Mould*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, straight edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **519**/075 | 3 | 5,5 | 5 | 75 ml |
| **519**/100 | 3,5 | 6 | 5,5 | 100 ml |
| **519**/150 | 4 | 6,5 | 6 | 150 ml |

## Dariolform
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität

### *Dariol Mould*
*stainless steel, mirror polished, open edge, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **516**/100 | 4 | 5,5 | 5,6 | 100 ml |

## Dariolform
aus Aluminium, eloxiert, mit gebördeltem Rand

### *Dariol Mould*
*anodised aluminium, rolled edge*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4024**/050 | 4 | 3,2 | 5 | 60 ml |
| **4024**/060 | 5 | 3,5 | 6 | 90 ml |

## Dariolform
aus Aluminium, eloxiert, konische Form, mit gebördeltem Rand

### *Dariol Mould*
*anodised aluminium, rolled edge*

ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4021**/050 | 4 | 5 | 5 | 75 ml |
| **4021**/055 | 4,5 | 6 | 5,5 | 120 ml |

## Antihaft-Dariolform
ganz aus Exoglass®, mit gebördeltem Rand, spülmaschinenfest

### *Non-Stick Dariol Mould*
*non-stick Exoglass®, rolled edge, dishwasher safe*

EXO GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6375**/045 | 4,2 | 4,8 | 4,5 | 60 ml |
| **6375**/050 | 4,6 | 5,3 | 5 | 80 ml |
| **6375**/055 | 4,8 | 5,8 | 5,5 | 100 ml |
| **6375**/060 | 5 | 6 | 6 | 150 ml |
| **6375**/070 | 5 | 7 | 7 | 220 ml |



# Backzubehör

Rollen, kneten, mischen, rühren und glätten - hier finden Sie das Handwerkszeug für die Teigbearbeitung und -verfeinerung.

# *Baking Utensils*

*Everything you need for cakes, biscuits and icing.*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm | Walzenlänge<br>*Cylinder Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| aus Buchenholz: / made from beechwood: | | | |
| **823**/250 | 44 | 6 | 25 |
| aus Gummibaumholz, kugelgelagert: / made from rubberwood, roller spins: | | | |
| **823**/450 | 67 | 7,3 | 45,5 |
| Grifflänge jeweils 9,5 cm (Ø 2,5 cm)<br>*Handle length each 9.5 cm (Ø 2.5 cm)* | | | |



## Teigrolle

aus unbehandeltem naturbelassenen Hartholz, gelagert auf Stahlachse, nicht spülmaschinengeeignet

## *Rolling Pin*

*unlacquered hard wood, metal axis, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm | Walzenlänge<br>*Cylinder Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1717**/490 | 47 | 6,5 | 25,5 |
| Grifflänge jeweils 12 cm (Ø 3 cm)<br>*Handle length each 12 cm (Ø 3 cm)* | | | |



## Teigrolle

ganz aus Edelstahl, hochglänzend, bewegliche Griffe, gekühlt für Butterteig oder angewärmt für Hefeteig zu gebrauchen, schwere Qualität

## *Rolling Pin*

*all stainless steel, mirror polished finish, roller spins, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm | Walzenlänge<br>*Cylinder Length*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1719**/470 | 47 | 4,4 | 25 |
| Grifflänge je 11 cm (Ø 2,5 cm)<br>*Handle length each 11 cm (Ø 2,5 cm)* | | | |



## Teigrolle

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit starr fixierten Griffen, schwere Qualität

## *Rolling Pin*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, rigid fixed handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm |
|---|---|---|
| **822**/500 | 50 | 4 |
| Ausführung mit einem Griff: / With one handle: | | |
| **822**/801 | 78 | 4 |



## Rollholz

aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

## *Wooden Rolling Pin*

*unlacquered beechwood, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE DISHWASHER





## Rollwalze
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Rolling Pin*
*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Walzenlänge *Cylinder Length* cm |
|---|---|---|
| **1725**/500 | 5 | 50 |

---

## Rollwalze
aus weißem Polyethylen

### *Rolling Pin*
*white polyethylene*

PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Walzenlänge *Cylinder Length* cm |
|---|---|---|
| **1718**/500 | 4,5 | 50 |

---

## Ablage für Teigrollen
aus 5 mm starkem Edelstahl, zur Ablage von Teigrollen und Rollhölzern ab etwa 22 cm Walzenlänge

### *Rolling Pin Stand*
*5 mm stainless steel, for rolling pins of minimum 22 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **1727**/200 | 20 | 7 |

Lieferung ohne abgebildete Teigrolle.
*Supplied without rolling pin.*

---

## Wender für Berliner
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, leicht konisch geformt, nicht spülmaschinengeeignet, zum Wenden von Berlinern, Krapfen

### *Doughnut Turner*
*unlacquered smooth beechwood, tapered, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *min.* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|---|
| **842**/400 | 40 | 1 | 1,8 |

---

## Brotdrücker
aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, zu den Enden verjüngende Form, nicht spülmaschinengeeignet

### *Roti / Chapati Roller*
*unlacquered smooth beechwood, tapered ends, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *min.* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|---|
| **843**/350 | 35 | 1 | 1,7 |

---

## Rand-Teigrolle
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit handlichem Rohrgriff, leicht konische Walze, besonders zum Rollen in runden Backformen und an Rändern geeignet, schwere Qualität

### *Rolling Pin*
*18/10 stainless steel, mirror polished, tubular handle, slightly conical, enabling use in round baking tins, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | Walzenlänge *Cylinder Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1726**/160 | 16,5 | 4,5 | 10 | 7,5 |



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **5103**/180 | 18 | 20 |



## Teigverteiler für Crêpes

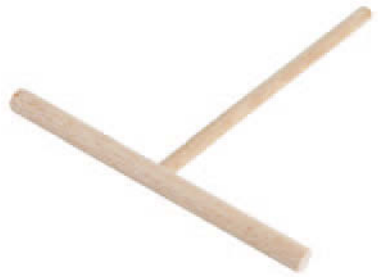
aus Edelstahl 18/10, der untere horizontale Teil ist schwerer und erleichtert so das Arbeiten, hygienisch, hochwertig verarbeitete Qualität

### *Crêpe Tool*

*18/10 stainless steel, lower part heavier for improved handling, hygienic, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **837**/150 | 16 | 19 |



## Teigverteiler für Crêpes

aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

### *Crêpe Tool*

*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*

HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **840**/035 | 32,5 | 3,5 |



## Teigwender für Crêpes

aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, an einer Seite abgeflacht, nicht spülmaschinengeeignet

### *Crêpe Turner*

*unlacquered smooth beechwood, flat on one side, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD

SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Anzahl Räder *Wheels* | ∅ Rädchen *∅ Wheel* cm | Höhe *Height* cm | Breite max. *Max. Width* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1032**/005 | 5 | 5,4 | 24,5 | 50 |
| **1032**/007 | 7 | 5,4 | 24,5 | 70 |



## Teigschneider

auch als Ruck-Zuck bekannt, mit glatten Rädchen, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Schnittbreite justierbar von 10 bis 120 mm

### *Dough Cutter, adjustable*

*18/0 stainless steel, with plain wheels, mirror polished finish, cutting width adjustable between 10 and 120 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Anzahl Räder *Wheels* | ∅ Rädchen *∅ Wheel* cm | Höhe *Height* cm | Breite max. *Max. Width* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1040**/005 | 5 | 5,7 | 24,7 | 48,5 |
| **1040**/007 | 7 | 5,7 | 24,7 | 74 |



## Teigschneider

auch als Ruck-Zuck bekannt, mit gewellten Rädchen, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Schnittbreite justierbar von 10 bis 120 mm

### *Dough Cutter, adjustable*

*18/0 stainless steel, with serrated wheels, mirror polished finish, cutting width adjustable between 10 and 120 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | Walzenlänge *Cutting Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **760**/350 | 47 | 21 | 9,5 |



## Croissant-Schneider

Dreieck-Ausstechrolle, aus Edelstahl 18/10, mit hellen Kunststoffgriffen, kleine Klingen schneiden die Grundlinie ein und ermöglichen so die Vergrößerung des Volumens beim Backen

### *Croissant Cutter*

*18/10 stainless steel, with plastic handles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Teigritzmesser

mit drehbarer Klinge, roter Griff aus Polypropylen, Schutzkappe in jeder Stellung ausziehbar, das Brotlahmen (Lame de boulanger) dient zum feinsten Anritzen des Teigs

### *Dough Scoring Knife*

*with rotating blade, red polypropylene handle, moveable protector can be used in every position, used for the finest scoring of the dough*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **4052**/130 | 13 |

## Gitterteigstanze

zweiteilig, aus weißem Polystyrol, hitzeresistent bis +75°C, für Linzer Torte, Holländer-Gebäck usw.

### *Lattice Cutter Stencil*

*two piece, white polystyrene, heat resistant up to +75°C*

PS POLYSTYRENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **669**/300 | 30 | 1,5 |

## Teigmischer

aus Edelstahl, matt poliert, ideal zum Mischen von Teigzutaten, bzw. Einarbeiten von Butter in den Knetteig ohne diesen mit den Händen zu erwärmen

### *Pastry Mixer*

*stainless steel, matt polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3066**/001 | 4 | 10 |

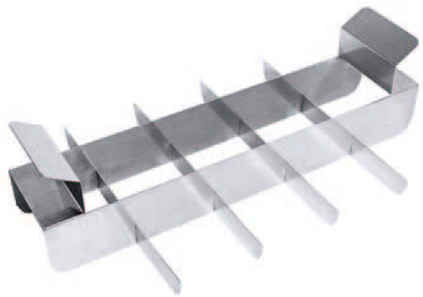
## Schneidgitter GN

aus Edelstahl 18/10, 65 mm Schnitttiefe, zum Schneiden von gleichgroßen Portionen in GN Behältern, z.B. Backware, Pizza, Gratin u.a.

### *GN 1/1 65 mm Portioner*

*18/10 stainless steel, for portioning pizzas, pastry, cakes etc.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* mm | Anzahl Fächer *Slots* | Portionsgröße *Portion size* cm |
|---|---|---|---|---|
| **7052**/018 | 1/1 | 65 | 18 | 8 x 10 |

## Gitterschneider

aus weißem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +120°C, Schnittbreite 7 mm, Schneidenlänge 35 mm, für gedeckten Blechkuchen, Strudel und Linzer Torte

### *Lattice Cutter*

*white ABS, heat resistant up to +120°C, distance between wheels 7 mm, cut length 35 mm*

ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Rad *∅ Wheel* cm | Walzenlänge *Cylinder Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1702**/200 | 20 | 4 | 11 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Walzenlänge<br>*Cylinder Length* |
|---|---|---|
| **1701**/200 | 20 cm | 11,5 cm |



## Stipproller

aus weißem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +120°C, Stippenabstand 20 mm, Stippenlänge 12 mm, Stippen oder Igeln von Brot, Pizza und Mürbeteig

## *Roller Docker*

*white ABS, heat resistant up to +120°C, distance between spikes 20 mm, pin length 12 mm*

ABS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Walzenlänge<br>*Cylinder Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **1700**/140 | 20 | 13 |



## Stipproller

Rolle aus Polyethylen mit Noppen aus Edelstahl, Griff aus Edelstahl

## *Roller Docker*

*polyethylene roller, with stainless steel spikes, stainless steel handle*

INOX PE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm | ∅ Stiel<br>∅ *Handle*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **4088**/200 | 20 | 6,5 | 3 |



## Kaisersemmeldrücker

aus weißem Kunststoff, Stange aus Edelstahl, Stempel rotiert beim Drücken, 20 mm Hub, nicht spülmaschinengeeignet

## *Bread Stamp / Marker*

*white plastic, stainless steel spiral rod, stamp rotates under pressure, 20 mm stroke, not dishwasher safe*

PS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **4082**/080 | 8 | 3,5 |



## Brötchenteigdrücker

Spirale, aus gelbem Kunststoff

## *Bread Stamp / Marker*

*spiral shape, yellow plastic*

ABS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **4084**/084 | 8 | 3,5 |



## Brötchenteigdrücker

Kaisersemmel, aus gelbem Kunststoff

## *Bread Stamp / Marker*

*Kaisersemmel shape, yellow plastic*

ABS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **4085**/085 | 8 | 3,5 |



## Brötchenteigdrücker

Kaisersemmel mit Loch, aus gelbem Kunststoff

## *Bread Stamp / Marker*

*Kaisersemmel shape, with hole, yellow plastic*

ABS

## Kochlöffel, oval

extra stark, aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

### *Oval Wooden Spoon*

*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **832**/025 | 7 x 5 | 25 |
| **832**/030 | 8 x 5,5 | 30 |
| **832**/035 | 8 x 5,5 | 35 |

## Kochlöffel, rund

aus unbehandeltem naturbelassenen Buchenholz, nicht spülmaschinengeeignet

### *Round Wooden Spoon*

*unlacquered smooth beechwood, not dishwasher proof*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Löffel ∅ *Spoon* cm | ∅ Stiel ∅ *Handle* cm |
|---|---|---|---|
| **833**/024 | 24 | 4,5 | 0,9 |
| **833**/030 | 30 | 4,9 | 1,0 |
| **833**/032 | 32 | 5,1 | 1,1 |
| **833**/036 | 36 | 5,3 | 1,2 |
| **833**/040 | 40 | 5,8 | 1,2 |
| **833**/045 | 45 | 6 | 1,4 |
| **833**/050 | 50 | 7 | 1,4 |
| **833**/060 | 60 | 8 | 1,5 |
| **833**/080 | 80 | 9 | 1,8 |
| **833**/100 | 100 | 10 | 2,0 |

## Kochlöffel

aus braunem bruchfesten Exoglass®, sehr robust, hitzeresistent bis +220°C, tiefe runde Löffelform

### *Exoglass® Spoon*

*brown, deep round bowl, heat resistant up to +220°C, unbreakable*



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **6933**/300 | 7,5 x 5 | 30 |
| **6933**/380 | 9 x 6 | 38 |
| **6933**/450 | 11 x 7 | 45 |

## Rührspatel

aus weißem Exoglass®, hitzeresistent bis +220°C, bruchfest, sehr robust, mit Aufhängeöse

### *Spatula*

*white Exoglass®, heat resistant up to +220°C, unbreakable, with hanging loop*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **6931**/250 | 25 | 4 |
| **6931**/300 | 30 | 5 |
| **6931**/350 | 35 | 5,5 |
| **6931**/400 | 40 | 6,5 |
| **6931**/500 | 50 | 8,5 |

## Rührspatel, perforiert

aus weißem hochmolekularen Polyethylen, mit Stiel aus Edelstahl 18/10, absolut wasserdicht, Stieldicke 3 cm, Lochdurchmesser 2,5 cm, extra schwere Qualität

### *Paddle, perforated*

*white high molecular polyethylene, with 18/10 stainless steel handle, watertight seal, 25 mm Ø holes, 30 mm Ø handle, extra heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **919**/085 | 32 x 11 cm | 80 cm |
| **919**/100 | 32 x 11 cm | 100 cm |
| **919**/120 | 32 x 11 cm | 120 cm |
| **919**/150 | 32 x 11 cm | 150 cm |

## Rührspatel

ganz aus Edelstahl, hochglänzend, Stieldicke 2,5 cm, Materialstärke des Spatels: 2,0 mm, schwere Qualität

### *Paddle*

*all stainless steel, mirror polished finish, hollow handle Ø 2.5 cm, blade 2 mm thick, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1030**/060 | 23 x 12 | 61 |
| **1030**/105 | 23 x 12 | 105 |
| **1030**/120 | 23 x 12 | 120 |
| **1030**/150 | 23 x 12 | 150 |



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **1979**/320 | 12 x 6 | 32 |



## Rührspatel mit Thermometer

Arbeitsteil aus braunem Silikon, herausnehmbares digitales Stabthermometer aus Edelstahl von -40°C bis +160°C mit Knopfzelle, misst permanent die Temperatur im Spatelbereich, für die kontrollierte Zubereitung von Schokolade, Crème, Soße, Marmelade, Sirup oder Baiser, das Spatelteil ist spülmaschinengeeignet

### *Spatula with thermometer*

*brown silicone spatula, removable digital stainless steel thermometer -40°C to +160°C, for the controlled preparation of chocolate, cream, sauce, jam, syrup etc., spatula excluding thermometer is dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1975**/350 | 11,5 x 7 | 35 |
| **1975**/400 | 11,5 x 7 | 42 |



## Kochspatel

aus weißem thermoelastischen Spezialkunststoff, mit Exoglass®-Griff, extrem hitzeresistent bis +260°C, kann beim Kochvorgang in Topf oder Pfanne verbleiben, bruchfest und strapazierfähig

### *Spatula*

*white thermo elastic plastic, with Exoglass® handle, extremely heat resistant up to +260°C, virtually unbreakable, can remain in the pot/pan while cooking*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER · EXO GLASS

---

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **190**/250 | 8 x 5 | 25 |
| **190**/350 | 11,5 x 7 | 35 |
| **190**/450 | 11,5 x 7 | 45 |



## Teigspatel

aus weißem thermoelastischen Kunststoff, mit Exoglass®-Griff, hitzeresistent bis +70°C, bruchfest und strapazierfähig

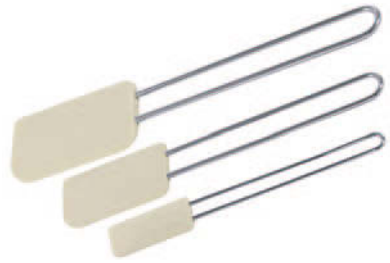
### *Spatula*

*white thermo elastic plastic, with Exoglass® handle, heat resistant up to +70°C, unbreakable*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER · EXO GLASS · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **192**/190 | 6 x 3 | 19 |
| **192**/260 | 9 x 5 | 26 |
| **192**/320 | 12 x 7,5 | 32 |



## Teigspatel

mit weich-elastischem Schaber aus Silikon, hitzeresistent bis +110°C, Griff aus Edelstahl 18/10

### *Spatula*

*white elastic silicone, heat resistant up to +110°C, with 18/10 stainless steel handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **976**/290 | 9 x 5 | 29 |



## Teigspatel

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, mit weichem Gummi-Spatel

### *Spatula*

*with 18/10 stainless steel handle, rubber blade*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · Gu GUMMI RUBBER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

**Teigspatel**
aus thermoplastischem Kunststoff
***Spatula/Scraper***
*white thermoplastic*
TPE THERMOPLAST ELASTOMER



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **1986**/230 | 9 x 5 | 14 |

---

**Teigspatel**
aus thermoplastischem Kunststoff
***Spatula/Scraper***
*white thermoplastic*
TPE THERMOPLAST ELASTOMER



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **1987**/230 | 7 x 2,7 | 18 |

---

**Teigspatel**
aus thermoplastischem Kunststoff
***Spatula/Scraper***
*white thermoplastic*
TPE THERMOPLAST ELASTOMER



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **1988**/260 | 12 x 6,5 | 14 |

---

**Teigspatel**
aus weißem ABS
***Spatula/Scraper***
*white ABS*
ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1989**/190 | 5 | 19 |

---

**Teigschaber**
aus 0,6 mm starkem flexiblen Polypropylen
***Spatula/Scraper***
*very flexible 0.6 mm thick polypropylene*
PP POLYPROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm |
|---|---|
| **3061**/130 | 13 x 10 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **3062**/003 | 12 | 8,5 |



## Teigschaber Set
dreiteilig, aus elfenbeinfarbenem Polypropylen

## *Scraper Set*
*3 piece, crème coloured polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **3063**/200 | 19,5 | 15 |



## Kesselschaber
aus elfenbeinfarbenem ABS-Kunststoff

## *Spatula/Scraper*
*ABS plastic*

ABS ACRYLON-NITRILE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **663**/011 | 11 | 8 |
| Materialstärke: 0,8 mm<br>*Blade thickness: 0,8 mm* | | |



## Kammschaber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Aufhängeloch, mit elf 10 mm tiefen Zacken

## *Decorating Comb*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with eleven teeth 10 mm deep*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm |
|---|---|
| **4075**/130 | 13 x 6 |
| Materialstärke 0,3 mm<br>*Blade thickness 0.3 mm* | |



## Teigschaber
aus flexiblem Edelstahl 18/0, matt, mit Griff aus weißem Polypropylen, mit Aufhängeloch

## *Dough Scraper*
*18/0 stainless steel, flexible blade, white polypropylene handle with hanging hole*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm |
|---|---|
| **4067**/150 | 15 x 7,5 |
| Materialstärke 0,9 mm<br>*Blade thickness 0.9 mm* | |



## Teigabstecher
aus starrem Edelstahl 18/0, matt poliert, mit Griff aus weißem Polypropylen, schwere Qualität

## *Dough Scraper*
*18/0 stainless steel, rigid blade, matt polished finish, with white polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL PP POLY-PROPYLENE

## Konditorpalette

flexibles geschmiedetes Blatt aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), Griff aus POM-Kunststoff, spülmaschinengeeignet,

### *Palette Knife*

*Molybdenum Vanadium flexible stainless steel blade, with black POM handle, professional quality*

MESSERSTAHL BLADE STEEL · GESCHMIEDET FORGED · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3650**/260 | 26 x 3,5 | 39,5 |

## Konditorpalette

aus flexiblem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griff aus weißem Polypropylen

### *Palette Knife*

*flexible 18/0 stainless steel blade, mirror polished finish, with white polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4063**/200 | 20 x 2,5 | 33 |
| **4063**/250 | 25 x 2,5 | 38 |
| **4063**/300 | 30 x 2,5 | 43 |

## Konditorpalette

Serie POLARIS, mit Griff aus Edelstahl 18/10, flexibler Spatel aus Edelstahl 18/0

### *Palette Knife*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, flexible blade 18/0 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **942**/340 | 21 x 3 | 34 |

## Winkelpalette

aus Edelstahl, seidenmatt poliert, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, gekröpfter Spatel

### *Confectioners Palette Knife*

*cranked, stainless steel, satin polished finish, with polypropylene handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll |
|---|---|---|
| **4057**/250 | 25,5 x 3,5 | 10" |

## Confiserie-Palette

flexibler Edelstahl 18/0,
Griff aus schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid

### *Confectioners Palette Knife*

*flexible 18/0 stainless steel, black fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **2274**/095 | 9,5 x 2 | 21,5 |
| **2274**/120 | 12 x 2,4 | 25 |

## Confiserie-Winkelpalette

mit gekröpftem Spatel, flexibler Edelstahl 18/0,
Griff aus schwarzem glasfaserverstärkten Polyamid

### *Confectioners Palette Knife*

*cranked, flexible 18/0 stainless steel, fibreglass reinforced polyamide handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE · Solingen



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **2276**/092 | 9,2 x 2 | 21,5 |
| **2276**/117 | 11,7 x 2,4 | 24,5 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| **1715**/025 | 23,5 cm | 25 mm |
| **1715**/030 | 24,5 cm | 30 mm |
| **1715**/035 | 25 cm | 35 mm |
| **1715**/040 | 25,5 cm | 40 mm |
| **1715**/050 | 27 cm | 50 mm |



## Fett-/ Kuchenpinsel

mit verschweißtem Stiel und Schaft aus glasfaserverstärktem Polypropylen, 6 cm lange Naturborsten, temperaturresistent bis +120°C

## *Pastry Brush*

*6 cm natural bristles, with sealed glass fibre reinforced polypropylene handle and strip, heat resistant up to +120°C*

PP POLYPROPYLENE | FIBER FIBERGLASS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| **1720**/030 | 22 cm | 30 mm |
| **1720**/040 | 23 cm | 40 mm |
| **1720**/050 | 24 cm | 50 mm |
| **1720**/060 | 25 cm | 60 mm |
| **1720**/070 | 24 cm | 70 mm |



## Fett-/ Kuchenpinsel

mit verschweißtem Stiel und Schaft aus glasfaserverstärktem Polypropylen, 5 cm langen Borsten aus besonders strapazierfähigem Polyamid, temperaturresistent bis +120°C

## *Pastry Brush*

*sturdy 5 cm polyamide bristles, with sealed glass fibre reinforced polypropylene handle and strip, heat resistant up to +120°C*

PP POLYPROPYLENE | PA POLYAMIDE | FIBER FIBERGLASS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| **1716**/060 | 24,5 cm | 60 mm |
| **1716**/075 | 24,5 cm | 75 mm |



## Fett-/ Kuchenpinsel

mit verschweißtem Stiel aus crèmefarbenem Polyamid, dunkelroter Schaft und 4 cm langen Naturborsten, temperaturresistent bis +120°C

## *Pastry Brush*

*4 cm natural bristles with sealed cream coloured polyamide handle and red strip, heat resistant up to +120°C*

PA POLYAMIDE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| **1721**/210 | 21 cm | 40 mm |



## Silikon Backpinsel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, 4 cm lange Silikon-Borsten, temperaturresistent bis +260°C, spülmaschinengeeignet

## *Silicone Pastry Brush*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with 4 cm silicone bristles, brush heat resistant up to +260°C (500°F), dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SILIKON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| **5865**/050 | 22 cm | 5 cm |



## Drahtpinsel

mit feinen Messingborsten, mit Holzgriff, zum Aufrauen glatter Oberflächen

## *Wire Brush*

*fine brass bristles, with wooden handle*

MESSING MESSING BRASS | HOLZ WOOD

## Gebäckfüllmaschine

aus Edelstahl 18/10, das bewährte Original KARL FRITZ Modell, Griffe und Ventile aus POM, mit Schüssel 5 Liter, Füllmenge dosierbar, komplett spülmaschinengeeignet

### *Pastry Filling Machine*

*18/10 stainless steel, the original KARL FRITZ model, POM handles and valves, with 5 l bowl, portion adjustable, completely dish wash safe*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* |
|---|---|---|
| **448**/001 | mit einem Füllkolben / with one filling piston | |
| **448**/002 | mit zwei Füllkolben / with two filling pistons | |

Alle Ersatzteile auf Anfrage erhältlich.
*All spare parts available on request.*

## Gasbrenneraufsatz/ Karamellisierer

für die Gastronomie optimiert, direkter Anschluss an handelsübliche Gaskartuschen mit EU-Schraubgewinde UNEF 7/16", das Umfüllen ist nicht mehr nötig, stabile Konstruktion mit rutschfestem Griff für Einhandbedienung, verschleißfreie Piezo-Zündung, einstellbare Flamme

### *Chef's Blow Torch Head*

*ideal for caramelizing, melting cheese, skinning tomatoes and peppers etc., easy and safe operation, piezo trigger auto ignition, adjustable flame, works at any angle*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7541**/250 | 15 | 2 | 12 |

Lieferung ohne Gaskartuschen. Durch den größeren Winkel des Handgriffs können auch bauchige Gaskartuschen angeschlossen werden.
*Supplied without cartridge. Fits most standard European gas cartridges,*

## Gasbrenner/ Karamellisierer

befüllbar mit Feuerzeuggas, eine Füllung reicht für ca. 60 min Betrieb, stabile Metallkonstruktion mit rutschfestem Kolben für Einhandbedienung, Sicherheitsschalter, verschleißfreie Piezo-Zündung

### *Chef's Blow Torch*

*chrome effect, non-slip sure grip metal body, piezo trigger auto ignition, safety lock, uses butane lighter fuel, burn time approx. 60 min, can be used at any angle, supplied without fuel*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Griff ∅ *Handle* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **7538**/850 | 3 | 15 |

## Sahnespender

ganz aus Edelstahl 18/10, mit drei auswechselbaren Garniertüllen, ideal zur Bereitung von Sahne, Espumas, sowie zum Aufschäumen kalter und warmer Saucen, spülmaschinengeeignet, hochqualitative Ausführung

### *Cream Whipper*

*18/10 stainless steel, with 3 different nozzles, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| einwandig, seidenmatt gebürstet: / single walled, satin brushed finish: | | | |
| **5551**/051 | 0,5 *l* | 8 | 29 |
| **5551**/101 | 1 *l* | 10 | 30 |
| doppelwandige hochglänzende Thermo-Ausführung: / double-walled mirror polished Thermo version: | | | |
| **5553**/050 | 0,5 *l* | 10 | 26 |

## Einwegkapseln für Sahnebereiter

aus Aluminium, gefüllt mit Distickstoffmonoxid, geeignet für alle handelsüblichen Sahnebereiter

### *Bulbs for Professional Whipper*

*aluminium, filled with nitrous oxide*



| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **5558**/024 | Satz mit 24 Stück / Packed/priced per box of 24 pieces |




| Art-Nr. | Gewicht |
|---|---|
| *Part No.* | *Weight* |
| **1734**/001 | 1 kg |



## Backkugeln

aus Keramik, gewährleistet einen ebenen, gleichmäßigen Tortenboden

### *Baking Beans*

*ceramic, ensure a flat and even pastry base*

KERAMIK CERAMIC · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. | Länge |
|---|---|
| *Part No.* | *Length* |
| **527**/350 | 35 cm |



## Zuckerthermometer

aus Glas in grauer Polyamid-Halterung, nichttoxischer Alkohol, Messbereich +80°C bis +200°C

### *Sugar Thermometer*

*glass in grey polyamide frame, graduated +80°C to +200°C*

PA POLYAMIDE · GLAS GLASS

| Art-Nr. | Länge |
|---|---|
| *Part No.* | *Length* |
| **522**/160 | 29,5 cm |



## Zuckerwaage / Dichtemesser

Saccharometer (Aräometer), graduiert in 1000-1400 g/l und in 15-40° Baumé, aus Glas, geeignet auch für Salzlösungen

### *Saccharometer*

*graduated 1000-1400 g/l and 15-40° Baumé, glass*

GLAS GLASS · GRADUIERT GRADUATED

| Art-Nr. | Länge | ∅ Durchlauf |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | ∅ *Nozzle* |
| **4484**/200 | 25 cm | 6 mm |



## Zuckerblasebalg

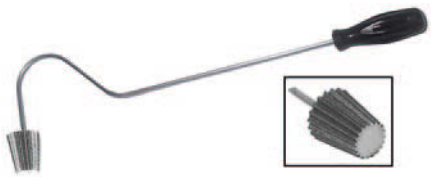
13 cm lange Pipette aus Aluminium, Blasebalg aus Gummi, zur Herstellung von feinstem Zuckerdekor

### *Sugar Pump*

*13 cm long aluminium tube, with rubber pump, for superb sugar craft*

ALU ALUMINIUM · Gu GUMMI RUBBER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. | Länge gesamt |
|---|---|
| *Part No.* | *Total Length* |
| **3344**/520 | 52,5 cm |



## Pasteteneisen

aus rohem Eisenguss, Form rund gerippt, Kolbendurchmesser 5 cm oben und 3,5 cm unten, Kolbenhöhe 4 cm, Stiel aus Edelstahl 18/10, mit Kunststoff-Griff, zur Herstellung von Pastetenhüllen wie Vol au vent

### *Fluted Pastry tool*

*raw cast iron, fluted top diameter 5 cm, base diameter 3.5 cm, height 4 cm, rod made of 18/10 stainless steel, with plastic handle, for making pâté casings such as vol au vent*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · FE EISENGUSS CAST IRON

| Art-Nr. | Länge | Breite |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *Width* |
| **1735**/600 | 64 cm | 5 cm |




## Backlineal

aus weißem Polystyrol, in Zentimeter und 8/12 cm - Skalierung

### *Baking Ruler*

*white polystyrene, centimetre and 8/12 cm scale*

PS POLYSTYRENE

## Marzipan-Modellierset
aus ABS Kunststoff, 12-teilig in einer Dose

### *Marzipan Sculpting Set*
*ABS plastic, 12 piece boxed*

ABS ACRYLONITRILE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **1733**/012 | 14 cm |

## Marzipanmesser
aus weißem glasfaserverstärktem Polypropylen

### *Marzipan knife*
*white fibreglass reinforced polypropylene*

PP POLYPROPYLENE · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* | Klingenlänge *Blade* | Klingenbreite *Blade Width* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|---|---|
| | cm | Zoll | cm | cm |
| **1724**/280 | 17 | 7" | 3,8 | 28,5 |

## Teig-/Marzipankneifer
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, vorne gezackt

### *Pastry/Marzipan Crimper*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **811**/100 | 10 cm | 1,8 cm |

## Mehlbürste
mit Kunststoffborsten, mit rotem Kunststoffgriff, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Flour Brush*
*plastic bristles, red plastic handle, food safe, dishwasher safe*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* | Borstenlänge *Bristle Length* |
|---|---|---|---|
| **1729**/300 | 29 cm | 3 cm | 6 cm |

## Nussknacker
aus massivem Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, formschönes, handliches Design, schwere Qualität

### *Nutcracker*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, elegant design, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **450**/290 | 19 cm |

## Nussknacker
aus Zinkguss, hochglänzend verchromt

### *Nutcracker*
*zinc alloy, mirror chrome plated*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **451**/155 | 15,5 cm |

## Nussknacker
aus Aluminiumguss, Gummieinlage an der Griffläche, mit Federmechanismus, nicht spülmaschinengeeignet, zum Knacken von Walnüssen, Haselnüssen als auch Paranüssen

### *Nutcracker*
*cast aluminium, rubber inlay in handle, spring mechanism, not dishwasher safe, for cracking walnuts, hazelnuts as well as other nuts*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ *dia.* | Tiefe *Depth* |
|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm |
| **1071**/185 | 18,5 | 4 | 6 |



# Ausstechformen

Egal ob aus Weißblech und Edelstahl, Sie finden Ihre Form.

# *Cookie Cutters*

*Whether made from tin or stainless steel, you will find here the perfect shape for your baking needs.*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **615**/006 | 30 - 70 | 30 |



## Ausstecher, quadratisch

glatte Form, aus Weißblech, sechs Stück komplett in einer Dose (Ø 10,5 cm)

## *Square Plain Cutters*

*tin plated, 6 piece set complete with Ø 10.5 cm tin*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **616**/006 | 23 - 85 | 30 |



## Ausstecher, quadratisch

gewellte Form, aus Weißblech, sechs Stück komplett in einer Dose (Ø 10,5 cm)

## *Square Fluted Cutters*

*tin plated, 6 piece set complete with Ø 10.5 cm tin*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **618**/014 | 22 - 113 | 30 |



## Ausstecher, rund

glatte Form, aus Weißblech, 14 Stück komplett in einer Dose (Ø 12,5 cm)

## *Round Plain Cutters*

*tin plated, 14 piece set complete with Ø 12.5 cm tin*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **617**/014 | 20 - 110 | 30 |



## Ausstecher, rund

gewellte Form, aus Weißblech, 14 Stück komplett in einer Dose (Ø 12,5 cm)

## *Round Fluted Cutters*

*tin plated, 14 piece set complete with Ø 12.5 cm tin*

## Ausstecher, oval
glatte Form, aus Weißblech,
neun Stück komplett in einer Dose

### *Oval Plain Cutters*
*tin plated, 9 piece set complete with tin*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **620**/009 | 25x20 - 85x72 | 30 |

## Ausstecher, oval
gewellte Form, aus Weißblech,
neun Stück komplett in einer Dose

### *Oval Fluted Cutters*
*tin plated, 9 piece set complete with tin*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **619**/009 | 25x20 - 80x65 | 30 |

## Ausstecher 'Buchstaben'
aus Weißblech, 26 Buchstaben komplett
in einer Dose (Ø 12,5 cm)

### *Alphabet Cutters*
*tin plated, 26 letters set complete with Ø 12.5 cm tin*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **613**/130 | 25 | 20 |

## Ausstecher 'Zahlen'
aus Weißblech, alle Ziffern komplett
in einer Dose (Ø 10,5 cm)

### *Number Cutters*
*tin plated, numbers set complete with Ø 10.5 cm tin*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* mm | Breite *Width* mm |
|---|---|---|
| **614**/010 | 35 - 40 | 15 - 25 |

## Ausstechformen, 'Herz'
aus Weißblech, sechs Stück in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Heart Shaped Cutters*
*tin plated, 6 piece set complete with Ø 10 cm tin*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **631**/006 | 45 - 93 | 30 |

## Ausstechformen, 'Stern'
aus Weißblech, sieben Stück in einer Dose (Ø 15 cm)

### *Star Shaped Cutters*
*tin plated, 7 piece set complete with tin Ø 15 cm tin*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **632**/007 | 25 - 140 | 20 |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **636**/006 | 40 - 95 | 30 |



## Ausstechformen 'Blüte'

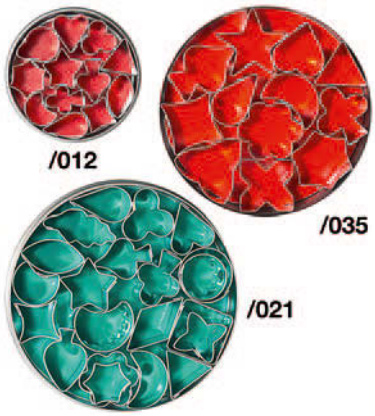
aus Weißblech, sechs Stück in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Petal Shaped Cutters*

*tin plated, 6 piece set complete with Ø 10 cm tin*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| Set à 12 Stück sortiert: / Set with 12 assorted pieces: | | |
| **612**/012 | 16 - 22 | 20 |
| **612**/035 | 30 - 40 | 20 |
| Set à 21 Stück sortiert: / Set with 21 assorted pieces: | | |
| **612**/021 | 25 - 35 | 20 |




## Ausstecher Sortiment

aus Weißblech,
verschiedene Formen komplett in einer Weißblech-Dose

### *Aspic Cutters*

*tin plated, set complete with tin*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **641**/010 | 3 - 18 | 2,5 |



## Ausstecher 'Pyramidenbaum'

aus Weißblech, Satz aus zehn Ausstechern in einer Dose (Ø 20 cm), mit diesen kann ein Pyramiden-Weihnachtsbaum geformt werden

### *Star Cutters*

*tin plated, set of 10 cutters complete with 20 cm Ø tin, use set to create a beautiful 3D Christmas tree*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|---|
| **635**/003 | 6 / 8,5 / 9 | 2 | 3,5 / 4,5 / 6,5 |



## Ausstechformen 'Tannenbaum'

aus Weißblech, drei Stück in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Christmas Tree Cutters*

*tin plated, three piece set complete with 10 cm Ø tin*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **634**/005 | 5 - 8 | 2,5 |



## Ausstechformen 'Weihnachten'

aus Weißblech, fünf Stück in einer Dose (28,5 x 7 cm), Motive: Engel, Herz, Tannenbaum, Stern und Glocke

### *Christmas Cutters*

*tin plated, 5 piece set complete with 28.5 x 7 cm tin, shapes: angel, heart, christmas tree, star and bell*

## Ausstecher, 'Weihnachten'
aus Weißblech, einzeln

### *Christmas Cutters*
*tin plated*



| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **642**/001 | Glocke/Bell | 7,5 | 6,5 | 2,5 |
| **642**/002 | Bär/Bear | 9 | 8,5 | 2,5 |
| **642**/003 | Stiefel/Boots | 5,5 | 7,5 | 2,5 |
| **642**/004 | Mann/Man | 8,5 | 7 | 2,5 |
| **642**/005 | Pferd/Horse | 5,5 | 4 | 2,5 |

## Ausstecher 'Buchstaben', groß
Satz aus 26 Buchstaben von A bis Z, aus Weißblech, im Karton

### *Alphabet Cutters*
*tin plated, 26 large letters set, boxed*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **638**/026 | 6 x 4 | 2,5 |

## Ausstecher 'Zahlen', groß
Satz aus Ziffern von 0-9, aus Weißblech, im Karton

### *Number Cutters*
*tin plated, 9 large numbers set, boxed*

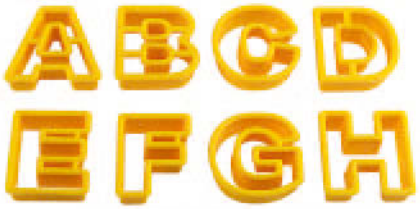


| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **637**/060 | 6,5 x 5 | 2,5 |

Lieferung von insgesamt 9 Stück. Die Ziffern 6 und 9 werden durch eine Form abgedeckt.
*Number 6 doubles up as number 9.*

## Ausstecher Buchstaben, klein
aus gelbem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C, 26 Teile

### *Alphabet Cutters*
*yellow polyamide, temperature-resistant up to +160°C, 26 parts*



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* mm | Länge innen *Inner Length* mm |
|---|---|---|
| **1231**/026 | 25 - 55 | 40 |

## Ausstecher Nummern
aus gelbem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C, 15 Teile (Zahlen sowie Rechenzeichen + - x = %)

### *Number Cutters*
*yellow polyamide, temperature resistant up to +160°C, 15 parts, includes + - x = and %*



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* mm | Länge innen *Inner Length* mm |
|---|---|---|
| **1232**/015 | 10 - 35 | 50 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **1226**/007 | 20 x 10 - 110 x 65 | 35 |



## Ausstecher Spitzoval

aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C, 7 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Oval Plain Cutters*

*polyamide, withstand temperatures up to +160°C, 7 piece set, complete with box*

PA
POLYAMIDE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **1227**/007 | 70 x 20 - 120 x 70 | 35 |



## Ausstecher Mond

aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C, 7 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Moon Shaped Plain Cutters*

*polyamide, withstand temperatures up to +160°C, 7 piece set, complete with box*

PA
POLYAMIDE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **1224**/007 | 40 - 130 | 35 |



## Ausstecher Schneeflocke

aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C, 7 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Snowflake Cutter*

*polyamide, withstand temperatures up to +160°C, 7 piece set, complete with box*

PA
POLYAMIDE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **1225**/005 | 22 - 120 | 35 |



## Ausstecher Stern

aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C, 5 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Star Cutters*

*polyamide, withstand temperatures up to +160°C, 5 piece set, complete with box*

PA
POLYAMIDE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **1228**/007 | 22 x 18 - 110 x 95 | 35 |



## Ausstecher Herz

aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C, 7 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Heart Cutters*

*polyamide, withstand temperatures up to +160°C, 7 piece set, complete with box*

PA
POLYAMIDE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>mm |
|---|---|---|
| **1229**/008 | 15 x 22 - 90 x 120 | 35 |



## Ausstecher Tropfen

aus hellem Polyamid, temperaturbeständig bis +160°C, 8 Teile in einer Aufbewahrungsdose

### *Rain / Tear Drop Cutters*

*polyamide, withstand temperatures up to +160°C, 8 piece set, complete with box*

PA
POLYAMIDE

## Ausstechformen, quadratisch, glatt

glatte Form, aus Edelstahl 18/10,
6 Stück komplett in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Square Plain Cutters*

*18/10 stainless steel,*
*6 piece set complete with Ø 10 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4076**/006 | 37 - 70 | 30 |

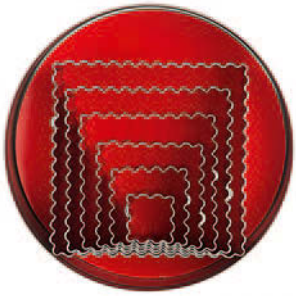
## Ausstechformen, quadratisch, gewellt

gewellte Form, aus Edelstahl 18/10,
6 Stück komplett in einer Dose (Ø 12,5 cm)

### *Square Fluted Cutters*

*18/10 stainless steel,*
*6 piece set complete with 12.5 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4078**/006 | 22 - 82 | 30 |

## Ausstechformen, oval, gewellt

gewellte Form, aus Edelstahl 18/10,
9 Stück komplett in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Oval Fluted Cutters*

*fluted shaped, 18/10 stainless steel,*
*9 piece set complete with Ø 10 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4090**/009 | 22 x 19 - 80 x 70 | 30 |

## Ausstechformen, oval, glatt

glatte Form, aus Edelstahl 18/10,
9 Stück komplett in einer Dose (Ø 10 cm)

### *Oval Plain Cutters*

*18/10 stainless steel,*
*9 piece set complete with Ø 10 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4091**/009 | 22 x 19 - 80 x 70 | 30 |

## Ausstechformen, dreieckig, glatt

glatte Form, aus Edelstahl 18/10,
6 Stück komplett in einer Dose (Ø 12.5 cm)

### *Triangular Plain Cutters*

*18/10 stainless steel,*
*6 piece set complete with Ø 12.5 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4092**/006 | 20 - 100 | 50 |




| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4093**/006 | 50 - 135 | 38 |



## Ausstechformen, dreieckig
eine Seite gewellt, andere glatt, aus Edelstahl 18/10,
6 Stück komplett in einer Dose (Ø 18 cm)

## *Triangular Fluted Cutters*
*one side fluted other plain, 18/10 stainless steel,*
*6 piece set complete with Ø 18 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4094**/007 | 27 - 140 | 25 |



## Ausstechformen 'Stern'
aus Edelstahl 18/10,
7 Teile komplett in einer Aufbewahrungsdose (Ø 15,5 cm)

## *Star Plain Cutters*
*18/10 stainless steel,*
*7 piece set complete with Ø 15.5 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4095**/006 | 47 - 86 | 30 |



## Ausstechformen 'Herz'
aus Edelstahl 18/10,
6 Teile komplett in einer Aufbewahrungsdose (Ø 10 cm)

## *Heart Shaped Plain Cutters*
*18/10 stainless steel,*
*6 piece set complete with Ø 10 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* mm | Höhe *Height* mm |
|---|---|---|
| **4096**/006 | 40 - 95 | 30 |



## Ausstechformen 'Blume'
aus Edelstahl 18/10,
6 Teile komplett in einer Aufbewahrungsdose (Ø 10 cm)

## *Flower Shaped Plain Cutters*
*18/10 stainless steel,*
*6 piece set complete with Ø 10 cm tin*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4073**/012 | 2,5 - 10,5 | 3 |



## Ausstechformen, rund, glatt
12-teilig, aus Edelstahl

## *Round Plain Cutters*
*12 piece set, stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4074**/012 | 2,5 - 10,5 | 3 |



## Ausstechformen, rund, gewellt
14-teilig, aus Edelstahl

## *Round Fluted Cutters*
*14 piece set, stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Ausstecher mit Bügel, glatt
aus Edelstahl 18/10, mit Bügel

***Plain Cookie cutter with handle***
*18/10 stainless steel, with handle*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4029**/012 | 12,5 | 3 |
| **4029**/014 | 14 | 3 |

## Ausstecher mit Bügel, gezackt
aus Edelstahl 18/10, mit Bügel

***Serrated Cookie cutter with handle***
*18/10 stainless steel, with handle*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4028**/012 | 12,5 | 3 |
| **4028**/014 | 14 | 3 |

## Ausstecher, Herz, glatt
aus Edelstahl 18/10

***Heart Plain Cookie Cutter***
*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4034**/030 | 3 | 3 |
| **4034**/050 | 5 | 3 |
| **4034**/067 | 6,7 | 3 |
| **4034**/085 | 8,5 | 3 |
| **4034**/100 | 10 | 3 |
| **4034**/120 | 12 | 3 |
| **4034**/140 | 14 | 3 |

## Ausstecher, Herz, gezackt
aus Edelstahl 18/10

***Heart Serrated Cookie Cutter***
*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4035**/030 | 3 | 3 |
| **4035**/050 | 5 | 3 |
| **4035**/067 | 6,7 | 3 |
| **4035**/085 | 8,5 | 3 |
| **4035**/100 | 10 | 3 |
| **4035**/120 | 12 | 3 |
| **4035**/140 | 14 | 3 |

## Ausstecher, Herzschlag
glatte bauchige Form, aus Edelstahl 18/10

***Heartbeat Cookie Cutter***
*18/10 stainless steel, plain*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4049**/055 | 5,5 | 3 |
| **4049**/070 | 7 | 3 |
| **4049**/075 | 7,5 | 3 |

## Ausstecher, spitzoval, glatt
aus Edelstahl 18/10

***Oblong Plain Cookie Cutter***
*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4039**/050 | 5 x 3,3 | 3 |
| **4039**/064 | 6,3 x 4,1 | 3 |
| **4039**/076 | 7,6 x 5 | 3 |
| **4039**/090 | 9 x 5,9 | 3 |
| **4039**/103 | 10,3 x 6,7 | 3 |
| **4039**/116 | 11,6 x 7,6 | 3 |

## Ausstecher Stern, glatt
aus Edelstahl 18/10

***Star Plain Cookie Cutter***
*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4038**/037 | 4,5 | 3 |
| **4038**/052 | 5,8 | 3 |
| **4038**/067 | 7,3 | 3 |
| **4038**/082 | 8,7 | 3 |
| **4038**/097 | 10 | 3 |
| **4038**/112 | 11,6 | 3 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4040**/085 | 8,5 | 4 | 3 |
| **4040**/105 | 10,5 | 6 | 3 |
| **4040**/125 | 12,5 | 8 | 3 |



## Ausstecher, rechteckig, glatt
aus Edelstahl 18/10

## *Rectangular Plain Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4044**/040 | 4 | 3 |
| **4044**/050 | 5 | 3 |
| **4044**/060 | 6 | 3 |
| **4044**/070 | 7 | 3 |
| **4044**/080 | 8 | 3 |
| **4044**/090 | 9 | 3 |
| **4044**/100 | 10 | 3 |



## Ausstecher, quadratisch, glatt
aus Edelstahl 18/10

## *Square Plain Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4041**/022 | 2,2 | 3 |
| **4041**/030 | 3 | 3 |
| **4041**/040 | 4 | 3 |
| **4041**/050 | 5 | 3 |
| **4041**/065 | 6,5 | 3 |
| **4041**/080 | 8 | 3 |
| **4041**/095 | 9,5 | 3 |
| **4041**/110 | 11 | 3 |
| **4041**/125 | 12,5 | 3 |
| **4041**/140 | 14 | 3 |



## Ausstecher, rund, glatt
aus Edelstahl 18/10

## *Round Plain Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4043**/022 | 2,2 | 3 |
| **4043**/030 | 3 | 3 |
| **4043**/040 | 4 | 3 |
| **4043**/050 | 5 | 3 |
| **4043**/065 | 6,5 | 3 |
| **4043**/080 | 8 | 3 |
| **4043**/095 | 9,5 | 3 |
| **4043**/110 | 11 | 3 |
| **4043**/125 | 12,5 | 3 |
| **4043**/140 | 14 | 3 |



## Ausstecher, rund, gezackt
aus Edelstahl 18/10

## *Round Serrated Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4042**/048 | 4,8 x 2,9 | 3 |
| **4042**/059 | 5,9 x 3,9 | 3 |
| **4042**/073 | 7,3 x 5,6 | 3 |
| **4042**/088 | 8,8 x 7 | 3 |
| **4042**/104 | 10,4 x 8,3 | 3 |
| **4042**/119 | 11,9 x 9,8 | 3 |
| **4042**/135 | 13,5 x 11,5 | 3 |



## Ausstecher, oval, glatt
aus Edelstahl 18/10

## *Oval Plain Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4045**/048 | 4,8 x 2,9 | 3 |
| **4045**/059 | 5,9 x 3,9 | 3 |
| **4045**/073 | 7,3 x 5,6 | 3 |
| **4045**/088 | 8,8 x 7 | 3 |
| **4045**/104 | 10,4 x 8,3 | 3 |
| **4045**/119 | 11,9 x 9,6 | 3 |
| **4045**/135 | 13,5 x 11,5 | 3 |



## Ausstecher, oval, gezackt
aus Edelstahl 18/10

## *Oval Serrated Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*

## Ausstecher Tropfen, glatt
aus Edelstahl 18/10

### *Teardrop Plain Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4037**/045 | 4,5 | 3 | 3 |
| **4037**/058 | 5,8 | 4 | 3 |
| **4037**/073 | 7,3 | 5,2 | 3 |
| **4037**/087 | 8,7 | 6 | 3 |
| **4037**/100 | 10 | 7,2 | 3 |
| **4037**/116 | 11,6 | 8,3 | 3 |

## Ausstecher Dreieck, glatt
aus Edelstahl 18/10

### *Triangle Plain Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4036**/022 | 2,2 | 3 |
| **4036**/047 | 4,7 | 3 |
| **4036**/073 | 7,3 | 3 |
| **4036**/098 | 9,8 | 3 |
| **4036**/125 | 12,5 | 3 |

## Ausstecher Schweizer Kreuz
aus Edelstahl 18/10

### *Swiss Cross Cookie Cutter*
*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4030**/045 | 4,5 | 4,5 | 3 |
| **4030**/070 | 7 | 7 | 3 |
| **4030**/100 | 10 | 10 | 3 |

## Ausstecher, rund, glatt
aus weißem Exoglass®, hitzeresistent bis +160°C,
8 Ausstecher von 3 bis 10 cm,
in einer Aufbewahrungsdose, bruchfest

### *Round Plain Cutters*
*white Exoglass®, 8 piece set from 3 to 10 cm,*
*heat resistant up to +160°C, virtually unbreakable*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **228**/008 | 10 | 3 |

## Ausstecher, rund, gewellt
aus weißem Exoglass®, hitzeresistent bis +160°C,
9 Ausstecher von 2 bis 10 cm,
in einer Aufbewahrungsdose, bruchfest

### *Round Fluted Cutters*
*white Exoglass®, 9 piece set from 2 to 10 cm,*
*heat resistant up to 160°C, virtually unbreakable*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **230**/009 | 10 | 3 |

## Donut-Ausstecher
aus Edelstahl 18/10

### *Doughnut Cutter*
*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **683**/040 | 4 | 2 | 1,8 | 4 |
| **683**/080 | 8 | 4 | 2 | 5 |



# Spritzbeutel und Tüllen

Tüllen aus der Produktion der Metallwarenfabrik Karl Fritz, mit einer Tradition seit 1912.

# *Piping Bags and Nozzles*

*Nozzles based on the production of Karl Fritz, carrying a tradition of metal goods manufacture since 1912.*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Länge *Length* cm | Größe *Size* | |
|---|---|---|---|---|
| **1710**/250 | 11 | 25 | 0 | 0,65 *l* |
| **1710**/280 | 12 | 28 | 1 | 0,7 *l* |
| **1710**/340 | 13 | 34 | 2 | 1,5 *l* |
| **1710**/400 | 15 | 40 | 3 | 2,3 *l* |
| **1710**/480 | 17 | 46 | 4 | 3,5 *l* |
| **1710**/500 | 18 | 50 | 5 | 4,3 *l* |
| **1710**/550 | 19 | 55 | 6 | 5,5 *l* |
| **1710**/600 | 20 | 60 | 7 | 6,5 *l* |
| **1710**/650 | 21 | 65 | 8 | 7,5 *l* |
| **1710**/700 | 21,5 | 70 | 9 | 8,5 *l* |
| **1710**/750 | 22 | 75 | 10 | 9,5 *l* |



## Spritzbeutel

aus mehrfach beschichteter Baumwolle, lebensmittelecht, kochfest, geeignet für alle Massen, mit verstärktem Saum und Spitze, verschweißte Längsnaht, auch nach längerem Gebrauch geschmeidig

## *Piping Bag*

*multi coated cotton, with reinforced tip and seam, can be boiled, impermeable, suitable for all mixtures, flexible even after long use*

100% BAUMWOLLE COTTON · +95° WASCHBAR WASHABLE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Länge *Length* cm | |
|---|---|---|---|
| **1704**/550 | 17,5 | 55 | 3,5 *l* |



## Einweg-Spritzbeutel

aus transparentem Polyethylen, Materialstärke 90 µm (Mikron), Rolle mit 100 Beuteln

## *Disposable Piping Bag*

*90 microns transparent polyethylene, box of 100 bags*

PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Länge *Length* cm | |
|---|---|---|---|
| **1705**/500 | 17 | 50 | 2 *l* |



## Einweg-Spritzbeutel

aus grün-transparentem mehrschichtigen Polyethylen, Materialstärke 80 µm (Mikron), sehr griffig, Rolle mit 100 Beuteln

## *Disposable Piping Bags*

*80 micron green-translucent polyethylene, box of 100 bags*

PE POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* | Höhe gesamt *Overall Height* |
|---|---|---|
| Für Beutelgröße 0 - 4: / For Bags size 0 - 4: | | |
| **1707**/001 | 10 cm | 24 cm |
| Für Beutelgröße 4 - 7: / For Bags size 4 - 7: | | |
| **1707**/002 | 14 cm | 31,5 cm |



## Spritzbeutelständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Spülwasserablauf im Fuß, schwere Qualität

## *Piping Bag Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hole in the foot to let water drain, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Spritzbeutelaufhänger
aus Edelstahl, elektrolytisch poliert, zur Wandaufhängung, für max. 4 Spritzbeutel, schwere Qualität

### *Wallrack for 4 Piping Bags*
*stainless steel, electro-polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

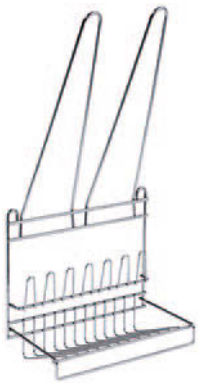


| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **670**/500 | 50 | 26 |

## Spritzbeutel/-tüllenaufhänger
aus Edelstahl 18/10, elektrolytisch poliert, zur Wandaufhängung, für 2 Spritzbeutel und max. 7 Spritztüllen

### *Wallrack for Piping Bags/ Tubes*
*18/10 stainless steel, electro-polished, for 2 piping bags and up to 7 tubes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **677**/260 | 26 | 53,5 |

## Spritztüllenadapter
aus POM-Kunststoff, mit Schraubverschluss, zum schnellen Wechseln der Tülle

### *Piping/Pastry Tube Adapter*
*POM plastic, enables swift change of tube*

POM POLYOXY-METHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|---|
| **1732**/085 | 7,5 | 1,9 | 4,5 |

## Berliner Tülle
aus Edelstahl, fugenlos, eignet sich zum Füllen von Hefeballen, Trüffelkugeln etc.

### *Doughnut Filling Tube*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* mm | Länge *Length* cm | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* mm |
|---|---|---|---|
| **687**/090 | 25 | 9,5 | 4 |

## Schillerlockenform
Cornet-Förmchen, aus Edelstahl 18/0

### *Cream Horn Mould*
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **685**/120 | 3 | 12 |
| **685**/140 | 3,5 | 14 |
| **685**/160 | 4 | 16 |

## Crème-Rolle
aus Edelstahl 18/10, zylindrisch oder leicht konisch zulaufend

### *Cream Tube Mould*
*18/10 stainless steel, cylindrical or slightly conical*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **682**/018 | 1,9 - 2,3 | 15 |
| **682**/022 | 2,1 - 2,1 | 14 |
| **682**/027 | 2,5 - 2,9 | 14 |



| Art-Nr. | Höhe | |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Height* | ∅ *max.* |
| **1711**/007 | 5 cm | 3,5 cm |



## Spritztüllensatz

7 nahtlose Spritztüllen, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit einem Spritzbeutel aus weißem Polyamid

## *Piping/Pastry Tubes*

*7 pastry tubes, 18/10 stainless steel, brushed finish, supplied with one white polyamide piping bag*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE

---

| Art-Nr. | Höhe | ∅ unten |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Height* | ∅ *Base* |
| **1713**/008 | 3 cm | 1,8 cm |



## Spritztüllensatz, klein

8 nahtlose Mini-Spritztüllen, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit einem Spritzbeutel aus weißem Polyamid

## *Piping/Pastry Tubes*

*8 pastry tubes, 18/10 stainless steel, brushed finish, supplied with one white polyamide piping bag*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE

---

| Art-Nr. | Höhe |
|---|---|
| *Part No.* | *Height* |
| **1712**/006 | 6 cm |



## Lochtüllensatz

aus crèmefarbenem Polypropylen, temperaturresistent bis +120°C, bruchfest, sterilisierbar, sechsteilig mit Lochgrößen Ø 3, 5, 7, 9, 11, 13 mm

## *Plain Piping/Pastry Tubes*

*polypropylene, heat resistant up to +120°C, unbreakable, hygienic, 6 sizes: Ø 3, 5, 7, 9, 11, 13 mm*

PP POLY-PROPYLENE · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr. | Höhe |
|---|---|
| *Part No.* | *Height* |
| **1714**/006 | 6 cm |



## Sterntüllensatz

mit 8 Zacken, aus crèmefarbenem Polypropylen, temperaturresistent bis +120°C, bruchfest, sterilisierbar, sechsteilig mit Lochgrößen Ø 3, 5, 7, 9, 11, 13 mm

## *Star Piping/Pastry Tubes*

*8-pronged, polypropylene, heat resistant up to +120°C, unbreakable, hygienic, with 6 sizes: Ø 3, 5, 7, 9, 11, 13 mm*

PP POLY-PROPYLENE · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

## Lochtülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Plain Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Loch *∅ Hole* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **710**/002 | 2 | 5 |
| **710**/003 | 3 | 5 |
| **710**/004 | 4 | 5 |
| **710**/005 | 5 | 5 |
| **710**/006 | 6 | 5 |
| **710**/007 | 7 | 5 |
| **710**/008 | 8 | 5 |
| **710**/009 | 9 | 5 |
| **710**/010 | 10 | 5 |
| **710**/011 | 11 | 5 |
| **710**/012 | 12 | 5 |
| **710**/013 | 13 | 5 |
| **710**/014 | 14 | 5 |
| **710**/015 | 15 | 5 |
| **710**/016 | 16 | 5 |
| **710**/017 | 17 | 5 |
| **710**/018 | 18 | 5 |
| **710**/020 | 20 | 5 |
| **710**/022 | 22 | 5 |
| **710**/024 | 24 | 5 |

## Sterntülle, 8-zackig
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Star Nozzle, 8-pronged*
*18/10 stainless steel, seamless*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Loch *∅ Hole* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **711**/002 | 2 | 5 |
| **711**/003 | 3 | 5 |
| **711**/004 | 4 | 5 |
| **711**/005 | 5 | 5 |
| **711**/006 | 6 | 5 |
| **711**/007 | 7 | 5 |
| **711**/008 | 8 | 5 |
| **711**/009 | 9 | 5 |
| **711**/010 | 10 | 5 |
| **711**/011 | 11 | 5 |
| **711**/012 | 12 | 5 |
| **711**/013 | 13 | 5 |
| **711**/014 | 14 | 5 |
| **711**/015 | 15 | 5 |
| **711**/016 | 16 | 5 |
| **711**/017 | 17 | 5 |
| **711**/018 | 18 | 5 |

## Lochtüllensatz
aus Edelstahl 18/10, fugenlos gezogen,
Set mit 9 Stück, Lochdurchmesser 4 bis 14 mm

### *Plain Piping/Pastry Tubes*
*18/10 stainless steel, seamless, box of 9 sizes, diameter 4 to 14 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* |
|---|---|
| **1708**/010 | 5 cm |

## Sterntüllensatz
aus Edelstahl 18/10, fugenlos gezogen, matt gebürstet,
Set mit 9 Stück, Lochdurchmesser 4 bis 14 mm

### *Star Piping/Pastry Tubes*
*18/10 stainless steel, seamless, matt brushed finish, box of 9 sizes, diameter 4 up to 14 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|
| **1709**/010 | 5 cm | 3,5 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Loch<br>*∅ Hole*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **721**/003 | 3 | 5 |
| **721**/004 | 4 | 5 |
| **721**/005 | 5 | 5 |
| **721**/006 | 6 | 5 |
| **721**/007 | 7 | 5 |
| **721**/008 | 8 | 5 |
| **721**/009 | 9 | 5 |
| **721**/010 | 10 | 5 |
| **721**/011 | 11 | 5 |
| **721**/012 | 12 | 5 |
| **721**/013 | 13 | 5 |
| **721**/014 | 14 | 5 |
| **721**/015 | 15 | 5 |



## Sterntülle, 6-zackig
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Star Pastry Nozzle, 6-pronged*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Loch<br>*∅ Hole*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Anzahl Zacken<br>*Teeth* |
|---|---|---|---|
| **728**/007 | 7 | 5 | 10 |
| **728**/009 | 9 | 5 | 12 |
| **728**/011 | 11 | 5 | 14 |
| **728**/012 | 12 | 5 | 16 |
| **728**/014 | 14 | 5 | 18 |
| **728**/015 | 15 | 5 | 20 |



## Sterntülle, mehrzackig
aus Edelstahl 18/10, fugenlos, für Petit-Fours

## *Star Piping Nozzle, pronged*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Lochmaß<br>*Cutout*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Anzahl Zacken<br>*Teeth* |
|---|---|---|---|
| **722**/004 | 10 x 4 | 5 | 4 |
| **722**/005 | 12 x 4 | 5 | 5 |
| **722**/006 | 14 x 4 | 5 | 6 |
| **722**/007 | 16 x 4 | 5 | 7 |
| **722**/008 | 18 x 4 | 5 | 8 |
| **722**/009 | 20 x 4 | 5 | 9 |
| **722**/010 | 22 x 4 | 5 | 10 |
| **722**/011 | 24 x 4 | 5 | 11 |



## Sternbandtülle, innen gebogen
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Star Band Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Lochmaß<br>*Cutout*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Anzahl Zacken<br>*Teeth* |
|---|---|---|---|
| **716**/006 | 16 x 2 | 5 | 6 |
| **716**/008 | 21 x 2 | 5 | 8 |



## Sternbandtülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos eine Seite gerade, andere Seite gezahnt

## *Star Ribbon Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless, one side straight, the other side serrated*

## Vermicelle-Tülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Birds Nest Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Loch ∅ *Hole* mm | Höhe *Height* cm | Anzahl Löcher *Number holes* |
|---|---|---|---|
| **718**/007 | 15 | 5 | 7 |

## Saint-Honoré-Tülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos zum Dekorieren der klassischen französischen Saint-Honoré-Torte

### *Saint Honoré Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless, for decorating the classic French Saint Honoré cake*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Loch ∅ *Hole* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **719**/020 | 20 | 5 |
| **719**/025 | 25 | 5 |
| **719**/030 | 30 | 5 |
| **719**/035 | 35 | 5 |
| **719**/040 | 40 | 5 |

## Rosentülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Rose Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Loch ∅ *Hole* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **717**/008 | 8 | 5 |
| **717**/009 | 9 | 5 |
| **717**/011 | 11 | 5 |
| **717**/014 | 14 | 5 |
| **717**/016 | 16 | 5 |

## Dreiecktülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Triangular Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*



| Art-Nr. *Part No.* | Lochmaß *Cutout* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **723**/012 | 12 | 5 |

## Quadrat-Tülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Square Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*



| Art-Nr. *Part No.* | Lochmaß *Cutout* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **724**/010 | 10 | 5 |

## Rechteck-Tülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Rectangular Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*



| Art-Nr. *Part No.* | Lochmaß *Cutout* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **725**/512 | 12 x 5 | 5 |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Loch *∅ Hole* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **751**/025 | 2,5 | 4 |
| **751**/030 | 3 | 4 |
| **751**/035 | 3,5 | 4 |
| **751**/040 | 4 | 4 |
| **751**/045 | 4,5 | 4 |
| **751**/050 | 5 | 4 |
| **751**/055 | 5,5 | 4 |
| **751**/058 | 5,8 | 4 |
| **751**/063 | 6,3 | 4 |
| **751**/067 | 6,7 | 4 |
| **751**/070 | 7 | 4 |
| **751**/075 | 7,5 | 4 |



## Stern-Garniertülle, 8-zackig
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Star Garnish Nozzle, 8-pronged*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Loch *∅ Hole* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **752**/020 | 2 | 4 |
| **752**/025 | 2,5 | 4 |
| **752**/030 | 3 | 4 |
| **752**/035 | 3,5 | 4 |
| **752**/040 | 4 | 4 |
| **752**/045 | 4,5 | 4 |
| **752**/050 | 5 | 4 |
| **752**/055 | 5,5 | 4 |
| **752**/058 | 5,8 | 4 |
| **752**/062 | 6,2 | 4 |
| **752**/065 | 6,5 | 4 |
| **752**/070 | 7 | 4 |



## Stern-Garniertülle, 6-zackig
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Star Garnish Nozzle, 6-pronged*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Loch *∅ Hole* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **753**/010 | 1 | 4 |
| **753**/013 | 1,3 | 4 |
| **753**/015 | 1,5 | 4 |
| **753**/018 | 1,8 | 4 |
| **753**/020 | 2 | 4 |
| **753**/024 | 2,4 | 4 |
| **753**/027 | 2,7 | 4 |
| **753**/030 | 3 | 4 |
| **753**/035 | 3,5 | 4 |
| **753**/040 | 4 | 4 |
| **753**/043 | 4,3 | 4 |
| **753**/047 | 4,7 | 4 |
| **753**/050 | 5 | 4 |
| **753**/053 | 5,3 | 4 |
| **753**/060 | 6 | 4 |
| **753**/070 | 7 | 3,5 |
| **753**/080 | 8 | 3,5 |
| **753**/090 | 9 | 3,5 |
| **753**/110 | 11 | 2,5 |
| **753**/130 | 13 | 2,5 |



## Loch-Garniertülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Round Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr. *Part No.* | Lochmaß *Cutout* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **755**/006 | 6 | 4 |
| **755**/007 | 7 | 4 |
| **755**/010 | 10 | 4 |
| **755**/011 | 11 | 4 |
| **755**/012 | 12 | 4 |
| **755**/013 | 13 | 4 |
| **755**/014 | 14 | 4 |



## Rosentülle, links
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Rose Nozzle, left*
*18/10 stainless steel, seamless*

## Rosentülle, rechts
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Rose Nozzle, right*
*18/10 stainless steel, seamless*



| Art-Nr. *Part No.* | Lochmaß *Cutout* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **756**/006 | 6 | 4 |
| **756**/007 | 7 | 4 |
| **756**/008 | 8 | 4 |
| **756**/009 | 9 | 4 |
| **756**/010 | 10 | 4 |
| **756**/011 | 11 | 4 |
| **756**/012 | 12 | 4 |
| **756**/013 | 13 | 4 |
| **756**/014 | 14 | 4 |

## Bandtülle, glatt
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Band Nozzle, plain*
*18/10 stainless steel, seamless*



| Art-Nr. *Part No.* | Lochmaß *Cutout* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **757**/065 | 6,5 x 1 | 4 |
| **757**/085 | 8,5 x 1 | 4 |
| **757**/110 | 11 x 1 | 5 |

## Blatttülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos, mit zwei seitlichen Öffnungen

### *Leaf Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless, two side openings*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **763**/002 | 0,7 | 6 |

## Sternbandtülle, beidseitig gezackt
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Star Ribbon Nozzle, serrated*
*18/10 stainless steel, seamless, serrated on both sides*



| Art-Nr. *Part No.* | Lochmaß *Cutout* mm | Höhe *Height* cm | Anzahl Zacken *Teeth* |
|---|---|---|---|
| **758**/006 | 6 x 2 | 4 | 2 |
| **758**/009 | 9 x 3 | 4 | 3 |
| **758**/012 | 12 x 3 | 5 | 3 |

## Sternbandtülle, einseitig gezackt
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Star Ribbon Nozzle, serrated*
*18/10 stainless steel, seamless, serrated on one side*



| Art-Nr. *Part No.* | Lochmaß *Cutout* mm | Höhe *Height* cm | Anzahl Zacken *Teeth* |
|---|---|---|---|
| **759**/006 | 6 x 2 | 4 | 4 |
| **759**/009 | 9 x 2 | 4 | 5 |
| **759**/011 | 11 x 2 | 4 | 6 |

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Lochmaß<br>*Cutout*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **790**/008 | 8 x 3 | 4 |
| **790**/014 | 14 x 5 | 4 |
| **790**/011 | 11 x 3 | 5 |
| **790**/017 | 17 x 5 | 5 |



## Blatt-Tülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Leaf Piping Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Lochmaß<br>*Cutout*<br>mm | ∅ Loch<br>*∅ Hole*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Anzahl Löcher<br>*Number holes* |
|---|---|---|---|---|
| **791**/201 | 5 | 1,5 | 4 | 2 |
| **791**/202 | 6 | 2 | 4 | 2 |
| **791**/203 | 7 | 3 | 4 | 2 |
| **791**/301 | 8 | 1,5 | 4 | 3 |
| **791**/302 | 8 | 2 | 4 | 3 |
| **791**/303 | 8 | 3 | 4 | 3 |



## Mehrlochtülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Multi-Hole Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Lochmaß<br>*Cutout*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **792**/011 | 11 | 4 |
| **792**/013 | 13 | 4 |
| **792**/016 | 16 | 4 |
| **792**/017 | 17 | 4 |
| **792**/019 | 19 | 4 |



## Rosengarniertülle
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Rose Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Loch<br>*∅ Hole*<br>mm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **793**/008 | 8 | 4 |
| **793**/009 | 9 | 4 |
| **793**/010 | 10 | 4 |
| **793**/011 | 11 | 4 |
| **793**/012 | 12 | 4 |
| **793**/013 | 13 | 4 |



## Rosendreher
aus Edelstahl 18/10, fugenlos

## *Rose Nail Nozzle*
*18/10 stainless steel, seamless*



# Konfiserie & Schokolade

Schokolade macht glücklich und Pralinen versüßen das Leben. Mit dem richtigen Werkzeug gelingt das mühelos. Konfiseure und Chocolatiers werden hier fündig.

# *Chocolate & Confectionery*

*This is where chocolatiers and confectioners will find what they are looking for.*

## Kuvertüre-Temperiergerät

fest fixierte Schale aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Außenkorpus aus robustem Polycarbonat, regulierbar zwischen +25°C und +90°C, 230 V, 200 W, energiesparend durch verstärkte Isolierung

### *Chocolate/Sauce Warmer*

*with 18/10 stainless steel bowl, mirror polished, firmly fixed inside, robust polycarbonate body, adjustable between +25°C and +90°C, 230V ac/200 W, economic due to reinforced insulation*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PC POLY-CARBONATE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **498**/240 | 3,5 *l* | 25,5 | 19 |

## Wasserbadschüssel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Drahtgriff und Schüttrand, schwere Qualität

### *Bailing Bowl*

*bain marie bailing bowl, scoop 18/10 stainless steel, mirror polished, with wire handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Für Töpfe von Ø 20 bis 26 cm: / For pots Ø 20 to 26 cm: | | | | |
| **2060**/180 | 18 | 9 | 20 | 1,5 *l* |
| Für Töpfe von Ø 24 bis 28 cm: / For pots Ø 24 to 28 cm: | | | | |
| **2060**/200 | 20 | 10 | 20 | 2 *l* |
| Für Töpfe von Ø 26 bis 28 cm: / For pots Ø 26 to 28 cm: | | | | |
| **2060**/240 | 24 | 12 | 20 | 3,5 *l* |

## Schokoladenspachtel

aus flexiblem Edelstahl 18/0, 0,5 mm Materialstärke, Kunststoffgriff mit Aufhängeöse, insbesondere zum Abziehen von Schokoladen

### *Chocolate Spatula*

*flexible 18/0 stainless steel, 0.5 mm material gauge, plastic handle with hanging loop, especially for smoothing chocolate*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **4079**/180 | 18 x 9,5 | 12 |

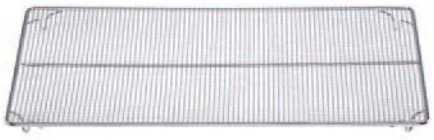
## Trüffel-/ Pralinengitter

aus Edelstahl 18/10, elektropoliert, Rahmendraht Ø 6 mm, Gitterdraht Ø 1 mm, Maschenweite 4,5 mm, schwere Qualität

### *Chocolate/ Truffle Rack*

*18/10 stainless steel, electro-polished, frame wire: Ø 6 mm, mesh wire: Ø 1 mm, mesh size: 4.5 mm, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3440**/590 | 59 | 39 | 2,5 |

Passend in Ablaufkasten 4718/600 auf Seite [4718].
*Matches rectangular tray 4718/600 on page [4718].*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* mm | Länge *Length* mm | Breite *Width* mm | Höhe *Height* mm | Anzahl Formen *Moulds* |
|---|---|---|---|---|---|
| Schneckenhaus: / Snail shell: | | | | | |
| **6751**/003 | | 28 | 35 | 21 | 24 |
| Diamant: / Diamond: | | | | | |
| **6751**/004 | 25 | | | 17 | 21 |
| Halbkugel: / Half Ball: | | | | | |
| **6751**/007 | 27 | | | 14 | 32 |
| Herz: / Heart: | | | | | |
| **6751**/009 | | 22 | 27 | 15 | 21 |
| Rechteck mit Furchenmuster: / Bar with furrow pattern: | | | | | |
| **6751**/011 | | 21 | 18 | 13 | 24 |
| Halbkugel: / Half bowl: | | | | | |
| **6751**/013 | 20 | | | 10 | 36 |
| Pyramide: / Pyramid: | | | | | |
| **6751**/014 | | 25 | 25 | 19 | 21 |
| Krone: / Crown: | | | | | |
| **6751**/018 | | 27 | 22 | 15 | 24 |




## Pralinenform

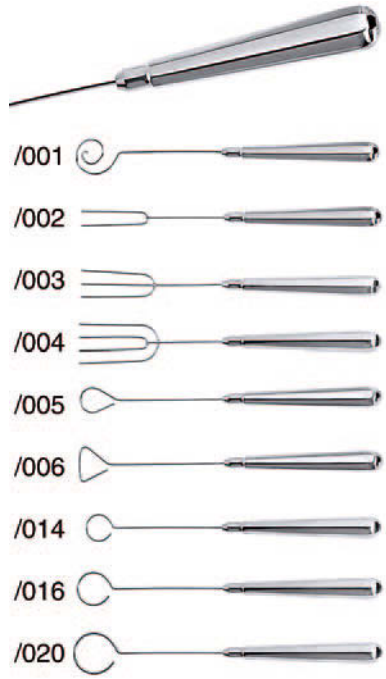
27,5 x 13,5 x 2,5 cm große Formplatten aus Tritan® zur Herstellung von Pralinen

## *Chocolate Moulds*

*27.5 x 13.5 x 2.5 cm Tritan® sheets for making chocolates*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE · MIKROWELLE MICROWAVE

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| Spirale / Spiral Fork: | | |
| **499**/001 | 2,4 | 21 |
| Gabel mit zwei Zinken / Fork 2 Pronged: | | |
| **499**/002 | 1 | 21 |
| Gabel mit drei Zinken / Fork 3 Pronged: | | |
| **499**/003 | 1,8 | 21 |
| Gabel mit vier Zinken / Fork 4 Pronged: | | |
| **499**/004 | 2,4 | 21 |
| Oval / Oval Fork: | | |
| **499**/005 | 1,8 | 21 |
| Dreieck / Triangular Fork: | | |
| **499**/006 | 2,4 | 21 |
| Rund Ø 14 mm / Round Ø 14 mm Fork: | | |
| **499**/014 | 1,4 | 21 |
| Rund Ø 16 mm / Round Ø 16 mm Fork: | | |
| **499**/016 | 1,6 | 21 |
| Rund Ø 20 mm / Round Ø 20 mm Fork: | | |
| **499**/020 | 2 | 21 |




## Pralinen-Tunkgabeln

ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit handlichem Hohlgriff, spülmaschinengeeignet, hochqualitative Ausführung

## *Dipping Forks*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with comfortable hollow handle, dishwasher proof, top quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3666**/220 | 22 | 16 |

Passende Abdeckhaube aus klarem Polystyrol von Seite 316 (hierfür ohne Griffknopf zu verwenden): / Clear polystyrene cover see page 316 (use without knob herefore):
**3689**/200



## Schokoladenhobel

aus hochdichtem grob schwarz-weiß marmorierten Polyethylen, Hobel ganz aus Edelstahl 18/0, ergonomischer Drehgriff, spülmaschinenfest, zum dekorativen Schaben von Choco Rolles-Schokolade

## *Choco Rolles Shaver*

*high density polyethylene, with stainless steel blade, easy to use turning handle, dishwasher safe, for shaving chocolate*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

## Fondant-/Likörtrichter

ganz aus Edelstahl 18/10, seidenmatt, tropfdicht, mit Einhandmechanik, Ablassöffnung wahlweise 4, 6 oder 8 mm Durchmesser (durch Entfernen der Ablassschraube), sehr hygienisch, mühelose Reinigung durch leichte Demontage, hochqualitatives stabiles Produkt mit geringem Eigengewicht

### *Fondant Funnel*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with 4 mm (liqueur) & 6 or 8 mm (fondant) nozzle, easily dismantled for cleaning*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **458**/180 | 1,5 *l* | 18 | 18 |
| **458**/230* | 2 *l* | 23 | 20 |

Ersatzschraube mit 4 mm Durchlass / spare 4 mm nozzle
**458**/904

Ersatzschraube mit 6 mm Durchlass / Spare 6 mm nozzle
**458**/906

* mit Gegengriff
** with extra handle*

## Likörtrichter, Original KARL FRITZ

hohe Form, aus Edelstahl 18/10, Öffnung 8 mm, einschließlich 4 mm Reduziermutter

### *Liqueur Funnel, Original KARL FRITZ*

*tall model, 18/10 stainless steel, 8 mm opening and 4 mm reducing adapter*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **457**/160 | 1,6 *l* | 18 | 25 |

| | |
|---|---|
| **457**/911 | Ersatzreduziermutter, kurz / Spare reducing nut |
| **457**/913 | Ersatz-Fülltülle / Spare nozzle, long |

Weitere Ersatzteile auf Anfrage.
Lieferbar in 2026.
*Spare parts on request.*
*Available in 2026.*

## Fondanttrichter-Halter

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert

### *Holder for Fondant Funnel*

*18/10 stainless steel, satin polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **459**/001 | 1,5 *l* | 15 | 16,5 |

## Fondanttrichter-Halter

Draht aus Edelstahl

### *Fondant Funnel/Chinois Stand*

*stainless steel wire*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **460**/001 | 9 | 16 |

## Fondanttrichter

aus Edelstahl, einfache Ausführung, Durchlauföffnung 8 mm, mit Ständer

### *Fondant Funnel*

*stainless steel, economy, 8 mm nozzle, with stand*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4480**/130 | 1,35 *l* | 13 | 20 |



# Konditorei

Erste Sahne, diese Torten auf Trägern von **contacto**. Von diesen Kunstwerken können Sie sich ein Stück abschneiden. Tortenplatten, Heber und Hauben für Omas Landkuchen oder die Sachertorte.

# *Cake Stands & Knives*

*Enhance your cake presentation beautifully with our stunning stands.*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **777**/300 | 30 cm | 3,5 cm |
| **777**/320 | 32 cm | 3,5 cm |

Hierzu passende Tortenhaube 650, 644 und 643 auf Seite 289.
*Takes plastic cover 650, 644 and 643 (page 289).*



## Tortenplatte

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert,
der geschlossene Fuß ist vollständig mit dem Rand der Auflageplatte verkapselt, schwere Qualität

## *Cake Stand*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, foot is enclosed, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **778**/300 | 30 cm | 2 cm |
| **779**/300 | 30 cm | 5,5 cm |

Hierzu passende Tortenhauben 644 und 650 auf Seite 289.
*Takes plastic covers 644 and 650 (page 289).*



## Tortenplatte

mit flachem breiten Fuß, aus Edelstahl,
seidenmatt poliert

## *Cake Stand*

*stainless steel, with short wide foot, satin polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **788**/300 | 30 cm | 13,5 cm |

Hierzu passende Tortenhaube 650 auf Seite 289.
*Takes plastic cover 650 (page 289).*




## Tortenplatte, drehbar

aus Edelstahl 18/10, mit hohem Fuß,
seidenmatt gebürstet, Außenkante offen gebördelt,
mit drehbarer Bodenplatte, hochwertige Verarbeitung,
schwere Qualität

## *Revolving Cake Stand*

*with tall foot, 18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Tortenplatte, drehbar
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert

### *Revolving Cake Stand*
*18/10 stainless steel, satin polished*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **773**/320 | 30 cm | 7,5 cm |
| **773**/330 | 32 cm | 7,5 cm |

Hierzu passende Tortenhaube 643, 644 und 650 auf Seite 289.
*Takes 643, 644 and 650 plastic covers (page 289).*

---

## Tortenplatte, drehbar
Glasplatte, auf drehbarem Edelstahlfuß

### *Revolving Cake Stand*
*glass plate, on rotating stainless steel foot*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **787**/300 | 30 cm | 7 cm |

---

## Tortenplatte
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit zwei Griffen

### *Cake Tray*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, two handles*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* |
|---|---|
| Leichte (0,4 mm) Ausführung: / Light weight (0.4 mm): | |
| **630**/300* | 30 cm |
| Mittelschwere (0,7 mm) Ausführung: / Medium (0.7 mm) weight: | |
| **633**/300* | 30 cm |
| **633**/330** | 33 cm |

*hierzu passende Tortenhaube 650/300 und 643/300.
**hierzu passende Tortenhauben 644/330 und 650/330.
**Takes 650/330 and 643/300 plastic cover.*
***Takes 644/330 and 650/330 plastic covers.*

---

## GN Kuchenplatte, rechteckig
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert

### *GN 2/8 Cake Stand*
*18/10 stainless steel, satin finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **784**/028 | 32,5 | 13,5 | 3,5 | 2/8 |

---

## Etagen-Tortenständer, Edelstahl
Hochzeitstortenständer, Scheiben und Zwischenstücke ganz aus Edelstahl 18/10, daher spülmaschinen-geeignet, standardmäßig 16 cm Abstand zwischen den Ebenen, verbesserte schwere stabile Ausführung, oberste Ebene komplett flach, leichte Verschraubung jeder einzelnen Ebene

### *Multi Tier Wedding Cake Stand*
*all 18/10 stainless steel, therefore dishwasher safe, 16 cm standard distance between the layers, improved design, heavy gauge, fixed layer by layer*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3236**/003 | 20 / 26 / 32 | 39 |
| **3236**/004 | 20 / 26 / 32 /40 | 55 |
| **3236**/005 | 20 / 26 / 32 /40 /45 | 71 |
| **3236**/915 | Ausstecher 15 cm / Cutter for hole 15 cm | |

Weitere Größen und Ersatzteile auf Anfrage.
*Further sizes or spare parts on request.*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|
| **679**/300 | 30 | 7 |



## Tortenplatte mit Haube

aus Edelstahl 18/0, mit Haube aus klarem Polystyrol, für Kuchen bis 28 cm

### *Cake Tray with Cover*

*18/0 stainless steel, with clear polystyrene cover, for cakes up to 28 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **672**/380 | 38 | 30 | 9,5 |

Ersatzhaube siehe Art. 644/300.
*Spare cover: 644/300.*



## Platte mit Haube

Platte aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Haube aus Luran®, temperaturresistent zwischen -40°C und +95°C, als Tortenplatte geeignet

### *Cake Tray with Cover*

*18/0 stainless steel tray, mirror polished finish, with Luran® cover, can be used between -40°C and +95°C*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Teller ∅ *Plate* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **644**/300* | 29,5 | 30 | 8 | 9,5 |
| **644**/330** | 31,5 | 33 | 11,5 | 12,5 |

*passend zu Tortenplatten 773, 777, 778, 779
**passend zu Tortenplatte 633/330
**Fits cake stands 773, 777, 778, 779*
***Fits cake tray 633/330*



## Tortenhaube, hoch

aus hart-elastischem Polystyrol, geeignet für die Gefriertruhe, hohe Form

### *High Cake Cover*

*clear polystyrene, suitable for freezers*

PS POLYSTYRENE · MIKROWELLE MICROWAVE · KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | ∅ Teller ∅ *Plate* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **644**/420 | 42 | 41,5 | 11 | 14 |

Passend zu Tortenscheibe 693/400 von Seite 247.
*Fits cake base 693/400- see page 247.*



## Tortenhaube, groß

aus durchsichtigem Acryl, geeignet für die Gefriertruhe, auch für Original-Landkuchen

### *Large Cake Cover*

*clear acrylic, suitable for freezers, for large 40 cm cakes*

ACRYL ACRYLIC · MIKROWELLE MICROWAVE · KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **650**/300* | 30 | 11 |
| **650**/330** | 33 | 14 |

*passend zu Tortenplatten 630, 633, 773, 777, 778, 779
**passend zu Tortenplatten 633/330
**Fits cake trays and stands 630, 633, 773, 777, 778, 779*
***Fits cake trays and stands 633/330*



## Tortenhaube

aus weich-elastischem Polypropylen, bruchfest, geeignet für Mikrowelle, Spülmaschine und Gefriertruhe, einsetzbar von -20°C bis +120°C, hohe Form, stapelbar

### *Cake Cover*

*opaque polypropylene, virtually unbreakable, stackable, dishwasher proof, suitable for microwave ovens and freezers (-20°C to +120°C)*

PP POLYPROPYLENE · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE · KÜHLBAR CHILLABLE · BRUCHSICHER UNBREAKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **643**/300 | 29,5 | 7 |



## Tortenhaube, flach

aus hartem elastischen Polystyrol, geeignet für Mikrowelle und Gefriertruhe, einsetzbar von -40°C bis +95°C

### *Cake Cover*

*clear polystyrene, dishwasher, microwave and freezer safe (-40°C to +95°C)*

PS POLYSTYRENE · MIKROWELLE MICROWAVE · KÜHLBAR CHILLABLE





## Tortenheber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität, Griff bleibt aufrecht stehen

### *Cake/Pie Lifter*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **27**/220 | 11 x 5,5 | 22 |

---

## Tortenheber
Serie BUFFET ONE, aus Edelstahl 18/10, fugenlos, hochglänzend polierte Schaufel, seidenmatt polierter, angewinkelter Stiel, Griff bleibt aufrecht stehen

### *Pastry Server*
*BUFFET ONE range, 18/10 stainless steel, one piece, mirror polished, satin polished angled handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3366**/230 | 11,5 x 6 | 23,5 |
| **3366**/290 | 17 x 6,5 | 29 |
| speziell für 40 cm Landkuchen (bis 16 Stücke) *especially for large cakes of 40 cm cut into 16 pieces* | | |

---

## Tortenheber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

### *Cake/Pie Lifter*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1999**/059 | 11 x 4,5 | 22 |

---

## Tortenheber
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, mittelschwere Qualität, Griff bleibt aufrecht stehen

### *Cake/Pie Lifter*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1666**/059 | 12 x 5,5 | 24 |

---

## Tortenheber
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeöse, angewinkelter Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/8

### *Cake/Pie Lifter*
*handle 18/10 stainless steel, satin polished, with hanging loop, blade 18/8 stainless steel, mirror polished, cranked*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **996**/270 | 12 x 6 | 27 |

---

## Tortenheber mit Messer
Serie ERGONOM, aus 1,6 mm starkem Edelstahl 18/0, mit einer Schnittkante, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos

### *Cake/Pie Lifter*
*1.6 mm thick 18/0 stainless steel, mirror polished finish, 18/10 stainless steel ergonomically designed handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7793**/280 | 14 x 5,5 | 28 |

# Tortenheber
## *Cake/Pie Lifters*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **8953**/320 | 7 x 12 | 33 |



### Tortenheber
Serie BUFFET NOIR, mit Griff aus schwarzem ABS, Arbeitsteil aus Edelstahl, temperaturbeständig bis +120°C, spülmaschinengeeignet

### *Cake Lifter*
*BUFFET NOIR range, stainless steel, with black ABS handle, heat resistant up to +120°C, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **4053**/200 | 6,5 x 6,5 | 23 |



### Blechkuchenheber
aus Edelstahl 18/0, mit Griff aus glasfaserverstärktem Polyamid, spülmaschinenfest, speziell für Selbstbedienung, verhindert das gleichzeitige Anheben mehrerer Kuchenstücke

### *Cake Lifter*
*18/0 stainless steel, fibreglass reinforced polyamide handle, dishwasher safe, especially useful for ensuring that only one piece of cake is lifted*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **905**/255 | 13,5 x 5 | 25,5 |



### Tortenheber mit Messer
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeöse, angewinkelter Spatel aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit einer gezahnten Kante

### *Cake/Pie Knife/Lifter*
*handle 18/10 stainless steel, satin polished, with hanging loop, blade 18/10 stainless steel, mirror polished, cranked, one edge serrated*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **937**/255 | 10 x 5,5 | 26 |



### Tortenheber, gezahnt
Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, mit Aufhängeöse, leicht gekröpfter Heber aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, mit einer gezahnten Kante

### *Cake/Pie Lifter*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, blade 18/10 stainless steel, one edge serrated, slightly cranked*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Torteneinteiler

aus crèmefarbenem Polypropylen, beidseitig verwendbar, mit zwei Grifflaschen, hitzeresistent bis +125°C

### *Flan Divider*

*cream polypropylene, reverse for other portion size, two handles, heat resistant up to +125°C*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm | Segmente *Portions* |
|---|---|---|---|
| **695**/004 | 2,5 | 26,5 | 8 / 12 |
| **695**/001 | 2,5 | 26,5 | 12 / 16 |
| **695**/002 | 2,5 | 26,5 | 12 / 18 |
| **695**/003 | 2,5 | 26,5 | 14 / 16 |

## Torteneinteiler, Edelstahl

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Original KARL FRITZ

### *Flan Divider*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, an original Karl Fritz product*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Segmente *Portions* |
|---|---|---|---|
| **667**/008 | 32 | 3,5 | 8 |
| **667**/009 | 32 | 3,5 | 9 |
| **667**/010 | 32 | 3,5 | 10 |
| **667**/011 | 32 | 3,5 | 11 |
| **667**/012 | 32 | 3,5 | 12 |
| **667**/013 | 32 | 3,5 | 13 |
| **667**/014 | 32 | 3,5 | 14 |
| **667**/015 | 32 | 3,5 | 15 |
| **667**/016 | 32 | 3,5 | 16 |
| **667**/018 | 32 | 3,5 | 18 |

## Tortenbodenschneider

Rahmen und gezackter Draht aus Edelstahl, Draht ist höhenverstellbar

### *Confectioner's Harp*

*all stainless steel, serrated wire is height adjustable*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* | Höhe *Height* | Schnittstärke *Cutting Thickness* mm |
|---|---|---|---|
| **761**/320 | 30 cm | 17 cm | 3 - 25 |

# Tortenmesser
## *Cake Knives*



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7792**/280 | 15,5 | 6" | 28 |



### Tortenmesser
Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, eine Kante gezahnt, durch extrabreite Klinge auch als Kuchenheber zu verwenden

### *Cake Slice*
*18/10 stainless steel handle, ergonomically designed, 18/0 stainless steel blade, mirror polished finish, one edge serrated*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade Length* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **28**/170 | 17 | 7" | 29 |




### Tortenmesser
mit ABS-Griff, zweischneidig, eine Seite mit Säge, 5 cm breite Klinge

### *Cake Knife*
*with ABS handle, double-edged, one edge serrated, blade width 5 cm*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7783**/300 | 18 | 7" | 30 |



### Kuchenmesser
Serie ERGONOM, mit Wellenschliff, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, durch extrabreite Klinge auch als Kuchenheber zu verwenden

### *Cake Knife*
*18/10 stainless steel handle, ergonomically designed, 18/0 stainless steel blade with wavy edge, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade Length* Zoll | Klingenbreite *Blade Width* cm |
|---|---|---|---|
| **3719**/300 | 30 | 12" | 2,2 |



### Konditormesser
mit glatter Klinge, aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), Griff aus schwarzem ABS-Kunststoff, spülmaschinengeeignet

### *Confectioners Knife*
*with plain edge, molybdenum vanadium stainless steel, with black ABS handle, dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | GESCHMIEDET FORGED | ABS ACRYLON-NITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Klingenbreite *Blade Width* cm |
|---|---|---|---|
| **3722**/305 | 30,5 | 12" | 3,6 |



### Bäckermesser
mit einseitigem Wellenschliff, aus Chrom-Molybdän-Vanadium (DIN x50CrMoV15), Griff aus schwarzem ABS-Kunststoff, spülmaschinengeeignet

### *Bakers Knife*
*with scalloped edge, molybdenum vanadium stainless steel, with black ABS handle, dishwasher safe*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER





## Messerabstreichbehälter

mit Aufsatz, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, schwere Qualität, Abstreichbacken aus Gummi in Lebensmittelqualität (hitzebeständig bis +80°C), Bodeneinlage aus POM zum Schonen der Messerspitzen

### *Knife Cleaner*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with top insert from rubber for temperatures up to +80°C, POM insert to protect the knife blades*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXY-METHYLENE | Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **305**/100 | 1,5 *l* | 20 | 11 |
| **305**/300 | 2,3 *l* | 30 | 11 |

| | |
|---|---|
| **305**/905 | Ersatz-Abstreifgummi / spare rubber top |
| **305**/909 | Ersatzbodenscheibe / Spare bottom insert |

## Messerabstreichbehälter, einbaufähig

aus Edelstahl 18/10, dreiteilig für Thekeneinbau mit Einbauzylinder, Innenbehälter und Spezialaufsatz, hochglänzend poliert, Lochausschnitt mind. 104 mm, schwere Qualität, Abstreichbacken aus Gummi in Lebensmittelqualität (hitzebeständig bis +80°C), Bodeneinlage aus POM zum Schonen der Messerspitzen

### *Knife Cleaner*

*outer cylinder fits into cut-out in worktops, the inner cylinder with lid is removable, 18/10 stainless steel, with top insert from rubber for temperatures up to +80°C, POM insert to protect the knife blades*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXY-METHYLENE | Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm |
|---|---|---|---|---|
| **306**/200 | 1,5 *l* | 20 | 10,4 | 13,5 |

| | |
|---|---|
| **305**/905 | Ersatz-Abstreifgummi / spare rubber top |
| **305**/909 | Ersatzbodenscheibe / Spare bottom insert |

## Messerabstreichbehälter, einbaufähig

aus Edelstahl 18/10, mit Wasseranschluss bestehend aus Einlaufkopf 1/2" und Ablaufstandrohr mit Schlauchverschraubung 1/2", einfacher Zylinder, Deckel mit Abstreichgummi wie Modell 306 Lochausschnitt mind. 103 mm

### *Knife Cleaner*

*18/10 stainless steel cylinder, with top rubber inserts similar to model 306, water connection with 1/2" inlet and outlet tube with 1/2" screwed hose connection, heavy gauge, fits into cut-outs with at least 103mm diameter*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXY-METHYLENE | Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm |
|---|---|---|---|---|
| **307**/200 | 1,5 *l* | 20 | 10,4 | 13,5 |

| | |
|---|---|
| **305**/905 | Ersatz-Abstreifgummi / spare rubber top |



# Eiscafé

Gelateria classica. Hier schlägt das Herz jedes Eisliebhabers höher. Coppa di frutta, Cassata, Tartufo, Amaretto, Tiramisù ... die Eissaison kann beginnen!

# *Ice Cream*

*Cornet, cone or scoop, spoon, tray or mould, everything you need, just make sure it's cold!*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4672**/105 | 0,25 *l* | 10,5 | 8 |



## Eisbecher

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit Spülwasserablauf im Fuß, schwere Qualität

## *Fruit Sundae Cup*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4680**/090 | 0,15 *l* | 9,5 | 5,5 |



## Eisbecher

aus Edelstahl, hochglänzend, mittelschwere Qualität

## *Sundae Cup*

*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4682**/080 | 0,125 *l* | 8 | 11 |
| **4682**/100 | 0,2 *l* | 10,5 | 8,5 |



## Eiskelch, hoch

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit verstärktem Rand, extra schwere Qualität

## *Sundae Cup*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with reinforced edge, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4685**/095 | 0,15 *l* | 9,5 | 9 |



## Eiskelch

aus Edelstahl 18/0, außen hochglänzend, mittelschwere Qualität

## *Sundae Cup*

*18/0 stainless steel, outside mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Eisschale
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
stark abgeflachte Form, extra schwere Qualität

### *Sundae Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| Ohne Griff: / Without handle: | | |
| **4678**/125 | 12 | 2 |
| **4678**/140 | 14 | 2,5 |
| mit Griff: / with handle: | | |
| **4677**/125 | 12 | 2 |

## Untersetzer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit offenem Rand, schwere Qualität

### *Coaster*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, open edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm |
|---|---|---|---|
| Für Eiskelche 4680, 4682 auf Seite 295: / For Sundae Cups 4680, 4682 on page 295: | | | |
| **232**/120 | 0,8 | 12 | 6,5 |
| Für Eiskelche 4685, 4672: / For Sundae Cups 4685, 4672: | | | |
| **232**/140 | 1 | 14 | 8 |

## Untersetzer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatte Bodenfläche, als Tablett, Eiskelch- oder Flaschenuntersetzer geeignet

### *Tip Tray/ Coaster*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, plain base*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm |
|---|---|
| **1415**/090 | 9 |
| **1415**/110 | 11 |
| **1415**/140 | 14 |

## Eislöffel
Besteckserie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Sundae Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **1999**/052 | 13,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*

## Eislöffel
Besteckserie LUNA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Sundae Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **1777**/052 | 13 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*

## Eis-/ Joghurtllöffel
aus Edelstahl, die besondere elegante Löffelform ermöglicht das Entnehmen des Joghurts o.ä. aus schwer zugänglichen Eckbereichen

### *Sundae / Yoghurt Spoon*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **1273**/140 | 14 |
| **1273**/190 | 19 |

Preis je Stück. Einzelabgabe.
*Priced and packed each.*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1777**/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Eislöffel, lang
Besteckserie LUNA aus Edelstahl 18/10

***Sundae Spoon***
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1999**/072 | 22 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Eislöffel, lang
Besteckserie LOUISA aus Edelstahl 18/10

***Sundae Spoon***
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1188**/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Eislöffel, lang
Besteckserie ATLANTIC aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1133**/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Eislöffel, lang
Besteckserie EVENT aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1122**/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Eislöffel, lang
Besteckserie CAMPUS aus Edelstahl 18/0

***Sundae Spoon***
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Spiral-Eishörnchenständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, zum Absetzen von Eistüten, stabile Qualität

### *Cornet Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1045**/225 | 10,5 | 22,5 |

## Eishörnchenständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, wahlweise mit zwei oder drei Löchern, zum Absetzen von Eistüten

### *Cornet Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with 2 or 3 holes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit zwei Löchern (33 mm): / With 2 holes (33 mm): | | | |
| **1144**/002 | 13,5 | 7 | 8,5 |
| Mit drei Löchern (27 mm, 33 mm, 27 mm): / With 3 holes (27 mm, 33 mm, 27 mm): | | | |
| **1144**/003 | 21 | 7 | 8,5 |

## Eishörnchenständer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit je zwei Löchern von 27 und 35 mm Durchmesser, auch für die meisten handelsüblichen Vorratsständer geeignet

### *Cornet Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with two 27 mm holes and two 35 mm holes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1145**/004 | 12 | 12 | 7,5 |

## Malerpalette

aus Edelstahl 18/10, mit Griffloch zum Tragen oder Servieren von Eishörnchen, Mini-Eishörnchen oder Mini-Wraps, mit drei angeschraubten Gummifüßen, die Füße können durch Hochsteller ersetzt werden,

### *Cornet Stand*

*18/10 stainless steel, with large hole, three short rubber feet, can be replaced with taller feed, for ice cream*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Anzahl Löcher *Number holes* | ∅ Loch ∅ *Hole* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1140**/020 | 36 | 24 | 21 | 2 |
| **1140**/030 | 36 | 24 | 11 | 3 |

Drei Füße aus Edelstahl 18/0 zum Hochstellen einer Palette bitte separat bestellen: / Please order set of three 18/0 stainless steel feet separately for each palette:

| | |
|---|---|
| **2509**/050 | 5 |
| **2509**/100 | 10 |
| **2509**/150 | 15 |

## Eisspatel

aus Edelstahl, mit schwarzem Kunststoffgriff, hochglänzend, extra schwere Qualität

### *Ice Cream Spade*

*stainless steel, with black plastic handle, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **247**/230 | 9 x 7,5 | 23 |




| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ außen ∅ *Outside* mm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **60**/008 | 1/8 *l* | 70 | 24 |
| **60**/010 | 1/10 *l* | 66 | 23,5 |
| **60**/012 | 1/12 *l* | 63 | 23,5 |
| **60**/014 | 1/14 *l* | 59 | 23 |
| **60**/016 | 1/16 *l* | 56 | 23 |
| **60**/020 | 1/20 *l* | 53 | 22,5 |
| **60**/024 | 1/24 *l* | 50 | 22 |
| **60**/030 | 1/30 *l* | 48 | 22 |
| **60**/040 | 1/40 *l* | 44 | 21,5 |
| **60**/050 | 1/50 *l* | 39 | 21 |
| **60**/060 | 1/60 *l* | 37 | 21 |
| **60**/070 | 1/70 *l* | 35 | 20,5 |
| **60**/100 | 1/100 *l* | 31 | 20 |

Wichtiger Pflegehinweis: Federn sind physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig.
*Important notice: Springs are not stainless.*



## Portionierer

aus Edelstahl 18/10, für Eis, Püree, Reis etc., Feder aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, hochwertige Qualität

## *Ice Cream Scoop/Portioner*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 18/0 spring, also suitable for rice, mashed potato etc., high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ *dia.* mm | Länge *Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **69**/008 | 1/8 *l* | 71 | 23,5 | grau/grey |
| **69**/012 | 1/12 *l* | 64 | 23,5 | grün/green |
| **69**/016 | 1/16 *l* | 57 | 23,5 | blau/blue |
| **69**/020 | 1/20 *l* | 55 | 23,5 | gelb/yellow |
| **69**/024 | 1/24 *l* | 52 | 23,5 | rot/red |
| **69**/030 | 1/30 *l* | 46 | 23,5 | schwarz/black |
| **69**/040 | 1/40 *l* | 40 | 23,5 | violett/purple |



## Portionierer

aus Edelstahl 18/10, mit farbigem Griff aus Polyamid, temperaturresistent +85°C, spülmaschinengeeignet, mit integriertem Federmechanismus, Größen farbcodiert

## *Ice Cream Scoop/Portioner*

*18/10 stainless steel, with coloured polyamide handle, suitable for up to +85°C, dishwasher proof, integral spring, colour coded by size*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **68**/030 | 1/30 *l* | 5,5 x 4 | 23 |

Wichtiger Pflegehinweis: Federn sind physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig.
*Important notice: Springs are not stainless.*



## Portionierer, oval

aus Edelstahl 18/10, Feder aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert

## *Oval Ice Cream Scoop*

*18/10 stainless steel, 18/0 spring, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **161**/012 | 1/12 *l* | 6 x 5 | 17,5 |
| **161**/016 | 1/16 *l* | 6 x 4,5 | 17,5 |
| **161**/020 | 1/20 *l* | 5 x 4 | 17,5 |
| **161**/024 | 1/24 *l* | 5 x 3,5 | 17,5 |



## Eisdipper

aus Aluminium, PTFE-beschichtet, mit wärmeleitender Flüssigkeit im Griff

## *Ice Cream Dipper*

*aluminium, PTFE-coated, handle filled with heat-conductive fluid*

ALU ALUMINIUM | PTFE ANTIHAFT NON-STICK | KÜHLBAR CHILLABLE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **946**/215 | 6 x 4 | 21,5 |



## Eisdipper

Serie POLARIS, mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

## *Ice Cream Scoop*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, bowl 18/0 stainless steel, suitable for soft scoop ice cream only*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Speiseeis-Behälter

für Eisvitrinen, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, schwere Qualität

### *Ice Cream / Napoli Pan*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge, suitable for ice cream cabinets*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **7130**/170 | 26,5 | 16 | 18 | 4,7 *l* |
| **7020**/080 | 36 | 16,5 | 8 | 3,5 *l* |
| **7020**/120 | 36 | 16,5 | 12 | 5 *l* |
| **7020**/150 | 36 | 16,5 | 15 | 6,5 *l* |
| **7020**/170 | 36 | 16,5 | 18 | 7,7 *l* |
| Flacher Deckel aus klarem SAN hierzu: / Matching flat clear SAN lid: | | | | |
| **7022**/360 | 36 | 16,5 | 2 | |
| **7025**/080 | 36 | 25 | 8 | 5 *l* |
| **7025**/120 | 36 | 25 | 12 | 8 *l* |
| **7025**/150 | 36 | 25 | 15 | 10,5 *l* |
| **7025**/180 | 36 | 25 | 17 | 12,5 *l* |
| Kuppelförmiger Deckel aus klarem SAN hierzu: / Matching domed SAN lid: | | | | |
| **7025**/360 | 36 | 25 | 8,5 | |

## Speiseeis-Behälter, rund

aus Edelstahl 18/10, einwandig

### *Ice Cream Well*

*18/10 stainless steel, single walled*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **7132**/070 | 20 | 24 | 7,3 *l* |
| Passender Deckel aus klarem SAN: / Matching clear SAN lid: | | | |
| **7132**/907 | 20 | | |

## Ziegeleisform

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit sauber verschweißten Nähten, Deckel und Boden abnehmbar, schwere Qualität

### *Ice Cream Brick Mould*

*18/10 stainless steel, satin brushed finish, with welded edges, removable lid and base, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **874**/100 | 28,5 | 9,5 | 4,5 | 1 *l* |
| **874**/150 | 33,5 | 11,5 | 4,5 | 1,5 *l* |
| **874**/200 | 34 | 14 | 4,5 | 2 *l* |

## Eisbombenform

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit Deckel

### *Ice Cream Bomb Mould*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with lid*



| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **876**/080 | 0,125 *l* | 8 | 4,5 |
| **876**/100 | 0,25 *l* | 10 | 7 |
| **876**/120 | 0,5 *l* | 12 | 8 |
| **876**/140 | 0,75 *l* | 14 | 9 |
| **876**/160 | 1 *l* | 16 | 9,5 |
| **876**/180 | 1,5 *l* | 18 | 11 |
| **876**/200 | 2 *l* | 20 | 12 |
| Höhenangabe mit Fuß und Deckel *Height includes foot and lid.* | | | |

## Cassata-Eisform

mit Deckel, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Cassata Mould*

*with lid, 18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **873**/050 | 0,5 *l* | 9,5 | 8,5 |
| **873**/100 | 1 *l* | 12,5 | 10 |

contacto

# Buffet & Events

Mit dem Buffet-Sortiment von **contacto** stemmen Sie jedes Event und Bankett mit Bravour. Neben Ihrer Planung und Kochkunst ist auch die richtige Speisenpräsentation ein wichtiger Faktor für den Erfolg. Mit der passenden Grundausstattung setzen Sie Ihre Speisen und Getränke ins richtige Licht.

# *Buffet & Events*

*With our range you can handle every buffet and banquet with flying colours.*
*In addition to your planning and cooking, the right presentation of food is vital for success.*
*Here you will find the right equipment to impress and deliver.*



Seite *Page* 302
Chafing Dish
*Chafing Dishes*


Seite *Page* 306
Buffet Noir
*Buffet Noir*


Seite *Page* 309
Buffet One
*Buffet One*


Seite *Page* 313
Ergonom
*Ergonom*


Seite *Page* 317
Getränkebuffet & Kühlung
*Cold Buffet*


Seite *Page* 322
Buffetständer & Bretter
*Buffet Presentation*


Seite *Page* 328
Buffet- & Bankettplatten
*Buffet & Banqueting Trays*



# Chafing Dish

Der Chafing Dish ist der Mittelpunkt jedes Buffet und Catering-Events.
Hier finden Sie verschiedene Modelle, Einsätze und Heizelemente.

# *Chafing Dishes*

*The Chafing Dish is the focal point of every buffet and catering event.*
*Here you will find different models, inserts and heating elements.*

## Roll Top Chafing Dish GN 1/1

aus Edelstahl, hochglänzend, mit vergoldetem Griff, ausgestattet mit einem 65 mm tiefen GN 1/1 Behälter und zwei Brennbehältern, Deckel bleibt in jedem Winkel selbständig geöffnet, schwere Qualität

### *Roll Top Chafing Dish, rectangular*

*stainless steel, mirror polished, with gold plated handle, with a GN 1/1 65 mm pan and two burner pots, lid rest open at any angle, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GOLD VERGOLDET GOLD PLATED | GN

*Gold*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Mit zwei Brennbehältern: / With two burner pots: | | | | |
| **7076**/760 | 67 | 49 | 44 | 8,5 *l* |
| Zusätzlich mit regulierbarer elektrischer Heizquelle (Art.7099/002*): With additional adjustable electric element (7099/002*): | | | | |
| **7076**/762 | 67 | 49 | 44 | 8,5 *l* |
| Zusätzlich mit elektrischer Heizquelle (Art.7099/001*): With additional electric element (7099/001*): | | | | |
| **7076**/763 | 67 | 49 | 44 | 8,5 *l* |

*Die Beschreibung der Heizplatten finden Sie auf Seite 305.
**Description of electric elements on page 305.*

## Roll Top Chafing Dish

rund, aus Edelstahl, hochglänzend, mit vergoldetem Griff, mit rundem Einsatz (Ø 40 cm) und einem Brennbehälter, Deckel kann bei 90° und 180° Öffnungswinkel arretiert werden, schwere Qualität

### *Roll Top Chafing Dish, round*

*stainless steel, mirror polished, with gold plated handle, with a 40 cm insert and one burner pot, lid can rest open at 90° and 180°, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

*Gold*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|
| Mit einem Brennbehälter: / With one burner pot: | | | |
| **7074**/740 | 47 | 44 | 6,8 *l* |

## Chafing Dish GN 1/1

aus Edelstahl, hochglänzend, Gestell aus Edelstahl 18/0, mit 65 mm tiefem GN 1/1 Behälter und zwei Brennbehältern aus Edelstahl ausgestattet

### *Chafing Dish*

*stainless steel, mirror polished finish, with a GN 1/1 65 mm pan and two burner pots, frame made of 18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7085**/530 | 56 | 36 | 32 |

Mit Art.7087 und 7089 in eine Suppenstation umrüstbar.
*With item 7087 and 7089 this Chafing Dish can be used as a soup station.*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **7055**/010 | 39 | 28 | 35 | 10 *l* |

Kein Trockenbetrieb. Suppenschöpfer aus Edelstahl im Lieferumfang.
*Caution: Wet heat only. Shipped with stainless steel ladle.*



## Suppenstation, elektrisch

Außengehäuse aus schwarzem Polypropylen, herausnehmbarer Einsatztopf und Scharnierdeckel aus Edelstahl, Regelthermostat von +50°C bis +95°C, mit 150 cm Kabel, 220-240V, 400-450 W

## *Electric Soup Kettle*

*body made of black polypropylene, removable stainless steel bain marie pot, with stainless steel hinged lid and soup ladle, adjustable between +50°C and +95°C, 230V AC, 0.45 kW, with 150 cm cable*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | | passend zu *Matches* |
|---|---|---|---|
| **7087**/420 | 17,5 | 4,2 *l* | 7089/530 |



## Bain Marie Topf

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Deckel, passend zu allen Chafing Dishes GN 1/1

## *Bain Marie Pot*

*stainless steel, mirror polished finish, complete with lid, matches all GN 1/1 chafing dishes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | ∅ Loch ∅ *Hole* |
|---|---|---|
| **7089**/530 | 1/1 | 18 cm |



## Einsatz für zwei Bain Marie Töpfe (7087)

aus Edelstahl, hochglänzend, zur Umrüstung von Chafing Dishes in eine Suppenstation

## *Lid to take 2 Bain Marie Pots*

*stainless steel, mirror polished finish, for use in chafing dish as soup station*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Einsatzblech GN 1/3 (325 x 176 mm): / Tray GN 1/3 (325 x 176 mm): | | | | |
| **7053**/013 | 1/3 | | | |
| Saucentopf für Chafing Dish (Preis einzeln): | | | | |
| Round container for chafing dishes (priced each): | | | | |
| **7053**/085 | | 7,5 | 10 | 0,65 *l* |
| Saucentopf für Saladette (Preis einzeln): | | | | |
| Round container for salad dressing set (priced each): | | | | |
| **7053**/105 | | 10,5 | 10 | 0,8 *l* |



## Sauceneinsatz GN 1/3

aus Edelstahl 18/10, die Einsätze berühren in Saladetten nicht den Kühlboden, die Saucen gefrieren nicht

## *GN 1/3 Salad Dressing Set*

*18/10 stainless steel, the inserts do not touch the cold bottom in saladettes, the sauces do not freeze*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | KÜHLBAR CHILLABLE | GN





## Einsatz für Eier

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
für alle Chafing Dish GN 1/1, Lochdurchmesser 35 mm,
fasst 38 gekochte Eier

### *Boiled Egg Frame*

*18/10 stainless steel, mirror polished, suits all GN 1/1 Chafing Dishes, 35 mm holes, takes 38 eggs*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7047**/038 | 47 | 28,5 | 3 |

passend in alle Edelstahl-Behälter GN 1/1 (ab 40 mm Tiefe)
*suitable for all GN 1/1 containers (40 mm and deeper)*

---

## Wärmesand

für Chafing Dishes, deutscher Granitsplitt mit feiner Körnung, hohe Wärmekapazität, kein Ankleben wie bei Thermosalz, ideal zum Warmhalten von Eiern, kann im Backofen vorgeheizt werden, unter laufendem Wasser leicht zu reinigen

### *Granite Chips*

*for chafing dishes, fine German granite chippings with fine grain size, high heat capacity, no adhesion like thermo-salt, ideal for keeping eggs warm, can be preheated in oven, easy to clean under running water*



| Art-Nr. *Part No.* | Gewicht *Weight* | | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **2799**/071 | 7 kg | 4,5 *l* | hellgrau/light grey |
| **2799**/072 | 7 kg | 4,5 *l* | rot/red |
| **2799**/073 | 7 kg | 4,5 *l* | gelb/yellow |

Eine Packung reicht zum Befüllen eines GN 1/1 65 mm Einsatzes zu zwei Dritteln.
*One 7 kg box fills two thirds of a GN 1/1 65 mm pan.*

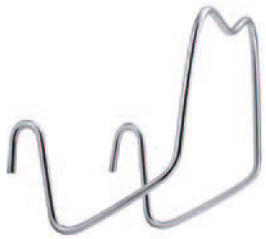
---

## Deckelablage für Chafing Dish

aus verchromtem Stahldraht, geeignet für Chafing Dish 7085, 7096 und andere handelsübliche, zum Einhängen in den Chafing Dish-Rahmen

### *Lid holder for Chafing Dish*

*chrome plated wire, suitable for e.g. 7085, 7096*



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* |
|---|---|
| **7081**/001 | 16 cm |

---

## Brennpastenbehälter

aus Edelstahl, Ersatzbehälter passend zu allen mit Brennpaste beheizbaren Chafing Dish von contacto

### *Burner Pot*

*stainless steel, spare pot matches all contacto chafing dishes with fuel burner*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **7073**/001 | 9,3 | 6,5 |

---

## Brennpaste

Brennstoffbasis: Ethanol, passend zu allen lieferbaren Brennpastenbehältern, Brenndauer ca. 3 Std. pro 0,2 kg

### *Chafing Dish Fuel*

*main chemical base: ethanol, small cans match all our burner pots and lasts about 3 hrs, not available for the UK & Ireland*




| Art-Nr. *Part No.* | Gewicht *Weight* |
|---|---|
| **7049**/001* | 0,2 kg |

*Preis je Stück. Lieferbar im Karton à 72 Stück oder einzeln
**Priced each. Only available in boxes of 72 cans.*

Nachfüllpaste: / Refill:

| | |
|---|---|
| **7049**/040** | 4 kg |

**Lieferbar im Karton à 4 Stück oder einzeln.
***Priced each. Only available in boxes of 4 cans.*

Angaben gemäß Chemikaliengesetz: Der Inhaltsstoff ist dem Einsatzzweck dienend leichtentzündlich. Gesundheitsschädlich (Xn) nur beim Einatmen, Verschlucken und Hautkontakt.

*Intentionally highly flammable. Harmful.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **7649**/060 | 6,5 | 3 |

Auf diesen Artikel können sehr gut Werbetexte aufgebracht werden, wie beispielhaft in der Abbildung gezeigt.
*Advertising texts can be applied very well to this item, as shown in the illustration.*




## Brennpastenschlüssel

aus Edelstahl 18/0, zum leichten Öffnen von Brennpastendosen, kann am Schlüsselbund befestigt werden

## *Can Opener*

*18/0 stainless steel, for opening chafing dish fuel cans, can be added to a key-ring*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Selbstregulierend bei 500 W / Non adjustable 500 W | | | |
| **7099**/001 | 30 | 20 | 2 |
| Regulierbar bis 700 W / Adjustable 700 W | | | |
| **7099**/002 | 30 | 20 | 2 |

Wichtiger Hinweis: Heizplatte darf nicht im Wasserbad benutzt werden. Wir rüsten Ihre bestehende Wasserbadpfanne auf Wunsch für den elektrischen Betrieb um.
*Important notice: Not for use in water. The water basin has to be prepared for installation.*



## Heizplatte

aus Aluminium, für rechteckige Chafing Dish, elektrisch, 230 V AC, Heizfläche 25 x 20 cm, mit 2,5 m Anschlusskabel, zusammen mit speziellen Wasserbadwannen zur Umrüstung der Chafing Dish auf elektrische Betriebsweise

## *Electric Element*

*aluminium, for rectangular chafing dishes, 230 V AC, measures 25 x 20 cm, with 2.5 m cable, for conversion of chafing dishes to electrical use along with special water wells*

ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* |
|---|---|
| **6611**/001 | 1/1 |

Wichtiger Hinweis: Heizung nur im Wasserbad benutzen, sonst besteht Überhitzungsgefahr.
*Important notice: Only for use in water, otherwise potential danger of overheating.*



## Elektrische Badheizung für GN 1/1

für Chafing Dishes, aus 8,5 mm starkem Chrom-Nickel-Molybdän-Stahl, 230 V, Nennleistung 1000 W, mit 3 m Netzkabel

## *Electric Element GN 1/1*

*for chafing dishes, 8.5 mm thick chrome nickel molybdenum steel wire, 230 Volt AC, 1 kW, 3 m cable, fit over edge of water wells*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit zwei Teelichtern: / With two nightlight candles: | | | |
| **191**/330 | 33 | 18 | 6,5 |
| Mit drei Teelichtern: / With three nightlight candles: | | | |
| **191**/450 | 45 | 18 | 6,5 |

Ersatz-Teelichtbehälter: / Spare nightlight candle holder:
**191**/901



## Warmhalteplatte

Rahmen aus hochglänzendem Edelstahl 18/10, Warmhalteplatte aus Aluminium

## *Food Warmer*

*18/10 stainless steel frame, mirror polished finish, aluminium plate*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL ALU ALUMINIUM

contacto



# Buffet NOIR

Schwarze Eleganz. Buffet NOIR hält der Hitze am Buffet stand.
Ein Klassiker mit dem gewissen Extra: den hitzeresistenten Griffen.

# *Buffet NOIR*

*Black elegance. Buffet Noir stands out.*
*A classic with a certain extra: the heat-resistant handles.*

PA POLYAMID | INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- aus Edelstahl
- hochglanzpoliert
- einsetzbar unter Wärmebrücken
- Polyamid-Griffe
- mit Einhängehaken
- bruchsicher

- *stainless steel*
- *mirror polished finish*
- *polyamide handles*
- *with hooks*
- *virtually unbreakable*

Eine hochwertige Serie schwerer Qualität für den Buffet-Service. Ideal für die Selbstbedienung am Chafing-Dish. Die Griffe aus Polyamid sind temperaturresistent bis +120°C und können daher unter Wärmebrücken eingesetzt werden.

A quality range of buffet utensils suitable for use with chafing dishes. The nearly unique moulded black polyamide handles are heat resistant up to 120°C.

## Chafing Dish Löffel

***Serving Spoon***



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8943**/310 | 7 x 11 | 31 |
| **8943**/350 | 7 x 11 | 35 |

## Chafing Dish Löffel, perforiert

***Serving Spoon, perforated***



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8944**/310 | 6 x 10 | 31 |
| **8944**/350 | 7 x 10,5 | 35 |

## Suppenschöpfer

***Soup Ladle***



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **8941**/340 | 0,1 *l* | 9 x 8,5 | 34 |



contacto

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | |
|---|---|---|---|
| **8954**/340 | 9 x 10,5 | 34 | 0,2 *l* |



**Suppenschöpfer, rund**
***Soup Ladle***

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | |
|---|---|---|---|
| **8942**/280 | 7 x 5,5 | 28 | 0,03 *l* |



**Saucenkelle**
***Sauce Ladle***

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8946**/300 | 5 x 7 | 30 |



**Salatlöffel**
***Salad Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8947**/300 | 5 x 7 | 30 |



**Salatgabel**
***Salad Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **8951**/320 | 10 x 7 | 32 |



**Spaghettiheber**
***Spaghetti Lifter***

## Servierzange
***Serving Tongs***



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **8952**/240 | 24 |

## Pfannenwender
***Slotted Turner***



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **8945**/350 | 7,5 x 9,5 | 35 |

## Pommes frites-Schaufel
***Chip Scoop***



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Schaufelmaß<br>*Scoop dimension*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **8948**/280 | 9 x 10,5 | 28 |

## Bratengabel
***Meat Fork***



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Zinkenlänge<br>*Prongs Length*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **8949**/360 | 6,5 | 36 |

## Tortenheber
***Cake Lifter***



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **8953**/320 | 7 x 12 | 33 |



# Buffet One

*First Class am Buffet. Edelstahl bis ins Detail in vollendete Form gebracht.*
*Der Anspruch an Ihre Speisen sollte sich im Besteck widerspiegeln.*

# *Buffet One*

*First class buffet. Stylish stainless steel down to the last detail.*
*The demands on your food should be reflected in delivery, as it is here.*

Eine klassische Buffetserie in bester Verarbeitung. Ideal für die Selbstbedienung am Buffet. Gefertigt aus Edelstahl 18/10 mit seidenmatt polierten Griffen und hochglänzenden Arbeitsteilen. Die hohe Materialstärke und edle Polierung verleiht dem Produkt seine Wertigkeit. Das Ende des Griffes ist abgewinkelt und erleichtert das Greifen.

This classic range of buffet utensils comes mirror polished with satin finished handles. The products are made of 18/10 stainless steel in a heavy gauge. The well designed end of the handles makes their use easier. Ideal for self-service areas.

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- schwere Qualität
- fugenlos
- hochwertig verarbeitet
- seidenglänzender Griff
- Abstellwinkel am Griff
- klassische Buffetserie

- *heavy gauge*
- *one piece*
- *excellent finish*
- *satin polished handle*
- *well designed handles*
- *classic buffet range*

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3352**/310 | 10 x 7 | 31 |
| **3352**/370* | 10 x 7 | 37 |

*Löffel mit 37 cm Länge können am Rand des Chafing-Dishes abgelegt werden ohne in diesen hinein zu rutschen.
**37 cm spoons can rest on the rim of a Chafing Dish without slipping into it.*



## Chafing Dish-Löffel

***Serving Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3353**/310 | 10 x 7 | 31 |
| **3353**/370* | 10 x 7 | 37 |

*Löffel mit 37 cm Länge können am Rand des Chafing-Dishes abgelegt werden ohne in diesen hinein zu rutschen.
**37 cm spoons can rest on the rim of a Chafing Dish without slipping into it.*



## Chafing Dish-Löffel, längs perforiert

***Slotted Serving Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1846**/240 | 8 x 5 | 24 |



## Servierlöffel

***Serving Spoon***

## Servierlöffel, perforiert
***Slotted Spoon***



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **1847**/245 | 8 x 5 | 24 |

## Suppenschöpfer
***Soup Ladle***



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ cm *dia. cm* | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3350**/300 | 0,1 *l* | 8 | 24 |

## Portionsvorleger
***Serving Ladle***



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ cm *dia. cm* | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3351**/255 | 0,05 *l* | 6,5 | 20 |

## Saucenkelle
beidseitige Ausgussschnaupe
***Sauce Ladle***
*with two pouring lips*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3357**/210 | 0,025 *l* | 6 | 18 |

## Saucenlöffel
***Sauce Ladle***



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3373**/220 | 0,025 *l* | 7,5 x 4 | 19 |

## Dressinglöffel
***Dressing Ladle***




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3354**/335 | 0,03 *l* | 4,5 | 30 |

## Dressinglöffel
***Dressing Ladle***



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **3374**/310 | 0,03 *l* | 7 x 4,5 | 30,5 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3356**/305 | 8,5 x 6 | 30,5 |



**Salatlöffel**

***Salad Spoon***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3355**/305 | 8,5 x 6 | 30,5 |



**Salatgabel**

***Salad Fork***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3363**/235 | 5,5 x 4,5 | 23,5 |



**Salatlöffel, klein**

***Small Salad Spoon***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3364**/235 | 5,5 x 4,5 | 23,5 |



**Salatgabel, klein**

***Small Salad Fork***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **3359**/315 | 10 x 6,5 | 31,5 |



**Spaghettiheber**

***Spaghetti Server***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge außen<br>*Outer Length*<br>cm |
|---|---|
| **3369**/195 | 19,5 |



**Servierzange**

***Serving Tongs***

## Servierzange
***Serving Tongs***



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **3362**/300 | 30 |

## Pfannenwender
***Slotted Slice***



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3361**/320 | 10,5 x 7,5 | 31,5 |
| **3361**/380 | 10,5 x 7,5 | 38 |

## Tranchiergabel
***Carving Fork***



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3367**/290 | 13 | 28,5 |

## Bratengabel
***Meat Fork***



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3360**/340 | 9,5 | 34 |

## Aufschnittgabel
***Serving Fork***



| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3365**/195 | 4 | 19,5 |

## Tortenheber
kippsicher
***Pastry Server***
*no tipping of handle*



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3366**/230 | 11,5 x 6 | 23,5 |
| **3366**/290 | 17 x 6,5 | 29 |

speziell für 40 cm Landkuchen (bis 16 Stücke)
*especially for large cakes of 40 cm cut into 16 pieces*



# Ergonom

Greifbare Eleganz. Die zeitlosen Buffetbestecke der Ergonom-Serie von **contacto** empfehlen sich für den Einsatz am klassischen als auch am jungen, trendigen Buffet.

# *Ergonom*

*Tangible elegance. Timeless buffet utensils from the Ergonom range by* **contacto** *are recommended for both classic and modern buffets.*

Die Ergonom-Serie von contacto eignet sich aufgrund seiner hochglänzenden edlen Optik für Buffet und Tafel.

Alle Teile sind fugenlos mit polierten, ergonomischen Griffen die aus rostfreiem Edelstahl 18/10 bestehen mit den Arbeitsteilen die aus hochwertigem Edelstahl 18/0 gefertigt sind verbunden.

The Ergonom series from contacto is suitable for buffets and dinner tables due to its mirror polished, elegant appearance.

All parts are seamless with polished, ergonomic handles made of 18/10 stainless steel and the rest is made of high quality 18/0 stainless steel.

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- ergonomisch profilierter Griff aus Edelstahl 18/10
- hochglänzend
- fugenlos
- ideale Tafelserie

- *ergonomically designed handles made of 18/10 stainless steel*
- *mirror polished finish*
- *seamless*
- *ideal tableware range*

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7780**/320 | 9 x 6,5 | 32 |



## Servierlöffel

***Serving Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7788**/320 | 9 x 6,5 | 32 |



## Servierlöffel, perforiert

Lochung Ø 4 mm

***Perforated Spoon***

*4 mm perforations*

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7795**/360 | 10,5 x 8 | 36 |



## Pfannenschaufel

***Slotted Slice***

**Salatlöffel**
***Salad Spoon***



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7787**/300 | 8 x 6,5 | 30 |

---

**Salatgabel**
***Salad Fork***



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7786**/300 | 8 x 6,5 | 30 |

---

**Schöpfkelle**
***Soup Ladle***



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7785**/070 | 0,06 *l* | 7 | 25 |
| **7785**/090 | 0,1 *l* | 9 | 26 |

---

**Saucengießlöffel**
mit einseitiger Ausgussschnaupe
***Sauce/Gravy Ladle***
*with one pouring lip*



| Art-Nr. *Part No.* | | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7790**/290 | 0,02 *l* | 7 x 5,5 | 22 |

---

**Spaghettiheber**
***Spaghetti Server***



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7791**/310 | 8 x 6,5 | 31 |




| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| | | cm |
| **7781**/320 | 8 cm | 32 |



## Tranchiergabel

***Fork***

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|---|
| | cm | Zoll | cm |
| **7782**/310 | 20 | 8" | 31 |



## Tranchiermesser

mit Wellenschliff

***Carving Knife***

*with serrated edge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|---|
| | cm | Zoll | cm |
| **7784**/245 | 12 | 5" | 24,5 |



## Steak-/ Tomatenmesser

mit gezahnter Klinge

***Steak / Tomato Knife***

*with serrated edge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|---|
| | cm | Zoll | cm |
| **7783**/300 | 18 | 7" | 30 |



## Kuchenmesser

mit Wellenschliff, durch extrabreite Klinge auch als Kuchenheber zu verwenden

***Cake Knife***

*with wavy edge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* | Klingenlänge *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|---|
| | cm | Zoll | cm |
| **7792**/280 | 15,5 | 6" | 28 |



## Tortenmesser

eine Kante gezahnt, durch extrabreite Klinge auch als Kuchenheber zu verwenden

***Cake Slice***

*one edge serrated*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| | cm | cm |
| **7793**/280 | 14 x 5,5 | 28 |



## Tortenheber mit Messer

Materialstärke 1,6 mm, extra schwere Qualität

***Cake/Pie Lifter***

*material thickness 1.6 mm, heavy gauge*





## Holzplatte, drehbar

aus mehrfach verleimten Bambusholz, kugelgelagerter drehbarer Teller, nicht spülmaschinengeeignet

### *Revolving Cheese Board*

*multi-layered bamboo, revolving, ball bearing mounted, not dishwasher proof*







| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **656**/350 | 35 | 3,5 |

## Käseglocke

aus starkem Polystyrol-Kunststoff, insbesondere passend zu Mönchskopfkäsehobel 3666, Knopf kann abgeschraubt werden, nicht spülmaschinengeeignet

### *Cheese Cover*

*strong polystyrene, matches Tête-de-Moine cheese slicer 3666, removable knob, not dishwasher safe*






| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3689**/200 | 18 | 13 |

## Mönchskopfkäsehobel

aus hochdichtem, grob schwarz-weiß marmorierten Polyethylen, hygienisch und geruchsneutral, Hobel ganz aus Edelstahl 18/0, ergonomischer Drehgriff, spülmaschinenfest, zum dekorativen Hobeln von Mönchskopfkäse (Tête-de-Moine) oder Choco Rolles-Schokolade

### *Tête-de-Moine Cheese Slicer*

*high density polyethylene, with stainless steel blade, easy to use turning handle, hygienic, dishwasher safe, can also be used for shaving chocolate*






| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3666**/220 | 22 | 16 |

Passende Abdeckhaube aus klarem Polystyrol von Seite 316 (hierfür ohne Griffknopf zu verwenden): / Clear polystyrene cover see page 316 (use without knob herefore):

| | | |
|---|---|---|
| **3689**/200 | 18 | 13 |

## Platte mit Käseglocke

Platte aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, Haube aus starkem transparenten Polystyrol

### *Cheese Tray with Cover*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with strong transparent polystyrene cover*






| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **674**/240 | 21 | 20 | 14 |

## Brett mit Käseglocke

aus hochdichtem schwarz-weiß marmorierten Polyethylen, spülmaschinengeeignet, komplett mit passender Abdeckhaube Art. 646/400 aus klarem SAN

### *Cheese Board with Cover*

*high density polyethylene, dishwasher safe, complete with 646/400 clear SAN rolltop cover*






| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **640**/400 | 40 | 20 |

## Käseplatte mit Haube

aus Edelstahl 18/0, mit Haube aus klarem Polystyrol

### *Cheese Tray with Cover*

*18/0 stainless steel, with clear polystyrene cover*






| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|
| **679**/300 | 30 | 7 |



# Getränkebuffet & Kühlung

Vitaminreiche Getränke und kalte Speisen am Frühstücksbuffet und im Konferenzraum.
**contacto** vereinigt Hygienerichtlinien mit ansprechender Präsentation.

# *Cold Buffet*

*Vitamin-rich drinks and cold dishes in the conference room or at breakfast.*
**contacto** *combines good hygiene with appealing presentation. The ultimate in cool!*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Komplettausstattung mit Haube: / Complete set with cover: | | | |
| **6201**/005 | 54 | 34 | 30 |
| Ersatz Rolltop-Haube: / Spare rolltop lid: | | | |
| **645**/530 | 54 | 34 | 20 |
| (Ersatz)-GN Einsätze: / (Spare) GN Trays: | | | |
| **7011**/020 | 53 | 32,5 | 2 |
| Ersatz-Kühlakku (siehe Seite 318): / Spare Ice Pack (see page 318): | | | |
| **6207**/170 | 17,5 | 9,5 | |



## GN 1/1 Kühlsystem Rolltop

komplettes Set, Außenschale aus schwarzem Kunststoff, mit Tablett GN 1/1 20 mm aus Edelstahl 18/10, vier Kühlakkus, Rolltophaube aus SAN

## *GN 1/1 Rolltop Cold Buffet Set*

*complete set, black plastic, with 18/10 stainless steel GN 1/1 20 mm tray, supplied with four ice packs, SAN roll top cover*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · KÜHLBAR CHILLABLE · GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6201**/530 | 53,5 | 33,5 | 10,5 |



## GN 1/1 Kühlsystem

Außenschale aus schwarzem Kunststoff, mit Tablett GN 1/1 20 mm aus Edelstahl 18/10, Lieferung mit vier Kühlakkus

## *GN 1/1 Cold Buffet Set*

*black plastic, with 18/10 stainless steel GN 1/1 20 mm tray, supplied with four ice packs*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **7030**/070 | 1/1 | 7 cm |

**6201**/005 Kühlsystem* / Cold Buffet Set*

*Kühlsystem besteht aus Kunststoffschale, vier Kühlakkus, Tablett, Rolltop-Haube

**Cold Buffet Set consists of black plastic water well, four ice packs, GN 1/1 20 mm tray and a roll top cover*



## Edelstahlrahmen GN 1/1

aus Edelstahl 18/10, zur Ergänzung des Kühlsystems 6201 oder zum Einstellen von GN 1/1 Behältern bis 65 mm Tiefe

## *GN 1/1 Frame*

*18/10 stainless steel, suitable for cold buffet set 6201 or for 1/1 Gastronorm containers up to 65 mm deep*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

## Konferenz-Flaschenkühler

aus schwarzem POM, Abdeckung aus Edelstahl 18/0, mit Kühlakku zur Kühlung von vier handelsüblichen Flaschen bis 64 mm Durchmesser, Depots für Kapselheber und Kronkorken, Kondenswasser sammelt sich in Bodenwellen, platzsparendes Design

### *Bottle Cooler*

*for conference room, black POM, 18/0 stainless steel cover, includes ice pack, cools four bottles up to 64 mm diameter, slots for opener and caps, condensed water drains into the bottoms waves, space- efficient*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXYMETHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **797**/004 | 33 | 12,5 | 10 |

**6207**/170 Ersatzkühlakku / Spare ice pack

Die Edelstahl-Oberfläche eignet sich als Werbefläche durch Ätzungen oder zur Anbringung von magnetischen Werbeträgern.
*Logos can be etched on the surface.*

## Kühlakku

zur Kühlhaltung von Speisen und Getränken, lange Kühldauer durch Spezialgel, geringe Volumenausdehnung

### *Ice Pack*

*blue plastic shell, keep cold for a long time due to a special gel, low volumetric expansion*

SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE | KÜHLBAR CHILLABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|---|
| **6207**/170 | 17,5 | 9,5 | 3,5 | 0,35 |

## Milchflasche

aus transparentem Tritan®, achteckige platzsparende Form, mit weißem Deckel

### *Milk Bottle*

*transparent Tritan®, octagonal shape, with white lid*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **5346**/100 | 1 *l* | 13 | 5,5 |

Deckel bitte separat bestellen: / Please order lid separately:
**5346**/946

## Glaskaraffe

aus leichtem Kristallglas, mit nach dem Kippen selbstschließendem Verschlussdeckel, breite Ausgussschnaupe mit innen liegendem Filter aus Silikon, hält z.B. Kräuterblätter und Fruchtstücke beim Ausgießen zurück, spülmaschinengeeignet

### *Glass Carafe*

*light crystal glass, self closing lid, wide silicone pouring lip with inside filter, dishwasher safe*

GLAS GLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm | |
|---|---|---|---|
| **2710**/100 | 29 | 11 | 1 *l* |

## Weck® Saftflaschen

mit Glasdeckel, gut geeignet für Buffets, 6 Stück im Karton (VE)

### *Weck® Glass Carafes*

*with glass lid*

GLAS GLASS | WECK



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm | | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **2708**/025 | 6 | 14 | 0,29 *l* | 6 |
| **2708**/050 | 6 | 18,5 | 0,53 *l* | 6 |
| **2708**/100 | 6 | 25 | 1,062 *l* | 6 |

Preise je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
*Priced per carton quantity. Spare lids on request.*

## Getränkekanne

aus transparentem PCT-G, spülmaschinengeeignet, einsetzbar von -30°C bis +120°C, unzerbrechlich

### *Water Jug*

*transparent PCT-G, suitable for use between -30°C and +120°C, dishwasher proof, virtually unbreakable*

PCTG THERMOPLAST COPOLYESTER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5350**/090 | 0,9 *l* | 17,5 |
| **5350**/160 | 1,6 *l* | 20,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| mit 3 Behältern / with 3 dispensers | | | |
| **3140**/003 | 40 | 14 | 27,5 |
| mit 4 Behältern / with 4 dispensers | | | |
| **3140**/004 | 52,5 | 14 | 27,5 |

| | |
|---|---|
| **3140**/150 | Zusätzliche Müsliflöte 1,5 l mit Deckel / Additional 1.5 l cereal dispenser with pouring lid |
| **7666**/088 | Passende unbeschriftete Schreibtäfelchen 8x8 cm à 20 Stück bitte separat bestellen: / Please order 20 pcs black 8x8 cm cards separately: |



## Müslibar

Standfuß aus Edelstahl 18/10, mit Einsteckschlitzen für Schilder, Behälter 1,5 Liter, jeweils mit einem transparenten geschlossenen und einem getönten ausgeschnittenen Deckel aus SAN-Kunststoff

## *Cereal Dispenser Set*

*18/10 stainless steel stand with slots for cards, clear SAN 1.5 l dispensers, each with a translucent plain and a grey SAN pouring lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Made in GERMANY

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Tiefe *Depth* cm | |
|---|---|---|---|
| **3093**/007 | 64 | 33 | 7 *l* |



## Müslispender

Rahmen und Abstellplatte aus hochglänzendem Edelstahl, Behälter aus SAN, Dosiermechanismus auch für feinkörnige Zerealien

## *Cereal Dispenser*

*stainless steel frame and drip tray, mirror polished, SAN container, dispensing mechanism enables individual portion control, usable for fine grained cereals*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3104**/250 | 2,5 *l* | 20 | 33 | 42,5 |
| **3104**/500 | 5 *l* | 22 | 35 | 48,5 |



## Saftdispenser

Standzylinder und Tropfgitter aus Edelstahl 18/10, Tropfschale aus Polystyrol, transparenter Behälter aus SAN, Kühlakku, mit Non-Drip Hahn, schwere Qualität

## *Juice Dispenser*

*18/10 stainless steel stand and drip tray, polystyrene base, clear SAN container, ice pack, non-drip tap, heavy duty*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PS POLYSTYRENE · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · KÜHLBAR CHILLABLE · Made in GERMANY

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3101**/300 | 3 *l* | 20 | 33 | 39,5 |
| **3101**/500 | 5 *l* | 22 | 35 | 45,5 |



## Milchdispenser

Behälter, Standzylinder und Tropfgitter aus Edelstahl 18/10, Tropfschale aus Polystyrol, Kühlakku, mit Non-Drip Hahn, schwere Qualität

## *Milk Dispenser*

*18/10 stainless steel dispenser, stand and drip tray, polystyrene base, ice pack, non-drip tap, heavy duty*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PS POLYSTYRENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · KÜHLBAR CHILLABLE · Made in GERMANY





## Saftdispenser, rechteckig

Getränkebehälter aus klarem Tritan®, Fuß und Deckel aus Edelstahl, mit Zapfhahn aus Edelstahl, perforierter Aroma-Einsatz aus klarem Tritan® gut sichtbar an der Frontseite dient zugleich dekorativen Zwecken, entnehmbarer Kühlakku aus Edelstahl, mit Abtropfschale

### *Rectangular Juice Dispenser*

*clear Tritan® beverage container, stainless steel base and lid, with stainless steel tap, clear Tritan® perforated aroma insert clearly visible at the front, removable stainless steel ice pack, includes drip tray*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | TPE THERMOPLAST ELASTOMER | BISPHENOLFREI BPA FREE



| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3044**/008 | 8 *l* | 20 | 20 | 50 |

---

## Saftdispenser

Fassungsvermögen zweimal 8 Liter, Rahmen, Abtropfschale und Lochblech aus Edelstahl, Behälter mit Eisröhre und Hahn 3/8" aus SAN

### *Juice Dispensers*

*stainless steel frame and drip tray, pair of SAN containers, with ice tube, each contains 8 litres, with 3/8" taps*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **3092**/002 | 54 | 36 | 56 | 8 *l* |

---

## Saftdispenser

Fassungsvermögen 8 Liter, Rahmen, Abtropfschale und Lochblech aus Edelstahl, Behälter mit Eisröhre und Hahn 3/8" aus SAN

### *Juice Dispenser*

*stainless steel frame and drip tray, 8 litres SAN plastic containers, with ice tube, with 3/8" taps*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **3096**/001 | 36 | 26 | 56 | 8 *l* |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|
| **1088**/500 | 48 cm |



## Orangensaftpresse

verchromter Zinkguss, Pressschale, Kegel und Drücker aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

## *Citrus Press*

*chrome plated zinc alloy, 18/10 stainless steel cup, press and lever, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ZN ZINKGUSS CAST ZINC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|
| **1099**/520 | 60 cm |



## Orangensaftpresse

aus verchromtem Zinkguss, hochglänzend, mit herausnehmbarem Einsatz aus Edelstahl 18/10, mit rückfederndem Hebel

## *Citrus Press*

*chrome plated zinc, mirror polished finish, 18/10 stainless steel strainer*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ZN ZINKGUSS CAST ZINC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1011**/360 | 18 | 13 | 36,5 |



## Zitruspresse

leichte Ausführung,verchromter Stahl, Pressschale und Auffangbecher aus Edelstahl,

## *Citrus Press*

*chrome plated steel, stainless steel pressure part and cup*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



# Buffetständer & Bretter

Retro. Rund. Rustikal. Präsentieren Sie im Glas in platzsparenden Gestellen. Steigen Sie mit Etageren in die Höhe. Und mit Holzbrettern zur Brettljause.

# *Buffet Presentation*

*Afternoon tea, breakfast, lunch, whenever it'll be, Weck® glass jars, wooden boards and three tier stands, it's ABC!*

## Serviergestell mit Tulpengläser von Weck®

aus verchromtem Stahldraht, mit 4 bzw. 8 bauchigen Weckgläsern 220 ml in Tulpenform, auch für zylindrische Sturzgläser von Weck® geeignet

### *Weck® Glass Jars Stand*

*chrome plated wire, with four or eight 220 ml Tulip Weck® glass jars, can also be used with traditional German conical Weck® glass preserving jars, too*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **3295**/004 | 21 | 22 | 21,5 | 4 |
| **3295**/008 | 38 | 22 | 21,5 | 8 |
| Nur Gestell ohne Gläser und Deckel: / Stand only without glass jars and lids: | | | | |
| **3295**/840 | 21 | 22 | 21,5 | 4 |
| **3295**/880 | 38 | 22 | 21,5 | 8 |
| Passende Gläser hierzu: / Matching glass jars and lids: | | | | |
| **2706**/220 | | 6 | 8 | VPE 12 |
| **2707**/050 | | 6 | 3,5 | VPE 24 |
| **2707**/080 | | 6 | 5,5 | VPE 24 |
| **2707**/140 | | 6 | 7,5 | VPE 12 |
| **2707**/160 | | 6 | 8,5 | VPE 12 |

## Weck® Tulpenglas

mit Glasdeckel, ideal für Buffets

### *Tulip Weck® Glass Jar*

*traditional German 'Weck®' glass jars, with glass lid, especially suitable for buffets*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben *∅ Top* cm | Höhe *Height* cm | | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **2706**/220 | 6 | 8 | 220 ml | 12 |
| **2706**/580 | 10 | 8,5 | 580 ml | 6 |

Preise je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
*Priced per carton quantity. Spare lids on request.*

## Weck® Sturzglas

mit Glasdeckel, ideal für Buffets

### *Conical Weck® Glass Jar*

*traditional German 'Weck®' glass preserving jars, conical shape, with glass lid, specially suitable for buffets*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben *∅ Top* cm | Höhe *Height* cm | | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **2707**/035 | 4 | 3,5 | 35 ml | 24 |
| **2707**/050 | 6 | 3,5 | 50 ml | 24 |
| **2707**/080 | 6 | 5,5 | 80 ml | 24 |
| **2707**/140 | 6 | 7,5 | 140 ml | 12 |
| **2707**/160 | 6 | 8,5 | 160 ml | 12 |
| **2707**/165 | 8 | 4,5 | 165 ml | 12 |
| **2707**/200 | 8 | 5,6 | 200 ml | 12 |
| **2707**/290 | 8 | 8,7 | 290 ml | 6 |
| **2707**/291 | 10 | 5,5 | 290 ml | 6 |
| **2707**/371 | 10 | 6,9 | 370 ml | 6 |
| **2707**/580 | 10 | 10,7 | 580 ml | 6 |

Preise je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
*Priced per pack quantity. Spare lids on request.*

# Glasschalen
## *Glass Bowls*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3293**/060 | 23,5 | 13,5 | 25 | 0,6 |
| **2709**/060 | Zusätzliche Glasschälchen / Spare glasses | | | |



### Schälchenspender
aus verchromtem Stahldraht, mit 54 Glasschälchen mit 6 cm Durchmesser, stabile Ausführung, platzsparend, zur Selbstbedienung am Frühstücksbuffet

### *Mini Glass Bowl Stand*
*chrome plated steel wire, with 54 glass bowls of 6 cm diameter, compact and stable design, for self-service at breakfast buffets*

FE EISEN IRON | GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2753**/150 | 1,5 *l* | 22,8 | 15,8 |
| **2753**/210 | Ersatz-Edelstahlschüssel 1,5 Liter / Spare bowl 1.5 l | | |
| **1846**/240 | Servierlöffel aus Edelstahl / Stainless steel serving spoon | | |
| **1847**/245 | Servierlöffel aus Edelstahl, perforiert / Stainless steel serving spoon, slotted | | |
| **4902**/231 | Salatlöffel, schwarz / Salad spoon, black | | |
| **4902**/235 | Salatlöffel, weiß / Salad spoon, white | | |



### Kühlschale
Außenschale mit Justierring aus weißem ABS Kunststoff, Einsatz aus Edelstahl 18/10, Deckel mit Löffelausschnitt aus transparentem thermoplastischem Kunststoff, mit Kühlakku

### *Insulated Bowl*
*white ABS plastic bowl with adjustable ring, 18/10 stainless steel insert, clear thermoplastic plastic lid, with ice pack*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE | TPE THERMOPLAST ELASTOMER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | KÜHLBAR CHILLABLE | Quality GERMANY

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **2709**/060 | 0,025 *l* | 5,5 | 2,5 | 36 |
| **2709**/075 | 0,05 *l* | 7 | 3,5 | 36 |
| **2709**/100 | 0,21 *l* | 9,5 | 4,5 | 36 |
| **2709**/120 | 0,33 *l* | 11 | 5,5 | 36 |
| **2709**/140 | 0,55 *l* | 13 | 6,5 | 36 |
| **2709**/170 | 1 *l* | 16,5 | 8 | 6 |
| **2709**/200 | 1,8 *l* | 19 | 9 | 6 |
| **2709**/230 | 2,6 *l* | 23 | 10,5 | 6 |
| **2709**/260 | 4,5 *l* | 26 | 12 | 6 |
| **2709**/290 | 5,6 *l* | 29 | 13,5 | 6 |

Preis je Stück. Bitte beachten Sie die Verpackungseinheiten.
*Priced each, packed as shown in table.*



### Glasschale
aus klarem gehärteten Glas, stapelbar

### *Glass Bowl*
*clear tempered glass, stackable*

GLAS GLASS | STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **2715**/145 | 14,5 | 3 |

Preis je Stück. Verpackt zu 6 Stück.
*Priced each. Packed in 6s.*



### Glasteller
aus klarem gehärteten Glas, stapelbar

### *Glass Plate*
*clear tempered glass, stackable*

GLAS GLASS | STAPELBAR STACKABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **2709**/912 | /120 |
| **2709**/914 | /140 |
| **2709**/917 | /170 |
| **2709**/920 | /200 |
| **2709**/923 | /230 |



### Deckel zu Glasschalen
aus weißem Polyethylen, passend auf Glasschalen 2709

### *Lid for Glass Bowls*
*white polyethylene, matches 2709 glas bowls*

PE POLY-ETHYLENE





## Etagere, dreistufig
mit drei Ebenen, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *3 Tier Cake Stand*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **53**/003 | 20 / 22,5 / 25 | 39,5 |

Lieferung mit Montageanleitung.
*Supplied flat packed.*

## Gebäckständer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Petit Four Stand*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | ∅ unten ∅ *Base* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **58**/145 | 14,5 | 6 | 8 |

## Glas-Etagere
flache gehärtete Glasscheiben, in einem Edelstahlgestell mit Tragering

### *2 and 3 Tier Cake Stands*
*heavy flat tempered glass, with stainless steel stem*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| Mit zwei Glasscheiben: / 2 tier | | |
| **3226**/002 | 21 / 25 | 29 |
| Mit drei Glasscheiben: / 3 tier | | |
| **3226**/003 | 21 / 25 / 30 | 40 |

Einfache Montage.
*Supplied flat packed.*

## Schalen-Etagere
ganz aus Edelstahl, hochglänzend, 2 cm tiefe Schalen

### *Fruit Stands*
*stainless steel, mirror polished finish, 2 cm deep bowls*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| Mit einer Schale / 1 tier | | |
| **59**/001 | 16 | 12,5 |
| Mit zwei Schalen / 2 tier | | |
| **59**/002 | 16 / 27 | 22 |
| Mit drei Schalen / 3 tier | | |
| **59**/003 | 16 / 22 / 27 | 32 |

Einfache Montage.
*Supplied flat packed.*

## Etagere, dreistufig
aus Edelstahl, hochglänzend

### *3 Tier Cake Stand*
*stainless steel, mirror polished finish, with open edges*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3232**/003 | 30 / 40 / 50 | 49 |

Einfache Montage.
*Supplied flat packed.*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | Breite max.<br>*Max. Width*<br>cm | ∅ Teller<br>∅ *Plate*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **3240**/173 | 31 | 22,5 | 17 / 19 / 20 |
| **3240**/253 | 39,5 | 33 | 25 / 29 / 31 |
| **3240**/303 | 51 | 37,5 | 32 / 35 / 35,5 |

Lieferung ohne Teller.
*Supplied without plates.*



## Telleretagere, dreistufig

dreistufig, aus verchromtem 6 bzw. 8 mm starkem Stahldraht, mit Gummifüßen, schwere Qualität

### *3 Tier Cake Stand*

*6 and 8 mm chrome plated steel wire, with rubber feet, 25 cm minimum plate diameter, heavy gauge*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | Breite max.<br>*Max. Width*<br>cm | ∅ Teller<br>∅ *Plate*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **3248**/210 | 47 | 27,5 | 18 - 23 |
| **3248**/255 | 47 | 32 | 23 - 27 |
| **3248**/300 | 48 | 36 | 27 - 31 |

Lieferung ohne Teller.
*Supplied without plates.*



## Telleretagere, dreistufig

dreistufig, aus verchromtem 6 und 8 mm starkem Stahldraht, auf Gummifüßen, schwere Ausführung

### *3 Tier / Cake Stand*

*3 tier, 6 and 8 mm chrome plated steel wire, with rubber feet, heavy gauge*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | Breite max.<br>*Max. Width*<br>cm | ∅ Teller<br>∅ *Plate*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **3247**/213 | 47 | 27,5 | 17,5 - 23 |
| **3247**/253 | 47 | 32 | 22,5 - 27 |
| **3247**/303 | 48 | 36 | 26,5 - 31 |

Lieferung ohne Teller.
*Supplied without plates.*



## Telleretagere, dreistufig

dreistufig, aus schwarz lackiertem 6 und 8 mm starkem Stahldraht, auf Gummifüßen, schwere Ausführung

### *Fajita Tower 3 Tier / Cake Stand*

*3 tier, 6 and 8 mm black painted steel wire, with rubber feet, heavy gauge*

LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | Breite max.<br>*Max. Width*<br>cm | ∅ Teller<br>∅ *Plate*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **3249**/253 | 39,5 | 33 | 25 / 29 / 31 |

Lieferung ohne Teller.
*Shipped without plates.*



## Telleretagere

dreistufig, aus schwarz beschichtetem 6 und 8 mm starkem Stahldraht, auf Gummifüßen, schwere Ausführung

### *Cake Stand*

*3 tier, 6 and 8 mm black coated steel wire, with rubber feet, heavy gauge*

FE EISEN IRON

PULVERBESCHICHTET POWDER COATED





## Brezelständer

aus lackiertem Buchenholz mit 11,5 cm langen Tragstangen, nicht zerlegbar

### *Pretzel Stand*

*lacquered beechwood, with 11.5 cm supports, cannot be taken apart*





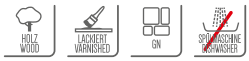

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|
| **3868**/035 | 32 | 18 |
| **3868**/050 | 50 | 20 |

## Holzkasten GN

aus lackiertem Buchenholz, zum Präsentieren auf dem Buffet

### *GN Wooden Box*

*lacquered beechwood*






| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3893**/011 | 1/1 | 53 | 32,5 | 10 |
| **3893**/012 | 1/2 | 32,5 | 26,5 | 10 |
| **3893**/013 | 1/3 | 32,5 | 17,6 | 10 |
| **3893**/024 | 2/4 | 53 | 16,2 | 10 |
| **3893**/028 | 2/8 | 32,5 | 13,2 | 10 |

Untergestell, schräg, für Holzkästen: / Riser for Boxes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **3893**/910 | 1/1 | 53 | 32,5 | 9,5 |

## Holzblock GN 1/2

aus 5 cm starkem Buchen-Stirnholz, besonders robust, lebensmittelecht geölt, auf vier Holzfüßen, nicht spülmaschinengeeignet, extra schwere Qualität, als Buffet- oder Arbeitsplatte einsetzbar

### *GN 1/2 Wooden Board*

*5 cm thick beech wood, particularly durable, food friendly oiled, 4 wooden feet, not dishwasher proof, extra heavy gauge, can be used for cutting or at the buffet*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1502**/325 | 32,5 | 26,5 | 10 |

Glasschneidbrett zur hygienischen Speisenpräsentation: / Glass Cutting Board:

| | | |
|---|---|---|
| **1504**/300 | 30 | 20 |

Zwei nebeneinander gestellte Blöcke können durch eine GN 1/1 Abdeckhaube wie 645/530 von Seite 333 geschützt werden.
*Two wooden boards placed next to each other would match a GN 1/1 lid such as 645/530 etc. on page 333.*

## Holzschneidblock GN 1/1

aus 5 cm starkem Buchen-Stirnholz, besonders robust, lebensmittelecht geölt, mit Saftrinne und Griffmulden, auf vier Gummifüßen, nicht spülmaschinengeeignet, extra schwere Qualität, zum Zerlegen und Tranchieren von Fleisch oder Geflügel oder als Buffet-Platte verwendbar

### *GN 1/1 Cutting Board*

*5 cm thick beech wood, particularly durable, food friendly oiled, 4 rubber feet, not dishwasher safe, extra heavy gauge, for cutting and carving meat or poultry or as a buffet plate*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1503**/530 | 53 | 32,5 | 6 |

Passend darauf Rolltop-Haube GN 1/1 für Buffet: / Matches a GN 1/1 lid:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **645**/530 | 54 | 33,5 | 19 |

Ersatzfüßchen erhältlich.
*Spare feet available.*

## Holzschneidblock

verleimte Stirnholzplatte aus Buchenholz, lebensmittelecht geölt, nicht spülmaschinengeeignet, zum Auslegen von Speisen

### *Beech End Grain Cutting Board*

*beech wood, food friendly oiled, not dishwasher safe, for food presentation*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3869**/450 | 45 | 27 | 4 |

# Präsentationsbretter
## *Buffet Boards*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Fläche *Size* cm | Stärke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **3864**/500 | 50 | 38 x 25 | 2,5 |

Als Naturprodukt ist jede Scheibe eigen in Abmessung und Aussehen.
*Being a natural product, every board is unique in terms of exact size, shape and finish.*



### Rindenbrett, mit Griff
natürliche Baumscheibe aus Esche oder Erle mit Rinde, farblos lebensmittelecht lackiert, nicht spülmaschinengeeignet, zum Servieren von rustikalen Speisen

### *Ash Board*
*with handle, genuine ash or alder with bark, food safe lacquered, not dishwasher safe*




---

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Stärke *Thickness* cm |
|---|---|---|
| **3865**/050 | 50 -60 | 2 |
| **3865**/060 | 60 -70 | 2 |
| **3865**/070 | 70 -85 | 2 |

Als Naturprodukt ist jede Scheibe eigen in Abmessung und Aussehen.
*Being a natural product, every board is unique in terms of exact size, shape and finish.*



### Rindenbrett
natürliche Baumscheibe aus Esche mit Rinde, farblos lebensmittelecht lackiert, nicht spülmaschinengeeignet, zum Servieren von rustikalen Speisen

### *Ash Board*
*genuine ash with bark, food safe lacquered, not dishwasher proof*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Stärke *Thickness* cm |
|---|---|---|
| **3863**/022 | 20 - 22 | 2,5 |
| **3863**/026 | 23 - 26 | 2,5 |
| **3863**/030 | 27 - 30 | 2,5 |

Als Naturprodukt ist jede Scheibe eigen in Abmessung und Aussehen.
*Being a natural product, every board is unique in terms of exact size, shape and finish.*



### Rindenbrett, rund
natürliche Baumscheibe aus Esche oder Erle mit Rinde, farblos lebensmittelecht lackiert, nicht spülmaschinengeeignet, zum Servieren von rustikalen Speisen

### *Round Ash Board*
*genuine ash or alder with bark, food safe lacquered, not dishwasher safe*




---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3866**/320 | 32 | 43 |



### Flammkuchenbrett, rund
aus 8 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt, mit Griff, nicht spülmaschinengeeignet

### *Birch Paddle Board*
*8 mm multi-layered birch wood, with handle, not dishwasher safe, ideal for serving pizza, bread etc.*




---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3867**/385 | 30,5 x 38,5 | 51 |



### Flammkuchenbrett, eckig
aus 9 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt, mit Griff, nicht spülmaschinengeeignet

### *Birch Paddle Board*
*9 mm multi-layered birch wood, with handle, not dishwasher safe, ideal for serving pizza, bread etc.*




---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **3891**/500 | 50 x 27 | 60 |



### Pizzabrett, rechteckig
aus 9 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt, mit Griff, nicht spülmaschinengeeignet

### *Birch Paddle Board*
*9 mm multi-layered birch wood, with handle, not dishwasher safe*





# Buffet- & Bankettplatten

Vorhang auf. Verschaffen Sie Ihren Fingerfood-Speisen und Oeuvres die entsprechende Bühne. Ansprechend und originell angerichtet auf den Buffet- und Bankettplatten von **contacto**.

# *Buffet & Banqueting Trays*

*Make a statement. Use these trays to turn the special into the divine.*

## Bratenplatte, oval

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, tiefe Form, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Oval Meat Flat*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, rolled edge, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1**/260 | 26 | 19 | 2 |
| **1**/310 | 31 | 21,5 | 2,2 |
| **1**/360 | 36 | 25 | 2,7 |
| **1**/420 | 42 | 28,5 | 3 |
| **1**/470 | 47 | 31 | 3 |
| **1**/510 | 51 | 34 | 3,3 |
| **1**/565 | 56,5 | 38 | 3,5 |
| **1**/635 | 63,5 | 41 | 3,5 |

## Bratenplatte, oval, flach

aus Edelstahl, hochglänzend, flache Form, mit gebördeltem Rand

### *Oval Meat Flat*

*stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3**/250 | 25 | 18 | 1,6 |
| **3**/300 | 30 | 22 | 1,8 |
| **3**/350 | 35 | 22 | 1,6 |
| **3**/400 | 40 | 26 | 2 |
| **3**/450 | 45 | 29 | 2 |
| **3**/500 | 50 | 35 | 2,4 |
| **3**/550 | 55 | 38 | 3 |
| **3**/610 | 60,5 | 42 | 3 |
| **3**/660 | 66 | 46 | 3,2 |

## Bratenplatte, rund

aus Edelstahl, mit gebördeltem Rand, seidenmatt poliert, schwere Qualität

### *Round Platter*

*stainless steel, satin polished finish, with rolled edge, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **4**/200 | 21 cm | 1,2 cm |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **2631**/275 | 27,5 | 20 | 5,5 | 0,45 *l* |
| **2631**/350 | 34,5 | 25 | 7 | 0,65 *l* |
| **2631**/410 | 41,5 | 31 | 9 | 1 *l* |



## Schale, doppelwandig, oval
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

## *Insulated Oval Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished, double walled*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6901**/360 | 36 | 25 | 2,5 |
| **6901**/420 | 42 | 28,5 | 2,5 |
| **6901**/510 | 51 | 34 | 2,5 |



## Buffet-Platte, oval
aus Edelstahl 18/10, gebördelter Rand, schwere Qualität

## *Oval Buffet Tray*
*18/10 stainless steel, with rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6908**/400 | 40 | 29,5 | 2 |
| **6908**/520 | 52 | 36,5 | 2 |
| **6908**/560 | 56 | 40 | 2 |
| **6908**/620 | 62 | 43,5 | 2 |
| **6908**/700 | 70 | 48 | 2 |



## Bankettplatte, oval
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatt auslaufender Rand, extra schwere Qualität

## *Oval Buffet Tray*
*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **10**/300 | 31 | 24 | 1,8 |
| **10**/350 | 37 | 29 | 1,6 |
| **10**/450 | 47 | 36 | 2 |



## Barocktablett
ohne Griffe, oval, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Oval Baroque Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6905**/320 | 32 | 2 |
| **6905**/400 | 40 | 2 |
| **6905**/500 | 50 | 2 |
| **6905**/600 | 60 | 2 |
| **6905**/800 | 80 | 2 |



## Bankettplatte, rund
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatt auslaufender Rand, extra schwere Qualität

## *Round Buffet Tray*
*1.5. mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **950**/350 | 35 | 27 | 1,6 |
| **950**/400 | 40 | 30 | 2 |
| **950**/450 | 45 | 34 | 2 |
| **950**/520 | 52 | 39 | 2 |
| **950**/600 | 60 | 45 | 2 |

(Längen ohne Griffe gemessen)
*(Length excludes handles)*



## Tablett, rechteckig
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt glänzend, mit Griffen, aus einem Stück gefertigt

## *Service Tray*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, one piece with handles, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Bankettplatte, rechteckig

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatt auslaufender Rand, extra schwere Qualität

### *Rectangular Buffet Tray*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6910**/065 | 65 | 44 | 2 |
| **6910**/075 | 75 | 50 | 2 |
| **6910**/082 | 82 | 50 | 2 |
| **6910**/100 | 100 | 65 | 2 |

## GN-Bankettplatte

aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend, glatt auslaufender Rand, extra schwere Qualität

### *GN Buffet Tray*

*1.5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **6911**/530 | 53 | 32,5 | 2 | 1/1 |

## GN Buffet-Tablett

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert mit hochglänzendem offenem Rand, extra schwere Qualität

### *GN Buffet Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, with mirror polished edge, fits most GN 1/1 chafing dishes, trolleys and insulated transport boxes, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **6012**/325 | 32,5 | 26,5 | 1,5 | 1/2 |
| **6011**/530 | 53 | 32,5 | 1,5 | 1/1 |
| **6021**/650 | 65 | 53 | 1,5 | 2/1 |

## Tablett

aus Edelstahl 18/10, mit gebördeltem Rand

### *Display Tray*

*18/10 stainless steel, with rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **51**/220 | 22 | 17 | 2 |
| **51**/260 | 26 | 20 | 2 |
| **51**/310 | 31 | 24 | 2 |
| **51**/340 | 34 | 26 | 2 |
| **51**/370 | 36,5 | 28 | 2 |
| **51**/420 | 42 | 32 | 2 |
| **51**/470 | 47 | 36,5 | 2 |
| **51**/520 | 52 | 40 | 2 |
| **51**/600 | 60 | 47 | 2,4 |

## Tablett mit Haube

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Haube aus Luran®, temperaturresistent zwischen -40°C und +95°C, Innenfläche 34 x 23 cm

### *Pastry Tray with Cover*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with Luran® cover, can be used between -40°C and +95°C, inner size: 34 x 23 cm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **673**/430 | 43 | 31 | 8,5 |

Ersatzhaube für 673/430: / Spare cover for 673/430
**673**/901

# Auslagetabletts
## *Service and Display Trays*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5401**/210 | 21 | 16 | 1 |
| **5401**/240 | 24 | 18 | 1 |
| **5401**/280 | 28 | 21 | 0,6 |
| **5401**/300 | 31 | 16 | 1 |
| **5401**/305 | 30,5 | 23 | 1 |
| **5401**/310 | 31 | 21 | 1 |
| **5401**/350 | 33 | 25 | 1 |
| **5401**/351 | 35 | 25 | 1,2 |
| **5401**/420 | 42 | 28 | 1,2 |
| **5401**/421 | 42 | 19 | 0,6 |



### Ausstelltablett
aus Edelstahl 18/10,hochglänzend, mit offen gebördeltem Rand

### *Display / Butcher's Tray*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, with half rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **580**/100 | 21,5 | 15,5 | 1,8 |
| **580**/200 | 29,5 | 19,5 | 2 |
| **580**/400 | 36 | 24 | 1 |
| **580**/600 | 39 | 27 | 1 |
| **580**/900 | 44,5 | 32,5 | 0,9 |



### Auslagetablett
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit glattem Rand, schwere Qualität

### *Display/ Butcher's Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5402**/220 | 22,5 | 16 | 1,3 |
| **5402**/280 | 28,5 | 18,5 | 1,7 |
| **5402**/340 | 34 | 24,5 | 1,8 |
| **5402**/400 | 38,5 | 27 | 1,8 |
| **5402**/450 | 44 | 29,5 | 1,8 |
| **5402**/500 | 49 | 32 | 1,8 |



### Auslagetablett
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit gebogenem Rand

### *Display / Butcher's Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with raised and half rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5406**/260 | 26 | 18 | 2,5 |



### Auslagetablett
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit abgerundeten Ecken

### *Display/Butcher's Tray*
*18/10 stainless steel, satin polished, rounded corners*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Seidenmatt poliert: / Satin polished finish: | | | |
| **290**/210 | 21 | 14,5 | 2 |
| **290**/290 | 29 | 21 | 2 |
| **290**/400 | 40 | 30 | 2 |
| Hochglänzend poliert: / Mirror polished finish: | | | |
| **290**/580 | 58 | 21 | 2 |
| **290**/581 | 58,5 | 40,5 | 2 |



### Auslagetablett
aus Edelstahl 18/10, mit offenem, glattem Rand, schwere Qualität

### *Display Tray*
*18/10 stainless steel, with open, flat edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4940**/300 | 29 | 19,5 | 2 |
| **4940**/350 | 35 | 28 | 1,5 |
| **4940**/400 | 40 | 20 | 1,5 |
| **4940**/403 | 40 | 30 | 1,5 |
| **4940**/600 | 58 | 19,5 | 2 |



### Auslageplatte, schwarz
aus schwarzem SAN

### *Display Tray*
*black SAN*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | BRUCHSICHER UNBREAKABLE



# GastroNorm Buffet-Tabletts
## *Gastronorm Buffet Trays*

### GN Buffet-Tablett
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, bis 3 Stück stapelbar

### *GN 1/1 Buffet Tray*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, 3 can be stacked with or without food*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5611**/530 | 53 | 32,5 | 5 |

---

### GN-Tablett mit Dekorrand
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Dekorrand

### *GN Buffet Tray*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with decorated edge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **5812**/325 | 32,5 | 26,5 | 1,5 | 1/2 |

---

### GN-Tablett mit Dekorrand
aus Edelstahl, hochglänzend, mit Dekorrand

### *GN Buffet Tray*
*stainless steel, mirror polished, with decorated edge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **4311**/530 | 53 | 32,5 | 1,5 | 1/1 |

---

### GN Tablett
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *GN Buffet Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **4711**/530 | 53 | 32,5 | 1,5 | 1/1 |

---

### GN Platte mit Abdeckhaube
Haube aus klarem SAN Kunststoff, flache Form mit Griffknopf, Tablett aus weißem SAN, temperaturbeständig von -40°C bis +90°C

### *GN Plate and Cover, shallow*
*clear SAN plastic cover, shallow design with knob, white SAN tray, withstands temperatures from -40°C to +90°C*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **657**/325 | 32,5 | 26,5 | 12 | 1/2 |
| **657**/530 | 53 | 32,5 | 8 | 1/1 |

---

### GN Abdeckhaube
aus klarem SAN, mit Knopfgriff aus Kunststoff

### *GN Plate Cover*
*clear SAN, with plastic knob*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **655**/011 | 54 | 33,5 | 15 | 1/1 |
| **655**/012 | 33,5 | 27,5 | 15 | 1/2 |
| **655**/013 | 33,5 | 19 | 15 | 1/3 |



contacto

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **645**/530 | 54 | 33,5 | 19 | 1/1 |



## GN-Rolltop Abdeckhaube

Haube und Griff aus glasklarem SAN, temperaturbeständig bis +65°C, geeignet für den Einsatz auf GN 1/1 Chafing Dishes

### *GN 1/1 Rolltop Buffet Lid*

*clear SAN, temperature resistant up to +65°C, fits GN 1/1 containers in chafing dishes*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **647**/530 | 54 | 33,3 | 16 | 1/1 |



## GN-Kuppelhaube

aus glasklarem SAN mit verchromtem Griff, passt auf alle GN-Tabletts, stapelbar, bis +65°C einsetzbar

### *GN 1/1 Buffet Cover*

*clear SAN, fits on all GN 1/1 trays, stackable, temperature resistant up to +65°C*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | STAPELBAR STACKABLE | GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **648**/530 | 54 | 33,3 | 16 | 1/1 |



## GN-Kuppelhaube

aus glasklarem SAN mit verchromtem Griff, stapelbar, passt auf alle GN-Tabletts, mit Öffnung an Längsseite, bis +65°C einsetzbar

### *GN 1/1 Buffet Cover*

*clear SAN, fits on all GN 1/1 trays, open one side for serving, stackable, temperature resistant up to +65°C*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | STAPELBAR STACKABLE | GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **649**/530 | 54 | 33,3 | 7 | 1/1 |



## GN-Buffethaube

aus glasklarem SAN, passt auf alle GN-Tabletts, wechselseitig eine Hälfte ganz aufklappbar, stapelbar, bis +65°C einsetzbar, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

### *GN 1/1 Buffet Cover*

*clear SAN, fits GN 1/1 trays, half section can be completely opened, stackable, temperature resistant up to +65°C, heavy gauge, virtually unbreakable*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **646**/400 | 40 | 23 |



## Rolltop Abdeckhaube, rund

aus glasklarem SAN, temperaturbeständig bis +65°C, geeignet für den Einsatz auf Chafing Dishes mit 40 cm Durchmesser

### *Rolltop Buffet Lid, round*

*clear SAN, temperature resistant up to +65°C*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC



contacto

# Gedeckter Tisch

Sei es für die Kaffeetafel oder für das 4-Gänge Menu - mit dem richtigen Besteck und besonderen Extras lassen Sie den Anlass noch festlicher und geschmackvoller wirken. Die Tischaccessoires machen aus einem Tisch eine einladend gedeckte Tafel. Auf den nächsten Seiten finden Sie alles für ein stimmiges Ambiente.

# *Tableware*

*From casual to fine dining, eating out should be fun and interesting.*
*Create occasions to remember with great presentation items and tableware.*



























# Serviergeschirr, modern

Inszenieren Sie Ihre Speisen. Die originellen und außergewöhnlichen Serviergeschirre von **contacto** setzen Trends. Sie verleihen Ihren Gerichten das gewisse Etwas.

# *Baskets, Boards & Buckets*

*Casual dining. Small is still beautiful making good food look great.*

## Servier-Frittierkorb, rund

aus Edelstahl 18/10, insbesondere zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Small Round Basket*

*18/10 stainless steel, for frying and serving chips etc, dishwasher safe, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1146**/090 | 8,5 | 7,5 | 10 |

## Servier-Frittierkorb, eckig

aus Edelstahl, insbesondere zum originellen Servieren von Beilagen wie Pommes frites geeignet, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Small Rectangular Basket*

*stainless steel, for frying and serving chips etc., dishwasher safe, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1147**/100 | 10 | 8 | 7 | 9,5 |

## Servier-Frittierkorb, flach

aus Edelstahl, insbesondere zum originellen Servieren von Beilagen oder Bratwurst geeignet, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Small Shallow Basket*

*stainless steel, for serving fish & chips etc., dishwasher safe, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1149**/215 | 21,5 | 10,5 | 3,5 | 10,5 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ oben<br>∅ *Top*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **1148**/110 | 10 | 23 |



## Pommes frites-Tütenhalter

aus 4 mm starkem verchromten Stahldraht,
mit weißem Porzellaneinsatz, Einsatz spülmaschinenfest

## *Chip Cone*

*4 mm chrome plated steel wire, white porcelain insert, insert dishwasher safe*

PORZELLAN PORCELAIN | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **1141**/180 | 9 | 16 |

Hierzu passende Papiertüten (1000 Stück): /
Matching paper cones (1000 pcs):
**4494**/180



## Pommes frites-Tütenhalter

aus Edelstahldraht,
zum Servieren von Pommes frites in Papiertüten

## *Chip Cone Holder*

*stainless steel wire, for serving chips in paper cones*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **4494**/180 | 25,5 | 18 |

Preis und Verpackung je 1000 Blatt.
*Priced and packed per box of 1000.*




## Pommes frites-Tüte

spitze Form, aus fettdichtem Papier, bedruckt im Stil einer englischen Zeitung

## *Greaseproof Paper Cone*

*printed in newspaper style,
for serving fish and chips etc.*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **4492**/345 | 35 | 25 |

Lieferung in Paket zu 500 Blatt.
*Priced and packed per box of 500.*



## Wachspapier

fettdichtes Papier, bedruckt im Stil einer englischen Zeitung, zum dekorativen Servieren von Speisen

## *Greaseproof Paper*

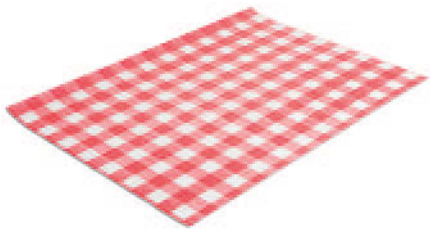
*greaseproof paper, printed in newspaper style,
for serving fish and chips etc.*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **4493**/359 | 35 | 25 |

Lieferung in Paket zu 500 Blatt.
*Priced and packed per box of 500.*



## Wachspapier KARO

fettdichtes Papier, mit Karomuster, zum dekorativen Servieren von Speisen

## *Greaseproof Paper Gingham*

*greaseproof paper, with check pattern, for decorative serving of food*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE





## Pommes frites-Schale

WE*TURN® Mehrweggeschirr, aus Polypropylen, mikrowellen- und spülmaschinengeeignet, zum stilechten Servieren von Pommes frites

### *Chips / French Fries Dish*

*WE*TURN® re-usable system, polypropylene, microwave and dishwasher proof, for serving French fries in style*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* | |
|---|---|---|---|---|---|
| Porzellanweiße Ausführung: / Porcelain white version: | | | | | |
| **6622**/140 | 14 | 9 | 3 | weiß/white | 0,15 *l* |
| **6622**/200 | 19,5 | 11,5 | 3,5 | weiß/white | 0,4 *l* |
| Naturbraune Ausführung ist unempfindlicher gegen Verfärbungen: / Nature brown version less sensible against discolouration: | | | | | |
| **6622**/144 | 14 | 9 | 3 | naturbraun/natural brown | 0,15 *l* |
| **6622**/204 | 19,5 | 11,5 | 3,5 | naturbraun/natural brown | 0,4 *l* |

Bitte beachten Sie, dass bestimmte Lebensmittel insbesondere in der Mikrowelle auf das Geschirr abfärben könnten.
*Please note that certain foods may colour off on the dish especially in microwave.*

## Currywurstschale

WE*TURN® Mehrweggeschirr, aus Polypropylen, mikrowellen- und spülmaschinengeeignet, zum stilechten Servieren von Currywurst oder Pommes frites

### *Hot Dog Dish*

*WE*TURN® re-usable system, polypropylene, microwave and dishwasher proof*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **6623**/190 | 19 | 13,5 | 3,5 | weiß/white | 0,55 *l* |
| **6623**/194 | 19 | 13,5 | 3,5 | naturbraun/natural brown | 0,55 *l* |

## Servier-Eimer

mit Bügel, aus Edelstahl, hochglänzend poliert, zum Servieren von beispielsweise Pommes frites

### *Mini Bucket*

*with handle, stainless steel, mirror polish finished, for serving chips etc.*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1436**/090 | 8,5 | 8,5 | 0,33 *l* |

## Snackdose

aus Edelstahl, gehämmerte Oberfläche

### *Mini Serving Cup*

*stainless steel, hammered*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1439**/085 | 8,5 | 8,5 |

## Mini-Eimer aus Porzellan

aus weißem Porzellan, mit Bügel aus Edelstahldraht, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Mini Bucket*

*white porcelain, with stainless steel wire handle, food and dishwasher safe*

PORZELLAN PORCELAIN · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **2751**/012 | 7 | 6 | 115 ml |
| **2751**/050 | 10 | 10 | 500 ml |
| **2751**/075 | 11 | 13 | 750 ml |

# Mini-Serviergeschirr
## *Mini Serving Dishes*




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2780**/083 | 0,075 *l* | 8,3 | 2,5 |
| **2780**/115 | 0,175 *l* | 11,5 | 3 |
| **2780**/150 | 0,35 *l* | 15 | 3,2 |

Vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden lang in Wasser einweichen.
Abrupte Temperaturunterschiede vermeiden.
*Soak in water for 12 hours before first use. Avoid abrupt temperature differences.*



### Tapasschale
aus emaillierter Terracotta, hitzebeständig bis +400°C

### *Tapas Bowl*
*enamelled terracotta, heat resistant up to +400°C*

SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BACKOFEN OVEN · MIKROWELLE MICROWAVE · KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **5731**/100 | 0,25 *l* | 9 | 4 | schwarz/black |
| **5731**/105 | 0,25 *l* | 9 | 4 | rot/red |



### Mini-Cocotte, rund
aus Eisenguss, induktionsgeeignet, innen crèmefarben, außen farbig emailliert, Deckel mit Edelstahlknopf

### *Mini Cocotte*
*enamelled cast iron, coloured with cream inside, lid with stainless steel knob, suitable for induction*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · FE EISENGUSS CAST IRON · EMAILLE ENAMEL · INDUCTION GAS ELECTRIC CERAMIC

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1435**/075 | 75 ml | 6 | 5 |



### Mini-Eimer für Saucen
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, zum Servieren von Ketchup- und anderen Saucen-Portionen

### *Mini Sauce Bucket*
*18/10 stainless steel with handle, mirror polished finish, for serving sauces etc.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm | | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **2740**/050 | 4,5 | 5,3 | 50 ml | 8 |
| **2740**/901 | weißer Ersatzdeckel / white spare lid | | | |

Preise je Verpackungseinheit.
*Priced per carton quantity.*



### Ketchupglas
aus glattem geblasenem Glas, mit dichtem weißem Schraubdeckel

### *Ketchup Glas*
*plain blown glass, with sealed white screw fitting lid*

GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1176**/145 | 14 | 10 | 5 |
| **1176**/185 | 17,5 | 12,5 | 8 |



### Mini-Einkaufskorb
aus verchromtem Draht, Handgriff mit schwarzem PVC beschichtet, zum originellen Servieren von Speisen

### *Mini Shopping Basket*
*chrome plated wire, black PVC coated handle, for serving food*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1174**/085 | 8,5 | 6 |



### Mini-Seiher
aus Edelstahl, hochglänzend poliert

### *Mini Colander*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Dip Set
aus Akazienholz, tiefe Mulde 18 x 8 cm für Tapas, mit Dipschälchen 7 x 2 cm aus weißem Porzellan

### *Acacia Wood Dip Set*
*natural acacia wood, mould for tapas 18 x 8 cm, with white porcelain Ø 7 x 2 cm bowl*

HOLZ WOOD · PORZELLAN PORCELAIN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3870**/300 | 30 | 10 | 3,5 |

Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise zu Holzwaren. Ersatzschalen auf Anfrage erhältlich.
*Please follow our care instructions for wooden products. Spare bowls available on request.*

## Dip Set
aus Akazienholz, mit Dipschälchen 6 x 3 cm aus weißem Porzellan

### *Acacia Board Dip Set*
*natural acacia wood, with white porcelain Ø 6 x 3 cm dia. bowl*

HOLZ WOOD · PORZELLAN PORCELAIN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Stärke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **3871**/360 | 36 | 18 | 1,5 |

Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise zu Holzwaren. Ersatzschalen auf Anfrage erhältlich.
*Please follow our care instructions for wooden products. Spare bowls available on request.*

## Dip Set
aus Akazienholz, mit Dipschälchen 6 x 3 cm aus weißem Porzellan

### *Acacia Board Dip Set*
*natural acacia wood, with white porcelain Ø 6 x 3 cm dia. bowl*

HOLZ WOOD · PORZELLAN PORCELAIN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Stärke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **3872**/365 | 36 | 25 | 1,5 |

Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise zu Holzwaren. Ersatzschalen auf Anfrage erhältlich.
*Please follow our care instructions for wooden products. Spare bowls available on request.*

## Dip Set
aus Akazienholz, mit drei Dipschälchen 8 x 3 cm aus weißem Porzellan

### *Acacia Wood Dip Set*
*natural acacia wood, with white porcelain Ø 8 x 3 cm dia. bowls*

HOLZ WOOD · PORZELLAN PORCELAIN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **3874**/340 | 34 | 14,5 | 1,5 |

Bitte beachten Sie unsere Pflegehinweise zu Holzwaren. Ersatzschalen auf Anfrage erhältlich.
*Please follow our care instructions for wooden products. Spare bowls available on request.*

## Mini-Holzpalette
aus unbehandeltem Holz, lebensmittelgeeignet, nicht spülmaschinengeeignet, zum dekorativen Servieren

### *Mini Wooden Pallet*
*natural wood, food safe, for presentation and serving of food, not dishwasher safe*

HOLZ WOOD · LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| naturfarben: / natural: | | | |
| **3898**/150 | 15 | 9 | 2 |
| **3898**/200 | 20 | 13 | 3,5 |
| **3898**/400 | 40 | 15 | 3,5 |
| **3898**/350 | 35 | 20 | 3,5 |

## Mini-Holzpalette
aus grau lasiertem Holz, zum dekorativen Servieren

### *Mini Wooden Pallet*
*grey varnished wood, for presentation and serving of food*

HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3898**/201 | 20 | 13 | 3,5 |

Hinweis: Lebensmittel nicht direkt auf dem Holz servieren. Bitte nutzen Sie beispielsweise unser Trennpapier 4493 von Seite 337.
*Do not use in direct contact with food. Please use paper 4493 on page 337 for example.*



# Serviergeschirr, Kupfer

Servieren Sie Ihre Speisen im hochwertigen Kupfergeschirr.
Die Töpfe und Pfannen sehen nicht nur edel aus, sie sind auch hervorragende Kochgeschirre.

# *Mini Copperware*

*Present your dishes in these attractive heavy gauge copper pans to give them an added extra that just oozes quality.*

Die Töpfe und Pfannen sind von schwerer Qualität und bestehen aussen aus 1,5 mm starkem Kupfer und einer Innenwand von 0,7 mm Edelstahl 18/10, die es für alle Lebensmittel verwendbar macht.
Das Geschirr ist nicht induktionsgeeignet.
Die genieteten Stielgriffe bestehen aus Messing.

Originell zum Servieren verschiedener Speisen und Gerichte.

These highly polished pots and pans are of a heavy quality and consist of 1.5 mm thick copper and a 0.7 mm 18/10 stainless steel lining, which makes them suitable for all food.

The riveted handles and knobs are made of brass.

This range is designed for presentation and service, rather than cooking, and is not suitable for induction.




- 1,5 mm Kupfer
- 0,7 mm Edelstahl
- hochglänzend
- Messinggriffe
- edles Design
- schwere Qualität

- *1,5 mm copper*
- *0,7 mm stainless steel*
- *riveted brass handels and knobs*
- *stylish design*
- *heavy quality*
- *ideal for presentation*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8772**/120 | 12 | 3,5 | 0,35 *l* | 11 |



**Servierpfanne aus Kupfer**

***Mini Copper Frying Pan***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **8766**/120 | 12 | 2,5 | 0,2 *l* |



**Paellapfanne aus Kupfer**

Rand gebördelt, originell zum Servieren von Paella

***Mini Copper Paella/Egg Pan***

*rolled rim, ideal for presentation*





## Cocotte aus Kupfer

***Mini Copper Casserole***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **8768**/090 | 8,5 | 6 | 0,33 *l* |

---

## Wok aus Kupfer

Rand gebördelt, originell zum Servieren von asiatischen Speisen

***Mini Copper Wok***

*rolled rim, ideal for presentation*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8767**/110 | 11 | 5,2 | 0,33 *l* | 11 |
| **8767**/140 | 14 | 5,8 | 0,6 *l* | 11 |

---

## Stielkasserolle aus Kupfer

***Mini Copper Sauce Pan***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8771**/070 | 6,5 | 4,5 | 0,15 *l* | 7 |
| **8771**/090 | 8,5 | 6 | 0,33 *l* | 8,5 |

---

## Stielkasserolle aus Kupfer

***Mini Copper Sauté Pan***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **8770**/050 | 5 | 3 | 0,05 *l* | 7 |
| **8770**/090 | 8,5 | 4,5 | 0,25 *l* | 7 |

---

## Deckel aus Kupfer

Rand gebördelt, Unterseite aus 0,7 mm Edelstahl 18/10, mit Messingknopf

***Mini Copper Lid***

*rolled rim, with 0.7 mm 18/10 mirror polished stainless steel lining, brass knob*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm |
|---|---|
| **8769**/090 | 8,5 |
| **8769**/120 | 12 |

---



# Serviergeschirr, Edelstahl

Die hochglanzpolierten Mini-Töpfe und Pfannen werden der Hingucker auf dem Tisch sein. Präsentieren Sie Ihre Gerichte mit Stil.

# *Mini Stainless Steel*

*These highly polished mini pots and pans will be the eye catcher on the table. Present your dishes in style.*

Das Geschirr ist aus 1,2 mm starken Edelstahl gefertigt. Der genietete Messinggriff verleiht den Töpfen und Pfannen eine besondere Optik. Eine ideale Möglichkeit, Gerichte zu präsentieren. Das Geschirr ist nicht induktionsgeeignet.

This range is made of 1.2 mm stainless steel. The riveted brass handles give the pots and pans a special look. An ideal opportunity to present your dishes. This range is designed for presentation and service, rather then cooking, and is not suitable for induction.

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | MESSING MESSING BRASS | BACKOFEN OVEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- 1,2 mm Edelstahl
- hochglänzend
- Messinggriffe
- nicht spülmaschinengeeignet

- *1,2 mm stainless steel*
- *mirror polished*
- *brass handles*
- *not dishwasher safe*
- *ideal for presentation*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3390**/050 | 5 | 3 | 0,05 *l* | 7 |
| **3390**/090 | 8,5 | 4,5 | 0,25 *l* | 7 |



## Stielkasserolle, flach

***Mini Sauté Pan***

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3391**/070 | 6,5 | 4,5 | 0,15 *l* | 7 |
| **3391**/090 | 8,5 | 6 | 0,33 *l* | 8,5 |
| **3391**/120 | 12 | 7,5 | 0,75 *l* | 11 |



## Stielkasserolle, tief

***Mini Sauce Pan***





## Mini-Wok
Rand gebördelt

***Mini Wok***
*rolled rim*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3397**/110 | 11 | 5,2 | 0,33 *l* | 11 |
| **3397**/140 | 14 | 5,5 | 0,6 *l* | 11 |

## Mini-Bratpfanne
***Mini Frying Pan***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3392**/120 | 12 | 3,5 | 0,35 *l* | 11 |

## Cocotte
***Mini Casserole***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3394**/090 | 8,5 | 5,8 | 0,35 *l* |
| **3394**/120 | 12 | 7,5 | 0,75 *l* |

## Deckel
Rand gebördelt

***Mini Lid***
*rolled edge*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm |
|---|---|
| **3398**/090 | 8,5 |
| **3398**/120 | 12 |

## Mini-Stieltopf
***Mini Sauteuse***



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3395**/070 | 7 | 5 | 0,15 *l* | 7 |
| **3395**/090 | 8,5 | 6 | 0,28 *l* | 9 |



# Serviergeschirr, klassisch

Die klassischen Serviergeschirre von **contacto** sind für den Alltagseinsatz gewappnet. Widerstandsfähigkeit, Langlebigkeit und beste Oberflächenverarbeitung zeichnen sie aus.

# *Classic Dining*

*Classic high quality stainless steel meat and vegetable dishes accompanied by sauce boats will do themselves justice here.*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **802**/030 | 0,3 *l* | 11 | 5,5 |

Doppelwandigen Deckel bitte separat bestellen: / Please order insulated lid separately:
**812**/030



## Suppentasse, doppelwandig

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität

## *Insulated Soup Bowl*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, double walled, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **800**/040 | 0,3 *l* | 11 | 5,5 |

Einwandigen Deckel bitte separat bestellen: / Please order lids separately:
**810**/040



## Suppentasse, einwandig

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, schwere Qualität

## *Soup Bowl*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **770**/030 | 0,3 *l* | 11,5 | 5,5 |



## Bouillontasse

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit glatt auslaufendem Schüttrand

## *Soup Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open pouring edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **804**/070 | 7 | 4 | 9 | 0,15 *l* |



## Russische Tasse

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit glatt auslaufendem Schüttrand

## *Russian Cup*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with open pouring edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Suppenterrine
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Soup Tureen*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4800**/155 | 1 *l* | 15,5 | 9,5 |
| **4800**/190 | 1,5 *l* | 19 | 11,5 |
| **4800**/225 | 2,5 *l* | 22,5 | 13,5 |
| **4800**/250 | 4 *l* | 25 | 15 |

Deckel bitte separat bestellen.
*Please order lids separately.*

## Knopfdeckel
aus Edelstahl 18/10, mit Löffelausschnitt

## *Lid*
*18/10 stainless steel, notched for ladle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **4888**/155 | 4800/155 |
| **4888**/190 | 4800/190 |
| **4888**/225 | 4800/225 |
| **4888**/250 | 4800/250 |

---

## Suppenterrine
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Soup Tureen*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1810**/150 | 1 *l* | 15 | 7,5 |
| **1810**/170 | 1,5 *l* | 17,5 | 8,5 |
| **1810**/190 | 2,5 *l* | 19 | 10 |
| **1810**/210 | 3,25 *l* | 21 | 11 |
| **1810**/230 | 4 *l* | 23 | 12 |

Deckel bitte separat bestellen.
*Please order lids separately.*

## Knopfdeckel
für Terrine Serie 1810, aus Edelstahl 18/10, mit Löffelausschnitt, schwere Qualität

## *Lid*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, notched for ladle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **1812**/150 | 1810/150 |
| **1812**/170 | 1810/170 |
| **1812**/190 | 1810/190 |
| **1812**/210 | 1810/210 |
| **1812**/230 | 1810/230 |

# Beilageschüsseln
## *Vegetable Dishes*




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4640**/140 | 0,25 *l* | 12 | 3 |
| **4640**/150 | 0,4 *l* | 14 | 3,5 |
| **4640**/180 | 0,6 *l* | 16 | 3,5 |
| **4640**/190 | 0,8 *l* | 17 | 4,5 |
| **4640**/200 | 1 *l* | 18 | 4,5 |
| **4640**/220 | 1,4 *l* | 21 | 5 |

Deckel bitte separat bestellen.
*Please order lids separately.*



### Beilageschüssel, flach
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Vegetable Dish*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **4644**/140 | 4640/140 |
| **4644**/150 | 4640/150 |
| **4644**/180 | 4640/180 |
| **4644**/200 | 4640/200 |
| **4644**/220 | 4640/220 |

### Knopfdeckel
aus Edelstahl, hochglänzend, ohne Löffelausschnitt

### *Lid*
*stainless steel, mirror polished finish, without notch*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6184**/030 | 0,25 *l* | 12 | 3,5 |
| **6184**/040 | 0,4 *l* | 13 | 4 |
| **6184**/065 | 0,65 *l* | 15 | 4,5 |
| **6184**/085 | 0,85 *l* | 17 | 4,5 |
| **6184**/100 | 1,25 *l* | 19 | 5 |
| **6184**/120 | 1,4 *l* | 19 | 5,5 |
| **6184**/150 | 1,6 *l* | 21 | 5,5 |
| **6184**/200 | 2 *l* | 22,5 | 5,5 |

Deckel bitte separat bestellen.
*Please order lids separately.*



### Beilageschüssel, flach
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, schwere Qualität

### *Vegetable Dish*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* |
|---|---|
| **6200**/030 | 6184/030 |
| **6200**/040 | 6184/040 |
| **6200**/065 | 6184/065 |
| **6200**/085 | 6184/085 |
| **6200**/100 | 6184/100 |
| **6200**/120 | 6184/120 |
| **6200**/150 | 6184/150 |
| **6200**/200 | 6184/200 |

### Knopfdeckel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Lid*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5780**/160 | 1 *l* | 16 | 7 |
| **5780**/180 | 1,5 *l* | 18 | 8 |
| **5780**/220 | 2,5 *l* | 22 | 10 |
| **5780**/240 | 3,5 *l* | 24 | 11 |



### Servierschüssel
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen seidenmatt poliert, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Vegetable Dish*
*18/10 stainless steel, outside mirror polished, inside satin polished, rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Suppenterrine
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Soup Tureen*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6886**/180 | 1,5 *l* | 18 | 11 |
| **6886**/240 | 3,5 *l* | 24 | 15 |
| **6886**/280 | 5,5 *l* | 28 | 18 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
*Please order lids separately (Part No. 6899)*

---

## Beilageschale, tief
tiefe Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Vegetable Dish*
*deep, 18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6800**/100 | 0,25 *l* | 10 | 4 |
| **6800**/120 | 0,5 *l* | 12 | 4,5 |
| **6800**/140 | 0,75 *l* | 14 | 5,5 |
| **6800**/160 | 1 *l* | 16 | 6 |
| **6800**/180 | 1,25 *l* | 18 | 6,5 |
| **6800**/220 | 2 *l* | 22 | 6,5 |
| **6800**/260 | 3,5 *l* | 26 | 8 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
*Please order lids separately (Part No. 6899)*

---

## Beilageschale, flach
flache Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Vegetable Dish*
*shallow, 18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6801**/140 | 0,5 *l* | 14 | 4 |
| **6801**/160 | 0,75 *l* | 16 | 4,5 |
| **6801**/180 | 1 *l* | 18 | 5 |
| **6801**/220 | 1,75 *l* | 22 | 5 |
| **6801**/240 | 2 *l* | 24 | 5,5 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
*Please order lids separately (Part No. 6899)*

---

## Gratinform
runde zylindrische Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, backofengeeignet, schwere Qualität

### *Gratin Dish*
*cylindrical shape, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, ovenproof, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL BACKOFEN OVEN



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6802**/220 | 2 *l* | 22 | 6,5 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
*Please order lids separately (Part No. 6899)*

---

## Servierpfanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend.
nicht zum Braten geeignet

### *Serving Pan*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wnot for cooking, only serving*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6803**/280 | 3 *l* | 28 | 6,5 |
| **6803**/300 | 5 *l* | 30 | 7,5 |

Deckel 6899 bitte separat bestellen.
*Please order lids separately (Part No. 6899)*




| Art-Nr.<br>*Part No.* | passend zu<br>*Matches* |
|---|---|
| **6899**/070 | /070 |
| **6899**/100 | /100 |
| **6899**/120 | /120 |
| **6899**/140 | /140 |
| **6899**/160 | /160 |
| **6899**/180 | /180 |
| **6899**/220 | /220 |
| **6899**/240 | /240 |
| **6899**/260 | /260 |
| **6899**/280 | /280 |



## Knopfdeckel

passend zu Serien 6886, 6800, 6801, 6802, 6803, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, ohne Löffelausschnitt

### *Lid*

*matches range 6886, 6800, 6801, 6802, 6803, 18/10 stainless steel, mirror polished finish,*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| **6806**/180 | 0,5 *l* | 18 | 11 | 3,5 |
| **6806**/210 | 0,7 *l* | 21 | 13 | 3,5 |
| **6806**/260 | 1 *l* | 26 | 17 | 3,5 |
| **6806**/300 | 1,5 *l* | 30 | 21 | 3,5 |

Deckel 6890 bitte separat bestellen.
*Please order lids separately (Part No. 6890)*



## Ovale Beilageschale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Oval Dish*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | Länge innen<br>*Inner Length*<br>cm | Breite innen<br>*Inner Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| **6808**/280 | 2 *l* | 28 | 20 | 5 |

Deckel 6890 bitte separat bestellen.
*Please order lids separately (Part No. 6890)*



## Ovale Gratinform

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, backofengeeignet

### *Oval gratin dish*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, ovenproof*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL BACKOFEN OVEN

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | passend zu<br>*Matches* |
|---|---|
| **6890**/180 | /180 |
| **6890**/210 | /210 |
| **6890**/260 | /260 |
| **6890**/280 | /280 |
| **6890**/320 | /300 |



## Knopfdeckel, oval

zur Serie 6806, 6808, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Oval Lid*

*matches range 6806, 6808, 18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅ innen<br>∅ *Inside*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **6188**/120 | 0,3 *l* | 12 | 4 |
| **6188**/140 | 0,5 *l* | 14 | 5 |
| **6188**/160 | 0,75 *l* | 16 | 5,5 |
| **6188**/180 | 1,1 *l* | 18 | 7 |
| **6188**/200 | 2 *l* | 20 | 8 |

Keine Deckel zu den Beilageschüsseln lieferbar.
*No lids available for these vegetable dishes.*



## Beilageschüssel

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit geformten Lappengriffen, schwere Qualität

### *Vegetable Dish*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅ innen<br>∅ *Inside*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **4650**/125 | 0,3 *l* | 11,5 | 5 |



## Beilageschüssel, tief

aus Edelstahl, hochglänzend, mittelschwere Qualität

### *Vegetable Dish*

*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL






## Sauciere ohne Fuß
aus Edelstahl 18/10, stapelbar, schwere Qualität

### *Gravy/Sauce Boat*
*18/10 stainless steel, stackable, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **609**/005 | 3 | 0,05 *l* | 14 |
| **609**/010 | 3 | 0,1 *l* | 15,5 |
| **609**/020 | 5 | 0,2 *l* | 19 |
| **609**/030 | 5,5 | 0,3 *l* | 21 |
| **609**/050 | 6,5 | 0,5 *l* | 24 |

## Sauciere ohne Fuß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Gravy/Sauce Boat*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **601**/006 | 3,5 | 0,06 *l* | 17 |
| **601**/010 | 5 | 0,1 *l* | 19 |
| **601**/015 | 5,5 | 0,15 *l* | 21 |
| **601**/025 | 6 | 0,25 *l* | 23 |

## Sauciere ohne Fuß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Sauce Boat*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **6882**/010 | 5 | 0,1 *l* | 19 |
| **6882**/030 | 6 | 0,3 *l* | 21 |

## Sauciere mit Fuß
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Gravy/Sauce Boat*
*with foot, stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **600**/006 | 7,5 | 0,085 *l* | 15 |
| **600**/010 | 9 | 0,14 *l* | 17 |
| **600**/020 | 10 | 0,23 *l* | 22 |
| **600**/030 | 10 | 0,28 *l* | 22,5 |
| **600**/050 | 11,5 | 0,46 *l* | 24 |

## Sauciere mit Fuß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Gravy/Sauce Boat*
*with foot, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **603**/008 | 7,5 | 0,08 *l* | 14 |
| **603**/015 | 9 | 0,15 *l* | 16 |
| **603**/025 | 10 | 0,2 *l* | 19 |
| **603**/040 | 11 | 0,45 *l* | 22 |

## Thermosauciere
ganz aus Edelstahl 18/10, Sauciere und Klappdeckel doppelwandig, spülmaschinengeeignet

### *Gravy/Sauce Boat (insulated)*
*18/10 stainless steel, double walled body and lid, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **605**/040 | 20 | 12,5 | 11,5 | 0,4 *l* |




| Art-Nr. *Part No.* | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|---|
| **5219**/248 | 3,5 | 19 | 25,6 |

Auf diesen Tellerwärmer passt die Tellerglocke 6480/264 (stapelbar) von Seite 409.
*Matches plate cover 6480/264 (stackable) on page 409.*



## Tellerwärmer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit wärmespeicherndem Medium, Teller mit 14, 16 und 18 cm Bodendurchmesser sind durch die Innenrillen rutschsicher, schwere Qualität

## *Plate Warmer - insulated base*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built-in heat element, ridges in base are designed to keep plates with 14, 16 and 18 cm bases steady, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ALU ALUMINUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Teller ∅ *Plate* cm |
|---|---|---|
| **5220**/240 | 3,5 | 23 |

**6480**/250 passende Abdeckglocke / matches plate cover

Lieferung ohne Porzellanteller.
*Supplied without porcelain plate.*



## Tellerwarmhalter

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Aluminium-Kern, passend für Teller bis 23 cm, schwere Qualität

## *Plate Warmer - insulated base*

*18/10 stainless steel, with built-in aluminium core, in base suitable for plates up to 23 cm Ø, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ALU ALUMINUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Teller ∅ *Plate* cm |
|---|---|---|---|
| Unterteil zum Tellerwärmer: / Base of plate warmer: | | | |
| **5210**/300 | 30 | 3,5 | 28 |
| Heizscheibe bitte separat bestellen: / Please order heating disc separately: | | | |
| **5210**/912 | 12 | 1 | |
| Passende Abdeckhaube hierzu: / Matching cover: | | | |
| **6490**/310 | 31 | 5 | |



## Tellerwärmer

doppelwandig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, passend für Teller bis etwa 28 cm, die massive Heizscheibe aus Edelstahl kann getrennt erhitzt werden, schwere Qualität

## *Plate Warmer Set*

*18/10 stainless steel, double-walled, mirror polished, in base suitable for plates up to 28 cm Ø, the solid stainless steel disc can be heated separately, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe außen *Outer Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|---|
| Doppelwandiges Unterteil mit Heizkern: / Base: | | | |
| **5217**/270 | 5,2 | 20 | 26,7 |
| Doppelwandigen Deckel bitte separat bestellen: / Lid: | | | |
| **5218**/270 | 4,7 | | 27,9 |
| Auf das Unterteil passt auch ein einwandiger Deckel: / Single walled plate cover also fits on top of base: | | | |
| **6480**/278 | 4,5 | | |

Sonderanfertigungen auf Anfrage möglich.
*Other sizes made to order on request.*



## Warmhalteset

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit wärmespeicherndem Medium, passend für Teller bis 26 cm, Deckel doppelwandig, schwere Qualität

## *Plate Warmer - insulated base & lid*

*18/10 stainless steel, with built-in heat element, in base suitable for plates up to 26 cm Ø, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ALU ALUMINUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Farbe *Colour* | ∅ Teller ∅ *Plate* cm |
|---|---|---|---|---|
| Set aus Unterteil und Deckel: / Set of base and lid: | | | | |
| **3218**/001 | 10 | 28,5 | weiß/white | 26 |
| Transportgestell (von Seite 502): / Plate carrier: | | | | |
| **2516**/029 | 30 | 30 | grau/grey | |

Für das Oberteil sind weitere Farben auf Anfrage erhältlich.
*Further colours available for the upper part on request.*



## Warmhalteset

aus weißem Polypropylen, ohne Griffloch, stapelbar, temperaturresistent von -20°C bis +120°C, recycelbar, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet

## *Plate Cover and Base Set*

*white polypropylene, without grip hole, stackable, temperature resistant -20°C to +120°C, dishwasher proof, unbreakable, suitable for microwave ovens, recyclable*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE





## Salatschale GN 1/6

aus Edelstahl 18/10

### *GN 1/6 Salad Dish*

*18/10 stainless steel*



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6616**/040 | 16 | 17,6 | 4 | 0,7 *l* |
| **6616**/516 | Deckel ohne Griffe / Lid without handle | | | |

## Abteilplatte mit drei Abteilen

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, hergestellt auf Original-VDN®-Werkzeugen, schwere Qualität

### *Three Division Tray*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| Abteilplatte: / Three division tray: | | | | |
| **6627**/003 | 32,5 | 27 | 3,5 | 1/2 |
| Deckel zu 6627 Abteilplatte: / Lid for 6627 division tray: | | | | |
| **6627**/290 | 30,5 | 25,5 | 2,3 | 1/2 |

## Muschelschale

aus weißer feuerfester Keramik, Boden unglasiert, backofengeeignet, vielfältige Einsatzmöglichkeit auch als Dessert- und Servierschälchen

### *Shell Dish*

*white oven proof ceramic, base unglazed, multi purpose*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6222**/140 | 0,25 *l* | 14 | 4 |

## Dip-Schalenset

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit herausnehmbaren Schalen, mit gebördeltem Rand

### *Snack Dish Set*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, fixed stem base and frame for loose dishes, with rolled edges*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | Breite *Width* cm | |
|---|---|---|---|---|
| Mit zwei Schalen: / 2 dish set: | | | | |
| **1236**/002 | 9,5 | 14 | 22 | 0,2 *l* |
| Mit drei Schalen: / 3 dish set: | | | | |
| **1236**/003 | 9,5 | 14 | 20 | 0,2 *l* |
| Mit vier Schalen: / 4 dish set: | | | | |
| **1236**/004 | 9,5 | 14 | 22 | 0,2 *l* |
| Einzelschale / Spare loose dish | | | | |
| **1236**/100 | 9,5 | 4 | | 0,2 *l* |

## Snackschale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Snack Dish*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6224**/032 | 0,3 *l* | 13 | 3 |
| **6224**/040 | 0,4 *l* | 13 | 4 |

## Snackschale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, elegant gewölbte Form

### *Sundae/ Nut Dish*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, elegant shape*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6226**/125 | 0,35 *l* | 12,5 | 4 |

## Marmeladenschale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seitlichem Griff, schwere Qualität

### *Jam Dish*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with one handle, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4626**/130 | 0,25 *l* | 13 | 3 |



# Besteck me! FIRST

Die Kinderbesteckserie ist perfekt für die kleinen Hände und deren Motorik.
Sicheres Besteck um selbständiges Essen zu trainieren.

# me! FIRST *Cutlery*

*This children's cutlery range is perfect for small hands.*

4-teilige Kinderbesteckserie aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Messerklinge aus Edelstahl 18/0, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,5 mm

*4-piece cutlery series in 18/10 stainless steel, high-gloss, knife blade in 18/0 stainless steel, high quality finish, material thickness: 2.5 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise sind Einzelpreise pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*



**Menülöffel** (Vollheft)
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **3233**/001 | 15 cm | 12 |



**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **3233**/002 | 16,5 cm | 12 |



**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **3233**/003 | 18 cm | 12 |



**Dessertlöffel**
***Dessert Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **3233**/007 | 12 cm | 12 |

contacto



# Besteck **Luna**

Die Besteckserie LUNA ist ein formschöner, zeitloser Klassiker aus hochwertigem Material für den alltäglichen sowie festlichen Einsatz bestimmt.

# **Luna** *Cutlery*

*The high quality extensive LUNA cutlery range is an elegant, timeless classic for both everyday and special use.*

14-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Messer aus Edelstahl 18/0, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,5 mm

*14-piece cutlery series in 18/10 stainless steel, high-gloss, knife in 18/0 stainless steel, high-quality finish, material thickness: 2.5 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise sind Einzelpreise pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*



**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/001 | 19,5 cm | 12 |



**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/002 | 19,5 cm | 12 |



**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/003 | 23 cm | 12 |



**Dessertlöffel**
***Dessert Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/004 | 17 cm | 12 |



**Dessertgabel**
***Dessert Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/005 | 17 cm | 12 |



**Dessertmesser**
***Dessert Knife***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/006 | 21 cm | 12 |



**Kaffeelöffel**
***Tea Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/007 | 13 cm | 12 |



**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/009 | 12 cm | 12 |



**Suppenschöpfer**
***Soup Ladle***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/012 | 29 cm | 1 |



**Saucenlöffel**
***Sauce Ladle***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/018 | 17,5 cm | 1 |



**Eislöffel**
***Ice Cream Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/052 | 13 cm | 12 |



**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1777**/064 | 15,5 cm | 12 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*







**Buttermesser**
***Butter Knife***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/066 | 17 cm | 12 |



**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1777**/072 | 19,5 cm | 12 |

contacto



# Besteck *Louisa*

Das zeitlose Essbesteck LOUISA gibt es in einer breiten Auswahl zu einem guten Preis-Leistungsverhältnis. So ist es eine optische sowie praktische Bereicherung für jeden Gastronomen.

# *Louisa* Cutlery

*The attractive LOUISA cutlery range is good value and a practical choice.*

22-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Messer aus Edelstahl 18/0, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,5 mm

*21-piece cutlery series in 18/10 stainless steel, high-gloss, knife in 18/0 stainless steel, high-quality finish, material thickness: 2.5 mm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise sind Einzelpreise pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*



**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/001 | 19,5 cm | 12 |



**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/002 | 19,5 cm | 12 |



**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/003 | 21 cm | 12 |



**Dessertlöffel**
***Dessert Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/004 | 17,5 cm | 12 |



**Dessertgabel**
***Dessert Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/005 | 17,5 cm | 12 |



**Dessertmesser**
***Dessert Knife***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/006 | 18,5 cm | 12 |



**Kaffeelöffel**
***Tea Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/007 | 13 cm | 12 |



**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/009 | 12 cm | 12 |



**Suppenschöpfer**
***Soup Ladle***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/012 | 29,5 cm | 1 |



**Saucenlöffel**
***Sauce Ladle***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/018 | 17 cm | 1 |



**Salatlöffel**
***Salad Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/022 | 19,5 cm | 1 |



**Salatgabel**
***Salad Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1999**/023 | 19,5 cm | 1 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*



contacto



**Fischmesser**
***Fish Knife***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/036 | 21 cm | 12 |



**Fischgabel**
***Fish Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/035 | 19,5 cm | 12 |



**Eislöffel**
***Ice Cream Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/052 | 12 cm | 12 |



**Tortenheber**
***Cake Server***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/059 | 23 cm | 1 |



**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/064 | 15,5 cm | 12 |



**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/072 | 22 cm | 12 |



**Zuckerzange**
***Sugar Tongs***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/077 | 11 cm | 1 |



**Steakmesser**
***Steak Knife***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/078 | 22 cm | 12 |



**Eierlöffel**
***Egg Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/088 | 13 cm | 12 |



**Buttermesser**
***Butter Knife***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1999**/066 | 17 cm | 12 |



# Besteck *Atlantic*

Neutrales Design trifft funktionale Topqualität für den universellen Einsatzbereich.
ATLANTIC ist die preisgünstige Wahl mit Topqualität.

# *Atlantic* Cutlery

*Clean design suitable for all occasions.*

7-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Materialstärke: 2,0 mm

*7-piece cutlery series in 18/0 stainless steel, high-gloss, material thickness: 2.0 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise sind Einzelpreise pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*



**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1188**/001 | 19 cm | 12 |



**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1188**/002 | 19 cm | 12 |



**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1188**/003 | 20 cm | 12 |



**Kaffeelöffel**
***Tea Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1188**/007 | 14 cm | 12 |



**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1188**/009 | 11 cm | 12 |



**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1188**/064 | 14 cm | 12 |



**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. | Länge | VPE |
|---|---|---|
| *Part No.* | *Length* | *carton qty* |
| **1188**/072 | 19 cm | 12 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*



# Besteck **event**

Die Serie EVENT aus rostfreien Edelstahl, mit dem dezenten Dekor und Funktionalität ist besonders im Cateringbereich beliebt.

# **event** *Cutlery*

*EVENT cutlery: the name says it all.*

7-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, hochqualitative Ausführung, Materialstärke: 2,0 mm

*7-piece cutlery series in 18/0 stainless steel, high-gloss, high-quality finish, material thickness: 2.0 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise sind Einzelpreise pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*



**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/001 | 19 cm | 6 |



**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/002 | 19 cm | 6 |



**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/003 | 22 cm | 3 |



**Kaffeelöffel**
***Tea Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/007 | 13 cm | 6 |



**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/009 | 11 cm | 6 |



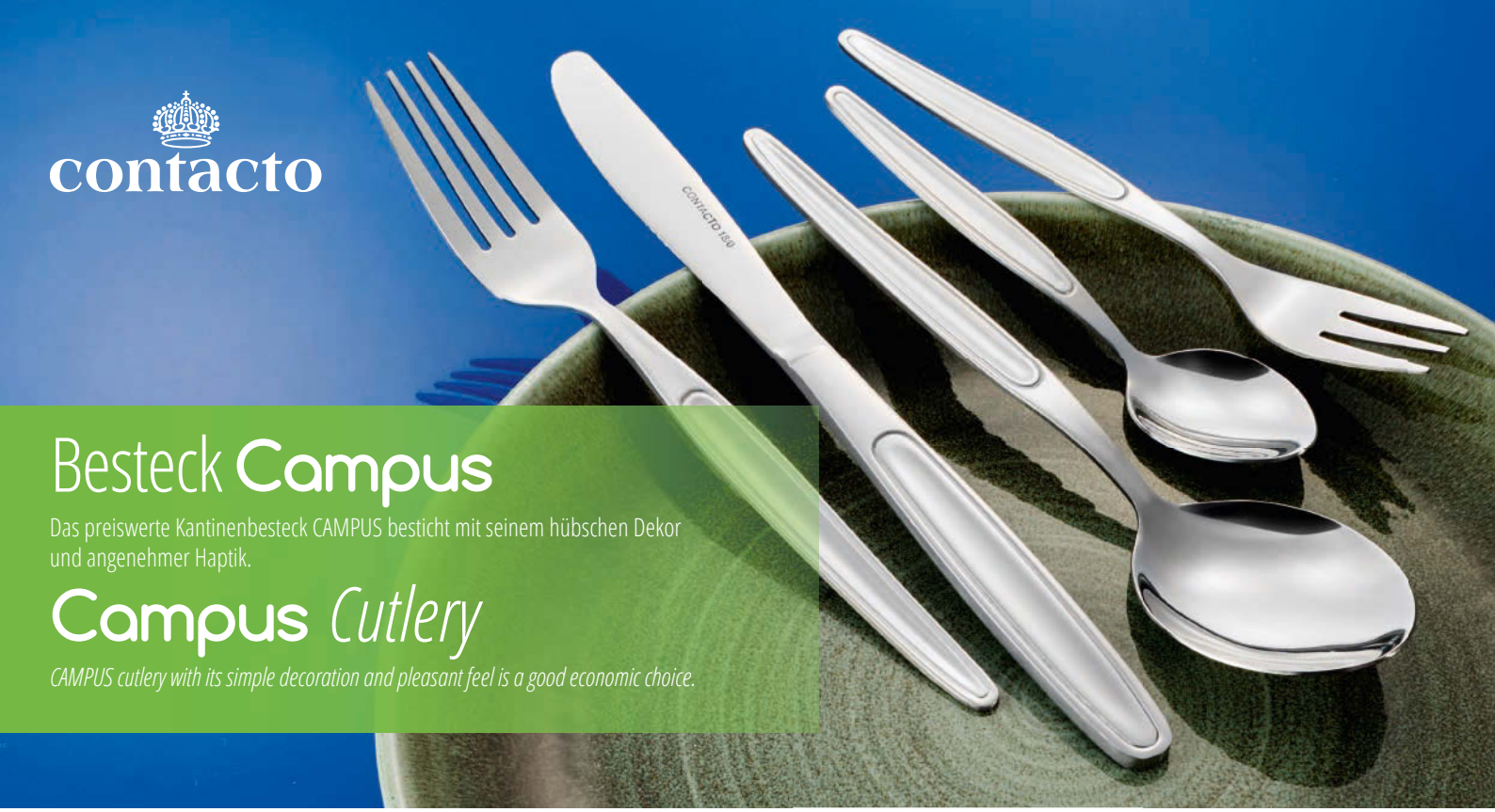
**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/064 | 14 cm | 6 |



**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1133**/072 | 19 cm | 6 |



# Besteck Campus

Das preiswerte Kantinenbesteck CAMPUS besticht mit seinem hübschen Dekor und angenehmer Haptik.

# Campus *Cutlery*

*CAMPUS cutlery with its simple decoration and pleasant feel is a good economic choice.*

7-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Materialstärke: 1,9 mm

*7-piece cutlery series in 18/0 stainless steel, mirror polished finishing, material thickness: 1.9 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise sind Einzelpreise pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*



**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/001 | 19 cm | 6 |



**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/002 | 19 cm | 6 |



**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/003 | 22 cm | 3 |



**Kaffeelöffel**
***Tea Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/007 | 13,5 cm | 6 |



**Mokkalöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/009 | 11,5 cm | 6 |



**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/064 | 16,5 cm | 6 |



**Limonadenlöffel**
***Sundae Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1122**/072 | 19 cm | 6 |



Alle Preise zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. *All prices exclude VAT.*



# Besteck **Sophie**

Das hochglänzende Besteck SOPHIE ist aufgrund seiner Optik und dem hervorragenden Preis-Leistungs-Verhältnis ideal fürs Catering.

# **Sophie** *Cutlery*

*SOPHIE cutlery is ideal for mass catering due to its shiny appearance and value for money.*

5-teilige Besteckserie aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Materialstärke: 2,0 mm

*5-piece cutlery series in 18/0 stainless steel, mirror polished finishing, material thickness: 2.0 mm*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

Alle Preise sind Einzelpreise pro Stück, Abgabe nur in angegebenen VPE
*Priced each, supplied in carton quantity*



**Menülöffel**
***Table Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/001 | 19 cm | 12 |



**Menügabel**
***Table Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/002 | 19 cm | 12 |



**Menümesser** (Vollheft)
***Table Knife*** *(solid handle)*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/003 | 21,5 cm | 12 |



**Kaffeelöffel**
***Coffee Spoon***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/007 | 13,5 cm | 12 |



**Kuchengabel**
***Cake Fork***

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | VPE *carton qty* |
|---|---|---|
| **1111**/064 | 14 cm | 12 |



# Steak- & Spezialbesteck

Schneiden Sie an. Die Steakbestecke aus Edelstahl für Grillfleisch oder Pizzas sind aus solider Qualität, spülmaschinengeeignet und im zeitlosen Design.

# *Steak & Assorted Cutlery*

*Steak cutlery and anything from a tiny salt spoon to an olive fork.*

## Steakbesteck LUNA

Gabel aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Steak Cutlery Set*

*18/10 stainless steel fork, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | |
|---|---|---|
| **4444**/002 | 19,5 cm | Gabel/Fork |
| **4444**/003 | 22,5 cm | Messer/Knife |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*

---

## Steakbesteck

Besteckserie LOUISA, Tafelgabel aus Edelstahl 18/10

### *Steak Cutlery*

*18/10 stainless steel table fork*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | |
|---|---|---|
| **1999**/002 | 19 cm | Gabel/Fork |
| **1999**/078 | 22 cm | Messer/Knife |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*

---

## Steakbesteck

aus Edelstahl 18/0, mit schwarzen POM-Griffen, spülmaschinengeeignet

### *Steak Cutlery Set*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with POM handles, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXYMETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | |
|---|---|---|
| Set mit je 6 Messern (22 cm) und 6 Gabeln (20 cm) im weißen Karton: Set of 6 knives (8¾") and 6 forks (8"), plain boxed: | | |
| **3333**/012 | 22 cm / 20 cm | |
| **3333**/003 | Einzelnes Steakmesser / Single steak knives | |

---

## Steakbesteck, groß

Messer mit gezahnter Klinge, mit extra großem Griff aus Holzimitat, spülmaschinengeeignet

### *Large Steak Cutlery*

*serrated knife, large wood imitation handle, dishwasher safe*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXYMETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | |
|---|---|---|---|
| **4660**/245 | 12,5 | 24,5 | Messer/Knife |
| **4660**/002 | | 21 | Gabel/Fork |




| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4608**/115 | 11,5 | 4½" | 21,5 |



## Steak-/Küchenmesser

geschmiedete Klinge aus Messerstahl, mit Wellenschliff, vernieteter und verschweißter Griff aus schwarzem Melamin, spülmaschinengeeignet

### *Steak/Vegetable Knife*

*tempered stainless steel, serrated, black melamine handle, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · MESSERSTAHL BLADE STEEL · MF MELAMINE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade Length* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4666**/230 | 12 | 4½" | 23 |



## Steakmesser

aus Edelstahl 18/0, mit Wellenschliff, mit schwarzem Griff aus POM, spülmaschinengeeignet

### *Steak Knife*

*18/0 stainless steel, serrated, black POM handle, dishwasher safe*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · POM POLYOXY-METHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* | Klingenlänge *Blade Length* Zoll | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5577**/003 | 11 cm | 4¼" | 22 |



## Steak-/Pizzamesser

aus Edelstahl 18/0, mit Griff aus schwarzem ABS-Kunststoff, mit feingezahnter Klinge

### *Steak Knife*

*18/0 stainless steel, with black ABS handle, finely serrated edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Klingenlänge *Blade* Zoll | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **7784**/245 | 12 | 5" | 24,5 |



## Steak-/ Tomatenmesser

Serie ERGONOM, aus Edelstahl 18/0, Griff aus Edelstahl 18/10, fugenlos, mit gezahnter Klinge

### *Steak / Tomato Knife*

*18/10 stainless steel handle, ergonomically designed, 18/0 stainless steel blade with serrated edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* | Klingenlänge *Blade Length* Zoll | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5555**/003 | 12 cm | 4¾" | 23 |



## Steakmesser

aus Edelstahl 18/0, mit Griff in Pistolenform aus Edelstahl 18/10, fugenlos, mit gezahnter Klinge bis zur Spitze

### *Steak Knife*

*18/0 stainless steel blade, 18/10 stainless steel handle, serrated edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade Length* cm | Klingenlänge *Blade Length* Zoll | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1190**/003 | 10 | 4" | 21 |

Preis je Stück. Dieses Besteckteil wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Pizzamesser

ganz aus Edelstahl 18/0, mit gezahnter Klinge

### *Pizza Knife*

*18/0 stainless steel, serrated blade*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Buttermesser
Besteckserie LUNA, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

### *Butter Knife*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **1777**/066 | 17 cm |

---

## Aufstrichmesser
aus flexiblem Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Griff aus schwarzem Polypropylen, mit glatter Klinge, zum gleichmäßigen Aufstreichen von Butter, Streichwurst oder -käse usw.

### *Sandwich Knife*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, flexible blade, black polypropylene handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLYPROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Spatelmaß *Blade* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **4077**/230 | 11,5 x 3,5 | 21 |

---

## Eierlöffel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Egg Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **8005**/125 | 12,5 cm |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*

---

## Eierlöffel
Besteckserie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Egg Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **1999**/088 | 13,5 cm |

---

## Eierlöffel
aus weißem Polystyrol

### *Egg Spoon*
*white polystyrene plastic*

PS POLYSTYRENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **4910**/125 | 12,5 |

---

## Salzlöffel
aus klarem SAN, stark angewinkelte Laffe

### *Salt Spoon*
*clear SAN plastic*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **4905**/065 | 6,5 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **8055**/085 | 8,5 cm |



## Senflöffel
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

## *Mustard Spoon*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **666**/100 | 10 |



## Senflöffel
ovale Laffe, aus klarem SAN

## *Mustard Spoon*
*oval bowl, clear SAN*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Löffelmaß<br>*Bowl Size*<br>cm |
|---|---|---|
| geschlossen: / plain: | | |
| **1272**/170 | 17 | 4,5 x 2,5 |
| perforiert: / perforated: | | |
| **1272**/171 | 17 | 4,5 x 2,5 |



## Olivenlöffel
aus Edelstahl 18/10, zum Entnehmen einzelner Oliven auch aus tiefen Gläsern am Buffet

## *Olive Spoon*
*18/10 stainless steel, for removing single olives e.g. from deep jars at the buffet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Löffelmaß<br>*Size* | Länge gesamt<br>*Total Length* |
|---|---|---|
| **1999**/099 | 6 cm x 4 cm | 12 cm |



## Party-/Buffetlöffel
Edelstahl 18/10, hochglänzend, zum Präsentieren von Löffelcanapés und Häppchen bei Partys und Steh-empfängen

## *Canapé / Cocktail Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish heavy gauge, for presenting spoon canapés and snacks*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Spatelmaß<br>*Blade*<br>cm | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **1276**/150 | 4 x 2 | 15 |



## Spatellöffel
aus Edelstahl 18/10, besonders geeignet für Butter, Marmeladen, Nusscremes aus Gläsern

## *Butter Slice*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1267**/240 | 24 |

Preis und Verpackung paarweise.
*Priced and packed by 2s.*



## Essstäbchen, Paar
aus Edelstahl, hochglänzend mit mattiertem Greifbereich

## *Chop Sticks, Set of 2*
*stainless steel, mirror polished finish with matt grip area*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1268**/070 | 7 | 2 | 2,5 |



## Essstäbchenablage
aus schwarzem ABS Kunststoff, spülmaschinengeeignet, auch zum Ablegen von anderen Essbestecken geeignet

## *Chopsticks Rest*
*black ABS, also suitable for resting other cutlery*

ABS ACRYLONITRILE


contacto




# Menagen & Mühlen

Scharfe Sache. Lassen Sie Ihren Gast mit Menagen und Mühlen nachwürzen.
Bei der großen Auswahl ist für jeden Tisch und jedes Ambiente das richtige Set dabei.

# *Condiments & Mills*

*A huge selection of condiment sets and mills is complemented by butter dishes and egg cups.*

| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2727**/100 | 100 ml | 9,5 | 5 | 18,5 |
| **2727**/250 | 250 ml | 11 | 6 | 25,5 |

| | |
|---|---|
| **5863**/030 | Ersatzausgießer + Schraubverschluss / Spare pourer and cap |

Weitere Ersatzteile (Gestelle, Flaschen) auf Anfrage.
Die Flaschen können auch ohne Etikett für Ihre individuelle Aufmachung geliefert werden.
*Further spare parts (holder, bottles) available on request.*
*Bottles can be ordered without labels for your own customization.*



## Menage Essig/Öl

aus verchromtem Draht, mit leeren Flaschen für Essig und Öl aus klarem und grünem Glas, mit innenliegendem Ausgießer aus Kunststoff, Schraubverschluss aus Metall

## *Oil & Vinegar Condiment Set*

*chrome plated wire holder, empty clear and green glass oil & vinegar bottles, plastic pourer, with screw fitting metal cap*

GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2727**/810 | 9,5 | 5 | 18,5 |
| geeignet für 2 Einsätze bis maximal 42 x 42 mm | | | |
| *takes 2 inserts up to 42 x 42 mm* | | | |
| **2727**/825 | 11 | 6 | 25,5 |
| geeignet für 2 Einsätze bis maximal 48 x 48 mm | | | |
| *takes 2 inserts up to 48 x 48 mm* | | | |



## Menagengestell

aus verchromtem Draht, ohne Einsätze, zum freien Bestücken

## *Condiment Holder*

*chrome plated wire*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2728**/103 | 100 ml | 14,5 | 5 | 18,5 |
| **2728**/253 | 250 ml | 17,5 | 6 | 25,5 |

| | |
|---|---|
| **5863**/030 | Ersatzausgießer + Schraubverschluss / Spare pourer and cap |

Weitere Ersatzteile (Gestelle, Flaschen) auf Anfrage.
Die Flaschen können auch ohne Etikett für Ihre individuelle Aufmachung geliefert werden.
*Further spare parts (holder, bottles) available on request.*
*Bottles can be ordered without labels for your own customization.*



## Menage Essig/Öl, Sauce

aus verchromtem Draht, mit leeren Flaschen für Essig, Öl und Sauce, davon zwei aus klarem und eine aus grünem Glas, mit innenliegendem Ausgießer aus Kunststoff, Schraubverschluss aus Metall

## *Oil & Vinegar Condiment Set*

*chrome plated wire holder, two empty clear and one green glass oil & vinegar & sauce bottles, plastic pourer, with screw fitting metal cap*

GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

## Menagengestell

aus verchromtem Draht, ohne Einsätze,
zum freien Bestücken

### *Condiment Holder*

*chrome plated wire, without inserts, for free fitting*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2728**/813 | 14,5 | 5 | 18,5 |
| geeignet für Einsätze bis insgesamt maximal 130 x 40 mm<br>*takes inserts in total up to 130 x 40 mm* | | | |
| **2728**/825 | 17,5 | 6 | 25,5 |
| geeignet für Einsätze bis maximal 153 x 48 mm<br>*takes inserts up to 153 x 48 mm* | | | |

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl

aus verchromtem Draht, mit leeren Flaschen für Essig und Öl aus klarem und grünem Glas, mit innenliegendem Ausgießer aus Kunststoff, Schraubverschluss aus Metall, Salz- und Pfefferstreuer

### *Condiment Set*

*chrome plated wire holder, empty clear and green glass oil & vinegar bottles, plastic pourer, with screw fitting metal cap, salt and pepper pots*

GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2729**/004 | 100 ml | 9,5 | 9 | 18,5 |

| | |
|---|---|
| **666**/901 | Ersatz-Salzstreuer /<br>Spare salt pot |
| **666**/902 | Ersatz-Pfefferstreuer /<br>Spare pepper pot |
| **5863**/030 | Ersatzausgießer + Schraubverschluss /<br>Spare pourer and cap |

Weitere Ersatzteile (Gestelle, Flaschen) auf Anfrage.
Die Flaschen können auch ohne Etikett für Ihre individuelle Aufmachung geliefert werden.
*Further spare parts (holder, bottles) available on request.*
*Bottles can be ordered without labels for your own customization.*

## Menagengestell

aus verchromtem Draht, ohne Einsätze,
zum freien Bestücken

### *Condiment Holder*

*chrome plated wire, without inserts, for free fitting*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2729**/804 | 9,5 | 9,5 | 18 |
| geeignet für 4 Einsätze bis maximal 40 x 40 mm<br>*takes 4 inserts up to 40 x 40 mm* | | | |

## Menage Öl/Essig, Salz-/Pfeffermühle

aus verchromtem Draht, Krümelauffang unter den Mühlen, mit leeren Flaschen für Essig und Öl aus klarem und grünem Glas, mit innenliegendem Ausgießer aus Kunststoff, Schraubverschluss aus Metall, Salz- und Pfeffermühle aus Acryl, Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Condiment Set*

*chrome plated wire holder, crumb tray under the mills, empty clear and green glass bottles with plastic pourer and screw fitting metal cap, clear acrylic salt & pepper mills, strong plastic grinder for salt, high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC | GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | KERAMIK CERAMIC | KUNSTSTOFF PLASTIC




| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2724**/004 | 250 ml | 12 | 12 | 26,5 |

| | |
|---|---|
| **5863**/030 | Ersatzausgießer+Schraubverschluss /<br>Spare pourer and cap |
| **6795**/100 | Ersatzmühlen (Set) / Spare mills (set) |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2724**/824 | 12 | 12 | 26,5 |
| geeignet für 2 hohe Einsätze bis maximal 48 x 48 mm und 2 Einsätze bis maximal 52 x 52 mm<br>*takes 2 high inserts up to 48 x 48 mm and 2 inserts up to 52 x 52 mm* | | | |



## Menagengestell
aus verchromtem Draht, Krümelblech in vorderer Hälfte, ohne Einsätze, zum freien Bestücken

## *Condiment Holder*
*chrome plated wire, crumb tray at front half*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2726**/002 | 10 | 5 | 19 |

**134**/105 Ersatzstreuer (à 12 Stück) / Spare pots (12 pcs)



## Menage Salz/Pfeffer
aus verchromtem Draht, Salz- und Pfefferstreuer mit Edelstahlkappen

## *Salt & Pepper Condiment Set*
*chrome plated wire holder, salt and pepper pots with stainless steel top*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2727**/810 | 9,5 | 5 | 18,5 |
| geeignet für 2 Einsätze bis maximal 42 x 42 mm<br>*takes 2 inserts up to 42 x 42 mm* | | | |
| **2727**/825 | 11 | 6 | 25,5 |
| geeignet für 2 Einsätze bis maximal 48 x 48 mm<br>*takes 2 inserts up to 48 x 48 mm* | | | |



## Menagengestell
aus verchromtem Draht, ohne Einsätze, zum freien Bestücken

## *Condiment Holder*
*chrome plated wire*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2725**/002 | 11,5 | 6 | 15 |

**6788**/120 Ersatzmühlen (Set): / Spare mills (set):



## Menage Salz-/Pfeffermühle
aus verchromtem Draht, mit einer Salz- und Pfeffermühle aus Acryl, Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk, mit Krümelblech

## *Salt & Pepper Mill Condiment Set*
*chrome plated wire holder, salt mill with strong acrylic grinder, pepper mill with high quality ceramic grinder, with crumb tray*

ACRYL ACRYLIC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | KERAMIK CERAMIC | KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2725**/802 | 11,5 | 6 | 15 |
| geeignet für 2 Einsätze bis maximal 55 x 55 mm<br>*takes 2 inserts up to 55 x 55 mm* | | | |



## Menagengestell
aus verchromtem Draht, mit Krümelblech, ohne Einsätze, zum freien Bestücken

## *Condiment Holder*
*chrome plated wire, with crumb tray*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

## Menage Salz/Pfeffer

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/10,
mit schweren, glatten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder,*
*heavy glass salt & pepper pots, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **888**/001 | 11 | 6 | 14 |
| **888**/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare pepper pot & top | | |
| **888**/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare salt pot & top | | |

## Menage Essig/Öl

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/10,
mit schweren, glatten Glaseinsätzen für Essig und Öl

### *Oil & Vinegar Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder, mirror polished finish,*
*heavy glass oil & vinegar bottles*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **888**/002 | 15 | 9 | 21,5 |
| **888**/904 | Ersatzeinsatz Öl / Spare oil bottle & top | | |
| **888**/905 | Ersatzeinsatz Essig / Spare vinegar bottle & top | | |

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Zahnstocher

Gestell und Zahnstocherbehälter aus hochglänzendem
Edelstahl 18/10, mit schweren, glatten Glaseinsätzen für
Salz, Pfeffer, Essig, Öl

### *Condiment Set*

*18/10 stainless steel holder and toothpick pot,*
*mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar and*
*salt & pepper pots*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **888**/005 | 15 | 12 | 21,5 |
| **888**/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare pepper pot & top | | |
| **888**/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare salt pot & top | | |
| **888**/903 | Ersatzbehälter Zahnstocher / Spare toothpick pot | | |
| **888**/904 | Ersatzeinsatz Öl / Spare oil bottle & top | | |
| **888**/905 | Ersatzeinsatz Essig / Spare vinegar bottle & top | | |

## Parmesandose

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit schwerem Glaseinsatz, Deckel mit Löffelausschnitt,
auch für Konfitüren geeignet

### *Parmesan Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*with heavy glass pot, lid notched for spoon*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **889**/001 | 0,2 *l* | 12 | 6 |
| **990**/901 | Ersatzglas / Spare glass pot | | |

## Menage Salz/Pfeffer

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Einsätzen aus Riffelglas

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish,*
*glass salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **666**/002 | 10 | 6,5 | 15 |
| **666**/901 | Ersatzstreuer Salz / Spare salt pot & top | | |
| **666**/902 | Ersatzstreuer Pfeffer / Spare pepper pot & top | | |

# Menagen
## *Cruet Sets*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **700**/005 | 14 | 11 | 19 |
| **1411**/902 | Ersatzstreuer Salz/Pfeffer à 12 Stück / Spare salt & pepper pot (dozen) | | |
| **1412**/904 | Ersatzeinsatz Öl / Essig / Spare Oil & Vinegar bottle | | |
| **700**/903 | Ersatzglas Zahnstocher / Spare toothpick pot | | |



### Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Zahnstocher

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit glatten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer, Essig und Öl (mit tropffreien Ausgüssen) sowie Zahnstocher

***Condiment Set***

*18/0 stainless steel holder, mirror polished, glass oil & vinegar bottles (non drip), toothpick, salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **444**/002 | 10 | 5,3 | 11,5 |
| **666**/901 | Ersatzstreuer Salz (ähnlich) / Spare salt pot (different top) | | |
| **666**/902 | Ersatzstreuer Pfeffer (ähnlich) / Spare pepper pot (different top) | | |



### Menage Salz/Pfeffer

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit geriffelten Glaseinsätzen

***Salt & Pepper Condiment Set***

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **444**/012 | 12 | 6 | 16 |
| **444**/904 | Ersatzflasche / Spare bottle | | |



### Menage Essig/Öl

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit schweren geriffelten Glaseinsätzen für Essig und Öl

***Oil & Vinegar Condiment Set***

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar bottles*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **444**/004 | 14 | 11 | 15 |
| **444**/904 | Ersatzeinsatz Öl/Essig / Spare oil & vinegar bottle | | |
| **666**/901 | Ersatzstreuer Salz (ähnlich) / Spare salt pot (different top) | | |
| **666**/902 | Ersatzstreuer Pfeffer (ähnlich) / Spare pepper pot (different top) | | |



### Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit schweren geriffelten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer, sowie Essig und Öl (mit tropffreien Ausgüssen)

***Condiment Set***

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar bottles (non drip), salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **444**/005 | 14 | 11 | 15 |
| **666**/901 | Ersatzstreuer Salz (ähnlich) / Spare salt pot & top (different top) | | |
| **666**/902 | Ersatzstreuer Pfeffer (ähnlich) / Spare pepper pot & top (different top) | | |
| **444**/904 | Ersatzflasche Öl /Essig / Spare Oil & Vinegar bottle | | |
| **129**/901 | Ersatzeinsatz Zahnstocher / Spare toothpick pot | | |



### Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Zahnstocher

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit schweren geriffelten Glaseinsätzen für Salz und Pfeffer, Essig und Öl (mit tropffreien Ausgüssen) sowie Zahnstocher

***Condiment Set***

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, heavy glass oil & vinegar bottles (non drip), toothpick, salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS





## Menage Salz/Pfeffer

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0,
mit schwarzem Kunststoffboden,
Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/0

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass salt & pepper pots with 18/0 stainless steel tops*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1411**/002 | 8 | 3,5 | 12 |

**1411**/902 Ersatzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen.

---

## Menage Essig/Öl

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0,
mit schwarzem Kunststoffboden,
Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/0,
tropfsicherer Ausgießer mit Rücklauftrichter

### *Oil & Vinegar Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass oil & vinegar bottles with 18/0 stainless steel tops*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1412**/002 | 11 | 5 | 22 |

**1412**/904 Ersatzflasche Öl/Essig zu / Spare bottle Oil/Vinegar

---

## Menage Salz/Pfeffer, Senf, Halter

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0,
mit schwarzem Kunststoffboden, Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/10, Senfglas mit Löffel,
Halter für Speisekarten oder Servietten

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder with black plastic bottom, glass mustard, salt & pepper pots with 18/10 stainless steel tops, menu and napkin holder*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1413**/003 | 8 | 10 | 12,5 |

**1411**/902 Ersatzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen
**1413**/903 Ersatz-Senfglas mit Deckel und Löffel: / Spare mustard pot with lid and spoon:

---

## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0,
mit schwarzem Kunststoffboden,
Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/10,
tropfsicherer Ausgießer mit Rücklauftrichter

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass oil & vinegar bottles and salt & pepper pots with 18/10 stainless steel tops*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1414**/004 | 9,5 | 9,5 | 22 |

**1411**/902 Ersatzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen
**1412**/904 Ersatzflasche Öl/Essig / Spare bottle Oil/Vinegar

---

## Menage Salz/Pfeffer, Servietten

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0,
mit schwarzem Kunststoffboden,
Pressglaseinsätze mit Kappen aus Edelstahl 18/10,
Halter für Speisekarten oder Servietten

### *Salt/Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass salt & pepper pots with 18/10 stainless steel tops*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1416**/002 | 8 | 5,5 | 12 |

**1411**/902 Ersatzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen

---

## Parmesandose

Gestell aus hochglänzendem Edelstahl 18/0,
mit schwarzem Kunststoffboden, Deckel aus Edelstahl 18/10, mit Löffel, auch für Konfitüren geeignet

### *Parmesan Pot*

*18/0 stainless steel holder, with black plastic bottom, glass pot with 18/10 stainless steel lid, with spoon*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1417**/001 | 0,2 *l* | 9,5 | 6 |

Keine Ersatzgläser lieferbar.
*No spare parts available.*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **122**/002 | 10,5 | 5,5 | 10,5 |
| **127**/185 | Salzstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: | | |
| **127**/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück / Salt/Pepper Pot (5 hole) per dozen: | | |



## Menage Salz/Pfeffer

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Einsätzen aus Pressglas

### *Salt & Pepper Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **129**/003 | 12 | 8 | 12,5 |
| **129**/901 | Ersatzeinsatz Zahnstocher / Spare part toothpick pot | | |
| **127**/185 | Salzstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: | | |
| **127**/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (5 hole) per dozen: | | |



## Menage Salz/Pfeffer, Zahnstocher

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Einsätzen aus Pressglas für Salz und Pfeffer,
Kunststoffeinsatz für Zahnstocher

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, plastic toothpick, glass salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **123**/003 | 13 | 14,5 |
| **123**/901 | Ersatzeinsatz Senf mit Löffel / Spare mustard pot, top & spoon | |
| **127**/185 | Salzstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: | |
| **127**/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (5 hole) per dozen: | |



## Menage Salz/Pfeffer, Senf

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Einsätzen aus Pressglas

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass mustard, salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **121**/003 | 13,5 | 14 |
| **127**/185 | Salzstreuer à 12 Stück: / Salt Pot (15 hole) per dozen: | |
| **127**/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (5 hole) per dozen: | |

Lieferung mit Salz- und Pfefferstreuer, aber ohne die abgebildete Maggiflasche.
*Supplied with salt and pepper pots, but without the Maggi bottle shown.*



## Menage Salz/Pfeffer, Maggi®

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Salz- und Pfefferstreuer,
für handelsübliche 125g-Flaschen für Maggi® u.ä.

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass salt & pepper pots, (excludes 125 g bottle for Maggi®)*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **126**/005 | 15,5 | 16,5 |
| **123**/901 | Ersatzeinsatz Senf mit Deckel, Löffel / Spare mustard pot, top & spoon | |
| **126**/901 | Ersatzflasche Öl/Essig mit Stöpsel / Spare oil/vinegar bottle with cap | |
| **127**/185 | Salzstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (15 hole) per dozen: | |
| **127**/186 | Pfefferstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (5 hole) per dozen: | |



## Menage Salz/Pfeffer, Essig/Öl, Senf

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Einsätzen aus Pressglas

### *Condiment Set*

*18/0 stainless steel holder, mirror polished finish, glass mustard, oil & vinegar, salt & pepper pots*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

## Menagengestell

aus Edelstahl 18/10, für frei kombinierbare Menagen, mit Klemmvorrichtung für Speisekarten

### *Condiment Tray*

*18/10 stainless steel, for any cruet sets, with menu holder*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3250**/130 | 13 | 16,5 |

---

## Menage in Holzkiste

Kiste aus Fichtenholz, bestückt mit Pfeffer- und Salzmühle aus Acryl, Öl- und Essigflasche

### *Cruet Set in Wooden Box*

*wooden case, equipped with acrylic pepper and salt mill, oil and vinegar bottle*

HOLZ WOOD · GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2741**/004 | 17 | 13 | 16 |

**6788**/120 Ersatz-Mühlenset / Spare Mill Set

---

## Parmesandose

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schwerem glattem Glaseinsatz, Scharnier-Deckel mit Löffelausschnitt, auch für Konfitüren geeignet

### *Parmesan Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with heavy glass pot, lid notched for spoon*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **108**/105 | 0,2 *l* | 9 | 5,5 |

**990**/901 Ersatzglas / Spare glass pot

---

## Mini-Streuer 'Würfel'

aus glattem Pressglas, mit verchromten Messingkappen, Rahmen aus hochglanzverchromtem Stahl

### *Mini Salt & Pepper Pots*

*glass with chrome plated brass tops, holder chrome plated steel, mirror polished finish, for room service*

MESSING MESSING BRASS · GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| Salz & Pfeffer-Menage: / Cruet Set Salt & Pepper: | | | |
| **1429**/222 | 7,5 x 3,5 | 7 | 0,012 *l* |
| Pfefferstreuer mit einem Loch: / Salt Pot with one big hole: | | | |
| **1429**/001 | 3 x 3 | 5,5 | 0,012 *l* |
| Salzstreuer mit 6 Löchern: / Pepper Pot with 6 holes: | | | |
| **1429**/002 | 3 x 3 | 5,5 | 0,012 *l* |

---

## Salz-/Pfefferstreuer

aus glattem Pressglas, quadratische Form, mit Kappe aus Edelstahl, matt poliert

### *Salt & Pepper Pots*

*square glass, with stainless steel top, satin polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **134**/105 | 4 | 10,5 |

Preis und Verpackung à 12 Stück.
*Priced and packed in dozens.*

# Salz & Pfeffer
## *Salt & Pepper Pots*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **128**/121 | Pfefferstreuer à 12 Stück: /<br>Salt/Pepper Pot (1 hole) per dozen: | | |
| **128**/122 | Salzstreuer à 12 Stück: /<br>Salt/Pepper Pot (3 holes) per dozen: | | |

Verpackung/Preis à 12 St.
*Priced and packed in dozens.*



### Salz-/Pfefferstreuer Leuchtturm
aus klarem Pressglas, mit verchromten Messingkappen

### *Lighthouse Salt & Pepper Pots*
*glass, with chrome plated brass tops*

MESSING BRASS | GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Glas max.<br>∅ *Glass max.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| Salzstreuer à 12 Stück: / Pepper/Salt Pot (15 hole) per dozen: | | |
| **127**/185 | 4 cm | 8 cm |
| Pfefferstreuer à 12 Stück: / Salt/Pepper Pot (5 hole) per dozen: | | |
| **127**/186 | 4 cm | 8 cm |

Verpackung/Preis à 12 St.
*Priced and packed in dozens.*



### Salz-/Pfefferstreuer
aus geriffeltem Pressglas, Kappe aus Edelstahl 18/0

### *Salt & Pepper Pots*
*glass with 18/0 stainless steel top*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Glas max.<br>∅ *Glass max.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| Salzstreuer: / Salt Pot | | |
| **666**/901 | 3,8 cm | 7 cm |
| Pfefferstreuer: / Pepper Pot | | |
| **666**/902 | 3,8 cm | 7 cm |

Empfohlene Verpackungseinheit: 12 Stück.
*Suggested packaging unit: 12 pcs.*



### Salz-/Pfefferstreuer
aus geriffeltem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl 18/10

### *Salt & Pepper Pots*
*glass, with stainless steel 18/10 top*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Glas max.<br>∅ *Glass max.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| Salzstreuer: / Pepper Pot: | | |
| **888**/901 | 3,5 cm | 8 cm |
| Pfefferstreuer: / Salt Pot: | | |
| **888**/902 | 3,5 cm | 8 cm |

Preis einzeln.
*Priced each.*



### Salz-/Pfefferstreuer
aus glattem Pressglas, Edelstahlkappe mit Kunststoffdichtung, extra hochwertige Qualität

### *Salt & Pepper Pots*
*glass, with stainless steel top, with plastic seal*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Glas max.<br>∅ *Glass max.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **1411**/902 | 3 | 9 |

Preis und Verpackung à 12 Stück.
*Priced and packed in dozens.*



### Salz-/Pfefferstreuer
aus glattem Pressglas, Kappe aus Edelstahl

### *Salt & Pepper Pots*
*glass, with stainless steel top*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS

## Salz-/Pfeffermühlen-Set

aus Acrylglas,
Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk,
Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill Set*

*clear acrylic, strong plastic grinder for salt,*
*high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC | KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6795**/100 | 0,07 *l* | 5 | 10 |

---

## Salz-/Pfeffermühlen-Set

aus Acrylglas,
Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk,
Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill Set*

*strong plastic grinder for salt,*
*high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC | KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6788**/120 | 0,05 *l* | 5,5 | 12,5 |
| **6788**/175 | 0,08 *l* | 6 | 17,5 |

Preis/Verpackung je Set .
*Priced per box.*

---

## Salz-/Pfeffermühlen-Set

aus schwarzem Acrylglas,
Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk,
Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill Set*

*black acrylic, strong plastic grinder for salt,*
*high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC | KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6796**/090 | 0,07 *l* | 5 | 10 |

---

## Salz- und Pfeffermühle

aus schwarzem Acrylglas,
Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk,
Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill*

*black, high quality ceramic mechanism for pepper,*
*strong plastic mechanism for salt*

ACRYL ACRYLIC | KERAMIK CERAMIC | KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6863**/181 | 0,15 *l* | 6,5 | 16,5 | Pfeffer/Pepper |
| **6863**/182 | 0,15 *l* | 6,5 | 16,5 | Salz/Salt |



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6792**/100 | 0,07 *l* | 5 | 10 |



## Salz-/Pfeffermühlen-Set

aus Acrylglas, mit schwarzem Bedienteil,
Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk,
Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill Set*

*black top, clear acrylic body, strong plastic grinder for salt, high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC · KERAMIK CERAMIC · KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6797**/100 | 0,07 *l* | 5 | 10 |



## Salz-/Pfeffermühlen-Set

aus schwarzem Acrylglas, mit transparentem Bedienteil,
Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk,
Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill*

*clear top, black acrylic body, strong plastic grinder for salt, high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC · KERAMIK CERAMIC · KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6862**/161 | 0,15 *l* | 6,5 | 18 | Pfeffer/Pepper |
| **6862**/162 | 0,15 *l* | 6,5 | 18 | Salz/Salt |



## Salz- und Pfeffermühle

aus klarem Acrylglas,
Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk,
Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill*

*clear acrylic, strong plastic grinder for salt, high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC · KERAMIK CERAMIC · KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6864**/125 | 0,05 *l* | 6 | 12,5 |



## Salz- und Pfeffermühlen-Set

aus transparentem Acrylglas, Bedienteil aus hellem Holz, Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Salt & Peppermill Set*

*clear acrylic body, wooden top, strong plastic grinder for salt, high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC · HOLZ WOOD · KERAMIK CERAMIC · KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6866**/171 | 0,15 *l* | 5,5 | 18 | Pfeffer/Pepper |
| **6866**/172 | 0,15 *l* | 5,5 | 18 | Salz/Salt |



## Salz- und Pfeffermühle

aus Acrylglas, klare Salzmühle mit robustem Kunststoff-Mahlwerk, rot-transparente Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Acrylic Salt & Peppermill*

*red (pepper) and clear (salt) acrylic, strong plastic grinder for salt, high quality ceramic grinder for pepper*

ACRYL ACRYLIC · KERAMIK CERAMIC · KUNSTSTOFF PLASTIC

## Salzstreuer & Pfeffermühlen-Set

aus dunkel gebeiztem Gummibaumholz, Pfeffermühle mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Saltshaker & Peppermill Set*

*dark rubberwood, high quality ceramic mechanism for pepper*

HOLZ WOOD · KERAMIK CERAMIC · KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| für ca. 20 g Pfeffer- und 50 g Salzkörner / for approx. 20 g pepper and 50 g salt | | | |
| **6867**/160 | 0,03 *l* | 5 | 16 |

---

## Pfeffermühle

aus dunkel gebeiztem Gummibaumholz, mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Peppermill*

*dark stained rubberwood, ceramic mechanism*

HOLZ WOOD · KERAMIK CERAMIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für ca. 35 g Pfefferkörner: / For approx. 35 g pepper: | | | |
| **6868**/220 | 0,05 *l* | 6 | 22 |
| Für ca. 55 g Pfefferkörner: / for approx. 55 g pepper: | | | |
| **6868**/320 | 0,08 *l* | 6,7 | 32 |
| Für ca. 75 g Pfefferkörner: / for approx. 75 g pepper: | | | |
| **6868**/440 | 0,1 *l* | 7 | 44 |

---

## Pfeffermühle

aus naturfarbenem Buchenholz, mit hochwertigem Keramik-Mahlwerk

### *Peppermill*

*natural coloured beech wood, high quality ceramic mechanism*

HOLZ WOOD · KERAMIK CERAMIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für ca. 20 g Pfefferkörner: / For approx. 20 g pepper: | | | |
| **6869**/160 | 0,02 *l* | 5,5 | 16 |
| Für ca. 35 g Pfefferkörner: / For approx. 35 g pepper: | | | |
| **6869**/210 | 0,05 *l* | 6 | 21 |
| Für ca. 75 g Pfefferkörner: / For approx. 75 g pepper: | | | |
| **6869**/315 | 0,1 *l* | 6,5 | 32 |

---

## Pfeffermühle

aus Acrylglas, mit Keramik-Mahlwerk, das Mahlwerk befindet sich oben, so dass nach dem Absetzen der Mühle keine Pfefferreste auf dem Tisch verbleiben

### *Acrylic Peppermill*

*high quality ceramic grinder, grinder is located at the top, so that the table is kept clean*

ACRYL ACRYLIC · KERAMIK CERAMIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6794**/210 | 0,18 | 8,5 | 21 |



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **6889**/001 | 9 | 8 | 5,3 | 0,06 *l* |
| Glasschale auch lose erhältlich: / Spare glass dish | | | | |
| **8889**/890 | 9 | 4,5 | 5,3 | 0,06 *l* |
| Cloche einzeln: / Spare cloche: | | | | |
| **6889**/901 | 7 | 5,5 | | |



## Butterschale mit Cloche

aus schwerem Glas mit Cloche aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, hochwertige Qualität

## *Butter Dish with Cloche*

*heavy high quality glass with 18/10 stainless steel cloche, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **8889**/001 | 9 | 8 | 5,3 | 0,06 *l* |
| Glasschale auch lose erhältlich: / Spare glass dish | | | | |
| **8889**/890 | 9,5 | 4 | 5,3 | 0,06 *l* |
| Cloche einzeln: / Spare cloche | | | | |
| **8889**/901 | 7 | 5,5 | | |




## Butterschale mit Cloche

aus schwerem Glas, mit Cloche aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, Knopf vergoldet

## *Butter Dish with Cloche*

*heavy high quality glass, with 18/10 stainless steel cloche, mirror polished finish, with gold plated knob*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS · GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3282**/185 | 18,5 | 12,5 | 5,5 |



## Butterdose

ganz aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, geeignet für 250 g Butter

## *Butter Dish*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for 250 g butter*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **1777**/066 | 17 cm |



## Buttermesser

Besteckserie LUNA, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend

## *Butter Knife*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Stiellänge *Handle Length* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **544**/120 | 12 | 5 | 11 | 0,4 *l* |
| **544**/140 | 14 | 6 | 12,5 | 0,7 *l* |



## Butterpfännchen

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausguss-schnaupe und stabilem Drahtgriff (Ø 4 mm), schwere Qualität

## *Butter Pan*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with pouring lip, solid 4 mm wire handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Stiellänge *Handle Length* | ∅ *dia.* |
|---|---|---|
| **543**/090 | 9 cm | 2,5 cm |



## Butter- / Fettlöffel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

## *Butter/Fat Ladle*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Eierbecher mit Fuß
aus Edelstahl, außen hochglänzend

### *Egg Cup*
*stainless steel, outside mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **8020**/032 | 5 cm | 5,5 cm |

## Eierbecher mit Loch
aus Edelstahl, außen hochglänzend

### *Egg Cup*
*with hole in base, stainless steel, outside mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **8025**/040 | 5 cm | 4 cm |

## Eierbecher
aus Edelstahl 18/10, mit Griffbügel, hochglänzend poliert, Miniaturform eines Eimers

### *Egg Cup*
*18/10 stainless steel, with handle, mirror polished finish, mini bucket shape*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **8028**/040 | 4,5 | 4 |

## Eierbecher, rund
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Egg Cup/ Saucer*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **8000**/085 | 8,5 cm | 2 cm |

## Eierbecher, dreieckig
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Egg Cup/Saucer*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm |
|---|---|
| **8030**/100 | 10 x 10 x 2,5 |

## Eierbecher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Griffmulden

### *Egg Cup*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **8008**/080 | 8 cm | 3 cm |

## Eierbecher aus Glas
aus dem abgeschnittenem Flaschenboden einer Weinflasche, klares dickes Glas, spülmaschinengeeignet

### *Glass Egg Cup*
*from a wine bottle bottom, clear thick glass, dishwasher safe*

GLAS GLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **2738**/075 | 7,5 | 4,5 |



# Honig, Zucker & Sahne

Versüßen Sie das Leben. Honig, der Zucker und die Sahne für den Kaffee oder Tee geben dem Frühstück seinen Glanz - am besten in hochglänzendem Edelstahl von **contacto**.

# *Honey, Sugar & Cream*

*Honey and jam pots, sugar bowls and cream jugs: ideal for breakfast or simply with tea or coffee.*

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **337**/200 | 200 ml | 8,5 | 15 |

Ersatzteile auf Anfrage erhältlich.
*Spare parts available on request.*



## Honigspender

aus Pressglas, mit verchromter Kunststoffkappe, mit Abstellgefäß

## *Cream/Honey Pourer*

*glass, with chrome plated plastic top & handle, with glass dispenser stand*

GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **328**/200 | 0,2 *l* | 9 | 14,5 |



## Honigtopf

mit Dosierstab und Deckel, aus Acryl in Bienenstock-optik, nicht spülmaschinengeeignet

## *Honey Pot*

*acrylic with serving dipper and lid, not suitable for dishwasher*

ACRYL ACRYLIC | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **2188**/150 | 15 | 3 |



## Honigspirale

aus Edelstahl, zum Portionieren von Honig

## *Honey Dipper*

*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Marmeladenbar

Standfuß aus Edelstahl 18/10, mit Einsteckschlitzen für Schilder, Behälter 0,6 Liter, jeweils mit einem geschlossenen Deckel und einem Deckel mit Löffelaussparung aus transparentem SAN-Kunststoff

### *Jam Pot Set*

*18/10 stainless steel stand with slots for cards, clear 0.6 l SAN pots, each with a plain and a notched lid for spoon*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Made in GERMANY



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| mit 3 Behältern / with 3 pots | | | |
| **3202**/003 | 40 | 10,5 | 14,5 |
| mit 4 Behältern / with 4 pots | | | |
| **3202**/004 | 52,5 | 10,5 | 14,5 |

| | |
|---|---|
| **3202**/060 | Zusätzlicher Behälter 0,6 l mit Deckel / Spare 0.6 l jam pot with lid |
| **7666**/088 | Passende Schreibtäfelchen 8x8cm à 20 Stück / 20 pcs black 8x8cm cards |

## Konfitürenbar

Gestell aus Edelstahl 18/10, einschließlich sechs Gläsern à 0,35 l (Ersatz enthalten) mit Kunststoffdeckel und aufgeschraubten Kunststoff-Halteringen zum Einhängen der Gläser, Deckelhalterung im Gestell integriert, Lieferung beinhaltet zusätzliche Schraubdeckel für die separate Lagerung der Gläser nach dem Gebrauch

### *Jam Jar Set*

*18/10 stainless steel stand with six 0.35 l jars, (including replacements) with plastic screw-on retaining rings, integrated lid support, includes spare screw-on lids*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · TPE THERMOPLAST ELASTOMER · GLAS GLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · Made in GERMANY



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| für 2 Sorten / with 2 jars | | | |
| **3216**/002 | 25 | 14 | 8,3 |
| für 3 Sorten / with 3 jars | | | |
| **3216**/003 | 37 | 14 | 8,3 |

| | |
|---|---|
| **2705**/350 | Glas 0,35 l mit Schraubdeckel (VPE: 6 Stk.) / Spare 0.35 l glass jars with screw cap (6 pcs.) |

## Marmeladenschalen-Etagere

aus Edelstahl 18/10, Tragegriff aus Edelstahl 18/10, mit drei handelsüblichen Glasschälchen

### *Jam Pot Tree*

*18/10 stainless steel holder and handle, with 3 glass bowls*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ Schale ∅ *Bowl* cm |
|---|---|---|---|
| **3291**/003 | 14 | 13 | 6 |

| | |
|---|---|
| **2709**/060 | Ersatzglasschale / Spare glass bowl |

Lieferung unmontiert.
*Supplied flat packed.*

## Marmeladenglas-Etagere

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, für drei bzw. sechs kleine Marmeladen-/Honig-Gläser bzw. Konfitürenschälchen mit max. Ø 4,5 cm, in die Säule kann Dekoration eingesteckt werden

### *Jam Pot Tree*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for three or six small jam pots of max. Ø 4.5 cm diameter, suitable for fresh flowers*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* | Höhe gesamt *Overall Height* |
|---|---|---|
| Für 3 Gläser auf einer Ebene: / For 3 pots: | | |
| **3287**/003 | 10 cm | 14 cm |
| Für 6 Gläser auf zwei Ebenen: / For 6 pots - 2 tier: | | |
| **3287**/006 | 10 cm | 14 cm |

Passende Gläser bitte separat bestellen (à 8 Stück): / Matching glasses (packed and prices by 8th):

| | | |
|---|---|---|
| **2740**/050 | 4,5 cm | 5 cm |

# Marmeladenmenagen
## *Jam and Parmesan Pots*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm | | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **2740**/050 | 4,5 | 5,3 | 50 ml | 8 |

| | |
|---|---|
| **2740**/901 | Deckel, weiß / white lid |
| **2740**/903 | Deckel rot/weiß / red-white lid |
| **2740**/909 | Deckel goldfarben / gold coloured lid |

Preise je Verpackungseinheit.
*Priced per carton quantity.*



### Marmeladenglas
aus glattem geblasenem Glas,
mit dichtem weißem Schraubdeckel

### *Jam Pot*
*plain blown glass, with sealed white screw fitting lid*

GLAS GLASS

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | VPE *carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **2705**/120 | 120 ml | 6 | 5,5 | 12 |
| **2705**/230 | 230 ml | 7,5 | 7 | 6 |
| **2705**/350 | 350 ml | 7,5 | 10 | 6 |
| **2705**/440 | 435 ml | 7,5 | 12 | 6 |

Preis je Verpackungseinheit. Ersatzdeckel auf Anfrage.
*Priced per carton quantity. Spare lids on request.*



### Einkochglas
mit kunststoffversiegeltem Schraubdeckel aus Stahl,
gemischt blau und rot kariert,
die Deckel sind nicht spülmaschinengeeignet,
zum Lagern von eingekochten Speisen

### *Jam Jar*
*with plastic sealed steel screw cap, mixed blue and red gingham, lids are not dishwasher safe*

GLAS GLASS

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ Rohr ∅ *Tube* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1023**/003 | 8,5 | 8,5 | 18 | 3,8 |

Lieferung ohne Dekoration.
*Decoration not included.*



### Portionsspender
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert,
mit Röhren für einen Stapel Portionsmilch,
Rührstäbchen und Zuckersticks, Röhren unten offen,
daher leicht zu reinigen in der Spülmaschine

### *Portion Dispenser*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with tubes for a stack of portion tins, spoons and sugar sticks, tubes open at the bottom, therefore easy to clean in the dishwasher*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **2193**/130 | 13 cm | 14,5 cm |



### Zucker- und Snackkugel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Scharnierdeckel mit Kugelgriff, für 500 g Zucker oder portionierte Snacks

### *Sugar / Snack Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished, roll top lid with knob, holds 500 g sugar or portioned snacks*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Zuckerdosen und -schalen
## *Sugar Bowls*

### Zuckerdose
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Löffelausschnitt im Einhandklappdeckel, schwere Qualität

### *Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, hinged lid notched for spoon, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **116**/035 | 0,35 *l* | 8 | 8 |

---

### Zuckerdose oval
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Scharnierdeckel mit zwei Löffelaussparungen, schwere Qualität

### *Oval Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid, notched for two spoons, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **2192**/200 | 1 *l* | 20,5 | 13 | 6 |

---

### Zuckerdose
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Knopfdeckel mit Löffelausschnitt

### *Jam Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, lid notched for spoon with knob*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2196**/010 | 0,25 *l* | 10 | 4,5 |

---

### Kandisdose
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Knopfdeckel ohne Löffelausschnitt

### *Jam Pot/ Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, lid with knob*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2195**/010 | 0,25 *l* | 10 | 4,5 |

---

### Zuckerteller
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert

### *Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **115**/065 | 6,5 cm | 2 cm |
| **115**/100 | 10 cm | 3 cm |

---

### Zuckerteller
aus Edelstahl, hochglänzend

### *Sugar Bowl*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **4625**/006 | 6,5 cm | 1,5 cm |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **171**/135 | 12 cm |



## Zuckerzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos

## *Serrated Sugar Tongs*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **183**/115 | 11,5 cm |



## Zuckerzange
Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

## *Sugar Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1455**/105 | 10,5 |



## Zuckerzange
aus Edelstahl 18/0, fugenlos, Greifer mit Muscheldekor

## *Sugar Tongs*
*18/0 stainless steel, one piece*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **1999**/077 | 10,5 cm |



## Zuckerzange
Besteckserie LOUISA, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

## *Sugar Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1447**/280 | 280 ml | 8,5 | 11 |



## Zuckerstreuer
kugelförmig, aus glattem Pressglas, verchromte Kunststoffkappe, nur das Glas ist spülmaschinengeeignet

## *Sugar Pourer*
*glass with chrome plated top, only the glass is dishwasher safe*

GLAS GLASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

## Zuckerstreuer
aus geriffeltem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl 18/0 und langem Dosierrohr, spülmaschinengeeignet

## *Sugar Pourer*
*glass with 18/0 stainless steel screw top, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| matt: / satin: | | |
| **330**/100 | 150 ml | 9,5 cm |
| hochglänzend: / mirror polished: | | |
| **330**/200 | 250 ml | 11,5 cm |
| **331**/100 | Ersatzglas /100 / Spare glass | |
| **331**/200 | Ersatzglas /200 / Spare glass | |

---

## Zuckerstreuer
aus glattem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl eingefasst in griffigem ABS-Kunststoff, mit langem Dosierrohr, spülmaschinengeeignet

## *Sugar Pourer*
*glass, with stainless steel screw top covered with black ABS plastic, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **335**/100 | 125 ml | 16 | 7 |

---

## Zuckerstreuer
aus geriffeltem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl 18/0 , mit langem Dosierrohr, spülmaschinengeeignet, für ca. 300 g Zucker

## *Sugar Pourer*
*glass, with 18/0 stainless steel screw top, dishwasher safe, holds about 300 g sugar*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **334**/300 | 300 ml | 8 | 18 |
| **334**/901 | Ersatzglas / Spare glass | | |

---

## Zuckerstreuer
aus klarem Glas, mit Schraubkappe aus Edelstahl 18/0, Dosierung durch Klappe, spülmaschinengeeignet

## *Sugar Shaker*
*clear glass, with 18/0 stainless steel screw top, with side flap, dishwasher proof*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1422**/301 | 300 ml | 7,5 | 14 |

---

## Zuckerstreuer
aus glattem Pressglas, mit Kappe aus Edelstahl 18/0, spülmaschinengeeignet

## *Sugar Pourer*
*glass, 18/0 stainless steel screw top, mirror polished finish, dishwasher safe*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1428**/225 | 225 ml | 8,5 | 12 |

---

## Sahnegießer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Creamer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **118**/025 | 0,23 *l* | 7,5 | 5 |




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **505**/003 | 0,03 *l* | 3,5 | 3,5 |
| **505**/005 | 0,05 *l* | 4 | 4,2 |
| **505**/009 | 0,09 *l* | 4,8 | 5,2 |
| **505**/015 | 0,15 *l* | 6 | 6 |



## Sahnegießer
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend

### *Creamer*
*18/10 stainless steel, outside mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **503**/028 | 0,3 *l* | 8,5 | 7 |



## Zuckerdose
aus Edelstahl, außen hochglänzend

### *Sugar Bowl*
*stainless steel, mirror polished outside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **4620**/015 | 0,15 *l* | 7 cm |
| **4620**/030 | 0,28 *l* | 8 cm |



## Sahnegießer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Creamer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **4615**/015 | 0,15 *l* | 7 cm |
| **4615**/030 | 0,3 *l* | 8 cm |



## Zuckerdose
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit seitlichen Griffen und Scharnierdeckel mit Löffelausschnitt, schwere Qualität

### *Sugar Bowl*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, hinged lid notched for spoon, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| mit offenem Griff: / with open handle: | | | |
| **109**/020 | 0,02 *l* | 3 | 3 |
| mit geschlossenem Griff: / with handle welded at both ends: | | | |
| **109**/030 | 0,03 *l* | 3,5 | 3,5 |
| **109**/050 | 0,05 *l* | 4 | 4 |
| **109**/100 | 0,1 *l* | 5 | 5,5 |
| **109**/150 | 0,15 *l* | 5,5 | 6 |



## Sahnegießer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Creamer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **109**/151 | 0,15 *l* | 5,5 | 6,5 |



## Sahnegießer
mit Deckel, mit Griff, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Creamer with Lid*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL SPÜLMASCHINE DISHWASHER





## Sahnegießer/ Milchkännchen

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, wahlweise ohne oder mit vergoldetem Griff, schwere Qualität

### *Creamer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

*Gold*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Ohne Griff: / Without handle: | | | |
| **8894**/150 | 0,15 *l* | 6,5 | 6,5 |
| Mit Griff: / With gold plated handle: | | | |
| **8894**/151 | 0,15 *l* | 6,5 | 6,5 |

## Sahnegießer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Griff, schwere Qualität

### *Creamer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6894**/150 | 0,15 *l* | 6,5 | 6,5 |

## Sahnegießer

in klassischer Milchkannenform, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit aufklappbarem Deckel, hochwertig verarbeitet

### *Mini Milk Churn*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with lid fixed on ring, perfect for pouring cream, high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3023**/015 | 50 ml | 4 | 5,8 |

## Sahnegießer

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Ausgussschnaupe, ohne Griff

### *Cream Jug*

*stainless steel, mirror polished finish, with spout, without handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **107**/030 | 0,03 *l* | 3,5 | 3,2 |

contacto

# Serviceartikel

Eine große Anzahl von Gästen möchte schnell und aufmerksam bedient werden. Angefangen von Tabletts für den sicheren Transport der Getränke und Speisen bis hin zu Körben und Kannen für den Service oder die Selbstbedienung der Gäste. Hier finden die Servicekräfte alles, was den täglichen Arbeitsablauf erleichtert.

# *Service*

*Serving guests quickly and attentively is important. From trays for carrying food and drinks quickly and safely to baskets and beverage servers designed for high demand, front of house staff will find everything they need to make their day to day work easier.*





















# Kannen

Hier wird das Thema Kaffee- und Getränkeservice groß geschrieben! Von Kaffeekannen und Barista-Utensilien über Teezubehör bis zu Flaschenkühlern und Glaskaraffen.

# *Jugs & Pots*

*Quality tea and coffee is key to good service.*
*The range of jugs and pots from* **contacto** *will help ensure this can be achieved.*

## Kaffeekanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit Einhand-Klappdeckel, schwere Qualität

## *Coffee Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished,*
*with lid, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3020**/030 | 0,3 *l* | 7,5 | 10 |
| **3020**/060 | 0,65 *l* | 9,5 | 12 |

## Milch-/Wasserkanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

## *Milk/Water Jug*

*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3022**/030 | 0,3 *l* | 7,5 | 10 |
| **3022**/060 | 0,65 *l* | 9,5 | 12 |

## Sahnegießer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
extra schwere Qualität

## *Creamer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Ohne Deckel: / Without lid: | | | |
| **3019**/010 | 0,1 *l* | 5 | 6,5 |
| Mit Einhand-Klappdeckel: / With hinged lid: | | | |
| **3019**/019 | 0,1 *l* | 5 | 6,7 |



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **100**/035 | 0,3 *l* | 10,5 cm |
| **100**/060 | 0,6 *l* | 13 cm |
| **100**/100 | 0,9 *l* | 15 cm |
| **100**/150 | 1,5 *l* | 19 cm |
| **100**/200 | 2 *l* | 21 cm |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
*Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.*



## Kaffeekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel

## *Coffee Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **110**/035 | 0,3 *l* | 10 cm |
| **110**/060 | 0,6 *l* | 11 cm |
| **110**/100 | 0,9 *l* | 13 cm |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
*Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.*



## Teekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Innensieb, mit Scharnierdeckel

## *Tea Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built-in strainer, with hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **105**/015 | 0,15 *l* | 5,5 cm |
| **105**/035 | 0,3 *l* | 9 cm |
| **105**/060 | 0,6 *l* | 11 cm |
| **105**/100 | 0,9 *l* | 12,5 cm |
| **105**/150 | 1,5 *l* | 16 cm |
| **105**/200 | 2 *l* | 18 cm |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
*Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.*



## Milch-/Wasserkanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Milk/Water Jug*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **103**/035 | 0,3 *l* | 9,5 |
| **103**/060 | 0,6 *l* | 11 |
| **103**/100 | 0,9 *l* | 12,5 |



## Antihaft-Milchkanne
aus Edelstahl, mit PTFE Beschichtung, besonders geeignet zum Herstellen, Ausgießen von Milchschaum für den Barista; leicht zu reinigen, unempfindlich gegen Fingerabdrücke

## *Non-Stick Jug*
*stainless steel, PTFE-coated, particularly suitable for baristas frothing hot milk, easy to clean, doesn't show up finger marks*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL PTFE ANTIHAFT NON-STICK

## Kaffeekanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel, Griffe stumpf angebracht- daher absolut hygienisch, extra schwere Qualität

### *Coffee Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid, extra heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **3017**/030 | 0,3 *l* | 11 cm |
| **3017**/060 | 0,6 *l* | 15 cm |
| **3017**/100 | 1 *l* | 18 cm |
| **3017**/150 | 1,5 *l* | 20,5 cm |
| **3017**/200 | 2 *l* | 21,5 cm |
| **3017**/300 | 3 *l* | 25 cm |
| **3017**/301* | 3 *l* | 25,5 cm |
| **3017**/501* | 5 *l* | 29 cm |

*mit zusätzlichem Tragebügel
**with extra loop handle*

## Teekanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel und Innensieb, Griffe stumpf angebracht - daher absolut hygienisch, extra schwere Qualität

### *Tea Pot*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built in strainer, with hinged lid, extra heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **3018**/030 | 0,3 *l* | 10 cm |
| **3018**/060 | 0,6 *l* | 15,5 cm |
| **3018**/100 | 1 *l* | 17,5 cm |
| **3018**/150 | 1,5 *l* | 19,5 cm |
| **3018**/200 | 2 *l* | 21 cm |
| **3018**/300 | 3 *l* | 25 cm |
| **3018**/501* | 5 *l* | 30 cm |

*mit zusätzlichem Tragebügel
**with extra loop handle*

## Milch-/Wasserkanne

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Griffe stumpf angebracht - daher absolut hygienisch, extra schwere Qualität

### *Milk/Water Jug*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, extra heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **3016**/030 | 0,3 *l* | 10 cm |
| **3016**/060 | 0,6 *l* | 13,5 cm |
| **3016**/100 | 1 *l* | 16 cm |
| **3016**/150 | 1,5 *l* | 17 cm |
| **3016**/200 | 2 *l* | 18,5 cm |
| **3016**/300 | 3 *l* | 23 cm |
| **3016**/500 | 5 *l* | 26 cm |




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **502**/035 | 0,3 *l* | 7,5 | 9,5 |
| **502**/060 | 0,5 *l* | 8,5 | 13 |
| **502**/100 | 0,8 *l* | 10 | 14 |
| **502**/150 | 1,3 *l* | 12 | 15 |
| **502**/220 | 1,8 *l* | 12,5 | 18 |
| **502**/300 | 2,8 *l* | 14,5 | 20,5 |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
*Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.*



## Kaffeekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel

## *Coffee Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **504**/035 | 0,3 *l* | 8,5 | 8,5 |
| **504**/060 | 0,5 *l* | 10 | 9,5 |
| **504**/100 | 0,8 *l* | 11,5 | 11 |
| **504**/150 | 1,3 *l* | 12,5 | 13 |
| **504**/220 | 1,8 *l* | 14,5 | 15 |
| **504**/300 | 2,8 *l* | 14,5 | 20,5 |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
*Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.*



## Teekanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Ausgusssieb, mit Scharnierdeckel

## *Tea Pot*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with built in strainer and hinged lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **506**/060 | 0,5 *l* | 8,5 | 11 |
| **506**/100 | 0,8 *l* | 10 | 12 |
| **506**/150 | 1,3 *l* | 12 | 13 |
| **506**/200 | 1,8 *l* | 12,5 | 16,5 |
| **506**/300 | 2,8 *l* | 14,5 | 18,5 |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen.
*Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above.*



## Milch- /Wasserkanne
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Milk/Water Jug*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **5151**/060 | 0,6 *l* | 19 cm |
| **5151**/100 | 0,9 *l* | 20 cm |
| **5151**/150 | 1,4 *l* | 26 cm |

Literangaben auf der Verpackung können vom obigen tatsächlichen Volumen abweichen. Die Kannen sind nicht spülmaschinengeeignet.
*Capacity shown on the packaging can differ from the actual volume of the pots indicated above. The jugs are not dishwasher proof.*



## Isolierkanne
innen und außen aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, doppelwandig, mit verchromtem Griff, schwere Qualität

## *Insulated Beverage Server*
*double walled, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with hinged lid, chrome plated handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Isoliertes Kaffeekännchen

zylindrische Form, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, doppelwandig, stapelbar, mit Einhand-Klappdeckel, spülmaschinenfest, schwere Qualität

### *Insulated Beverage Server*

*double walled, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, stackable, with hinged lid, dishwasher safe, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5156**/030 | 0,3 *l* | 8,7 | 10 |

## Isoliertes Kaffeekännchen

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, doppelwandig, mit Einhand-Klappdeckel, spülmaschinenfest, schwere Qualität

### *Insulated Beverage Server*

*double walled, 18/10 stainless steel, satin polished finish, with hinged lid, dishwasher safe, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5154**/030 | 0,3 *l* | 9,5 | 10 |

## Schild für Kannen

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, Größe: 5 x 2,5 cm, an 10 cm langer Kette, einseitige Standard- oder individuelle Beschriftung durch spülmaschinenfeste Laserung

### *Tea and Coffee Sign*

*18/0 stainless steel, mirrored polished, size: 5 x 2.5 cm, on 10 cm long chain, the text will be lasered on one side either with standard words or individually*




| Art-Nr. *Part No.* | | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|---|
| **7229**/950 | | 5 | 2,5 |
| Ausführung ohne Markierung *Version without wording* | | | |
| **7229**/001 | KAFFEE | | |
| **7229**/002 | TEE | | |
| **7229**/101 | COFFEE | | |
| **7229**/102 | TEA | | |
| **7229**/801 | mit individueller Beschriftung / with individual sign | | |

Bitte suchen Sie die Artikelnummern zu weiteren Textvarianten auf contacto.de oder geben Sie den gewünschten Text bei der Bestellung an. Auf Wunsch gleiche Markierung auch auf der Rückseite des Schildes ohne zusätzliche Berechnung.
*Please find the item codes for other words on contacto.de or mention the required text in your order. Marking on both sides without additional costs on request.*

## Station für Pumpkannen

schwarz, für Pumpkannen mit maximal 18 cm Bodendurchmesser, Abstellfläche höhenverstellbar, entnehmbares Abtropfschälchen 16 x 8 cm mit Rost aus Edelstahl, zwei runde miteinander verbundene Fächer mit je 10 cm Durchmesser, drei rechteckige Fächer in unterschiedlichen Größen

### *Airpot Stand*

*black, for airpots with 18 cm max base, height adjustable, 16 x 8 cm removable drip tray with stainless steel grid, two round 10 cm interconnected compartments, three rectangular compartments in different sizes*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5169**/440 | 44 | 33,5 | 15 |

# Isolierte Kannen
## *Insulated Beverage Servers*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5163**/050 | 0,5 *l* | 11 | 15 |
| **5163**/100 | 1 *l* | 12 | 20,5 |

**5163**/901 Ersatzdeckel / Replacement lid



### Isolierkanne, konisch
doppelwandig, aus Edelstahl, Oberteil und großer Hebel aus schwarzem Polypropylen

### *Vacuum Coffee Jug*
*conical, double-walled, stainless steel, upper part and large lever from black polypropylene*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5161**/120 | 1,2 *l* | 14 | 21 |
| **5161**/150 | 1,5 *l* | 14 | 23 |
| **5161**/200 | 2 *l* | 14 | 26,5 |

Teefiltereinsatz / Tea Infuser:
**5161**/707

Ersatzdeckel: / Spare Lid:
**5161**/901

Die Kannen sind nicht spülmaschinengeeignet.
*The jugs are not dishwasher proof.*



### Isolierkanne
innen und außen aus Edelstahl, seidenmatt poliert, verchromter Griff, mit schwarzem Deckel, großer Daumendruck-Mechanismus ermöglicht das Ausgießen ohne Öffnen des Deckels, große Öffnung zum Einsetzen unter Kaffeeautomaten

### *Insulated Beverage Server*
*all stainless steel, satin polished finish, with chrome plated black plastic handle and lid, with easy push button for serving beverage without opening the lid, large opening to fit coffee machines*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5160**/100 | 1 *l* | 14 | 19 |
| **5160**/150 | 1,5 *l* | 14 | 23 |
| **5160**/200 | 2 *l* | 14 | 24,5 |

**5160**/906 Ersatzdeckel / Spare lid

Die Kannen sind nicht spülmaschinengeeignet.
*The jugs are not dishwasher proof.*



### Isolierkanne
innen und außen aus Edelstahl, matt poliert, mit schwarzem Griff und Verschluss, Daumendruck-Mechanismus ermöglicht das Ausgießen ohne Öffnen des Deckels

### *Insulated Beverage Server*
*all stainless steel, matt polished finish, with black plastic handle and lid, with easy push button for serving beverage without opening the lid*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5166**/220 | 2,2 *l* | 15 | 34 |
| **5166**/300 | 3 *l* | 15 | 36 |

Die Kannen sind nicht spülmaschinengeeignet.
*The jugs are not dishwasher proof.*



### Isolierte Pumpkanne
innen und außen aus Edelstahl, seidenmatt gebürstet, mit Griff und Verschluss aus schwarzem Kunststoff, mit Pumpmechanismus

### *Insulated Airpot*
*all stainless steel, satin polished finish, handle and seal made of black plastic, vacuum insulated double walled, with pump mechanism*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Kaffeesatz-Lade

aus Edelstahl, hochglänzend, zum Ausklopfen von Kaffeesatz, Walze innen aus blauem Kunststoff, vorstehender Griff, mit Gummifüßen

### *Knock-Out Drawer*

*stainless steel, mirror polished, with rubber feet, and blue hard plastic tubular bar, for collecting coffee grounds*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Tiefe max. *Depth max.* cm |
|---|---|---|---|
| **7225**/300 | 30 | 9,5 | 40 |
| **7225**/901 | Ersatzrolle / Spare roll | | |

## Kaffeesatz-Lade

aus Edelstahl, hochglänzend, zum Ausklopfen von Kaffeesatz, rollengelagerte Schublade, Griffmulde in Blende, Walze innen aus blauem Kunststoff, mit angenieteten Gummifüßen

### *Knock-Out Drawer*

*stainless steel, mirror polished, with roller bearings for drawer recessed grip in front panel, with riveted rubber feet and blue plastic tubular bar, for collecting coffee grounds*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Tiefe max. *Depth max.* cm |
|---|---|---|---|
| **7226**/225 | 22,5 | 11,5 | 40 |
| **7226**/902 | Ersatzrolle / Spare roll | | |

## Abschlagbehälter

aus Edelstahldraht, mit Abklopfwalze aus Polyethylen, universell in alle Behälter GN 1/6 einhängbar, verwandelt diese in einen Abschlagbehälter für Kaffeesatz, kann zum Reinigen einfach abgenommen werden, spülmaschinengeeignet

### *Knock Box*

*stainless steel wire inside, polyethylene tubular bar, for removing coffee grounds, fits all GN 1/6 container, can easily be removed for cleaning, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PE POLY-ETHYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|
| Kompletter Abschlagbehälter GN 1/6 (Art. 8616/150) mit Rolle: / Complete set of GN 1/6 (Art. 8616/150) container with knock bar | | |
| **7040**/150 | 1/6 | 15 |
| Loser Einsatz passend auf alle GN 1/6 / Knock Box Bar only for every box: | | |
| **7040**/016 | 1/6 | |
| Passender Behälter GN 1/6 bitte separat bestellen: / Please order 1/6 GN container separately: | | |
| **7016**/100 | 1/6 | 10 |
| **7016**/150 | 1/6 | 15 |
| **7016**/200 | 1/6 | 20 |

## Kaffeeportionierer

aus Edelstahl 18/10, mit flachem Griff, hochglänzend, schwere Qualität

### *Coffee Portioner*

*18/10 stainless steel, flat handle, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| Für etwa 7 g Kaffee (Tasse): / for about 7g coffee (cup) | | | |
| **1817**/040 | 1,8 cl | 3,8 | 16 |
| Für etwa 35 g Kaffee (Kanne): / for about 35g coffee (pot) | | | |
| **1817**/060 | 9 cl | 6 | 21 |

## Kaffeeportionierer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit stabilem 3 mm starkem Drahtgriff, schwere Qualität

### *Coffee Portioner*

*18/10 stainless steel, mirror polished, solid 3 mm thick wire handle, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| Für etwa 7 g Kaffee (Tasse): / for about 7g coffee (cup) | | | |
| **1813**/038 | 1,8 cl | 3,8 | 10 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅ Teller<br>∅ *Plate*<br>cm | Höhe gesamt<br>*Overall Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| Mokka-/Espresso-Tasse: / espresso: | | | |
| **5140**/001 | 0,08 *l* | 12 | 6 |
| Kaffee-/Cappuccino-Tasse: / cappuccino: | | | |
| **5140**/002 | 0,18 *l* | 13,5 | 7,5 |



## Espresso-/ Cappuccinotasse

doppelwandig, aus Edelstahl, hochglänzend,
mit Untertasse

## *Coffee Cup & Saucer*

*insulated double walled cup, stainless steel,*
*mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1270**/002 | 0,25 *l* | 6 | 13,5 |
| Preis und Verpackung à 2 Stück.<br>*Priced and packed in pairs.* | | | |
| Ersatzglas: / Spare glass: | | | |
| **1270**/902 | 0,25 *l* | | |

Pflegehinweis: Glas zur Reinigung nur nach oben herausziehen.
*To remove for cleaning please pull glass upwards only.*



## Irish Coffee Gläser-Set

Set mit 2 Stück, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt
gebürstet, mit schwerem Glaseinsatz, für Tee,
heiße Zitrone, Grog, Irish Coffee usw.,
mit Untersetzer und Trinklöffel

## *Lemon Tea/ Latte Glass Set*

*18/10 stainless steel, satin polished brushed finish,*
*with heavy glass, top quality,*
*also suitable for mulled wine etc.*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1277**/200 | 20 |



## Latte Macchiato Löffel

aus Edelstahl 18/10, mit Prägung "Latte" auf dem Griff

## *Latte spoon*

*18/10 stainless steel, stamped "Latte"*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **2088**/001 | 20 cm |



## Latte Macchiato Löffel

aus Edelstahl 18/10, mit Knick zum Einhängen am Glas

## *Latte spoon*

*18/10 stainless steel, bended to hang up in glasses*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Stiellänge<br>*Handle Length*<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| **1025**/025 | 0,25 *l* | 6 | 10 | 10 |
| **1025**/050 | 0,5 *l* | 8,5 | 11,5 | 12,5 |
| **1025**/100 | 1 *l* | 10 | 15 | 12,5 |



## Milchaufschäumer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Graduierung

## *Milk Steamer/Frother*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, graduated*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GRADUIERT GRADUATED

## Teebeutelklammer

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert,
verhindert das Hineinrutschen des Beutelfadens,

### *Tea Bag Clip*

*18/0 stainless steel, mirror polished,*
*prevents tea bags from slipping into the glass,*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **3303**/040 | 1,3 | 4 |

Abgebildetes Glas gehört nicht zum Lieferumfang.
*Supplied without mug.*

---

## Teesieb mit Schale

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, für Tassen
mit max. Ø 11 cm, mit Tropfschälchen, schwere Qualität

### *Tea Strainer with Bowl*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, for cups*
*max. Ø 11 cm, with drainer bowl, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **3122**/125 | 4,5 | 12,5 |

---

## Teesieblöffel

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Tea Infuser*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Löffelmaß *Bowl Size* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **138**/150 | 5,5 x 4 | 15,5 |

---

## Tee-Ei

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit Schraubverschluss, mit 11 cm langer Kette

### *Tea Infuser*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*screw locked, 11 cm chain*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* |
|---|---|
| **3302**/040 | 4 cm |

---

## Teebrühsieb

aufklappbar, aus Edelstahl 18/10, mit feinem Sieb

### *Tea Infuser*

*18/10 stainless steel, with fine mesh*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ *dia.* |
|---|---|---|
| **3125**/150 | 15 cm | 4,5 cm |
| **3125**/175 | 17,5 cm | 6,5 cm |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **222**/080 | 9 cm | 9,5 cm |



## Besteckhalter
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen elektrolytisch poliert, schwere Qualität

## *Cutlery Container*
*18/10 stainless steel, outside mirror polished, inside electro-polished, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit zwei Bechern: / with 2 containers: | | | |
| **220**/002 | 16,5 | 8 | 10,5 |
| Mit drei Bechern: / with 3 containers: | | | |
| **220**/003 | 26 | 8 | 12 |



## Besteckhalter
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen matt poliert, mit fest fixierten Bechern

## *Spoon Container Set*
*18/10 stainless steel, outside mirror, inside matt polished, with fixed containers*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **2080**/100 | 8 | 10 | 0,5 *l* |
| **2080**/140 | 8 | 14 | 0,7 *l* |

Lieferung ohne Dekoration.
*Shipped without decoration.*



## Limonadenlöffel-Halter
aus Edelstahl 18/10, außen seidenmatt poliert, innen hochglänzend, mit kleinem offenen Rand, universell einsetzbarer Behälter für Löffel, Trinkhalme, Dressings u.ä., schwere Qualität

## *Spoon Container*
*18/10 stainless steel, outside satin polished, inside mirror polished, small open edge, multi purpose for sundae spoons, drinking straws, dressings etc., heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Einbau ∅ *Cut Out* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2320**/100 | 7 | 8,5 | 10 |
| **2320**/150 | 7 | 8,5 | 15 |



## Besteckköcher
aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

## *Cutlery Cylinder*
*18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1443**/130 | 14 | 12,5 | 1,3 *l* |

**4492**/345 Wachspapier / greaseproof paper



## Eimer, klein
aus verzinktem Blech, mit Tragebügel aus Draht, wasserdicht, aber nicht lebensmittelgeeignet, zur Aufbewahrung von Servietten oder Dekorationsgegenständen, leichte Qualität

## *Mini Bucket*
*zinc plated, with wire handle, watertight, ideal for storing napkins or decorations, not suitable for food without greaseproof paper such as 4492/345*

SN VERZINNT TIN PLATED | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



# Serviertabletts & Clochen

Ob groß oder klein; eckig oder rund, glatt oder beschichtet - hier finden Sie die passenden Tabletts für jegliche Ansprüche, Ambiente und einen sicheren Service.

# *Trays, Cloches & Plate Covers*

**contacto** *offers a large variety of trays, plate covers and cloches catering for your every need and function.*

## Tablett GN (Gastronorm)

aus glasfaserverstärktem Polyesterharz, spülmaschinenfest, robust, formbeständig, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C, mit Stapelnocken und Randverstärkung, Monoblockaufbau, hohe mechanische und chemische Resistenz, geeignet für automatische Stapelung

### *Gastronorm Trays*

*fibreglass reinforced polyester, with reinforced edges & drying/ stacking lugs, dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, extremely robust, virtually unbreakable*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| **4511**/001 | 53 | 32,5 | 1,6 | lichtgrau/light grey |
| **4511**/004 | 53 | 32,5 | 1,6 | weiß/white |
| **4511**/005 | 53 | 32,5 | 1,6 | granitgrau/granite |
| **4511**/006 | 53 | 32,5 | 1,6 | melba/peach |
| Gastronorm GN 1/2 (DIN 18874 - A2): / Gastronorm GN 1/2: | | | | |
| **4512**/001 | 32,5 | 26,5 | 1,6 | lichtgrau/light grey |
| **4512**/005 | 32,5 | 26,5 | 1,6 | granitgrau/granite |

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

## Tablett, rutschfest

aus schwarzem glasfaserverstärktem Polyesterharz, rutschfeste Beschichtung aus Gummi, daher nicht spülmaschinenfest, robust, formbeständig, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C, mit Stapelnocken und Randverstärkung, Monoblockaufbau, hohe mechanische und chemische Resistenz, geeignet für automatische Stapelung

### *Non-Slip-Tray*

*black fibreglass reinforced polyester, with reinforced edges & drying/ stacking lugs, non-slip rubber surface, therefore not dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, extremely robust, virtually unbreakable*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874-A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| **4511**/907 | 53 | 32,5 | 1,6 | 1/1 |
| Gastronorm GN 1/2 (DIN 18874-A2): / Gastronorm GN 1/2: | | | | |
| **4512**/907 | 32,5 | 26,5 | 1,6 | 1/2 |
| Euronorm (DIN 18874-A4): / Euronorm: | | | | |
| **4411**/907 | 53 | 37 | 1,6 | |

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Tablett, EN (Euronorm)

aus glasfaserverstärktem Polyesterharz, spülmaschinenfest, robust, formbeständig, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C, mit Stapelnocken und Randverstärkung, Monoblockaufbau, hohe mechanische und chemische Resistenz, geeignet für automatische Stapelung

### *Euronorm Trays*

*fibreglass reinforced polyester, with reinforced edges & drying/ stacking lugs, dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, extremely robust, virtually unbreakable*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Euronorm Tablett (DIN 18874 - A4): / Euronorm: | | | | |
| **4411**/001 | 53 | 37 | 1,6 | lichtgrau/light grey |
| **4411**/004 | 53 | 37 | 1,6 | weiß/white |
| **4411**/005 | 53 | 37 | 1,6 | granitgrau/granite |
| **4411**/006 | 53 | 37 | 1,6 | melba/peach |

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · EN EURONORM

# Kantinentabletts
## *Fast Food/Canteen Trays*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **5354**/002 | 46 | 36 | 2,5 | lichtgrau/light grey |
| **5354**/005 | 46 | 36 | 2,5 | granitgrau/granite |



### Kantinen-Tablett
aus glasfaserverstärktem Polyester, schlagfest und bruchstabil, spülmaschinenfest, temperaturresistent von -50°C bis +140°C, säure-, laugen- und UV-beständig, im Stapel belüftbar

### *Canteen Tray*
*fibreglass reinforced black polyester, dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food, acids, alcohol & UV light, virtually unbreakable*

PES POLYESTER | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | BRUCHSICHER UNBREAKABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5326**/460 | 46 | 35,5 | 2,2 |



### Kantinen-Tablett, rutschfest
aus glasfaserverstärktem Polyesterharz, spülmaschinengeeignet, robust, formbeständig, mit rutschfester Folie beschichtet

### *Rectangular Tray*
*non slip, fibreglass reinforced polyester, dishwasher proof*

PES POLYESTER | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **5366**/480 | 48 | 34 | lichtgrau/light grey |
| **5366**/485 | 48 | 34 | granitgrau/granite |
| **5366**/486 | 48 | 34 | melba/peach |



### Kantinen-Tablett
Trapezform, aus glasfaserverstärktem Polyesterharz, spülmaschinengeeignet, robust, formbeständig, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C, mit Stapelnocken und Randverstärkung, Monoblockaufbau, hohe mechanische und chemische Resistenz, geeignet für automatische Stapelung

### *Tray*
*fibreglass reinforced polyester, with reinforced edges & drying/ stacking lugs, dishwasher safe, withstands temperatures from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, extremely robust, virtually unbreakable*

PES POLYESTER | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **5353**/351 | 35 | 26,5 | 2 | rot/red |
| **5353**/401 | 40 | 30 | 2 | rot/red |
| **5353**/001 | 45 | 35 | 2 | rot/red |
| **5353**/002 | 45 | 35 | 2 | grau/grey |
| **5353**/353 | 35 | 26,5 | 2 | blau/blue |
| **5353**/403 | 40 | 30 | 2 | blau/blue |
| **5353**/003 | 45 | 35 | 2 | blau/blue |
| **5353**/004 | 45 | 35 | 2 | braun/brown |
| **5353**/356 | 35 | 26,5 | 2 | schwarz/black |
| **5353**/406 | 40 | 30 | 2 | schwarz/black |
| **5353**/006 | 45 | 35 | 2 | schwarz/black |

Farbe grün auf Anfrage lieferbar.
*Green available on request.*



### Fast Food Tablett
aus Polypropylen, mit Stapelnocken, resistent gegen Säuren und Chemikalien, bedingt rutschfest, spülmaschinengeeignet bis ca. +80°C; nur kurzzeitig formbeständig bis +100°C

### *Fast Food Tray*
*polypropylene, with stacking lugs, textured surface reduces slippage, dishwasher proof up to +80°C, heat resistant up to +100°C for short duration, virtually unbreakable*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Tablett, rutschfest

aus gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, spülmaschinengeeignet bis +100°C, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen und UV-beständig

### *Non Slip Rectangular Tray*

*laminate with rubber lining, virtually unbreakable, dishwasher safe, temperature resistant from -10 ° to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light*

SPÜLMASCHINE DISHWASHER | RUTSCHFEST NON-SLIP | BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Normgröße DIN 18874 - A6: | | | | |
| **5310**/461 | 46 | 36 | 1,6 | schwarz/black |
| **5310**/611 | 61 | 43 | 1,6 | schwarz/black |
| **5310**/617 | 61 | 43 | 1,6 | braun/brown |

## Tablett GN 1/1, rutschfest

aus gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, spülmaschinengeeignet bis +100°C, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen und UV-beständig

### *Non Slip GN Tray 1/1*

*laminate with rubber lining, virtually unbreakable, dishwasher safe, temperature resistant from -10 ° to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light*

SPÜLMASCHINE DISHWASHER | RUTSCHFEST NON-SLIP | GN | BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| **5311**/531 | 53 | 32,5 | 1,6 | schwarz/black |
| **5311**/533 | 53 | 32,5 | 1,6 | blau/blue |
| **5311**/539 | 53 | 32,5 | 1,6 | signalrot/red |

## Tablett, rutschfest

aus braunem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +80°C, spülmaschinengeeignet, sehr robuste, langlebige Spezialbeschichtung mit Korkanteil, temperaturbelastbar bis ca. +150°C, alkohol- und fettresistent

### *Serving Tray, non slip*

*brown ABS plastic, dishwasher proof up to +80°C, cork surface, withstands heat up to +150°C, alcohol and fat-resistant*

ABS ACRYLONITRILE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | RUTSCHFEST NON-SLIP



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **3773**/415 | 41,5 | 30 | 2,3 | braun/brown |
| **3773**/455 | 45,5 | 34 | 2,3 | braun/brown |

## Tablett GN 1/1

rechteckige Form, aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, säureresistent

### *Gastronorm 1/1 Tray*

*melamine coated wood, mahogany design, resistant to food acids and alcohol*

MF MELAMINE | HOLZ WOOD | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| **3511**/001 | 53 | 32,5 | 1,8 | mahagoni/mahogany |

Die Tabletts sind nur bedingt spülmaschinengeeignet.
*Trays are not suitable for permanent dishwasher use.*

## Tablett GN 1/1, rutschfest

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, säureresistent

### *Gastronorm 1/1 Tray, non slip*

*melamine coated wood, mahogany design, resistant to food acids and alcohol*

MF MELAMINE | HOLZ WOOD | RUTSCHFEST NON-SLIP | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| **3504**/001 | 53 | 32,5 | 1,8 | mahagoni/mahogany |

Die Tabletts sind nur bedingt spülmaschinengeeignet.
*Trays are not suitable for permanent dishwasher use.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Gastronorm GN 1/1 (DIN 18874 - A1): / Gastronorm GN 1/1: | | | | |
| **3311**/530 | 53 | 32,5 | 1,7 | nussbaum/walnut |



## Serviertablett GN 1/1

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, nussbaumfarben, spülmaschinengeeignet, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

## *Gastronorm 1/1 Tray*

*melamine coated wood, dishwasher safe, walnut design, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **3401**/440 | 44 | 32 | 1,7 | nussbaum/walnut |
| **3401**/460 | 46 | 36 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| **3401**/520 | 52 | 39 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| **3401**/610 | 61 | 43 | 1,7 | nussbaum/walnut |
| Mit zusätzlicher rutschfester Beschichtung: / with non-slip coating | | | | |
| **3401**/444* | 44 | 32 | 1,7 | nussbaum/walnut |

*nicht spülmaschinengeeignet
**not dishwasher safe*



## Serviertablett

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, Nussbaum-Dekor, spülmaschinengeeignet (ausgenommen rutschfestes Tablett), schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

## *Serving Tray*

*melamine coated walnut, dishwasher safe (except non-slip trays), temperature, walnut wood design, resistant from -10°C to +100°C resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Normgröße DIN 18874-A6 | | | | |
| **3501**/460 | 46 | 35 | 1,8 | mahagoni/mahogany |
| **3501**/600 | 60 | 45 | 1,8 | mahagoni/mahogany |



## Kantinen-Tablett, rutschfest

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, spülmaschinengeeignet, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

## *Canteen Tray, non slip*

*melamine coated wood, dishwasher safe, mahogany coloured, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*



## Tablett, rund, rutschfest

aus glasfaserverstärktem Kunststoff, mit verstärktem Rand, bruchfest, spülmaschinengeeignet, temperaturresistent von -40°C bis +80°C, Oberfläche ist auch im nassen Zustand rutschfest

### *Round Tray, non slip*

*black fibreglass, with reinforced edge, dishwasher proof, virtually unbreakable, temperature resistant from -40°C to is +80°C*

FIBER FIBERGLASS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · RUTSCHFEST NON-SLIP · BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **3775**/351 | 35 cm | 2,2 cm | schwarz/black |
| **3775**/401 | 40 cm | 2,2 cm | schwarz/black |

## Tablett, rund, rutschfest

aus schwarzem gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, spülmaschinengeeignet bis +100°C, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen- und UV-beständig

### *Non Slip Round Tray*

*laminate with black rubber lining, virtually unbreakable, dishwasher safe, temperature resistant from -10 ° to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light*

Gu GUMMI RUBBER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · RUTSCHFEST NON-SLIP · BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **5305**/321 | 32 | 1,5 | schwarz/black |
| **5305**/381 | 38 | 1,5 | schwarz/black |
| **5305**/431 | 43 | 1,5 | schwarz/black |

## Tablett, oval, rutschfest

aus gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, spülmaschinengeeignet bis +100°C, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen und UV-beständig

### *Non Slip Oval Tray*

*laminate with rubber lining, virtually unbreakable, dishwasher safe, temperature resistant from -10 ° to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light*

Gu GUMMI RUBBER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · RUTSCHFEST NON-SLIP · BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **5308**/261 | 26,5 | 20 | 1 | schwarz/black |

## Bierglasträger, rutschfest

aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mahagonifarben, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

### *Beer Glass Tray, non slip*

*melamine coated wood, mahogany, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*

MF MELAMINE · HOLZ WOOD · RUTSCHFEST NON-SLIP



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **3502**/330 | 33 cm | 3,5 cm | mahagoni/mahogany |
| **3502**/360 | 36 cm | 3,5 cm | mahagoni/mahogany |

Die Tabletts sind nur bedingt spülmaschinengeeignet.
*Trays are not suitable for permanent dishwasher use.*




| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **66**/300 | 30 cm | 2 cm |
| **66**/350 | 35 cm | 2 cm |
| **66**/400 | 40 cm | 2,2 cm |
| **66**/500 | 50 cm | 2,2 cm |



## Serviertablett, rund
aus Edelstahl, hochglänzend, mit gebördeltem Rand

## *Round Service Tray*
*stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **52**/410 | 41 cm | 2,2 cm |



## Tablett, rund
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

## *Round Service Tray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | ∅ außen<br>∅ *Outside*<br>cm | ∅ innen<br>∅ *Inside*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **865**/300 | 1,5 | 30 | 20 |



## Platzteller
aus Edelstahl, hochglänzend,
mit geschlossener Umlaufkante

## *Service Plate*
*stainless steel, mirror polished finish, with closed edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **4647**/210 | 21 | 13 | 1,5 |

Abgebildetes hohes Glas Art. 1270/002 siehe Seite 397.
*Lemon tea/ Latte glass can be found on page 397.*



## Serviertablett, rechteckig
aus Edelstahl, matt poliert, gebördelter Rand

## *Rectangular Tray*
*stainless steel, matt polished, rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Serviertablett, oval
aus Edelstahl, hochglänzend, mit gebördeltem Rand

### *Oval Tray*
*stainless steel, mirror polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **65**/195 | 20 | 14,5 | 1 |
| **65**/230 | 23 | 17,5 | 1,1 |
| **65**/265 | 26,5 | 19,5 | 1,2 |
| **65**/290 | 28,5 | 22 | 1,4 |

## Serviertablett, oval
aus Edelstahl, matt poliert, mit gebördeltem Rand

### *Oval Tray*
*stainless steel, matt polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **64**/190 | 20 | 14,5 | 1 |
| **64**/230 | 23 | 17,5 | 1,1 |
| **64**/260 | 26,5 | 19,5 | 1,2 |
| **64**/290 | 28,5 | 22 | 1,4 |

## Serviertablett, oval
aus melaminbeschichtetem 3 mm starkem Pressholz, mit Nussbaum-Dekor, spülmaschinengeeignet, schlagfest und bruchstabil, temperaturresistent von -10°C bis +100°C, säure-, laugen-, UV-beständig

### *Oval Tray*
*3 mm thick melamine coated wood, walnut design, dishwasher proof, temperature resistant from -10°C to +100°C, resistant to food acids, alcohol and UV light, virtually unbreakable*

MF MELAMINE · HOLZ WOOD · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **3403**/230 | 23 | 16 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| **3403**/260 | 26,5 | 20 | 1,5 | nussbaum/walnut |
| **3403**/290 | 29 | 21 | 1,9 | nussbaum/walnut |
| rutschfeste Ausführung: / no-slip version: | | | | |
| **3503**/260 | 26,5 | 20 | 1,5 | nussbaum/walnut |

## Serviertablett, oval
aus glasfaserverstärktem Polyester, schlagfest und bruchstabil, spülmaschinengeeignet, temperaturresistent von -50°C bis +140°C, säure-, laugen- und UV-beständig, im Stapel belüftbar

### *Oval Tray*
*fibreglass reinforced polyester, with drying/stacking lugs, dishwasher proof, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol & UV light, virtually unbreakable*

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| Nicht rutschfest: | | | | |
| **5351**/002 | 29 | 21 | 1,8 | lichtgrau/light grey |
| Rutschfest: / Non-slip: | | | | |
| **5351**/901 | 29 | 21 | 1,8 | schwarz/black |

## Tellerglocke, klar, oval
aus glasklarem PCT-G, mit Griffloch, temperaturbeständig von -30°C bis +125°C, nicht mikrowellengeeignet, spülmaschinenfest, stapelbar

### *Oval Plate Cover*
*clear PCT-G, with grip hole, can be used between -30°C and +120°C, not suitable for use in microwave ovens, dishwasher safe, stackable*

PCTG THERMOPLAST COPOLYESTER · STAPELBAR STACKABLE · MIKROWELLE MICROWAVE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6449**/260 | 26,5 | 20 | 6,5 |

# Tellerglocken
## *Plate Covers and Cloches*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Teller<br>*∅ Plate* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **6440**/210 | 21 cm | 6 cm |
| **6440**/220 | 22 cm | 6 cm |
| **6440**/230* | 23 cm | 6 cm |
| **6440**/235** | 23,5 cm | 6 cm |
| **6440**/243 | 24,1 cm | 6 cm |
| **6440**/253 | 25 cm | 6 cm |
| **6440**/257*** | 25,7 cm | 6 cm |
| **6440**/265 | 26,5 cm | 6 cm |
| **6440**/270 | 27 cm | 6 cm |
| **6440**/273 | 27,3 cm | 6 cm |
| **6440**/280 | 28 cm | 6 cm |
| **6440**/283 | 28,3 cm | 6 cm |
| **6440**/290 | 29 cm | 6 cm |
| **6440**/300 | 30 cm | 6 cm |
| **6440**/310 | 31 cm | 6 cm |
| **6440**/320 | 32 cm | 6 cm |



### Tellerglocke, weiß
aus Polypropylen, mit Griffloch, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover, white*
*polypropylene, virtually unbreakable, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, with grip hole, stackable * Fits Wood & Sons® 9'' NHS plate, Churchill® 9'' Nova and Classic plate + Steelite® 9" Slimline plate, ** Fits Dudson® 9" NHS plate *** Fits on Churchill® 10" Classic + Nova plates*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Teller<br>*∅ Plate* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **6441**/210 | 21 cm | 6 cm |
| **6441**/220 | 22 cm | 6 cm |
| **6441**/230* | 23 cm | 6 cm |
| **6441**/235** | 23,5 cm | 6 cm |
| **6441**/243 | 24,1 cm | 6 cm |
| **6441**/253 | 25 cm | 6 cm |
| **6441**/257*** | 25,7 cm | 6 cm |
| **6441**/265 | 26,5 cm | 6 cm |
| **6441**/270 | 27 cm | 6 cm |
| **6441**/273 | 27,3 cm | 6 cm |
| **6441**/280 | 28 cm | 6 cm |
| **6441**/283 | 28,3 cm | 6 cm |
| **6441**/290 | 29 cm | 6 cm |
| **6441**/300 | 30 cm | 6 cm |
| **6441**/310 | 31 cm | 6 cm |
| **6441**/320 | 32 cm | 6 cm |



### Tellerglocke, transparent-weiß
aus Polypropylen, mit Griffloch, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover, translucent*
*polypropylene, virtually unbreakable, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, with grip hole, stackable * Fits Wood & Sons® 9'' NHS plate, Churchill® 9'' Nova and Classic plate + Steelite® 9" Slimline plate, ** Fits Dudson® 9" NHS plate *** Fits on Churchill® 10" Classic + Nova plates*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Teller<br>*∅ Plate* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **6442**/210 | 21 cm | 6 cm |
| **6442**/220 | 22 cm | 6 cm |
| **6442**/230* | 23 cm | 6 cm |
| **6442**/235** | 23,5 cm | 6 cm |
| **6442**/243 | 24,1 cm | 6 cm |
| **6442**/253 | 25 cm | 6 cm |
| **6442**/257*** | 25,7 cm | 6 cm |
| **6442**/265 | 26,5 cm | 6 cm |
| **6442**/270 | 27 cm | 6 cm |
| **6442**/273 | 27,3 cm | 6 cm |
| **6442**/280 | 28 cm | 6 cm |
| **6442**/283 | 28,3 cm | 6 cm |
| **6442**/290 | 29 cm | 6 cm |
| **6442**/300 | 30 cm | 6 cm |
| **6442**/310 | 31 cm | 6 cm |

Graue Tellerglocken auf Anfrage.
*Light grey plate covers on request.*



### Tellerglocke, gelb
aus Polypropylen, mit Griffloch, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover, dark yellow*
*polypropylene, virtually unbreakable, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, with grip hole, stackable * Fits Wood & Sons® 9'' NHS plate, Churchill® 9'' Nova and Classic plate + Steelite® 9" Slimline plate, ** Fits Dudson® 9" NHS plate *** Fits on Churchill® 10" Classic + Nova plates*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Teller<br>*∅ Plate* | Höhe<br>*Height* | Farbe<br>*Colour* |
|---|---|---|---|
| **6446**/253 | 25,3 cm | 6 cm | weiß/white |
| **6446**/259 | 25,9 cm | 6 cm | weiß/white |
| **6446**/270 | 27 cm | 6 cm | weiß/white |
| **6446**/280 | 28 cm | 6 cm | weiß/white |
| **6447**/253 | 25,3 cm | 6 cm | transparent/translucent |
| **6447**/259 | 25,9 cm | 6 cm | transparent/translucent |
| **6447**/270 | 27 cm | 6 cm | transparent/translucent |
| **6447**/280 | 28 cm | 6 cm | transparent/translucent |



### Tellerglocke, geschlossen
aus Polypropylen, mit Griffmulden, temperaturbeständig von -20°C bis +120°C, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover*
*polypropylene, virtually unbreakable, with grip mould, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, stackable*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE

## Tellerglocke, milchig-transparent

aus Polypropylen, mit Griffloch,
temperaturbeständig von 0°C bis +120°C,
spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover, translucent*

*polypropylene, with finger hole, dishwasher proof, virtually unbreakable, can be used between 0°C and +120°C and in microwave ovens, stackable*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Teller ∅ *Plate* cm | Höhe *Height* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm |
|---|---|---|---|
| **6445**/245 | 23 - 24,5 | 7 | 25,5 |
| **6445**/270 | 26 - 26,9 | 6 | 27,6 |

## Tellerglocke, transparent-weiß

aus Polypropylen, ohne Griffloch, hohe Form,
temperaturbeständig von -20°C bis +120°C,
spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover, translucent*

*polypropylene, virtually unbreakable, high version, without grip hole, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, stackable*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Teller ∅ *Plate* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6443**/190 | 19 cm | 8,5 cm |
| **6443**/200 | 20 cm | 8,5 cm |
| **6443**/210 | 21 cm | 8,5 cm |

## Tellerglocke mit Griff

aus Polypropylen, mit Griffmulden,
temperaturbeständig von -20°C bis +120°C,
spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, stapelbar

### *Plate Cover with Knob*

*polypropylene, virtually unbreakable, with grip mould, dishwasher safe, can be used between -20°C and +120°C, usable in microwave ovens, stackable*

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · MIKROWELLE MICROWAVE · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Teller ∅ *Plate* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6448**/243 | 24,1 cm | 5 cm |

## Tellerglocke, klar, rund

aus glasklarem PCT-G, konische Form, mit Griffloch,
temperaturbeständig von -30°C bis +125°C, nicht
mikrowellengeeignet, spülmaschinenfest, stapelbar

### *Plate Cover*

*clear PCT-G, with grip hole, can be used between -30°C and +120°C, not suitable for use in microwave ovens, dishwasher save, stackable*

PCTG THERMOPLAST COPOLYESTER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE · MIKROWELLE MICROWAVE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Teller ∅ *Plate* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6435**/252 | 25,2 cm | 6,5 cm |
| **6435**/300 | 30 cm | 8,5 cm |

## Stapelring für Teller

aus Aluminium, nicht spülmaschinengeeignet

### *Plate Ring*

*aluminium, rolled edge, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6497**/200 | 16,7 | 20 | 4,6 |

## Tellerglocke, rund

aus Aluminium, nicht spülmaschinengeeignet

### *Plate Cover*

*aluminium, rolled edge, not dishwasher safe*

ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6498**/200 | 20,5 | 5 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Teller<br>∅ *Plate*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **6480**/212 | 19,1 - 20,5 | 4 |
| **6480**/250 | 23,5 - 24,3 | 4,5 |
| **6480**/264* | 25,2 - 25,7 | 5,5 |
| **6480**/266 | 25,2 - 25,8 | 4,5 |
| **6480**/278 | 26,6 - 27,1 | 4,5 |
| **6480**/285 | 26,5 - 27,8 | 5 |
| **6480**/290 | 27 - 28,3 | 5 |
| **6480**/316 | 29,2 - 30,7 | 5 |
| **6480**/324 | 29,9 - 31,5 | 5 |

**Fits Churchill® 10" Nova + Classic plates.*
*Bitte berücksichtigen Sie die Toleranzen des Porzellanherstellers beim Ausmessen des Tellers.*
Please take into account the china manufacturer's tolerances when measuring the external diameter of your plate.



## Tellerglocke, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, konische Form, stapelbar (auch mit Teller), mit gebördeltem Griffloch und Rand, schwere Qualität. Wir fertigen alle Größen von Tellerglocken nach Vorlage Ihres Porzellantellers. Preis auf Anfrage.

## *Plate Cover*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with wrapped edges, stackable (with and without plates), heavy gauge. We can make virtually any size of cover on receipt of your plate. Prices on request.*




---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Teller<br>∅ *Plate*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **6481**/236 | 22,2 - 22,9 | 4,5 |
| *fits Wood & Sons® 9'' NHS + Steelite® 9" Slimline plates* | | |
| **6481**/242 | 22,7 - 23,5 | 4,5 |
| *fits Dudson® 9'' NHS plate, Churchill® 9" Classic + Nova plates* | | |
| **6481**/250 | 23,5 - 24,3 | 4,5 |
| **6481**/266 | 25,3 - 25,8 | 4,5 |
| **6481**/290 | 27 - 28,3 | 5 |
| **6481**/316 | 29,2 - 30,7 | 5 |



## Tellerglocke, rund

aus Edelstahl 18/10, matt geschliffen, konische Form, stapelbar (auch mit Teller), mit Steggriff und gerolltem Rand

## *Plate Cover*

*18/10 stainless steel, ground finish, with wrapped edges, with bar handle, stackable (with and without plates)*




---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Teller<br>∅ *Plate*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **6490**/180 | 16,2 - 17,1 | 5 |
| **6490**/217 | 19,9 - 21 | 5 |
| **6490**/237* | 22,2 - 23 | 5 |
| **6490**/248 | 23 - 24,1 | 5 |
| **6490**/254 | 23,6 - 24,6 | 5 |
| **6490**/259 | 23,9 - 25 | 5 |
| **6490**/263** | 24,5 - 25,5 | 5,5 |
| **6490**/266 | 25,3 - 25,8 | 5,5 |
| **6490**/270 | 25,1 - 26,2 | 5,5 |
| **6490**/274 | 26,1 - 26,7 | 5,5 |
| **6490**/279 | 26,3 - 27,2 | 5,5 |
| **6490**/283 | 26,2 - 27,5 | 5,5 |
| **6490**/288 | 27 - 27,9 | 5 |
| **6490**/291 | 27,5 - 28,3 | 5 |
| **6490**/296 | 28,2 - 28,9 | 5 |
| **6490**/310 | 29,5 - 30,2 | 5 |
| **6490**/323 | 31 - 31,7 | 5 |
| **6490**/330 | 31,2 - 32,2 | 5 |
| **6490**/335 | 31,2 - 32,7 | 6 |

**Fits Wood & Sons® 9'' NHS and Steelite® 9'' Slimline plate.*
*** Fits Churchill® 10'' Nova + Classic plates.*

Bitte berücksichtigen Sie die Toleranzen des Porzellanherstellers beim Ausmessen des Tellers.
*Please take into account the china manufacturer's tolerances when measuring the external diameter of your plate.*



## Tellerglocke, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, klassische Form, mit gebördeltem Griffloch und Rand, schwere Qualität. Wir fertigen alle Größen von Tellerglocken nach Vorlage Ihres Porzellantellers. Preis auf Anfrage.

## *Plate Cover*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with wrapped edges, heavy gauge. We can make virtually any size of cover on receipt of your plate. Prices on request.*



## Speiseglocke
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend mit Griffknopf, schwere Qualität

### *Cloche*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with knob, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm |
|---|---|---|---|
| **6880**/200 | 20 | 14 | 21,2 |
| **6880**/240 | 23,6 | 14 | 24,5 |
| **6880**/260 | 26,2 | 15 | 26,8 |
| **6880**/300 | 30,1 | 17 | 31,2 |

---

## Speiseglocke
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit vergoldetem Griffknopf, schwere Qualität

### *Cloche*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with gold plated knob, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

*Gold*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm |
|---|---|---|---|
| **8880**/240 | 23,6 | 14 | 24,5 |
| **8880**/260 | 26,2 | 15 | 26,8 |
| **8880**/300 | 30,1 | 17 | 31,2 |

---

## Speiseglocke
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Auflagerand verstärkt

### *Cloche*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, reinforced edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6450**/251 | 25 | 13,5 |

---

## Speiseglocke
aus Edelstahl, mit goldfarbenem Griffknopf, Auflagerand verstärkt

### *Cloche*
*stainless steel, mirror polished finish, with gold coloured knob, reinforced edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · LACKIERT VARNISHED

*Gold*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **6450**/250 | 25 cm | 13,5 cm |



# Körbe Natur

Back to nature. Die Körbe von **contacto** aus Vollweide sind wunderbar als Tisch- und Buffetkorb geeignet und präsentieren Brot, Obst und andere Speisen auf attraktiv natürliche Weise.

# *Willow Baskets*

*Add a touch of authenticity with natural willow baskets by* **contacto**.
*Perfectly suited for display and service of bread and rolls.*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Breite außen<br>*Outer Width*<br>cm | Länge außen<br>*Outer Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **4880**/450 | 45 | 45 |



## Brötchenschütte/Regalkorb

aus dunkler, gesottener Vollweide, Höhe innen hinten: 22 cm, Höhe innen vorne: 12 cm, hochwertige Qualität

## *Bread/Display Basket*

*dark willow, inner height at rear: 22 cm, inner height at front: 12 cm, heavy gauge*

HOLZ WOOD

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge außen<br>*Outer Length*<br>cm | Breite außen<br>*Outer Width*<br>cm | Höhe außen<br>*Outer Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **4881**/350 | 35 | 35 | 10 |



## Auslage-/Buffetkorb

aus dunkler, gesottener Vollweide, hochwertige Qualität

## *Display/Buffet Basket*

*dark willow, high quality*

HOLZ WOOD

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge außen<br>*Outer Length*<br>cm | Breite außen<br>*Outer Width*<br>cm | Höhe außen<br>*Outer Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **4867**/350 | 35 | 26 | 10 / 16 |
| **4867**/400 | 40 | 32 | 12 / 18 |
| **4867**/480 | 48 | 38 | 15 / 22 |

Lieferung ohne abgebildeten Inhalt.
*Supplied without gifts shown.*



## Präsentkorb

aus naturheller Vollweide

## *Gift Basket*

*light willow*

HOLZ WOOD

## Gärschale

aus natürlichem Peddigrohr, atmungsaktiv, biologisch abbaubar, lebensmittelecht, ideal geeignet zum Gären des Teigs ohne Gärschrank, nicht zum Backen geeignet

### *Banneton*

*from natural rattan, natural respiration, bio-degradable, food safe, for naturally allowing dough to prove in the shape of the basket before its final bake, not suitable for use in ovens*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| für 0,5 kg Stangenbrot: / for 0.5 kg baguette: | | | |
| **4859**/450 | 42,5 | 8,5 | 5,5 |
| für 0,5 kg rundes Brot: / for 0.5 kg round bread: | | | |
| **4857**/200 | 18,5 | | 7 |
| für 1 kg rundes Brot: / for 1 kg round bread: | | | |
| **4857**/220 | 20,5 | | 7,5 |
| für 0.5 kg ovales Brot: / for 0.5 kg oval bread: | | | |
| **4858**/300 | 28 | 12 | 5,5 |

## Servierkorb, oval

aus dunkler, gesottener Vollweide, hochwertige Verarbeitung

### *Serving Basket*

*dark willow, high quality*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4889**/290 | 29 | 20 | 7 |

## Besteckkorb, tief

aus naturheller Vollweide, mit Holzboden

### *Deep Cutlery Basket*

*light willow, wooden base*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4890**/250 | 25 | 15 | 15 |

## Brotkorb, rund

aus naturhellem Bambus

### *Round Bread Basket*

*light bamboo*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|
| **4884**/200 | 20 | 6 |
| **4884**/220 | 22 | 7 |
| **4884**/250 | 25 | 7 |

## Brotkorb, oval

aus naturhellem Bambus

### *Oval Bread Basket*

*light bamboo*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4885**/160 | 16 | 12 | 6 |
| **4885**/200 | 20 | 15,5 | 7 |
| **4885**/230 | 23 | 18 | 7 |
| **4885**/250 | 25 | 21 | 7 |



# Körbe Edelstahl

In den luftigen Körben aus Edelstahl 18/10 bewahren Sie stilvoll Obst, Gemüse und anderes Frisches auf. Nützlich in der Küche und ein toller Blickfang auf dem Tisch.

# *Stainless Steel Baskets*

*These wire baskets are perfect for holding fruit at buffets and for room service.*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **2070**/170 | 17 cm | 7,5 cm |
| **2070**/200 | 20,5 cm | 9 cm |
| **2070**/240 | 24,5 cm | 10 cm |



## Brot-/ Obstkorb, rund

aus Edelstahl, hochglänzend,
oberer Abschluss mit Flachband

## *Round Bread/Fruit Basket*

*stainless steel, mirror polished finish, flat top*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **2075**/220 | 22 | 17,2 | 7,8 |



## Ovaler Korb

aus hochglänzendem Edelstahldraht,
oberer Abschluss mit Flachband

## *Oval Bread/Fruit Basket*

*stainless steel wire, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **2071**/170 | 17 cm | 6 cm |
| **2074**/245 | 25 cm | 8,5 cm |



## Brot-/ Obstkorb, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit
Runddraht, schwere Qualität

## *Bread/Fruit Basket - round*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,
wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Brot-/ Obstkorb, oval

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit Runddraht, schwere Qualität

### *Oval Bread/Fruit Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **2072**/200 | 20 x 15 | 6 |
| **2072**/290 | 29 x 19 | 8,5 |

## Brot-/ Obstkorb, rund

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit Runddraht, schwere Qualität

### *Bread/Fruit Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **2076**/130 | 24,5 cm | 13 cm |

## Früchtekorb, rund

weitmaschig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit Runddraht, schwere Qualität

### *Bread/Fruit Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **2077**/200 | 21,5 cm | 20 cm |

## Brot-/ Obstkorb

Blütenform, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, hochwertige Ausführung, oberer Abschluss mit Runddraht, schwere Qualität

### *Bread/Fruit Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, wire top, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **2073**/180 | 18 cm | 6 cm |

# Toastständer und Brotschalen
## *Toast Racks and Baskets*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2079**/090 | 9 | 9 | 13 |



### Grissini-Korb
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
leicht konische Form, stabile, schwere Qualität

### *Bread Stick Basket*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*conical shape, stable, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1230**/265 | 26,5 | 18,5 | 4 |
| **1230**/310 | 31 | 22 | 4,5 |



### Brotschale, oval
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit offen gebördeltem Rand

### *Bread Basket*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*with open rolled edge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1260**/310 | 30,5 | 16,5 | 5 |



### Brotschale, oval
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Oval Bread Basket*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für 4 Scheiben: / For 4 slices: | | | |
| **34**/004 | 8 | 14 | 8 |
| Für 6 Scheiben: / For 6 slices: | | | |
| **34**/006 | 8 | 19,5 | 8 |



### Toastständer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
für max. Toastdicke etwa 11 mm

### *Toast Rack*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*for 11 mm slices*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



# Körbe Polypropylen

Die Optik und Haptik der Körbe aus Polypropylen gleichen nahezu dem Naturprodukt aus Vollweide, lassen sich aber in der Spülmaschine waschen und halten bedeutend länger.

# *Polypropylene Baskets*

*The appearance and feel of these baskets is almost identical to that of natural willow, but they can be cleaned in the dishwasher and last considerably longer.*

Die Körbe sind komplett aus starkem Polypropylengarn gefertigt. Das Material ist farbbeständig, hygienisch, lebensmittelecht, bruchsicher und für die Spülmaschine geeignet. Die schwere Ausführung spricht für seine Qualität. Das Garn hat eine spezielle Oberflächenstruktur die dem natürlichen Material sehr nahe kommt.

These baskets are completely made of polypropylene rattan. The material is colour-fast, hygienic, food safe, robust and suitable for the dishwasher. The heavy construction indicates quality. The weave has a special surface that immitates natural material very closely.

PP POLYPROPYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- lebensmittel geeignetes PP
- lange Lebensdauer
- spülmaschinengeeignet
- gute Optik/Haptik
- in 3 Farben verfügbar

- *food safe polypropylene*
- *durable*
- *dishwasher safe*
- *nice apperance and feel*
- *three coulours available*

## Korb GN

***GN Basket***



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Höhe außen *Outer Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **4781**/011 | 1/1 | 10 | natur/natural |
| **4781**/012 | 1/2 | 10 | natur/natural |
| **4781**/013 | 1/3 | 10 | natur/natural |
| **4781**/014 | 1/4 | 10 | natur/natural |
| **4781**/016 | 1/6 | 10 | natur/natural |
| **4781**/023 | 2/3 | 10 | natur/natural |

## Korb, rechteckig

naturfarben

***Basket, rectangular***

*natural colour*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| Halbes Bäckermaß: | | | |
| **4781**/400 | 40 | 30 | 9 |

## Korb, rechteckig

***Rectangular Basket***



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **4785**/230 | 23 | 18,5 | 8 | natur/natural |
| **4785**/233 | 23 | 18,5 | 8 | braun/brown |
| **4785**/237 | 23 | 18,5 | 8 | schwarz/black |



contacto

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Farbe<br>*Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **4787**/240 | 24 | 15 | 7 | natur/natural |
| **4787**/243 | 24 | 15 | 7 | braun/brown |
| **4787**/247 | 24 | 15 | 7 | schwarz/black |



## Korb, oval
***Oval Basket***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ außen<br>∅ *Outside*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Farbe<br>*Colour* |
|---|---|---|---|
| **4783**/170 | 17 | 5 | natur/natural |
| **4783**/173 | 17 | 5 | braun/brown |
| **4783**/177 | 17 | 5 | schwarz/black |
| **4783**/210 | 20 | 6,5 | natur/natural |
| **4783**/213 | 20 | 6,5 | braun/brown |
| **4783**/217 | 20 | 6,5 | schwarz/black |
| **4783**/250 | 25 | 9,5 | natur/natural |
| **4783**/253 | 25 | 9,5 | braun/brown |
| **4783**/257 | 25 | 9,5 | schwarz/black |



## Korb, rund
***Round Basket***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Maß<br>*Size*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **4789**/380 | 38 | 8,5 |



## Korb, rund
***Round Basket***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge außen<br>*Outer Length*<br>cm | Breite außen<br>*Outer Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Farbe<br>*Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **4788**/275 | 28 | 12 | 7 | natur/natural |
| **4788**/273 | 28 | 12 | 7 | braun/brown |
| **4788**/277 | 28 | 12 | 7 | schwarz/black |



## Besteckkorb
***Cutlery Basket***

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Farbe<br>*Colour* |
|---|---|---|---|
| **4784**/150 | 12 | 15 | natur/natural |
| **4784**/153 | 12 | 15 | braun/brown |
| **4784**/157 | 12 | 15 | schwarz/black |



## Besteckkorb, hoch
***Cutlery Basket***

## Verkaufsschütte

Gestell aus Edelstahl 18/10, Schütten mit je 1 Liter Volumen aus gefrostetem transparenten ABS Kunststoff, schwere Qualität

### *Service Stand*

*18/10 stainless steel stand, with 1 l frosted ABS plastic bowls, heavy duty*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE · Made in GERMANY



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| mit 2 Kunststoffschütten / with 2 plastic bowls | | | |
| **6777**/002 | 26 | 16 | 31 |
| mit 3 Kunststoffschütten / with 3 plastic bowls | | | |
| **6777**/003 | 26 | 16 | 42 |
| mit 4 Kunststoffschütten / with 4 plastic bowls | | | |
| **6777**/004 | 35,5 | 16 | 53 |

| | |
|---|---|
| **6777**/901 | Ersatz-Schütte 1 l / Spare 1 l bowl |

## Verkaufsschütte

Gestell aus Edelstahl, 3 Schütten mit je 1 Liter Volumen aus gefrostetem Polystyrol

### *Service Rack*

*stainless steel holder, three 1 L polystyrene bowls*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PS POLYSTYRENE



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **6778**/260 | 16 | 20 | 40 | 3 |

| | |
|---|---|
| **6778**/902 | Ersatzschale / Spare insert |

## Hot Dog Ablage

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, zur Ablage von zwei Hot Dogs oder Baguettes

### *Hot Dog Stand*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for two hot dogs or baguettes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **5670**/002 | 24,5 | 13 | 3,5 | 2 |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **5671**/003 | 33 | 8 | 5,5 | 3 |
| **5671**/005 | 57 | 8 | 5,5 | 5 |



## Snackablage (Snackwelle)

aus Edelstahl, matt, zum Ablegen von Brötchen, Döner sowie der Präsentation von Snacks

### *Roll/ Sandwich Stand*

*stainless steel, matt polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **5672**/001 | 14 | 10 | 5 | 1 |
| **5672**/002 | 21 | 10 | 5 | 2 |
| **5672**/003 | 28 | 10 | 5 | 3 |
| **5672**/004 | 35 | 10 | 5 | 4 |

Ablage kann auch kopfüber genutzt werden.
*Stand can be used upside down.*



## Snackablage (Welle)

aus Edelstahl 18/0, matt polierte, glatte Oberfläche, schwere Qualität

### *Taco Stand*

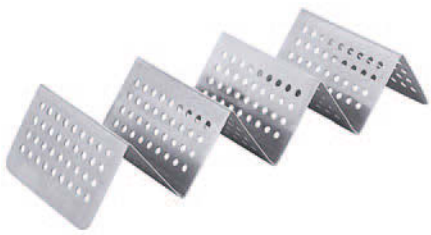
*18/0 stainless steel, matt polished, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **5673**/001 | 14 | 10 | 5 | 1 |
| **5673**/002 | 21 | 10 | 5 | 2 |
| **5673**/003 | 28 | 10 | 5 | 3 |
| **5673**/004 | 35 | 10 | 5 | 4 |

Ablage kann auch kopfüber genutzt werden.
*Stand can be used upside down.*



## Snackablage (Welle), perforiert

aus Edelstahl 18/0, matt polierte, glatte Oberfläche, schwere Qualität

### *Perforated Taco Stand*

*18/0 stainless steel, matt polished, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **4909**/006 | 59 | 19,5 | 5,5 | 6 |



## Snackablage (Snackwelle)

aus mattem schwarzem Polystyrol, strukturierte Oberfläche, auch passend in 60x40 Ablagesysteme (Bäckermaß), Wellenbreite 150 mm, mittige Aussparung zum Greifen der abgelegten Ware, Krümelrille am Rand, stabile Qualität

### *Roll / Sandwich Stand*

*matt black polystyrene, designed for easy service, includes groove for collecting crumbs, heavy gauge*

PS POLYSTYRENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **6776**/004 | 36 | 8,5 | 7 | 4 |



## Snackablage (Snackwelle)

aus Acryl, zum Ablegen von Brötchen

### *Roll / Sandwich Stand*

*acrylic*

ACRYL ACRYLIC



# Tischaccessoires

An einer schön eingedeckten Tafel fühlt sich der Gast willkommen. Accessoires wie Serviettenhalter und -ringe, Kerzenhalter bieten sich an. Hilfsmittel finden sich auch für das Servicepersonal.

# *Front of House Accessories*

*Welcome guests to a beautifully set table. Accessories from* **contacto** *such as napkin holders, rings and candlesticks, as well as items for waiters capture the essence of hospitality.*

## Serviettenhalter

aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, besonders standfest, schwere Qualität

### *Napkin/Serviette Holder*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, very stable, heavy gauge*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **428**/180 | 18 | 4,5 | 12,5 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Serviettenhalter

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Napkin/Serviette Holder*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **425**/120 | 12 cm | 8 cm | 7,5 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Serviettenhalter

aus Edelstahl, hochglänzend poliert

### *Napkin/Serviette Holder*

*stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2284**/140 | 14 | 3 | 6,5 |
| **2284**/165 | 16,5 | 3 | 8 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

## Serviettenhalter

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Napkin/Serviette Holder*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **446**/130 | 11,5 cm | 3 cm | 7 |

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

# Serviettenhalter
## *Napkin/Serviette Holders*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| für Cocktailservietten 25 x 25 cm (1/4 Falz): / for beverage napkins 10" x 10" (folded into 1/4): | | | |
| **429**/125 | 12,5 | 12,5 | 9 |
| für Servietten 33 x 33 cm (1/4 Falz): / for luncheon napkins 13" x 13" (folded into 1/4): | | | |
| **429**/165 | 16,5 | 16,5 | 9 |



### Serviettenhalter
aus Edelstahl, hochglänzend, mit Gummifüßchen

### *Napkin/Serviette Holder*
*stainless steel, mirror polished finish, with rubber feet*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2240**/200 | 20 | 11 | 20 |
| für Servietten von 33 x 33 cm bis 36 x 36 cm (1/8 Falz) *suitable for dinner napkins 13" x 13" folded into 1/8* | | | |
| **2240**/240 | 24 | 13 | 24 |
| für Servietten und Gästetücher von 40 x 40 cm bis 44 x 44 cm (1/8 Falz) *suitable for dinner napkins 13" x 17" folded into 1/6 (= 4¼" x 8½") or 17" x 17" folded into 1/8 (= 4¼" x 8½") or guest towels 12" x 17" folded into 1/6* | | | |



### Serviettenhalter
aus zweifach verchromtem 5 mm starkem Draht, hochglänzend, auf Kunststofffüßchen

### *Napkin Holder*
*5 mm double chrome plated wire, mirror finish, plastic feet*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2280**/140 | 14 | 14 | 20 |
| für Cocktailservietten 24 x 24 cm bis 25,5 x 25,5 cm (1/4 Falz) *for beverage paper napkins 10" x 10" folded into 1/4* | | | |
| **2280**/180 | 18 | 18 | 24 |
| für Serviettengröße 33 x 33 cm (1/4 Falz) *for luncheon paper napkins 13" x 13" folded into 1/4* | | | |



### Serviettenhalter
quadratisch, aus zweifach verchromtem 5 mm starkem Draht, hochglänzend

### *Square Napkin Holder*
*5 mm double chrome plated wire, mirror finish*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2283**/330 | 20 | 11,5 | 12 |
| für Servietten 33 x 33 cm (1/4 Falz) *for 33 x 33 cm (folded into 1/4) napkins* | | | |



### Serviettenhalter
aus 6 mm starkem verchromten Stahldraht mit 8 mm starkem schwerem Niederhalter

### *Napkin Holder*
*chrome plated 6 mm steel wire frame, 8 mm strong hold-down wire*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge innen *Inner Length* cm | Breite innen *Inner Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2292**/250 | 12,5 | 12,5 | 5,5 |
| für Cocktail-Servietten 25,5 x 25,5 cm auf 1/4 gefalzt *for 25.5 x 25.5 cm cocktail napkins folded into 1/4* | | | |



### Serviettenhalter
aus 5 mm starkem verchromtem Stahldraht, ideal auf dem Tisch bei Indoor-Events

### *Napkin Holder*
*5 mm chrome plated steel wire*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | Fred Design Solingen

## Serviettenspender
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert,
mit vier schwarzen Gummifüßchen,
mit Federmechanismus, beidseitig entnehmbar

## *Napkin Dispenser*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*with 4 black rubber feet, both sided spring mechanism,*
*for folded paper napkins*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2282**/190 | 10 | 12 | 19 |

nur für Spenderservietten 33 x 33 cm (1/8 Falz):
*only for dispenser napkins 33 x 33 cm (folded into 1/8):*

---

## Serviettenringe, rund
Set à 4 Stück, aus versilbertem Messing,
Silberschicht 0,5 µ, nicht spülmaschinengeeignet

## *Round Napkin Rings*
*set of 4, 0.5 micron silverplated brass*

MESSING BRASS · SILVER VERSILBERT SILVER PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **4452**/004 | 4 cm | 2,5 cm |

Preis und Verpackung à 4 Stück.
*Priced and packed in 4s.*

---

## Serviettenringe, oval
Set à 4 Stück, aus versilbertem Messing,
Silberschicht 0,5 µ, nicht spülmaschinengeeignet

## *Oval Napkin Rings*
*set of 4, 0.5 micron silverplated brass*

MESSING BRASS · SILVER VERSILBERT SILVER PLATED · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Maß *Size* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **4456**/004 | 5 x 3 | 2,5 |

Preis und Verpackung à 4 Stück.
*Priced and packed in 4s.*

---

## Serviettenring
aus Edelstahl, hochglänzend, dezent zeitlose Form

## *Napkin Ring*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm |
|---|---|
| **2299**/001 | 5 x 4 x 4 |

---

## Serviettenring
aus Edelstahl, matt poliert

## *Napkin Ring*
*stainless steel, matt polished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **2293**/035 | 3,5 | 3 |

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **316**/004 | 5 cm | 4,5 cm |

Preis und Verpackung à 4 Stück.
*Priced and packed in 4s.*



## Tischtuchklammern
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, fugenlos,
für max. 3 cm Tischstärke

## *Table Cloth Clips (set of 4)*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*one piece, for tables up to 3 cm thick*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Fläche<br>*Size*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **302**/050 | 7 | 4,5 | 5 x 2,5 |



## Skirtingklammer
aus Edelstahl 18/0, mit Klettband, zur Befestigung von
Stoffen, um Möbel seitlich zu verkleiden

## *Table Skirting Clip*
*18/0 stainless steel, with Velcro®, for fastening cloth to*
*cover furniture sides*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* |
|---|---|
| **2295**/100 | 10 cm |



## Taschenhalter
aus verchromtem 5 mm starkem Stahldraht,
zum Aufhängen von zwei Handtaschen
unter einem Tisch oder einer Theke

## *Handbag Holder*
*5 mm chrome plated wire, to hold two handbags*
*under a table or counter*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **2288**/120 | 5 | 12 |



## Taschenhalter
aus Edelstahl 18/10, mit beweglichem Haken,
zum Aufhängen einer Handtasche an einem Tisch
oder an einer Theke

## *Handbag Holder*
*18/10 stainless steel, movable handle,*
*for hanging a handbag under a table or counter*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Blumenvase
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität

### *Bud Vase*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Fuß ∅ *Foot* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm |
|---|---|---|---|
| **1046**/185 | 18,5 | 6,5 | 2 |

## Blumenvase/Kerzenhalter
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität, geeignet für frische Blumen

### *Bud Vase/Candlestick*
*18/10 stainless steel, mirror polished, heavy gauge, suitable for fresh flowers*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Fuß ∅ *Foot* cm | ∅ oben ∅ *Top* cm |
|---|---|---|---|
| **1057**/125 | 12,5 | 8,5 | 2,2 |
| **1057**/180 | 18,5 | 8,5 | 2,2 |

## Kandelaber, übergroß
fünfarmig, aus glänzend gebürstetem Aluminiumguss, für handelsübliche Kerzen mit 22 mm Fußdurchmesser

### *Candelabra, 5 arm*
*extra large, mirror brushed cast aluminium, for 22 mm dia. candles*

ALU ALUMINIUM

SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Fuß ∅ *Foot* cm | Länge Arm *Arm Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4440**/060 | 60 | 16 | 38 |
| **4440**/080 | 80 | 22 | 40 |
| **4440**/100 | 100 | 22 | 40 |

Leicht montierbar.
*Supplied flat packed. Easy to assemble.*

## Kerzenleuchter
aus Messing, hochglänzend poliert, mit Griff

### *Candle Holder*
*brass, mirror polished finish, with handle*

MESSING BRASS



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Fuß ∅ *Foot* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3910**/075 | 9 | 7,5 |

## Kerzenlöscher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Candle Snuffer*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ *dia.* |
|---|---|---|
| **1058**/210 | 21 cm | 3 cm |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **6551**/051 | 50 | 90 | schwarz/black |
| **6551**/081 | 80 | 90 | schwarz/black |
| **6551**/054 | 50 | 90 | weiß/white |
| **6551**/084 | 80 | 90 | weiß/white |
| **6551**/059 | 50 | 90 | bordeaux |
| **6551**/089 | 80 | 90 | bordeaux |



## Bistro-Schürze / Vorbinder

aus 50% Baumwolle / 50% Polyester, Gewicht 230 GSM (g/m²), Bänder 2 cm breit und ca. 70 cm lang, waschbar bis +60°C

### *Bistro Apron*

*50% cotton / 50% polyester, 230 gsm (g/sqm), with approx. 70 x 2 cm sewn in ties, washable up to +60°C*

+60° WASCHBAR WASHABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **6553**/094 | 90 | 70 |
| **6553**/114 | 110 | 90 |



## Schürze mit Latz

weiß, aus 50% Baumwolle / 50% Polyester, Gewicht 230 GSM (g/m²), Bänder 2 cm breit und ca. 70 cm lang, waschbar bis +60°C

### *Bib Apron*

*white, 50% cotton / 50% polyester, 230 gsm (g/sqm), with approx. 70 x 2 cm sewn in ties, washable up to +60°C*

+60° WASCHBAR WASHABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|
| **5836**/175 | 19 | 10,5 | 9 |



## Kellnergeldtasche

aus weichem Spaltleder, dadurch schlankes Design und geringes Eigenvolumen, enthält sechs Geldscheinfächer, ein Münzfach, ein Reißverschlussfach und ein Rückenfach, mit Öse für Kette

### *Waiters Purse*

*smooth thin leather, six banknote, one coin, one back and one zipper pocket, with loop for chain*

LEDER LEATHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|
| **5836**/190 | 17,5 | 10 | 10 |



## Kellnergeldtasche

aus weichem dünnen Polyurethan, dadurch schlankes Design und geringes Eigenvolumen, sieben Geldscheinfächer, ein Münzfach, ein Reißverschlussfach und ein Rückenfach, mit Kette (ca. 40 cm) mit Bolzenhaken

### *Waiters Purse*

*smooth thin polyurethane, seven banknote, one coin, one back and one zipper pockets, with additional chain (approx. 40 cm) with bolt hook*

PU POLYURETHANE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **5838**/890 | 21,5 | 15 |



## Kellnergürteltasche

Revolvertasche zu Kellnerbörse, aus schwarzem Polyurethan

### *Waiters Purse*

*black polyurethane*

PU POLYURETHANE

## Kassenschlüsselkette
60 cm langer flexibler Auszugsdraht,
mit Befestigungsclip, Schlüsselring

### *Key ring retractable*
*60 cm spring wire, with clip and key-ring*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|
| **5837**/320 | 4 | 1,2 |

---

## Rechnungsmappe
aus schwarzem edlem Kunstleder,
neutral ohne Aufdruck

### *Bill Presenter*
*black artificial leather*

PU POLYURETHANE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| Design passend zu Speisekarten 5831 auf Seite 483: / Design matches 5831 menu holders on page 483: | | |
| **5834**/230 | 23 | 13 |
| Klassisches Design mit Metallecken: / Classic design with metallic corners: | | |
| **5834**/233 | 23 | 13 |

---

## Rechnungsmappe
Münzfach aus lackiertem Holz,
Deckel aus echtem Leder, mit Gummiband

### *Bill Presenter*
*wooden coin holder, leather look cover,*
*with rubber band*

HOLZ WOOD · LEDER LEATHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3859**/180 | 18 | 10 | 1,8 |

---

## Zahlteller
aus Acryl, mit vier Rutschstoppern, schwere Qualität

### *Tip Tray*
*acrylic, with four non-slip feet, heavy gauge*

ACRYL ACRYLIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6775**/220 | 22 | 15 | 2 |

---

## Bon-/ Zettelspieß
mit Holzfuß, ein Spieß aus Metall

### *Bill Spike*
*wooden base, one metal spike*

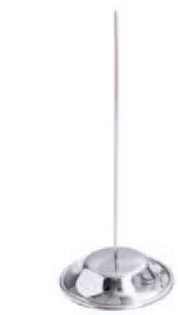
INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Drähte *Wires* |
|---|---|---|---|
| **1041**/001 | 8,5 | 11 | 1 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Boden<br>*∅ Base* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **1049**/220 | 9 cm | 22 cm |



## Bon-/ Zettelspieß

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
3,3 mm Spießdurchmesser, Spitze geschärft

### *Bill Spike*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*spike diameter 3.3 mm, sharpened top*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ Boden<br>*∅ Base* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **1050**/155 | 8 cm | 15,5 cm |



## Bon-/ Zettelspieß

aus 3 mm starkem, doppelt verchromtem Stahldraht

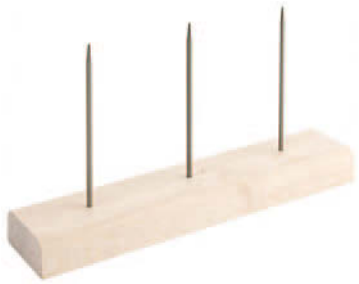
### *Bill Spike*

*3 mm chrome plated wire*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Anzahl Drähte<br>*Wires* |
|---|---|---|---|---|
| **1041**/003 | 20,5 | 5 | 10 | 3 |



## Bon-/ Zettelspieß

mit Holzfuß, Spieße aus Metall

### *Bill Spike*

*wooden base, metal spikes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | HOLZ WOOD

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | Länge<br>*Length*<br>cm | Tiefe<br>*Depth*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **7530**/061 | 10 | 61 | 2 |
| **7530**/091 | 10 | 91,5 | 2 |



## Bonschiene

aus Edelstahl 18/0, mit Kugel-Klemmsystem,
zur Wandmontage, auch mit Pinboard-Magneten nutzbar

### *Bill Rail*

*18/0 stainless steel, for wall mounting,*
*usable also with pin board magnets*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | Länge<br>*Length*<br>cm | Tiefe<br>*Depth*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **7533**/030 | 6 | 30 | 2,5 |
| **7533**/046 | 6 | 46 | 2,5 |
| **7533**/061 | 6 | 61 | 2,5 |



## Bonschiene

aus Aluminium, mit Kugel-Klemmsystem,
zur Wandmontage

### *Bill Rail*

*aluminium, wall fitting*

ALU ALUMINIUM

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | Länge<br>*Length*<br>cm | Tiefe<br>*Depth*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **7532**/030 | 2,8 | 31 | 2 |
| **7532**/045 | 2,8 | 46 | 2 |
| **7532**/060 | 2,8 | 61 | 2 |



## Bonschiene, schmal

aus rostfreiem Edelstahl 18/0, mit Kugel-Klemmsystem,
ideal zur Montage auf die Kanten von Regalbrettern
oder Tischen

### *Bill Rail*

*stainless steel 18/0, ideal for fitting to thick shelves*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bratenthermometer

Prüfstab und Fassung aus Edelstahl 18/10,
Scheibe aus Glas, Messbereich 0°C bis +120°C,
Tiersymbole als Garhilfe

### *Roasting Thermometer*

*18/10 stainless steel probe and frame, glass window, measures from 0°C to +120°C, animal symbols help indicate the correct temperature*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ oben *∅ Top* |
|---|---|---|
| **7876**/050 | 11 cm | 5 |

## Fritteusenthermometer

Prüfstab, Fassung und Clip aus Edelstahl,
Scheibe aus ABS, Messbereich 0°C bis +250°C,
zum Dauereinsatz in der Fritteuse

### *Deep Fat Fryer Thermometer*

*stainless steel probe, frame and clip, ABS window, measures from 0°C to +250°C*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ oben *∅ Top* |
|---|---|---|
| **7877**/045 | 14 cm | 4,5 cm |

## Thermometer

Prüfstab und Fassung mit Klemme aus Edelstahl 18/10,
Scheibe aus ABS, Schutzkappe aus Polypropylen,
Messbereich -10°C bis +100°C, kalibrierbar,
Messgenauigkeit etwa +- 2°C, weites Einsatzfeld für
Messungen an Fleisch, Getränken u.a.

### *Thermometer*

*18/10 stainless steel, ABS window, with polypropylene cover, measures from -10°C to +100°C, can be calibrated to +/-2°C, wide range of use including hot milk*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLYPROPYLENE | ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ oben *∅ Top* |
|---|---|---|
| **7874**/140 | 14 cm | 2,5 cm |

Passt in Halter 7870/110.
*Matches clip 7870/110.*

## Milchschaum-Thermometer

Prüfstab und Fassung mit Klemme aus Edelstahl,
Schutzkappe und Sichtscheibe aus thermoplastischem
Kunststoff, Messbereich -15°C bis +100°C,
farbige Hervorhebung des optimalen Temperatur-
bereichs, kalibrierbar, einschließlich Clip

### *Barista Thermometer*

*stainless steel, with clear thermoplastic sleeve and face, measures from -15°C to +100°C, coloured area of ideal temperatures, supplied with clip*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | TPE THERMOPLAST ELASTOMER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ oben *∅ Top* cm |
|---|---|---|
| **7868**/165 | 16,5 | 4 |

## Thermometer Clip

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, 15 mm breite
Klemmhalterung, Stab-Thermometer mit einem Stab
bis Ø 4 mm können an Behältern befestigt werden

### *Thermometer Clip*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 15 mm wide steel, to hold thermometers with a rod up to 4 mm safely in pots and jugs*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **7870**/110 | 4 cm |

Passendes Thermometer beispielsweise 7874 von Seite 428.
*Fits to thermometer 7874 on page 428.*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **7871**/150 | 15 | 0,6 |



## Weinthermometer
aus Glas, Temperaturbereich 0°C bis +40°C, mit Aufhängeöse aus verchromten Zinkguss

## *Wine Thermometer*
*glass, for temperatures from 0°C to +40°C, with chrome plated hanging loop*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC · GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* |
|---|---|
| **7875**/070 | 7 cm |



## Kühlraumthermometer
Messbereich von -50°C bis +50°C, Gehäuse aus ABS,

## *Fridge/Freezer Thermometer*
*measures from -50°C to +50°C, plastic frame*

ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **7879**/210 | 20,5 | 2 |



## Kühlraumthermometer
Gehäuse aus Polystyrol, Messbereich von -45°C bis +30°C, farbig markierte Temperaturbereiche

## *Freezer Thermometer*
*polystyrene frame, measures from -45°C to +30°C, coloured temperature ranges*

PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. *Part No.* | Zinkenlänge *Prongs Length* cm | Länge *Length* cm | ∅ Draht *∅ Wire* mm |
|---|---|---|---|
| **7860**/150 | 7 | 15 | 1,5 |

Lieferung einschließlich Batterie.
*Supplied with battery.*



## Thermometer
von Comark®, batteriebetrieben, Temperaturbereich -50°C bis +200°C, Genauigkeit 0,1°C, extra dünne Spitze, Gehäuse aus ABS mit antibakterieller Beschichtung

## *Digital Thermometer*
*Comark®, battery powered, measures from -50°C to +200°C, accurate to 1°C, extra fine needle, ABS case with antimicrobial protection*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE · HACCP

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **7855**/127 | 15 | 4 |

Lieferung einschließlich Batterie.
*Supplied with battery.*



## Mini-Einstichthermometer
von Comark®, Temperaturbereich -40°C bis +150°C, Genauigkeit 0,1°C, extra dünne Spitze, Gehäuse aus ABS mit antibakterieller Beschichtung, einschließlich Schutzhülle und Clip

## *Digital Thermometer*
*Comark®, ABS with anti-microbial protection, battery powered, measures from -40°C to +150°C, accurate to 0.1°C, with fine tipped probe, including protective sleeve and clip*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ABS ACRYLONITRILE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **7857**/125 | 18 | 3,5 |

Lieferung einschließlich Batterie.
*Supplied with battery.*



## Einstech-Thermometer, digital
spülmaschinengeeignet, von Comark®, Temperaturbereich -20°C bis +200°C, Genauigkeit +-1°C, Gehäuse aus ABS mit antibakterieller Beschichtung, wasserdicht 30 Minuten in 1 m Tiefe (IPX7), einschließlich Schutzhülle und Clip

## *Pocket Digital Thermometer*
*dishwasher safe, Comark®, ABS with anti-microbial protection, battery powered, measures from -20°C to +200°C, accurate to +-1°C, waterproof IPX7, including protective sleeve and clip*

ABS ACRYLONITRILE


0
10
10
20
30
EINFRIEREN
KÜHLEN
50
60
70
40
80

contacto

# Getränke & Bar

Mit einer gut organisierten Theke erleichtern Sie sich den Getränkeausschank.
Das richtige Barzubehör steigert den Genuss von Drinks, Cocktails und Getränken.
**contacto** bietet ein professionelles Equipment für den Bartender und Sommelier.
Getränke lassen sich so einfach und stilecht zubereiten und ausschenken.

# *Drinks & Barware*

*Choose from the wide range of bar accessories to satisfy the customer's thirst and ensure a well organised bar.*
**contacto** *offers everything for your bar and sommelier needs in order to prepare and serve drinks to the highest standard.*

Seite *Page* 432



Wein, Sekt & Bier
*Wine, Champagne & Beer*

Seite *Page* 449



Barbedarf
*Barware*



# Wein, Sekt & Bier

Lassen Sie die Korken knallen! Servieren, öffnen und kühlen Sie Ihre Weine, Biere und Softgetränke stilvoll und adrett. Genuss und Erfrischung sind garantiert.

# *Wine, Champagne & Beer*

*Chill, open and serve your wines, beers and soft drinks professionally. Satisfaction guaranteed.*

## Champagnerkühler

aus Edelstahl, innen matt, außen hochglänzend poliert

### *Wine Cooler*

*stainless steel, mirror polished finish outside, matt ground finish inside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **261**/380 | 12 *l* | 38 | 25 |

## Champagnerkühler

aus Edelstahl 18/10, innen matt, außen hochglänzend, mit gebördeltem Rand

### *Punch Bowl/Wine Cooler*

*18/10 stainless steel, matt inside, mirror polished outside, rolled edge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **289**/350 | 9 *l* | 35 | 25,5 |

## Bankett-Champagnerkühler

aus Edelstahl 18/10, innen matt, außen hochglänzend poliert, mit gebördeltem Rand, extra schwere Qualität

### *Punch Bowl/Wine Cooler*

*18/10 stainless steel, matt inside, mirror polished outside, extra heavy gauge, very high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **291**/400 | 15 *l* | 40 | 30 |

# Sektkühler
## *Champagne Buckets*



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **263**/450 | 15 *l* | 40 | 30 |



### Champagnerkühler
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit extra breitem Rand (2 cm), extra schwere Qualität

### *Punch Bowl/Wine Cooler*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*extra wide flat rim (2 cm) with raised half rolled edge,*
*extra heavy gauge, very high quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **287**/385 | 13,5 *l* | 38,5 | 26 |

Verchromter Ring zum Einhängen von 12 Sektflöten: / Insert for a dozen champagne glasses:
**287**/912




### Champagnerkühler
aus Edelstahl, außen hochglänzend, innen matt,
mit gebördeltem Rand, mit goldfarbenen Griffen

### *Punch Bowl/Wine Cooler*
*stainless steel, outside mirror polished,*
*ground finish inside, rolled edge, gold plated handles*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL
GOLD VERGOLDET GOLD PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **295**/400 | 24 *l* | 42 | 37 | 25 |

Lieferung ohne Dekoration.
*Supplied without decoration.*



### Flaschenkühler, groß
doppelwandig, aus Edelstahl, innen und außen matt

### *Large Bottle Cooler*
*stainless steel, double walled, matt finished*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **266**/440 | 15 *l* | 39,5 | 25,5 |

Lieferung ohne Dekoration.
*Supplied without decoration.*



### Champagnerkübel
aus klarem transparenten Polycarbonat,
schwerer Fuß aus Edelstahl, bruchfest und stabil,
nicht für Lebensmittel geeignet

### *Punch Bowl/Wine Cooler*
*clear transparent polycarbonate, heavy foot made of*
*stainless steel, break resistant, not food-safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL
PC POLY-CARBONATE
BRUCHSICHER UNBREAKABLE





## Sektkühler, oval
aus klarem Acryl

***Oval Ice Bucket***
*clear acrylic*

ACRYL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für eine Flasche: / For one bottle: | | | |
| **6767**/220 | 22 | 16 | 23,5 |
| Für zwei Flaschen: / For two bottles: | | | |
| **6767**/280 | 28 | 17 | 23,5 |
| Ab drei Flaschen: / 3 bottles or more: | | | |
| **6767**/485 | 48 | 21 | 24,5 |

Lieferung ohne Dekoration.
*Supplied without decoration.*

---

## Sektkühler, oval
aus schwarzem Acryl

***Oval Ice Bucket***
*black acrylic*

ACRYL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| für eine Flasche: / for one bottle: | | | |
| **6760**/220 | 20 | 20 | 23 |
| für zwei Flaschen: / for 2 bottles: | | | |
| **6760**/290 | 29,5 | 18,5 | 24 |
| für 4 Flaschen: / for 4 bottles | | | |
| **6760**/450 | 46,5 | 25 | 26 |

Lieferung ohne Dekoration.
*Supplied without decoration.*

---

## Sektkühler, rechteckig
aus schwarzem Acryl, für circa 7 Flaschen

***Ice Bucket***
*black acrylic, for approximately 7 bottles*

ACRYL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge max. *Maximum Length* cm | Breite max. *Max. Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6761**/445 | 44,5 | 28 | 23 |

---

## Sektkühler, oval
aus schwarzem Acryl, für circa 8 Flaschen

***Oval Ice Bucket***
*black acrylic, for approximately 8 bottles*

ACRYL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **6762**/570 | 57 | 31 | 24 |

# Sektkühler
## *Champagne Buckets*



| Art-Nr. | ∅ innen | Höhe |
|---|---|---|
| *Part No.* | ∅ *Inside* | *Height* |
| **264**/220 | 19 cm | 22 cm |

Passt auf Sektkühlerständer 262/195, 296/675, 259/750 (mit 259/194)
*Matches stand 262/195, 296/675, 259/750 (with 259/194)*



### Sektkühler
aus Aluminium, außen glänzend poliert,
mit zwei Fallgriffen

### *Champagne Bucket*
*aluminium, outside mirror polished, two handles*

ALU
ALUMINIUM

---

| Art-Nr. | ∅ innen | Höhe |
|---|---|---|
| *Part No.* | ∅ *Inside* | *Height* |
| **268**/200 | 20 cm | 25 cm |

Passt auf Sektkühlerständer 269/710, 259/750 (mit 259/201).
*Matches stand 269/710, 259/750 (with 259/201).*



### Sektkühler
aus Edelstahl, außen hochglänzend poliert, innen matt gebürstet, für Standard- und Magnum-Flaschen

### *Champagne Bucket*
*stainless steel, outside mirror polished, inside satin polished finish, takes a magnum bottle*

INOX
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. | ∅ innen | Höhe |
|---|---|---|
| *Part No.* | ∅ *Inside* | *Height* |

Für Pikkolos oder als Eiseimer: / For ¼ bottles (0.2 L) or as ice bucket:

| | | |
|---|---|---|
| **260**/170 | 16,5 cm | 16 cm |

Für 0,75 l-Flaschen: / For a 0.75 L bottle:

| | | |
|---|---|---|
| **260**/210* | 21 cm | 20 cm |

Für 2 Standard-, bzw. eine Magnumflasche: / For 2 standard, or 1 magnum bottle:

| | | |
|---|---|---|
| **260**/240** | 23 cm | 23 cm |

*Passt auf Sektkühlerständer 262/195, 296/675, 297/640, 259/750 (mit 259/194).

**Passt auf Sektkühlerständer 262/220, 259/750 (mit 259/223).

**Matches stand 262/195, 296/675, 297/640, 259/750 (with 259/194).*
***Matches stand 262/220, 259/750 (with 259/223).*



### Sektkühler
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Champagne Bucket*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, rolled edge, heavy gauge*

18/10
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. | ∅ innen | Höhe |
|---|---|---|
| *Part No.* | ∅ *Inside* | *Height* |
| **288**/210 | 18,5 cm | 18,5 cm |

Passt auf Sektkühlerständer 262/195, 296/675, 297/640
*Matches stand 262/195, 296/675, 297/640*



### Sektkühler
aus Edelstahl, hochglänzend, mit zwei Fallgriffen

### *Champagne Bucket*
*stainless steel, mirror polished finish, open edge*

INOX
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. | ∅ innen | Höhe |
|---|---|---|
| *Part No.* | ∅ *Inside* | *Height* |

Für Pikkolos oder als Eiseimer: / Ice Bucket

| | | |
|---|---|---|
| **298**/140 | 13 cm | 13 cm |

Für 0,75 l-Flaschen: / Champagne Bucket

| | | |
|---|---|---|
| **299**/210* | 19,5 cm | 20 cm |

*Passt auf Sektkühlerständer 296/675, 259/750 (mit 259/194)
**Matches stand 296/675, 259/750 (with 259/194)*



### Sektkühler
aus Edelstahl, außen hochglänzend, innen matt poliert,
mit gebördeltem Rand, schwere Qualität

### *Champagne Bucket*
*stainless steel, mirror polished,*
*with open edge, heavy gauge*

INOX
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL





## Sektkühler
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert,
mit Griffrand, stapelbar, schwere Qualität

### *Champagne Bucket*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*stackable, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **396**/210 | 19 cm | 21 cm |

Passt auf Sektkühlerständer 262/195, 269/710, 296/675, 259/750 (mit 259/201)
*Matches stands 262/195, 269/710, 296/675, 259/750 (with 259/201)*

---

## Sektkühler
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität,
ideal auch als Tischabfallbehälter

### *Champagne Bucket*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge,*
*also suitable as table top waste bin*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe *Height* | |
|---|---|---|---|
| **391**/120 | 10,5 cm | 12 cm | 1,1 *l* |

---

## Wein-/Flaschenkühler, doppelwandig
ganz aus Edelstahl 18/10, doppelwandig isoliert,
schwere Qualität, Flaschendicke max. Ø 9,5 cm

### *Wine Cooler*
*insulated, double walled, all 18/10 stainless steel,*
*heavy gauge, max. Ø of bottle: 9.5 cm*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe außen *Outer Height* |
|---|---|---|
| Hochglänzend poliert, Flaschendicke max. Ø 9,5 cm: / Mirror polished finish, max. Ø of bottle: 9.5 cm: | | |
| **2377**/195 | 10,5 cm | 19 cm |
| Seidenmatt poliert, Flaschendicke max. Ø 9,5 cm: / Satin polished finish, max. Ø of bottle: 9.5 cm: | | |
| **2378**/195 | 10,5 cm | 19 cm |
| Für Pikkolos, seidenmatt poliert: / For small bottles, satin polished finish: | | |
| **2374**/120 | 6,5 cm | 12 cm |

Lieferung ohne Dekoration.
*Shipped without decoration.*

---

## Weinkühler, doppelwandig
aus durchsichtigem Polystyrol, doppelwandig,
mit verchromten Bändern, hält die Temperatur der
Flasche über einen langen Zeitraum konstant,
ideal für vorgekühlte Getränke, Flaschendurchmesser
max. 9 cm (z.B. Weinflasche 0,75 l)

### *Wine Cooler*
*clear polystyrene, double walled, with chrome-plated*
*bands, keeps the temperature of the bottle constant for a*
*long period of time, ideal for pre-cooled drinks,*
*bottle diameter max. 9 cm (e.g.wine bottle 0.75 l)*

PS POLYSTYRENE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe außen *Outer Height* |
|---|---|---|
| **6787**/230 | 9,5 cm | 23 cm |

Lieferung ohne Dekoration.
*Supplied without decoration.*

---

## Unterteller für Sektkühler
rund mit Stellfläche 17,5 cm, aus Edelstahl 18/10,
seidenmatt poliert, schützt den Tisch vor Kondenswasser

### *Tray for Champagne Buckets*
*round for 17.5 cm bucket bottom, 18/10 stainless steel,*
*satin polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe *Height* |
|---|---|---|---|
| **4**/200 | 21 cm | 13 cm | 12 mm |

Passend für alle lieferbaren Sektkühler außer 260/240 und 268/200.
*Matches all our champagne buckets (except part no. 260/240 and 268/200).*

# Sektkühlerständer -und halter
## *Champagne Bucket Stands*



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe Behälter *Container Height* cm |
|---|---|---|---|
| **262**/195 | 59,5 | 18,5 | 7 |
| Passend zu Kühler 260/210, 264/220, 288/210, 396/210, 8892/210 | | | |
| *Matches 260/210, 264/220, 288/210, 396/210, 8892/210 buckets* | | | |
| **262**/220 | 59,5 | 21 | 7 |
| Passend zu Kühler 260/240 | | | |
| *Matches 260/240 bucket* | | | |

Einfache Selbstmontage.
*Supplied flat packed.*



### Sektkühlerständer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit hohem Rand, schwere Qualität

### *Champagne Bucket Stand*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, extra deep, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe Behälter *Container Height* cm |
|---|---|---|---|
| **296**/675 | 67,5 | 18 | 10 |
| Passend zu Kühler 260/210, 264/220, 288/210, 299/210, 396/210, 8892/210 | | | |
| *Matches buckets 260/210, 264/220, 288/210, 299/210, 396/210, 8892/210* | | | |



### Sektkühlerständer
aus Edelstahl, hochglänzend, extra hoher Rand, schwere Qualität

### *Champagne Bucket Stand*
*stainless steel, mirror polished finish, extra deep*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe Behälter *Container Height* cm |
|---|---|---|---|
| **297**/640 | 64 | 17,5 | 2,5 |
| Insbesondere passend zu Kühler 260/210, 288/210, 8892/210 | | | |
| *Especially matches buckets 260/210, 288/210, 8892/210* | | | |



### Sektkühlerständer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit niedrigem Rand, extra schwere Qualität

### *Champagne Bucket Stand*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm |
|---|---|---|
| **259**/750 | 75 | |
| Passenden Ringaufsatz hierzu bitte separat bestellen: | | |
| *Please order separately the ring top which matches to your ice bucket:* | | |
| **259**/194 | | 19,4 |
| passend zu Sektkühler 260/210, 264/220, 299/210, 8892/210 | | |
| *matches champagne buckets 260/210, 264/220, 299/210, 8892/210* | | |
| **259**/201 | | 20,5 |
| passend zu Sektkühler 268/200, 396/210 | | |
| *matches champagne buckets 268/200, 396/210* | | |
| **259**/223 | | 22,3 |
| passend zu Sektkühler 260/240 | | |
| *matches champagne buckets 260/240* | | |

Lieferung ohne abgebildeten Kühler.
*Supplied without illustrated bucket.*



### Universal-Sektkühlerständer
aus verchromtem 7 mm starkem Stahldraht, schwere Qualität, die Ringaufsätze sind auswechselbar, der Ständer kann somit an unterschiedlich große Sektkühler angepasst werden

### *Champagne Bucket Stand*
*7 mm chrome plated wire, heavy gauge, interchangeable ring tops, matches to a large variety of champagne buckets*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



# Sektkühlerständer -und halter
# *Champagne Bucket Stands*

## Sektkühlerständer
aus hochglanzverchromten 10 mm Stahlrohr, hochglänzend, einfache Selbstmontage

### *Champagne Bucket Stand*
*chrome plated steel tube, mirror polished, supplied unassembled*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm |
|---|---|
| **269**/710 | 71 |

Insbesondere passend zu Kühler 268/200, aber auch 396/210
*Especially matches 268/200 bucket, also 396/210*

---

## Tischhalterung
für Sektkühler, aus 8 mm starkem verchromtem Stahldraht

### *Champagne Bucket Holder*
*for tables, 8 mm chrome plated wire*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **292**/002 | 18,4 | 17 | 50 |

Passend zu allen lieferbaren Sektkühlern außer 260/240 und 268/200.
*Suitable for all available champagne buckets (except part no. 260/240 and 268/200.)*

---

## Tischhalterung
für Sektkühler, aus 7 mm starkem verchromtem Stahldraht, mit Aluminiumplatte

### *Champagne Bucket Holder*
*for tables, 7 mm chrome plated wire, with aluminium base plate*

ALU ALUMINIUM · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* | Höhe *Height* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **293**/200 | 20 cm | | |

Passend zu allen lieferbaren Sektkühlern außer 260/240.
*Suitable for all available champagne buckets (except part no. 260/240).*

---

## Dekantierständer / Weinflaschenhalter
aus 7 mm starkem Draht, hochglänzend verchromt, mit Trageschlaufen, schwere Qualität

### *Wine Cradle*
*7 mm wire, mirror chrome plated, with moulded handles, heavy gauge*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2380**/250 | 10 | 19 | 25 |

Lieferung ohne Dekoration.
*Supplied without decoration.*

---

## Karaffenständer
aus Edelstahl 18/0, mit Kunststoffkappe, zum Trocknen von Karaffen und Gläsern

### *Drying Stand*
*18/0 stainless steel, with plastic top, for drying carafes and glasses*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **7569**/320 | 22,5 | 32 |

Lieferung ohne Karaffe.
*Supplied flat packed without carafe.*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **2352**/100 | 11,5 | 14 | 1 *l* |



## Degustationsbehälter
aus Edelstahl 18/10, Spucknapf mit Spritz- und Sichtschutz für Weinmessen und Verkostungen

## *Spittoon*
*18/10 stainless steel, for wine tasting*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **7871**/150 | 15 | 0,6 |



## Weinthermometer
aus Glas, Temperaturbereich 0°C bis +40°C, mit Aufhängeöse aus verchromten Zinkguss

## *Wine Thermometer*
*glass, for temperatures from 0°C to +40°C, with chrome plated hanging loop*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC · GLAS GLASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm |
|---|---|---|---|
| **24**/040 | 2 | 4 | 3 |



## Tropfenfänger
für Weinflaschen, aus verchromtem Messing, hochglänzend, rote Filzeinlage zum Reinigen leicht herausnehmbar

## *Wine Collar*
*chrome plated brass, mirror polished finish, red felt can be easily removed for cleaning*

MESSING MESSING BRASS · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|
| **379**/090 | 9 | 2,3 |



## Weinflaschenausgießer
aus Edelstahl, mit abnehmbarer Gummilamelle, passend in handelsübliche Weinflaschen

## *Wine Pourer*
*stainless steel, with removable rubber insert, fits into standard wine bottles*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · Gu GUMMI RUBBER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **378**/075 | 7,5 | 7,5 |

Preis und Verpackung à 6 Stück.
*Priced and packed in 6s.*



## Weinausgießerfolie
lebensmittelechte Folie zum Einschieben in den Flaschenhals, verhindert das Nachtropfen

## *Foil Pourer*
*food safe foil for wine bottles*

LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|---|
| **376**/070 | 7 | 4,5 | 3,5 |



## Folienschneider
für Weinflaschen, aus flexiblem Kunststoff, mit Schneidbacken aus Edelstahl

## *Foil Cutter*
*flexible plastic, with stainless steel cutters*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Entkorkmaschine

zur Thekenmontage, aus verchromtem Zinkguss, mit Edelholzgriff, für Tischplatten bis 4,5 cm, schwere Qualität

### *Cork Extractor*

*chrome plated cast zinc alloy with wooden handle, safety collar and clamp, heavy duty, for work surfaces up to 4.5 cm thick*

ZN ZINKGUSS CAST ZINC | HOLZ WOOD | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **1100**/001 | 54,5 cm |
| **1100**/913 | Ersatzspindel / Spare worm |

## Hebelkorkenzieher

aus Aluminiumguss, formschönes Gerät zum Öffnen von Weinflaschen, mit beiliegendem Folienschneider

### *Cork Extractor*

*cast aluminium, shapely device for opening wine bottles, with enclosed foil cutter*

ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **375**/001 | 18 cm | 15 cm |

## Hebelkorkenzieher

aus hochglänzend verchromten Messing, mit Kunststoffeinlagen abgesetzt, Drehflügel ist auch Kapselheber, schwere Qualität

### *Corkscrew*

*chrome plated brass, with plastic, with bottle opener, extra heavy gauge*

MESSING MESSING BRASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **453**/195 | 19,5 cm |

## Hebelkorkenzieher

aus hochglänzend verchromten Messing, Drehflügel ist auch Kapselheber

### *Corkscrew*

*chrome plated brass, with bottle opener, mirror polished*

MESSING MESSING BRASS | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **454**/180 | 17,5 cm |

## Kellnermesser

mit Doppelheberprinzip, für große Flaschen geeignet, aus massivem Edelstahl 18/0, kunststoffbeschichteter Griff, mit Korkenzieher, Messer und Kapselheber

### *Waiters Friend*

*for large bottles, 18/0 stainless steel, plastic coated handle, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **377**/120 | 12 cm |

## Kellnermesser

mit rot-grauem Antirutschgriff, Arbeitsteil aus massivem Edelstahl 18/0, mit Korkenzieher, Messer und Kapselheber

### *Waiters Friend*

*with non-slip handle, 18/0 stainless steel, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **372**/130 | 13,5 cm |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **312**/120 | 12 cm |



## Kellnermesser
aus Edelstahl 18/0, ABS Kunststoff-Griff, ergonomisch gebogene Form, mit Korkenzieher, Messer und Kapselheber

### *Waiters Friend*
*18/0 stainless steel, black ABS handle, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ABS ACRYLON-NITRILE

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **319**/110 | 11 cm |



## Kellnermesser
aus massivem Edelstahl 18/0, ergonomisch gebogene Form, mit Korkenzieher, Messer und Kapselheber

### *Waiters Friend*
*18/0 stainless steel, ergonomically shaped, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **314**/150 | 11 cm |



## Kellnermesser
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Messer, Korkenzieher und Kapselheber

### *Waiters Friend*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with corkscrew, knife and bottle opener*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **315**/150 | 13 cm |



## Kellnermesser
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Messer, Korkenzieher, Kapselhebern und Flaschenöffner

### *Waiters Friend*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with corkscrew knife and bottle openers*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **318**/150 | 14,5 cm |



## Kellnerkorkenzieher
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Korkenzieher, Kapselhebern und Flaschenöffner

### *Waiters Friend*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with corkscrew and bottle openers*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **381**/100 | 10,5 | 8 |



## Korkenzieher
mit Holzgriff, Spindel aus verchromtem Stahl

### *Corkscrew*
*with wooden handle, chrome plated worm*

HOLZ WOOD | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **225**/180 | 18 cm |



## Barzange
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, schwere Qualität, mit Zange zum Draht- und Folienschneiden, Kapselheber und Entkorkhilfe

### *Champagne Opener*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Kapselheber
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend,
mit Griff aus schwarzem Polypropylen, mit Aufhängeöse

### *Bottle Opener*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish,*
*black polypropylene handle with hanging loop*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **4071**/145 | 14,5 cm |

---

## Kapselheber / Dosenlocher
Serie POLARIS,
mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10,
Arbeitsteil aus hochglänzendem Edelstahl 18/0

### *Bottle Opener*
*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel,*
*opener 18/0 stainless steel, mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **925**/185 | 18,5 |

---

## Kapselheber
vernickelt, mit Buchenholzgriff

### *Bottle Opener*
*nickel plated, with beech wood handle*

FE EISEN IRON | HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **371**/140 | 14 cm |

---

## Kapselheber
hochglänzend verchromt

### *Bottle Opener*
*chrome plated, mirror polished finish*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **353**/010 | 10 cm |

---

## Speed Flaschenöffner
aus Edelstahl, glänzend poliert, schwere Qualität,
mit V-Öffnung am Speedring zum Herausziehen von
festsitzenden Ausgießern aus Flaschen

### *Bar Blade*
*Speed Bottle Opener, stainless steel, polished finish,*
*heavy gauge, with V-slot used for extracting pourers*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Stärke *Thickness* |
|---|---|---|---|
| **354**/180 | 18 | 4 | 2,0 mm |

Beschriftung auf Anfrage.
*Etching on request.*

---

## Speed Flaschenöffner
aus Edelstahl, glänzend poliert,
mit Griffläche aus blauem Vinyl

### *Bar Blade*
*Speed Bottle Opener, stainless steel, mirror polished*
*finish, with blue vinyl cover for better grip*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PVC KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Stärke *Thickness* |
|---|---|---|---|
| **362**/180 | 18 | 4 | 2,0 mm |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>cm |
|---|---|
| **361**/001 | 7 x 4,5 |

Lieferung ohne Montagematerial.
*Supplied without mounting material.*



## Flaschenöffner
für die Wandmontage, aus speziell gehärtetem Edelstahl 18/0, hochglänzend, extra schwere Qualität

### *Wall Bottle Opener*
*wall fitting, 18/0 hardened stainless steel, mirror polished finish, heavy duty*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **359**/001 | 10 | 5 |



## Flaschenöffner
für die Wandmontage, hochglanzvernickelt, inklusive Montageschrauben

### *Wall Bottle Opener*
*wall fitting, nickel-plated mirror polished finish, includes mounting material*

NI VERNICKELT NICKEL PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe gesamt<br>*Overall Height*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Tiefe<br>*Depth*<br>cm | Höhe Behälter<br>*Container Height*<br>cm |
|---|---|---|---|---|
| **326**/240 | 23,5 | 14 | 8 | 16,5 |



## Kronkorken-Auffangbehälter
für die Wandmontage, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, mit verstärktem Rand

### *Bottle Cap Catcher*
*wall fitting, 18/10 stainless steel, matt polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ *max.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|---|
| **358**/085 | 2,8 cm | 8,5 cm |



## Flaschenverschluss
aus massivem Edelstahl, mit Gummiring

### *Wine Stopper*
*stainless steel with rubber ring*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **352**/040 | 3 cm | 4 cm |



## Flaschenverschluss
aus Polypropylen, mit verchromtem Hebel, schließt tropfdicht, für Flaschen mit Ausguss-Ø maximal 2 cm

### *Bottle Resealer*
*polypropylene, with chrome plated lever, for bottlenecks internally up to 2 cm Ø*

PP POLY-PROPYLENE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **350**/058 | 3,5 cm | 5,5 cm |



## Sektflaschenverschluss
aus Edelstahl 18/0

### *Champagne Bottle Resealer*
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bierglasträger, rutschfest

aus glasfaserverstärktem schwarzen Polyester, schlagfest und bruchstabil, spülmaschinengeeignet, rutschfest, temperaturresistent von -50°C bis +140°C, säure-, laugen- und UV-beständig, im Stapel belüftbar

### *Beer Glass Tray, non slip*

*fibreglass reinforced black polyester, with drying/ stacking lugs, dishwasher safe, temperature resistant from -50°C to +140°C, resistant to food acids, alcohol + UV light, virtually unbreakable*

PES POLYESTER · FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · BRUCHSICHER UNBREAKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5356**/320 | 32 | 3,5 |
| **5356**/360 | 36 | 4 |

## Bierglasträger

aus Edelstahl, mit Stapelschulter

### *Beer Glass Tray*

*stainless steel, stackable*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1255**/320 | 32 cm | 4 cm |
| **1255**/360 | 36 cm | 5,5 cm |

## Bierglasträger

aus Edelstahl, seidenmatt, mit gebördeltem Rand

### *Beer Glass Tray*

*stainless steel, satin polished finish, with rolled edge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1257**/320 | 32 cm | 4 cm |
| **1257**/360 | 36 cm | 4 cm |

## Antirutschmatte

aus schwarzem Kunststoffgewebe, für Bierglasträger und Tabletts, zuschneidbar

### *Non Slip Mat*

*black plastic sponge, inlay for glass trays, can be cut to size*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* |
|---|---|
| **1259**/330 | 33 cm |

## Glasträger

aus blauem Kunststoff, stabiler Tragegriff, zerlegbar

### *Glass Carrier*

*blue plastic, strong handle, can be taken apart*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* | ∅ Glas max. ∅ *Glass max.* |
|---|---|---|---|---|
| **1254**/009 | 31,5 | 35 | 9 | 64 mm |
| für Kölsch-Gläser: / for slim glasses: | | | | |
| **1254**/011 | 31,5 | 35 | 11 | 53 mm |




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1020**/040 | 0,35 *l* | 7 | 9,5 |



## Trinkbecher mit Griff
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

## *Mug*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1010**/025 | 0,25 *l* | 7,5 | 10 |



## Trinkbecher
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend

## *Beaker*
*18/10 stainless steel, outside mirror polished*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1022**/250 | 0,25 *l* | 7,5 | 9 |



## Trinkbecher mit Griff
aus Edelstahl 18/10, doppelwandig

## *Mug*
*18/10 stainless steel, insulated, double walled*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **8759**/045 | 0,45 *l* | 8,5 | 9,5 |



## Moscow Mule Becher
aus Edelstahl, außen Kupferschicht

## *Copper Mug*
*stainless steel, with copper coating outside*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | COPPER VERKUPFERT COPPER PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5345**/250 | 0,2 *l* | 7 | 10 |
| Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich. *Working Capacity - Unmarked.* | | | |



## Trinkbecher
aus PCT-G, strukturierte Oberfläche, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen

## *Beaker*
*PCT-G, textured surface, with 250 ml mark, especially for use in glass free areas*

PCTG THERMOPLAST COPOLYESTER

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5348**/050 | 0,5 *l* | 10 | 15 |
| **5348**/910 | Ersatzdeckel / Spare Lid | | |



## Mehrweg-Kaffeebecher
aus Polypropylen, doppelwandig

## *Re-usable Coffee Cup*
*polypropylene, insulated*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | STAPELBAR STACKABLE





## Tellerclip für Gläser

aus weißem ABS-Kunststoff, zum Feststecken von Sektflöten an den Tellerrand, kleine Gummilippen verhindern das Abgleiten des Tellerclips, ideal für Sektempfänge und Steh-Partys

### *Glass Plate Clip*

*white ABS plastic, to hold glass to plate*

ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen *∅ Inside* | Länge *Length* |
|---|---|---|
| **2082**/001 | 3 cm | 8 cm |

---

## Weinglas

aus dickem klaren SAN, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen, schwere Qualität

### *Wine Glass*

*thick clear SAN, especially for use in glass free areas, heavy gauge*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · BISPHENOLFREI BPA FREE



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **5340**/250 | 0,25 *l* | 19 | 7 |

Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich.
*Working Capacity - Unmarked.*

---

## Sektflöte

aus dickem klaren SAN, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen, schwere Qualität

### *Champagne Flute*

*thick clear SAN, especially for use in glass free areas, heavy gauge*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · BISPHENOLFREI BPA FREE



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **5342**/150 | 0,15 *l* | 21 | 5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich.
*Working Capacity - Unmarked.*

---

## Biertulpe

aus dickem klaren SAN, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen, schwere Qualität

### *Beer Glass*

*thick clear SAN, especially for use in glass free areas, heavy gauge*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · BISPHENOLFREI BPA FREE



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **5343**/040 | 0,3 *l* | 18,5 | 7 |

Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich.
*Working Capacity - Unmarked.*

---

## Pintglas

aus dickem klaren SAN, insbesondere für den Einsatz in glasfreien Zonen, schwere Qualität

### *Beer Glass*

*thick clear SAN, especially for use in glass free areas, heavy gauge*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · BISPHENOLFREI BPA FREE



| Art-Nr. *Part No.* | | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|---|
| **5344**/050 | 0,5 *l* | 15 | 8,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen. Ohne Maßstrich.
*Working Capacity - Unmarked.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Tiefe *Depth* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|
| **7560**/450 | 45 | 31 | 5 |

Schrauben sind im Lieferumfang enthalten.
*Screws included.*



## Gläserregal
aus 6 mm starkem verchromten Draht, zur Befestigung mittels Schrauben unter einem Regalboden oder an der Wand, für 5 Reihen mit je 4 Gläsern mit maximal 5 cm großem Fuß

## *Glass Rack*
*6 mm chrome plated wire, can be mounted both under a shelf or directly onto the wall, for 5 rows of 4 glasses with a max. 5 cm foot*

CHROM
VERCHROMT
CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **5359**/230 | 23 cm | 2,5 cm |



## Bierschaumabstreifer
aus weißem SAN Kunststoff

## *Froth Spatula*
*white SAN plastic*

SAN
KUNSTSTOFF
PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|
| Alle Biermarken mit Prägung "B": / All tokens marked with "B": | | |
| **7531**/002 | 2,5 | weiß/white |
| **7531**/004 | 2,5 | blau/blue |
| **7531**/005 | 2,5 | rot/red |
| **7531**/006 | 2,5 | grün/green |
| **7531**/007 | 2,5 | gelb/yellow |

Preis für Tüte mit je 100 Stück.
*Priced and packed in 100s.*



## Biermarken
aus farbigem Kunststoff, mit Prägung

## *Tokens*
*coloured plastic*

PVC
KUNSTSTOFF
PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **5358**/160 | 16 | 2,5 |



## Bierwärmer
aus Edelstahl, mit Verschlusskappe und Abtropfhalter

## *Beer Warmer*
*stainless steel, with cap and holder*

INOX
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **8083**/300 | 30 | 20 | 2,7 |
| **8083**/440 | 44 | 27,5 | 2,7 |



## Tropfbleche
aus matt gebürstetem Edelstahl, zum Aufsetzen auf die Theke, zum Abtropfen von Gläsern

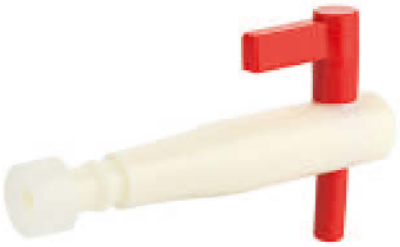
## *Drip Tray*
*stainless steel, matt finish*

INOX
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

## Zapfhahn
Anschlaghahn aus Kunststoff,
mit Sicherheits-Fass-Anstich-System

### *Draught Beer Tap*
*plastic*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|
| Rotes Küken: / Red plug: | | |
| **8087**/002 | 18 | 3 |
| **8086**/901 | Ersatzdichtung: / Spare gasket: | |
| **8088**/006 | Hahnfett 70 ml / Grease 70 ml | |

## Bierfasslüfter
für Flach- und Kombifitting

### *Beer Barrel Valve*
*for different fittings*

ABS ACRYLON-NITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **8085**/001 | 8 | 5 |

## Hahnreinigungspumpe
zum Reinigen von Zapfhähnen,
mit zwei Ventilen aus Polystyrol

### *Tap Cleaning Pump*
*two polystyrol valves*

PS POLYSTYRENE PVC KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *max.* cm | ∅ außen ∅ *Outside* |
|---|---|---|---|
| **5895**/001 | 17 | 5 | 11 mm |

## Holzhammer
aus Buchenholz,
zum Anschlagen von Zapfhähnen in Bierfässer

### *Wooden Mallet*
*beech wood, for beer barrels*

HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **8084**/002 | 16 x 7,5 x 10 | 23 |

## Bierleitungsreiniger-Set
komplett, Gerät besteht aus vier 1/2" Schläuchen
(je 1 m lang) - davon ein Druckschlauch, Schlauch-
schellen, je fünf 7 mm und 10 mm Schwammkugeln,
einem 5/8" Adapter aus verchromten Messing,
einer Bedienungsanleitung

### *Beer Pipe Cleaning Kit*
*complete set for cleaning beer pipes, with manual*

MESSING MESSING BRASS CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **5893**/001 | |
| **5893**/901 | 20 St. Schwammkugeln 7 mm / 20 pcs. 7 mm Sponge Balls |
| **5893**/902 | 20 St. Schwammkugeln 10 mm / 20 pcs. 10 mm Sponge Balls |

## Schlauchbürste
verzinkter Stahldraht mit Öse, Besatz aus gebleichten
Naturborsten, speziell geeignet zur Reinigung von
langen Schläuchen

### *Pipe Cleaner*
*plated steel wire with loop, natural bristles,*
*ideal for cleaning long pipes*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Bürste ∅ *Brush* mm | Besatzlänge *Brush Head* cm |
|---|---|---|---|
| **5887**/010 | 16 | 10 | 4,5 |
| **5887**/015 | 24 | 15 | 7 |
| **5887**/125 | 128 | 23 | 17 |
| **5887**/128* | 128 | 22 | 17 |

* mit Polyamidborsten
** polyamide bristles*



# Barbedarf

Martini geschüttelt oder gerührt ? Beides geht mit dem Bartender-Equipment von **contacto**.
Cobbler, Fizz, Sour oder Flips ? Bitter / Flair / Dash / Cobbler / Jigger? Mixen Sie mit uns !

## *Barware*

*Recreate the classics and explore new ideas with the barware from* **contacto**.

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **170**/100 | 1 *l* | 12,5 | 18 |
| **170**/200 | 2 *l* | 15,5 | 21,5 |
| **170**/300 | 3 *l* | 17 | 19,5 |
| **170**/500 | 5 *l* | 20 | 27 |
| **170**/917 | Ersatzzange / spare tongs | | |



### Eiseimer, doppelwandig

ganz aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit doppelwandigem Deckel, perforiertem Einsatz und Eiszange, schwere Qualität

### *Insulated Ice Bucket*

*18/10 stainless steel, satin polished finish, double walled, with lid, tongs and perforated drainer plate, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2366**/300 | 3 *l* | 18 | 20 |



### Eiseimer, doppelwandig

aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen seidenmatt gebürstet, mit Tragebügel, mit doppelwandigem Deckel, mit Zange (20 cm), schwere Qualität

### *Insulated Ice Bucket*

*18/10 stainless steel, outside mirror polished finish, inside satin polished finish, double walled including lid, with tongs (20cm), heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2357**/200 | 2 *l* | 15 | 21 |



### Eiseimer, doppelwandig

aus Edelstahl, seidenmatt gebürstet, mit doppelwandigem Deckel, Tragebügel und Eiszange, schwere Qualität

### *Insulated Ice Bucket*

*stainless steel, satin polished finish, double walled body and lid, ice tong, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Eiseimer, doppelwandig

Außenmantel aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Innenwandung aus weißem Kunststoff, mit braunem einwandigem Acryl-Sichtdeckel, mit Kunststoff-Tragebügel, Lieferung mit Einsatz und Zange (14 cm)

### *Insulated Ice Bucket*

*18/0 stainless steel, mirror polished, with white plastic insulating sleeve, dark brown acrylic lid, plastic handle, with tongs (14cm) and drainer plate*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ACRYL ACRYLIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2362**/200 | 2 *l* | 15 | 20 |
| **2362**/714 | Ersatzzange / Spare tongs | | |

## Eiseimer, doppelwandig

aus Edelstahl, seidenmatt gebürstet, mit einwandigem Deckel, mit Tragebügel, schwere Qualität

### *Insulated Ice Bucket*

*stainless steel, satin polished finish, double walled body, single walled lid, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2365**/200 | 1,75 *l* | 15 | 15 |

## Eiseimer, doppelwandig

äußere Schale aus Edelstahl 18/0, Innenschale aus schwarzem Polypropylen mit Abtropfrinne, offene tiefe Ablage für Utensilien, mit aufklappbarem Deckel aus transparentem ASA, der ausgehangen und unter dem Eimer verstaut werden kann, mit Bügelgriff, einschließlich Eisschaufel aus ASA

### *Insulated Ice Bucket*

*18/0 stainless steel, with black polypropylene insulating sleeve with drainer plate, open compartment for ice tongs, hinged clear ASA lid, which can be removed and stored away under the bucket, includes ASA ice tongs*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE | ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2367**/380 | 3,8 *l* | 22,5 | 24 |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| **1034**/230 | 23,5 cm | 6,3 cm |



## Eispickel
hochglanzverzinnt, mit hellem lackiertem Holzgriff, mit sechs Dornen

## *Ice Pick*
*tin plated, with lacquered wooden handle, six prongs*

HOLZ WOOD | SN VERZINNT TIN PLATED | LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | ∅<br>*dia.*<br>cm | Gewicht<br>*Weight*<br>kg |
|---|---|---|---|
| **1616**/100 | 11 | 8,5 | 1 |



## Eishammer
aus massivem Edelstahl 18/0, hochglänzend poliert, zum Trennen von Fabrikeiswürfeln im Barbetrieb

## *Ice Hammer*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge, to split factory ice*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | Anzahl Fächer<br>*Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **6752**/032 | 33 | 18 | 3 | 32 |



## Eiswürfelform
aus blauem Silikon, in schwarzer Hartschale aus Polypropylen, temperaturbeständig von -40°C bis +50°C, zur Zubereitung von 32 Eiswürfeln (35 x 30 x 25 mm)

## *Ice Cube Tray*
*blue silicone, on hard black polypropylene dish, temperature resistant from -40°C to +50°C, for 32 ice cubes (35 x 30 x 25 mm)*

PP POLY-PROPYLENE | SILIKON SILICON SILICONE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE | KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **1129**/018 | 22,5 | 15,2 | 4,5 |



## Eiswürfelbehälter mit Deckel
aus Polypropylen, dichtschließender Deckel mit austauschbarer Silikondichtung und vierseitigem Klick-Verschluss, spülmaschinen- und gefriergeeignet

## *Ice cube tray with lid*
*polypropylene, airtight lid with replaceable silicone gasket, dishwasher and freezer safe*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE | KÜHLBAR CHILLABLE

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅ innen<br>∅ *Inside*<br>cm |
|---|---|
| **6753**/050 | 5 |



## Eiskugelform
zur Herstellung von runden Eiskugeln, aus Polypropylen

## *Ice ball mould*
*for making ice balls, polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE | KÜHLBAR CHILLABLE

## Eiszange
aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlos

### *Ice Tongs*
*stainless steel, mirror polished finish, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **182**/180 | 18 cm |

## Eiszange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos

### *Serrated Ice Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **179**/180 | 18 cm |

## Eiszange
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlos, schwere Qualität

### *Serrated Ice Tongs*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, one piece, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **164**/160 | 16 cm |

## Eiszange
aus Edelstahl, außen matt poliert, fugenlos

### *Ice Tongs*
*stainless steel, satin finished outside, one piece*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **2370**/140 | 14 cm |

## Eis-/ Mehrzweckschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, fugenlose sehr hygienische Verbindung von Schaufel und Hohlgriff, mit Aufhängeöse, extra schwere Qualität

### *Scoop*
*18/10 stainless steel, mirror polished, seamless fixed handle, with hanging loop, extra heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Schaufelmaß *Scoop dimension* cm | Länge gesamt *Total Length* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|
| **1035**/110 | 12 x 6 | 21 | 0,1 *l* |
| **1035**/140 | 14 x 7,5 | 23 | 0,2 *l* |
| **1035**/155 | 15,5 x 8,5 | 24,5 | 0,25 *l* |
| **1035**/180 | 18 x 10 | 29 | 0,35 *l* |
| **1035**/220 | 22 x 13 | 35 | 0,5 *l* |

Die innenliegende Kunststoffversiegelung erlaubt ein kurzzeitiges Erhitzen bis 200°C.
*Temperature up to 200°C due to plastic gauge inside.*

## Eisschaufel
aus Edelstahl, hochglänzend, mit 5 mm-Lochung, mit handlichem Hohlgriff

### *Ice Scoop*
*stainless steel, mirror polished, 5 mm perforations, with hollow handle*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel ∅ *Scoop* cm | Schaufellänge *Scoop Length* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|---|
| **1031**/100 | 5 | 10 | 18,5 |

## Eisschaufel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit 3 mm-Lochung, schwere Qualität

### *Ice & Bar Scoop*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 3mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Schaufel ∅ *Scoop* cm | Schaufellänge *Scoop Length* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **2097**/250 | 5 | 8 | 26,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **399**/075 | 0,5 *l* | 9,5 | 29 |
| Ersatzglas: / Spare glass: | | | |
| **399**/901 | 0,5 *l* | 9 | 15 |
| Ersatzbecher: / Spare base: | | | |
| **399**/902 | 0,85 *l* | 9,5 | 17,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen.
*Refers to working capacity.*



## Boston Cocktailshaker

zweiteilig, aus hochglänzendem Edelstahl, mit Becher aus dickwandigem gehärtetem Glas

### *Boston Cocktail Shaker*

*stainless steel, mirror polished finish, with heavy thick tempered glass*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GLAS GLASS

---

| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *max.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **63**/025 | 0,25 *l* | 7 | 15 |
| **63**/035 | 0,35 *l* | 7,5 | 18 |
| **63**/050 | 0,5 *l* | 8 | 20 |
| **63**/070 | 0,7 *l* | 8,5 | 23,5 |

Angegeben ist das Nutzvolumen.
*Refers to working capacity.*



## Cobbler Cocktailshaker

dreiteilig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, dichtschließend und leicht auseinander zu nehmen

### *Cocktail Shaker*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, 3 piece*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **828**/200 | 20 cm |



## Mini-Spiralbesen

aus Edelstahl, mit Aufhängeöse, optimal zum Zubereiten von kleinsten Mengen feiner Saucen und Eiern, ideal auch als Cocktail-Rührbesen

### *Mini Whisk*

*stainless steel, with hanging loop*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* | Länge *Length* |
|---|---|---|
| **2096**/155 | 11 cm | 15,5 cm |



## Barsieb

aus Edelstahl, hochglänzend

### *Cocktail Strainer*

*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **2087**/210 | 8,5 | 21 |



## Barsieb

aus Edelstahl, hochglänzend

### *Cocktail Strainer*

*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Cocktail-Set

aus Edelstahl 18/10, Halterung seidenmatt gebürstet, Sieb, Öffner, Messer und Zange aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Griffe aus Edelstahl 18/10, edles, funktionelles Design, schwere Qualität

### *Cocktail Set*

*18/10 stainless steel, satin brushed finish frame, strainer, bottle opener, knife and tongs made of mirror polished 18/0 stainless steel, handles made of 18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2099**/004 | 13 | 7 | 17 |

## Apfel-/ Limettenschneider

aus Aluminiumguss, mittelschwere Ausführung, Schneidemesser aus Edelstahl, mit Gummifüßen, schneidet perfekte Stücke aus Limetten, Zitronen oder anderen Früchten, optional auch für Äpfel

### *Citrus Wedger*

*cast aluminium, medium gauge, stainless steel blades, complete with 8 wedge stainless steel cutter, rubber feet, cuts perfect wedges of lemons, limes or other citrus fruit, with option for apples*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | HANDREINIGUNG HAND WASH



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Segmente *Portions* |
|---|---|---|---|---|
| **581**/008 | 20 | 25 | 40 | 8 |

| | |
|---|---|
| **581**/901 | Apfelschneideinsatz 8 Seg. / 8 wedge apple cutter |
| **581**/911 | Drücker zu Apfelschneideinsatz / Pusher for Apple Cutter |
| **581**/906 | Sechstel-Schneide-Einsatz / 6 wedge cutter |
| **581**/916 | Drücker zu Sechstelschneider / Pusher for 6 wedge cutter |
| **581**/908 | Achtel-Schneide-Einsatz / Eight segment cutter |
| **581**/918 | Drücker zu Achtel-Schneideinsatz / Pusher for 8 wedge Cutter |

Lieferung mit einem Schneideeinsatz für 8 Segmente.
*Shipped with one 8 segment cutter.*

## Cocktailmesser

Serie POLARIS, Griff aus seidenmatt poliertem Edelstahl 18/10, gezahnte Klinge aus hochglänzendem geschärften Edelstahl 18/0, mit zwei Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben

### *Bar Knife*

*with hanging loop, handle 18/10 stainless steel, satin polished, blade 18/0 stainless steel, serrated with two prongs*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Klingenlänge *Blade* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **994**/220 | 10,5 | 22 |

## Schneidbrett, schwarz

mit Saftrille, aus schwarzem hochdichten Polyethylen, mit Füßchen, lebensmittelgeeignet, spülmaschinen-geeignet, speziell geeignet für Bars

### *Black Cutting Board*

*black high density polyethylene, with feet and rim, food and dishwasher safe, especially suitable for bars*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | *GN* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1592**/300 | | 30 | 20 | 2 |
| Gastronorm-Maß: | | | | |
| **1592**/530 | 1/1 | 53 | 32,5 | 2 |

## Schneidbrett, Antirutsch

aus schwarzem Polypropylen, mit rutschfestem grünen Rand aus thermoplastischem Elastomere, lebensmittel-geeignet, spülmaschinengeeignet, speziell geeignet für Bars

### *Non Slip Cutting Board*

*black polypropylene, with non-slip TPE green edge, food and dishwasher safe, especially suitable for bars*

PP POLY-PROPYLENE | TPE THERMOPLAST ELASTOMER | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Dicke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **1590**/265 | 26,5 | 18,5 | 1 |
| **1590**/350 | 35 | 25 | 1 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **806**/220 | 22 | 7 | 13 |

Limetten können auch mit nach unten gerichteter Schnittseite gepresst werden.
*Limes can be pressed upside down.*



## Zitrus-/ Limettenpresse

ganz aus Edelstahl 18/10, daher uneingeschränkt spülmaschinenfest, erfüllt alle hygienischen Anforderungen, schwere Qualität

## *Citrus Press*

*so-called 'Mexican Elbow', 18/10 stainless steel, therefore dishwasher safe, durable and sturdy quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **808**/001 | 18 | 13 | 29 |

Für marktübliche Caipirinha-Gläser mit maximal 7 cm Bodendurchmesser und 13 cm Höhe
*For usual Caipirinha glasses with base diameter up to 7 cm and 13 cm maximum height.*



## Limettenpresse

aus verchromtem Stahl und Kunststoff, 35 mm Stößel aus schwarzem Polypropylen, speziell zum massenhaften Zubereiten von Caipirinha und Mojito direkt im Glas konzipiert

## *Lime Press*

*chrome plated steel with 35 mm black polypropylene muddler, especially for squeezing limes in Caipirinha and Mojito glasses*

PP POLYPROPYLEN | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| gezahnt: / fine toothed: | | |
| **2092**/220 | 20 cm | 3 |



## Caipirinha-Stößel

aus unbehandeltem, naturbelassenen Buchenholz, presst Zitrusfrüchte in Cocktailgläsern leicht aus, ausgeprägte Zahnung für ein optimales Pressergebnis

## *Muddler*

*untreated, natural beechwood, easily squeezes citrus fruits into cocktail glasses due to ridged surface*

HOLZ WOOD

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| glatter Kopf: / smooth: | | |
| **2091**/220 | 22 | 2,7 |
| radial gezahnt: / serrated: | | |
| **2091**/222 | 22,5 | 2,7 |
| gezahnt: / fine toothed: | | |
| **2091**/225 | 22,5 | 2,7 |




## Caipirinha-Stößel

aus griffigem schwarzem Polypropylen, spülmaschinengeeignet

## *Muddler*

*black polypropylene, dishwasher safe*

PP POLYPROPYLEN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ Loch ∅ *Hole* cm | ∅ Glas max. ∅ *Glass max.* cm |
|---|---|---|---|
| **5867**/085 | 10 | 1,8 | 8,5 |

'Caipi Cap'® ist eine registrierte Marke der Contacto Bander GmbH.
*'Caipi Cap'® is a registered trademark of Contacto Bander GmbH.*



## Rührkappe 'Caipi Cap'®

aus Edelstahl 18/10, daher spülmaschinenfest, hochglänzend poliert, das 'Caipi Cap'® wird auf das Glas aufgesetzt und durch die Öffnung kann der Caipirinha oder der Mojito mit einem Löffel gerührt werden, hygienische Alternative zum Auflegen der Hand auf das Glas

## *Caipirinha Lid*

*18/10 stainless steel, mirror polished, the 'Caipi Cap'® is a hygienic alternative to handling the Caipirinha or Mojito glass during stirring*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Bar-Caddy

aus schwarzem ABS-Kunststoff, mit Fächern für Strohhalme, Utensilien, Dosierflaschen, Cocktail-Servietten 25 x 25 cm 1/4 Falz (12,5 x 12,5 cm)

### *Bar Caddy*

*black ABS plastic, stores straws, utensils, bottles, beverage napkins 10"x10" 1/4 folded*

ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2098**/004 | 24 | 15 | 10 |

## Limonadenlöffel-Halter

aus Edelstahl 18/10, außen seidenmatt poliert, innen hochglänzend, mit kleinem offenen Rand, universell einsetzbarer Behälter für Löffel, Trinkhalme, Dressings u.ä., schwere Qualität

### *Spoon Container*

*18/10 stainless steel, outside satin polished, inside mirror polished, small open edge, multi purpose for sundae spoons, drinking straws, dressings etc., heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ innen ∅ *Inside* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **2080**/100 | 8 | 10 | 0,5 *l* |
| **2080**/140 | 8 | 14 | 0,7 *l* |

Lieferung ohne Dekoration.
*Shipped without decoration.*

## Salz-/ Zuckerumrander für Cocktail-gläser

aus schwarzem ABS-Kunststoff, drei Schalen, davon eine mit Schaumstoffeinlage zum Befeuchten, platzsparend zusammenschiebbar

### *Cocktail Glass Rimmer*

*black ABS, three rimmer of which the upper one is used to moisten the glass*

ABS ACRYLONITRILE | LEBENSMITTEL FOOD SAFE



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Glas max. ∅ *Glass max.* cm |
|---|---|---|---|
| **2094**/140 | 20 | 7 | 14 |

## Zutatenbehälter

schwarzes Gehäuse aus ABS, Deckel aus durchsichtigem PCT-G, mit 0,5 l-Dosen aus Polypropylen

### *Condiment Dispenser*

*black ABS frame, transparent PCT-G lid, with 0.5 L polypropylene containers*

PP POLYPROPYLENE | PCTG THERMOPLAST COPOLYESTER | ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Portionsgröße *Portion size* |
|---|---|---|---|---|
| **1120**/006 | 50 | 15,5 | 9 | 0,5 *l* |
| Zusätzliche lose Einsätze: *Additional spare containers:* | | | | |
| *6 Einsätze passen in Kasten: / 6 per dispenser:* | | | | |
| **1120**/050 | 14 | 7,5 | 7,5 | 0,5 *l* |
| 4 Einsätze passen in Kasten: / 4 per dispenser: | | | | |
| **1120**/075 | 14 | 11 | 7 | 0,75 *l* |
| 3 Einsätze passen in Kasten: / 3 per dispenser: | | | | |
| **1120**/100 | 14 | 14,5 | 7 | 1 *l* |

## Konferenz-Flaschenkühler

aus schwarzem POM, Abdeckung aus Edelstahl 18/0, mit Kühlakku zur Kühlung von vier handelsüblichen Flaschen bis 64 mm Durchmesser, Depots für Kapselheber und Kronkorken, Kondenswasser sammelt sich in Bodenwellen, platzsparendes Design

### *Bottle Cooler*

*for conference room, black POM, 18/0 stainless steel cover, includes ice pack, cools four bottles up to 64 mm diameter, slots for opener and caps, condensed water drains into the bottoms waves, space- efficient*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | POM POLYOXYMETHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **797**/004 | 33 | 12,5 | 10 |

**6207**/170 Ersatzkühlakku / Spare ice pack

Die Edelstahl-Oberfläche eignet sich als Werbefläche durch Ätzungen oder zur Anbringung von magnetischen Werbeträgern.
*Logos can be etched on the surface.*

| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* cl | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **2090**/024 | 2,0 / 4 | 7,3 |
| **2090**/025 | 2,5 / 5 | 8,4 |



## Barmaß
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, graduiert, schwere Qualität

## *Cocktail Jigger*
*18/10 stainless steel, mirror polished, graduated, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* cl | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1565**/050 | 3 / 5 | 8,5 |

Skalierung: alle 10 ccm (=ml)
*Graduated every 10 ml*



## Barmaß
aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, beide Maße innen graduiert, schwere Qualität

## *Cocktail Jigger*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, graduated inside, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | GRADUIERT GRADUATED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1478**/200 | 6 | 5 | 18,5 | 0,2 *l* |



## Bitterflasche
aus dickem Glas im Art déco Stil, mit Spritzausgießer zur tropfen- oder spritzerweisen Dosierung von Cocktail-Bitter wie Angostura- oder Orangenbitter

## *Bitters Dash Bottle*
*heavy gauge glass, with pourer for dashing concentrated bitters such as Angostura bitters into cocktails*

KORK CORK | GLAS GLASS

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe gesamt *Overall Height* cm | ∅ *dia.* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| Satz für 0,5 l Volumen: / 0.5 L sets: | | | |
| **5843**/051 | 25,5 | 9 | braun/brown |
| **5843**/053 | 25,5 | 9 | weiß/white |
| **5843**/054 | 25,5 | 9 | gelb/yellow |
| **5843**/055 | 25,5 | 9 | rot/red |
| **5843**/056 | 25,5 | 9 | orange |
| **5843**/057 | 25,5 | 9 | blau/blue |
| **5843**/059 | 25,5 | 9 | grün/green |
| Satz für 1 l Volumen: / 1 L sets: | | | |
| **5843**/101 | 33,5 | 9 | braun/brown |
| **5843**/103 | 33,5 | 9 | weiß/white |
| **5843**/104 | 33,5 | 9 | gelb/yellow |
| **5843**/105 | 33,5 | 9 | rot/red |
| **5843**/106 | 33,5 | 9 | orange |
| **5843**/107 | 33,5 | 9 | blau/blue |
| **5843**/109 | 33,5 | 9 | grün/green |
| Satz für 2 l Volumen: / 2 L sets: | | | |
| **5843**/201 | 35 | 12,5 | braun/brown |
| **5843**/203 | 35 | 12,5 | weiß/white |
| **5843**/204 | 35 | 12,5 | gelb/yellow |
| **5843**/205 | 35 | 12,5 | rot/red |
| **5843**/206 | 35 | 12,5 | orange |
| **5843**/207 | 35 | 12,5 | blau/blue |
| **5843**/209 | 35 | 12,5 | grün/green |

Ausgießer auf Anfrage.
*Spare pourer nozzles on request.*



## Speedbottle
Behälter und Deckel aus Polypropylen, farbige Ausgießer aus SAN-Kunststoff mit 10 mm Ø Ausgussöffnung, Lieferung jeweils im Satz bestehend aus einem weißen Behälter mit buntem, gleichfarbigem Deckel und Ausgießer, zum Lagern, Mixen und Dosieren von Flüssigkeiten

## *Drinks Mixer Set*
*polypropylene bottle and lid, SAN (plastic) 10 mm diameter coloured pourer nozzle, set includes a white bottle with lid and pourer of same colour, for storage, mixing, pouring and serving drinks*

PP POLY-PROPYLENE | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

## Flaschenausgießer
aus Edelstahl, hochglänzend, mit Polypropylen-Pfropfen, mit Entlüftungsrohr, geeignet für alle Flüssigkeiten, für 0,7 bis 1,0 l-Flaschen

### *Freeflow Pourers*
*stainless steel, mirror polished finish, with polypropylene cork, with breather tube for smooth flow, for bottles from 0.7 to 1 L*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLYPROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* |
|---|---|---|
| Ohne Kläppchen: / Fast pour: | | |
| **367**/100 | 12 cm | 8 mm |
| Mit Kläppchen: / With flap: | | |
| **367**/101 | 12 cm | 8 mm |
| gebogenes Rohr: / Goose flow: | | |
| **367**/102 | 12 cm | 8 mm |

## Flaschenausgießer, groß
aus Edelstahl, mit Gummi-Pfropfen, für 3 Liter Flaschen mit größeren Flaschenöffnungen von etwa 35 mm, mit Entlüftungsrohr

### *Freeflow Pourer*
*stainless steel, rubber cork, for 3 litre bottles (with a neck of 35 mm), with breather tube for smooth flow*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* mm |
|---|---|---|---|
| **365**/300 | 11 | 4 | 5 |

## Flaschenausgießer
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Naturkork-Pfropfen geeignet für alle Flüssigkeiten, mit Entlüftungsrohr, für 0,7 bis 1,0 l-Flaschen

### *Freeflow Pourers*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with natural cork and breather tube for smooth flow, for bottles from 0.7 to 1 L*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | KORK CORK



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* |
|---|---|---|
| Ohne Kläppchen: / Fast pour: | | |
| **369**/090 | 9 cm | 8 mm |
| Mit Kläppchen: / With flap: | | |
| **369**/091 | 9 cm | 8 mm |

## Flaschenausgießer, selbstschließend
aus verchromtem Aluminium, Luftröhre aus schwarzem Polyethylen, die Klappe hat ein Gegengewicht und öffnet und schließt selbstständig beim Neigen der Flasche

### *Freeflow Pourer with flap*
*chrome plated aluminium, black polyethylene breather tube for smooth flow, the lid has a counterweight which opens or closes the flap automatically when pouring*

ALU ALUMINIUM | LDPE LOW DENSITY POLYETHYLENE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* mm |
|---|---|---|
| **5845**/080 | 11 | 8 |

## Flaschenausgießer
aus verchromtem SAN-Kunststoff, für 0,75 l bzw. 1 l -Flaschen, nicht geeignet für Anisschnaps, Dosierung durch Unterbrechung der Luftzufuhr am Belüftungsloch

### *Freeflow Pourer*
*medium speed, chrome plated SAN plastic, for 0.75 and 1 L bottles, not suitable for aniseed*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* |
|---|---|---|
| **5847**/001 | 7,5 cm | 6 mm |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **5852**/001 | 7 | 4 mm | schwarz/black |
| **5852**/002 | 7 | 4 mm | neutral |
| **5852**/004 | 7 | 4 mm | gelb/yellow |
| **5852**/005 | 7 | 4 mm | rot/red |
| **5852**/007 | 7 | 4 mm | blau/blue |
| **5852**/009 | 7 | 4 mm | grün/green |
| Neonfarben: / Neon Colours: | | | |
| **5852**/036 | 7 | 4 mm | gelb/yellow |
| **5852**/038 | 7 | 4 mm | orange |
| **5852**/039 | 7 | 4 mm | pink |




## Flaschenausgießer

aus Polyethylen, passend auf 0,7 und 1,5 l Flaschen, Dosierung durch Unterbrechung der Luftzufuhr am Belüftungsloch

### *Pourer*

*polyethylene, suitable for 0.7 L and 1.5 L bottles*

PE – POLY-ETHYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* |
|---|---|---|
| **364**/110 | 11 cm | 7 mm |



## Flaschenausgießer

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit weichem Silikonpfropfen, geeignet für alle Flüssigkeiten, mit Entlüftungsrohr, für 0,7 bis 1,0 Liter Flaschen

### *Pourer*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, silicone cork, with breather tube for smooth flow, for bottles from 0.7 to 1 L*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SILIKON SILICONE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **5854**/028 | 9 | 2,8 |
| **5854**/032 | 9 | 3,2 |



## Flaschenausgießer, aufschraubbar

aus Edelstahl, konisch zulaufendes Gießrohr, mit Kläppchen, zum Aufschrauben auf Flaschengewinde

### *Pourer*

*stainless steel, with metal cap, screw fitting*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* |
|---|---|---|
| **5859**/050 | 5,5 cm | 2 mm |



## Spritzausgießer

zum Dosieren von Spritzern ("Dashs"), Naturkorken, Ausgießer verchromtem Kunststoff

### *Dash Pourer*

*for pouring tiny portions of liquid, cork, chrome plated pourer*

KORK CORK · CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | Portionsgröße *Portion size* | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* mm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5844**/021 | 2 cl | 6 | 10 |
| **5844**/040 | 4 cl | 6 | 10 |



## Flaschenausgießer, portionierend

aus klarem Polystyrol, dosierbar durch Kugelventil, für 0,75 l bzw. 1 l -Flaschen, nicht geeignet für Anisschnaps

### *Measure Pourers*

*clear polystyrene, with black collar, for 0.75 and 1 L bottles, not suitable for aniseed, not UK Government stamped*

PS POLYSTYRENE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* | Besatzlänge *Brush Head* cm |
|---|---|---|---|
| **5886**/060 | 30 | 6 mm | 10 |
| **5886**/080 | 30 | 8 mm | 10 |
| **5886**/085 | 55 | 9 mm | 4,5 |



## Ausgießerbürste

verzinkter Stahldraht, Besatz aus weißem Polyamid, mit Öse, geeignet zur Reinigung von Flaschenausgießern und Schläuchen

### *Pourer Brush*

*nickel plated wire steel, white polyamide bristles, with hanging loop, for cleaning pourers and tubes*

PA POLYAMIDE

## Barlöffel mit Stößel
aus Edelstahl, mit gedrehtem Stiel,
extra schwere Qualität

### *Cocktail Spoon*
*with sugar crusher, stainless steel, extra heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **2093**/280 | 28 | 2 |

---

## Barlöffel mit Gabel
japanischer Typ, aus Edelstahl, mit gedrehtem Stiel

### *Cocktail Spoon*
*Japanese type, stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **2084**/245 | 24,5 |

---

## Barlöffel
aus Edelstahl, hochglänzend, mit gedrehtem Stiel

### *Cocktail Spoon*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **267**/280 | 28 cm |

---

## Barlöffel
aus Edelstahl

### *Cocktail Spoon*
*stainless steel*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **2083**/280 | 28,5 |

---

## Trinkhalmlöffel
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend,
sowohl als Löffel auch als Trinkhalm zu nutzen

### *Drinks Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish,*
*spoon and drinking straw combined*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **265**/195 | 19 cm |



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **1777**/072 | 19,5 cm |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Limonadenlöffel
Besteckserie LUNA aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Sundae Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **1999**/072 | 22 cm |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Limonadenlöffel
Besteckserie LOUISA aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Sundae Spoon*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1188**/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Limonadenlöffel
Besteckserie ATLANTIC aus Edelstahl 18/0

### *Sundae Spoon*
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1133**/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Limonadenlöffel
Besteckserie EVENT aus Edelstahl 18/0

### *Sundae Spoon*
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|
| **1122**/072 | 19,5 |

Preis je Stück. Besteck wird nur dutzendweise abgegeben.
*Priced each. Only available in dozens.*



## Limonadenlöffel
Besteckserie CAMPUS aus Edelstahl 18/0

### *Sundae Spoon*
*18/0 stainless steel*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Spirituosen-Dosierer

aus schwarzem Kunststoff, Pfropfen in drei Größen auswechselbar (siehe Art. 349), Lieferung mit Standardpfropfen für 0,75 l bzw. 1 l-Flaschen, nicht geeignet für Anisschnaps, nicht zerlegbar

### *Spirit Measure*

*black plastic, with standard cork, 3 sizes of interchangeable corks, for 0.7 to 1 L bottles, not suitable for aniseed, not UK Government stamped, cannot be taken apart*

ACRYL ACRYLIC



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ *dia.* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **344**/020 | 2 cl | 5,5 | 15 |
| **344**/040 | 4 cl | 5,5 | 15 |

## Wechselpfropfen

aus schwarzem Spezialkunststoff (Styrol-Ethylen-Butylen-Styrol), für Spirituosen-Dosierer 344

### *Cork*

*special black plastic (styrene-ethylene-butadiene-styrene), matches spirit measures 344*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *max.* | Länge *Length* |
|---|---|---|
| für 0,75 l-Flaschen: / for 0.75 L bottles: | | |
| **349**/075 | 2,7 cm | 3,2 cm |
| für 3 l-Flaschen: / for 3 L bottles: | | |
| **349**/300 | 3,4 cm | 3,8 cm |
| für 4 l-Flaschen: / for 4 L bottles: | | |
| **349**/400 | 3,4 cm | 4 cm |

## Barmatte

aus schwarzem lebensmittelgeeignetem Gummi, Abstellflächen mit langen Noppen, spülmaschinengeeignet

### *Bar Mat*

*food safe black rubber, dishwasher safe*

Gu GUMMI RUBBER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **370**/450 | 45 | 30 | 1 |
| Die schmale Matte hat eine separate Fläche mit kurzen Noppen 8 x 8 cm für Flaschen: / The small mat has a separate area of 8 x 8 cm for bottles: | | | |
| **370**/770 | 77 | 9 | 1,5 |

## Barmatte, Rollenware

aus weichem, transparenten EVA-Kunststoff, vermeidet Glasbruch beim Absetzen und beschleunigt den Trockenvorgang waschbar bei +40°C pflegeleicht, zuschneidbar

### *Bar Mat*

*soft transparent EVA plastic, reduces glass breakages, speeds up the drying process, can be washed at +40°C, can be cut to measure*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER · +40° WASCHBAR WASHABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Länge *Length* |
|---|---|---|
| **5839**/500 | 61 cm | 5 m |

## Gläserabtropfmatte

aus schwarzem Polyvinylchlorid (PVC), aneinander steckbar

### *Bar Mat*

*black PVC, interlockable*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5868**/033 | 33 x 33 | 1,2 |

## Barregal

aus Edelstahl, zur Wandmontage, Getränkeflaschen sind so schnell erreichbar

### *Bottle Holder*

*stainless steel, wall fitting*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|---|
| einreihig, Fachtiefe 9 cm: / single rack, depth 9 cm: | | | |
| **7551**/056 | 56 | 15 | 10 |
| **7551**/082 | 82 | 15 | 10 |
| **7551**/107 | 107 | 15 | 10 |
| Montagesatz zum Umrüsten auf Hängeleisten / Adapter set with hanging racks: | | | |
| **7551**/901 | 25 | | 3,5 |

contacto

# Hotelbedarf

Der erste Eindruck zählt. Wie wohl sich Ihre Hotelgäste fühlen hängt auch vom Erscheinungsbild ab.
Mit Ordnung und Organisation punktet Ihr Haus auf ganzer Linie.
Mit den Gepäckwägen und dem Rezeptionsbedarf erscheint Ihr Hotel noch einladender.

# *Hotel*

*First impressions count. Ensure the little details don't get overlooked.*
*contacto's range of hotel products will keep you on track.*

Seite *Page* 464



Hotelbedarf
*Lobby & Room Service*

# Werben & Leiten

Sie haben tolle Angebote? Dann informieren Sie potenzielle und bestehende Kunden darüber.
Präsentieren Sie Ihre Leistungen. Mit Schildern und Tafeln weisen Sie Ihren Kunden den Weg.
Fördern Sie Ihren Umsatz mit den vielfältigen Aufstellern von **contacto**.

# *Signage*

*Signage is key to good communication. Indoor or outdoor, large or small,*
*there's plenty of choice to from contacto's range.*

Seite *Page* 470



Werben & Leiten
*Free Standing & Wall Signage*

Seite *Page* 475




Tisch & Werbung
*Menu Holders & Table Signage*



# Hotelbedarf

Wir heißen Sie herzlich willkommen. Begleiten Sie uns zur Rezeption und auf Ihr Zimmer.
Immer dabei: Hotelinterieur von **contacto** für jeden Zweck und Ambiente.

# *Lobby & Room Service*

*Our luggage trolleys and rope barriers will help ensure your lobby service runs smoothly with a touch of class.*

## Kleidertransportwagen

Gestell aus Edelstahl, schwarze 200 mm Luftreifen,
roter Textilbelag auf der Transportfläche,
mit umlaufender Gummistoßkante

### *Hotel Luggage Trolley*

*stainless steel, 200 mm black inflatable wheels,*
*red carpet base, full wrap around bumper*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1649**/185 | 115 | 62 | 184 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

## Hotelgepäckwagen

Gestell aus Edelstahl, schwarze 200 mm Luftreifen,
grauer Textilbelag auf Transportfläche,
mit umlaufender Gummistoßkante

### *Hotel Luggage Trolley*

*stainless steel, 200 mm black inflatable wheels,*
*grey carpet base, full wrap around bumper*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1650**/112 | 115 | 62 | 191 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

## Hotelgepäckwagen

Gestell aus Edelstahl, goldfarben beschichtet,
schwarze 200 mm Luftreifen, roter Textilbelag auf
Transportfläche, mit umlaufender Gummistoßkante

### *Hotel Luggage Trolley*

*stainless steel, gold coloured, 200 mm black inflatable*
*wheels, red carpet base, full wrap around bumper*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1652**/115 | 115 | 62 | 191 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1653**/090 | 115 | 62 | 94 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## Gepäckwagen
Gestell aus Edelstahl, schwarze 200 mm Luftreifen, grauer Textilbelag auf Transportfläche, mit umlaufender Gummistoßkante

## *Hotel Luggage Trolley*
*stainless steel, 200 mm black inflatable wheels, grey carpet base, full wrap around bumper*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1658**/125 | 40 x 40 | 120 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## Gepäckkarre
Gestell aus Edelstahl, schwarze 200 mm Luftreifen, Lastauflage klappbar, grauer Textilbelag

## *Hotel Luggage Trolley*
*stainless steel, 200 mm black inflatable wheels, foldable load support, grey carpet base*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1655**/150 | 60 x 42,5 | 87 | 1 x 150 *l* |
| **1655**/152 | 60 x 83,5 | 87 | 2 x 150 *l* |

| | |
|---|---|
| **1655**/815 | Ersatz-Wäschesack 150 l / Spare Bag |



## Wäschesammelwagen
aus grau lackiertem Stahlrohr mit eingehängten schwarzen Säcken aus gewebeverstärktem Kunststoff, platzsparend klappbar auf nur 15 cm, stabile Rollen, davon zwei mit Feststellern

## *Laundry Trolley*
*grey coated steel tube frame, black fabric-reinforced plastic bags, folds to only 15 cm, sturdy wheels, two wheels with brakes on two of them*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | PULVERBESCHICHTET POWDER COATED | KLAPPBAR FOLDABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Höhe *Height* cm | Ablagehöhe *Rack height* cm |
|---|---|---|---|
| **1606**/460 | 62 x 39 | 68,5 | 46 |



## Kofferablage
zusammenklappbar, Rahmen aus hochglanzverchromtem Stahlrohr (Ø 2,5 cm), mit robustem schwarzem Band (5 cm breit) aus Polyamid, Abmessung zusammengeklappt: H85 x B62 x T9 cm, Gewicht ca. 2,5 kg, Traglast bis max. 100 kg

## *Folding Luggage Rack*
*chrome plated Ø 2.5 cm tube, 5 cm wide black polyamide belt, dimensions when folded: 85 x 62 x 9 cm, weight 2.5 kg, max. load 100 kg*

PA POLYAMIDE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | KLAPPBAR FOLDABLE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1605**/740 | 49 x 48 | 74 |



## Tablettablage
zusammenklappbar, Rahmen aus hochglanzverchromtem Stahlrohr (Ø 2,5 cm), mit robustem schwarzem Band (5 cm breit) aus Polyamid, Abmessung zusammengeklappt: H90 x B49 x T7 cm, Gewicht ca. 2,8 kg, Traglast 60 kg

## *Folding Tray Stand*
*chrome plated Ø 2.5 cm tube, 5 cm wide black polyamide belt, dimensions when folded: 90 x 49 x 7 cm, weight 2.8 kg, max. load 60 kg*

PA POLYAMIDE | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | KLAPPBAR FOLDABLE

## Absperrpfosten

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Konus als oberer Abschluss, mit schwerer Bodenplatte (Ø 31 cm), dazu erhältliches Seil mit verchromtem Verschluss, wahlweise mit oder ohne Ummantelung aus Samt, Lieferung unmontiert

### *Barrier Post and Ropes*

*stainless steel, mirror polished finish, conical top, heavy foot (Ø 31 cm), rope with or without velvet coating, delivered unassembled*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Länge *Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **1603**/001 | 5 | 95 | | |

Lieferung unmontiert. Preise je Stück; Verpackungseinheit 2 Stück.
*Posts priced each, flat packed in pairs.*

Absperrseil, samtummantelt: / Velvet covered rope:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1604**/151 | 3 | 150 | schwarz/black |
| **1604**/155 | 3 | 150 | dunkelrot/dark red |
| **1604**/250 | 3 | 250 | dunkelrot/dark red |
| **1604**/154 | 3 | 150 | blau/blue |

Absperrseil, gewunden: / Twist rope:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1604**/754 | 3 | 150 | blau/blue |
| **1604**/751 | 3 | 150 | schwarz/black |

**1604**/802 Wandhaken / Wall fixing

---

## Absperrpfosten, goldfarben

goldfarben beschichteter Stahl, mit Kugel als oberer Abschluss, mit schwerer Bodenplatte (Ø 31 cm), dazu erhältliches Seil mit goldfarbenem Verschluss, wahlweise mit oder ohne Ummantelung aus Samt Lieferung unmontiert

### *Barrier Post and Ropes*

*gold coloured steel post with ball top, mirror polished finish, heavy foot (Ø 31 cm), matches twist and velvet covered ropes with gold coloured fittings, delivered unassembled*

FE EISEN IRON

PULVERBESCHICHTET POWDER COATED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Länge *Length* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **1601**/001 | 5 | 100 | | |

Lieferung unmontiert. Preise je Stück; Verpackungseinheit 2 Stück.
*Posts priced each, flat packed in pairs.*

Absperrseil, samtummantelt: / Velvet covered rope:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1602**/150 | 3 | 150 | dunkelrot/dark red |
| **1602**/151 | 3 | 150 | schwarz/black |

Absperrseil, gewunden: / Twist rope:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1602**/757 | 3 | 150 | gold |

**1602**/801 Wandhaken / Wall fixing

---

## Absperrpfosten

aus Edelstahl, hochglänzend, mit Kugel als oberer Abschluss, mit schwerer Bodenplatte (Ø 31 cm), dazu erhältliches Seil mit verchromtem Verschluss, wahlweise mit oder ohne Ummantelung aus Samt

### *Barrier Post*

*stainless steel, mirror polished finish, with ball top, heavy foot (Ø 31 cm), matches twist and velvet covered ropes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1608**/001 | 8 | 100 |

Lieferung unmontiert. Preise je Stück; Verpackungseinheit 2 Stück.
*Posts priced each, flat packed in pairs.*

**1604**/802 Wandhaken / Wall fixing

Seile siehe Serie 1603.
*For ropes please refer to Barrier 1603.*

---

## Gurtabsperrpfosten

aus Edelstahl, hochglänzend, mit selbstaufrollendem 2 m langem farbigen Gurtband in Kassette, drei Einhängemöglichkeiten für Endstücke anderer Pfosten, Grundplatte mit Aussparung zum platzsparenden Lagern

### *Barrier Post*

*stainless steel, mirror polished finish, heavy foot, 3-way retractable, with 2 m retractable coloured belt, can be attached to 3 other posts, stackable*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **1600**/200 | 35 | 95 | blau/blue |
| **1600**/205 | 35 | 95 | rot/red |
| **1600**/208 | 35 | 95 | schwarz/black |

Lieferung unmontiert. Preise je Stück; Verpackungseinheit 2 Stück.
*Posts priced each, flat packed in pairs.*

| | |
|---|---|
| **1600**/805 | rot/red |
| **1600**/808 | schwarz/black |
| **1600**/925 | rot/red |
| **1600**/928 | schwarz/black |

Wandhalterung (Kunststoff) ohne Gurt: / Plastic wall fixing without belt:
**1600**/330




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* cm | Länge max. *Maximum Length* cm |
|---|---|---|---|---|
| **1607**/105* | 32 | 95 | rot/red | 300 |

Zusätzliche andersfarbige Gurtbänder / Spare belt

| | | |
|---|---|---|
| **1607**/902 | gelb/yellow | 300 |
| **1607**/908 | schwarz/black | 300 |

**1607**/915 Wandhalterung zu / Wall fixing

*Preis für Pfosten je Stück. Verpackungseinheit 2 Stück.

**Posts priced each, flat packed in pairs.*



## Gurtabsperrpfosten

mittelschwere Ausführung, aus matt schwarz lackiertem Stahl, mit rotem Zugband

### *Black Barrier Post*

*matt black lacquered steel, 3-way retractable with 3 m red belt*

FE EISEN IRON | LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **1634**/001 | 35 | 94 | schwarz/black |



## Gurtabsperrpfosten, schwarz

aus Edelstahl, schwarz lackiert, mit selbstaufrollendem 2 m langem schwarzen Gurtband in Kassette, drei Einhängemöglichkeiten für Endstücke anderer Pfosten und an Wandhalterung Art. 1600/330

### *Black Barrier Post*

*matt black lacquered stainless steel, heavy foot, 3-way retractable, with 2 m retractable black belt, can be attached to 3 other posts or wall bracket 1600/330*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **1609**/004 | DIN A4/A4 |




## Schild auf Gurtabsperrpfosten

aus Edelstahl, zum einfachen Aufstecken auf Absperrpfosten mit Zugband Serie Art. 1600 und 1634, DIN A4-Blätter können in den Rahmen zwischen zwei Acrylscheiben eingeschoben werden, beidseitig lesbar

### *Barrier Post Sign*

*stainless steel, fits retractable barrier post part no. 1600 and 1634, two acrylic windows for A4 signs, visible front and back*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **4351**/160 | 16 | 2,3 - 4,5 |
| **4351**/310 | 30,5 | 2,5 - 4,8 |
| **4351**/580 | 58 | 2,5 - 4,8 |



## Schuhanzieher

aus grau pulverbeschichtetem Stahl, mit Aufhängeöse, sehr stabile Qualität

### *Shoe Horn*

*grey powder-coated steel, with hole for hanging, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PULVERBESCHICHTET POWDER COATED

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ *dia.* cm | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|---|
| **4381**/280 | 280 | 9 | 3 |



## Wäscheleine

2,8 m lange Schnur aus Polyamid, beide Gehäuse aus Edelstahl, zur Wandmontage

### *Clothesline*

*2.8 m polyamide cord, both stainless steel housing, wall mounting*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PA POLYAMIDE

## Schirmständer

aus Edelstahl 18/0, für 4 Schirme, mit Abtropfschale, tragbar, schwere Qualität

### *Umbrella Stand*

*18/0 stainless steel, takes 4 umbrellas, with drip tray, portable, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ oben ∅ *Top* cm | ∅ unten ∅ *Base* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **1610**/730 | 38 | 25 | 73 |

Lieferung montiert.
*Supplied assembled.*

## Zeitungsablage

zur Wandmontage, aus 6 mm starkem verchromten Stahldraht, mit vier Ablagen für Illustrierte, Zeitschriften oder Zeitungen, mit zwei seitlichen Montageösen

### *Newspaper Rack*

*wall fitting, 6 mm chrome plated steel wire, 4 racks for magazines or newspapers*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **7534**/450 | 26 | 45 |

Lieferung ohne Montagematerial
*Supplied without screws*

## Zeitungsstock

aus klar lackiertem Buchenholz, mit patentiertem Federmechanismus für alle Zeitungsgrößen und -stärken, hochwertige Ausführung

### *Newspaper Holder*

*lacquered beechwood, with patented spring mechanism to hold all sizes of newspapers and magazines as well as menu cards, high quality*

HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Länge gesamt *Total Length* |
|---|---|---|
| **7522**/001 | 2,2 cm | 66 cm |

## Tischglocke

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend

### *Bell*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1042**/009 | 5 cm | 9 cm |

## Rezeptionsklingel

hochglanzverchromt, mit schwarz lackiertem Metallfuß

### *Bell*

*chrome plated, with black lacquered steel foot*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED · LACKIERT VARNISHED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1047**/001 | 8,5 cm | 6 cm |

## Rezeptionsklingel

mit lackiertem Holzfuß

### *Bell*

*with lacquered wooden foot*

HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden ∅ *Base* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| Verchromt: / Chrome plated: | | |
| **1048**/001 | 9 cm | 6,5 cm |
| Messing beschichtet: / Brass plated: | | |
| **1048**/002 | 9 cm | 6,5 cm |




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| silberfarben: / silver coloured : | | |
| **7653**/910 | 3 cm | 10 cm |
| Goldfarben: / gold-coloured: | | |
| **7653**/920 | 3 cm | 10 cm |
| **7653**/901 | Ersatz-Schonring / Spare rubber ring | |

Bitte bei der Bestellung die gewünschten Ziffern angeben.
*Please mention the numbers along with your order.*




## Hotelschlüsselanhänger

aus eloxiertem Leichtmetall, mit schwarz ausgelegter Gravur, mit S-Haken und Schonring, alle Nummern bis maximal drei Ziffern erhältlich, auf Anfrage mit einseitiger oder beidseitiger Gravur auf Anfrage auch beidseitig beschriftet oder beispielsweise mit Hotelnamen lieferbar

## *Room Key Fob*

*anodised aluminium, one side with black engraved numbers, with black rubber door protector, any number (max. 3 digits) possible, both sides can be engraved with numbers or hotel name or both on request*

ALU
ALUMINIUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| Silberfarben: / silver-coloured: | | |
| **7655**/810 | 3 cm | 11,5 cm |
| Goldfarben: / gold-coloured: | | |
| **7655**/820 | 3 cm | 11,5 cm |
| **7655**/901 | Ersatz-Schonring / Spare rubber ring | |

Bitte bei der Bestellung die gewünschten Ziffern angeben.
*Please mention the numbers along with your order.*




## Hotelschlüsselanhänger

klassische Form, aus eloxiertem Leichtmetall, mit schwarz ausgelegter Gravur, mit S-Haken und Schonring, bis maximal drei Ziffern alle Nummern erhältlich, Lieferung einseitig graviert, auf Anfrage auch beidseitig beschriftet oder beispielsweise mit Hotelnamen lieferbar

## *Room Key Fobs*

*anodised aluminium, one side with black engraved numbers, with black rubber door protector, any number (max. 3 digits) possible, both sides can be engraved with numbers or hotel name or both on request*

ALU
ALUMINIUM

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| Schöpfkelle: / Soup Ladle: | |
| **7654**/001 | 9 cm |
| Schaumlöffel: / Skimmer: | |
| **7654**/002 | 8,5 cm |
| Bratenwender: / Turner: | |
| **7654**/003 | 8 cm |
| Schneebesen: / Whisk: | |
| **7654**/004 | 8 cm |
| (Längen gemessen ohne Kette und Ring) | |
| *(Length excludes chain and ring)* | |



## Schlüsselanhänger

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Kette und Schlüsselring, hochqualitative Ausführung, Beschriftung auf Anfrage, (außer /004, da dieser aus vernickeltem Stahldraht ohne Kette gefertigt ist)

## *Key Rings*

*18/10 stainless steel, mirror polished, with chain and key-ring, etching possible on request (except /004 chrome plated steel wire whisk)*

18/10
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | ∅ Loch *∅ Hole* cm |
|---|---|---|---|
| **7662**/002 | 19 | 8 | 6 - 8 |




## Türschild "Bitte nicht stören !"

auf starker, reißfester 200g/qm Polypropylen-Folie, doppelseitig rot und grün bedruckt, viersprachig (deutsch, englisch, französisch und italienisch)

## *"Do not disturb" Room Sign*

*strong 200 g/sqm polypropylene foil, double sided printed in red and green, in four languages (German, English, French and Italian)*

PP
POLY-PROPYLENE



# Werben & Leiten

Ihre Gäste wollen umworben sein. Machen Sie auf Ihr Unternehmen, Ihre Dienstleistungen und Angebote aufmerksam. Mit den Werbeträgern von **contacto** erfahren Sie die richtige Unterstützung.

# *Free Standing & Wall Signage*

*Keep people informed, whether concerning menus, specials or events, using our large range of boards and signs.*

## Kundenstopper

in DIN-Plakatformaten, wetterfestes 32 mm eloxiertes Aluminiumprofil, mit beidseitigem Klapprahmen, verzinkter Stahlrückwand, verstärkte Ecken, Antireflex-Schutzfolie und Wasserablaufstanzungen

### *Outdoor Notice Board*

*32 mm thick aluminium frame, zinc plated steel sheet, non-reflective cover, reinforced corners, weatherproof, holes for rain to drain away*

ALU ALUMINIUM · WETTERFEST WEATHERPROOF



| Art-Nr. *Part No.* | | Fläche *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7692**/001 | DIN A1/A1 | 59,4 x 84,1 | 110 |

Ersatzfolie: / Spare plastic cover:

| | |
|---|---|
| **7692**/902 | DIN A2/A2 |
| **7692**/901 | DIN A1/A1 |

Prospektkorb auf Anfrage.
*Wire basket on request.*

---

## Kundenstopper mit Kreidetafel

aus dreifach lackiertem Kautschukbaumholz, Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff, Scharniere aus Edelstahl, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen, witterungsbeständig, schwere Qualität

### *Sandwich Board*

*triple varnished rubber wood, black PVC board, stainless steel hinges, suitable for water based marker pens, easy to clean, weatherproof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF · PER SPEDITION BY HAULIER



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| naturfarben / natural | | | |
| **7695**/080 | 47,5 x 67 | 55 | 85 |
| **7695**/121* | 58 x 100 | 71 | 140 |
| **7695**/122* | 58 x 100 | 71 | 140 |
| dunkelbraun / dark brown | | | |
| **7695**/124* | 58 x 100 | 71 | 125 |
| **7695**/123* | 58 x 100 | 71 | 125 |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
**For these sizes pallet delivery only.*

Tafelmarker finden Sie auf Seite 477.
*Water based marker pens see page 477.*

---

## Kundenstopper mit Kreidetafel

aus lackiertem Kiefernholz, Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff, witterungsbeständig, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen, mittelschwere Qualität

### *Sandwich Board*

*varnished pine wood, black PVC board, weatherproof, suitable for water based marker pens, easy to clean, medium gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF · PER SPEDITION BY HAULIER



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| schwarz: / black | | | |
| **7696**/085 | 47 x 67 | 55 | 85 |
| **7696**/125* | 58 x 88 | 68 | 120 |
| mahagonifarben / mahogany | | | |
| **7696**/122* | 58 x 88 | 68 | 120 |
| teakfarben / teak | | | |
| **7696**/123* | 58 x 88 | 68 | 120 |

*Versand dieser Größen nur per Spedition möglich.
**For these sizes pallet delivery only.*

Tafelmarker finden Sie auf Seite 477.
*Water based marker pens see page 477.*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Fläche<br>*Size*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|---|
| **7698**/085 | 42 x 62 | 54,5 | 80 |
| **7698**/135 | 59 x 94 | 74 | 135 |



## Kundenstopper mit Kreidetafel

aus grau lackiertem Buchenholz, mit Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff, Scharniere aus Edelstahl, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen, witterungsbeständig, schwere Qualität

### *Sandwich Board*

*grey varnished rubber wood, black PVC board, stainless steel hinges, suitable for water based marker pens, easy to clean, weatherproof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **7682**/080* | 76,5 | 56,5 |
| **7682**/090* | 87 | 67 |

* paßt auf Staffelei 7691 von Seite 473.
** fit easel 7691 from page 473.*
*Tafelmarker finden Sie auf Seite 477.*
Water based marker pens see page 477.



## Wandkreidetafel, mahagonifarben

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus dreifach mahagonifarben lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, schwere hochwertige Qualität

### *Menu Board, mahogany*

*black PVC, triple layer mahogany varnished beech wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel, weather proof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **7683**/080* | 76,5 | 56,5 |
| **7683**/090* | 87 | 67 |
| **7683**/100 | 100 | 56 |
| **7683**/120 | 120 | 56 |

* paßt auf Staffelei 7691 von Seite 473.
** fit easel 7691 from page 473.*
*Tafelmarker finden Sie auf Seite 477.*
Water based marker pens see page 477.




## Wandkreidetafel, teakfarben

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus dreifach teakfarben lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, schwere hochwertige Qualität

### *Menu Board, teak*

*black PVC, triple layer teak varnished beech wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel, weather proof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **7684**/080* | 76,5 | 56,5 |
| **7684**/100 | 100 | 56 |
| **7684**/120 | 120 | 56 |

* paßt auf Staffelei 7691 von Seite 473.
** fit easel 7691 from page 473.*
*Tafelmarker finden Sie auf Seite 477.*
Water based marker pens see page 477.




## Wandkreidetafel, dunkelbraun

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus dreifach dunkelbraun lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, schwere hochwertige Qualität

### *Menu Board, dark brown*

*black PVC, triple layer dark brown varnished beech wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel, weather proof, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

## Wandkreidetafel, schwarz

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus schwarz lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, mittelschwere Qualität

### *Menu Board, black*

*black PVC, black lacquered beech wood frame, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel, weather proof, medium gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **7680**/040 | 40 | 30 |
| **7680**/060 | 60 | 40 |
| **7680**/080* | 80 | 60 |

* paßt auf Staffelei 7691 von Seite 473.
** fit easel 7691 from page 473.*
*Tafelmarker finden Sie auf Seite 477.*
Water based marker pens see page 477.

## Wandtafel

schwarzes, mattes Polypropylen, beschreibbar und gut abwischbar, ohne Rahmen

### *Wall Board*

*black matt polypropylene, can be written on and easily wiped off, without frame*

PP POLY-PROPYLENE




| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | Stärke *Thickness* |
|---|---|---|---|
| **7656**/060 | 60 | 40 | 0,8 mm |
| **7656**/080 | 80 | 60 | 0,8 mm |

## Wandtafel, weiß

aus weißem PVC Kunststoff, 2 cm breiter Rahmen aus weiß lackiertem Holz, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Rahmen sind einfach zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei

### *White Board*

*white PVC, 2 cm wide white varnished wood, suitable for water based marker pens, easy to clean, suitable for wall fitting or for easel*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **7667**/040 | 40 | 30 |
| **7667**/060 | 60 | 40 |

Lieferung einschließlich einem goldfarbenen und schwarzen Kreidemarker.
*One gold coloured and one black chalk marker included.*

## Wechselrahmen für Wandmontage

in DIN-Plakatformaten, eloxiertes Aluminiumprofil, hochglänzend verchromte Ecken, mit Klapprahmen, Rückwand aus Polystyrol, Antireflex-Schutzfolie, nur für Innenräume geeignet

### *Menu / Notice Board*

*anodised aluminium frame, with shiny corners that can be taken apart, polystyrene back, non-reflective cover, indoor use only*

ALU ALUMINIUM · PS POLYSTYRENE



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **7668**/004 | 24 | 33 | DIN A4/A4 |
| **7668**/001 | 64 | 88 | DIN A1/A1 |

Ersatzfolie: / Spare plastic cover:

| | |
|---|---|
| **7692**/904 | DIN A4/A4 |
| **7692**/903 | DIN A3/A3 |
| **7692**/902 | DIN A2/A2 |
| **7692**/901 | DIN A1/A1 |



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7647**/444 | 40 | 50 | 140 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## LED Speisekarten Display

Schaukasten aus schwarzem pulverlackbeschichtetem Stahl, für vier A4 Seiten, Glasabdeckung, LED beleuchtet, Anschluss mit 5 m Stromkabel, Akku auf Anfrage erhältlich

### *Menu Board*

*from black powder coated steel, takes four A4 pages, behind LED lit glass, includes 5 m electric cable, can also operate with batteries (not included)*

FE EISEN IRON · GLAS GLASS · PULVERBESCHICHTET POWDER COATED · SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY · PER SPEDITION BY HAULIER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| Ausführungen mit Kette: / with chain: | | | |
| **7691**/161 | 60 | 165 | natur/natural |
| **7691**/162 | 60 | 165 | mahagoni/mahogany |
| **7691**/165 | 60 | 165 | schwarz/black |
| Ausführung mit Gelenk: / with support: | | | |
| **7691**/163 | 75 | 165 | teak |

Passende Tafeln 7680-7684 (Seite 471)bis 100 cm Höhe bitte separat bestellen.
*Please order matching boards 7680-7684 (page 471)up to 100 cm height separately.*



## Staffelei

aus dreifach lackiertem Buchenholz, wetterfest, mit Kette oder über Gelenk arretierbar, verstellbare Ablagehöhe für separat zu bestellende Tafeln, schwere Qualität

### *Easel*

*triple varnished beech wood, weather proof, adjustable height for different board sizes, heavy gauge*

HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7199**/125 | 10,5 | 6 | 2,5 |

Preis und Verpackung à 2 Stück.
*Priced and packed in pairs.*



## Tafelschwamm

aus feinem Melaminschaum, zum Entfernen von Kreideschrift auf Schreibtafeln

### *Chalk Board Sponge*

*fine melamine foam, for cleaning boards*

MF MELAMINE

---

| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **7198**/050 | 0,5 *l* |

Das Spray ist "reizend" gemäß Gefahreneinstufung Chemikaliengesetz.
*The liquid contents are an irritant according to the hazard classification of the chemicals act.*




## Tafelreiniger

entfernt Tafelkreide und Marker von glatten Oberflächen

### *Board Cleaner*

*removes chalk and marker pen ink from non porous surfaces*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | |
|---|---|---|---|
| **7674**/033 | 29,5 | 21 | DIN A4/A4 |




## Jugendschutzgesetz

in der aktuellen Fassung, alle aushangpflichtigen Paragraphen sowie §1 und §2, schwarzer Siebdruck auf 1 mm starker PVC-Kunststoffplatte DIN A4, mit Aufhängehaken

### *Child Protection Law*

*in German*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

## Schilder

für Tür- und Raumbezeichnungen, selbstklebend, Format 16 x 4 cm, blaue Schrift auf silberfarbenem 0,5 mm starkem Hartplastik, wetter- und wischfest

### *Signs*

*for doors and rooms, self-adhesive, 16 x 4 cm, blue letters on silver coloured background, water and weather resistant*




| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **7673**/001 | Toiletten |
| **7673**/002 | Küche |
| **7673**/003 | Damen (Wort) |
| **7673**/004 | Herren (Wort) |
| **7673**/005 | Zu den Toiletten |
| **7673**/006 | Notausgang grün |
| **7673**/009 | Ziehen |
| **7673**/010 | Drücken |
| **7673**/016 | Vorsicht Stufe |
| **7673**/017 | Privat |
| **7673**/018 | Behinderten WC |
| **7673**/019 | Für Garderobe keine Haftung |
| **7673**/020 | Zutritt nicht gestattet |

## Türschild OPEN/CLOSED

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, an Kette, Text "OPEN" und rückseitig "CLOSED" aus schwarzem Siebdruck

### *OPEN / CLOSED Sign*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, with chain, black silk screen printed "OPEN" and "CLOSED"*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* |
|---|---|
| **7659**/131 | 13 cm |

## Toiletten-Türsymbole

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, 7,5 cm Durchmesser, Text aus schwarzem Siebdruck, selbstklebende Rückseite

### *Toilet Door Signs*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, 7,5 cm diameter, with self adhesive backing for easy fixing, black silk screen printed*




| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **7661**/001 | WC |
| **7661**/002 | Dame/Herr/Ladies/Gents |
| **7661**/003 | Dame/Ladies |
| **7661**/004 | Herr/Gents |
| **7661**/005 | Rollstuhl/Disabled |
| **7661**/006 | Bitte setzen/Please sit |

## Hinweis-Türsymbole

aus 1 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, 7,5 cm Durchmesser, Text aus schwarzem Siebdruck, selbstklebende Rückseite

### *Door Signs*

*1 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, 7,5 cm diameter, with self adhesive backing for easy fixing, black silk screen printed*




| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **7663**/001 | Nicht rauchen/No Smoking |
| **7663**/005 | Kein Zutritt |
| **7663**/006 | Drücken |
| **7663**/007 | Ziehen |

## Hinweis- /Verbotsschilder

zweifarbig, auf selbstklebender PVC-Folie

### *Signs*

*two coloured, self-adhesive*



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | |
|---|---|---|
| **7675**/080 | 8 | Nicht rauchen/No Smoking |
| **7675**/012 | 10 | Nicht rauchen/No Smoking |
| **7675**/022 | 20 | Nicht rauchen/No Smoking |
| **7675**/010 | 10 | Handy verboten/No Mobiles |
| **7675**/013 | 10 | Keine Hunde/No dogs |
| **7675**/014 | 10 | Cannabisverbot/No Cannabis |
| **7675**/024 | 20 | Cannabisverbot/No Cannabis |




# Tisch & Werbung

Angebote, Tagesgerichte und Getränkeaktionen wollen besonders beworben werden. Mit den verschiedenen Aufstellern, Karten und Tafeln von **contacto** können Sie Ihre Gäste stets aktuell informieren.

# *Menu Holders & Table Signage*

*From table numbers and reserved signs to a variety of menu holders,* **contacto** *has it all.*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Fläche<br>*Size*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| naturfarben / natural | | |
| **7689**/240 | 13 x 15 | 24 |
| mahagonifarben / mahogany | | |
| **7689**/241 | 13 x 15 | 24 |
| schwarz / black | | |
| **7689**/245 | 13 x 15 | 24 |

Preis und Verpackung à 3 Stück.
*Priced and packed in 3s.*



## Tischstaffelei

mehrfach lackierter Buchenholzrahmen, mit Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen

## *Menu Board*

*varnished beech wood frame, black PVC board, suitable for water based marker pens, easy to clean*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Fläche<br>*Size*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **7678**/361 | 31,5 x 21 | 36 |



## Tischstaffelei

mehrfach mahagonifarben lackierter Holzrahmen, mit Tafel DIN A4 aus schwarzem PVC Kunststoff, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, leicht zu reinigen

## *Menu Board*

*varnished wooden frame, mahogany coloured, A4 black PVC board, suitable for water based marker pens, easy to clean*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm | | VPE<br>*carton qty* |
|---|---|---|---|---|
| **7635**/005 | 21 | 14,8 | DIN A5/A5 | 3 |
| **7635**/006 | 14,8 | 10,5 | DIN A6/A6 | 3 |
| **7635**/007 | 10,5 | 7,4 | DIN A7/A7 | 5 |
| **7635**/008 | 5,2 | 7,4 | DIN A8/A8 | 5 |

Preis je Verpackungseinheit.
*Priced per carton quantity.*



## Tischaufsteller Kreidetafel

in L- Form, aus schwarzem Acryl, Rückseite glänzend, Vorderseite matt, beschreibbar mit Kreidemarkern u.a.

## *Menu Board*

*black acrylic, shiny back, matt front suitable for marker pen use*

ACRYL ACRYLIC






## Tischaufsteller Kreidetafel

aus schwarzem PVC Kunststoff, einzuschieben in Rahmen aus dreifach lackiertem Buchenholz, auch als Kartenhalter nutzbar, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar, Tafel und Gestell sind leicht zu reinigen, schwere hochwertige Qualität

### *Menu Board*

*black PVC, wooden base, triple layer varnished beech wood, suitable for water based marker pens, easy to clean, heavy gauge*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED · WETTERFEST WEATHERPROOF



| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | |
|---|---|---|
| naturfarben / natural | | |
| **7685**/150 | 15 x 10 | DIN A6/A6 |
| **7685**/210 | 21 x 15 | DIN A5/A5 |
| **7685**/300 | 30 x 21 | DIN A4/A4 |
| **7685**/211 | 21 x 15 | DIN A5/A5 |
| **7685**/301 | 30 x 21 | DIN A4/A4 |
| schwarz / black | | |
| **7685**/155 | 15 x 10 | DIN A6/A6 |
| **7685**/215 | 21 x 15 | DIN A5/A5 |
| **7685**/305 | 30 x 21 | DIN A4/A4 |
| 3 lose Einschubtafeln: / set of 3 loose boards: | | |
| **7685**/915 | 15 x 10 | DIN A6/A6 |
| **7685**/921 | 21 x 15 | DIN A5/A5 |
| **7685**/930 | 30 x 21 | DIN A4/A4 |

Tafelmarker finden Sie auf Seite 477.
*Water based marker pens see page 477.*

## Schreibtäfelchen

aus schwarzem 0,8 mm starkem Polypropylen, zum Einklemmen in Kartenhalter, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar und leicht wieder zu reinigen

### *Cards*

*0.8 mm thick black polypropylene, ideal for menu/card holders, suitable for water based marker pens*

PP POLY-PROPYLENE




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | |
|---|---|---|---|
| **7666**/006 | 14,8 | 10,5 | DIN A6/A6 |
| **7666**/007 | 10,5 | 7,4 | DIN A7/A7 |
| **7666**/008 | 7,4 | 5,2 | DIN A8/A8 |
| **7666**/088 | 8 | 8 | |

Preis und Verpackung à 20 Stück.
*Priced and packed in 20s.*

## Dach-Aufsteller, schwarz

aus schwarzem Kunststoff, Hochformat, beschreibbar mit Kreidemarkern u.a.

### *Table Sign, black*

*black plastic*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **6770**/007 | 7,4 | 10,5 | DIN A7/A7 |
| **6770**/100 | 10 | 10 | |

Preis und Verpackung à 10 Stück.
*Priced and packed in tens.*

## Dach-Aufsteller, schwarz

aus dünnem PVC-Kunststoff, flach mit Falzkante, beschreibbar mit Kreidemarkern u.a.

### *Table Sign*

*thin PVC plastic, flat with folding edge, roof top shaped*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6768**/121 | 12 | 5 |

Verpackung und Preis à 12 Stück.
*Priced and packed in dozens.*

## Buchstabenleiste

4 Leisten aus teakfarbenem oder schwarz lackiertem Kiefernholz wahlweise zur Wandmontage (mit Klettband zu befestigen) oder zum Aufstellen, Papierbuchstaben und -zahlen (4,5 x 3,2 cm) zum Einstecken

### *Letter and Number Rails*

*4 pine wood rails for wall mounting or table top use, complete with paper letters and numbers (4.5 x 3.2 cm)*

HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Höhe *Height* | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **7636**/100 | 4x 25 cm | 6 cm | teak |
| **7636**/105 | 4x 25 cm | 6 cm | schwarz/black |

Lieferumfang: 4 Leisten, 109 Buchstaben (weiß auf schwarz), 34 Ziffern (schwarz auf weiß), 26 Sonderzeichen (&, +, Komma ...)
*Included: 4 bars, 109 letters (white on black), 34 numbers (black on white), 26 special characters (&, +, Comma ...)*

# Kreidemarker
## *Marker Pens*




| Art-Nr. | Farbe |
|---|---|
| *Part No.* | *Colour* |
| **7701**/020 | weiß/white |

Passend hierzu unsere Schreibtafeln ab Seite 470
*Ideal for use with boards starting on page 470*




### Kreidemarker, fein rund
2 mm runde Schriftbreite, mit Wasser leicht zu entfernen

### *Marker Pens*
*2 mm round tip, water soluble*

---

| Art-Nr. | Farbe |
|---|---|
| *Part No.* | *Colour* |
| **7702**/050 | weiß/white |
| **7702**/052 | gelb/yellow |
| **7702**/053 | blau/blue |
| **7702**/056 | grün/green |
| **7702**/058 | orange |
| **7702**/059 | rot/red |
| **7693**/065 | pink |
| **7693**/066 | violett/purple |
| **7693**/068 | gold |
| **7693**/069 | silber/silver |




### Kreidemarker, schmal
2-5 mm Schriftbreite, mit Wasser leicht zu entfernen

### *Marker Pens*
*5x2 mm tip, water soluble*

---

| Art-Nr. | Farbe |
|---|---|
| *Part No.* | *Colour* |
| **7703**/150 | weiß/white |
| **7703**/152 | gelb/yellow |
| **7703**/153 | blau/blue |
| **7703**/156 | grün/green |
| **7703**/158 | orange |
| **7703**/159 | rot/red |
| **7694**/155 | pink |
| **7694**/156 | violett/purple |




### Kreidemarker, breit
5-15 mm Schriftbreite, mit Wasser leicht zu entfernen

### *Marker Pens*
*15x5 mm tip, water soluble*

---

| Art-Nr. | Farbe |
|---|---|
| *Part No.* | *Colour* |
| **7650**/060 | weiß/white |
| **7650**/061 | rot/red |
| **7650**/062 | blau/blue |
| **7650**/063 | gelb/yellow |
| **7650**/064 | grün/green |
| **7650**/067 | schwarz/black |




### Kreidemarker, wetterfest
2-6 mm Schriftbreite, wasserfest, zum Beschriften von glatten Oberflächen, z.B. Glas, Plastik, Metalltafeln, Kreidetafeln

### *Chalk Marker, waterproof*
*2x6 mm tip width, waterproof, suitable for glass, plastic, metal, chalkboards*

---

| Art-Nr. | Farbe |
|---|---|
| *Part No.* | *Colour* |
| **7651**/150 | weiß/white |
| **7651**/151 | rot/red |
| **7651**/152 | blau/blue |
| **7651**/153 | gelb/yellow |
| **7651**/154 | grün/green |
| **7651**/157 | schwarz/black |




### Kreidemarker breit, wetterfest
7-15 mm Schriftbreite, wasserfest, zum Beschriften von glatten Oberflächen, z.B. Glas, Plastik, Metalltafeln, Kreidetafeln

### *Chalk Marker wide, waterproof*
*7x15 mm tip width, waterproof, suitable for glass, plastic, metal, chalkboards*






## Tischnummern

aus 0,8 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, mit Ziffern aus schwarzem Siebdruck, beidseitig bedruckt, Fläche 5,3 x 3,4 cm, Aufdruck ist nicht spülmaschinenfest

### *Table Numbers*

*0.8. mm thick 18/10 stainless steel, satin polished finish, black silk screen printed numbers, printed on front and back, 5.3 x 3.4 cm, printing is not dishwasher proof*




| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **1054**/612 | Nummern 1 bis 12: / Numbers 1 to 12: |
| **1054**/624 | Nummern 13 bis 24: / Numbers 13 to 24: |
| **1054**/636 | Nummern 25 bis 36: / Numbers 25 to 36: |
| **1054**/648 | Nummern 37 bis 48: / Numbers 37 to 48: |
| **1054**/660 | Nummern 49 bis 60: / Numbers 49 to 60: |
| **1054**/672 | Nummern 61 bis 72: / Numbers 61 to 72: |

Verpackungseinheit mit jeweils zwölf aufeinanderfolgenden Zahlen, keine Einzelabgabe. Weitere Nummern auf Anfrage.
*Priced and packed per set of 12 only. Further numbers on request.*

## Tischnummern

mit ausgestanzten Ziffern, aus 0,9 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, wetterfest, spülmaschinengeeignet, Fläche 7,5 x 5,5 cm, 4,5 cm hoch, * einstellige Nummern 6,5 cm breit, ** dreistellige Nummern 9 cm breit, höhere Nummern auf Anfrage lieferbar, schwere Qualität

### *Table Numbers*

*stamped out, 0.9 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, weather proof, dishwasher safe, size 7.5 x 5.5 cm, 4.5 cm vertical height, * single digit width 6.5 cm, ** triple digit 9 cm wide, higher nos on request, heavy gauge*




| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **1059**/612* | Nummern 1 bis 12 / Set of Numbers 1 to 12 |
| **1059**/624 | Nummern 13 bis 24 / Set of Numbers 13 to 24 |
| **1059**/636 | Nummern 25 bis 36 / Set of Numbers 25 to 36 |
| **1059**/648 | Nummern 37 bis 48 / Set of Numbers 37 to 48 |
| **1059**/660 | Nummern 49 bis 60 / Set of Numbers 49 to 60 |
| **1059**/672 | Nummern 61 bis 72 / Set of Numbers 61 to 72 |
| **1059**/684 | Nummern 73 bis 84 / Set of Numbers 73 to 84 |
| **1059**/696 | Nummern 85 bis 96 / Set of Numbers 85 to 96 |
| **1059**/000 | Einzelnummern von 1 bis 99 / Single Numbers from 1 to 99 |
| **1059**/998 | Einzelne dreistellige Nummer (bis 250) / 3-digit numbers (up to 250) |
| **1059**/999** | Einzelne dreistellige Nummer (ab 251) / 3-digit numbers (from 251) |

## Tischnummern

mit schwarz ausgelegter Gravur, aus eloxiertem Leichtmetall, alle Nummern bis 999 lieferbar, hochqualitative Ausführung

### *Table Numbers*

*anodised aluminium, with black engraved numbers, any number (max. 3 digits) possible*




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| Silberfarbig: / silver: | | |
| **1067**/510 | 5 cm | 5 cm |
| Goldfarbig: / gold: | | |
| **1067**/520 | 5 cm | 5 cm |

Anfertigung nach Bedarf. Preis je Stück.
*Priced and available per piece.*

## Buffet-Schild

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, auch mit wasserunlöslichem Stiften zu beschreiben, da mit Lösungsmitteln leicht wieder zu reinigen, spülmaschinenfest

### *Table Sign*

*18/10 stainless steel, mirror polished, suitable for all kinds of marker pens, dishwasher safe*




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **7230**/100 | 10 | 6,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| Text: RESERVIERT | | |
| **1056**/120 | 12 cm | 5,5 cm |
| Text: RESERVED | | |
| **1056**/121 | 12 cm | 5,5 cm |




## Reserviert-Aufsteller
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet, schwarzer Siebdruck, schwere Qualität

## *Reserved Table Sign*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, black marking, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| Text: RESERVIERT | | |
| **1055**/001 | 6,5 cm | 4 cm |
| Text: RESERVED | | |
| **1055**/002 | 6,5 cm | 4 cm |




## Reserviert-Aufsteller
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit geprägten Buchstaben, schwere Qualität

## *Reserved Table Sign*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, stamped letters, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6769**/120 | 12 | 5 |
| Preis je Stück. Verpackt à 12 Stück. *Priced each. Packed in dozens.* | | |




## Reserviert Aufsteller
aus dünnem PVC-Kunststoff, flach mit Falzkante, Dachform, bedruckt mit goldenen Buchstaben

## *Reserved Table Sign*
*thin PVC plastic, flat with folding edge, roof top shaped, gold printed letters*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6783**/100 | 10 | 5 |
| Einschubkarten à 25 Stück, Text: "Reserviert" | | |
| **6783**/901 | 10 | 5 |
| Set of 25 cards, text: "Reserved" | | |
| **6783**/944 | 10 | 5 |
| Einschubkarten blanko à 25 Stück: / Set of 25 blanco cards | | |
| **6783**/725 | 10 | 5 |




## Aufsteller, klein
aus Acryl, für Einschubkarte 10 x 5 cm

## *Card Holder*
*clear acrylic, for 10 x 5 cm cards*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6784**/105 | 10,5 | 8 |




## Aufsteller, klein
aus Acryl, für Einschubkarten 10,5 x 8 cm (DIN A7)

## *Card Holder*
*clear acrylic, for 10.5 x 8 cm cards (A7)*

ACRYL ACRYLIC

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1053**/004 | 5,3 | 3,5 | desinfiziert |
| **1053**/044 | 5,3 | 3,5 | disinfected |




## Aufsteller DESINFIZIERT
aus 0,7 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, passend zu Tischnummernschilder 1054, beidseitig beschriftet, schwere Qualität

## *DISINFECTED Sign*
*0.7 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished, matches 1054 range of table numbers, marked on both sides, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL






## Kartenhalter
aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Falz für Kärtchen

### *Card Holder*
*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with fold for card (excludes card)*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| für Karten bis zu 5,9 x 3,5 cm: / for 5.9 x 3.5 cm cards max: | | |
| **303**/035 | 5,9 cm | 2,5 cm |
| für Karten bis zu 6,2 x 5,0 cm: / for 6.2 x 5.0 cm cards max: | | |
| **303**/060 | 6,2 cm | 4 cm |

---

## Aufsteller
aus 1,5 mm starkem Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, passend zu Tischnummernschilder 1059, schwere Qualität

### *Sign*
*1,5 mm thick 18/10 stainless steel, mirror polished finish, matches 1059 range of table numbers, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| mit beidseitigem farbigem Aufkleber "Nichtraucher" (Ø 3 cm): / with coloured sticker (Ø 3 cm) on both sides: | | |
| **1053**/001 | 6,5 | 4 |
| neutral, ohne Aufkleber: / plain, without sticker: | | |
| **1053**/701 | 6,5 | 4 |

Ersatzaufkleber auf Anfrage.
*Spare stickers available on request.*

---

## Aufsteller
aus 0,7 mm starkem Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, passend zu Tischnummernschilder 1054,

### *Sign*
*0,7 mm thick 18/10 stainless steel, satin polished, matches 1054 range of table numbers*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| mit beidseitigem farbigem Aufkleber "Nichtraucher" (Ø 3 cm): / with coloured sticker "Non Smoking" (Ø 3 cm) on both sides: | | |
| **1053**/002 | 5,3 | 3,4 |
| neutral, ohne Aufkleber: / plain, without sticker: | | |
| **1053**/702 | 5,3 | 3,4 |

Ersatzaufkleber auf Anfrage.
*Spare stickers available on request.*

---

## Nichtraucher-Aufsteller
aus Edelstahl 18/0, matt gebürstet, beidseitig schwarzer Siebdruck

### *No Smoking Sign*
*18/0 stainless steel, matt polished finish, black silk screen printed on both sides*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1066**/050 | 5,2 cm | 4,3 cm |

---

## Kartenhalter
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet

### *Menu Holder*
*18/0 stainless steel, satin brushed finish*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1052**/080 | 8 x 8 | 2 |
| Passende Kartenhülle aus klarem PVC: / Fits clear PVC menu holder: | | |
| **1052**/921 | 20 x 12 | |




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **6771**/105 | 10,5 | 4 |



## Kartenhalter
aus Acryl, für bis 2 mm starke laminierte Karten

### *Menu Holder*
*acrylic, 2 mm slot, for laminated cards*

ACRYL ACRYLIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | Maß *Size* mm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **1068**/110 | 22 x 22 | 11 |
| **1068**/160 | 22 x 22 | 16 |




## Kartenhalter in Würfelform
silberfarbener Polyesterharzwürfel mit Stahldraht, Krokodilklemme zum Einklemmen der Karte

### *Menu/ Card Holder*
*silver coloured polyresin cube, steel wire with alligator clip for cards*

PES POLYESTER

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Boden *∅ Base* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **313**/140 | 8 | 10 |
| **313**/190 | 8 | 19 |
| **313**/290 | 8 | 29 |
| **313**/460 | 8 | 46 |

Lieferung ohne Schreibtafel (Tafeln siehe Seite 476)
*Supplied without card/board. (Boards can be found on page 476)*




## Bankettkartenständer
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität

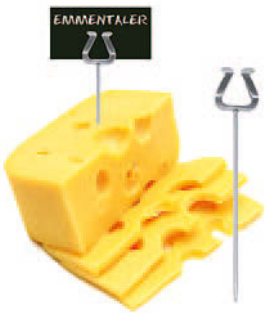
### *Menu/ Card Holder*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **1070**/100 | 10 |

Lieferung ohne Schreibtafel (Tafeln siehe Seite 476)
*Supplied without card/board. (Boards can be found on page 476)*




## Einsteck-Kartenhalter
aus Edelstahl 18/10, zum Einklemmen von Schreibtafeln und Schildern und Einstecken in Lebensmittel

### *Spiked Card Holder*
*18/10 stainless steel*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|---|
| **6791**/080 | 8,3 | 5,5 | 1,5 |




## Kartenhalter, magnetisch
aus Acryl, die beiden Acryl-Platten werden durch Magnete zusammengehalten, dadurch können selbstgedruckte Karten mühelos eingelegt und gewechselt werden, universell als Tischnummer, Speisenbezeichner, Reserviert-Schild, Namensschild oder für Visitenkarten u.a. nutzbar

### *Magnetic Card Holder*
*acrylic, both acrylic plates are held together by magnets, individually printed cards can be swiftly inserted or removed, can also be used for table numbers, buffet sign, reserved sign, name sign, etc.*

ACRYL ACRYLIC · MAGNETISCH MAGNETIC






## Aufsteller

aus dickem Acrylglas, passend für Karten im Hochformat, mit stabilem Standfuß

### *Menu Holder*

*acrylic, matching cards in portrait format*

ACRYL
ACRYLIC



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **6781**/100 | 10,2 | 15,2 | DIN A6/A6 |
| **6781**/150 | 15 | 22 | DIN A5/A5 |
| **6781**/210 | 21 | 30,5 | DIN A4/A4 |

## Tischaufsteller A5, quer

aus Acryl, für Karten bis DIN A5 (210 x 148 mm)

### *Card Holder A5*

*acrylic, for cards up to A5 (210 x 148 mm)*

ACRYL
ACRYLIC




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **6772**/210 | 21 | 15 | DIN A5/A5 |

## Kartenhalter-Set

6 Würfel aus naturbelassenem Holz, 6 schwarze Schreibtafeln DIN A7, doppelseitig beschreibbar, einschließlich einem Kreidemarker, weiß

### *Card Holder Set*

*6 wooden cubes and 6 double-sided boards, with a white marker pen*

PP
POLY-PROPYLENE

HOLZ
WOOD




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | |
|---|---|---|---|
| **1043**/025 | 2,5 | 2,5 | DIN A7/A7 |
| **7666**/007 | Ersatzschreibtafel DIN A7 (20 Stück) / Spare A7 Cards (20 pcs) | | |

## Kartenhalter

Set mit 10 Stück, aus Acryl, ohne Schreibtäfelchen

### *Card Holder*

*acrylic, priced and packed in tens, without cards*

ACRYL
ACRYLIC



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|---|
| **1061**/040 | 4 | 1 | 6 |
| **7666**/006 | Schreibtafeln DIN A6 (20 Stück) / A6 Cards (20 pcs) | | |
| **7666**/007 | Schreibtafeln DIN A7 (20 Stück) / A7 Cards (20 pcs) | | |
| **7666**/008 | Schreibtafeln DIN A8 (20 Stück) / A8 Cards (20 pcs) | | |

Schreibtafeln bitte separat bestellen Art. 7666/007 auf Seite 476.
*Please order cards separately no. 7666/007 on page 476.*




| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **6779**/004 | 21 | 29,7 | DIN A4/A4 |
| **6779**/005 | 14,8 | 21 | DIN A5/A5 |
| **6779**/006 | 10,5 | 14,8 | DIN A6/A6 |




## Thekenaufsteller
aus Acryl, in L-Form

### *Menu Holder*
*acrylic*

ACRYL
ACRYLIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **5830**/242 | Kasten mit 20 Mappen (schwarz) / Wooden box of 20 black holders |
| **5830**/042 | Einzelmappe, schwarz (ausgestattet mit 2 Einlegehüllen) / Single Holder, black (supplied with 2 plastic inserts) |
| **5830**/902 | 5 St. Einlegehüllen (für je 2 x DIN A4) / 5 sets of plastic inserts (each 2 x A4) |

Weitere Farben auf Anfrage.
*Other colours on request.*



## Speisekartenmappe
Kasten (35 x 27 x 35 cm) aus mehrfach teakfarben lackiertem Buchenholz, Mappen (32 x 26 cm) aus Polypropylen, für DIN A4 Speisekarten

### *Menu Holder*
*teak varnished beech wood spine (35 x 27 x 35 cm), polypropylene cards (32 x 26 cm), for A4 menu cards*

PP POLY-PROPYLENE · HOLZ WOOD · LACKIERT VARNISHED

---

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **5831**/041 | 34 | 24 | schwarz/black |
| **5831**/043 | 34 | 24 | blau/blue |
| **5831**/044 | 34 | 24 | braun/brown |
| **5831**/046 | 34 | 24 | grün/green |
| **5831**/049 | 34 | 24 | bordeaux |

Eine Einlegehülle wird jeweils mitgeliefert.
*Supplied with one plastic insert.*

| | |
|---|---|
| **5831**/241 | Kasten mit 20 schwarzen Mappen / box of 20 black holders |
| **5831**/904 | 10 St. Einlegehüllen (für je 4 x DIN A4) / 10 sets of plastic inserts (each 4 x A4) |

Boxen mit 20 Mappen in anderen Farben auf Anfrage erhältlich.
*Boxes for 20 cards in other colours on request.*




## Speisekartenmappe
aus feinem Kunstleder, mit Aufdruck MENU, leicht zu reinigen, langlebig, gut verarbeitet, Einlegehüllen A4 können schnell gewechselt werden

### *Menu Holder*
*fine artificial leather, A4, includes one plastic insert, MENU printed on front, easy to clean*

PU
POLYURETHANE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | |
|---|---|---|---|
| **5832**/004 | 34 | 24 | DIN A4/A4 |

Eine Einlegehülle wird mitgeliefert.
*Supplied with one plastic insert.*

| | |
|---|---|
| **5831**/904 | 10 St. Einlegehüllen (für je 4 x DIN A4) / 10 sets of plastic inserts (each 4 x A4) |



## Weinkartenmappe
aus schwarzem Kunstleder, passend zu Speisekarten 5831, leicht zu reinigen, langlebig, gut verarbeitet

### *Wine List Holder*
*black artificial leather, matches menu holder 5831, easy to clean*

PU
POLYURETHANE






## Weinkartenmappe

aus Kunstleder, außen Korkimitat, leicht zu reinigen, langlebig, gut verarbeitet

### *Wine List Holder*

*artificial leather, cork effect cover, easy to clean*

PU POLYURETHANE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | |
|---|---|---|---|
| **5833**/040 | 34 | 24 | DIN A4/A4 |

Eine Einlegehülle wird mitgeliefert.
*Supplied with one plastic insert.*

| | |
|---|---|
| **5831**/904 | 10 St. Einlegehüllen (für je 4 x DIN A4) / 10 sets of plastic inserts (each 4 x A4) |

---

## Speisekarte, einfach

Außenhülle aus PVC in Glattlederoptik, Metallschutzecken, Aufschrift "Menu" in Goldprägedruck, abwaschbar, für maximal zehn DIN A4 Blätter (zwei Blätter in den Innenseiten der Mappe und vier doppelseitig bestückbare Einlegehüllen)

### *Menu Holder*

*leather look PVC cover, with metal corners, hand washable, for maximum ten A4 sheets (2 inside the cover and 8 in 4 fixed sleeves)*

PVC KUNSTSTOFF PLASTIC




| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | Farbe *Colour* | |
|---|---|---|---|---|
| **5829**/041 | 31 | 23,5 | schwarz/black | DIN A4/A4 |
| **5829**/049 | 31 | 23,5 | bordeaux | DIN A4/A4 |
| **5829**/051 | 23,5 | 16,5 | schwarz/black | DIN A5/A5 |
| **5829**/059 | 23,5 | 16,5 | bordeaux | DIN A5/A5 |

---

## Klemmbrett

aus beschichtetem Holz, mit Federklammer aus Stahl, feucht abwischbar

### *Clip Board*

*wooden look, with steel spring clip, can be wiped with a damp cloth*

HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | |
|---|---|---|---|
| **5825**/002 | 26,5 | 11,5 | |
| **5825**/004 | 33 | 23 | DIN A4/A4 |

---

## Klemmbrett

aus lackiertem Walnussholz, mit schwarzer Metallklemme

### *Menu Holder*

*lacquered walnut wood, black metal holding clip*

HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **3858**/004 | 33 | 23 | 2,2 | DIN A4/A4 |

---

## Speisekartenstock

aus klar lackiertem Buchenholz, mit Flügelschrauben, geeignet für gelochte Klarsichthüllen DIN A4, hochwertige Ausführung

### *Menu Card Holder*

*lacquered beechwood, with wing screws to hold all menu cards, high quality*

HOLZ WOOD LACKIERT VARNISHED



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Länge gesamt *Total Length* cm |
|---|---|---|
| **7523**/001 | 2 | 44 |

contacto

# Ordnen & Hygiene

Das tägliche Aufräumen und Säubern im Betrieb geht leichter von der Hand, wenn die geeigneten Geräte zum Inventar gehören. Diese helfen Ihnen, Ihre Betriebs- und Arbeitsabläufe zu organisieren und zu optimieren. Der Transport, die Lagerung und das Reinigen aller Geschirre ist eine eigene zentrale Aufgabenstellung und hilft vorgeschriebene Hygienestandards einzuhalten.

# *Transportation & Cleaning*

*Ease the burden of kitchen cleaning with the use of appropriate, high-quality utensils and equipment. This category presents all the products you will need to optimise your operational processes to comply with hygiene standards.*





















# GastroNorm Thermoboxen

Liefern Sie Ihrem Kunden, trotz längerem Anfahrtsweg, die Speisen richtig temperiert an. Diese Boxen sind ein unerlässlicher Helfer für Catering- und Bringdienste. Heißes bleibt länger heiß - Kaltes länger kalt.

# *Insulated Boxes*

*Deliver food to your customer at the correct temperature.*
*These boxes are indispensable for catering and delivery services. Hot stays hot; cold stays cold.*

Thermoboxen aus Polypropylen sind wegen ihrer Robustheit langlebige Alternativen zu EPP. Die Isolierung aus Polyurethan hält Kälte oder Wärme. Die als Top- oder Frontlader erhältlichen Modelle sind unbeheizt. Sie ermöglichen einen hygienischen und zuverlässigen Transport. Auflageschienen zur Aufnahme und leichten Entnahme von Gastronormbehältern sind integriert. Die Tragegriffe und Drehverschlüsse sind aus bruchfestem Polyamid

*Polypropylene thermoboxes are a sturdy alternative to EPP. The polyurethane insulation can be used to keep food hot and cold inside. Available for top- or frontloading without internal heating. Enables hygienic and reliable transport of food. Rails help loading and unloading of Gastronorm containers. The handles and locks are made from virtually unbreakable polyamide. These boxes are dishwasher safe and stackable.*

PP POLYPROPYLEN | PU POLYURETHAN | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | KÜHLBAR COOLABLE | GN

- aus gelben Polypropylen
- Isolierung aus Polyurethan
- Griffe aus Polyamid
- Auflageschienen für GN
- stapelbar

- *yellow polypropylene*
- *polyurethane insulation*
- *heavy gauge*
- *polyamide handles*
- *rails for GN containers*
- *stackable*

## Thermobox GN 1/2

aus gelbem Polypropylen, isoliert, Frontlader, mit einem Tragegriff an der Oberseite aus bruchfestem Polyamid, Stecktür mit Drehverschluss, mit vier Auflageschienen zur Aufnahme und leichten Entnahme von Gastronorm-Behältern GN 1/2, robust, spülmaschinengeeignet

### *Insulated GN 1/2 Box*

*for Gastronorm containers, double walled yellow polypropylene, with one polyamide handle on top and lock on the front door, dishwasher proof, sturdy*

PP POLY-PROPYLENE | PA POLYAMIDE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* | Breite außen *Outer Width* | Höhe außen *Outer Height* | Gewicht *Weight* |
|---|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm | |
| **3421**/050 | 42,5 | 34 | 49,5 | 6 kg |

Lieferung ohne GN-Behälter. Beladbar mit GN 1/2 Behältern in unterschiedlichen Kombinationen, z.B. 4 x GN 1/2 in 65 mm oder 3 x 100 mm oder 2 x 150 mm oder 1 x 200 mit 1 x 150 mm.
*Supplied without GN containers. Takes for example:*
*4 x 1/2 65 mm, 3 x 1/2 100 mm, 2 x 1/2 150 mm or 1 x 1/2 200 plus 1 x 1/2 150 mm GN containers*

## Thermobox GN 1/1

aus gelbem Polypropylen, Frontlader, mit 12 Auflageschienen mit je 39 mm Abstand, mit beidseitigen Tragegriffen, um 270° schwenk- und abnehmbare Tür mit Spannverschluss, sehr robust, spülmaschinengeeignet, extra verstärkte Ausführung

### *Insulated GN 1/1 Box*

*for Gastronorm containers, double walled yellow polypropylene, with 12 shelves 39 mm apart, with two virtually unbreakable polyamide handles, 270° removable hinged door with lock, dishwasher proof, very sturdy, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | KÜHLBAR CHILLABLE | GN | PER SPEDITION BY HAULIER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* | Breite außen *Outer Width* | Höhe außen *Outer Height* | Gewicht *Weight* |
|---|---|---|---|---|
| | cm | cm | cm | kg |
| **3425**/600 | 49,5 | 63,5 | 63 | 12 |

Lieferung ohne GN-Behälter. Beladbar mit GN 1/1 Behältern in unterschiedlichen Kombinationen, z.B. 6 x GN 1/1 in 65 mm oder 4 x 100 mm oder 2 x 200 mm.
Versand nur per Spedition möglich.

*Supplied without GN containers . Takes for example: 6 x 65 mm, 4 x 100 mm or 2 x 200 mm GN 1/1 containers.*
*Pallet delivery only.*

# GastroNorm Thermo-Transportbehälter
## *Gastronorm Boxes*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | Gewicht *Weight* |
|---|---|---|---|---|
| **3423**/300 | 62 | 42 | 40,5 | 7,1 kg |

Lieferung ohne GN-Behälter und abgebildete Bestecke.
*Supplied without GN containers and utensils.*

PP POLYPROPYLENE · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN



### Thermobox GN 1/1
aus gelbem Polypropylen, isoliert, Toplader, mit beidseitigen Tragegriffen und zwei Drehverschlüssen aus bruchfestem Polyamid, Deckel mit Kellenhalterung, durch die integrierte Behälteraussparung sind die Behälter leicht zu entnehmen, sehr robust, spülmaschinengeeignet, extra verstärkte Ausführung

### *Insulated GN 1/1 Box*
*for Gastronorm containers, double walled yellow polypropylene, with two virtually unbreakable polyamide handles and locks, cutlery compartment on the inside of the lid, dishwasher proof, very sturdy, heavy gauge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | Gewicht *Weight* kg |
|---|---|---|---|---|
| **3422**/200 | 60 | 39 | 22 | 6,5 |

Lieferung ohne GN-Behälter.
*Supplied without GN containers.*

PP POLYPROPYLENE · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN



### Thermobox GN 1/1
aus gelbem Polypropylen, FCKW-frei, temperaturresistent von -40° - +100°C, mit versenkten Tragegriffen und Spannverschlüssen, zur Aufnahme von Gastronorm-Behältern, spülmaschinengeeignet, sehr robuste, verstärkte Ausführung

### *Insulated GN 1/1 Box*
*for GN 1/1 containers, double walled, yellow polypropylene, with two virtually unbreakable polyamide handles and locks, dishwasher proof, strong, heavy gauge*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **3429**/011 | 53 | 32,5 | 4,5 |

PP POLYPROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · KÜHLBAR CHILLABLE · GN



### Kühlakku zu Thermobox GN
im GN-Maß 1/1, zum u.a. Einschieben in Thermoboxen

### *GN 1/1 Ice Pack*
*fits insulated GN 1/1 thermo boxes*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Fläche *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **3428**/550 | 55 x 50 | 17 |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



### Rollwagen für Thermoboxen
aus Edelstahl, mit vier Rollen, davon zwei mit Feststellern, passend zu Thermoboxen 3421, 3423, 3425

### *Castors for Insulated GN Boxes*
*stainless steel, with 4 wheels, 2 wheels with brakes, matches 3421, 3423 and 3425 boxes*

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **3420**/023 | 44 | 44 | 58 | 23 *l* |

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PP POLYPROPYLENE · PA POLYAMIDE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



### Thermo-Getränkebehälter
aus grünem Polyethylen, doppelwandig isoliert mit Polyurethan, temperaturresistent von -40° - +100°C, fest eingeschäumter Getränkebehälter aus Edelstahl, Deckel des Edelstahlbehälters mit Silikondichtung, obere Abdeckung mit vier Spannverschlüssen und Druckventil, stapelbar, spülmaschinenfest, für kalte und warme Getränke als auch für Suppen zu verwenden

### *Thermobox*
*green polyethylene, double-walled polyurethane insulation,temperature resistant from to, stainless steel beverage container with fixed foam insulation, lid of the stainless steel container with silicone seal, top cover with four clamps and pressure valve, stackable, dishwasher safe, can be used for cold and hot drinks as well as soups*



# GastroNorm Thermoboxen EPS

Thermoboxen aus dem innovativen Spezialkunststoff EPS sind die perfekten leichten Behälter für den temperaturstabilen Transport von Lebensmitteln.

# *Insulated EPS Boxes*

*The lightweight economical alternative for transporting food safely whilst reliably maintaining its temperature stability.*

EPS EXPANDED POLYSTYRENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

- leicht
- stabil
- integrierte Handgriffe
- gute Isolierwirkung

- *light weight*
- *sturdy*
- *integral moulded handles*
- *good insulation*

Im Gegensatz zu den Thermoboxen aus Polystyrol überzeugen die Boxen aus EPS (expandiertes Polystyrol) durch ihr leichtes Gewicht. Dennoch sind die Boxen robust. Sie entsprechen dem HACCP-Standard und bieten beste Isoliereigenschaften.

*In contrast to thermo boxes made of polystyrole, boxes made of EPS (expanded polystyrole) convince with their light weight. Nevertheless, the boxes are robust. They comply with the HACCP standard and offer excellent insulation properties.*

## Thermobox GN 1/1

aus grauem EPS, für Gastronorm-Behälter GN 1/1, Außenmaß 60 x 40 cm, Innenmaß 54 x 34 cm,

### *GN 1/1 Insulated Box*

*grey EPS, for GN 1/1 containers, outside 60 x 40 cm, inside 54 x 34 cm*

EPS EXPANDED POLYSTYRENE



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe außen *Outer Height* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | |
|---|---|---|---|
| Für GN 2 x 65 mm oder 1 x 100 mm Tiefe: / For 2 x 65 mm or 1 x 100 mm pans: | | | |
| **6832**/200 | 20 | 13 | 23,5 *l* |
| Für GN 1 x 150 mm: / For 1 x 150 mm pan: | | | |
| **6832**/240 | 24,5 | 18 | 33 *l* |
| Für GN 4 x 65 mm oder 1 x 200 mm Tiefe: / For 4 x 65 mm pans or 1 x 200 mm pan: | | | |
| **6832**/330 | 33 | 26,5 | 48 *l* |

Wir empfehlen beim Transport den Einsatz von schwappsicheren Deckeln mit Gummidichtung Serie 8411.
*We recommend the use of lids with rubber seals (8411 range) for transporting GN pans.*

## Thermobox für Menüschalen

aus grauem EPS, Außenmaß 30 x 24 cm, Innenmaß 26 x 20 cm

### *Insulated Meal Box*

*grey EPS, outside 30 x 24 cm, inside 26 x 20 cm*

EPS EXPANDED POLYSTYRENE



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe außen *Outer Height* cm | Höhe innen *Inner Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **6833**/085 | 9,5 | 4 | 2,5 *l* |
| **6833**/115 | 12 | 6,5 | 4,5 *l* |
| **6833**/145 | 14,5 | 9,5 | 5,5 *l* |




| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **8100**/175 | 55 | 37,5 | 173,5 | 1/1 |

Lieferung unmontiert. Versand nur per Spedition.
*Supplied flat packed. Pallet delivery only.*



## Regalwagen GastroNorm 1/1

aus Edelstahl, gemäß DIN 18867-2, 15 Doppelauflageschienen mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung, zum Transport von bis zu 30 GN-Tabletts oder 15 GN-Behältern bis GN 1/1 (Längseinschub) bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen Ø 125 mm, alle mit Feststellern

## *GN 1/1 Racking Trolley*

*stainless steel, matches EN 18867-2, takes GN trays and containers e.g. 15 pcs. GN 1/1 65 mm or 10 pcs. 100 mm deep, 4 swivel wheels Ø 125 mm, all equipped with brakes*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Größe *Size* cm |
|---|---|---|
| **8131**/185 | 160 | 40 x 61 |



## Schutzhaube für Regalwagen

aus milchig-transparentem PVC, mit zwei Reißverschlüssen, zum Abdecken von GN 1/1 Regalwägen, wiederverwendbar

## *Plastic Protection Cover*

*semi-transparent polyvinylchloride, with two zips, to cover GN 1/1 racking trolleys, for multiple use*




| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | *GN* |
|---|---|---|---|---|
| **8103**/170 | 59 | 70 | 173,5 | 2/1 |

Lieferung unmontiert. Versand nur per Spedition.
*Supplied flat packed. Pallet delivery only.*



## Regalwagen GastroNorm 2/1

aus Edelstahl, gemäß DIN 18867-2, 15 Doppelauflageschienen mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung, zum Transport von bis zu 30 GN-Tabletts oder 15 GN-Behältern bis GN 2/1 (Längseinschub) bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen Ø 125 mm, alle mit Feststellern

## *GN 2/1 Racking Trolley*

*stainless steel, matches EN 18867-2, takes GN trays and containers e.g. 15 pcs. GN 2/1 65 mm or 10 pcs. 100 mm deep, 4 swivel wheels Ø 125 mm, all equipped with brakes*




| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **8102**/015 | 62 | 47 | 173,5 |

Lieferung unmontiert. Versand nur per Spedition.
*Supplied flat packed. Pallet delivery only.*



## Stikkenwagen 60 x 40 cm

aus Edelstahl, gemäß DIN 18867-2, 15 Auflageschienen mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung zum Transport von bis zu 15 Tabletts 60 x 40 cm (Bäckermaß) bei einem Stapelabstand von 85 mm, mit 4 Lenkrollen Ø 125 mm, alle mit Feststellern

## *Pastry Racking Trolley*

*stainless steel, matches EN 18867-2, takes up to 15 pcs. of 60 x 40 cm trays, 4 swivel wheels Ø 125 mm, all equipped with brakes*





# Servierwagen

Innerbetriebliche Logistik im Küchenbetrieb. Das leisten die Servier- und Transportwagen von **contacto**. Sie bieten langlebige, robuste und gut verarbeitete Qualität.

# *Trolleys*

*The racking, service and clearing trolleys from* **contacto** *provide the quality needed for day to day solutions.*

## Servierwagen

aus Edelstahl 18/0, Ø 25 mm Rohrdurchmesser,
Montage mit festsitzendem rostfreien Bolzen M12,
0,8 mm starke Ablagefläche, innen 76 x 44 cm,
außen 83 x 51 cm, auf Unterseite schalldämmend
beschichtet, 4 Lenkrollen Ø 125 mm,
davon 2 feststellbar, Traglast 40 kg je Ebene

## *Service Trolley*

*18/0 stainless steel, Ø 25 mm tubular frame, 0.8 mm thick shelves, with 76 x 44 cm surfaces, outer dimension 83 x 51 cm, with sound absorbing base, four Ø 125 mm swivel wheels, 2 with brakes, 40 kg maximum load per shelf, assembly using stainless steel M12 bolts*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| mit zwei Böden: / with 2 shelves: | | | |
| **7004**/002 | 83 | 51 | 94 |
| mit drei Böden: / with 3 shelves: | | | |
| **7004**/003 | 83 | 51 | 94 |
| mit fünf Böden: / with 5 shelves: | | | |
| **7004**/005* | 83 | 51 | 154 |

*Der Versand dieser Größe ist nur per Spedition möglich.
**This size pallet delivery only.*

Lieferung unmontiert.
*Supplied flat packed.*

---

## Servierwagen, schmal

aus Edelstahl 18/0, Gestell aus Rohr Ø 25 mm,
Montage mit festsitzendem rostfreien Bolzen M12,
0,8 mm starke Ablagefläche, innen 63,5 x 34 cm,
außen 69,4 x 39,2 cm, auf Unterseite schalldämmend
beschichtet, 4 Lenkrollen mit Ø 125 mm, davon
2 feststellbar, maximale Traglast ca. 35 kg je Ebene

## *Service Trolley, small*

*18/0 stainless steel, 25 mm Ø tubular frame,
0.8 mm thick shelves, with 63,5 x 34 cm surfaces,
outer dimension 69,4 x 39,2 cm, with sound absorbing
base, four 125 mm Ø swivel wheels, 2 with brakes,
35 kg maximum load per shelf,
assembly using stainless steel M12 bolts*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **8109**/003 | 71 | 41 | 85,5 |

Lieferung unmontiert.
*Supplied flat packed.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7544**/007 | 50,6 | 32,5 | 24,5 |

Lieferung ohne abgebildete Deckel.
*Shipped without lids shown.*



## GN Ablagegestell

aus Edelstahldraht, für sieben Deckel GN 1/1, 1/2, 1/3 sowie maximal 3,5 cm starken Schneidbrettern, Tabletts u.a., zum Einschieben in GN 1/1-Regalwagen, auch als Tischgestell einsetzbar, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *GN Lids Rack*

*stainless steel wire, for seven e.g. 1/1, 1/2, 1/3 GN lids or max. 3.5 cm thick cutting boards, trays etc., fits into GN 1/1 trolleys, can be used on work surface, dishwasher safe, lids not included, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **7006**/325 | 32,5 | 17,6 | 15 | 5,7 *l* |

Deckel hierzu: / Lid:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **7006**/913 | 32,5 | 17,6 | | |



## Bestecksammler GN 1/3

aus Edelstahl 18/10, mit zwei Haken zum Einhängen an Servier-/Abräumwagen

## *Cutlery Box*

*18/10 stainless steel, GN 1/3 size, with two hooks to be fixed on trolleys*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Länge *Length* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **7008**/075 | 18 | 23 | 18,5 | 7,5 *l* |

| | |
|---|---|
| **7008**/099 | Auflagedeckel / Lid |

Deckel bitte separat bestellen.
*Please order lid separately.*



## Abfallbehälter

aus Edelstahl 18/10, mit zwei Haken zum Einhängen an Servier- und Abräumwagen, schwere Qualität

## *Waste Bin*

*18/10 stainless steel, with two hooks to be fixed on trolleys, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · GN

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **8104**/002 | 80 | 55 | 92 |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## Abräumwagen für Geschirr

aus Edelstahl 18/10, wasserdichte 9,5 cm hohe Ablagen, mit 4 Lenkrollen Ø 125 mm, davon zwei mit Feststellern, leise Laufeigenschaft, fest verschweißte Ausführung, schwere Qualität

## *Clearing trolley*

*18/10 stainless steel, watertight 9.5 cm high basins, 4 swivel casters Ø 125 mm, two of which have brakes quiet running operation properties, all welded construction, heavy-duty quality*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PER SPEDITION BY HAULIER

## Abräumwagen

aus Edelstahl, mit drei Geschirrwannen aus Polypropylen in den Maßen 53 x 38 x 15 cm und zwei Eimern 26,5 x 20,5 x 31,5 cm, mit 4 Lenkrollen Ø 75 mm, davon zwei mit Feststellern, maximale Traglast 75 kg (je Wanne 15 kg)

### *Clearing Trolley*

*stainless steel, with three polypropylene 53 x 38 x 15 cm boxes and two 26.5 x 20.5 x 31.5 cm bins, 4 swivel wheels Ø 75 mm, two of them equipped with brakes, max. load 75 kg (15 kg each box)*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE | SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY



| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **8108**/850 | 85 | 45 | 90 |
| Ersatzwanne: / Spare tote boxes | | | |
| **8108**/901 | 53 | 38 | 15 |
| Ersatzeimer: / Spare bin: | | | |
| **8108**/902 | 27 | 20 | 31,5 |

Lieferung unmontiert in zwei Paketen.
*Supplied flat packed in 2 boxes.*

## Rolluntersatz, fünfarmig

für Universalbehälter 3007 und 3008, Gestell aus Edelstahl 18/10, mit 5 verzinkten Gummi-Lenkrollen 100 mm, davon eine mit Feststeller, besonders kippsicheres Handling durch 5-armige Konstruktion

### *5 Wheel Castors*

*for 3007/3008 containers, 18/10 stainless steel frame, with 5 rubber swivel 100 mm zinc plated wheels, one wheel with brake, for particularly safe handling by 5 wheel design*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | passend zu *Matches* | ∅ Rad ∅ *Wheel* mm |
|---|---|---|
| **3099**/025 | 3008/025 & /030 | 100 |
| **3099**/050 | 3008/050 | 100 |
| **3099**/075 | 3008/075 | 100 |
| **3099**/100 | 3008/100 | 100 |
| **3099**/150 | 3008/150 | 100 |

## Rolluntersatz

Gestell aus Edelstahl,
mit 3 verzinkten Gummi-Lenkrollen 50 mm,
geeignet für Serie 3075 (50l bis 100 l)

### *Castor*

*stainless steel frame, with 3 rubber swivel 50 mm zinc plated wheels, fits to 3075 container up (50L to 100 L)*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *min.* cm | ∅ *max.* cm |
|---|---|---|
| **3075**/845 | 36 | 47 |

## Rolluntersatz zu Tonne 3075

aus Polypropylen, mit 4 Rollen mit Feststellern, ummontierbar für Durchmesser 40 cm (Tonnen 3075/075) oder 43 cm (Tonne 3075/100), stapelbar

### *Trolley for 3075*

*polypropylene, with 4 castors with brakes, can be re-mounted for diameter 40 cm (bin 3075/075) or 43 cm (bin 3075/100), stackable*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Einbau ∅ *Cut Out* cm | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|---|
| **3072**/535 | 40 / 43 | 53 | 53 | 24 |

Passt nur unter die angegebenen Größen der Behälter 3075, siehe Seite 58. Lieferung ohne Tonnen.
*Fits under the specified 3075 container sizes only , see page 58.*
*Supplied without containers.*

## Rollwagen für Behälter

aus ABS-Kunststoff, mit 4 Lenkrollen aus Polyamid, Traglast 250 kg, für Behälter 60 x 40 cm

### *Trolley*

*ABS plastic, 4 polyamide wheels, carries up to 250 kg, for standard 60 x 40 cm boxes*

PA POLYAMIDE | ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2559**/600 | 62 | 42 | 15 |



# Geschirrorganisation & Reinigen

Sammeln Sie ihr Geschirr ein, transportieren, reinigen und lagern Sie es.
All dies in Behältern, mit Wagen und Reinigungsmaterialien von **contacto**.

# *Crockery Organization & Cleaning*

*Organise and transport your crockery and cutlery using the boxes and holders from* **contacto**.
*Use our pre-rinse spray units and glass washers to clean up.*

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2513**/050 | 50 | 50 | 10 |
| Erweiterungselement: / Extender: | | | |
| **2520**/750 | 50 | 50 | 4,5 |



## Geschirrspülkorb UNIVERSAL

grobmaschig, aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*coarse mesh, light grey polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for large dishes and pots & pans*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE | SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2521**/050 | 50 | 50 | 10 |
| Erweiterungselement: / Extender: | | | |
| **2520**/750 | 50 | 50 | 4,5 |



## Geschirrspülkorb KLEINTEILE

engmaschig, aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*fine mesh, light grey polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for kitchen utensils, dariols and flatware/cutlery*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE | SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2522**/050 | 50 | 50 | 10 |



## Geschirrspülkorb KLEINTEILE

engmaschig, aus gelbem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*fine mesh, yellow polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for kitchen utensils, dariols and flatware/cutlery*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE | SPÜLAUTOMAT DISHWASHER





## Geschirrspülkorb KLEINTEILE

engmaschig, aus grauem Polypropylen, DIN 66075-F, halbe Größe für geringe Hebelast, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*fine mesh, grey polypropylene, 1/2 size for easier lifting, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for kitchen utensils, dariols etc.*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2522**/025 | 50 | 25 | 10 |

## Geschirrspülkorb TELLER

grobmaschig, für Teller und kleine Tabletts bis 46 cm, aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*coarse mesh, light grey polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, suitable for plates and small trays up to 46 cm*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2517**/050 | 50 | 50 | 10 |
| Erweiterungselement: / Extender: | | | |
| **2520**/750 | 50 | 50 | 4,5 |

## Geschirrspülkorb TELLER

grobmaschig, aus grünem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C

### *Dishwasher Rack*

*coarse mesh, green polypropylene, stackable, suitable for plates and trays*






| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2518**/050 | 50 | 50 | 10 |

## Geschirrspülkorb GLAS/TASSE

mit Facheinteilung aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F (50 x 50 cm), stapelbar, hitzeresistent bis +120°C, durch Aufsätze lässt sich die Nutzhöhe um jeweils 4 cm erweitern

### *Dishwasher Rack*

*light grey polypropylene, stackable, size: 50 cm x 50 cm, heat resistant up to +120°C, suitable for glasses, by using extender the height can be increased by 4 cm*






| Art-Nr. *Part No.* | Glashöhe *height of glass* cm | ∅ Glas max. *∅ Glass max.* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|
| **2518**/009 | 8 | 15,5 | 9 =3x3 |
| **2518**/016 | 8 | 11,5 | 16 =4x4 |
| **2518**/020* | 8 | | 20 =5x4 |
| **2518**/025 | 8 | 9 | 25 =5x5 |
| **2518**/036 | 8 | 7 | 36 =6x6 |
| **2518**/049 | 8 | 6 | 49 =7x7 |
| Erweiterungselemente: / Extender: | | | |
| **2518**/709 | 4 | 15,5 | 9 |
| **2518**/716 | 4 | 11,5 | 16 |
| **2518**/725 | 4 | 9 | 25 |
| **2518**/736 | 4 | 7 | 36 |
| **2518**/749 | 4 | 6 | 49 |

*Maximales Tassenmaß: 9 x 11 cm.
**Maximum cup size: 9 x 11 cm.*

Maximale Glashöhe bei einem Erweiterungselement: 124 mm, bei zwei: 164 mm, drei: 204 mm, vier: 244 mm.
*Maximum glass height with one extender: 124 mm, with two: 164 mm, with three: 204 mm, with four: 244 mm.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2529**/050 | 50 | 50 | 10 |



## Geschirrspülkörbe für Tabletts

aus hellgrauem Polypropylen, DIN 66075-F, stapelbar, hitzeresistent bis +120°C, eine Seite offen für größere Tabletts

### *Dishwasher Rack*

*light grey polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C, one side open for larger trays*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm |
|---|---|
| **2538**/050 | 50 x 50 |



## Deckel zu Spülkörben

aus blauem Polypropylen, DIN 66075-F, hitzeresistent bis +120°C

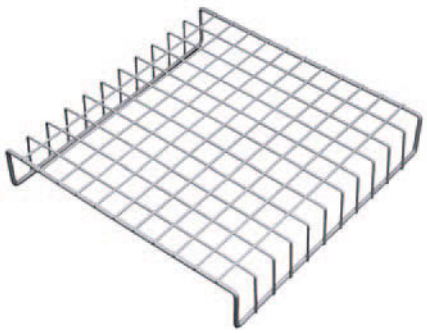
### *Lid for Dishwasher Racks*

*blue polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · SPÜLAUTOMAT DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **2519**/460 | 46 | 45,5 | 8,5 | grau/grey |



## Gitterabdeckung

aus hellgrauem kunststoffummantelten Stahl, sehr stabile Qualität, passend zu 50 x 50 cm Geschirrspülkörben

### *Grid*

*plastic coated steel, fits 50 x 50 cm dishwasher racks*

FE EISEN IRON · PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| **8107**/600 | 60 | 60 | 88 |

Spülkörbe bitte separat bestellen von Seite 494. Versand nur per Spedition möglich.
*Please order baskets separately on page 494. Pallet delivery only.*



## Transportwagen für Spülkörbe

aus Edelstahl 18/10, fest verschweißte Ausführung, daher sehr stabil und langlebig, mit vier Lenkrollen ohne Feststeller, passend für Norm-Spülkörbe 50 x 50 cm

### *Dishwasher Rack Trolley*

*18/10 stainless steel, completely welded, with 4 wheels, takes standard 50 x 50 cm dishwasher racks*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PER SPEDITION BY HAULIER

## Abtropfwanne zu Spülkorb

aus dunkelgrauem recyceltem Polypropylen, passend unter **contacto**-Spülkörbe 50 x 50 cm, mit Griffkante zum leichten Heben der Spülkörbe, ausreichendes Abtropfvolumen, nicht lebensmittelgeeignet, daher separat reinigen

### *Drainer Tray for Dishwasher Rack*

*dark grey recycled polypropylene, fits under all* ***contacto*** *50 x 50 cm dishwasher racks, with edge for easy lifting, sufficienvt draining capacity, not suitable for direct food contact, therefore wash separately*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2520**/050 | 50 | 50 | 7 |

## Besteckspülkorb

aus Polypropylen, stapelbar, mit robusten Griffen, hitzeresistent bis +120°C

### *Cutlery Basket*

*polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **2512**/042 | 43 | 21 | 15 | grau/grey |

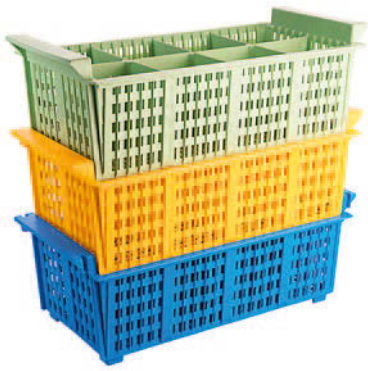
## Besteckspülkorb

aus Polypropylen, stapelbar, mit robusten Griffen, hitzeresistent bis +120°C

### *Cutlery Basket*

*polypropylene, stackable, heat resistant up to +120°C*

PP POLY-PROPYLENE · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **2512**/044 | 43 | 21 | 15 | grün/green |
| **2512**/043 | 43 | 21 | 15 | gelb/yellow |
| **2512**/048 | 43 | 21 | 15 | blau/blue |

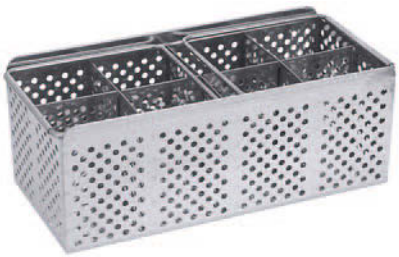
## Besteckspülkorb

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit Tragebügeln, spülmaschinenfest, mit 6 mm Lochung, schwere Qualität

### *Cutlery Basket*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, dishwasher proof, with 6 mm perforations, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Mit 8 Fächern: / 8 compartments: | | | |
| **1060**/008 | 32,5 | 15 | 12,5 |
| Mit 12 Fächern: / 12 compartments: | | | |
| **1060**/012 | 32,5 | 22,5 | 12,5 |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Einbau ∅ *Cut Out* | ∅ außen ∅ *Outside* | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für Kaffeelöffel & Kuchengabeln: / For tea spoon and cake forks: | | | |
| **286**/080 | 10,2 cm | 12 cm | 8 |
| Für Menülöffel, -Gabel & -Messer: / For table cutlery | | | |
| **286**/117 | 10,5 cm | 11,5 cm | 13 |



## Besteckköcher

ungelocht, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, schwere Qualität, für Besteckbehälter 283, 284 und 258 geeignet

### *Cutlery Cylinder*

*plain, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, suitable for cutlery holders 283, 284 and 258, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Einbau ∅ *Cut Out* cm | ∅ außen ∅ *Outside* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2320**/100 | 7 | 8,5 | 10 |
| **2320**/150 | 7 | 8,5 | 15 |



## Besteckköcher

aus Edelstahl 18/10, schwere Qualität

### *Cutlery Cylinder*

*18/10 stainless steel, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Einbau ∅ *Cut Out* | ∅ außen ∅ *Outside* | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **285**/117 | 10,3 cm | 11,5 cm | 13,5 |



## Besteckköcher

seitlich und unten perforiert, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit eingeprägten Füßen, für Besteckbehälter 283, 284 und 258 geeignet

### *Cutlery Cylinder*

*wall and bottom perforated, 18/10 stainless steel, mirror polished finish, with pressed feet, suitable for cutlery holders 283, 284 and 258*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Einbau ∅ *Cut Out* | ∅ außen ∅ *Outside* | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **282**/113 | 9,5 cm | 12 cm | 13,5 |



## Besteckköcher

seitlich und unten perforiert, aus weißem Polyethylen, mit Füßen, ideal für versilberte Bestecke und empfindliche Klingen aus Edelstahl 18/0, für Besteckbehälter 283, 284 und 258 geeignet

### *Cutlery Cylinder*

*wall and bottom perforated, white polyethylene, with feet, particularly good for silverplated cutlery, suitable for cutlery holders 283, 284 and 258*

PE POLY-ETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **2514**/110 | 11 x 11 | 14 |



## Besteckköcher, eckig

perforiert, aus weißem Polyethylen, ideal für versilberte Bestecke und empfindliche Klingen aus Edelstahl 18/0

### *Cutlery Holder*

*perforated, white polyethylene, particularly good for silverplated cutlery*

PE POLY-ETHYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|
| **4784**/150 | 12 | 15 | natur/natural |
| **4784**/153 | 12 | 15 | braun/brown |
| **4784**/157 | 12 | 15 | schwarz/black |



## Besteckkorb, hoch

Geflecht ganz aus Polypropylen, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

### *Cutlery Basket*

*polypropylene, dishwasher safe, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER





## Besteckköchergestell
aus Edelstahl 18/0, Tower zur Aufnahme von 4 Besteckköchern mit Durchmesser 10 cm, mit rutschfesten Füßen

### *Cutlery Holder*
*18/0 stainless steel, takes 4 cutlery holders with 10 cm diameter, with non-slip feet*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **258**/004 | 32 | 15 | 53 | 4 |

Passende Köcher bitte separat bestellen: / Please order matching cylinders separately:

| | |
|---|---|
| **282**/113 | 13,5 |
| **285**/117 | 13,5 |
| **286**/080 | 8 |

Lieferung ohne Besteckköcher.
*Please order cutlery cylinders separately.*

---

## Besteckbehälter
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, für Besteckköcher, einreihig mit 10 cm Lochdurchmesser, mit rutschfesten Füßen, schwere Qualität

### *Cutlery Holder*
*single, 18/0 stainless steel, satin polished finish, for cutlery cylinders, with non-slip feet*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für 3 Besteckköcher: / For 3 cutlery cylinders: | | | |
| **283**/003 | 42,5 | 15 | 15 |
| Für 4 Besteckköcher: / For 4 cutlery cylinders: | | | |
| **283**/004 | 56,5 | 15 | 15 |

Lieferung ohne Besteckköcher.
*Please order cutlery cylinders separately.*

---

## Besteckbehälter
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt poliert, für vier oder sechs Besteckköcher, zweireihig mit 10 cm Lochdurchmesser, mit rutschfesten Füßen, schwere Qualität

### *Cutlery Holder*
*double row, 18/0 stainless steel, satin polished finish, for 4 or 6 cylinders, with non-slip feet*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für 4 Besteckköcher: / For 4 cutlery cylinders: | | | |
| **284**/004 | 26 | 30 | 20 |
| Für 6 Besteckköcher: / For 6 cutlery cylinders: | | | |
| **284**/006 | 38 | 30 | 20 |

Lieferung ohne Besteckköcher.
*Please order cutlery cylinders separately.*

---

## Besteckkasten für Einsätze 7002
aus Edelstahl 18/10, matt poliert, mit rutschfesten Füßen

### *GN Cutlery/Food Preparation Holder for 7002/001*
*18/10 stainless steel, satin polished finish, with non-slip feet*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm |
|---|---|---|---|
| Für 3 Einsätze (Art. 7002/001): / Takes 3 boxes 7002/001 | | | |
| **7003**/003 | 55,5 | 32 | 22 |
| Für 4 Einsätze (Art. 7002/001): / Takes 4 boxes 7002/001 | | | |
| **7003**/004 | 72,5 | 32 | 22 |
| Für 5 Einsätze (Art. 7002/001): / Takes 5 boxes 7002/001 | | | |
| **7003**/005 | 89,5 | 32 | 22 |

Einsätze bitte separat bestellen.
*Please order boxes separately.*

---

## Besteckeinsatz GN 1/4
aus Edelstahl 18/10, mit aufklappbarem Deckel aus Acryl, mit abgeschrägtem Boden

### *GN Cutlery / Food Preparation Box*
*18/10 stainless steel, hinged acrylic lid*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ACRYL ACRYLIC | GN



| Art-Nr. *Part No.* | Tiefe *Depth* | *GN* |
|---|---|---|
| **7002**/001 | 155 mm | 1/4 |

**7002**/901 Ersatzdeckel / Spare Lid

GN-Systemmaß 1/4: 265 x 162 mm
*GN 1/4 size: 265 x 162 mm*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **56**/550 | 53 | 32,5 | 10 |
| Deckel hierzu aus weißem Polypropylen, stapelbar: / Matching white food safe polypropylene lid, stackable: | | | |
| **56**/955 | 53,5 | 33 | 4 |



## Besteckmulde

aus grauem Polypropylen, GN 1/1, vier Mulden, max. Bestecklänge 24 cm, robuste Qualität

## *Cutlery Box*

*grey polypropylene, GN 1/1 size, four compartments, max. length of cutlery 24 cm, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE · STAPELBAR STACKABLE · GN

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2556**/600 | 60 | 40 | 12 |
| Passende Besteckmulde bitte separat bestellen / Please order matching cutlery box separately: | | | |
| **56**/550 | 53 | 32,5 | 10 |



## Transportbehälter für Besteckkasten

aus grauem HD-Polyethylen, für GN-Besteckkasten 56/550, stapelbar, mit flachem, aufklappbarem und verschließbarem Auflagedeckel, robuste Qualität

## *Transport/Storage Box for Cutlery*

*high density polyethylene, takes cutlery box 56/550, adjustable and lockable lid, stackable, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7544**/007 | 50,6 | 32,5 | 24,5 |
| Lieferung ohne abgebildete Deckel. *Shipped without lids shown.* | | | |



## GN Ablagegestell

aus Edelstahldraht, für sieben Deckel GN 1/1, 1/2, 1/3 sowie maximal 3,5 cm starken Schneidbrettern, Tabletts u.a., zum Einschieben in GN 1/1-Regalwagen, auch als Tischgestell einsetzbar, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität

## *GN Lids Rack*

*stainless steel wire, for seven e.g. 1/1, 1/2, 1/3 GN lids or max. 3.5 cm thick cutting boards, trays etc., fits into GN 1/1 trolleys, can be used on work surface, dishwasher safe, lids not included, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · GN

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| **7566**/006 | 30 | 10 | 14 | 6 |
| Lieferung ohne abgebildetem Deckel. *Shipped without lid shown.* | | | | |



## Ablagegestell für Deckel

aus zweifach verchromtem Stahldraht, geeignet für sechs Deckel von 14 cm bis etwa 32 cm Durchmesser

## *Lid Rack*

*steel wire, double chrome plated, for 6 lids of 14 cm to 32 cm diameter*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite max. *Max. Width* cm | Ablagehöhe *Rack height* cm |
|---|---|---|---|
| **7568**/680 | 64 | 23 | 6 |
| Lieferung ohne Befestigungsmaterial. *Supplied without fixing material.* | | | |



## Deckelhalter

hochglanzverchromter Stahldraht, für 8 Deckel, geeignet für alle Deckelgrößen, zur Wandmontage

## *Lid Rack*

*chrome plated steel wire, for 8 lids, suitable for all sizes, wall fitting*

CHROM VERCHROMT CHROME PLATED





## Deckelhalter für Töpfe

aus Stahldraht mit hochwertige Kunststoffummantelung aus schwarzem Polypropylen, zum Einhängen in die Griffe, Deckel kann wieder ganz auf den Topf gelegt werden, Kondenswasser tropft in den Topf zurück, für fast alle Töpfe geeignet, speziell für den Einsatz am Buffet

### *Lid Holder*

*high grade black polypropylene coating on steel wire, for hanging onto the handles, the lid can still be placed completely back on the pot, condensation drips back into the pot, suitable for almost all pots, ideal for use at the buffet*

FE EISEN IRON PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm |
|---|---|
| **2211**/240 | 24 |
| **2211**/280 | 28 |

Andere Größen auf Anfrage.
*Other sizes on request.*

---

## Tassenhalter

aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, ideal zum Transportieren und Lagern von Stapeltassen und -gläsern, sehr stabile Qualität

### *Cup Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, for transport and storage of stackable cups, heavy gauge*

FE EISEN IRON PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| Für Tassen/Gläser bis Ø 8 cm: / For cups up to 8 cm Ø | | | | |
| **2523**/265 | 27 | 18 | 29,5 | 6 |
| Für Tassen/Gläser bis Ø 8,7 cm: / For cups up to 8.7 cm Ø | | | | |
| **2523**/305 | 29,5 | 19,5 | 29 | 6 |

## Transportkasten für Tassenhalter

aus grauem Polyethylen, stapelbar, in diesen Behälter passen zwei Tassenhalter 2523

### *Transport Box*

*high density polyethylene, stackable, for two cup carriers 2523*

PE POLY-ETHYLENE STAPELBAR STACKABLE




| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2511**/400 | 40 | 30 | 31 |
| **2511**/401 | Deckel / Lid | | |

---

## Suppentassenhalter

aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, sehr stabile Qualität, ideal zum Transportieren und Lagern von Suppentassen

### *Soup Bowl Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, for transport and storage of soup bowls, heavy gauge*

FE EISEN IRON PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| Für Tassen bis Ø 10,7 cm: / For bowls up to 10.7 cm Ø: | | | | |
| **2524**/355 | 35,5 | 25 | 29,5 | 6 |

## Transportkasten für Tassenhalter

aus grauem Polyethylen, stapelbar, in diesen Behälter passt ein Tassenhalter 2524

### *Transport Box*

*grey polyethylene, stackable, for one cup carrier 2524*

PE POLY-ETHYLENE STAPELBAR STACKABLE




| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2511**/400 | 40 | 30 | 31,5 |
| **2511**/401 | Deckel / Lid | | |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|---|
| Für Tassen bis 8,8 cm Durchmesser: / For cups up to 8,8 cm diameter: | | | | |
| **2527**/008 | 35,5 | 27,5 | 30 | 8 |



## Tassenhalter

aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, sehr stabile Qualität, ideal zum Transportieren und Lagern von Stapeltassen und -gläsern

## *Cup Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, for transport and storage of stackable cups, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2511**/600 | 60 | 40 | 31 |
| Deckel hierzu: / Lid: | | | |
| **2511**/601 | | | |




## Transportkasten für Tassenhalter

aus grauem Polyethylen, stapelbar, in diesen Behälter passen zwei Tassenhalter 2527

## *Transport Box*

*high density polyethylene, stackable, for two cup carriers 2523*

PE POLY-ETHYLENE | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Teller cm ∅ *Plate cm* | Höhe cm *Height cm* |
|---|---|---|
| **2526**/028 | 27,5 | 20 |



## Tellerhalter, niedrig

aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, speziell angepasst an einen flachen Transportkasten 60 x 40 cm, stabile Qualität

## *Plate Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, perfect for stowing and transporting plates, bowls and plate covers, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2511**/621 | 60 | 40 | 21 |
| **2511**/601 | Deckel / Lid | | |



## Transportkasten für Tellerhalter

aus grauem Polyethylen, stapelbar, in diesen Behälter passen zwei Tellerhalter 2526

## *Transport Box*

*grey polyethylene, stackable, for two plate carriers 2526*

PE POLY-ETHYLENE

## Tellerhalter

aus kunststoffummanteltem Stahldraht, hochwertige Beschichtung aus hellgrauem Polypropylen, ideal zum Transportieren und Lagern von Tellern, Schalen und Tellerglocken, sehr stabile Qualität

### *Plate Carrier*

*plastic coated steel, high grade polypropylene coating, perfect for stowing and transporting plates, bowls and plate covers, heavy gauge*

FE EISEN IRON | PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Teller ∅ *Plate* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **2516**/013 | 13 cm | 30 cm |
| **2516**/015 | 15 cm | 30 cm |
| **2516**/017 | 17 cm | 30 cm |
| **2516**/019 | 19 cm | 30 cm |
| **2516**/020 | 20 cm | 30 cm |
| **2516**/022 | 22 cm | 30 cm |
| **2516**/025 | 25,5 cm | 30 cm |
| **2516**/028 | 28 cm | 30 cm |
| **2516**/029 | 29 cm | 30 cm |
| **2516**/031 | 31 cm | 30 cm |
| **2516**/032 | 32 cm | 30 cm |

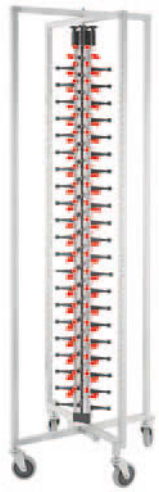
## Tellerstapler, fahrbar

für maximal 84 Teller, auf unterschiedliche Tellerstärken einstellbar, von vier Seiten zu bestücken, Rahmen aus Edelstahl, Führung aus eloxiertem Aluminium, gummibeschichtete Haltestäbe, 100 mm Vollgummiräder, davon zwei mit Feststellern

### *Mobile Plate Rack*

*for a maximum of 84 plates, adjustable for plate thickness, from four sides accessable, stainless steel frame, anodised aluminium guide, rubber coated supports, 100 mm solid rubber wheels, two with brakes*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUMINIUM | PE POLY-ETHYLENE | SELBSTMONTAGE SELF ASSEMBLY | PER SPEDITION BY HAULIER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Anzahl Ablagen *Number of slots* |
|---|---|---|---|---|
| **8133**/084 | 65 | 60 | 190 | 84 |
| **8133**/907 | 10 Ersatzkappen, schwarz / 10 replacement caps, black | | | |
| **8133**/909 | 10 Ersatzkappen, rot / 10 replacement caps, red | | | |
| Abdeckhaube milchig-transparentem PVC mit zwei Reißverschlüssen: / Translucent PVC cover with two zippers: | | | | |
| **8133**/578 | 50 | 50 | 178 | |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

## Transport- und Lagerbehälter

für u.a. Tassen- und Tellerhalter, aus grauem HD-Polyethylen, stapelbar, Euronorm-Größe, flacher Auflagedeckel separat erhältlich, robuste Qualität

### *Transport Box*

*for cup, bowl and plate carriers, high density polyethylene, with lid on request, stackable, heavy gauge*

PE POLY-ETHYLENE | STAPELBAR STACKABLE




| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe innen *Inner Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2511**/400 | 40 | 30 | 31 |
| **2511**/401 | Deckel für /400 / Lid for /400 | | |
| **2511**/621 | 60 | 40 | 21,5 |
| **2511**/600 | 60 | 40 | 31 |
| **2511**/642 | 60 | 40 | 42 |
| **2511**/601 | Deckel für /600 / Lid for /600 | | |

## Rollwagen für Behälter

aus ABS-Kunststoff, mit 4 Lenkrollen aus Polyamid, Traglast 250 kg, für Behälter 60 x 40 cm

### *Trolley*

*ABS plastic, 4 polyamide wheels, carries up to 250 kg, for standard 60 x 40 cm boxes*

PA POLYAMIDE | ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **2559**/600 | 62 | 42 | 15 |




| Art-Nr. *Part No.* | Glashöhe *height of glass* cm | ∅ Glas max. ∅ *Glass max.* cm | Anzahl Fächer *Slots* |
|---|---|---|---|
| blau, 23 cm hoch, u.a. für 0,3-0,4 l Gläser: / blue, 23 cm high, for 0.3 to 0.4 L glasses: | | | |
| **2534**/032 | 20,5 | 8,6 | 32 |
| rot, 19 cm hoch, u.a. für 0,2 l Gläser: / red, 19 cm high, for 0.2 L glasses: | | | |
| **2534**/050 | 17 | 6,9 | 50 |



## Gläserkasten

aus robustem hochdichten Polyethylen, speziell für Willi Becher, aber auch andere Gläsertypen geeignet, Kastengröße 74 x 38 cm, stapelbar

## *Glass Carrier*

*high density polyethylene, especially for so called Willi glasses, but suitable for other types of glasses as well, box size 74 x 38 cm, stackable*

PE POLY-ETHYLENE | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | Anzahl Fächer *Slots* | ∅ Glas max. ∅ *Glass max.* cm | |
|---|---|---|---|
| **2557**/715 | 15 | 10,5 | oben/upper |
| **2557**/815 | 15 | 10,5 | unten/lower |
| **2557**/724 | 24 | 8,5 | oben/upper |
| **2557**/824 | 24 | 8,5 | unten/lower |
| **2557**/740 | 40 | 6,5 | oben/upper |
| **2557**/840 | 40 | 6,5 | unten/lower |
| z.B. in Transportkiste 31 cm hoch für Gläser bis 30 cm Höhe: / e.g. fits transport box 31 cm deep for glasses up to 30 cm height: | | | |
| **2511**/600 | | | |
| **2511**/601 | Deckel / Lid | | |
| Weitere Transportbehälter 2511 siehe Seite 502. *See on page 502 for further sizes of 2511 boxes.* | | | |



## Gläsereinsätze

aus grauem Polypropylen, zum Einsetzen in Transportkästen 60 x 40 cm, das untere Teil liegt auf dem Kistenboden, das obere Teil wird in die Griffaussparung der Kiste eingehängt, durch die Trennung von unteren und oberen Einsatz kann das System an unterschiedlich tiefe Behälter angepasst werden

## *Glassware Insert*

*grey polypropylene, fits a standard 60 x 40 cm box, the lower part is placed in the box, the upper part hangs from the handles, by separating the upper and lower part the system can be adapted to boxes of different depths*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4545**/550 | 56 | 42 | 13,5 | 20 *l* |
| Innenmaße: 49 x 37 x 13 cm *Inner Size: 49 x 37 x 13 cm* | | | | |



## Lagerbecken

aus hellgrauem Polypropylen, mit zwei seitlichen Griffmulden, stapelbar, robuste Qualität

## *Storage Container*

*light grey polypropylene, with two built in moulded handles, stackable, heavy gauge*

PP POLY-PROPYLENE | STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr. *Part No.* | Länge außen *Outer Length* cm | Breite außen *Outer Width* cm | Höhe außen *Outer Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4547**/540 | 54,5 | 39,5 | 12,5 |



## Geschirrwanne

aus dunkelgrauem recycelten Polypropylen, mit zwei seitlichen Griffmulden, stapelbar

## *Transport Container*

*light grey recycled polypropylene, with two built in moulded handles, stackable*

PP POLY-PROPYLENE

## Mobiles Waschbecken

Rahmen und Waschbecken aus Edelstahl 18/10, Becken kann platzsparend um 90° weggeklappt werden, mit je einem Frisch- und Schmutzwasserbehälter aus stabilem Kunststoff je 19 Liter, mit Hahn und flexiblem Schlauch, Rollen zum leichten Transport, völlig autark: benötigt weder Pumpe noch Wasseranschluss, für Messen, Märkte und Veranstaltungen

### *Mobile Wash Basin*

*18/10 stainless steel frame and wash basin, which can be folded away, supplied with two 19 L plastic containers for fresh and waste water, with tap and flexible hose, on wheels, easy to transport, no need for a pump or direct water supply*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PE POLY-ETHYLENE | PER SPEDITION BY HAULIER



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|---|
| **4007**/850 | 85 | 45 | 36 |

**3076**/019 Ersatzkanister / Spare container:
Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

## Standrohr für Spülbecken

aus Edelstahl 18/0, Gummipfropfen passend zu den marktüblichen Abläufen 1 ¼'' und 1 ½'' in Spülbecken

### *Sink Standpipe*

*18/0 stainless steel, with plastic plugs suitable for 1 ¼'' and 1 ½'' outlets*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ außen ∅ *Outside* cm | ∅ Durchlauf ∅ *Nozzle* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|---|
| **4009**/275 | 3 | 2,7 | 27,5 |

## Brauseschlauch 1/2"

aus Kunststoff, Edelstahl ummantelt, passend zu den Geschirrbrausen

### *Pre-Rinse Spray Hose 1/2"*

*stainless steel coated plastic hose, fit the pre-rinse spray units*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* |
|---|---|
| **8070**/100 | 100 cm |
| **8070**/125 | 125 cm |

Brausen dienen nur der Reinigung im Radius des Beckenbereiches. Der Versuch, durch Ziehen am Schlauch die Brause außerhalb dieses Bereichs einzusetzen, führt zu Zugschäden am Schlauch.
*Do not pull the pre-rinse spray hose beyond the work area they are designed for. Extensive pulling will damage the hose.*

## Bodenpalette

aus grauem Kunststoff, ineinander verankerbar, für Kühlräume

### *Dunnage Floor Rack*

*grey plastic, modular, fit several together, for use in cold storage areas*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **7580**/030 | 30 x 30 | 3,5 |

## Bodenrost

aus blauem Polyethylen, ineinander verankerbar, für Kühlräume

### *Dunnage Floor Rack*

*blue polyethylene, modular, interconnectable, for cold storage rooms*

HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **7583**/590 | 59 | 28,5 | 2,8 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **4010**/120 | 11,5 | 6 |



## Ablaufsieb

aus Edelstahl 18/10, mit 3 mm Lochung, für professionelle Großküchen

## *Sink Strainer*

*18/10 stainless steel, with 3 mm holes*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4001**/100 | 40 | 33 | 23 |

Technische Daten auf Anfrage.
*Technical drawing on request.*



## Handwaschbecken

aus Edelstahl 18/10, zur Wandmontage, mit Hahn, die Armatur wird durch Kniehebelmechanismus bedient, mit Ablaufsieb, flexiblem Schlauch (1½"), 2 Anschlussschläuchen 3/8" und einer Montageschiene

## *Hand Wash Basin*

*18/10 stainless steel, wall mounted, with tap, operated by knee mechanism, with drainage strainer, flexible hose (1½"), 2 connection hoses 3/8" and mounting rail*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4002**/200 | 40 | 31 | 19 |

Technische Daten auf Anfrage.
*Technical drawing on request.*



## Handwaschbecken

aus Edelstahl 18/10, mit Montageschiene zur Wandmontage

## *Hand Wash Basin*

*18/10 stainless steel, wall mounted, including mounting rail*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **4003**/300 | 40 | 31 | 14 |

Technische Daten auf Anfrage.
*Technical drawing on request.*



## Handwaschbecken

aus Edelstahl 18/10, mit beiliegender Konsole zur Wandmontage

## *Hand Wash Basin*

*18/10 stainless steel, with seperate assembly bracket for wall mounting*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm |
|---|---|---|---|
| **4006**/430 | 43 | 31,5 | 20 |

Technische Daten auf Anfrage.
*Technical drawing on request.*



## Ausgussbecken

aus Edelstahl 18/10, mit Bodenventil, Stützkonsole und klappbarem Ablagerost, Ablauf 1½''

## *Sink*

*18/10 stainless steel, with valve, supporting bracket and hinged grate*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Desinfektionsmittelspender

Ständer aus Edelstahl 18/10, matt poliert, höhenverstellbar, nachfüllbarer Behälter aus weißem Kunststoff, batteriebetriebener berührungsloser Infrarotauslöser, justierbare Dosis 0,5 -2,5 ml, GN-Auffangschale aus SAN

### *Santizer Dispenser*

*18/10 stainless steel stand, matt polished, adjustable height, white refillable plastic container, battery operate contact-free infrared trigger, adjustable dose 0.5 - 2.5 ml, SAN GN-collecting tray*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SAN KUNSTSTOFF PLASTIC



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | Tiefe *Depth* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **4367**/850 | 120 - 160 | 30 | 40 | 0,85 *l* |
| Ersatz-Flüssigkeitsbehälter: / Spare Container for liquid: | | | | |
| **4367**/985 | 26,5 | 11,5 | 11 | 0,85 *l* |
| Ersatz-Auffangschale aus Polycarbonat: / Spare polycarbonate GN container: | | | | |
| **8219**/065 | | 17,6 | 6,5 | 0,5 *l* |

Lieferung unmontiert.
*Supplied flat packed.*

---

## Seifen- und Desinfektionsspender zur Wandmontage

aus gebürstetem Aluminium, nachfüllbarer Behälter aus Polypropylen, Behälterhalterung aus weißem ABS, der große Edelstahlbügel kann auch mit dem Ellbogen betätigt werden, Montageplatte abnehmbar

### *Soap and Sanitizer Dispenser*

*brushed aluminium, refillable polypropylene container, white ABS holder, the large stainless steel bar can be operated by elbow, wall mounted, removable mounting plate*

ALU ALUMINIUM | PP POLY-PROPYLENE | ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Breite *Width* cm | |
|---|---|---|---|
| **4326**/100 | 32 | 9,5 | 1 *l* |
| **4326**/901 | Ersatzbehälter / Spare Container | | |

---

## Sprühgerät

aus resistentem Polypropylen und Polyethylen, zum direkten Sprühen ohne Pumpdruck beim Drücken als auch Loslassen, graduiert, mit verstellbarer Düse, schwere Profiqualität

### *Spray*

*tough and chemically resistant polypropylene and polyethylene, adjustable nozzle, graduated, double action enables spraying when pressing and releasing the lever*

PP POLY-PROPYLENE | PE POLY-ETHYLENE | GRADUIERT GRADUATED




| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm | |
|---|---|---|---|
| **8090**/050 | 27 | 9 | 0,5 *l* |
| **8090**/100 | 33,5 | 10 | 1 *l* |

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm | |
|---|---|---|---|
| **8093**/006 | 54 | 20 | 6 *l* |



## Drucksprühgerät

aus Polyethylen und Polypropylen, graduiert, für höchste professionelle Ansprüche, mit Tragegurt, mit Handpumpe zum Aufbauen von maximal 0,35 MPa (3,5 bar) Arbeitsdruck, Griff kann leicht arretiert als Tragegriff verwendet werden, mit Manometer und verstellbarer Düse sowie Sicherheitsventil, 35 cm langer Sprüharm, 150 cm langer Schlauch, Viton®-Dichtung ermöglicht den Einsatz aggressiver Chemikalien, schwere Profiqualität

### *Compression Spray*

*for extreme demands, polyethylene and polypropylene, with carrying handle, pressure can be built up to 0.35 MPa (3.5 bar), pressure gauge, adjustable nozzle, safety valve, graduated, Viton® gaskets ensures suitability for powerful chemicals*

PP POLY-PROPYLENE | PE POLY-ETHYLENE | GRADUIERT GRADUATED

| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm | |
|---|---|---|---|
| **8091**/150 | 34 | 12,5 | 1,5 *l* |



## Drucksprühgerät, lebensmittelgeeignet

aus weißem lebensmittelgeeigneten Polyethylen, für dünnflüssige Lösungen (kein Öl), mit Handpumpe zum Aufbauen von maximal 0,2 MPa (2 bar) Arbeitsdruck, mit verstellbarer Düse, Sicherheitsventil und Standfuß

### *Compression Spray*

*white polyethylene, for thin fluids (except oil), pressure can be built up to 0.2 MPa (2 bar), adjustable nozzle, safety valve*

PE POLY-ETHYLENE | LEBENSMITTEL FOOD SAFE

| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| Flasche: / Bottle: | |
| **7191**/100 | 1 *l* |




## Porzellanreiniger Etolit®

flüssiges Scheuermittel, zur Reinigung von Porzellangeschirr, Behältern, Pfannen, Besteck und Ceran©-Kochfeldern

### *Porcelain Cleaner*

*liquid scouring agent, for crockery, containers, pans, cutlery and Ceran© stove tops*

| Art-Nr. *Part No.* | |
|---|---|
| **5835**/015 | 150 ml |

Lieferbar im Karton à 6 Stück oder einzeln.
*Can be supplied singly or boxed in 6's.*




## Reinigungscreme Kupfer

für Kupfer/Messing und vergoldeten Gegenständen, zur Reinigung z.B. von Töpfen, Kasserollen, Pfannen und Kerzenhaltern

### *Copper Cleaning Cream*

*for copper, brass or gold plated items, such as cookware*

## Gläserspülbürsten

schwarze und weiße Borsten aus Polypropylen, auf stabiler schwarzer Kunststoffplatte 19 x 10 cm, mit 4 Saugfüßen

### *Glass Washer*

*3 polypropylene brushes, on 19 x 10 cm strong black plastic base, with 4 feet*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Bürste ∅ *Brush* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5888**/218 | 7 | 18 / 18 / 18 |
| **5888**/318 | 7 | 18 / 24 / 18 |
| für Weizengläser: | | |
| **5888**/324 | 7 | 24 / 24 / 24 |

| | |
|---|---|
| **5890**/901 | Ersatzsaugfuß / spare foot |

## Gläserspülbürsten

schwarze und weiße Borsten aus Polypropylen, auf Aluminiumplatte 19 x 10 cm, mit 4 Saugfüßen

### *Glass Washer*

*3 polypropylene brushes, on 19 x 10 cm aluminium base, with 4 feet*

ALU ALUMINIUM PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Bürste ∅ *Brush* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5890**/218 | 7 | 18 / 18 / 18 |
| **5890**/318 | 7 | 18 / 24 / 18 |
| **5890**/324 | 7 | 24 / 24 / 24 |
| für Kölschgläser: / for slim glasses: | | |
| **5890**/325 | 5,5 | 24 / 24 / 24 |

| | |
|---|---|
| **5890**/901 | Ersatzsaugfuß / spare foot |

## Gläserspülbürsten

schwarze und weiße Borsten aus ABS, auf großer Saugplatte, dadurch besonders hohe Standfestigkeit

### *Glass Washer*

*three ABS brushes*

ABS ACRYLONITRILE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ Bürste ∅ *Brush* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **5891**/218 | 7 | 18 / 18 / 18 |
| **5891**/318 | 7 | 18 / 24 / 18 |
| **5891**/324 | 7 | 24 / 24 / 24 |

## Gläserspülgerät

mit getrennter Vor- und Nachspülung, zwei Wassersperrventile, integriertes belüftetes Rückschlagventil, abnehmbarer Gehäuseboden, seitliche Nachspülarme, mit offener Nachspülung, Innenbürste durch Bajonettverschluss schnell zu lösen, für alle gängigen Gläsersorten geeignet, auch für Weizenbier- und 1 l-Henkelgläser

### *Glass Washer*

*with separate pre-rinsing and rinsing, two water stop valves, integrated ventilated non-return valve, detachable case back, lateral flushing arms, with open rinsing, inner brush can be quickly loosened by bayonet lock, suitable for nearly all glasses*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5897**/340 | 31 | 19 | 34 |

| | |
|---|---|
| **5897**/901 | Ersatzbürste Außenrand / Spare outer brush |
| **5897**/902 | Ersatz-Mittelbürste / Spare inner brush |
| **5897**/600 | 100 Spültabletten / 100 washer tablets |

## Gläserspülgerät

mit getrennter Vor- und Nachspülung, zwei Wassersperrventile, integriertes belüftetes Rückschlagventil, abnehmbarer Gehäuseboden, mit geschlossener Nachspülung, Innenbürste durch Bajonettverschluss schnell zu lösen, für alle gängigen Gläsersorten geeignet, auch für Weizenbier- und 1 l-Henkelgläser

### *Glass Washer*

*with separate pre-rinsing and rinsing, two water stop valves, integrated ventilated non-return valve, detachable case back, with closed rinse, inner brush can be quickly loosened by bayonet lock, suitable for nearly all glasses*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **5866**/002 | 38 | 20 | 36 |

| | |
|---|---|
| **5866**/903 | Ersatzbürste Außenrand / Spare outer brush |
| **5897**/902 | Ersatz-Mittelbürste / Spare inner brush |
| **5897**/600 | 100 Spültabletten / 100 washer tablets |

Weitere Ersatzteile auf Anfrage.
*Further spare parts on request.*




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* | Temperatur bis *Temperatures up to* |
|---|---|---|---|
| **6560**/600 | 60 cm | 45 cm | 95 °C |

Preis je Stück. Verpackt zu 10 Stück.
*Priced each. Packed in tens.*



## Gläsertuch, Baumwolle

aus reiner Baumwolle, Gewicht 165 GSM (g/m²), weiß, robust, fusselarm, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhängeöse, waschbar bei 95°C

## *Glass Cloth*

*pure cotton, quality 165 GSM (g/sqm), white, machine washable, robust, quick drying and very absorbent, washable up to 95°C*




---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Farbe *Colour* | Temperatur bis *Temperatures up to* |
|---|---|---|---|---|
| **6564**/073 | 70 | 50 | blau+weiß/blue+white | 95 °C |

Preis je Stück. Verpackt zu 10 Stück.
*Priced each. Packed in tens.*



## Geschirrtuch, Baumwolle

aus reiner Baumwolle, Gewicht 175 GSM (g/m²), robust, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhängeöse, waschbar bei 95°C

## *Cloth*

*pure cotton, 175 GSM (g/sqm), robust, quick drying and very absorbent, washable up to 95°C*




---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Farbe *Colour* | Temperatur bis *Temperatures up to* |
|---|---|---|---|---|
| **6564**/079 | 70 | 50 | rot+weiß/red+white | 95 °C |

Preis je Stück. Verpackt zu 10 Stück.
*Priced each. Packed in tens.*



## Geschirrtuch, Baumwolle

aus reiner Baumwolle Gewicht 175 GSM (g/m²), robust, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhängeöse, waschbar bei 95°C

## *Cloth*

*pure cotton, 175 GSM (g/sqm), robust, quick drying and very absorbent, washable up to 95°C*




---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Temperatur bis *Temperatures up to* |
|---|---|---|---|
| **6563**/100 | 100 | 50 | 60 °C |

Preis je Stück. Verpackt zu 10 Stück.
*Priced each. Packed in tens.*



## Grubentuch

aus 65% Baumwolle / 35% Polyester, Gewicht 175 GSM (g/m²), robust, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhängeöse

## *Cloth*

*65% cotton / 35% polyester, quality 175 GSM (g/sqm), machine washable, robust, quick drying and very absorbent*




---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Temperatur bis *Temperatures up to* |
|---|---|---|---|
| **6562**/100 | 100 | 50 | 95 °C |

Preis je Stück. Verpackt zu 10 Stück.
*Priced each. Packed in tens.*



## Grubentuch, Baumwolle

aus reiner Baumwolle, Gewicht 175 GSM (g/m²), blau-silber kariert, robust, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhängeöse, waschbar bei 95°C

## *Cloth*

*pure cotton, quality 175 GSM (g/sqm), blue-silver chequered, machine washable, robust, quick drying and very absorbent, washable up to 95°C*



## Schlauchbürste

verzinkter Stahldraht mit Öse, Besatz aus gebleichten Naturborsten, speziell geeignet zur Reinigung von langen Schläuchen

### *Pipe Cleaner*

*plated steel wire with loop, natural bristles, ideal for cleaning long pipes*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Bürste ∅ *Brush* mm | Besatzlänge *Brush Head* cm |
|---|---|---|---|
| **5887**/010 | 16 | 10 | 4,5 |
| **5887**/015 | 24 | 15 | 7 |
| **5887**/125 | 128 | 23 | 17 |
| **5887**/128* | 128 | 22 | 17 |

* mit Polyamidborsten
** polyamide bristles*

## Ausgießerbürste

verzinkter Stahldraht, Besatz aus weißem Polyamid, mit Öse, geeignet zur Reinigung von Flaschenausgießern und Schläuchen

### *Pourer Brush*

*nickel plated wire steel, white polyamide bristles, with hanging loop, for cleaning pourers and tubes*

PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* | Besatzlänge *Brush Head* cm |
|---|---|---|---|
| **5886**/060 | 30 | 6 mm | 10 |
| **5886**/080 | 30 | 8 mm | 10 |
| **5886**/085 | 55 | 9 mm | 4,5 |

## Tüllenbürste

verzinkter Stahldraht mit Öse, Besatz aus weißem Polyamid mit Kopfbündel, geeignet zur Reinigung von Tüllen u.a.

### *Pastry Tube Brush*

*steel wire with hanging loop, white polyamide bristles*

PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* cm | Besatzlänge *Brush Head* cm |
|---|---|---|---|
| **5885**/025 | 25 | 1,5 - 2,5 | 8 |
| **5885**/045 | 25 | 2,5 - 4,5 | 10 |

## Zylinderbürste

verzinkter Stahldraht mit Öse, mit Besatz aus gebleichten Naturborsten, mit Wollkopf, gut geeignet zur Reinigung von zylindrischen Gefäßen

### *Oil and Vinegar Bottle Brush*

*zinc plated steel wire with hanging loop, with bleached natural bristles, woollen head*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* cm | Besatzlänge *Brush Head* cm |
|---|---|---|---|
| **5881**/020 | 52 | 2 | 12 |
| **5881**/040 | 52 | 4 | 13 |

## Sektglasbürste

weißer plastikummantelter Stahldraht mit Öse, mit Besatz aus gebleichten Naturborsten, mit Wollkopf, speziell geeignet zur Reinigung von Sektgläsern und -flöten

### *Champagne Glass Brush*

*white plastic coated steel wire with hanging loop, bleached natural bristles, woollen head*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* cm | Besatzlänge *Brush Head* cm |
|---|---|---|---|
| **5882**/030 | 28 | 3 - 1 | 7 |
| **5882**/070 | 28 | 7 - 3,5 | 10 |

## Karaffenbürste

biegsamer weißer plastikummantelter Stahldraht mit Holzgriff, Besatz aus gebleichten Naturborsten, mit Wollkopf, speziell geeignet zur Reinigung von schwer zugänglichen Dekantierkaraffen

### *Decanter Brush*

*flexible white plastic coated steel wire with wooden handle, bleached natural bristles, woollen head*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* cm | Besatzlänge *Brush Head* cm |
|---|---|---|---|
| **5883**/380 | 38 | 8 | 7 |




| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | ∅ Bürste ∅ *Brush* cm |
|---|---|---|
| **5864**/350 | 34,5 | 5,5 |



## Isolierkannenschwamm

aus gelbem Schaumstoff, mit Stiel aus weißem Kunststoff, speziell zum Reinigen des Innenbereichs von Isolierkannen geeignet

### *Insulated Jug Cleaner*

*yellow foam, white handle, especially used for cleaning the inside of insulated jugs*

PU POLYURETHANE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* | Borstenlänge *Bristle Length* |
|---|---|---|---|
| **1729**/300 | 29 cm | 3 cm | 6 cm |



## Mehlbürste

mit Kunststoffborsten, mit rotem Kunststoffgriff, lebensmittelgeeignet, spülmaschinengeeignet

### *Flour Brush*

*plastic bristles, red plastic handle, food safe, dishwasher safe*

TPE THERMOPLAST ELASTOMER · SPÜLMASCHINE DISHWASHER · LEBENSMITTEL FOOD SAFE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenbreite *Blade Width* |
|---|---|---|
| **5876**/460 | 46 cm | 15 cm |
| **5876**/901 | Ersatzklingen à 5 Stück / Spare set of 5 blades | |



## Stielschaber

ummanteltes 18 mm Stahlrohr mit schwarzem Kunststoffgriff, Klingenhalterung aus Zinkguss, Klinge aus geschärftem und gehärtetem Karbonstahl, nicht zur Anwendung auf Ceranfeldern empfohlen

### *Scraper*

*coated 18 mm handle bar, steel with black PVC handle, zinc alloy blade holder, blade made of sharpened tempered carbon steel, do not use on ceramic surfaces*

FE EISEN IRON · ZN ZINKGUSS CAST ZINC · PVC KUNSTSTOFF PLASTIC

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Klingenbreite *Blade Width* |
|---|---|---|
| **5877**/001 | 37 cm | 15,5 cm |
| Ausführung mit zusätzlicher Drahtbürste: / Version with additional wire brush: | | |
| **5877**/002 | | |
| **5877**/901 | Ersatzklinge / Spare blade | |
| **5877**/902 | Ersatzbürste / Spare brush | |



## Grillreiniger

aus Aluminium, mit Klinge aus 1 mm starkem Stahl, Schutzblech aus Edelstahl, wahlweise mit Drahtbürste, sichere Bedienung, extra robuste Qualität, nicht zur Anwendung auf Ceranfeldern empfohlen

### *Griddle Scraper*

*aluminium, with stainless steel splash guard and 1 mm steel blade, optional wire brush, extremely robust, do not use on ceramic surfaces*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · ALU ALUMINIUM · SPÜLMASCHINE DISHWASHER

---

| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | Fläche *Size* cm |
|---|---|---|
| **5874**/240 | 23 | 5 x 5 |



## Grillbürste

stabiler Kunststoffgriff, Borsten aus Messing, mit Stahlklinge zum Schaben

### *Griddle Brush and Scraper*

*strong plastic handle, with brass bristles and steel blade*

MESSING MESSING BRASS · PP POLY-PROPYLENE

---

| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Länge *Length* cm |
|---|---|---|
| **5884**/140 | 14 | 30 |



## Grillrostbürste

3 cm große Wendel aus Drahtborsten, auf stabilem verzinkten Trägerdraht, mit schwarzem Kunststoffgriff, zur Reinigung von Grillrosten und Grillflächen

### *Griddle Brush*

*3 cm wire bristles, on sturdy galvanized wire, with black plastic handle*

FE EISEN IRON · PA POLYAMIDE





## Drahtbürste

Griff aus blauem Polypropylen, Borsten aus Edelstahl, Klinge zum Schaben in Engstellen, ideal für Grillroste und Bratflächen, spülmaschinengeeignet

### *Wire Brush*

*blue polypropylene handle, stainless steel bristles, with stainless steel scraper, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PP POLY-PROPYLENE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm | Borstenlänge *Bristle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5873**/001 | 29 | 4 | 2,5 |

## Drahtbürste

mit fünf Reihen Stahldrahtborsten, nicht rostfrei, auf massivem Holzgriff

### *Wire Brush*

*5 rows of steel wire, heavy wooden handle*

FE EISEN IRON | HOLZ WOOD | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Borstenlänge *Bristle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5871**/300 | 30 | 3,5 | 2,5 |

Nicht zur Reinigung von Edelstahlflächen geeignet.
*Not suitable for stainless steel surfaces.*

## Glasfeld-Schaber

aus Kunststoff, mit beweglichem Schutzschieber, insbesondere zur Reinigung von Glaskeramikflächen (z.B. Ceran®), aber auch für andere glatte Oberflächen geeignet

### *Ceramic Scraper*

*plastic, especially suitable for ceramic hobs*

MESSERSTAHL BLADE STEEL | PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenbreite *Blade Width* cm |
|---|---|---|
| **5899**/045 | 13,5 | 4,5 |

**5899**/901 4 Ersatzklingen / 4 spare blades

## Topfkratzer

aus Edelstahl, entfernt auch hartnäckigste Speisereste von Chromnickel- Edelstahlflächen ohne die Oberfläche anzugreifen, spülmaschinengeeignet

### *Scourer*

*stainless steel, cleans stainless steel surfaces without damaging them, dishwasher safe*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Gewicht *Weight* |
|---|---|
| **6000**/050 | 60 g |

Sicherheitshinweis: Nicht in unmittelbarer Nähe von Nahrungsmitteln nutzen.
*Safety advise: Do not use in the immediate vicinity of any food.*

## Reinigungsschwamm

grüner Schwamm aus Polyethylen, mit schwarzem Griff aus Polycarbonat

### *Multipurpose Sponge*

*green polyethylene sponge, with black polycarbonate handle*

PE POLY-ETHYLENE | PC POLY-CARBONATE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Stärke *Thickness* cm |
|---|---|---|---|
| **5875**/150 | 15 | 9 | 2 |

## Küchenrollenhalter

aus Edelstahl 18/0, mit besonders schwerem Fuß, Fixierung der Papierrolle durch seitliche Spange

### *Kitchen Roll Holder*

*18/0 stainless steel, with heavy base and tension rod*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **430**/340 | 34 | 12 |

Lieferung ohne Papierrolle.
*Shipped without paper roll.*




# Abfallentsorgung

Sauberkeit am Tisch und in der Küche: Trennen Sie konsequent Abfall von Lebensmitteln mit den Produkten von **contacto** als Bestandteil Ihres funktionierenden Hygienemanagements.

# *Waste Disposal*

*Consistent cleanliness from kitchen to table, indoor and outdoor: use* **contacto** *products as part of your hygiene management system to collect and dispose of waste effectively.*

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1028**/090 | 12 | 15,5 | 0,6 *l* |



## Tischabfallbehälter

aus Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet, mit Schwingdeckel

## *Table Top Waste Bin*

*18/0 stainless steel, satin polished finish, swing lid*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3056**/180 | 12,5 | 18 | 1,8 *l* |



## Tischabfallbehälter

aus weißem Polypropylen, mit Schwingdeckel, mit Dekoraufdruck

## *Table Top Waste Bin*

*white polypropylene, with swing lid*

PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | Höhe Behälter *Container Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1051**/120 | 12 | 18 | 11,5 | 1,2 *l* |



## Tischabfallbehälter

aus Edelstahl, hochglänzend, Klappe mit Feder, Deckel mit Bajonettverschluss

## *Table Top Waste Bin*

*stainless steel, mirror polished finish, with spring flap*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL





## Tischabfallbehälter
aus Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität

### *Table Top Waste Bin*
*stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | | ∅ oben ∅ *Top* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|---|
| **391**/120 | 1,1 *l* | 11,5 | 12 |

## Tischabfallbehälter
aus weißem SAN-Kunststoff, stapelbar

### *Table Waste Bin*
*white SAN plastic*

SAN KUNSTSTOFF PLASTIC · STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3069**/130 | 13 | 15 | 1,25 *l* |

## Tischabfallbehälter
aus weißem Polypropylen, mit Dekoraufdruck

### *Table Bin*
*white polypropylene*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **3067**/140 | 13 | 14 | 1,8 *l* |

## Tisch-Krümelentferner
aus Edelstahl, hochglänzend, gewölbt, mit Metall-Clip für Hemdtasche

### *Crumber*
*stainless steel, mirror polished finish, curved, with metal clip*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* | Breite *Width* |
|---|---|---|
| **7550**/150 | 15 cm | 1,5 cm |

## Tischbürste
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, mit schwarzem Kunststoffgriff, eine Bürstenwalze, zum Kehren von Krümeln

### *Crumb Sweeper*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, with black plastic handle*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · PA POLYAMIDE



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm | Stiellänge *Handle Length* cm |
|---|---|---|
| **1044**/145 | 14 x 6,5 | 9 |

## Tischbürste
mit Holzgriff, schwarze Borsten aus Polypropylen, zum Kehren von Krümeln

### *Crumb Sweeper*
*with wooden handle, black polypropylene bristles*

PP POLY-PROPYLENE · HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Borstenlänge *Bristle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5880**/095 | 9,5 | 4,5 | 2,5 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Fläche<br>*Size*<br>cm | Länge<br>*Length*<br>cm |
|---|---|---|
| **7528**/040 | 23 x 22 | 40 |



## Kehrschaufelset
aus Edelstahl 18/0 mit integriertem Handfeger, Schaufel mit Kunststofflippe, beide Teile mit Aufhängeloch

## *Dustpan and Brush*
*18/0 stainless steel, with plastic edge and plastic brush, both parts with hanging hole*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge gesamt<br>*Total Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **7535**/002 | 36,5 | 25,5 |



## Kehrschaufelset
blau lackiertes Stahlblech, mit Gummikante, Kehrbesen aus Kunststoff, beide Teile mit Aufhängeloch

## *Dustpan and Brush*
*blue lacquered steel, rubber edge, plastic brush, both parts with hanging hole*

FE EISEN IRON | LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>cm |
|---|---|
| **7527**/100 | 25 x 30 x 10 |



## Kehrschaufelset
ergonomisch gestaltet: abgewinkelter Tragegriff in 74 cm Hüfthöhe, angenehme Tragehöhe, stabile Ausführung aus grauem Polypropylen und Alurahmen, verstellbarer schmalbürstiger Besen für schwer zugängliche Stellen, Teleskopstange bis 100 cm aus Aluminium mit Aufhängehaken

## *Dustpan and Brush*
*ergonomically designed: cranked handle at 74 cm waist height, comfortable carrying, sturdy construction of grey polypropylene and aluminium frame, adjustable narrow brush for reaching difficult areas, 100 cm telescopic aluminium tubular handle with hanging hook*

ALU ALUMINIUM | PP POLY-PROPYLENE

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length* |
|---|---|
| **7529**/105 | 92 cm |



## Abfallgreifer
Rohrstiel schwarz lackiert, Greifer verzinkt mit Ummantelung aus Kunststoff, automatische Rückfederung

## *Refuse Tongs*
*black painted tube handle, zinc coated tongs with plastic shield, automatic springback*

FE EISEN IRON | LACKIERT VARNISHED

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Höhe<br>*Height* | Breite<br>*Width* |
|---|---|---|
| **7672**/620 | 60 cm | 31 cm |




## Warnaufsteller Rutschgefahr
mit Warnschild 'Warnung vor erhöhter Rutschgefahr', zweisprachig deutsch und englisch, gemäß DIN EN ISO 7010 / ASR A 1.3, doppelseitig bedruckt auf gelbem Polyethylen, leicht zusammenklapp- und transportierbar

## *Wet Floor Sign*
*ISO 7010 compliant, identical printing on both sides on yellow polyethylene, easy to fold and carry*

PE POLY-ETHYLENE

## Standaschenbecher
aus hochglanzverchromtem Stahl, mit schwerem Fuß, Aschenbecher mit Klappmechanismus

### *Ashtray*
*chrome plated, mirror polished finish, with heavy foot*

FE EISEN IRON | CHROM VERCHROMT CHROME PLATED



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm | ∅ Ascher ∅ *Ashtray* cm |
|---|---|---|---|
| **1614**/600 | 60 | 20 | 15 |

---

## Standaschenbecher
aus matt schwarz lackiertem Stahlblech, Klappe und Becher oben aus Edelstahl, kurzer verzinkter Innenbehälter

### *Ashtray*
*matt black painted steel, stainless steel top and tray, shallow zinc plated inner tray*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | FE EISEN IRON | LACKIERT VARNISHED



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | Fläche *Size* cm |
|---|---|---|
| **1621**/610 | 61 | 30 x 24 |

Innenbehälter 25 x 20 x 28 cm
*Inner tray 25 x 20 x 28 cm*

---

## Standaschenbecher
Korpus aus schwarzem Polypropylen, Aschenplatte und Gitterrost (mit zwei Griffen) aus verzinktem Stahl, in zwei Kegel zerlegbar

### *Ashtray, outdoor*
*black polypropylene body, zinc plated steel tray and grid with two handles, can be taken apart in the middle*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* | ∅ *dia.* |
|---|---|---|
| **1623**/400 | 60 cm | 40 cm |

Lieferung mit einem Beutel Sand.
*Supplied with a bag of sand.*

---

## Standaschenbecher
ganz aus Edelstahl, seidenmatt poliert, zur ortsfesten Montage am Boden, abschließbarer entnehmbarer Aschenbehälter

### *Ashtray, outdoor*
*all stainless steel, satin polished, to be fitted to the ground, lockable removable liner*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ Säule ∅ *Pole* cm | ∅ Boden ∅ *Base* cm |
|---|---|---|---|
| **1622**/100 | 100 | 11,5 | 16 |

4 Bohrungen mit 14 mm Durchmesser vorhanden, Schrauben im Lieferumfang.
*Four 14 mm drill holes in base, supplied with bolts.*

---

## Wandaschenbecher
aus Edelstahl, zur Wandmontage, abschließbarer entnehmbarer Aschenbehälter aus Aluminium

### *Ashtray, outdoor*
*stainless steel, wall fitting, lockable removable aluminium liner*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | ALU ALUMINIUM



| Art-Nr. *Part No.* | Höhe *Height* cm | ∅ *dia.* cm |
|---|---|---|
| **1625**/275 | 28 | 13 |

Zwei Bohrungen mit 10 mm Durchmesser vorhanden, Schrauben im Lieferumfang.
*Two 10 mm drill holes for wall mounting, supplied with bolts.*

---

## Windaschenbecher
zweiteilig, aus schwarzem Melamin, stapelbar

### *Windproof Ashtray*
*black melamine, two piece, stackable*

MF MELAMINE | STAPELBAR STACKABLE



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **4934**/110 | 11 | 5 |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **537**/080 | 8 cm | 3 cm |
| **537**/100 | 10 cm | 3 cm |
| **537**/120 | 12 cm | 3 cm |



## Aschenbecher
aus Edelstahl 18/0, seidenmatt gebürstet, stapelbar durch Bodenrille, Materialstärke: 1,5 mm, extra schwere Qualität

## *Ashtray*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, material thickness: 1.5 mm, stackable, extra heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · STAPELBAR STACKABLE

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Größe<br>*Size*<br>cm |
|---|---|
| **4688**/125 | 12,5 x 12,5 x 2,5 |



## Aschenbecher
aus Edelstahl, hochglänzend

## *Ashtray*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **547**/138 | 13,5 cm | 2,2 cm |



## Aschenbecher
aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, innen matt poliert

## *Ashtray*
*18/10 stainless steel, mirror polished outside, satin polished inside*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **4699**/125 | 12,5 cm | 2 cm |



## Aschenbecher
aus Edelstahl, hochglänzend

## *Ashtray*
*stainless steel, mirror polished finish*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.* | Höhe<br>*Height* |
|---|---|---|
| **215**/120 | 11 cm | 3,5 cm |



## Windaschenbecher
zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, außen hochglänzend, schwere Qualität

## *Ashtray*
*two piece, 18/10 stainless steel, mirror polished outside, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **536**/110 | 11 | 5,5 |



## Windaschenbecher
zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, extra tief zum Befüllen mit Sand oder Wasser, schwere Qualität

## *Ashtray*
*two piece, 18/10 stainless steel, outside mirror polished, extra deep to take sand or water, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm |
|---|---|---|
| **535**/115 | 11,5 | 5,3 |



## Windaschenbecher
zweiteilig, aus Edelstahl 18/10, seidenmatt gebürstet, Klappdeckel aus Edelstahl 18/0

## *Ashtray*
*two piece, 18/10 stainless steel, satin polished finish, 18/0 stainless steel hinged top*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Glas-Aschenbecher
aus klarem Glas, 4 Zigarettenablagen

### *Ashtray*
*clear glass*

GLAS GLASS



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **2735**/105 | 10,5 | 3,5 |

## Zigarrenaschenbecher
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, mit abnehmbaren Aufsatz, schwere Qualität

### *Cigar Ashtray*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm |
|---|---|---|
| **7172**/120 | 12 | 7,5 |

## Zigarrenschneider
aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, im Kunstlederetui

### *Cigar Cutter*
*18/10 stainless steel, mirror polished finish*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Klingenlänge *Blade* cm |
|---|---|---|
| **7170**/100 | 10 | 2,5 |

## Aschenbecherpinsel
Griff aus naturbelassenem Holz, Naturborsten verkapselt, mit Aufhängeloch zum Befestigen mit einer Schnur am Ascheneimer

### *Ashtray Brush*
*natural bristles, natural wood handle with hanging loop for fixing next to ashtray/bin*

HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* cm | Borstenlänge *Bristle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5879**/220 | 22 | 3 | 5 |

## Aschenbecherpinsel
aus Holz mit Naturborsten, einfache Ausführung, mit Aufhängeloch

### *Ashtray Brush*
*wooden handle and natural bristles, with hanging hole*

HOLZ WOOD



| Art-Nr. *Part No.* | Länge gesamt *Total Length* cm | ∅ *dia.* cm | Borstenlänge *Bristle Length* cm |
|---|---|---|---|
| **5878**/180 | 18 | 2,5 | 4 |

## Aschenbehälter
aus Edelstahl 18/0, matt gebürstet, mit Scharnierdeckel und Griff, spülmaschinengeeignet, zum Entleeren von Tischaschenbechern

### *Ash Box*
*18/0 stainless steel, satin polished finish, with hinged lid and handle, dishwasher proof*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SPÜLMASCHINE DISHWASHER



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Tiefe *Depth* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **7525**/200 | 20 | 9,5 | 14 | 2,5 *l* |




| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Loch *∅ Hole* cm |
|---|---|---|---|
| **1630**/285 | 25 | 28,5 | 10 |



## Papierkorb, selbstlöschend

aus Edelstahl, mit schwarzer, matter Lackierung außen, die Deckelöffnung staut den Rauch im Innenbereich, so dass der entstehende Brand erstickt wird

## *Self Extinguishing Litter Bin*

*stainless steel, matt black coated outside, specially designed to reduce fire risk*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SELBSTLÖSCHEND SELF EXTINGUISH

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe *Height* cm | ∅ Loch *∅ Hole* cm |
|---|---|---|---|
| **1620**/680 | 25 | 68 | 10 |
| Innenbehälter Ø 21 cm, 49 cm hoch | | | |
| *Liner Ø 21 cm, 49 cm high* | | | |



## Papierkorb, selbstlöschend

aus Edelstahl, hochglänzend poliert, mit verzinktem Innenbehälter, die Deckelöffnung staut den Rauch im Innenbereich, so dass der entstehende Brand erstickt wird

## *Waste Paper Bin*

*stainless steel, mirror polished finish, zinc plated liner, specially designed to reduce fire risk*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL · SELBSTLÖSCHEND SELF EXTINGUISH

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1611**/255 | 25 cm | 50 cm |
| **1611**/300 | 30 cm | 55 cm |



## Papierkorb / Schirmständer

aus Edelstahl 18/0 hochglänzend, Perforierung Ø 5 mm, Boden nicht perforiert, schwere Qualität

## *Waste Paper Bin / Umbrella Stand*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, 5 mm perforations (excluding base), heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* |
|---|---|---|
| **1613**/250 | 25 cm | 61 cm |



## Papierkorb / Standaschenbecher

aus Edelstahl, seidenmatt, mit Netzascher-Einsatz, innerer Auffangbehälter aus verzinktem Stahl, schwere Qualität

## *Litter Bin / Ashtray*

*stainless steel, satin polished, with mesh ashtray insert, zinc plated steel bin inside, heavy gauge*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL

---

| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* | Höhe *Height* | ∅ Loch *∅ Hole* cm |
|---|---|---|---|
| **1612**/200 | 20 cm | 58 cm | 13 |



## Papierkorb / Standaschenbecher

aus Edelstahl 18/0 hochglänzend, mit Windascher-Einsatz (nicht rostfrei), schwere Qualität

## *Litter Bin / Ashtray*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with ashtray insert (not stainless), heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

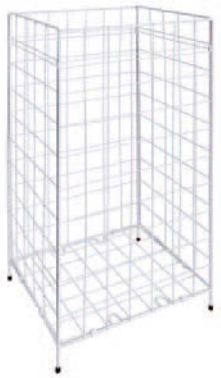
## Abfallkorb

zusammenklappbar, aus weiß beschichtetem Stahldraht, passend für 120 l Müllbeutel (auch mit Zugband)

### *Waste basket*

*foldable, white coated steel wire, takes 120 L bags (110 x 70 cm)*

FE EISEN IRON · PULVERBESCHICHTET POWDER COATED · KLAPPBAR FOLDABLE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | l |
|---|---|---|---|---|
| **1627**/120 | 36 | 30 | 75 | 0,12 |

## Abfallbehälter mit Schwingdeckel

aus Polypropylen, schwarzer Behälter und Schwingklappe, silberfarbene Deckeleinfassung

### *Swing Top Bin*

*polypropylene, black container and swing flap, silver-colored lid edge*

PP POLY-PROPYLENE



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **3054**/050 | 30 | 30 | 65 | 50 *l* |

## Müllbeutelhalter

aus Edelstahl, mit Fußpedal zum Öffnen des Müllbeutels, hinten mit zwei Rollen mit Feststellern, vordere Beine mit Gummistoppern, zum Einspannen von 120 Liter Säcken (110 x 70 cm)

### *Bin Bag Holder*

*stainless steel, with foot pedal to open the bag, with two swivel wheels with brakes and two front legs, takes 120 L bags (110 x 70 cm)*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | Fassungsvermögen *Capacity* l |
|---|---|---|---|---|
| **8134**/095 | 42 | 54 | 96 | 0,12 |

## PUSH-Abfallbehälter

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Klappe mit Federmechanismus, Innenbehälter mit Tragebügel aus verzinktem Stahlblech

### *Bullet Bin*

*18/0 stainless steel, mirror polished, zinc plated steel inner with handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **1619**/040 | 30 | 63 | 24 *l* |




| Art-Nr.<br>*Part No.* | Breite<br>*Width*<br>cm | Tiefe<br>*Depth*<br>cm | Höhe gesamt<br>*Overall Height*<br>cm | |
|---|---|---|---|---|
| **1618**/880 | 40 | 30 | 88 | 70 *l* |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*



## Abfallbehälter mit Schwingdeckel

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Schwingdeckel aus Edelstahl 18/10, mit unempfindlicher, kratzfester Oberflächenstruktur, Bodenrand mit Gummiring, schwere Qualität

## *Swing Top Bin*

*18/0 stainless steel, swing top with anti-scratch surface, base has rubber seal, heavy gauge*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe gesamt<br>*Overall Height*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **624**/025 | 25 | 73 | 25 *l* |

Ersatzeinsätze erhältlich.
*Spare inserts available.*



## Tretabfallbehälter

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit herausnehmbaren, verzinktem Eimer, mit Tragebügel, Deckel schließt geruchsdicht und fällt eigenständig zu, schwere Qualität

## *Pedal Bin*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with black lacquered aluminium insert with handle, self closing lid, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe gesamt<br>*Overall Height*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **626**/080 | 42 | 73 | 80 *l* |

Versand nur per Spedition möglich. Ersatzeinsätze erhältlich.
*Pallet delivery only. Spare inserts available.*



## Tretabfallbehälter

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit herausnehmbarem, verzinktem Eimer mit Tragebügel, seitliche Trageösen, Deckel fällt eigenständig zu, schwere Qualität

## *Pedal Bin*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with black lacquered steel insert with handle, self closing lid, heavy gauge*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER

| Art-Nr.<br>*Part No.* | ∅<br>*dia.*<br>cm | Höhe<br>*Height*<br>cm | |
|---|---|---|---|
| **629**/003 | 17 | 25 | 3 *l* |
| **629**/005 | 20 | 32 | 5 *l* |
| **629**/012 | 25 | 39,5 | 12 *l* |
| **629**/020 | 23 | 60 | 20 *l* |



## Tretabfalleimer

Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit schwarzem Kunststoffeinsatz, Deckel fällt eigenständig zu

## *Pedal Bin*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with black plastic insert, self closing lid*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL

## Tretabfallbehälter

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, Deckel fällt eigenständig zu, auf 4 Gummifüßen, bewegbar durch 2 Rollen, schwere Qualität, ausstattbar mit handelsüblichen Mülltüten

### *Pedal Bin*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, self closing lid, on 4 rubber feet, movable by 2 castors, heavy gauge, plastic rubbish bags not included*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe außen *Outer Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **625**/050 | 40 | 56 | 50 *l* |
| **625**/075 | 40 | 70 | 70 *l* |
| **625**/100 | 40 | 90 | 100 *l* |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

## Tretabfalleimer

aus hochdichtem Polyethylen, mit farbigem Deckel, seitliches Tretpedal

### *Pedal Bin*

*high density polyethylene, grey, with coloured lid*

PE POLY-ETHYLENE | PER SPEDITION BY HAULIER



| Art-Nr. *Part No.* | Breite *Width* cm | Höhe *Height* cm | | Farbe *Colour* |
|---|---|---|---|---|
| **3053**/102 | 52,5 | 80 | 100 *l* | gelb/yellow |
| **3053**/106 | 52,5 | 80 | 100 *l* | grün/green |

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

## Abfallbehälter

mit Deckel, aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, herausnehmbarer verzinkter Behälter mit Tragebügel, mittelschwere Qualität

### *Waste Bin with Lid*

*18/0 stainless steel, mirror polished finish, with galvanised steel insert with handle*

18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | PER SPEDITION BY HAULIER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | |
|---|---|---|---|
| **622**/070 | 40 | 60 | 70 *l* |

Rolluntersatz bitte separat bestellen: /
Please order castors separately:
**621**/001

**622**/870 Ersatzeinsatzbehälter / Spare insert

Versand nur per Spedition möglich.
*Pallet delivery only.*

## Abfallbehälter auf Rollen

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, fünf festgeschweißte, gummibereifte Räder (Ø 75 mm)

### *Bin on Castors*

*18/10 stainless steel, mirror polished finish, five wheels with rubber tyres (Ø 75 mm)*

18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Gu GUMMI RUBBER



| Art-Nr. *Part No.* | ∅ *dia.* cm | Höhe gesamt *Overall Height* cm | Höhe Behälter *Container Height* cm | |
|---|---|---|---|---|
| **627**/050 | 40 | 49,5 | 40 | 50 *l* |

Deckel mit Fallgriff bitte separat bestellen: /
Please order lid separately:
**628**/050 40



# Arbeitsschutz

Gehen Sie auf Nummer Sicher. Schützen Sie sich vor Kälte, Hitze, Schmutz und Schnittverletzungen im hektischen Küchenalltag. Zertifizierte PSA!

# *Protective Work Wear*

*Play it safe. Guard yourself from cold, burns, grime and cuts with the range of gloves and mitts from* **contacto**. *Certified PPE!*

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **6543**/300 | 30 | 15 |
| **6543**/400 | 38 | 17 |

Preis je Paar.
*Priced per pair.*



## Backhandschuhe

Fäustlinge ganz aus Baumwolle, doppelte Schlinge (Frottee), Stulpe Canvas, PSA-Schutzklasse II

## *Bakers Mitts*

*thick cotton, with canvas sleeve, PPE class of protection II*




---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **6544**/400 | 44,5 | 15 |

Preis je Paar.
*Priced per pair.*



## Backhandschuhe mit Stulpen

Fäustlinge ganz aus Baumwolle, einfache Schlinge (Frottee), Innenhand und Daumen verstärkt, lange Stulpe Canvas, PSA-Schutzklasse II

## *Bakers Mitts*

*cotton, with canvas sleeve, PPE class of protection II*




---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **6534**/340 | 34 | 15 |

Preis je Paar
*Priced per pair.*



## Küchen-Fingerhandschuhe

ganz aus Baumwolle, Canvas-Stulpe, waschbar bei +90°C, sehr strapazierfähig, keine Schutzwirkung gegen Hitze

## *Kitchen Gloves*

*canvas cotton, washable up to +90°C, does not protect against heat*



## Topflappen

ganz aus Baumwolle, doppelte Schlinge (Frottee), Rückseite mit Gummibandschlaufe, waschbar bis +95°C, nicht zertifiziert

### *Oven Cloth*

*heavy cotton, with elasticated loop, washable up to +95°C, not certified*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **6530**/300 | 30 | 24 |

Preis je Paar.
*Priced per pair.*

---

## Küchenhandschuhe

Fäustlinge ganz aus gesteppter, schwarzer Baumwolle, PSA-Schutzklasse II

### *Oven Mitts*

*black quilted cotton, PPE class of protection II*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **6533**/360 | 34 | 17 |

Preis je Paar
*Priced per pair.*

---

## Küchenhandschuhe

Fäustlinge ganz aus Baumwolle, schwerer Canvas, Innenfutter weich aufgeraut, waschbar bei +90°C, nicht zertifiziert

### *Kitchen Mitts*

*heavy canvas, washable up to +90°C, not certified*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **6536**/360 | 36 | 15 |

Preis je Paar.
*Priced per pair.*

---

## Topfhandschuhe, kurz

aus dunkelgrauem Silikon, rutschfeste Griffffläche, schützt vor Hitze, mit Aufhängeöse

### *Oven gloves*

*dark gray silicone, non-slip grip surface, protects against heat, with hanging loop*



| Art-Nr. *Part No.* | Größe *Size* cm |
|---|---|
| **6529**/050 | 10 x 9 x 7,5 |

Preis je Paar.
*Priced per pair.*



| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Breite<br>*Width*<br>cm |
|---|---|---|
| **6532**/460 | 46 | 20 |

Preis je Paar.
*Priced per pair.*



## Lederhandschuhe

Fäustlinge aus feinem Spaltleder, Innenfutter ganz aus Baumwolle, keine Schutzwirkung gegen Hitze über +50°C

## *Oven Mitts*

*fine leather, with cotton lining, no insulation against temperatures above +50°C*

LEDER LEATHER | 100% BAUMWOLLE COTTON

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Größe<br>*Size* |
|---|---|---|
| **6526**/007 | 23,5 | S |
| **6526**/008 | 26 | M |
| **6526**/009 | 28 | L |
| **6526**/010 | 29 | XL |

Preis je Einzelstück.
*Priced each.*



## Schnittschutzhandschuh

aus ultraleichtem extrem strapazierfähigem Polyethylengarn hergestellt, waschbar bis max. +90°C, schnitthemmend aber nicht schnittfest, mittelschwere Qualität, gemäß DIN EN 388, höchster Schnittschutzfaktor 5, für Schneidearbeiten, Reinigungsarbeiten und Messerwechsel zum Schutz der messerführenden Hand, beidhändig tragbar

## *Cut Resistant Glove*

*from seamlessly engineered ultra-high molecular weight polyethylene yarn, superior cut and slash resistance while retaining comfort and tactile sensitivity, right/left handed, medium duty, meets EN 388, washable up to +90°C maximum*

PE POLY-ETHYLENE | +95° WASCHBAR WASHABLE | CE PSA PPE | EN 388 | EN 1082

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Größe<br>*Size* |
|---|---|---|
| **6527**/007 | 23,5 | S |
| **6527**/008 | 26 | M |
| **6527**/009 | 28 | L |
| **6527**/010 | 29 | XL |

Preis je Einzelstück.
*Priced each.*



## Schnittschutzhandschuh

aus ultraleichtem extrem strapazierfähigem Polyethylengarn hergestellt, waschbar bis max. +90°C, schwere Qualität, gemäß DIN EN 388, höchster Schnittschutzfaktor 5, schnitthemmend aber nicht schnittfest, für Schneidearbeiten, Reinigungsarbeiten und Messerwechsel zum Schutz der messerführenden Hand, beidhändig tragbar

## *Cut Resistant Glove*

*from seamlessly engineered ultra-high molecular weight polyethylene yarn, superior cut and slash resistance while retaining comfort and tactile sensitivity, right/left handed, heavy duty, meets EN 388, washable up to +90°C maximum*

PE POLY-ETHYLENE | +95° WASCHBAR WASHABLE | CE PSA PPE | EN 388

---

| Art-Nr.<br>*Part No.* | Länge<br>*Length*<br>cm | Größe<br>*Size* |
|---|---|---|
| Small (Größe 6-7): | | |
| **6540**/001 | 22 | S |
| Medium (Größe 8): | | |
| **6540**/002 | 23 | M |
| Large (Größe 8,5 - 9): | | |
| **6540**/003 | 24 | L |
| Extra Large (Größe 10-11): | | |
| **6540**/004 | 25 | XL |

Preis je Einzelstück. Weitere Größen auf Anfrage.
*Priced each. Further sizes on request.*



## Stechschutzhandschuh

komplett aus 0,55 mm Edelstahldraht 1.4306, Ringdurchmesser 4,2 mm, beidseitig zu tragen, variabler Hakenverschluss, hochwertige Verarbeitung, entspricht europäischer Norm EN 1082-1, geprüfte Qualität

## *Chain Mail Glove*

*18/10 stainless steel 0.55 mm mesh, ring diameter 4.2 mm, right/left handed, variable fastener, heavy gauge, fulfils European CE standard EN 1082-1*

INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | CE PSA PPE | EN 388 | EN 1082

## Unterziehhandschuhe

Fingerlinge ganz aus Baumwolle, gestrickt, Einheitsgröße, geeignet als Unterziehhandschuh für Kettenschutzhandschuhe, waschbar bei +60°C

### *Inner Gloves*

*knitted cotton fingers, washable*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| **6541**/300 | 31 | 10 |

Preis je Paar.
*Priced in pairs.*

## Handschuhstraffer

blaues Fixiergummi für den optimalen Sitz von Stechschutzhandschuhen

### *Glove Accessory*

*blue rubber mould to tighten chain mail gloves*



| Art-Nr. *Part No.* | Farbe *Colour* |
|---|---|
| **6539**/099 | blau/blue |

Preis je Einzelstück.
*Priced each.*

## Stechschutzschürze

komplett aus Edelstahldraht 1.4306, mit hygienischer und ergonomischer TPU-Kunststoff-Kreuzberiemung, gemäß EN ISO 13998:2003 Schutzklasse 2

### *Chain Mail Apron*

*18/10 stainless steel, meets EN 13998:2003, Protection Class 2*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm | Breite *Width* cm |
|---|---|---|
| für Personen mit Körpergröße von 174-186 cm / for 174 to 186 cm height | | |
| **6556**/055 | 85 | 60 |

Weitere Größen auf Anfrage.
*Further sizes on request.*

## Spüllatzschürze

aus TPU, resistent gegen tierische Öle und Fette, besonders hygienisch durch extrem glatte Oberfläche, leichte Reinigung, bleibt auch bei Kälte flexibel, wasserdicht

### *Kitchen Apron*

*TPU plastic, resistant to animal oils and fats, particularly hygienic due to extremely smooth surface, easy to clean, remains flexible even in cold weather, waterproof*



| Art-Nr. *Part No.* | Länge *Length* cm |
|---|---|
| **6550**/120 | 120 |



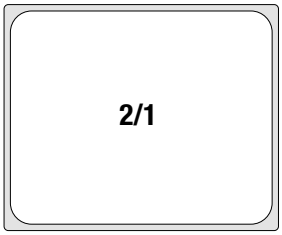

# GastroNorm Kombinationsmöglichkeiten

Ausgehend von der Größe GN 1/1 bietet sich eine große Anzahl von Kombinationsmöglichkeiten aus den verschiedenen Teilungen. Gestalten Sie Ihren Arbeitsplatz oder Ihre Thekenauslage nach den individuellen Anforderungen.



# *Gastronorm Combinations*

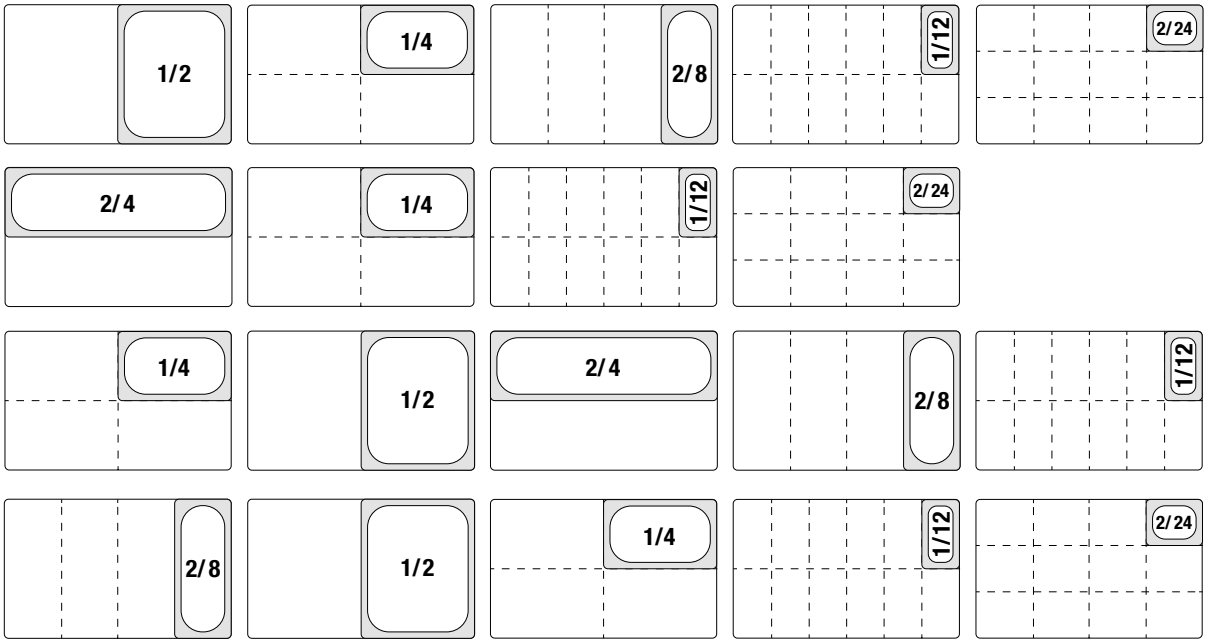
*Based on the GN 1/1 full size, there are a huge number of possible combinations. Design your workplace or your counter display according to your individual requirements.*



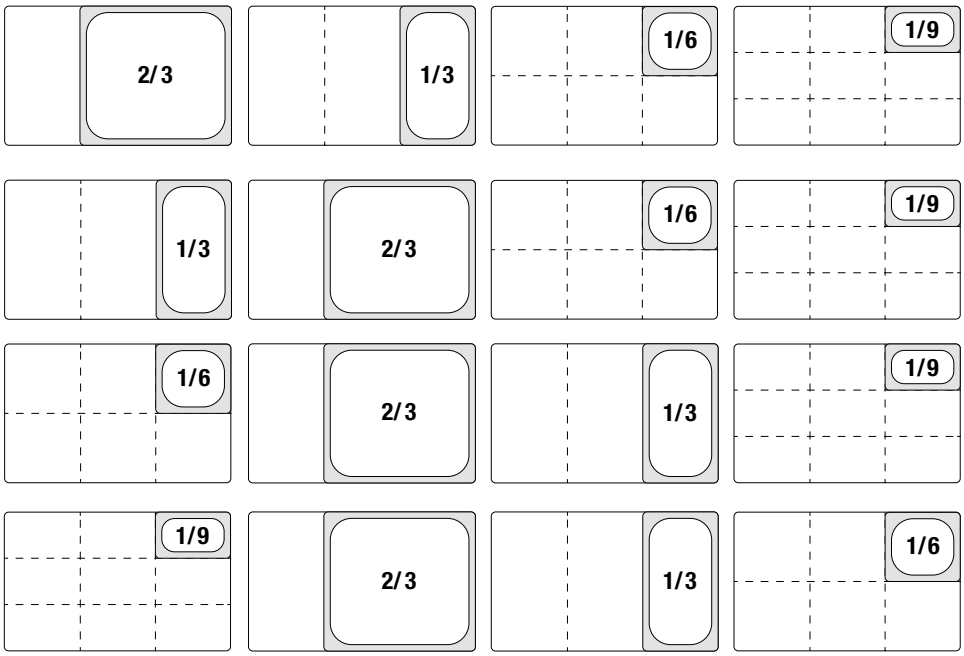

**Referenzgröße**
***Full Size***



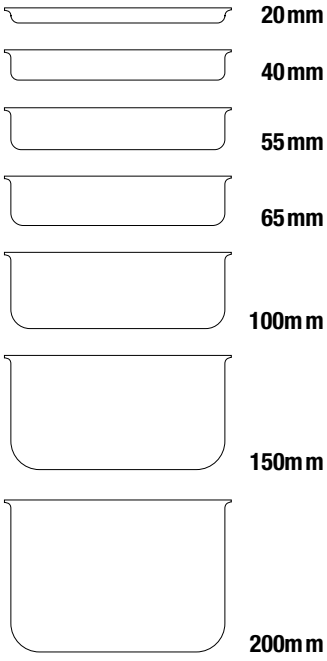

**Die Kombinationsmöglichkeiten mit gerader Teilung (1/2, 1/4, 2/4, 2/8) und universeller Teilung (1/12, 2/24)**
***Possible combinations with even divisions (1/2, 1/4, 2/4, 2/8) and universal divisions (1/12, 2/24)***




**Die Kombinationsmöglichkeiten mit ungerader Teilung (1/3, 2/3, 1/6, 1/9)**
***Possible combinations with odd divisions (1/3, 2/3, 1/6, 1/9)***




**GastroNorm Höhen:**
***Gastronorm height:***







## Metalle

Metalle und unter ihnen besonders Edelstahl 18/10 sind optimal geeignet für die professionelle Gastronomie als Arbeitsgeschirr, zur Aufbewahrung von Speisen und zur effektvollen Präsentation von Speisen. Edelstahl ist absolut hygienisch, geschmacks- und geruchsneutral.

Zur Pflege aller Metalle gehört die zeitnahe Reinigung; Speisereste, Kalk und Salz müssen entfernt werden, da Metalle empfindlich gegen Säuren und Salze sind. Dies gilt insbesondere für Bestecke! Töpfe und Pfannen sollten nicht thermisch abgeschreckt werden, da sich dadurch die Böden verziehen können.

Für alle Metalle gilt, dass sie trocken gelagert werden müssen und ganz besonders gut recyclingfähig sind.

## *Metals*

*Metals - especially 18/10 stainless steel - are ideally suited for professional catering as utensils, for storing and for presentation of food. Stainless steel is absolutely hygienic, tasteless and odourless.*

*The care of all metals includes prompt cleaning. Food residues, lime and salt must be removed, as metals react to acids and salts. This applies in particular to cutlery! Pots and pans should not be subjected to thermal shock, as this can distort the base.*

*All metals must be stored dry and are particularly suitable for recycling.*

| **Icon**<br>***Icon*** | **Materialname**<br>***Material name*** | **Abkürzung**<br>***Abbreviation*** | SÄURE / SALZ<br>ACID / SALT | MAGNETISCH<br>MAGNETIC | TEMP. MIN<br>TEMP. MAX | SPÜLMASCHINE<br>DISHWASHER | **Bemerkung**<br>***Note*** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18/10 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Edelstahl 18/10 oder 18/8<br>*18/10 or 18/8 Stainless Steel* | X 5 Cr Ni 18 10<br>1.4301<br>AISI 304 | + | | -50° / +400° | + | Kontakt mit unedleren Metallen (Stahlwolle/Fremdrost) und Anhaftung von Säuren/Salzen vermeiden<br>*Avoid contact with base metals (e.g. steel wool or carbon steel) and acidic and salty food residues* |
| 18/0 EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Edelstahl 18/0<br>*18/0 Stainless Steel* | X 6 Cr 17<br>1.4016<br>AISI 430 | | + | -50° / +400° | + | nickelfrei, härtbar, gut geeignet für Klingen, Salze und Säuren rasch entfernen<br>*Nickel free, good for hardening and sharpening, suitable for knife blades, remove salts and acids quickly* |
| INOX EDELSTAHL STAINLESS STEEL | Edelstahl<br>*Stainless Steel* | Cr Mn Ni<br>Cr-Ni-Stahl<br>AISI 202, 201 | + | | -50° / +400° | + | sehr geringer Nickelgehalt, Salze und Säuren rasch entfernen<br>*Very low nickel content, remove salts and acids quickly* |
| MESSERSTAHL BLADE STEEL | Messerstahl<br>*Knife Blade Steel* | X 45 Cr Mo V 15<br>1.4116<br>AISI 420 | | + | -30° / +300° | + | Speisereste sofort entfernen, regelmäßig abziehen<br>*Sharpen regularly, remove food residues immediately* |
| ALU ALUMINIUM | Aluminium<br>*Aluminium* | Al | | | -50° / +250° | | sehr gute Wärmeleitung, Einsatz in Topfböden, keine scharfen Reiniger verwenden<br>*Very good heat conductivity, used for sandwich and multi-layer cookware bases, do not clean with sodium oxide or caustic soda* |
| ALU ALUGUSS CAST ALUMINIUM | Aluguss<br>*Cast Aluminium* | Al 231<br>G-Al Si 12 Cu 1 | | | -50° / +250° | | sehr gute Wärmeleitung<br>*Very good heat conductivity* |
| FE EISEN IRON | Eisen<br>*Iron* | Fe | | + | -50° / +400° | | nicht korrosionsbeständig, nicht rostfrei<br>*Not corrosion or rust resistant* |
| FE EISENGUSS CAST IRON | Gusseisen<br>*Cast Iron* | GG-20<br>DIN 1691 | + | + | -20° / +600° | | kaum überhitzbar, nicht schlagfest, nur bedingt induktionsgeeignet<br>*Virtually impossible to overheat, not shock resistant, limited suitability for induction* |
| GESCHMIEDET FORGED | Stahl, geschmiedet<br>Forged Steel | | | + | -50° / +400° | | hohe Festigkeit, vor dem ersten Kocheinsatz „einbraten“<br>*Hard and tough material, "fry" with oil before initial use* |
| SCHWARZBLECH BLUE STEEL | Schwarzblech<br>*Blue Steel* | | | + | -50° / +400° | | verzunderte Oberfläche bietet gewissen Korrosionsschutz<br>*Scaled surface offers minimal corrosion protection* |
| WEISSBLECH TIN PLATE | Weissblech<br>*Tin Plate* | | | + | -40° / +210° | | verzinnte Oberfläche bietet kurzfristigen Korrosionsschutz<br>*Tinned surface offers short term corrosion protection* |
| CU KUPFER COPPER | Kupfer<br>*Copper* | Cu | | | -50° / +600° | | sehr gute Wärmeleitung, dekorativ, reinigungsintensiv<br>*Very good heat conductivity, decorative, requires special cleaning* |
| ZN ZINKGUSS CAST ZINC | Zinkguss<br>*Zinc Casting* | Zn | | | -50° / +400° | | komplizierte Formen möglich, korrodiert ungeschützt<br>*Complex shapes possible, will corrode without protection* |
| MESSING MESSING BRASS | Messing<br>*Brass* | Cu Zn | | | -50° / +400° | | dekorativ, goldfarben, antibakteriell, reinigungsintensiv<br>*Decorative, gold coloured, antibacterial, requires special cleaning* |



## Beschichtungen

Beschichtungen verbessern die Funktionalität, die Lebensdauer oder das optische Erscheinungsbild von Produkten, wenn dies das Grundmaterial nicht leisten kann. Häufig soll die Korrosionsbeständigkeit gegen Säuren und Salze verbessert oder eine Antihafteigenschaft zugefügt werden. Produkte werden gegebenenfalls durch die Beschichtung spülmaschinengeeignet.

Nur eine unbeschädigte Oberfläche schützt das darunter liegende Material. Insbesondere PTFE-Antihaftoberflächen müssen daher pfleglich behandelt werden. Das Material darf nicht überhitzt und nicht mit harten scharfkantigen Küchenwerkzeugen bearbeitet werden.

## *Coatings*

*Coatings improve the functionality, durability or visual appearance of products when the base material is unable to do so. Corrosion resistance to acids and salts is often improved or a non-stick property added. Products may sometimes become dishwasher safe as a result of a coating.*

*Only an undamaged surface protects the underlying material. PTFE non-stick coatings in particular must therefore be treated with care. The material must not be overheated and should not be used with hard, sharp-edged kitchen tools.*

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Abk.<br>*Abb.* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|---|
| CHROM VERCHROMT CHROME PLATED | verchromt<br>*Chrome plated* | Cr | hohe Beständigkeit, aber nicht säurefest<br>*High durability, not acid-resistant* |
| SILVER VERSILBERT SILVER PLATED | versilbert<br>*Silver plated* | Ag | hohe Beständigkeit, reinigungsintensiv<br>*Durable, requires special cleaning* |
| GOLD VERGOLDET GOLD PLATED | vergoldet<br>*Gold plated* | Au | hohe Beständigkeit<br>*High durability, requires special cleaning* |
| COPPER VERKUPFERT COPPER PLATED | verkupfert<br>*Copper plated* | Cu | hohe Beständigkeit, reinigungsintensiv<br>*High durability, requires special cleaning* |
| SN VERZINNT TIN PLATED | verzinnt<br>*Tin plated* | Sn | erhöhter Korrosions- und Säureschutz<br>*Enhanced corrosion and acid protection* |
| NI VERNICKELT NICKEL PLATED | vernickelt<br>*Nickel plated* | Ni | hohe Beständigkeit<br>*High durability* |

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Abk.<br>*Abb.* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|---|
| LACKIERT LACQUERED | lackiert<br>*Varnished/ Lacquered* | | als Schutz oder Dekoration verwendet<br>*Used for protection or decoration* |
| PULVERBESCHICHTET POWDER COATED | pulverbeschichtet<br>Powder coated | | erhöhte Haltbarkeit gegenüber Lackierung<br>*Increased durability compared to varnishing* |
| EMAILLE ENAMEL | Emaille<br>*Enamel* | | harte Oberfläche, dekorative Varianten möglich<br>*Hard surface, decorative variations possible* |
| KERAMIK CERAMIC | Keramik<br>*Ceramic* | | harte Oberfläche, dekorative Varianten möglich<br>*Hard surface, decorative variations possible* |
| PTFE ANTIHAFT NON-STICK | Polytetrafluorethylen<br>*Polytetrafluorethylene* | PTFE | gute Antihafteigenschaft, nicht kratzfest, darf nicht überhitzt werden<br>*Good non-stick properties, not scratch-resistant, must not be overheated* |





## Kunststoffe

Kunststoffe haben mittlerweile ihren festen Platz in der Großküche gefunden. Insbesondere bei der Lagerung von Lebensmitteln ist die Säure- und Salzbeständigkeit von großem Vorteil.

Kunststoffgeschirre sind leicht und robust und daher ideal im Küchenalltag. Allerdings müssen sie nach dem Spülgang mit der Hand nachgetrocknet werden, denn die gespeicherte Wärme reicht nicht aus, um das Wasser restlos verdampfen zu lassen.

In der Mikrowelle – besonders bei relativ trockenen und ölhaltigen Lebensmitteln – sollten Kunststoffe mit Bedacht eingesetzt werden.

Kunststoffe sind recyclebar. Für den Lebensmittelkontakt zugelassene Kunststoffe werden geprüft und zertifiziert.

## *Plastics*

*Plastics have found their permanent place in the professional kitchen. The acid and salt resistance is of particular advantage when storing foodstuffs.*

*Plastic items are light and robust and therefore ideal for everyday use in the kitchen. However, they must be dried by hand washing and rinsing because the residual heat is not sufficient to allow the water to evaporate completely. Plastics should be used carefully in the microwave - especially for relatively dry and oily foods.*

*Plastics are recyclable. Plastics approved for contact with food are tested and certified.*

| **Icon** *Icon* | **Materialname** *Material name* | **Abkürzung** *Abbreviation* | SÄURE / SALZ ACID / SALT | ÖLBESTÄNDIG OIL RESITANT | BRUCHSICHER UNBREAKABLE | TEMP. MIN C TEMP. MAX C | MIKROWELLE MICROWAVE | SPÜLMASCHINE DISHWASHER | **Bemerkung** *Note* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PP POLY-PROPYLENE | Polypropylen<br>*Polypropylene* | PP | + | + | + | +-0° / +100° | + | + | semitransparent<br>*Translucent* |
| PE POLY-ETHYLENE | Polyethylen<br>*Polyethylene* | PE | + | + | + | -40° / +85° | | + | durchlässig für O2, CO2, Aromastoffe<br>*Permeable to O2, CO2, flavourings* |
| HDPE HIGH DENSITY POLYETHYLENE | High Density Polyethylen<br>*High density polyethylene* | HDPE | + | + | + | -50° / +90° | | + | durchlässig für O2, CO2, Aromastoffe<br>*Permeable to O2, CO2, flavourings* |
| LDPE LOW DENSITY POLYETHYLEN | Low Density Polyethylen<br>*Low densitiy polyethylene* | LDPE | + | + | + | -40° / +80° | | + | durchlässig für O2, CO2, Aromastoffe<br>*Permeable to O2, CO2, flavourings* |
| PA POLYAMIDE | Polyamid<br>*Polyamide* | PA | + | + | + | -20° / +100° | + | + | hohe Festigkeit<br>*Robust* |
| ABS ACRYLON-NITRILE | Acrylnitril-Butadien-Styrol-Copolymere<br>*Acrylonitrile-butadiene-styrene polymers* | ABS | + | + | + | -30° / +95° | + | + | gute Oberflächenhärte<br>*Tough surface* |
| POM POLYOXY-METHYLENE | Polyoxymethylen<br>*Polyoxymethylene* | POM | + | + | + | -40° / +120° | + | + | sehr fest, formbeständig<br>*Very tough, retains its shape* |
| PS POLYSTYRENE | Polystyrol<br>*Polystyrene* | PS | + | + | | -10° / +70° | | + | häufige Verwendung als aufgeschäumtes Material<br>*Often used in the form of foam* |
| EPS EXPANDED POLYSTYRENE | Expandiertes Polystryrol<br>*Expanded polystyrene* | EPS | + | + | | -10° / +70° | | | UV-empfindlich, Formteile aus PS-Schaum<br>*UV-sensitive, PS moulded shapes* |
| EPP EXPANDED POLYPROPYLENE | Expandiertes Polypropylen<br>*Expanded polypropylene* | EPP | + | + | | +-0° / +85° | | | Formteile aus PP-Schaum ohne Treibmittel<br>*PP moulded shapes without propellant* |
| EXO GLASS | Exoglass® | | + | + | + | -20° / +220° | + | + | PA mit 30% Glasfaser<br>*PA with 30% fibreglass* |
| FIBER FIBERGLAS FIBREGLASS | Glasfaserverstärkter Kunststoff<br>*Fibreglass reinforced plastic* | GFK<br>GRP | + | + | + | -20° / +60° | | + | Eigenschaften je nach Laminat unterschiedlich<br>*Properties vary depending on laminate* |
| MF MELAMINE | Melamin<br>*Melamine* | MF | + | + | + | -40° / +70° | | + | harte, kratzfeste Oberfläche<br>*Hard, scratch-resistant surface* |
| PCTG THERMOPLAST COPOLYESTER | Thermoplastischer Copolyester<br>*Thermoplastic co-polyester* | PCTG | + | + | + | +-0° / +76° | | + | hohe Schlagzähigkeit, thermische Stabilität<br>*High impact strength, thermal stability* |

# Materialien: Kunststoffe / Naturstoffe
## *Materials: Plastic / Natural*



| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Abkürzung<br>*Abbreviation* | SÄURE / SALZ<br>ACID / SALT | ÖLBESTÄNDIG<br>OIL RESITANT | BRUCHSICHER<br>UNBREAKABLE | TEMP. MIN C<br>TEMP. MAX C | MICROWELLE<br>MICROWAVE | SPÜLMASCHINE<br>DISHWASHER | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PVC KUNSTSTOFF PLASTIC | Polyvinylchlorid<br>*Polyvinyl chloride* | PVC | + | + | + | -15° / +60° | | | abriebfest<br>*Durable* |
| SAN KUNSTSTOFF PLASTIC | Styrol-Acrylnitril-Copolymer<br>*Styrene acrylonitrile copolymer* | SAN | + | + | | -20° / +80° | | + | höhere Schlagzähigkeit, Steifigkeit und Kratzfestigkeit als PS<br>*Higher impact strength, stiffness and scratchresistance than PS* |
| SILIKON SILIKON SILICONE | Poly(organo)siloxane<br>*Poly(organo)siloxanes* | SILIKON | + | + | + | -40° / +210° | + | + | sehr elastisch auch bei tiefen Temperaturen<br>*Very elastic even at low temperatures* |
| ACRYL ACRYLIC | Polymethylmethacrylat<br>*Polymethyl methacrylate* | PMMA | + | + | + | -40° / +80° | | + | glasähnliches Aussehen, härter als PC<br>*Glass-like appearance, harder than PC* |
| PU POLYURETHAN | Polyurethan<br>*Polyurethane* | PUR | + | + | + | -20° / +75° | | + | große Vielfalt verschiedener Materialien<br>*Wide variety of different materials* |
| Gu GUMMI RUBBER | Gummi<br>*Natural rubber* | NR | + | | + | -30° / +90° | + | + | nicht alterungsbeständig, Ausgangsmaterial Naturkautschuk<br>*Not resistant to ageing* |
| TPE THERMOPLAST ELASTOMERE | Thermoplastische Elastomere<br>*Thermoplastic elastomer* | TPE | + | + | + | -20° / +100° | + | + | große Vielfalt verschiedener Materialien<br>*Wide variety of different materials* |
| PES POLYESTER | Polymere mit Esterfunktionen<br>*Polymers with ester functions* | PEs | + | + | + | -20° / +180° | | | meist als Harz oder Faser verwandt<br>*Mostly used as resin or fibre* |

## Naturstoffe

Organische Materialien sind meist schnell nachwachsend und lassen sich bestens entsorgen. Ihre besonderen Eigenschaften machen Sie zu wertvollen Rohstoffen für Gastronomieprodukte.

Glas und Porzellan eröffnen eine unendliche Formenvielfalt bei gleichzeitig hoher chemischer und mechanischer Resistenz.

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| HOLZ WOOD | Holz<br>*Wood* | nachhaltiges Naturprodukt, hohe Haltbarkeit<br>*Sustainable natural product, high durability* |
| BAMBUS BAMBOO | Bambus<br>*Bamboo* | schnellwachsender Rohstoff, vielfältige Anwendungsmöglichkeiten<br>*Fast growing raw material, various applications* |
| KORK CORK | Kork<br>*Cork* | aus Rinde der Korkeiche, sehr elastisch, schwer entflammbar, guter Wärmeisolator<br>*Made of the bark from cork oak, very elastic, flame retardant, good thermal insulator* |
| LEDER LEATHER | Leder<br>*Leather* | durch Gerbung haltbar gemachte Tierhaut, wasserundurchlässig, atmungsaktiv<br>*Tanned animal skin, waterproof, breathable* |
| TEXTIL TEXTILE | Textil<br>*Textile* | kann sowohl aus einer Natur- oder einer chemischen Faser hergestellt werden<br>*Can be made of a natural or chemical fibre* |
| PORZELLAN PORCELAIN | Porzellan<br>Porcelain | dichtes und hartes Material, leicht transparent, hohe Schnittfestigkeit, hygienisch, lange Haltbarkeit<br>*Dense and hard material, high cut resistance, hygienic, long durability* |

## *Natural Materials*

*Organic materials are usually fast growing and can easily be disposed of. Their special properties make them valuable raw materials for different kinds of catering products.*

*Glass and porcelain open up an infinite variety of shapes with both high chemical and mechanical resistance.*

| Icon<br>*Icon* | Materialname<br>*Material name* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| LEINEN LINEN | Leinen<br>*Linen* | aus Flachs gewonnen, flusenfrei, antistatisch, schmutzabweisend, unempfindlich gegen chemische Reinigung und Waschlaugen, nicht verwendbar im Wäschetrockner<br>*Made from flax, lint-free, antistatic, dirt-repellent, insensitive to dry cleaning and, washing, cannot be used in tumble dryers* |
| 100% BAUMWOLLE COTTON | Baumwolle<br>*Cotton* | Naturfaser, hautfreundlich, hohe Saugfähigkeit, trocknet langsam, hohe Schmutz- und Ölaufnahmefähigkeit<br>*Natural fibre, skin-friendly, high absorbency, dries slowly* |
| GLAS GLASS | Glas<br>*Glass* | lässt praktisch keine Wechselwirkung zwischenInhalt und Verpackung zu, unverfälschter Geschmack von Lebensmitteln und Getränken, recyclebar<br>*Allows virtually no interaction between contents and packaging, unadulterated taste of food and beverages, recyclable* |





# Hinweise: Anwendung/Eigenschaften
# *Notes: Application/Properties*

| Icon<br>*Icon* | Anwendung/Eigenschaft<br>*Application/Property* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Spülmaschinenfest<br>*Dishwasher proof* | Spülmaschinenfestigkeit garantiert eine bestimmte Anzahl von Spülzyklen.<br>*Dishwasher proof guarantees a certain number of dishwasher cycles.* |
| SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Spülmaschinengeeignet<br>*Dishwasher safe* | Spülmaschineneignung garantiert eine bestimmte Anzahl von Spülzyklen.<br>*Dishwasher safe for a certain number of dishwasher cycles.* |
| SPÜLMASCHINE DISHWASHER | Nicht spülmaschinengeeignet<br>*Not dishwasher safe* | Dieser Artikel darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Hier ist eine Handreinigung empfohlen.<br>*This item must not be washed in a dishwasher. It should be cleaned by hand only.* |
| SPÜLAUTOMAT DISHWASHER | Spülautomat<br>*Dishwasher* | Diese Geschirre sind ausgelegt für den Einsatz in Spülautomaten, die Bestecke durch Magnete aufnehmen können.<br>*These items are designed for use in dishwashing machines that can pick up cutlery using magnets.* |
| HANDREINIGUNG HANDWASH | Handreinigung<br>*Handwash* | Verschiedene Geschirre und bestimmte Materialien verlangen eine Handreinigung, weil sie entweder dem hohen mechanischen Druck des Wasserstrahls, dem Chemikalieneinsatz, der im Spülraum herrschenden Temperaturen oder der zeitlichen Länge des Wasserkontakts nicht standhalten.<br>*Various dishes and other items require manual cleaning because they cannot withstand either the high mechanical pressure of the water jet, the use of salts and chemicals, the prevailing temperatures in a dishwasher or the length of time they will be in contact with water.* |
| +30° WASCHBAR WASHABLE | Waschbar bis 30°C<br>*Washable up to 30°C* | Maximal zu verwendende Waschtemperatur.<br>*Maximum washing temperature to be used.* |
| +40° WASCHBAR WASHABLE | Waschbar bis 40°C<br>*Washable up to 40°C* | Maximal zu verwendende Waschtemperatur.<br>*Maximum washing temperature to be used.* |
| +60° WASCHBAR WASHABLE | Waschbar bis 60°C<br>*Washable up to 60°C* | Maximal zu verwendende Waschtemperatur.<br>*Maximum washing temperature to be used.* |
| +95° WASCHBAR WASHABLE | Waschbar bis 95°C<br>*Washable up to 95°C* | Maximal zu verwendende Waschtemperatur.<br>*Maximum washing temperature to be used.* |
| HANDWÄSCHE HAND WASH | Handwäsche<br>*Hand wash* | Bei der Faser ist eine Handreinigung empfohlen.<br>*Manual cleaning of this fibre is recommended.* |
| INDUCTION GAS ELECTRO CERAN® | Für alle Herdarten<br>*All Cooking Methods* | Dieses Kochgeschirr kann auf allen Herdarten eingesetzt werden: Glaskeramik (Ceran®), Elektro, Gas und auch auf Induktionsfeldern.<br>*This cookware is suitable for any cooking method such as glass ceramic (Ceran®), electric, including induction or gas.* |
| GAS ELECTRO CERAN® | Für 3 Herdarten<br>*3 Cooking Methods* | Dieses Kochgeschirr ist nur für Glaskeramik (Ceran®), Elektro- und Gasherde geeignet, nicht aber für Induktionskochstellen.<br>*This cookware is suitable for cooking using glass ceramic (Ceran®), electric or gas but not induction.* |
| KERAMIK CERAMIC | Ceran®<br>Ceramic | Glaskeramikfelder sind auch als Ceran®-Felder bekannt. Die harten Glasoberflächen lassen sich leichter reinigen als herkömmliche Eisenherdplatten. Zum Reinigen benötigen Sie einen Glasschaber und entsprechende Reinigungsmittel.<br>*Ceramic hobs - known as Ceran® fields - have hard glass surfaces that are easier to clean than conventional iron hotplates. Use a glass scraper and appropriate cleaning materials.* |
| ELEKTRO ELECTRIC | Elektro<br>*Electro* | Elektrokochstellen sind die klassische Herdart in der Gastronomie. Wegen der hohen Vor- und Nachheizzeit werden sie heute immer häufiger durch die Induktionstechnik ersetzt.<br>*Electric hobs are a classic cooking method. Due to the time they take to heat up and cool down, they are increasingly being replaced by induction technology.* |

| Icon<br>*Icon* | Anwendung/Eigenschaft<br>*Application/Property* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| GAS | Gas<br>*Gas* | Gaskochstellen sind neben Elektroherden die klassische Herdart in der Gastronomie. Wegen der von den Herden ausgehenden Brandgefahr werden Sie heute immer häufiger durch die Induktionstechnik ersetzt, die ähnlich schnell anheizt.<br>*Besides electric cookers, gas hobs are a classic cooking method. Because of the risk of fire they are frequently being replaced by induction technology, which heats up at a similar rate.* |
| INDUKTION INDUCTION | Induktion<br>*Induction* | Energiesparende Technik mit hoher Betriebssicherheit, kurzer Anheizdauer, geringem Platzbedarf und leichter Reinigung. Es sind Kochgeschirrböden mit Ferritkern nötig<br>*Energy saving technology with high operational reliability, short heat-up time, low space requirement, safer than other cooking methods and easy to clean. Cookware with a magnetic base is needed.* |
| INDUKTION INDUCTION | Bedingt für Induktion<br>*Restricted Induction* | Aufgrund der Größe oder Materialbeschaffenheit ist der Artikel nicht auf allen Induktionskochstellen zu verwenden.<br>*Due to the size or material properties, this article cannot be used on all induction hobs.* |
| BACKOFEN OVEN | Backofengeeignet<br>*Oven safe* | Backofenfeste Materialien verändern sich nicht bei Temperaturen wie sie in Backöfen typisch sind.<br>*Oven safe materials do not change at typical temperatures used for ovens.* |
| BACKOFEN OVEN | Nicht Backofengeeignet<br>*Not oven safe* | Bestimmte Materialien verändern sich bei Temperaturen wie sie in Backöfen typisch sind. Diese können nicht im Backofen eingesetzt werden. Insbesondere schließt dies den Einsatz von Kunststoffen in der Regel aus.<br>*Certain materials change at typical temperatures used for ovens. These cannot be used in ovens. In general this applies to most plastics.* |
| MIKROWELLE MICROWAVE | Mikrowellengeeignet<br>*Microwave safe* | Die Bedienungsanleitung der Geräte ist immer zu beachten, insbesondere darf nur ein Geschirr in der Mitte des Garraums mit ausreichendem Abstand zur Wand plaziert werden. Auf metallische Geschirre sollte wegen Funkenflugs verzichtet werden.<br>*Always check the operating instructions for appliances. Generally only one dish and cover may be placed in the centre of the microwave at a sufficient distance from the walls. Metal item's should not be used in microwaves.* |
| MIKROWELLE MICROWAVE | Nicht mikrowellengeeignet<br>*Not microwave safe* | Bestimmte Materialien sind nicht für die Mikrowelle geeignet.<br>*Certain materials are not suitable for use in microwaves.* |
| LEBENSMITTEL FOOD SAFE | Lebensmittelgeeignet<br>*Food safe* | Dieses Produkt ist durch die Auswahl seiner Materialien und der Art seiner Verarbeitung für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen. Anmerkung: in diesem Katalog nur angegeben, falls dies nicht selbstverständlich ist.<br>*This product is suitable for direct contact with food due to the choice of materials and the way in which it is processed. Note: Only indicated in this catalogue if this is not obvious.* |
| 1.5 1.0 0.5 GRADUIERT GRADUATED | Graduiert<br>*Graduated* | Dieser Artikel ist markiert mit einer schrittweise Einteilung des Volumens.<br>*This item's capacity is shown in graduations.* |
| KÜHLBAR CHILLABLE | Kühlbar<br>*Chilable* | Dieses Produkt ist mit einer passiven Kühlung mit einem Kühlakku versehen oder dafür vorbereitet. Je nach Umgebungstemperatur und Kühllast können Lebensmittel oder Getränke so länger frisch gehalten werden.<br>*This product is provided with or prepared for passive chilling with ice packs. Depending on the enviromental temperature, food or beverages can be kept fresh and cool.* |
| WETTERFEST WEATHERPROOF | Wetterfest<br>*Weatherproof* | Dieses Produkt kann unterschiedlichen Witterungsbedingungen ausgesetzt werden.<br>*This product can be exposed to different weather conditions.* |
| WASSERFEST WATER PROOF | Wasserfest<br>*Water proof* | Dieses Produkt löst sich unter Wasser nicht auf.<br>*This product does not dissolve under water.* |
| STAPELBAR STACKABLE | Stapelbar<br>*Stackable* | Das Produkt lässt sich durch seine Formgebung übereinander standfest stapeln.<br>*Thanks to their shape, these products can be stacked on top of each other in a stable manner.* |



# Hinweise: Anwendung/Eigenschaften
# *Notes: Application/Properties*

| Icon<br>*Icon* | Anwendung/Eigenschaft<br>*Application/Property* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| MAGNETISCH MAGNETIC | Magnetisch<br>*Magnetic* | Das bei diesem Produkt verwendete Material ist magnetisch und kann in Kombination mit dafür vorgesehenen Gerätschaften verwendet werden.<br>*The material used in this product is magnetic and can be used in combination with matching equipment.* |
| KLAPPBAR FOLDABLE | Klappbar<br>*Foldable* | Dieser Artikel lässt sich manuell öffnen und platzsparend wieder schließen.<br>*This article can be folded to save space.* |
| RUTSCHFEST NON-SLIP | Rutschfest<br>*Non-Slip* | Die Oberfläche des Produktes ist so beschaffen, dass sie eine rutschhemmende Wirkung auf das zu transportierende Gut hat.<br>*The surface of the product is designed in such a way that it has a non-slip effect on the goods to be transported.* |
| BRUCHSICHER UNBREAKABLE | Bruchsicher<br>*Virtually unbreakable* | Dieses Produkt zeichnet sich dadurch aus, dass es unter normalen Arbeitsbedingungen nicht bricht.<br>*This product is characterised by the fact that it does not break under normal working conditions.* |
| BISPHENOLFREI BPA FREE | Bisphenolfrei<br>*BPA free* | Dieses Produkt ist frei vom Schadstoff Bisphenol A.<br>*This product contains no bisphenol A.* |
| SELBSTLÖSCHEND SELF EXTINGUISH | Selbstlöschend<br>*Self extinguishing* | Dieser Behälter ist durch seine Formgebung selbstlöschend.<br>*This item is designed to cause any flames in it to self extinguish.* |
| SANDWICHBODEN SANDWICH BASE | Sandwichboden<br>*Sandwich base* | Mehrschichtboden aus Edelstahl mit einem Aluminiumkern, der an den Rändern offen liegt. Der Boden leitet und verteilt die Hitze optimal.<br>*A visible aluminium core sandwiched between at least two layers of stainless steel resulting in a base that conducts and distributes heat evenly.* |
| KAPSELBODEN ENCAPSULATED | Kapselboden<br>*Encapsulated base* | Eine erweiterte Form des Sandwichbodens, bei dem der Aluminiumkern komplett durch Edelstahl eingeschlossen ist.<br>*A further type of sandwich base where the aluminium core is completely covered by a stainless steel layer.* |
| MEHRSCHICHT MULTI LAYER | Mehrschicht<br>*Multi layered* | Dieses Material hat den gleichen Aufbau wie ein Sandwichboden; die äußere Schicht geht aber direkt in die Topfwand über. Verteilt die Hitze auch in der Wand gleichmäßig.<br>*This material has a similar structure to a sandwich base throughout the whole of the pot or pan, thereby spreading the heat up the sides as well as the base.* |
| HACCP | HACCP | Das HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) Konzept dient der Risikovermeidung und Qualitätssicherung im Bereich Lebensmittelhygiene in gewerblichen Umgebungen.<br>*The HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) concept describes risk prevention and quality control relating to food hygiene in professional environments.* |
| GN | GastroNorm<br>*Gastronorm* | Die GastroNorm-Maße der DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1 beziehen sich auf den Referenzbehälter 1/1 mit der Größe 530 x 325 mm.<br>*The Gastronorm dimensions of EN 631-1 refer to the full size GN 1/1 measuring 530 x 325 mm.* |
| EN EURONORM | EuroNorm<br>*Euronorm* | Die Euronorm definiert bestimmte einheitliche Tablettgrößen für die gewerbliche Nutzung.<br>*The European standard defines certain standard tray sizes for commercial use.* |
| Made in GERMANY | Made in Germany | Dieses Produkt wird vollständig in Deutschland hergestellt.<br>*This product is completely Made in Germany.* |
| Solingen | Solingen | Dieses Produkt wird in der Klingenstadt Solingen gefertigt.<br>*Made in Solingen, the centre of the German knife industry.* |
| WECK | Weck® | Gefertigt von Weck, einem tradionsreichen deutschen Glashersteller.<br>*Made by Weck, a traditional German glass manufacturer.* |
| Fz | Fritz | Gefertigt auf den Werkzeugen von Karl Fritz seit 1913.<br>*Manufactured using Karl Fritz tools since 1913.* |

| Icon<br>*Icon* | Anwendung/Eigenschaft<br>*Application/Property* | Bemerkung<br>*Note* |
|---|---|---|
| SELBSTMONTAGE SELF-ASSEMBLY | Selbstmontage<br>*Self assembly* | Der Artikel wird nicht vormontiert geliefert und muss vom Empfänger zusammengebaut werden.<br>*This product is supplied flat packed.* |
| XL ÜBERGRÖSSE OVERSIZE | Übergröße<br>*Oversize* | Die Ware überschreitet zulässige Paketmaße und verursacht hierdurch höhere Frachtkosten.<br>*These goods exceed permissible package dimensions and will therefore result in higher freight costs.* |
| PER SPEDITION BY HAULIER | Per Spedition<br>*By haulier* | Der Artikel ist zu sperrig oder zu schwer für den Paketversand und verursacht hierdurch erhöhte Frachtkosten.<br>*The item is too bulky or too heavy for parcel carriers and will therefore result in higher freight costs.* |
| ABC ÄTZEN ETCHING | Ätzen<br>*Etching* | Auf dem Artikel kann ein Logo oder Schriftzug im Ätzverfahren aufgebracht werden.<br>*This article can be etched with a logo or lettering.* |
| ABC LASERGRAVUR LASER ETCHING | Lasermarkierung<br>*Laser etching* | Auf dem Artikel kann ein Logo oder Schriftzug im Laserverfahren aufgebracht werden.<br>*A logo or lettering can be applied to this article using a laser process.* |
| FOLIERUNG SKIN PACK | Folierung<br>*Skin packaging* | Der Artikel kann in Kundenaufmachung verpackt werden.<br>*This article can be private label skin packed.* |
| EN 388 | DIN EN 388 | Die DIN EN 388 definiert die Leistungsfähigkeit eines Schutzhandschuhes für mechanische Belastungen.<br>*DIN EN 388 defines the performance of a protective glove for mechanical loads.* |
| EN 407 | DIN EN 407 | Die DIN EN 407:2020 definiert die Anforderungen an Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer).<br>*DIN EN 407:2004 defines the requirements for protective gloves against thermal risks (heat and/or fire).* |
| EN 1082 | DIN EN 1082 | Die DIN EN 1082 definiert die Anforderungen an Schutzkleidung - Handschuhe und Armschützer zum Schutz gegen Schnitt- und Stichverletzungen durch Handmesser.<br>*DIN EN 1082 defines the requirements for protective clothing - gloves and arm guards to protect against cuts and stab injuries from hand knives* |
| EN 13998 | DIN EN 13998 | Die DIN EN ISO 13998 definiert die Anforderungen an Schutzkleidung - Schürzen, Hosen und Westen zum Schutz gegen Schnitte und Stiche durch Handmesser.<br>*DIN EN ISO 13998 defines the requirements for protective clothing - aprons, pants and vests to protect against cuts and stabs from hand knives.* |

## A

Abdeckhauben ..... 289, 330-333
Abfallbehälter ..... 57-58, 491-492, 519-522
Abfallbehälter, Tisch- ..... 513-514
Abfallgreifer ..... 515
Abfüllhilfen ..... 92-100, 164-165
Abfülltrichter ..... 97-98
Abgrenzungsständer ..... 466-467
Ablagegestelle, Gastronorm ..... 44-45, 491
Ablagen, Backblech- ..... 124, 491
Ablagen, Gepäck- ..... 465
Ablagen, Tablett- ..... 465
Ablaufkästen ..... 228
Ablaufsiebe ..... 505
Abräumwagen ..... 491-492, 502
Abreißgeräte ..... 72, 512
Abrollgeräte ..... 72, 512
Abschlagrollen ..... 396
Absperrpfosten ..... 466-467
Abstreichbehälter ..... 294
Abtauplatten ..... 50
Abteilplatten ..... 352
Abtropfbleche, Gastronorm ..... 43
Abtropfkästen ..... 447
Abtropfschüsseln ..... 85-86
Abwiegeschaufeln ..... 93
Abziehstähle ..... 122
Abziehsteine ..... 123
Allzweckwagen ..... 61
AluChef Aluminumbräter ..... 22-23, 500
Aluminiumgusspfannen ..... 24-28
Anrührschüssel ..... 82-83
Antihaft-Backformen ..... 224-225, 231, 241
Antihaft-Bratpfannen ..... 6, 10, 24-28
Antirutschmatten ..... 444
Apfelentkerner ..... 141, 147
Apfelschälgeräte ..... 109
Apfelschneider ..... 109
Apfelteiler ..... 147
Aräometer ..... 263
Arbeitsschutz ..... 425, 523-526
Aschenbecher, Tisch- ..... 517-518
Aschenbecherpinsel ..... 518
Aschenbehälter ..... 516-518
Aspikformen ..... 242
Aufbewahrung ..... 50-100, 164-165
Auffangbecken ..... 61
Aufhängeleisten ..... 176, 198-199
Auflaufformen ..... 50, 242
Aufschnittgabeln ..... 173-174, 216
Aufschnittplatten ..... 330-331
Aufschnittzangen ..... 195
Aufstrichmesser ..... 364
Ausbeinmesser ..... 111-115
Ausgießerbürsten ..... 510
Ausgussbecken ..... 505
Ausgusssiebe ..... 85-86
Auslageplatten ..... 332
Auslageschalen ..... 70, 331
Auslagetabletts ..... 330-331
Ausstecherformen ..... 253, 265-274
Austernbedarf ..... 211, 214

## B

Backbleche ..... 229-231
Bäckerei & Konditorei ..... 218-300
Bäckermesser ..... 247, 254, 293
Backförmchen ..... 226-227, 243
Backformen ..... 232, 239-250, 300
Backformen, Antihaft- ..... 224-225, 231, 241
Backformen, Silikon- ..... 232, 236
Backgabeln ..... 173-174, 216, 312
Backhandschuhe ..... 523
Backkugeln ..... 263
Backlineale ..... 263
Backmatten ..... 232-238
Backmulden ..... 18
Backschaufeln ..... 164-165
Backzubehör ..... 262-264, 511
Bain-Marie-Einsätze ..... 62-63
Bain-Marie-Schüsseln ..... 284
Bain-Marie-Töpfe ..... 303
Barcaddys ..... 456
Barlöffel ..... 460-461
Barmaße ..... 457
Barmatten ..... 462
Barmessbecher ..... 457
Barregale ..... 462
Barsiebe ..... 453
Barzangen ..... 441
Becher, Trink- ..... 445
Becherförmchen ..... 249
Becken, Vielzweck- ..... 61
Behälter, Vorrats- ..... 64, 70
Beilageschalen ..... 339, 348-349, 352
Beile, Hack- ..... 131, 204
Berlinertüllen ..... 276
Berlinerwender ..... 252
Besteck ATLANTIC ..... 358
Besteck CAMPUS ..... 359
Besteck EVENT ..... 360
Besteck LOUISA ..... 356
Besteck LUNA ..... 354
Besteck SOPHIE ..... 361

Besteckbehälter ..... 498-499
Bestecke, Edelstahl 18/0 ..... 358-361
Bestecke, Edelstahl 18/10 ..... 353-356
Bestecke, Kinder- ..... 353
Besteckhalter ..... 365, 399, 412, 417, 497
Besteckkästen ..... 498-499
Besteckköcher ..... 497
Besteckkörbe ..... 399, 412, 417, 497
Besteckmulden ..... 499
Bestecksammler ..... 491
Besteckspülkörbe ..... 123, 496
Beutelverschluss ..... 71
Bierbedarf ..... 444, 447-448
Biergläser, Kunststoff ..... 446
Bierglasträger ..... 404, 444
Bierleitungsreiniger ..... 448
Biermarken ..... 447
Bierschaumabstreifer ..... 447
Bierwärmer ..... 447
Biskuitförmchen ..... 226
Bistro-Schürzen ..... 425
Bitterflaschen ..... 457
Blechablagen ..... 221
Bleche, Back- ..... 229-231
Bleche, Konvektomaten- ..... 42
Blechkuchenheber ..... 291
Blinispfannen ..... 28, 31
Blumenvasen ..... 424
Bodenpaletten ..... 504
Bonleisten ..... 427
Bonschienen ..... 427
Bonspieße ..... 426-427
Boston-Shaker ..... 453
Bouillonkellen ..... 159
Bouillontassen ..... 345
Bowlekübel ..... 432-433
Braisièren ..... 18
Bratengabeln ..... 174-176, 308
Bratenplatten ..... 328
Bratensaftspritzen ..... 135
Bratenschnüre ..... 136
Bratenspachteln ..... 183-184
Bratenthermometer ..... 428
Bratentöpfe ..... 5, 9, 12-13
Bratenwender ..... 179-183, 221
Bratenzubereitung ..... 135
Bräter ..... 21
Bratpfannen, Edelstahl- ..... 6, 10, 13, 21
Bratpfannen, Kupfer- ..... 21
Bratpfannen, rechteckige ..... 18
Bratzangen ..... 187, 190
Brauseschläuche ..... 504
Brennbehälter, Chafing Dish- ..... 304
Brennpasten ..... 304-305
Brezelständer ..... 326
Bridiernadeln ..... 135
Briocheformen ..... 225-227
Brötchendrücker ..... 255
Brötchenmesser ..... 112, 117
Brötchenschütten ..... 411
Brotdrücker ..... 252
Brotkörbe ..... 412
Brotmesser ..... 112-115
Brotschalen ..... 415
Brotschneidegeräte ..... 108
Brotzangen ..... 195
Buchstabenleisten ..... 476
Buffet & Event ..... 302-333
Buffet- und Bankettplatten ..... 329-330
Buffetdispenser ..... 319-320
Buffetkörbe ..... 411
Buffetkühlsysteme ..... 317, 323
Buffetplatten ..... 211
Buffetschalen ..... 382
Buffetständer ..... 243, 318, 322-323
Bulettenpresse ..... 129-130
Bundformen ..... 225
Buntschneidemesser ..... 112-113, 142
Burgerbedarf ..... 129-130
Bürsten ..... 508-511
Bürsten, Kratzer, Schwämme ..... 508-515
Butterdosen ..... 379
Buttermesser ..... 364
Butterpfännchen ..... 379
Butterschalen ..... 379
Butterservice ..... 364, 379


## C


Caipi-Cap® Rührkappe ..... 455
Caipirinha-Stößel ..... 455
Cappuccinotassen ..... 396-397
Cassata-Eisformen ..... 300
Chafing Dish-Brennpasten ..... 304-305
Chafing Dishes ..... 302-303
Chafing Dish-Heizungen ..... 305
Chafing Dish-Zubehör ..... 303-304
Chafing-Dish-Löffel ..... 309
Champagnerkühler ..... 432-433
Cobbler ..... 453
Cocktail-Aufbewahrung ..... 65, 399, 456
Cocktaillöffel ..... 461
Cocktailmesser ..... 109, 128, 454-455
Cocktail-Sets ..... 454
Cocktail-Shaker ..... 453
Cocktailsiebe ..... 453-454

Cocktailstößel ..... 455
Cocktail-Utensilien ..... 449--462
Cocottes ..... 339
Confiserie-Paletten ..... 260
Cornetformen ..... 276
Couvertüregeräte ..... 284
Crème brûlée-Brenner ..... 262
Crèmerollenformen ..... 276
Crêpes-Pfannen ..... 31
Croissant-Schneider ..... 253
Currywurstschalen ..... 338

## D

Dach-Aufsteller ..... 476
Dämpfeinsätze ..... 15
Dampfkochaufsätze ..... 16, 215
Dariol- und Puddingformen ..... 249-250
Deckelablagen, Chafing-Dish ..... 304, 500
Deckelhalter ..... 499
Deckelöffner ..... 209-210
Degustationsbehälter ..... 439
Dekantierständer ..... 438
Dekorierschneider ..... 147
Dessertschalen ..... 296
Dichtemesser ..... 263
Dip-Schalen-Bretter ..... 340
Dispenser ..... 73-79, 507
Dönermesser ..... 111
Dönerschaufeln ..... 165
Donut-Ausstecher ..... 274
Doppelmaße, Cocktail- ..... 457
Dosen ..... 58-72, 82, 223
Dosenlocher ..... 210
Dosenöffner ..... 209-210
Dosierflaschen ..... 74
Dosierschaufeln ..... 93-94
Dosierspender ..... 74-79
Drahtbürsten ..... 512
Drahtkörbe, Gastronorm ..... 43
Drahtpinsel ..... 261
Dreieck-Garnierschneider ..... 140
Dressiernadeln ..... 135
Dressiersäcke ..... 275-276, 282
Dressingbehälter ..... 64
Dressinglöffel ..... 158, 310
Dressingschöpfer ..... 158
Dressingspender ..... 74-79
Drucksprühgeräte ..... 507
Dünster ..... 16, 215
Durchschläge ..... 85-86

## E

Eier- und Tomatenschneider ..... 149-150
Eierbecher ..... 380
Eiereinsätze, Chafing Dish- ..... 303-304
Eierköpfer ..... 150
Eierlagerung ..... 70-71
Eierlöffel ..... 364
Eierpieckser ..... 150
Eierringe ..... 150
Eierschneider ..... 149
Eierstecher ..... 150
Eierstückler ..... 150
Eiertrenner ..... 150
Eimer ..... 56-58
Einkochgläser ..... 383
Einmachtrichter ..... 98
Einsätze für Teigwaren ..... 16
Einsätze, Bain-Marie- ..... 62-63
Einschubbleche ..... 42
Einstech-Thermometer ..... 429
Einwegkapseln ..... 262
Eisbearbeitung ..... 451-452
Eisbecher ..... 295-296
Eisbombenformen ..... 300
Eiscafé ..... 295-300, 365
Eischneebesen ..... 154-155, 453
Eiscrémeformen ..... 300
Eisdipper ..... 299
Eiseimer ..... 449-450
Eisformen ..... 451
Eishämmer ..... 451
Eishörnchenständer ..... 298
Eiskelche ..... 295
Eiskugelformen ..... 451
Eislöffel ..... 296-297
Eispickel ..... 451
Eisportionierer ..... 298-299
Eisschalen ..... 296
Eisschaufeln ..... 452
Eisspateln ..... 298, 365
Eistütenhalter ..... 298
Eiswürfelbehälter ..... 449-450
Eiswürfelformen ..... 451
Eiszangen ..... 452
Eiszerkleinerung ..... 451
Entkerner ..... 147
Entkorkmaschinen ..... 440
Entschupper ..... 212
EPS-Thermoboxen ..... 488
Escargot-Platten ..... 216
Espressotassen ..... 397
Essenträger, Bain-Marie- ..... 62-63

Essenträger, Etagen- ..... 63
Etagen-Tortenständer ..... 288
Etageren ..... 324-326
Etageren ..... 325
Etikettenspender ..... 72
Euterspender ..... 73-74

## F

Fadenschneider ..... 108, 141, 206
Falafel-Portionierer ..... 130
Fasstrichter ..... 97
Fettschaufeln ..... 164-165
Fettseiher ..... 85
Fischbackschaufeln ..... 177
Fischbearbeitung ..... 212
Fischentschupper ..... 212
Fischfiliermesser ..... 110
Fischgrätenpinzetten ..... 212
Fischpfannen, ovale ..... 28
Fischplatten ..... 211, 215
Fischschaufeln ..... 160
Fischscheren ..... 139
Fischzangen ..... 191
Flambierpfannen ..... 20
Flammkuchenbretter ..... 327
Flaschen ..... 318, 457
Flaschenausgießer, portionierend ..... 459
Flaschenausgießer, undosiert ..... 458-459
Flaschenausgießerbürsten ..... 510
Flaschenkühler ..... 433, 436, 456
Flaschenöffner ..... 442-443
Flaschenverschlüsse ..... 443
Fleischbearbeitung ..... 129-139
Fleischbecken ..... 50, 70, 331
Fleischerbeil ..... 131, 204
Fleischgabeln ..... 174-176, 308
Fleischhaken ..... 131
Fleischklopfer ..... 133
Fleischmesser ..... 111, 115
Fleischmulden ..... 50, 70, 331
Fleischspieße ..... 134-135
Fleischtöpfe ..... 5, 9, 12-13
Flossenscheren ..... 139
Flötenkessel ..... 16
Folienschneider ..... 439
Fondanttrichter ..... 88, 286
Fondanttrichterständer ..... 88
Foyerascher ..... 516
Frikadellenpressen ..... 129-130
Frischhaltedosen ..... 64-65, 70
Fritteusenthermometer ..... 428
Frittierkörbe ..... 336
Frittierschaufeln ..... 163-164
Fruchtdekoriermesser ..... 140

## G

Gabeln ..... 135-137, 170-176
Gänsebräter ..... 21
Garniermesser ..... 112-113, 142
Garnierschneider ..... 147
Gärschalen ..... 82, 242, 412
Gasbrenner ..... 262
Gastronorm ..... 37-49
Gastronorm-Behälter, Edelstahl- ..... 37-41
Gastronorm-Behälter, klare ..... 48-49
Gastronorm-Behälter, Polypropylen- ... 46-47
Gastronorm-Deckel ..... 39-41
Gastronorm-Drahtkörbe ..... 43
Gastronorm-Einlegeböden ..... 38, 49
Gastronorm-Einschübe ..... 43, 228
Gastronorm-Gitterroste ..... 43, 228
Gastronorm-Halterungen ..... 44-45, 491
Gastronorm-Konvektomatenbleche .... 42
Gastronorm-Rahmen ..... 317
Gastronorm-Tabletts ..... 330-332
Gastronorm-Zubehör ..... 44-45, 254, 317, 491
Gastronorm-Zwischenstege ..... 44
Gazesiebe ..... 87
Gebäckpressen ..... 262
Gebäckzangen ..... 195-196
Gedeckter Tisch ..... 336-390
Geflügelscheren ..... 138
Gefrierdosen ..... 64-65, 70
Gemüsedämpfeinsätze ..... 15
Gemüsehobeln ..... 106-108
Gemüselöffel ..... 169
Gemüsemesser ..... 112, 115
Gemüseschäler ..... 144
Gemüseschneider ..... 146-148
Gepäckablagen ..... 465
Gepäckkarren ..... 465
Geschirrhalter ..... 124, 491-492, 499-502
Geschirrkörbe ..... 493-496
Geschirrspülkörbe ..... 123, 493-496
Geschirrtücher ..... 509
Geschirrwannen ..... 503
Getränke & Bar ..... 432-462, 510
Getränkebehälter ..... 55-57, 504
Getränkebuffet ..... 148, 318, 321, 456
Getränkekannen ..... 318
Gewürzdosen ..... 99
Gewürzkästen ..... 65
Gewürzkugeln ..... 17
Gewürzreiben ..... 104-105
Gewürzstreuer ..... 99-100

Gießlöffel ..... 161-162, 169
Gitterschneider ..... 253
Gitterteigstanzen ..... 254
Gläserabtropfmatten ..... 462
Gläsereinsätze ..... 503
Gläserkästen ..... 503
Gläserregale ..... 447
Gläserspülgeräte ..... 508
Gläsertücher ..... 509
Glaskaraffen ..... 318
Glasschalen ..... 243, 322-323
Glasträger ..... 444
GN ..... 37-49
Granitsplit ..... 304
Grapefruitmesser ..... 205, 454
Gratinbackformen ..... 50, 242
Gratinformen ..... 348
Grillbürsten ..... 511
Grillgabeln ..... 137, 176
Grillpfannen ..... 32-33
Grillreiniger ..... 511
Grillroste ..... 43, 228
Grillwender ..... 179
Grillzangen ..... 137, 189-190
Grillzubehör ..... 135-137, 189
Grissini-Körbe ..... 415
Großküchensiebe ..... 89
Grubentücher ..... 509
Gugelhupfformen ..... 227, 232
Gurkenhobeln ..... 106
Gurkenschneider ..... 141
Gurkenzangen ..... 191
Gusseiserne Pfannen ..... 32-33
Gyrosmesser ..... 111
Gyrosschaufeln ..... 165

## H

Hackbeile ..... 131, 204
Hackblockbürsten ..... 132
Hackblöcke ..... 132, 326
Hackfleischbedarf ..... 129-130
Hackfleischpressen ..... 129-130
Hahnreinigungspumpen ..... 448
Halbkugelschalen ..... 243
Halter, Schneidbrett- ..... 124, 491
Hamburgerpressen ..... 129-130
Hammerschlag-Kochgeschirre ..... 21
Handschaufeln ..... 92-93
Handschuhe, mechanischer Schutz ... 525
Handschuhe, thermischer Schutz ..... 523-524
Handschuhstraffer ..... 526
Handwaschbecken ..... 505
Hängeleisten ..... 176, 198-199
Hauben, Frischhalte- ..... 289, 330-333
Hebelkorkenzieher ..... 440
Heizplatten ..... 305
Heringszangen ..... 191
Herzbackformen ..... 246
Hinweisschilder ..... 467, 473-474
Hobel, Gemüse- ..... 106-108
Holzhämmer ..... 448
Holzkästen ..... 326
Holzschneidbretter ..... 316, 326-327
Holzunterteller ..... 33
Honigspender ..... 381
Honigstäbe ..... 381
Hörnchenschneider ..... 253
Hot-Dog-Ablagen ..... 418
Hotelbedarf ..... 464-469, 473, 480
Hotelhygiene ..... 467
Hotelschlüsselanhänger ..... 469
Hotelwagen ..... 464-465
Hotelzimmer ..... 465-469
Hummerbedarf ..... 213
Hummerscheren ..... 213

## I

Irish-Coffee-Tassen ..... 397
Isolierkannen ..... 394-395
Isolierkannenschwämme ..... 511
Isolierte Transportbehälter ..... 486-487

## J

Jigger ..... 457
Jugendschutzgesetz ..... 473
Juicer ..... 148, 321
Julienneschneider ..... 108, 141, 206

## K

Kaffeekännchen, isolierte ..... 393-394
Kaffeekannen ..... 390-393
Kaffeemaße ..... 396-397
Kaffeeportionierer ..... 396
Kaffeesatz-Laden ..... 396
Kaffeetassen, doppelwandige ..... 396-397
Kaffeezubehör ..... 396-397
Kaisersemmeldrücker ..... 255
Kammschaber ..... 259
Kandelaber ..... 424
Kandiergitter ..... 228
Kandisdosen ..... 384
Kannen ..... 390-395
Kannen, isolierte ..... 393-394
Kannen, Mess- ..... 95-96
Kannen, Transport- ..... 53, 57, 504, 527
Kannenkennzeichnung ..... 394

# Inhaltsverzeichnis


Kantinentabletts ..... 400-403
Kapselheber ..... 442-443
Karaffenbürsten ..... 510-511
Karaffenständer ..... 438
Karamellisierer ..... 262
Kartenhalter ..... 480-483
Kartoffelformlöffel ..... 142
Kartoffelkochkessel ..... 14
Kartoffelpressen ..... 151-152
Kartoffelreiben ..... 103
Kartoffelstampfer ..... 151-152
Käseglocken ..... 316
Käsehobeln ..... 143, 205, 316
Käsekuchenformen ..... 225
Käsemesser ..... 118-119, 364
Käseplatten ..... 316
Käsepräsentation ..... 316
Käsereiben ..... 103-105
Käserondelle ..... 316
Käseschneidegeräte ..... 119-120
Kassenbonspieße ..... 426-427
Kassenschlüsselketten ..... 426
Kasserollen ..... 5, 9, 12, 20-21
Kästen, Gewürz- ..... 65
Kastenformen ..... 232, 240-242
Kehrschaufeln ..... 515
Kellen, Schaum- ..... 160
Kellnerbedarf ..... 425-427
Kellnergeldtaschen ..... 425-426
Kellnermesser ..... 440-441
Kerzenhalter ..... 424
Kerzenlöscher ..... 424
Kessel, Schneeschlag- ..... 83
Kessel, Wasser- ..... 16
Kesselbesen ..... 154
Kesselgabeln ..... 176
Kesselschaber ..... 259
Kesselschaufeln ..... 164
Ketchupspender ..... 74-75
Kettenhandschuhe ..... 525-526
Kinderbesteck ME!First ..... 353
Kippbratpfannenschaufeln ..... 178
Kleidertransportwagen ..... 464
Kleinmesser ..... 116-117
Klemmbretter ..... 484
Klemmleiste ..... 427
Knoblauchbearbeitung ..... 145-146
Knoblauchpressen ..... 145-146
Knochensägen ..... 131
Knöpflehobeln ..... 151
Köcher, Besteck- ..... 497
Kochgeschirre ..... 4-34, 215, 500
Kochlöffel ..... 256-257
Kochlöffel und Teigspatel ..... 256-259
Kochmesser ..... 110, 113-116
Kochpinzetten ..... 188
Kochtöpfe, Aluminium- ..... 15
Kochtöpfe, Edelstahl- ..... 4, 7-13, 21
Kochtopfserie 2000 ..... 11-13
Kochtopfserie 2100 ..... 4-7
Kochtopfserie 2200 ..... 8-10
Kofferablagen ..... 465
Konditorei ..... 247, 254, 287-294
Konditormesser ..... 293
Konditorpaletten ..... 260
Konferenzflaschenkühler ..... 456
Konfiserie ..... 284-285
Konservenöffner ..... 209-210
Konvektomatenbleche ..... 42
Körbe, Edelstahl- ..... 413-415
Körbe, Natur- ..... 242, 411-412
Körbe, Papier- ..... 519
Körbe, Polypropylen- ..... 416-417, 497
Korkenzieher ..... 440-441
Korkuntersetzer ..... 33
Kotelettklopfer ..... 133
Krauthobeln ..... 106
Kreidemarker ..... 473, 477
Kronkorken-Auffangbehälter ..... 443
Kronkorkenheber ..... 442-443
Krückengabeln ..... 174-176, 308
Kuchenbleche ..... 229-231
Kuchenformen ..... 232
Kuchengitter ..... 228
Küchenhandschuhe ..... 523-524
Kuchenheber ..... 290-291
Küchenmaße ..... 95-96
Kuchenmesser ..... 247, 293
Kuchenrahmen ..... 245-247
Küchenschaufeln ..... 92-93
Küchenscheren ..... 139
Küchenschüsseln ..... 80-82
Küchenwaagen ..... 100
Küchenzangen ..... 187
Kugelausstecher ..... 141, 206
Kugeln, Gewürz- ..... 17
Kugelschneebesen ..... 155
Kühlakkus ..... 318, 487
Kühlplatten ..... 317, 323
Kühlraumthermometer ..... 429
Kühlschrankthermometer ..... 429
Kühlsysteme ..... 317, 323
Kundenstopper ..... 470-471
Kupferkochgeschirr ..... 20-21
Kutterwagen ..... 61

## L

Lachsmesser ..... 111
Lagerbecken ..... 503
Lasagneformen ..... 231
Latte-Macciato-Löffel ..... 397
Leberkäsformen ..... 242
Lederhandschuhe ..... 525
LED-Tafeln ..... 473
Légumieren ..... 339, 348-349, 352
Likörtrichter ..... 88, 286
Limettenpressen ..... 455
Limolöffel-Halter ..... 399
Litermaße ..... 95-96
Locher, Dosen- ..... 210
Lockenschneider ..... 109
Lyoner-Pfannen ..... 26-31

## M

Magnet-Messerhalter ..... 124
Maiskolbengabeln ..... 135
Mandolinen ..... 106-108
Markierstifte ..... 473, 477
Marmeladendosen ..... 370-374
Marmeladengläser ..... 323, 382-383
Marzipan-Modellierer ..... 264
Maße, Küchen- ..... 95-96
Meeresfruchtschalen ..... 211
Meerestierbearbeitung ..... 211-216
Mehlbürsten ..... 511
Mehlschaufeln ..... 92-93
Mehrweg-Mitnahme-Behälter ..... 65-69, 445
Mehrwegsystem EcoTakeOut ..... 68-69, 445
Menagen ..... 367-374
Mengmulden ..... 61
Mensuren ..... 95-96
Menübestecke ..... 353-365
Messbecher ..... 95-96
Messer, geschmiedete ..... 110-113, 116-117
Messerabstreichbehälter ..... 294
Messerkörbe ..... 123
Messermagnetleisten ..... 124
Messerrolltaschen ..... 123
Messerschärfer ..... 123
Messerserie MEGOL ..... 114-115
Messerwetzstähle ..... 122
Messerzubehör ..... 123-124
Messkannen ..... 95-96
Messlöffelsatz ..... 94
Milchaufschäumer ..... 397
Milchkannen ..... 390-393
Milchkochtöpfe ..... 6-7
Milchschaum-Thermometer ..... 428
Milchtransportkannen ..... 53, 527
Mini-Cocotten ..... 339
Mini-Einkaufskörbe ..... 339
Mini-Holzpaletten ..... 340
Mini-Kochgeschirr, Edelstahl- ..... 343-344
Mini-Kochgeschirr, Eisenguss- ..... 339
Mini-Kochgeschirr, Kupfer- ..... 341-342
Mini-Körbe und -becher ..... 338-339
Mini-Saucentöpfe ..... 338-339, 383
Mini-Seiher ..... 339
Mini-Serviergeschirr, Holz- ..... 340
Mini-Spiralbesen ..... 453
Mischmulden ..... 61
Mixerschüsseln ..... 81-82
Mixflaschen ..... 74
Mönchkopfkäsehobeln ..... 316
Mörser ..... 105
Moscow-Mule-Becher ..... 445
Moulins ..... 91
Mousse-Ringe ..... 248
Mozzarellaschneider ..... 108, 149
Muffinformen ..... 224
Muffinzangen ..... 196
Mulden, Meng- ..... 61
Mülleimer ..... 57-58, 491-492, 520-522
Multiply-Kochgeschirr ..... 13, 19-21
Muschelbedarf ..... 211, 215
Muschelserviertöpfe ..... 215
Muskatnussreiben ..... 105
Müslispender ..... 319

## N

Nestbacklöffel ..... 164
Netzbackschaufeln ..... 163-164
Netzschaumlöffel ..... 163
Netzstreuer ..... 99-100
Nichtraucherschilder ..... 480
Nudelmaschinen ..... 223
Nudelrollhölzer ..... 251
Nudeltopfeinsätze ..... 16
Nussknacker ..... 264
Nussreiben ..... 105

## O

Obsttortenformen ..... 225
Ofenbürsten ..... 221
Officemesser ..... 112-115
Ölfilterschaufeln ..... 164
Olivenlöffel ..... 365
Ölkannen ..... 223
Omelettepfannen ..... 28, 31
Omeletteringe ..... 150

Orangensaftpressen ..... 148, 321
Orangenschäler ..... 141
Orderleisten ..... 427

## P

Paellapfannen ..... 6, 31
Paella-Schieber ..... 178-179
Paletten ..... 260
Pampelmusenmesser ..... 205, 454
Papierkörbe ..... 519
Parisienne-Ausstecher ..... 142
Parmesandosen ..... 370-374
Parmesanmesser ..... 120-121
Parmesanreiben ..... 103-105
Partybestecke ..... 365
Passetout ..... 91
Passevite ..... 91
Passiergeräte ..... 91
Passierhölzer ..... 87-89
Passiersiebe ..... 87-90
Passiertücher ..... 88
Pastaeinsätze ..... 16
Pastazubehör ..... 223
Pasteteneisen ..... 263
Pastetenformen ..... 240-242
Pâtisserie-Formen ..... 244, 300
Pellkartoffelgabeln ..... 173
Pellkartoffelschneider ..... 149
Pendelschäler ..... 144
Personenleitsysteme ..... 466-467
Petits-Fours ..... 226
Petits-Fours-Etageren ..... 324
Pfannen, Aluguss- ..... 24-28
Pfannen, Aluminium- ..... 27-28
Pfannen, Blinis- ..... 28, 31
Pfannen, Eisen- ..... 30-31
Pfannen, Eisenguss- ..... 32-33
Pfannen, geschmiedete ..... 29-30
Pfannen, Lyoneser- ..... 26-31
Pfannen, Servier- ..... 348-349
Pfannenschaufeln ..... 177-179
Pfannenspachteln ..... 184
Pfannenuntersetzer ..... 33
Pfannenwender ..... 179-181, 312
Pfeffermühlen ..... 368-369, 376-378
Pfefferstreuer ..... 99-100
Pilzschneider ..... 147
Pinsel ..... 261
Pinzetten ..... 188
Pizzaballenbehälter ..... 223
Pizzabedarf ..... 218-223, 253
Pizzableche ..... 218-221
Pizzablechhalter ..... 221
Pizzabretter ..... 327
Pizzaheber ..... 221
Pizza-Igel ..... 254-255
Pizzamesser ..... 363
Pizzaofenbürsten ..... 221
Pizzaschaufeln ..... 220-221
Pizzascheren ..... 223
Pizzaschneider ..... 221-223, 253
Pizzascreens ..... 219
Pizzazangen ..... 219
Platten ..... 289, 328-333
Platten, Buffet-/ Bankett- ..... 329-330
Plattiereisen ..... 133
Platzteller ..... 405
Polker ..... 111-115
Pommes frites-Schalen ..... 338
Pommes frites-Schaufeln ..... 165
Pommes frites-Schneider ..... 108
Pommes frites-Seiher ..... 43, 85
Pommes frites-Ständer ..... 337
Portionierer ..... 298-299
Portionsmilchspender ..... 383
Portionsvorleger ..... 169
Porzellanreiniger ..... 507
Pralinenformen ..... 285
Pralinengitter ..... 284
Pralinentunkgabeln ..... 285
Präsentkörbe ..... 411
Pressen, Knoblauch- ..... 145-146
Pressen, Zitrus- ..... 148, 321
Puddingförmchen ..... 249
Puddingformen ..... 243
Pumpen ..... 79
Pyramidenformen ..... 243

## Q

Quetschflaschen ..... 74-75
Quiche- und Parfaitformen ..... 239
Quirle ..... 155, 453

## R

Raclettespachteln ..... 184
Ragoutschälchen ..... 249
Rahmen, Gastronorm ..... 317
Rahmkännchen ..... 386-390
Ramequin-Förmchen ..... 249-250
Raucherutensilien ..... 516-518
Ravioliausstecher ..... 223
Rechauds ..... 305
Rechauds, Butter- ..... 379
Rechnungsmappen ..... 426
Reduierspateln ..... 178
Regalwagen ..... 489-491

Rehrückenformen ..... 241
Reiben ..... 102-105
Reine ..... 21
Reinigungscrèmes ..... 507
Reinigungsgeräte und -mittel ..... 506-507
Reinigungsschaber ..... 511-512
Reinigungsschwämme ..... 511-512
Reinigungstücher ..... 509
Reisränder ..... 244
Reserviert-Aufsteller ..... 478-482
Rettichspiralschneider ..... 148
Revolvertaschen ..... 425
Rezeption ..... 468-469
Rezeptionsklingeln ..... 468
Riesenpfannen, Eisenguss- ..... 34
Rindenbretter ..... 327
Ringständer ..... 83
Rodonformen ..... 225
Rohkostreiben ..... 102-105
Rollbecken ..... 61
Rollbehälter ..... 59
Rollbratenfaden ..... 136
Rollgestell ..... 492
Rollhölzer ..... 251
Rolltaschen, Messer- ..... 123
Roll-Top Chafing Dishes ..... 302
Rolluntersätze ..... 492, 495
Rollwagen ..... 487
Rollwalzen ..... 252
Roste, Gastronorm ..... 43, 228
Rouladenklammern ..... 135
Rückstellprobenzubehör ..... 72
Rührbesen ..... 153-155
Rührkappen ..... 455
Rührlöffel ..... 256-257
Rührschüsseln ..... 82-83
Rundsiebe ..... 90
Rundtonnen ..... 58, 492
Russische Tassen ..... 345

## S

Saccharometer ..... 263
Sackschaufeln ..... 93
Saftdispenser ..... 319-320
Saftflaschen ..... 318
Saftpressen ..... 148, 321
Sägen ..... 131
Sahne, Zucker, Honigspender ..... 323, 381-390
Sahnebereiter ..... 262
Sahnegießer ..... 386-390
Salatbestecke ..... 170-172
Salatgabeln ..... 170-172, 307
Salatlöffel ..... 170-172, 307
Salatschalen ..... 50, 352
Salatschleudern ..... 84
Salatschneidegeräte ..... 109
Salatzangen ..... 194-195
Salz-/Pfeffermühlen ..... 368-369, 376-378
Salz-/Pfefferstreuer ..... 370, 374-375
Salz-/Zuckerumrander ..... 456
Salzlöffel ..... 364
Salzstreuer ..... 99-100
Sammelbehälter ..... 491
Sandkranzformen ..... 225
Santokumesser ..... 110
Saucendispenser ..... 74-79
Sauceneinsätze ..... 303-304
Saucengießlöffel ..... 162, 169
Saucenkellen ..... 161, 307
Saucenkuh® ..... 73-74
Saucenpumpen ..... 79
Saucentöpfe ..... 7, 10, 13, 20
Saucieren ..... 350
Sauteusen ..... 7, 10, 13, 20
Sautoirs ..... 5, 9, 12, 20-21
Savarinförmchen ..... 244
Schalen ..... 323
Schalen, Brot- ..... 415
Schalen, rechteckige ..... 50, 70, 331
Schalenständer ..... 322-323
Schäler ..... 144
Schälmesser ..... 112-113, 144
Schaschlikspieße ..... 134-135
Schaufeln ..... 92-94, 164-165
Schaumkellen ..... 160
Schaumlöffel ..... 159-160, 198
Schaumschläger ..... 155
Schaumspeisenformen ..... 248
Scheren ..... 138-139
Schiffchenformen ..... 226
Schillerlockenformen ..... 276
Schinkenhalter ..... 117
Schinkenmesser ..... 110, 114-116
Schirmständer ..... 468
Schlachthofwagen ..... 61
Schlagmaschinenkessel ..... 83
Schlauchbürsten ..... 510
Schlüsselanhänger ..... 469
Schneckenbedarf ..... 216
Schneckengabeln ..... 216
Schneckenplatten ..... 216
Schneckenzangen ..... 216
Schneebesen ..... 154-155, 453
Schneeschlagkessel ..... 83
Schneidbretter ..... 124-128
Schneidbretthalter ..... 124, 491

Schneidbretthobeln ..... 128
Schneidegeräte ..... 107-109
Schneidgitter, Gastronorm ..... 254
Schnittkuchenblech ..... 231
Schnittschutzhandschuhe ..... 525
Schnitzmesser ..... 143
Schnüre ..... 136
Schokoladenhobeln ..... 285
Schokoladenspachtel ..... 284
Schöpfer ..... 94
Schöpfkellen ..... 156-159, 164
Schraubdeckelöffner ..... 209-210
Schreibtäfelchen ..... 476
Schuhlöffel ..... 467
Schürzen ..... 425, 526
Schüsseln ..... 80-82
Schüsselständer ..... 83
Schwenkkasserollen ..... 7, 10, 13, 20
Sechseckreiben ..... 102-105
Seiher ..... 85-86
Seihlöffel ..... 160
Sektflöten, Kunststoff ..... 446
Sektglasbürsten ..... 510
Sektkühler ..... 434-436
Sektkühlerständer ..... 437-438
Senflöffel ..... 365
Serie BUFFET Noir ..... 306-308
Serie BUFFET One ..... 309-312
Serie CHEF TOOLS ..... 140-143, 182-184
Serie ERGONOM ..... 313-315
Serie POLARIS ..... 199-210
Serviceartikel ..... 390-429
Servier-Becher ..... 338
Servierbretter ..... 316, 326-327, 340
Servier-Eimer ..... 338
Servier-Eisenpfannen ..... 29-30
Servier-Frittierkörbe ..... 336
Serviergeschirr, klassisch ..... 345-352
Serviergeschirr, modern ..... 336-344
Servierkellen ..... 158
Servierkörbe ..... 412
Servierlöffel ..... 166-170, 201
Servierpfannen ..... 348-349
Servierschalen ..... 67, 339
Servierschalen, moderne ..... 323, 329, 338
Servierschüsseln ..... 81, 323
Serviertabletts, ovale ..... 406
Serviertabletts, runde ..... 404-405
Servierwagen ..... 490
Servierzangen ..... 192-195
Serviettenhalter ..... 420-422
Serviettenringe ..... 422
Serviettenspender ..... 422
Siebe und Seiher ..... 43, 84-91
Siebkelle ..... 160
Silikonbackmatten ..... 233-237
Simmertöpfe ..... 15
Skirtingklammern ..... 423
Snackablagen ..... 418-419
Snackschalen ..... 352
Soßenkuh ..... 73-74
Soßenlöffel ..... 161-162, 169
Soßentöpfe ..... 7, 10, 13, 20
Sous-Vide-Trichter ..... 97
Spachtel und Schaber ..... 184
Spaghettiheber ..... 185-186
Spaghettizangen ..... 186
Spalter ..... 131, 204
Spargelkochtöpfe ..... 7, 14
Spargelschäler ..... 142-144
Spargelzangen ..... 195
Sparschäler ..... 142-144
Spatel, Reduier- ..... 178
Spätzlepressen ..... 151
Speedbottles ..... 457
Speed-Flaschenöffner ..... 442
Speiseeis-Behälter ..... 300
Speisekartenmappen ..... 483-484
Speisekartenstöcke ..... 484
Speisenablagen ..... 418-419
Speisentransportbehälter ..... 52-61, 492, 504, 527
Spender, Saucen- ..... 74-79
Spezialbestecke ..... 364-365
Spezialformen ..... 242-243
Spezialtöpfe ..... 7, 14-16
Spickmesser ..... 115
Spicknadeln ..... 135
Spieße, Kassenbon- ..... 426-427
Spiralbesen ..... 155, 453
Spiralschneider ..... 148
Spirituosen-Dosierer ..... 462
Spitzsiebe ..... 87
Spitzsiebständer ..... 88
Springformen ..... 224
Spritzausgießer ..... 459
Spritzbeutel ..... 275-276, 282
Spritzschutz ..... 25
Spritztüllen ..... 276-283
Sprühgeräte ..... 506
Sprühgeräte, lebensmittelgeeignet ..... 507
Spülkörbe ..... 123, 493-496
Spüllatzschürzen ..... 526
Staffeleien ..... 473
Standaschenbecher ..... 516
Ständer, Sektkühler- ..... 437-438

Standrohre ..... 504
Standtafeln ..... 473
Stapelgestelle ..... 323
Steakbestecke ..... 362-363
Steakpfannen ..... 32-33
Stechschutzhandschuhe ..... 525-526
Stechschutzschürzen ..... 526
Stellringe ..... 83
Stielkasserollen ..... 5, 9, 12, 20-21
Stielsiebe ..... 86
Stikkenwagen ..... 489
Stipproller ..... 254-255
Store-and-Pour-Behälter ..... 74
Stößel ..... 87-89
Stövchen ..... 305
Streuer ..... 99-100
Strohhalmbecher ..... 365, 399, 412, 417, 497
Sülzkotelettformen ..... 242
Suppenkellen ..... 156-159, 164
Suppentassen ..... 345
Suppenterrinen ..... 346-348
Suppenterrinen, elektrische ..... 303
Sushimatten ..... 215

## T

Tablettablagen ..... 465
Tabletts ..... 400-406, 444
Tafelbestecke ..... 353-365
Tafeln ..... 470-473, 476
Tafelreiniger ..... 473
Tafelschwämme ..... 473
Tarteletteformen ..... 226-227
Taschenhalter ..... 423
Tassen und Becher ..... 445-446
Tassenhalter ..... 500-502
Teebeutelklammern ..... 398
Teekannen ..... 391-393
Teesiebe ..... 398
Teesiebkugeln ..... 17
Teezubereitung ..... 398
Teig- und Pizzaschneider ..... 221-223, 253
Teigbearbeitung ..... 251-255
Teigkneifer ..... 264
Teigmischer ..... 253-255
Teigräder ..... 222
Teigrollen ..... 251-252
Teigschaber ..... 258-259
Teigspateln ..... 256-258
Teigwareneinsätze ..... 16
Tellerclips ..... 446
Telleretageren ..... 325, 502
Tellerglocken ..... 406-410
Tellerglocken, Aluminium- ..... 408
Tellerglocken, Edelstahl- ..... 409-410
Tellerglocken, Polypropylen- ..... 406-408
Tellerschneebesen ..... 155
Tellerwärmer ..... 351
Terrinen, Suppen- ..... 346-348
Terrinenformen ..... 239-242
Tête-de-Moine-Hobeln ..... 316
Thekenaufsteller ..... 483
Thermoboxen ..... 486-487
Thermometer ..... 257, 428-429
Thermometer, analoge ..... 428-429
Thermometer, digitale ..... 257, 429
Thermometer-Clips ..... 428
Thermosaucieren ..... 350
Thermo-Transportbehälter ..... 55
Tiffin-Lunch-Boxen ..... 63
Timbalen ..... 249-250
Tischabfallbehälter ..... 513-514
Tischaccessoires ..... 420-424
Tischaschenbecher ..... 517-518
Tischaufsteller ..... 475, 479-482
Tischbeschilderung ..... 478-483
Tischbestecke ..... 353-365
Tischbürsten ..... 514
Tischglocken ..... 468
Tischnummern ..... 478
Tischschilder ..... 478
Tischstaffeleien ..... 475
Tischtafeln ..... 475-476
Tischtuchklammern ..... 423
Toastständer ..... 415
Toastzangen ..... 196
Tomatenentstieler ..... 141
Tomatenmesser ..... 112, 363
Tomatenschneider ..... 107, 149
Topfeinsätze ..... 15-16
Topfkratzer ..... 512
Topflappen ..... 524
Tortenhauben ..... 289
Tortenheber ..... 290-291
Tortenkämme ..... 259
Tortenmesser ..... 247, 290-293
Tortenmesserbehälter ..... 294
Tortenplatten ..... 287-289
Tortenplatten ..... 288
Tortenrahmen ..... 245-247
Tortenringe ..... 245-247
Tortenringpaletten ..... 247
Tortenscheiben ..... 247
Tortenteiler ..... 292
Tortenunterlagen ..... 247
Tranchiergabeln ..... 175

Tranchiermesser ..... 111-117
Transportbehälter ..... 52-61, 492, 504, 527
Transportbehälter, isolierte ..... 55
Transporteimer ..... 54
Transportkannen ..... 53, 57, 504, 527
Transportkästen ..... 499, 502
Transportwagen ..... 495
Traubenscheren ..... 139
Tretabfallbehälter ..... 521-522
Trichter ..... 97-98
Trinkbecher ..... 445
Trinkhalmlöffel ..... 460
Trinkhalmständer ..... 365, 399, 412, 417, 497
Tropfbleche ..... 447
Tropfenfänger ..... 439
Trüffelgitter ..... 284
Trüffelhobeln ..... 142, 146
Tüllen ..... 276-283
Tüllenbürsten ..... 510
Tunkgabeln ..... 285
Türschilder ..... 469, 474

## U

Universalbehälter ..... 52
Universalmesser ..... 112
Untersetzer ..... 33
Unterziehhandschuhe ..... 526

## V

Vasen ..... 424
Verkaufschütten ..... 418
Verschlussklammern ..... 71
Vielzweckbecken ..... 61
Vielzweckreiben ..... 102-105
Viertel-Einsätze ..... 16
Vorlegebestecke ..... 195
Vorlegelöffel ..... 166-170, 201
Vorlegezangen ..... 192
Vorratsdosen ..... 64, 70
Vorratskästen ..... 58-60, 82, 223
Vorratstonnen ..... 58, 492

## W

Waagen ..... 100
Wachspapiere ..... 337
Wagen ..... 489-492, 495, 502
Wandaschenbecher ..... 516
Wandkreidetafeln ..... 476
Wandtafeln ..... 471-472, 476
Wannen ..... 83
Wannenwagen ..... 61
Wärmesand ..... 304
Warmhaltebehälter ..... 486-488
Warmhaltegeräte ..... 302-305, 500
Warmhalteplatten ..... 305
Warmhaltesets ..... 351-352
Warnaufsteller ..... 515
Waschbecken ..... 504-505
Wäschesammelwagen ..... 465
Wasserbadeinsätze ..... 15
Wasserbadkasserollen ..... 62-63
Wasserbadschüsseln ..... 284
Wasserkannen ..... 390-393
Wasserkessel ..... 16
Wechselpfropfen ..... 462
Wechselrahmen ..... 472
Weck®-Gläser ..... 318, 322-323
Weichkäsehobeln ..... 143
Wein- und Sektzubehör ..... 429-441, 456
Weindekantierständer ..... 438
Weinflaschenausgießer ..... 439
Weinflaschenkühler ..... 433, 436, 456
Weinflaschenständer ..... 438
Weinflaschenutensilien ..... 439-441
Weingläser, Kunststoff ..... 446
Weinkartenmappen ..... 483-484
Weinthermometer ..... 429
Weintropfenfänger ..... 439
Wellenschneider ..... 147
Wender ..... 179-181, 312
Werben & Leiten ..... 467-484
Werbetafeln ..... 470-473, 476
Wetzstähle ..... 122
Wiegemesser ..... 121
Windaschenbecher ..... 516-517
Winkelpaletten ..... 260
Woklöffel ..... 164
Woks ..... 19
Wurstgarne ..... 136
Wurstzangen ..... 189

## Y

Y-Querschäler ..... 144

## Z

Zackenschaber ..... 259
Zahlteller ..... 426
Zangen ..... 137, 186-196
Zapfhähne ..... 448
Zeitungsablagen ..... 468
Zeitungsstöcke ..... 468
Zesterreiben ..... 104
Ziegeleisformen ..... 300
Zigarrenaschenbecher ..... 518

Zigarrenbedarf ..... 518
Zigarrenschneider ..... 518
Ziseliermesser ..... 140
Zitronenschaber ..... 104
Zitronenschnitzelpressen ..... 148
Zitrusfruchtmesser ..... 205, 454
Zitruspressen ..... 148, 321
Zucchiniausstecher ..... 141
Zuckerblasebalge ..... 263
Zuckerdosen ..... 384, 387
Zuckerdosierer ..... 385-386
Zuckerkugeln ..... 383
Zucker-Sahne-Sets ..... 383, 386-388
Zuckerschalen ..... 383-384
Zuckerstreuer ..... 385-386
Zuckerteller ..... 384
Zuckerthermometer ..... 263
Zuckerwaagen ..... 263
Zuckerzangen ..... 385
Zutatenbehälter ..... 59, 65
Zutatenbehälter, fahrbare ..... 59
Zylinderbürsten ..... 510


contacto

## A

Airpots ..... 394-395
AluChef Aluminium Pans ..... 22-23
AluChef Buffet Line ..... 22-23
Aluminium Cookware ..... 15, 26-28
Aluminium Stock Pots ..... 15
Analogue Thermometers ..... 428-429
Apple Corers ..... 141, 147
Apple Dividers ..... 147
Apple Peelers ..... 109
Aprons ..... 526
Ashtrays ..... 516-518
Asparagus Peelers ..... 144
Asparagus Pots ..... 7, 14
Asparagus Tongs ..... 195
Aspic Cutlet Moulds ..... 242

## B

Bag Clips ..... 71
Bailing Bowls ..... 284
Bain Marie Containers ..... 62-63
Bain Marie Pots ..... 15
Baking Beans ..... 263
Baking Dishes ..... 50, 242
Baking Mats ..... 236
Baking Rulers ..... 263
Baking Sheets ..... 229-231
Bamboo Steamers ..... 215
Bannetons ..... 242, 412
Bar Blades ..... 442
Bar Knives ..... 454
Bar Mats ..... 462
Barbecue Slices ..... 179
Barbecue Tongs ..... 189-191
Barbecue Utensils ..... 135-137, 176-179, 189
Barrier Posts ..... 466-467
Basins ..... 83
Baskets, polypropylene ..... 416-417, 497
Basters ..... 135
Basting Spoons ..... 161
Beakers and Glasses ..... 445-447
Beer Glass Trays ..... 444
Beer Sundries ..... 447-448
Bells ..... 468
Beverage Service ..... 390-398
Bill Presenters ..... 426
Bill Spikes and Rails ..... 426-427
Birds Nest Fryers ..... 164
Bistro Aprons ..... 425
Black Iron Cookware ..... 30-31
Blackboards ..... 470-473
Blinis Pans ..... 28, 31
Board Scrapers ..... 128
Boiling Pots with Tap ..... 14
Boning Knives ..... 111-115
Bottle Coolers ..... 318, 433, 456
Bottle Openers ..... 442-443
Bottles ..... 318, 457
Bowl Bars ..... 82
Bowls ..... 82, 329
Bowls ..... 80-82, 323
Braising Pans ..... 21
Bread Baskets, natural ..... 242, 411-412
Bread Knives ..... 112-115
Bread Slicers ..... 108
Bread Stamps ..... 255
Brushes ..... 510-511
Brushes and Scrapers ..... 183-184, 509-512
Buckets ..... 56-58
Bud Vases ..... 424
Buffet & Events ..... 302-333
Buffet Boards ..... 326-327
Buffet Noir ..... 306-308
Buffet One ..... 309-312
Buffet Trays ..... 329-330
Burger Sundries ..... 129-130
Butchers Knives ..... 114
Butchers Saws ..... 131
Butcher's Trays ..... 331
Butter Knives ..... 364
Butter Service ..... 364, 379

## C

Cake Knives ..... 291-293
Cake Lifters ..... 290-291
Cake Pop Moulds ..... 236
Cake Slices ..... 293
Cake Stands ..... 287-289, 324-326
Cake Stands ..... 288
Cake Trays ..... 231
Cake/Pie Lifters ..... 290-291
Can Openers ..... 209-210
Can Punches ..... 210
Canapé Spoons, Forks ..... 365
Candelabras ..... 424
Candle Snuffers ..... 424
Candlesticks ..... 424
Canteen Trays ..... 400-403
Carafes ..... 318
Card and Menu Holders ..... 479-484
Card Holders ..... 479-482
Carving Forks ..... 111, 174-175
Carving Knives ..... 110-113, 117
Cassata Moulds ..... 300

Casseroles ..... 5, 9, 12, 21
Cast Aluminium Cookware ..... 24-28
Cast Iron Cookware ..... 32-33
Castors ..... 492
Cereal Dispensers ..... 319
Chafing Dish Accessories ..... 303-305
Chafing Dishes ..... 302-303
Champagne Buckets ..... 435-438
Cheese Cutters ..... 119-120
Cheese Items ..... 316
Cheese Knives ..... 118-119, 204
Cheese Slicers ..... 143, 205, 316
Cheese Utensils ..... 118-121, 143, 204-205, 316
Cheese Wires ..... 120
Chef's Blow Torches ..... 262
Chefs Tongs ..... 188
Children's Cutlery ..... 353
Chinois ..... 87-88
Chip Scoops ..... 164-165
Chip Scuttles ..... 43
Chip Sundries ..... 337
Chocolate Equipment ..... 88, 284-286
Chocolate Shavers ..... 285
Chopping Blocks ..... 132, 326
Churns ..... 53, 527
Cigar Cutters ..... 518
Citrus Presses ..... 321
Citrus Squeezers ..... 148
Citrus Wedgers ..... 109
Cleaning Brushes ..... 511
Cleaning Devices and Substances ..... 506-508, 512
Clearing Trolleys ..... 491-492
Cleavers and Meat Hooks ..... 131
Cloths ..... 509
Cocktail Jiggers ..... 74, 457
Cocktail Shakers ..... 453
Cocktail Spoons ..... 460-461
Cocktail Sundries ..... 65, 109, 399, 453-456
Coffee Accessories ..... 396-397
Coffee Portioners ..... 396-397
Colanders ..... 85-86
Cold Beverage ..... 318-321, 433, 456
Cold Buffet ..... 317-319, 323
Cold Forged Cookware ..... 29-30
Compression Sprays ..... 506-507
Condiment Boxes ..... 59, 65
Condiment Dispensers ..... 65
Condiment Holder ..... 75
Condiments ..... 367-375
Convection Oven Trays ..... 42
Cooks Knives ..... 110-116
Cookware 2000 ..... 11-13
Cookware 2100 ..... 4-7
Cookware 2200 ..... 7-10, 14
Cooling Racks ..... 228, 323
Copper Cleaning Creams ..... 507
Copperware ..... 20-21
Cork Mats ..... 33
Corkscrews ..... 440-441
Cornet Stands ..... 298
Corn-on-the-cob forks ..... 135
Courgette Cutters ..... 141
Cranked Turners ..... 182
Cream Horn Moulds ..... 276
Cream Tube Moulds ..... 276
Cream Whippers ..... 262
Creamers ..... 383, 386-388
Crêpe Pans ..... 31
Crêpe Tools ..... 253
Crockery Carriers ..... 60, 491, 499-502
Crumbers ..... 514
Cucumber Slicers ..... 141
Cut Resistant Gloves ..... 525-526
Cutlery ..... 169, 353-365
Cutlery ATLANTIC ..... 358
Cutlery Baskets ..... 412, 417, 496-497
Cutlery CAMPUS ..... 359
Cutlery EVENT ..... 360
Cutlery Holders ..... 399, 497-498
Cutlery ISABELLA ..... 169
Cutlery LOUISA ..... 356
Cutlery LUNA ..... 354
Cutlery SOPHIE ..... 361
Cutlery, Stainless Steel 18/0 ..... 169, 358-361
Cutlery, Stainless Steel 18/10 ..... 353-356
Cutters, Pastry ..... 221-223, 253, 265-274
Cutting Board Racks ..... 124
Cutting Boards ..... 124-128, 454


## D


Dariols and Pudding Basins ..... 249-250
Day of the Week Labels ..... 72
Decorating Combs ..... 259
Deep Stock Pots ..... 11
Digital Thermometers ..... 257, 429
Dishwasher Racks ..... 493-496
Display Trays ..... 329-331
Door Signs ..... 474
Double Boilers ..... 15
Dough Cutters ..... 253-254
Dough Scrapers ..... 259
Doughnut Turners ..... 252
Drainer Plates ..... 37-49, 228, 491

Dressing Ladles ..... 158, 310
Drinks & Barware ..... 429-462
Dustpans ..... 515

## E

Easels ..... 473
Egg Boxes ..... 70-71
Egg Cups ..... 380
Egg Dividers ..... 150
Egg Lifters ..... 180-181
Egg Prickers ..... 150
Egg Rings ..... 150
Egg Separators ..... 150
Egg Slicers ..... 149
Egg Spoons ..... 364
Egg Toppers ..... 150
EPS Insulated Boxes ..... 488
Ergonom Utensils ..... 313-315

## F

Fajita Towers ..... 325
Fast Food Trays ..... 400-403
Filleting Knives ..... 110
Fish and Seafood ..... 211-216
Fish Lifters ..... 160
Fish Pans ..... 28
Fish Platters ..... 211
Fish Scalers ..... 212
Fish Scissors ..... 139
Fish Slices ..... 179
Fish Tongs ..... 191
Flambé Pans ..... 20
Flats ..... 328
Flexipan® Moulds ..... 237-238
Floor Mats ..... 504
Flour Brushes ..... 511
Foil Dispensers ..... 72
Fondant Funnels ..... 88, 286
Food & Drink Carriers ..... 54
Food Carriers ..... 63
Food Packaging Eco-Takeout's® ..... 68-69
Food Packaging We*Turn® ..... 65-67
Food Safety ..... 72
Food Storage Containers ..... 60, 70
Food Warmers ..... 305
Freeflow Pourers ..... 458-459
Fruit Baskets ..... 413-415
Fruit Decorators ..... 140
Frying Pans ..... 6, 10, 13, 21, 24-34
Funnels ..... 97-98, 286

## G

Garlic Presses ..... 145-146
Garlic Tools ..... 145-146
Garnishing Tools ..... 112-113, 143-149
Gastronorm ..... 37-49
Gastronorm Accessories ..... 43-45
Gastronorm Buffet Trays ..... 330-332
Gastronorm Polypropylene ..... 46-47
Gastronorm Stainless Steel ..... 37-41
Gastronorm Trays ..... 42
Gastronorm, clear ..... 48-49
Gift Baskets ..... 411
Glass Carriers ..... 503
Glass Washers ..... 508
Gloves ..... 523-524
GN Covers ..... 333
GN Holders ..... 45, 491
GN Portioners ..... 254
GN Separator Bars ..... 44
GN System Dividers ..... 44
GN Wooden Boxes ..... 326
Graduated Measures ..... 95-96, 100
Grapefruit Knives ..... 205
Graters ..... 102-105
Gratin Pans ..... 21
Gravy Boats ..... 350
Gravy Spoons ..... 161
Greaseproof Paper ..... 337
Griddle Pans ..... 32-33
Griddle Scrapers ..... 184
Grids ..... 228
Gugelhupf Moulds ..... 225, 243

## H

Hachoirs ..... 121
Ham Clamping Stands ..... 117
Ham Knives ..... 114
Hammered Cookware ..... 21
Hand Wash Basins ..... 505
Handbag Holders ..... 423
Handee Cheese Cutters ..... 119
Hanging Racks ..... 176, 198-199
Hemispherical Moulds ..... 243
Honey and Sugar Sundries ..... 381-388
Honey Sundries ..... 381
Hot Dog Stands ..... 418
Hotel ..... 464-469
Hotel Luggage Trolleys ..... 464
Hotel Room ..... 467

## I

Ice Buckets ..... 449-450
Ice Cream Containers and Moulds ..... 300
Ice Cream Scoops ..... 298-299
Ice Cream Sundries ..... 295-300
Ice Crushers, Moulds ..... 451
Ice Packs ..... 318
Ice Scoops ..... 452
Ice Tongs ..... 385, 452
Insulated Beverage Servers ..... 393-395
Insulated Boxes ..... 486-487
Insulated Food and Drink Carriers ..... 55

## J

Jam Pots ..... 382-383
Jar Openers ..... 210
Jugs and Pots ..... 390-393
Juice Dispensers ..... 319-321
Julienne Slicers ..... 141

## K

Kebab Catchers ..... 165
Kebab Knives ..... 111
Kettles ..... 16
Kitchen and Carving Knives ..... 116-117, 175
Knife Accessories ..... 122-123
Knife Cleaners ..... 294
Knife Racks ..... 123-124
Knife Sharpeners ..... 123
Knife Wallets ..... 123-124
Knives ..... 110-124
Knock-Out Drawers ..... 396

## L

Label Dispensers ..... 72
Ladles ..... 156-164
Larding Needles ..... 135
Large Cast Iron Pans ..... 34
Lasagne Tins ..... 231
Latte spoons ..... 397
Laundry Trolleys ..... 465
LED Displays ..... 473
Lettuce Cutters ..... 109
Lifters ..... 180-181
Lime Graters ..... 104
Loaf Tins ..... 240-242
Lobby and Room Service ..... 465-469
Lobster Crackers ..... 213
Luggage Racks ..... 465

## M

Mandolins ..... 106-108
Marker Pens ..... 473, 477
Markers ..... 255
Marzipan Tools ..... 264
Measure Pourers ..... 459
Measures ..... 95-96, 100
Measuring Spoons ..... 94
Meat Forks ..... 174-176
Meat Hooks ..... 131
Meat Preparation ..... 129-139, 176, 179, 189
Meat Tenderisers ..... 133
Melon Ballers ..... 141-142, 206
Menu Boards ..... 475-476
Menu Holders ..... 480-484
Milk Dispensers ..... 319
Milk Frothers ..... 397
Milk Pots ..... 7
Mills ..... 369, 376-378
Mini Cocottes ..... 339
Mini Copper Pans ..... 341-342
Mini Frying Baskets ..... 336
Mini Presentation Pans ..... 343-344
Mini Serving Dishes ..... 224-225, 241, 336-340, 383
Mini Snack Dishes ..... 338-339, 383
Mini Wooden Pallets ..... 340
Mitts ..... 523-525
Mixing Bowls ..... 82-83
Mortars ..... 105
Moulins ..... 91
Mousse Rings and Frames ..... 248
Mozzarella Cutters ..... 108
Muddlers ..... 455
Muffin Tongs ..... 196
Multipurpose Containers ..... 52
Multipurpose Trolleys ..... 59-61
Mushroom Slicers ..... 147
Mussels Pots ..... 215
Mustard Spoons ..... 365

## N

Napkin Holders ..... 420-422
Newspaper racks ..... 468
No Smoking Signs ..... 480
Non-Stick Bakeware ..... 224-225, 231, 241
Nut Crackers ..... 264
Nut Graters ..... 103-105

## O

Oil Cans ..... 223
Omelette Pans ..... 28
Orange Caneles ..... 141
Other Cookware ..... 14-15
Other Cutlery ..... 364-365

Oven Cloths ..... 524
Oyster Dishes ..... 214
Oyster Knives ..... 214

## P

Paddle Boards ..... 327
Paddles ..... 256
Paella Pans ..... 6, 31
Paella Slices ..... 178
Palette Knives ..... 260
Pan Grippers ..... 219
Paper Dispenser ..... 512
Paring Knives ..... 112, 115-117
Parmesan Graters ..... 103-105
Parmesan Knives ..... 120-121
Parmesan Pots ..... 370-374
Pasta Accessories ..... 223
Pasta Baskets ..... 16
Pasta Machines ..... 223
Pastry & Baking ..... 218-300
Pastry Accessories ..... 262-264, 511
Pastry and Buffet Covers ..... 333
Pastry Brushes ..... 261
Pastry Cutters ..... 221-223, 253, 265-274
Pastry Moulds ..... 226-227, 270-271
Pastry Rings ..... 245-247
Pastry Servers ..... 290
Pastry Sundries ..... 253-255
Pastry Tongs ..... 195-196
Pâté Moulds ..... 241-242
Peelers ..... 142-144
Peeling Knives ..... 112-113
Perforated Spoons ..... 167, 306
Pestles ..... 87-89
Piping Bags ..... 275-280
Piping Tubes ..... 276-278
Pizza Accessories ..... 218-223
Pizza Cutters ..... 221-223, 253, 265-274
Pizza Dough Boxes ..... 223
Pizza Knives ..... 363
Pizza Pans ..... 218-221
Pizza Peels ..... 219-221
Plate Covers and Cloches ..... 289, 332, 406-410
Plate Warmers ..... 351-352
Porcelain Cleaners ..... 507
Potato Chippers ..... 108
Potato Forks ..... 173
Potato Mashers ..... 152
Potato Slicers ..... 149
Poultry Shears ..... 138
Pourers ..... 458-459
Pre-Rinse Spray Units ..... 504
Pretzel Stands ..... 326
Professional Cookware ..... 4-34
Professional Garnishing Tools ..... 140-148, 182-184
Professional Knives ..... 110-124
Protective Gloves ..... 523-526
Protective Workwear ..... 523-526
Pudding Basins ..... 249
Pumps ..... 79
Punch Bowls ..... 432-434
Pyramid Moulds ..... 243

## R

Radish Decorators ..... 140
Ramekins ..... 249
Ravioli Cutters ..... 223
Reception ..... 468-469
Reducing Spatulas ..... 178
Returnable Food Boxes ..... 65-69
Ring Moulds ..... 225
Rings, Tins and Moulds ..... 239-242
Roasting Dishes ..... 50
Roasting Pans ..... 18, 50, 70, 242, 331
Roasting Racks ..... 43
Roller Dockers ..... 255
Rolling Pins ..... 251-252
Room Key Fobs ..... 469
Room Signs ..... 469
Roti Rollers ..... 252
Roulade Preparation ..... 135
Round Steels ..... 122

## S

Saccharometers ..... 263
Salad Forks ..... 171-172, 307
Salad Servers ..... 171-172
Salad Spinners ..... 84
Salad Spoons ..... 171-172, 307
Salad Tongs ..... 193-195
Salmon Knives ..... 111
Salmon Tweezers ..... 212
Salt & Pepper Pots ..... 374-375
Salt and Pepper Mills ..... 376-378
Salt Spoons ..... 364
Sandwich Knives ..... 112, 364
Sandwich Stands ..... 418-419
Santoku Knives ..... 110
Sauce Boats ..... 350
Sauce Bottles ..... 74-75
Sauce Dispensers ..... 73-75, 79
Sauce Dispensers with pump ..... 76-79, 507
Sauce Ladles ..... 158-162
Sauce Pans ..... 5-6, 9, 12, 21

Sauce Warmers ..... 15
Sauce/Gravy Ladles ..... 162
Sauté Pans ..... 5, 9, 12, 20
Sauteuses ..... 7, 10, 13, 20-21, 28
Savarin Moulds ..... 244
Scales ..... 100
Scalloped Slicers ..... 114
Scalloped Tongs ..... 187
Scissors ..... 139
Scoops ..... 92-94, 452
Scourers ..... 512
Scrapers ..... 183-184, 511-512
Seafood Picks ..... 213
Seafood Sundries ..... 211, 215
Seafood Trays ..... 211
Service Plates ..... 296, 405
Service Racks ..... 418
Service Trolleys ..... 489-490, 502
Serviette Holders ..... 420-422
Serving Boards ..... 340
Serving Dishes ..... 339, 348-349
Serving Forks ..... 170-176, 216
Serving Ladles ..... 169, 310
Serving Pans ..... 29-30
Serving Spoons ..... 166-170, 309-310
Serving Tongs ..... 190-195, 308, 311
Serving Trays ..... 404-406
Shakers ..... 99-100
Shelves ..... 228
Shoe Horns ..... 467
Sieves ..... 90
Signage ..... 58, 470-484
Signs ..... 473-479
Silicone Moulds ..... 232-236
Sink Strainers ..... 505
Sinks & Wash Basins ..... 503-505
Skewers ..... 134
Skimmers ..... 159-160, 198
Slicers ..... 107-109, 114
Slices ..... 177-180
Slotted Serving Spoons ..... 168
Slotted Slices ..... 179, 182, 312
Snack Dishes ..... 352
Snail Forks ..... 216
Snail Sundries ..... 216
Soap Dispenser ..... 506
Soup Bowls ..... 345
Soup Ladles ..... 157-158, 307, 310
Soup Tureens ..... 346-348
Sous Vide Funnels ..... 97
Spaghetti Lifters ..... 185-186
Spaghetti Servers ..... 185-186
Spaghetti Tongs ..... 186
Spatulas ..... 164, 184, 256-259
Spätzle Slicers ..... 151
Special Moulds ..... 243-244, 300
Speed Pourer Sets ..... 74, 457
Spiders ..... 163
Spiral Cutters ..... 148
Spirit Measures ..... 462
Spittoons ..... 439
Splatter Guards ..... 25
Spoons ..... 256, 365
Spoons, Paddles, Scrapers and Spatulas ..... 256-259
Steak Cutlery ..... 362-363
Steamer Baskets ..... 16
Steamer Inserts ..... 16
Steamers and Infusers ..... 17, 215
Stock Pots ..... 4, 8
Storage Containers ..... 64, 67, 70, 223
Strainers ..... 86-89
Straining Cloths ..... 88
Strings ..... 136
Sugar Bowls ..... 383-384
Sugar Pourers ..... 385-386
Sugar Pumps ..... 263
Sugar Thermometers ..... 263
Sugar Tongs ..... 385
Sundae Cups ..... 295-296
Sundae Spoons ..... 296-297
Sushi Mats ..... 215
Sushi Tongs ..... 188

## T

Table Cloth Clips ..... 423
Table Numbers & Signs ..... 478-479
Table Top Waste Bins ..... 513-514
Tableware ..... 224-225, 336-388
Tableware Accessories ..... 423-424
Tasting Ladles ..... 158-162, 307
Tea Infusers ..... 17
Tea Sundries ..... 398
Terrine Moulds ..... 239-240
Tête-de-Moine Cheese Slicers ..... 316
Thermometers ..... 428-429
Timbales ..... 249-250
Tins ..... 224-225
Tip Trays ..... 296, 426
Toast Racks ..... 415
Tomato Knives ..... 112, 142, 363
Tomato Slicers ..... 107, 149
Tomato Stalk Removers ..... 141
Tongs ..... 187-196, 308, 311
Transportation & Cleaning ..... 57-60, 183-184, 486-526

Trivet Plates ..... 14, 38, 41
Trivets & Mats ..... 25, 33
Trolleys ..... 489-492, 502
Truffle Mandolins ..... 142, 146
Trussing Needles ..... 135
Tubular Handled Utensils ..... 199-210
Turners ..... 181-183
Tweezers ..... 188

## U

Umbrella Stands ..... 468
Utility Knives ..... 115

## V

Vegetable Dishes ..... 347
Vegetable Knives ..... 112-115
Vegetable Sieves ..... 91
Vegetable Slicers ..... 108
Vertical caneles ..... 140

## W

Waiters Friends ..... 440-441
Waiters Items ..... 425-426
Waiters Purses ..... 425-426
Waste Bins ..... 57-58, 520-522
Wastepaper Bins ..... 519
Water Jugs ..... 318
Wavy Slicers ..... 147
Weck® Glass Jars ..... 322-323
Wet Floor Signs ..... 515
Whetstones ..... 123
Whisks ..... 153-155
Wine Coolers ..... 432-434
Wine List Holders ..... 483-484
Wine Sundries ..... 429, 438-439
Wire Baskets ..... 43
Woks ..... 19
Wooden Boards ..... 33, 326-327
Wooden Spaghetti Tongs ..... 191

## Y

Yule Log Moulds ..... 239

## Z

Zesters ..... 206
Zucchini Cutters ..... 141

# Nummerisches Inhaltsverzeichnis
## *Numerical Index*

contacto

Seite
*Page*


1..... 328
3..... 328
4..... 328
10..... 329
13..... 138
14..... 138
17..... 138
19..... 138
24..... 439
25..... 161
26..... 167
27..... 290
28..... 293
30..... 216
31..... 216
32..... 216
34..... 415
35..... 161
37..... 144
38..... 216
39..... 214
45..... 150
50..... 92
51..... 330
52..... 405
53..... 324
54..... 139
55..... 134
56..... 499
58..... 324
59..... 324
60..... 299
63..... 453
64..... 406
65..... 406
66..... 405
68..... 299
69..... 299
70..... 159
72..... 159
73..... 159
74..... 159
75..... 160
78..... 163
80..... 156
81..... 156
82..... 156
83..... 157
84..... 157
86..... 163
87..... 160
88..... 102
89..... 102
90..... 102
91..... 105
92..... 163
93..... 163
94..... 105
95..... 163
96..... 103
97..... 157
98..... 196
100..... 391
103..... 391
105..... 391
107..... 388
108..... 374
109..... 387
110..... 391
115..... 384
116..... 384
118..... 386
121..... 373
122..... 373
123..... 373
124..... 86
126..... 373
127..... 375
128..... 375
129..... 373
134..... 374
138..... 398
141..... 18
143..... 178
147..... 177
149..... 135
150..... 135
151..... 135
153..... 135
154..... 139
155..... 176
156..... 139
158..... 139
159..... 139
160..... 177
161..... 299
162..... 177
163..... 178
164..... 452
165..... 178
167..... 177
168..... 179
169..... 174
170..... 449
171..... 385
173..... 186
174..... 196
175..... 190
176..... 196
178..... 191
179..... 452
180..... 194
181..... 188
182..... 452
183..... 385
184..... 193
185..... 188
187..... 196
188..... 164
189..... 195
190..... 257
191..... 305
192..... 257
193..... 188
195..... 212
196..... 212
197..... 193
198..... 189
199..... 193
206..... 105
209..... 190
211..... 190
212..... 65
215..... 517
217..... 187
218..... 192
219..... 195
220..... 399
221..... 192
222..... 399
225..... 441
227..... 193
228..... 274
229..... 188
230..... 274
234..... 63
236..... 194
237..... 77
238..... 196
241..... 100
242..... 100
244..... 105
246..... 130
247..... 298
258..... 498
259..... 437
260..... 435
261..... 432
262..... 437
263..... 433
264..... 435
265..... 460
266..... 433
267..... 460
268..... 435
269..... 438
270..... 150
271..... 150
272..... 150
273..... 150
274..... 50
275..... 213
276..... 213
277..... 213
278..... 213
279..... 213
280..... 165
281..... 164
282..... 497
283..... 498
284..... 498
285..... 497
286..... 497
287..... 433
288..... 435
289..... 432
290..... 331
291..... 432
292..... 438
293..... 438
295..... 433
296..... 437
297..... 437
299..... 435
302..... 423
303..... 480
305..... 294
306..... 294
307..... 294
312..... 441
313..... 481
314..... 441
315..... 441
316..... 423
318..... 441
319..... 441
320..... 209
321..... 210
322..... 108
325..... 108
326..... 443
328..... 381
330..... 386
334..... 386
335..... 386
337..... 381
339..... 209
344..... 462
346..... 209
349..... 462
350..... 443
352..... 443
353..... 442
354..... 442
356..... 210
357..... 210
358..... 443
359..... 443
361..... 443
362..... 442
364..... 459
365..... 458
366..... 191
367..... 458
369..... 458
370..... 462
371..... 442
372..... 440
375..... 440
376..... 439
377..... 440
378..... 439
379..... 439
381..... 441
391..... 436
396..... 436
399..... 453
400..... 61
402..... 61
403..... 61
404..... 173
405..... 61
410..... 56
415..... 56
416..... 56
417..... 56
418..... 56
419..... 57
425..... 420
428..... 420
429..... 421
430..... 512
432..... 16
444..... 371
446..... 420
448..... 262
450..... 213
451..... 264
453..... 440
454..... 440
455..... 134
457..... 286
458..... 286
459..... 286
460..... 286
485..... 131
488..... 215
490..... 215
498..... 284
499..... 285
500..... 81
502..... 393
503..... 387
504..... 393
505..... 387
506..... 393
507..... 80
509..... 82
510..... 250
511..... 186
513..... 195
514..... 192
516..... 250
517..... 250
518..... 249
519..... 250
520..... 96
522..... 263
523..... 19
524..... 19
526..... 19
527..... 263
528..... 19
530..... 19
535..... 517
536..... 517
537..... 517
543..... 379
544..... 379
545..... 83
547..... 517
548..... 13
549..... 95
551..... 95
555..... 91
557..... 91
559..... 91
560..... 151
561..... 151
571..... 109
572..... 107
573..... 109
574..... 108
580..... 331
581..... 109
583..... 107
590..... 91
600..... 350
601..... 350
603..... 350
605..... 350
606..... 244
609..... 350
612..... 267
613..... 266
614..... 266
615..... 265
616..... 265
617..... 265
618..... 265
619..... 266
620..... 266
622..... 522
624..... 521
625..... 522
626..... 521
627..... 522
629..... 521
630..... 288
631..... 266
632..... 266
634..... 267
635..... 267
636..... 267
637..... 268
638..... 268
639..... 246
640..... 316
641..... 267
642..... 268
643..... 289
644..... 289
645..... 333
646..... 333
647..... 333
648..... 333
649..... 333
650..... 289
655..... 332
656..... 316
657..... 332
663..... 259
666..... 365
667..... 292
668..... 245
669..... 254
670..... 276
672..... 289
673..... 330
674..... 316
675..... 246
676..... 246
677..... 276
678..... 248
679..... 289
680..... 239
681..... 248
682..... 276
683..... 274
685..... 276
686..... 245
687..... 276
689..... 248
690..... 245
691..... 248
692..... 246
693..... 247
694..... 245
695..... 292
697..... 248
698..... 248
699..... 245
700..... 371
710..... 278
711..... 278
712..... 239
715..... 169
716..... 279
717..... 280
718..... 280
719..... 280
721..... 279
722..... 279
723..... 280
724..... 280
725..... 280
728..... 279
730..... 171
731..... 171
736..... 239
740..... 121
742..... 121
743..... 121
750..... 249
751..... 281
752..... 281
753..... 281
755..... 281
756..... 282
757..... 282
758..... 282
759..... 282
760..... 253
761..... 292
763..... 282
765..... 249
770..... 345
773..... 288
777..... 287
778..... 287
784..... 288
787..... 288
788..... 287
790..... 283
791..... 283
792..... 283
793..... 283
797..... 456
800..... 345
802..... 345
804..... 345
806..... 455
807..... 148
808..... 455
811..... 264
817..... 148
821..... 153
822..... 251
823..... 251
824..... 87
825..... 89
826..... 153
828..... 453
830..... 154
831..... 184
832..... 256
833..... 256
834..... 154
835..... 154
836..... 184
837..... 253
838..... 191
839..... 191
840..... 253
842..... 252
843..... 252
851..... 148
853..... 236
855..... 134
861..... 239
865..... 405
871..... 243
872..... 243
873..... 300
874..... 300
875..... 243
876..... 300
877..... 243
882..... 240
883..... 240
885..... 240
887..... 240
888..... 370
889..... 370
900..... 155
901..... 168
902..... 166
904..... 180
905..... 291
906..... 173
907..... 155
908..... 205
909..... 180
910..... 201
911..... 153
913..... 154
917..... 154
918..... 152
919..... 256
920..... 156
921..... 147
922..... 144
923..... 144
925..... 442
928..... 206
929..... 210
930..... 209
931..... 145
932..... 204
933..... 205
934..... 222
935..... 222
936..... 180
937..... 291
939..... 222
940..... 155
942..... 260
943..... 168
944..... 185
945..... 166
946..... 299
947..... 103
948..... 105
949..... 155
950..... 118
951..... 155
954..... 117
955..... 118
956..... 214
958..... 206
960..... 157
961..... 144
962..... 103
965..... 210
966..... 181
968..... 166
969..... 160
970..... 160
971..... 172
972..... 172
973..... 164
974..... 162
975..... 180
976..... 257
977..... 180
978..... 149
979..... 123
980..... 152
981..... 152
982..... 210

Seite
*Page*

983..... 223
984..... 175
985..... 174
986..... 223
987..... 87
991..... 103
993..... 150
994..... 454
995..... 199
996..... 290
998..... 144
1010..... 445
1011..... 321
1015..... 64
1016..... 169
1017..... 167
1018..... 173
1019..... 173
1020..... 445
1022..... 445
1023..... 383
1025..... 397
1028..... 513
1029..... 93
1030..... 256
1031..... 452
1032..... 253
1033..... 93
1034..... 451
1036..... 92
1037..... 92
1038..... 93
1039..... 93
1040..... 253
1041..... 426
1042..... 468
1043..... 482
1044..... 514
1045..... 298
1046..... 424
1047..... 468
1048..... 468
1049..... 427
1050..... 427
1051..... 513
1052..... 480
1053..... 479
1054..... 478
1055..... 479
1056..... 479
1057..... 424
1058..... 424
1059..... 478
1060..... 496
1061..... 482
1066..... 480
1067..... 478
1068..... 481
1070..... 481
1071..... 264
1072..... 147
1073..... 144
1075..... 133
1080..... 90
1083..... 144
1084..... 149
1086..... 223
1088..... 321
1090..... 145
1091..... 151
1092..... 133
1093..... 133
1094..... 117
1095..... 151
1099..... 321
1100..... 440
1101..... 68
1102..... 68
1103..... 68
1104..... 68
1105..... 69
1106..... 69
1107..... 68
1108..... 69
1109..... 69
1110..... 85
1111..... 361
1112..... 85
1113..... 70
1115..... 65
1117..... 64
1119..... 64
1120..... 65
1122..... 360
1123..... 67
1124..... 64
1126..... 70
1127..... 70
1128..... 64
1129..... 451
1133..... 359
1135..... 67
1136..... 67
1137..... 92
1141..... 337
1144..... 298
1145..... 298
1146..... 336
1147..... 336
1148..... 337
1149..... 336
1153..... 87
1155..... 134
1156..... 135
1159..... 135
1162..... 130
1163..... 87
1165..... 134
1166..... 134
1170..... 88
1174..... 339
1176..... 339
1182..... 66
1188..... 358
1190..... 363
1224..... 269
1225..... 269
1226..... 269
1227..... 269
1228..... 269
1229..... 269
1230..... 415
1231..... 268
1232..... 268
1236..... 352
1250..... 87
1254..... 444
1255..... 444
1257..... 444
1259..... 444
1260..... 415
1267..... 365
1268..... 365
1270..... 397
1272..... 365
1273..... 296
1276..... 365
1277..... 397
1310..... 79
1311..... 79
1312..... 79
1315..... 78
1317..... 79
1318..... 78
1320..... 77
1323..... 78
1324..... 78
1325..... 76
1326..... 76
1327..... 76
1328..... 76
1329..... 94
1330..... 86
1336..... 151
1339..... 82
1340..... 82
1341..... 82
1343..... 84
1344..... 84
1347..... 82
1349..... 82
1351..... 129
1355..... 129
1357..... 129
1380..... 152
1401..... 16
1403..... 16
1405..... 15
1406..... 16
1408..... 16
1411..... 372
1412..... 372
1413..... 372
1414..... 372
1415..... 296
1416..... 372
1417..... 372
1418..... 99
1420..... 99
1422..... 100
1424..... 99
1428..... 386
1429..... 374
1430..... 99
1434..... 99
1435..... 339
1436..... 338
1439..... 338
1443..... 399
1447..... 385
1450..... 187
1451..... 187
1453..... 187
1454..... 187
1455..... 385
1459..... 74
1460..... 75
1462..... 73
1463..... 73
1464..... 74
1465..... 75
1473..... 75
1478..... 457
1502..... 326
1503..... 326
1504..... 128
1505..... 124
1506..... 127
1507..... 124
1508..... 128
1509..... 128
1510..... 126
1512..... 125
1514..... 125
1515..... 127
1520..... 125
1523..... 127
1524..... 126
1525..... 80
1528..... 80
1551..... 81
1565..... 457
1566..... 94
1590..... 128
1592..... 454
1600..... 466
1601..... 466
1603..... 466
1605..... 465
1606..... 465
1607..... 467
1608..... 466
1609..... 467
1610..... 468
1611..... 519
1612..... 519
1613..... 519
1614..... 516
1616..... 133
1618..... 521
1619..... 520
1620..... 519
1621..... 516
1622..... 516
1623..... 516
1625..... 516
1627..... 520
1630..... 519
1634..... 467
1649..... 464
1650..... 464
1652..... 464
1653..... 465
1655..... 465
1658..... 465
1666..... 290
1700..... 255
1701..... 255
1702..... 254
1704..... 275
1705..... 275
1707..... 275
1708..... 278
1709..... 278
1710..... 275
1711..... 277
1712..... 277
1713..... 277
1714..... 277
1715..... 261
1716..... 261
1717..... 251
1718..... 252
1719..... 251
1720..... 261
1721..... 261
1724..... 264
1725..... 252
1726..... 252
1727..... 252
1729..... 511
1730..... 222
1732..... 276
1733..... 264
1734..... 263
1735..... 263
1737..... 221
1738..... 220
1739..... 220
1740..... 218
1741..... 218
1742..... 219
1745..... 218
1747..... 219
1748..... 219
1760..... 220
1763..... 221
1766..... 220
1769..... 221
1777..... 354
1807..... 164
1809..... 185
1810..... 346
1811..... 162
1812..... 346
1813..... 396
1814..... 161
1815..... 159
1816..... 158
1817..... 396
1818..... 158
1819..... 158
1846..... 167
1847..... 168
1850..... 166
1860..... 185
1881..... 157
1882..... 168
1883..... 168
1884..... 198
1885..... 174
1886..... 179
1887..... 185
1889..... 198
1972..... 181
1973..... 181
1975..... 257
1979..... 257
1986..... 258
1987..... 258
1988..... 258
1989..... 258
1999..... 356
2000..... 83
2001..... 11
2002..... 83
2003..... 13
2004..... 11
2005..... 13
2006..... 12
2007..... 12
2008..... 12
2009..... 12
2010..... 12
2012..... 63
2013..... 6
2017..... 15
2050..... 81
2055..... 83
2058..... 152
2060..... 284
2061..... 13
2070..... 413
2072..... 414
2073..... 414
2074..... 413
2075..... 413
2076..... 414
2077..... 414
2079..... 415
2080..... 399
2082..... 446
2083..... 460
2084..... 460
2087..... 453
2088..... 397
2090..... 457
2091..... 455
2092..... 455
2093..... 460
2094..... 456
2096..... 453
2097..... 452
2098..... 456
2099..... 454
2101..... 4
2102..... 6
2103..... 6
2104..... 4
2105..... 7
2106..... 5
2107..... 5
2108..... 5
2109..... 5
2112..... 14
2113..... 14
2116..... 6
2120..... 65
2129..... 15
2131..... 133
2144..... 131
2161..... 7
2170..... 116
2171..... 116
2172..... 116
2173..... 116
2188..... 381
2192..... 384
2193..... 383
2195..... 384
2196..... 384
2201..... 8
2202..... 14
2203..... 10
2204..... 8
2205..... 13
2206..... 9
2207..... 9
2208..... 9
2209..... 9
2211..... 500
2212..... 10
2213..... 10
2215..... 212
2218..... 212
2220..... 214
2221..... 214
2222..... 214
2223..... 214
2224..... 214
2226..... 212
2227..... 212
2228..... 212
2229..... 143
2230..... 112
2232..... 140
2233..... 140
2234..... 143
2235..... 142
2237..... 104
2239..... 141
2240..... 421
2241..... 140
2242..... 142
2243..... 142
2244..... 141
2245..... 142
2246..... 142
2248..... 141
2249..... 141
2250..... 184
2252..... 182
2253..... 141
2254..... 184
2255..... 120
2256..... 141
2257..... 147
2258..... 141
2259..... 141
2260..... 100
2261..... 10
2262..... 100
2264..... 103
2267..... 104
2269..... 104
2270..... 146
2271..... 148
2272..... 147
2274..... 260
2275..... 144
2276..... 260
2277..... 146
2280..... 421
2282..... 422
2283..... 421
2284..... 420
2288..... 423
2289..... 142
2292..... 421
2293..... 422
2295..... 423
2299..... 422
2320..... 497
2352..... 439
2357..... 449
2362..... 450
2365..... 450
2366..... 449
2367..... 450
2370..... 452
2377..... 436
2380..... 438
2510..... 223
2511..... 500
2512..... 496
2513..... 493
2514..... 497
2515..... 60
2516..... 502
2517..... 494
2518..... 494
2519..... 495
2520..... 496
2521..... 493
2522..... 493
2523..... 500
2524..... 500
2526..... 501
2527..... 501
2529..... 495
2534..... 503
2538..... 495
2550..... 59
2551..... 59
2552..... 59
2553..... 60
2555..... 60
2556..... 499
2557..... 503
2559..... 492
2603..... 90
2604..... 90
2620..... 95
2625..... 95
2626..... 81
2631..... 329
2635..... 81
2660..... 87
2670..... 97
2705..... 383
2706..... 322
2707..... 322
2708..... 318
2709..... 323
2710..... 318
2715..... 323
2724..... 368
2725..... 369
2726..... 369
2727..... 367
2728..... 367
2729..... 368
2732..... 243
2735..... 518
2738..... 380
2740..... 339
2741..... 374
2743..... 75
2751..... 338
2753..... 323
2755..... 242
2780..... 339
2799..... 304
2803..... 21
2808..... 21
2809..... 21
2828..... 240
3001..... 83
3003..... 54
3005..... 54

# Nummerisches Inhaltsverzeichnis
## *Numerical Index*

contacto

Seite
*Page*


3006..... 54
3007..... 52
3008..... 52
3010..... 527
3011..... 54
3016..... 392
3017..... 392
3018..... 392
3019..... 390
3020..... 390
3022..... 390
3023..... 388
3030..... 184
3031..... 53
3032..... 53
3033..... 53
3036..... 62
3037..... 62
3038..... 62
3044..... 320
3047..... 58
3048..... 57
3049..... 57
3050..... 77
3053..... 522
3054..... 520
3055..... 96
3056..... 513
3059..... 86
3060..... 96
3061..... 258
3062..... 259
3063..... 259
3064..... 58
3066..... 254
3067..... 514
3069..... 514
3070..... 85
3071..... 57
3072..... 492
3073..... 57
3074..... 58
3075..... 58
3077..... 95
3078..... 96
3080..... 55
3081..... 55
3083..... 55
3086..... 55
3088..... 52
3092..... 320
3093..... 319
3094..... 492
3096..... 320
3099..... 492
3100..... 54
3101..... 319
3102..... 223
3103..... 25
3104..... 319
3120..... 88
3122..... 398
3125..... 398
3130..... 88
3140..... 319
3160..... 89
3161..... 89
3185..... 89
3190..... 88
3199..... 89
3200..... 188
3202..... 382
3216..... 382
3218..... 351
3226..... 324
3232..... 324
3233..... 353
3236..... 288
3240..... 325
3247..... 325
3248..... 325
3249..... 325
3250..... 374
3282..... 379
3287..... 382
3291..... 382
3293..... 323
3295..... 322
3300..... 17
3302..... 398
3303..... 398
3307..... 17
3311..... 403
3328..... 134
3333..... 362
3336..... 176
3337..... 176
3340..... 122
3341..... 122
3342..... 122
3344..... 263
3345..... 123
3346..... 122
3347..... 123
3350..... 310
3351..... 169
3352..... 309
3353..... 309
3354..... 158
3355..... 171
3356..... 171
3357..... 161
3359..... 185
3360..... 176
3361..... 312
3362..... 193
3363..... 171
3364..... 171
3365..... 312
3366..... 290
3367..... 175
3369..... 311
3373..... 310
3374..... 310
3390..... 343
3391..... 343
3392..... 344
3394..... 344
3395..... 344
3397..... 344
3398..... 344
3400..... 228
3401..... 403
3403..... 406
3420..... 487
3421..... 486
3422..... 487
3423..... 487
3425..... 486
3428..... 487
3429..... 487
3440..... 284
3445..... 228
3470..... 165
3471..... 170
3474..... 170
3476..... 170
3477..... 184
3493..... 186
3500..... 228
3501..... 403
3502..... 404
3504..... 402
3511..... 402
3600..... 110
3601..... 112
3602..... 112
3603..... 117
3604..... 175
3605..... 174
3606..... 116
3612..... 117
3614..... 110
3615..... 113
3616..... 111
3617..... 111
3618..... 110
3620..... 112
3626..... 112
3627..... 112
3630..... 111
3633..... 118
3635..... 112
3636..... 112
3638..... 110
3640..... 111
3644..... 132
3645..... 132
3650..... 260
3655..... 131
3656..... 133
3661..... 123
3662..... 123
3666..... 285
3670..... 174
3680..... 119
3682..... 119
3683..... 120
3684..... 120
3685..... 121
3686..... 111
3689..... 316
3690..... 119
3692..... 119
3694..... 108
3698..... 120
3699..... 120
3719..... 293
3722..... 293
3726..... 181
3732..... 143
3733..... 146
3736..... 146
3737..... 145
3738..... 145
3773..... 402
3775..... 404
3801..... 211
3811..... 49
3845..... 211
3858..... 484
3859..... 426
3863..... 327
3864..... 327
3865..... 327
3866..... 327
3867..... 327
3868..... 326
3869..... 326
3870..... 340
3871..... 340
3872..... 340
3874..... 340
3880..... 136
3881..... 136
3882..... 136
3883..... 136
3884..... 136
3891..... 327
3893..... 326
3898..... 340
3910..... 424
4001..... 505
4002..... 505
4003..... 505
4006..... 505
4007..... 504
4009..... 504
4010..... 505
4012..... 63
4020..... 249
4021..... 250
4022..... 249
4023..... 249
4024..... 250
4028..... 272
4029..... 272
4030..... 274
4033..... 65
4034..... 272
4035..... 272
4036..... 274
4037..... 274
4038..... 272
4039..... 272
4040..... 273
4041..... 273
4042..... 273
4043..... 273
4044..... 273
4045..... 273
4047..... 246
4048..... 246
4049..... 272
4050..... 247
4052..... 254
4053..... 291
4054..... 247
4056..... 181
4057..... 260
4058..... 182
4060..... 183
4061..... 222
4062..... 182
4063..... 260
4064..... 182
4065..... 183
4066..... 183
4067..... 259
4069..... 221
4071..... 442
4073..... 271
4074..... 271
4075..... 259
4076..... 270
4077..... 364
4078..... 270
4079..... 284
4082..... 255
4084..... 255
4085..... 255
4088..... 255
4090..... 270
4091..... 270
4092..... 270
4093..... 271
4094..... 271
4095..... 271
4096..... 271
4110..... 86
4167..... 183
4170..... 182
4173..... 183
4311..... 332
4326..... 506
4351..... 467
4367..... 506
4371..... 72
4373..... 72
4374..... 72
4375..... 72
4381..... 467
4411..... 400
4440..... 424
4444..... 362
4452..... 422
4456..... 422
4460..... 107
4461..... 106
4466..... 106
4467..... 107
4470..... 106
4472..... 106
4480..... 286
4484..... 263
4492..... 337
4493..... 337
4494..... 337
4511..... 400
4512..... 400
4545..... 503
4547..... 503
4600..... 113
4602..... 113
4603..... 113
4604..... 175
4605..... 113
4606..... 113
4607..... 113
4608..... 363
4615..... 387
4620..... 387
4625..... 384
4626..... 352
4640..... 347
4644..... 347
4647..... 405
4650..... 349
4660..... 362
4666..... 363
4672..... 295
4678..... 296
4680..... 295
4682..... 295
4684..... 147
4685..... 295
4688..... 517
4690..... 209
4691..... 150
4692..... 147
4693..... 149
4694..... 149
4696..... 149
4697..... 149
4698..... 135
4699..... 517
4711..... 332
4718..... 228
4719..... 231
4720..... 230
4722..... 229
4725..... 229
4726..... 230
4730..... 231
4760..... 221
4765..... 220
4781..... 416
4783..... 417
4784..... 497
4785..... 416
4787..... 417
4788..... 417
4789..... 417
4800..... 346
4811..... 42
4852..... 215
4853..... 215
4854..... 215
4857..... 242
4858..... 242
4867..... 411
4880..... 411
4881..... 411
4884..... 412
4885..... 412
4888..... 346
4889..... 412
4890..... 412
4902..... 170
4903..... 170
4905..... 364
4907..... 70
4909..... 419
4910..... 364
4934..... 516
4940..... 331
5000..... 505
5003..... 31
5007..... 30
5011..... 47
5020..... 249
5030..... 31
5066..... 27
5073..... 28
5074..... 28
5075..... 28
5076..... 28
5077..... 28
5080..... 31
5088..... 27
5090..... 34
5091..... 34
5092..... 34
5093..... 34
5094..... 34
5100..... 31
5103..... 253
5110..... 242
5140..... 397
5151..... 393
5154..... 394
5156..... 394
5160..... 395
5161..... 395
5163..... 395
5166..... 395
5169..... 394
5210..... 351
5217..... 351
5219..... 351
5220..... 351
5250..... 30
5251..... 29
5252..... 30
5253..... 30
5257..... 33
5258..... 33
5259..... 29
5305..... 404
5308..... 404
5310..... 402
5311..... 402
5326..... 401
5340..... 446
5342..... 446
5343..... 446
5344..... 446
5345..... 445
5346..... 318
5348..... 445
5350..... 318
5351..... 406
5353..... 401
5354..... 401
5356..... 444
5358..... 447
5359..... 447
5360..... 194
5364..... 93
5366..... 401
5400..... 50
5402..... 331
5405..... 50
5406..... 331
5408..... 242
5420..... 97
5421..... 97
5425..... 98
5427..... 98
5428..... 98
5430..... 242
5454..... 94
5455..... 94
5500..... 28
5503..... 24
5505..... 25
5507..... 25
5509..... 25
5511..... 46
5515..... 26
5525..... 47
5541..... 47
5551..... 262
5555..... 363
5558..... 262
5573..... 24
5575..... 24
5577..... 363
5578..... 26
5579..... 25
5595..... 26
5601..... 160
5604..... 179
5605..... 179
5606..... 169
5608..... 169
5610..... 165
5611..... 332
5621..... 83
5625..... 190
5627..... 196
5630..... 195
5631..... 192
5632..... 193
5633..... 186
5635..... 186
5636..... 193
5637..... 195
5656..... 190
5659..... 194
5660..... 189
5661..... 179
5662..... 176
5664..... 195
5665..... 189
5666..... 189
5667..... 192
5668..... 194
5669..... 137
5670..... 418
5671..... 419
5672..... 419
5673..... 419
5674..... 219
5675..... 222
5677..... 191
5678..... 191
5683..... 221
5685..... 189
5686..... 189
5688..... 165
5690..... 178
5693..... 164
5698..... 165
5699..... 178
5700..... 219
5731..... 339
5751..... 33
5763..... 33
5764..... 33
5775..... 32
5776..... 32
5777..... 32
5780..... 347
5782..... 130
5811..... 332
5825..... 484
5829..... 484
5830..... 483
5831..... 483

Seite
*Page*

5832..... 483
5833..... 484
5834..... 426
5835..... 507
5836..... 425
5837..... 426
5838..... 425
5839..... 462
5843..... 74
5844..... 459
5845..... 458
5847..... 458
5852..... 459
5854..... 459
5855..... 93
5859..... 459
5864..... 511
5865..... 261
5866..... 508
5867..... 455
5868..... 462
5871..... 512
5872..... 132
5873..... 512
5874..... 511
5875..... 512
5876..... 511
5877..... 511
5878..... 518
5879..... 518
5880..... 514
5881..... 510
5882..... 510
5883..... 510
5884..... 511
5885..... 510
5886..... 510
5887..... 510
5888..... 508
5890..... 508
5891..... 508
5893..... 448
5895..... 448
5897..... 508
5899..... 512
6000..... 512
6004..... 7
6011..... 330
6028..... 115
6029..... 114
6030..... 115
6031..... 114
6032..... 114
6033..... 114
6034..... 114
6035..... 115
6036..... 115
6037..... 115
6038..... 115
6041..... 131
6070..... 223
6071..... 43
6077..... 85
6079..... 86
6081..... 85
6083..... 164
6086..... 86
6088..... 85
6101..... 15
6103..... 27
6111..... 41
6161..... 15
6184..... 347
6188..... 349
6200..... 347
6201..... 317
6207..... 318
6211..... 40
6222..... 352
6224..... 352
6226..... 352
6301..... 224
6302..... 224
6303..... 225
6306..... 225
6307..... 225
6308..... 225
6309..... 225
6310..... 242
6311..... 231
6312..... 231
6313..... 224
6314..... 224
6315..... 219
6316..... 227
6323..... 230
6324..... 230
6335..... 190
6360..... 241
6361..... 241
6362..... 241
6363..... 241
6366..... 241
6368..... 241
6370..... 227
6371..... 227
6372..... 226
6373..... 226
6374..... 226
6375..... 250
6376..... 244
6377..... 229
6378..... 226
6379..... 226
6380..... 227
6381..... 227
6390..... 236
6411..... 38
6435..... 408
6440..... 407
6441..... 407
6442..... 407
6443..... 408
6445..... 408
6446..... 407
6448..... 408
6449..... 406
6450..... 410
6480..... 409
6481..... 409
6487..... 130
6490..... 409
6497..... 408
6498..... 408
6511..... 42
6526..... 525
6527..... 525
6529..... 524
6530..... 524
6532..... 525
6533..... 524
6534..... 523
6536..... 524
6539..... 526
6540..... 525
6541..... 526
6543..... 523
6544..... 523
6550..... 526
6551..... 425
6553..... 425
6556..... 526
6560..... 509
6562..... 509
6563..... 509
6564..... 509
6580..... 88
6581..... 88
6602..... 7
6611..... 305
6616..... 352
6622..... 338
6623..... 338
6627..... 352
6630..... 236
6631..... 233
6632..... 233
6633..... 233
6634..... 233
6635..... 234
6636..... 234
6637..... 235
6638..... 235
6639..... 235
6640..... 233
6641..... 235
6642..... 235
6643..... 235
6644..... 234
6645..... 234
6646..... 236
6647..... 234
6648..... 236
6649..... 234
6650..... 235
6651..... 233
6652..... 233
6671..... 232
6672..... 232
6673..... 232
6679..... 236
6681..... 237
6685..... 237
6686..... 237
6688..... 238
6690..... 238
6691..... 238
6751..... 285
6752..... 451
6753..... 451
6754..... 148
6760..... 434
6761..... 434
6762..... 434
6767..... 434
6768..... 476
6769..... 479
6770..... 476
6771..... 481
6772..... 482
6775..... 426
6776..... 419
6777..... 418
6778..... 418
6779..... 483
6781..... 482
6783..... 479
6784..... 479
6787..... 436
6788..... 376
6791..... 481
6792..... 377
6794..... 378
6795..... 376
6796..... 376
6797..... 377
6800..... 348
6801..... 348
6802..... 348
6803..... 348
6806..... 349
6808..... 349
6832..... 488
6833..... 488
6862..... 377
6863..... 376
6864..... 377
6866..... 377
6867..... 378
6868..... 378
6869..... 378
6880..... 410
6882..... 350
6885..... 216
6886..... 348
6889..... 379
6890..... 349
6894..... 388
6899..... 349
6901..... 329
6905..... 329
6908..... 329
6910..... 330
6911..... 330
6931..... 256
6933..... 256
6941..... 18
6947..... 18
6948..... 18
6980..... 23
6981..... 23
6983..... 23
6984..... 23
6985..... 22
6986..... 22
7002..... 498
7003..... 498
7004..... 490
7006..... 491
7007..... 44
7008..... 44
7009..... 44
7010..... 38
7011..... 37
7020..... 300
7030..... 317
7040..... 396
7047..... 304
7049..... 304
7050..... 77
7051..... 79
7052..... 254
7053..... 303
7055..... 303
7073..... 304
7074..... 302
7076..... 302
7081..... 304
7085..... 302
7087..... 303
7089..... 303
7099..... 305
7115..... 42
7132..... 300
7170..... 518
7172..... 518
7191..... 507
7198..... 473
7199..... 473
7207..... 44
7211..... 40
7225..... 396
7226..... 396
7229..... 394
7230..... 478
7311..... 38
7411..... 42
7500..... 18
7511..... 39
7522..... 468
7523..... 484
7525..... 518
7527..... 515
7528..... 515
7529..... 515
7530..... 427
7531..... 447
7532..... 427
7533..... 427
7534..... 468
7535..... 515
7538..... 262
7541..... 262
7544..... 491
7550..... 514
7551..... 462
7555..... 71
7556..... 45
7557..... 71
7558..... 71
7560..... 447
7561..... 45
7562..... 247
7566..... 499
7568..... 499
7569..... 438
7571..... 45
7572..... 72
7580..... 504
7583..... 504
7611..... 39
7615..... 90
7624..... 211
7626..... 211
7629..... 43
7630..... 43
7635..... 475
7636..... 476
7647..... 473
7649..... 305
7650..... 477
7651..... 477
7653..... 469
7654..... 469
7655..... 469
7656..... 472
7659..... 474
7661..... 474
7662..... 469
7663..... 474
7666..... 476
7667..... 472
7668..... 472
7672..... 515
7673..... 474
7674..... 473
7675..... 474
7678..... 475
7680..... 472
7682..... 471
7683..... 471
7684..... 471
7685..... 476
7689..... 475
7691..... 473
7692..... 470
7695..... 470
7696..... 470
7698..... 471
7701..... 477
7702..... 477
7703..... 477
7711..... 40
7744..... 50
7755..... 50
7760..... 229
7777..... 172
7780..... 167
7781..... 175
7782..... 117
7783..... 293
7784..... 363
7785..... 157
7786..... 172
7787..... 172
7788..... 167
7790..... 162
7791..... 185
7792..... 293
7793..... 290
7795..... 179
7855..... 429
7857..... 429
7860..... 429
7868..... 428
7870..... 428
7871..... 429
7874..... 428
7875..... 429
7876..... 428
7877..... 428
7879..... 429
7910..... 39
7911..... 228
7981..... 124
7982..... 124
7987..... 124
8000..... 380
8002..... 49
8005..... 364
8008..... 380
8020..... 380
8025..... 380
8028..... 380
8030..... 380
8033..... 70
8034..... 71
8035..... 71
8055..... 365
8070..... 504
8083..... 447
8084..... 448
8085..... 448
8087..... 448
8090..... 506
8091..... 507
8093..... 507
8100..... 489
8102..... 489
8103..... 489
8104..... 491
8107..... 495
8108..... 492
8109..... 490
8111..... 38
8131..... 489
8133..... 502
8134..... 520
8211..... 48
8411..... 39
8611..... 41
8711..... 41
8759..... 445
8766..... 341
8767..... 342
8768..... 342
8769..... 342
8770..... 342
8771..... 342
8772..... 341
8773..... 20
8774..... 21
8775..... 20
8776..... 20
8777..... 21
8778..... 21
8880..... 410
8889..... 379
8894..... 388
8941..... 158
8942..... 307
8943..... 168
8944..... 306
8945..... 182
8946..... 307
8947..... 307
8948..... 165
8949..... 308
8951..... 186
8952..... 308
8953..... 291
8954..... 307
8960..... 195
9684..... 169
9702..... 509